

PROCEEDINGS

AFPC

Association Française de
Psychologie Communautaire



7th european congress of
community psychology
“common values, diverse practices”

Diversity

Global health

Health Promotion

Prevention

Social cohesion

Europe

Community development

PARIS OCTOBRE 2009

Edited by Thomas Saïas, Wolfgang Stark, David Fryer

Saïas, T., Stark, W. and Fryer, D. (eds.)

Community Psychology: Common Values, Diverse Practices. Saint-Cloud: AFPC, 20

TA! "# \$F C\$%T#%TS
TA! "# D#S &AT'#(#S

P (#S'D#%T'A" ADD (#SS Future Pers)e*ti*es in Co , , unity Psy*-olo.y Potentials and C-allen.es /ro , a uro)ean Oie1 !y Wol.an. Stark.....	2
3#4%\$T# ADD (#SS "a Part du So*ial, en Psy*-olo.ie Co , , unautaire Par Denise 5odelet.....	6
1 CONGRESS AWARDS - PRIX DU CONGRES	28
C\$%7 (#SS !#ST P (#S#%TAT'\$% AWA(D P('8 D# "A &#" "#9 (# C\$&&9%'CAT'\$% "e :uartier *o , , e ;*osyst<, e /a+ora=le au =ien->tre. "e)oint de +ue de r;sidents)ara)l;.i:ues ou t;tra)l;.i:ues et de leurs /a , illes)ar Syl+ie 5utras, Del) -ine "a==;, 0al;rie "a/ran*e, \$dile S;+i.ny, Do , ini:ue 5utras ? Coralie "anoue.	22
C\$%7 (#SS !#ST P\$ST#(AWA(D P('8 D9 &#" "#9 (P\$ST#("a re*-er*-e)arti*i)ati+e et :ualitati+e en soutien au d;+elo))e , ent so*ial *o , , unautaire)ar Syl+ie @a , el..... AA	
2 COMMUNITIES & SOCIETIES - COMMUNAUTES ET SOCIETES.....	38
"es , od<les dia) li*ation des *onnaissen*es sont-ils ada)t;s)our soutenir lia*tion au sein des *o , , unaut;s C)ar C;*ile !ardon, &arie 5oelle 7er+ais ? FranDois C-a.non..... A2	
Sense o/ *o , , unity and so*ial)arti*i)ation in adoles*en*e =y #l+ira Ci*o.nani, &oni*a C-issi ? C-risto)-er Sonn	6E
4out-)arti*i)ates in Santa #ulalia. An eF)erien*e o/)arti*i)atory =ud.ets 1it- youn.)eo)le =y (u=en-Da+id FernandeG ? &oises Car , ona..... E0	
(es)ondin. to *li , ate *risis: *-allen.es to *urrent a))roa*-es =y #liGa=et- Free , an ? 5a*:ueline Ak-urst EE	
"a /or , ation)rati:ue en)sy*-olo.ie *o , , unautaire, H l u;=e*, et ses enjeuF)ar S;+erine 7arnier,	K0
C-an.in. lands*a)e o/ -ealt- *are ser+i*es: deli+erin. *olla=orati+e trainin. a.enda:s /or *o , , unity resear*-ers, -ealt- and so*ial *are)ra*titioners and resear*-ers =y 5o @o==s	K6
#F)loration du sens)sy*-olo.i:ue de la *o , , unaut; *-eG lindi+idu dans le *onteFte de deuF *o , , unaut;s distin*tes)ar Colleen "oo , is, 3eit- Ada , son, C-ris &*#+oy, Dana Friesen ? &aria luirin. KL	
"#*olo.ie so*iale et la soutena=ilit;: une r;/leFion)ar Tania &a*iel ? Car , en &a*-ado	L
Con*e)tualiGin. *o , , unity)arti*i)ation: a syste , ati* literature re+ie1 o/ t-e -ealt-)ro , otion dis*ourse =y !enja , in &arent, (udol/ Forster ? Peter %o1ak..... L6	
(es)onsi=ility and)lannin. a , on. youn. *itiGens o/ %a)les and its)ro+in*e =y Fortuna Pro*entese , Sil+ia S*otto di "uGio ? Fran*es*a S*a/uto..... LM	
%eeds and)lannin. o/ 1o , enis asso*iations in t-e area o/ %a)les =y ' , , a*olata Di %a)oli, Caterina Ar*idia*ono ? Filo , ena Tu**illo	M2
3 MIGRATIONS - MIGRATIONS.....	86
7ender +iolen*e in *ou)les a.ainst i , , i.rant 1o , en =y (o=erta de Alen*ar- (odri.ues ? "eonor Cantera ML	

"a Dias)ora %oire : in;. alit;s de .enre et ra*e au !r;sil)ar &aria 'nN*ia DiO+ila %eto ? CInudio SPo T-ia.o Ca+as	2A
De)ortees re-a=ilitation in AGores 1it-in /oru , t-eatre t-e nati+e out*ast /oru , t-eatre .rou) eF)erien*e =y !enita C-a+es	2L
A study o/ intera*tions =et1een &a .-re=ian and nati+e -a=itants o/ San &ar*ellino (Sout- 'taly) a**ordin. to t-e 7rounded T-eory &et-odolo.y =y Caterina Ar*idia*ono, Fortuna Pro*entese ? A.ostino Car=one	OA
D;+elo))e , ent, /e , , es, , i. ration: les enjeuF de la , ondialisation et la :u>te de re*onnaissan*e so*iale)ar &aria 'nN*ia DQ+ila, Si , one Peres ? 7a=riel 5ardi ,	OL
Des /e , , es , i.rantes, a*tri*es du d;+elo))e , ent i*i et IH=as.)ar Anni*k Durand-Del+i.ne, Syl+ie de C-a*us, &arie A.=essi, Sa=ine de !oss*-er ? Caroline Deso , =re.....	0
=y Anni*k Durand-Del+i.ne, Syl+ie de C-a*us, &arie A.=essi, Sa=ine de !oss*-er ? Caroline Deso , =re....	A
"ada)tation so*io*ulturelle et)sy*-olo.i:ue des /e , , es i , , i.r;es au Pays !as:ue)ar #durne #l.orria.a, Cristina &artneG-Ta=oada, Ainara Arnoso, &aider \$tFoa ? %ekane \$tero	L
\$);ration düur.en*e au)r<s des)o)ulations d;)la*;es du Sud-"i=an § 5uillet- aoTt 200K)ar @ya , S. 3a-i...	22
(o , any (7y)sy) *o , , unity, sti. , as and)re*on*e)tions =y &onika 3raJ*o+i*o+a.....	2L
Pat-olo.i*al .a , =lin.. C-inese *o , , unity in Sout-ern 'taly =y 7ioa**-ino "a+an*o, &auro Cro*e, Carolina &essina, CinGia %o+ara, Floriana (o , ano ? "iana Ar*uri.....	A2
&i. ration and Wo , enis %arrati+e =y &aria 'na*ia dA+ila %eto ? !eatriG A*eti "enG Cesar	AL
A trans-dis*i)inary a))roa*- to resear*-in. yout- identities, yout- *ulture, and yout- *o , , unities =y Colleen "oo , is ? A=deljalil Akkari	6
"a)ou);e russe des sa+oirs)ar &arie-Claire Du=ois, # , ina @erdi* ? C-ristel (i*-oG.....	6E
Fe , ale , i. ration in !raGil and t-e role o/ net1orks in t-e daily li/e o/ , i.rant 1o , en =y 5uliana %aGaret- ? &aria 'na*ia DiO+ila %eto	E0
Dru. use a , on. i , , i.rant and non-i , , i.rant adoles*ents in 'taly =y "u*a S*a**-i, Fran*es*a Cristini ? 7ian , ar*o Alto<.....	EA
T-eoreti*ally-, e ,)iri*ally- and *o , , unity-=ased inti , ate)artner +iolent*e)re+ention)ro.ra , in an i , , i.rant *o , , unity &ieko 4os-i-a , a.....	EL
4 SOCIAL VULNERABILITIES - VULNERABILITES SOCIALES	161
! uildin. *o , , unity *a)a*ity: a *o ,)re-ensite *o , , unity a))roa*- /or so*ial de+elo) , ent on)o+erty /i.-tin. =y 5oao A.uiar.....	K2
#F)lorin. di , ensions o/ , as*uline su=le*ti+ity, +iolent*e and .ender e:uality in a .rou) o/ , en 1-o eFer*ise +iolent*e in t-eir a/e*ti+e relations-i)s =y Adriano !eiras ? "eonor & Cantera	KL
C-ildren on t-e streets: is it a)ro=le , /or t-e /a , iliesC =y "irene Finkler, %at-alia &atos Pereira, 7a=riela 0es*o+i ? D;=ora Dal=os*o DellA.lio	L2

C-ildren on t-e Streets: Fa , ilys Per*e)ctions a=out a So*ial Pro.ra , ls inter+ention =y "irene Finkler, D;=ora Dal=o DellA.llo ? Ana Paula %orona Vu*atti LK

Pour une a)ro*-e *o , , unautaire des sou/ran*es)sy*-olo.i:ues *-eG les)o)ulations a/ri*aimes en Gones de *on/lits)ar #s ; ran*e Fontes L2

#+eryday)er*e)ctions: t-e -istory o/ , ar.inal ur=an *o , , unities in Duran.o City, &eFi*o =y &arilla del (o*Ro 7uG , Nn !ena+ente ? "uisa Al:uisiras Terrones MA

,)o1erin. strate.ies in -ealt- and so*ial ser+i*es /or -o , eless =y PatriGia &erin.ol, Alessandro &orandi, %i*ola Paulesu ? &irella (i**ardi..... MK

A*tion -u , anitaire et)ro.ra , , es de)sy*-olo.ie *o , , unautaire en situation)ost-*on/lit.)ar &arie-T- ;r<se %euilly 2

Fi.-tin. /or di+ersity: t-e =etter t-e *ons*ientisation, t-e .reater t-e *-an*e o/)ositi+e *-an.e in attitude /or , ar.inalised seFualities in &an*-ester, 93. =y &i*-ael (i*-ards 2L

S*-ool undera*-ie+e , ent /ro , llundera*-ie+erls)oint o/ +ie1 =y Xare Sertelin &er*an 20

5udi*iary en+iron , ent and)oor /a , ilies: risk or)rote*tion /or relations-i)sC =y Si , one de !iaGGi O+ila !atista Sil+eira ? &aria An.elia &attar 4unes 20E

"es /e , , es +i*ti , es de +iolen*e entre relet /a , ilial et a=sen*e diaide so*iale : Ytude en 'talie et en Al. ;rie)ar Sa , ira Toua/ek, Daniela !elli ? PatriGia &erin.ol 20M

Co , , unity inter+entions in a , ultiet-ni* nei.-=our-ood:)ro , otin. inter*ultural dialo.ue t-rou. - *o , , unity)ro/ilin. =y &aura !enedetti, &inou &e=ane, &anuela To , ai and Donata Fran*es*ato 2 6

A W@\$, ulti-*ountry study on 1o , enis -ealt- and do , esti* +iolen*e a.ainst 1o , en =y @enri*a A.F.&. 5ansen 2 M

"essons /ro , 5a)an: 'nti , ate Partner Oiolen*e and t-e Co , , unity: W@\$ 0AW Study in 5a)an =y &ieko 4os-i-a , a 22A

"essons /ro , Ser=ia: , enis *-ara*teristi*s asso*iated 1it- +iolen*e =y @enri*a A.F.&. 5ansen, Dosilika Djikano+i* 22L

"essons /ro , Turkey: , enis)er*e)ctions on +iolen*e a.ainst 1o , en =y @enri*a A.F.&. 5ansen 2A0

5 INNOVATIVE ACTIONS - ACTIONS INNOVANTES 234

7earin. 9): a)arti*i)atory)role*t eF)lorin. *y*lin. in 4ork =y 5a*:ui Ak-urst, Ste)-anie &eynsner ? Alan Dunnett 2AE

Ca)a=ilities T-eory in Pra*ti*e: *olla=orati+e resear*- 1it-)eo)le 1it- an eF)erien*e o/ , ental illness =y !eatri*e Sa**-etto ? &aria Oar.as-&oniG 2A2

"e Colle*ti/ Z Prati:ues en sant; , entale *o , , unautaire [(!ruFelles) : une , ;t-odolo.ie issue de B;du*ation)o)ulaire et ada)t;e H nos *onteFtes diinter+ention)ar 4ousra Akle-, Fati , a 3addur, Paulina (o , ero, %at-alie T-o , as ? %a , ur Corral 26A

T-e /a , ily de=ate: an en.a.e , ent tool to)ro , ote *-ildren and /a , ilies))arti*i)ation =y &oisies Car , ona ? (u=en-Da+id FernandeG 26L

lien->tre au tra+ail et :ualit; des ser+i*es /ournis auF usa.ers : une re*-er*-e-a*tion H l'int; rieur d'un *entre -os)italier italien.)ar 7 andol/a Cas*io, Caterina "o Presti ? 7aetano OenGa, 2E2

"e)atient /or , ateur au)r+s des ;tudiants en , edi*ine)ar "ui.i Flora 2EK

"B'nstitut Wallon)our la Sant; &entale)ar &arie "a , =ert ? &arie Oiaene 2KO

"es Z *a/;s de)arents [dans l;du*ation)o)ulaire : :uels enleuF so*io-)oliti:ues C)ar 7illes &on*eau 2KA

\"etis /ly] : A syste , dire*ted not only to)ro , ote t-e 1ell=ein. at s*-ool and in all t-e syste , s around it =ut also to redu*e s*-ool dis)ersion and t-e)otentiel ne.ati+e)sy*-olo.i*al *onse:uen*es o/ t-is =y Antonio (estori, (o , ano Su)er*-i, !ar=ara !alestra, 7ianandrea !orelli, 7a=riele Caselli, &i*-ela Dallaro , anina, Cristiana De Sensi, 5enni/er Faietti, Fran*es*a 7ia*o==i, Oalentina %u*era ? &artina !enaGGi..... 2KL

T-e role o/ *olle*ti+e e//i*a*y in adjust , ent and)ro=le , =e-a+ior a , on. yout- in*o , , unity-=ased a/ters*-ool)ro.ra , s: de+elo) , ental , odes o/)ro , otion and)re+ention =y # , ilie P. S , it- , C-ake , a Car , a*k, 3at-arine @ynes, Daniel Perkins ? Wayne \$.ood 2L0

Parti*i)atory +isual , et-ods: i ,)li*ations /or)ra*ti*e =y (yan Woolry*- ? 5udit- SiFs , it- 2L6

6 CHILDREN !OUTH & STUDENTS - EN"ANTS #EUNES ET ETUDIANTS 2\$8

4out- ser+i*e ^ t-e so*ial ser+i*e)s role in t-e)unis- , ent o/ youn. la1=reakers =y To , as !ons..... 2L2

T-eory to)ra*ti*e: eF)lorin. -o1 *ulture s-a)es .raduate student)ra*ti*u , eF)erien*es in ur=an *o , , unity-=ased settin. =y C-ristina Ca ,)=ell, %kiru %na1uleGi ? #yitayo \$ni/ade..... 2MA

"Ba)rentissa.e au /; ,inin en r; .ion %ord - Pas de Calais)ar 0;roni:ue Co*-ard, Cat-erine Den<+e ? %i*ole 7adrey..... 2MK

T-e e*olo.i*al en.a.e , ent as a resear*- and inter+ention , et-od =y &aria An.elas &attar 4unes, %arjara &endes 7ar*ia, An.elas Tor , a Pietro and Si , one de !iaGGi O+ila !atista Sil+eira. 2M2

4out- lrisk& and lresilien*e: *ontested +values, =elie/s and /un*tions =y Cate Curtis 22A

An iris- early *-ild-ood inter+ention: *the Preparing for life programme* =y \$rla Doyle 22L

T-e uni+ersity *a ,)us as *o , , unity resour*e: o1ners-i) and edu*ational eF)e*tations in a s , all Pa*i/i* *o , , unity =y @eat-er @a , erton..... A0

'nter-syste , i* a.ree , ent =et1een /a , ily and s*-ool: a *o ,)arison =et1een 'talian and , i.rant adoles*ents =y &ara &anetti, Paola Cardinali ? #lena Vini..... AOE

"es trans/erts d'en/ants en , ilieu =a , =ara : entre tradition et .lo=alisation)ar Paola Por*elli AOM

Does)la*e atta*- , ent *ontri=ute to so*ial 1ell=ein.C An e ,)iri*al study on /irst-year under .raduates =y C-iaro (ollero ? %or , a De Pi*ioli A

Follo1-u) Studies o/ 4out- A.in. \$ut o/ Foster Care in t-e 9nited States and Poland =y Paul A. Toro, &al.orGata SGarGynska ? &al.orGata 7o* , an..... A E

Parents& eF)e*tations and lookin .lass sel/ in a .rou) o/ adoles*ents and youn. adults =y Anna Vunino, &ara &anetti, #lena Vini ? C-iaro Ci/atte..... A 2

- T-e role o/ *o , , unity ser+i*e , ental -ealt- *lini*s in)ro , otin. -ealt-y s*-ools in 7auten., Sout- A/ri*a =y 5a*e Pillay and "indsay "a , ont A2A
- Transition to adult-ood: a study in Fran*e =y &arie Pla.<s and Didier Drieu..... A2E
- \$ HEALTH - SANTE..... 32\$
- #nleuF a*tuels des *entres dl; *oute t;l;) -oni:ue: Co ,)araison entre la !el.i:ue et le !u;=e*.)ar Oin*iane !eulen ? &arie-C-ristine 5a*:ues A2M
- "es)rises de ris:ues seFuels li;s au 0'@_Sida *-eG des -o , oseFuels , as*ulins : *Les motifs psychologiques du bareback)ar Pierre !onny*..... AA
- "bad+o*a*y, une a))ro*-e de la sant; , entale et des)rati:ues de)arti*i)ation et d*ie ,)o1er , ent des usa.ers)ar &artine Duto't..... AAE
- So*io-)sy*-olo.i*al analysis o/ t-e tri)s a=road to -el) to restore t-e -ealt- o/ !elarusian *-ildren in t-e)eriod o/)ost C-erno=y @alina @atalskaya..... AAM
- Psy*-o-) -ysi*al risk and ras*- , odel a))li*ation =y 7ioa**-ino "a+an*o, &oni*a &andalH, Fa=io Aiello, Floriana (o , ano ? Oalentina 0a**aro..... A62
- T-e =io)sy*-oso*ial i ,)a*t o/ sur.i*al re*onstru*tion and so*ial su))ort on =east *an*er o)erated 1o , an =y Steano Tarta.lia ? \$, ar Fassio A6E

T%& \$'% E()*+, - C*- .)&/ / *0 C* 1 1 (-'3 P/34%*5* . 3
P,)2/ O4'*6&) 27'%-38% 2887

S*ienti/i* Co , , ittee

W*50. , - . S',)9, 9ni+ersity o/ Duis=ur. -#ssen ^ #CPA)resident 200L-2002 (*-air)
N24%*5, / C,), !er. en 9ni+ersity
S&:,) D&.2) 1 &-42*.5(, 'stan=ul 9ni+ersity
O52;2&) D&/)24%,):, Sa+oie 9ni+ersity
D, ;2: ")3&), C-arles Stuart 9ni+ersity, 9ni+ersity o/ Stirlin. ^ #CPA)resident 2002-20
R*5, - :-R, 1<2 G&, : , %, C#S'F dire*tor, Paris
C*5&''& S, 6, '2&), !ordeauF 9ni+ersity
D, ;2: V* / /&4%&), 9ni+ersity o/ Duis=ur.-#ssen
B)(- , =, -2, 9ni+ersity o/ !olo.na
M29& S&492- .&), 7er , an 4out- 'nstitute
#*) .& M. L *+&< M,)'2-&<, &adrid 9ni+ersity
P, ')2<, M&2- . *5*, FirenGe 9ni+ersity
#(:2'% S2>/ 12', &an*-ester 9ni+ersity
D2, - , S2/ '2; , , !ordeauF 9ni+ersity, 9ni+ersity o/ I u;=e* in &ontr;al

\$r.anisin. Co , , ittee

T%* 1 , / S,?, /, AFPC)resident (*-air)
N2- , C%&- . ,++ , Duis=ur.-#ssen 9ni+ersity
N24*5, / D, (1&)&, W@\$ *entre / or resear*- and trainin. in , ental -ealt-, "ille
&ariela 7 alli, 'nstitut (enaudot, Paris
I/ ,6&55& M,)4* (>, 9ni+ersity o/ I u;=e* in &ontr;al
E5@* - *)& P2- ', (>, !i*-at -os)ital, Paris
R@6&44, S%, -95, - : , 7reno=le 9ni+ersity
D2, - , S2/ '2; , , !ordeauF 9ni+ersity, 9ni+ersity o/ I u;=e* in &ontr;al
N24*5, / T&(5, :&, /or , er)resident o/ t-e Fren*- Federation o/ Students in Psy*-olo.y
S'&0, - T&A&/ Duis=ur.-#ssen 9ni+ersity
T*62, / W&55&) Duis=ur.-#ssen 9ni+ersity

A4'&/ : (\$& 4* - .)B/ & ()*+@&-
:& +/34%*5* . 2& 4* 1 1 (- , (' , 2)&

--

\$'% E()*+&, - C* - .)& // *0
C* 1 1 (- 2'3 P/34%*5* . 3
+) *4&& : 2 - . /

PRESIDENTIAL ADDRESS

"('()& P&)/+&4'2;&/ 2- C* 1 1 (-2'3 P/34%*5*.3
P*'&- '2,5/ , - : C%, 55&- . &/ 0)* 1 , E()*+&, - V2&A

B3 W*50., - . S',)9

!ein. a *o , , unity)sy*-olo.ist al1ays -as =een a :uest /or ne1 1ays to deal 1it-)sy*-oso*ial)ro=le , s not only on t-e indi+idual le+el, =ut also to look /or)otentials and *-allen.es o/)eo)le and so*ial settin.s. Co , , unity Psy*-olo.y also -as =een and 1ill =e in t-e /uture a :uest /or a)oliti*al identity as a)sy*-olo.ist 1-o 1ants to i ,)ro+e so*ial Justi*e and indi+idual 1ell=ein. in a *o ,)leF 1orl.

T-at is 1-y &i*-ael Frese)s (200K)² *-allen.in. :uestion: \W-at i/ A))lied Psy*-olo.y &ttered in t-e WorldC] /its)er/e*tly i/ 1e ask /or *o , , unity)sy*-olo.y)s identity in an eF)andin. #uro)e and a *o ,)leF and .lo=aliGin. 1orl. Frese stated t-at)sy*-olo.y today needs a *urren*y t-at is as i ,)ortant and res)e*tted as , oney. T-ere/ore,)sy*-olo.y s-ould de+elo) 1ell=ein. and -a))iness as a)sy*-olo.i*al *urren*y in *ontrast to , oney and e*ono , i* .oods only. 'n order to a*-ie+e t-is,)sy*-olo.y needs to -a+e an i ,)a*t an all s)-eres o/ so*ial li/e ^ *o , , unity and so*ial syste , s, e*ono , y,)oliti*s et*.

For t-e /uture o/ #uro)e 1ell=ein., indi+idual and *olle*ti+e -a))iness and so*ial Justi*e 1ill =e*o , e i ,)ortant ele , ents o/ a *urren*y 1-i*- s-ould =e , ore i ,)ortant t-an , oney. &any , ultidis*i)linary studies -a+e s-o1n t-at t-e key to indi+idual 1ell=ein. is , aintainin. so*ial net1orks, *o , , unity =uildin., and en-an*e e ,)o1er , ent)ro*esses. T-ere/ore, askin. \W-at i/ Co , , unity Psy*-olo.y &ttered in t-e WorldC] *an s-o1 su=stantial *ate.ories /or a so*ial *urren*y de+elo)ed =y *o , , unity)sy*-olo.y (CP).

C* 1 1 (-2'3 P/34%*5*.3 C C*-4&+'/ *0 , D52-92- . /42&-4&E

Co , , unity Psy*-olo.y -as -ad , any ori.ins =e/ore it -as =een *alled Co , , unity Psy*-olo.y (!ennett et al. 2KK), to na , e a /e1: *o , , unity or.aniGin. (Alinsky 2M2) and t-e Co , , unity &ental @ealt- &o+e , ent (!loo , 2LA) in t-e 9S, Cons*ientia*ion (Freire 22K) and A*tion (esear*- (Fals !orda 22) in "atin A , eri*a, &arie 5a-oda)s (2L2) .round=reakin. lon.-ter , study on t-e e/e*ts o/ une ,)loy , ent on t-e *o , , unity or t-e 'talian De , o*rati* Psy*-iatry &o+e , ent (!asa.lia 2KM) in #uro)e -a+e in/luen*ed , any *o , , unity)sy*-olo.ists§ , any)oliti*al , o+e , ents (Ci+il (i.-ts, Student)s &o+e , ents o/ t-e K0s, Wo , en)s "i=eration, 7ay)s &o+e , ents, #:ual (i.-ts /or @andi*a))ed Persons, Sur+i+ors o/ Psy*-iatri* @os)itals and , any , ore) -a+e -ad *onsidera=le i ,)a*t on resear*- and)ra*tie o/ *o , , unity)sy*-olo.y. Alt-ou.- t-e ter , \Co , , unity

Wol.an. Stark is Professor /or \$r.aniGational and Co , , unity Psy*-olo.y at t-e 9ni+ersity o/ Duis=ur.-#ssen, 7er , any, -as =een /oundin. and eFe*uti+e , e , er o/ t-e 7er , an Asso*iation /or Co , , unity (esear*- (111.../de) and A*tion and t-e #uro)ean Asso*iation /or Co , , unity Psy*-olo.y (111.e*/a.or.). @e ser+ed as President o/ t-e #uro)ean Co , , unity Psy*-olo.y Asso*iation (#CPA) /ro , 200L-2002.

² &i*-ael Frese, t-e)ast)resident o/ t-e 'nternational Asso*iation o/ A))lied Psy*-olo.y ('AAP), deli+ered t-is)a)er as a keynote)a)er 200K in At-ens

Psy*-olo.y] -as =een de+elo)ed in t-e 9S and still is =ein. do , inated =y t-e dis*ourse o/ t-e s*ienti/i* *o , , unity, 1e -a+e to realiGe t-at t-ere are , any ot-er de+elo) , ents in , any)arts o/ t-e 1orl1it- di//erent =a*k.round and i ,)ortant *ontri=utions.

'/ one *o , , unity)sy*-olo.y to ot-er)sy*-olo.i*al dis*i)lines, t-e)i*ture is :uite)aradoF: CP on t-e one -and looks like an island o/ s*ien*e and)ra*ti*e =ein. not +ery in/luential 1it-in t-e dis*i)line o/)sy*-olo.y, =ut at t-e sa , e ti , e CP dis*ourses and resear*- to)i*s see , to -a+e a =road i ,)a*t on , any dis*i)lines. \$ne o/ t-e reasons /or t-is)aradoFi*al)i*ture is t-e *on*e)t o/ CP: CP al1ays -as oriented itsel/ to1ards a syste , i* +ie1 o/ so*ial dyna , i*s in t-e 1orl1d =y inte.ratin. indi+idual and .rou) le+els, *o , , unity, or.aniGational and so*ietal le+els o/ analysis. !e*ause t-e *on*e)t o/ *o , , unity)sy*-olo.y is transdis*i)linary =y nature, CP identity =ears a 1ide +variety o/ re.ional and indi+idual s*-olarly stories, and is tryin. to inte.rate)ersonal +value syste , s and s*ienti/i*ally =ased interdis*i)linary resear*- and)ra*ti*e 1it-in its =oundaries. 5ulian (a))a)ort already in 2LL su , , ariGed t-e idea o/ *o , , unity)sy*-olo.yF a...t-e real key to so*ial *-an.e is in t-e attitudes, +values, .oals and)oliti*al-e*ono , i* ideolo.y and so*ial)oli*y o/ 1-i*- institutions t-e , sel+es are *o , , osed and on 1-i*- or.anisations are =ased.\ ((a))a)ort 2LL, M0). T-is syste , i* +ie1 is in t-e *ore o/ CPs =elie/ syste , and -as =een de+elo)ed sin*e A0 years. %e+ert-eless, -a+in. to sur+i+e in an a*ade , i* 1orl1d o/ distin*t dis*i)lines, t-ere are only /e1 *onse:uen*es =ased on t-is: , ore t-an M0b o/ CP resear*- and)ra*ti*e still is restri*ted to indi+idual or .rou) le+els.

#s)e*i ally today t-e transdis*i)linary *on*e)t o/ CP -as t-e)otential to =e one o/ t-e , ost)o1er/ul a))lied)sy*-olo.ies in *i+il so*ietiy. !y linkin.

- ❖ t-e stren.t-s o/ di//erent traditional dis*i)lines ()sy*-olo.y, so*iololo.y, or.aniGational s*ien*e, ant-ro)olo.y, edu*ational s*ien*e, so*ial 1ork and so*ial , edi*ine)
- ❖ s)-eres o/ a*ade , i* s*ien*e and *-allen.es o/ our ti , e, and
- ❖ t-e analyti*al +ie1 on t-e)ast and *reati+e ideas /or t-e /uture

CP is .oin. =eyond traditional a))lied s*ien*es: CP is not only a))lyin. s*ienti/i* results /or)raFis, =ut adds ne1 ne1 :uestions and ideas on indi+idual, so*ial and so*ietal issues =y usin. syste , ati*ally a transdis*i)linary a))roa*-.

'n order to un/old its)otentials, a CP \linkin. s*ien*e] 1ants to unleas- itsel/ /ro , t-e li , its o/ traditional a*ade , i* dis*i)lines and taFono , ies: t-e so*ial net1ork and so*ial su)ort resear*- in t-e L0s already =rou. -t *lose *olla=oration =et1een)sy*-olo.y, so*iololo.y and ant-ro)olo.y, and is also)ro+idin. links to +irtual net1orks in t-e 1orl1d 1ide 1e= 1-i*- are rele+ant /or so*ial net1ork resear*- today. T-e dis*ourse on e ,)o1er , ent)ro*esses ((a))a)ort 2M6) in CP -as =een in/luential /or , any)ra*ti*al areas in *o , , unity , ental -ealt- and so*ial 1ork,)sy*-iatry, *o , , unity de+elo) , ent and or.aniGational s*ien*e. 'n so*ial)oli*y t-e *on*e)t o/ e ,)o1er , ent -as =een ado)ted in +arious le.islations in #uro)e and de+elo)ed as a synony , /or inno+ati+e a))roa*+es to so*ial *-allen.es and t-e .ro1t- o/ a *onsu , er- and)rosu , er-oriented *i+il so*ietiy. To use t-e dyna , i*s o/ e ,)o1er , ent)ro*esses in order to en-an*e 1ell=ein. and .ro1t- in indi+iduals and settin.s, it is i ,)ortant to link t-e di//erent le+els o/ e ,)o1er , ent (indi+iduals ^ .rou) ^ or.aniGation) (Stark 22K).

C* 1 1 (-2'3 B(25:2- . 2- E()*)+&, - C2;25 S*42&'3

'n t-e)ro*ess o/ .lo=alisation, one *an /ind *ontradi*tory , o+e , ents: t-e erosion o/ traditional *o , , unity stru*tures is alienatin. =ot- indi+iduals and so*ial net1orks\$ at t-e sa , e ti , e /or , any *ontinuous *-an.e)ro*esses in so*ial li/e and , eetin. ne1)eo)le and *ultures =ot- in reality and t-e +irtual 1orl is =ot- a =urden and a *-an*e to dis*o+er ne1 o))ortunities and to de+elo) inno+ati+e ideas. !y analyGin. risks and o))ortunities o/ .lo=alGation, e , inent s*-olars like Ant-onny Tiddens (200), Vy. , unt !au , an (2000) or 9Iri*- !e*k (200E) all a.ree, t-at a*tie *o , , unity =uildin.)ro*esses in order to de+elo) a *ulture o/ \learnin. *o , , unities] 1ill =e indis)ensa=le to o+er*o , e t-e risks and dan.ers o/ .lo=alGation. CastellsQ (2000) analysis o/ t-e \net1ork so*ietiy] already e ,)-asiGed t-e need /or a *ulture o/ *o , , unity 1-i*- =ot- on t-e lo*al and t-e +irtual le+el 1ill deter , ine our /uture *o , , uni*ation.

@ere, CP -as to readjust a traditional , odel o/ *o , , unity as nei. -=our-ood to1ards a syste , i* +ie1 o/ t-e role o/ *o , , unity =uildin. in or.aniGations, (real and +irtual) so*ial net1orks on t-e lo*al le+el and =eyond, and on t-e le+el o/ *i+il so*ietiy (*itiGen .rou)s, lo*al and .lo=al *oalitions and allian*es) (see Sen.e 220, %elson ? Prilleltensky 2006, Wilde , eers*- ? Stroo=ants 200A). So*ial net1orks, /a , ilies, lo*al *o , , unities and or.aniGations (=ot- *o ,)anies and %7\$) in #uro)e 1ill =e *-allen.ed =y *ontinuin. .lo=al , i. ration)ro*esses, t-e need to adjust to *onsidera=le de , o.ra)-i* *-an.es and t-e :uest /or a ne1 so*ial Justi*e in t-e 1orl. And, i/ traditional stru*tures are erodin., t-ere 1ill =e an ur.ent need to de+elo) *o , , on +values in so*ietiy to .et-er 1it- all a*tors.

For CP, t-ere/ore, it 1ill =e ne*essary to de+elo) a ne1 identity =ased on t-e .uidin.)rin*i)les on t-e /uture o/ *o , , unity)sy*-olo.y de+elo)ed =y an international .rou) o/ *o , , unity)sy*-olo.ist (ada)ted /ro , Wol// et al. 200K):

- Co , , unity)sy*-olo.y 1ill =e*o , e in*reasin.ly .lo=al in nature. T-is is 1-y lo*al *o , , unities are in*reasin.ly i ,)ortant =e*ause t-ey are a/e*ted =y .lo=al /or*es. Co , , unity)sy*-olo.y , ust *olla=orate 1it- *o , , unities so t-ey e/e*ti+ely ada)t to su*- *-an.es.
- A *o , , unity)sy*-olo.y a))roa*-, =y de/inition, , ust =e an a))roa*- in/or , ed =y , ulti)e)ers)e*ti+es. T-us, t-e /uture o/ *o , , unity)sy*-olo.y 1ill re:uire)artners-i)s 1it- ot-er dis*i)lines and *o , , unity stake-olders. CP 1ill -a+e to)artner 1it- ot-ers 1-ile , aintainin. its o1n uni:ue identity.
- Co , , unity)sy*-olo.y 1ill =e*o , e , ore en.a.ed in t-e /or , ation and institutionalGation o/ e*ono , i*, and so*ial)oli*y. T-eze)oli*ies 1ill =e =ased u)on t-e +values t-at are at t-e *ore o/ our dis*i)line and 1ill in*or)orate)sy*-olo.i*al)rin*i)les. 'n+ol+e , ent 1it-)oli*y is *onsistent 1it- *o , , unity)sy*-olo.y is e*olo.i*al)ers)e*ti+e on *o , , unity 1-i*- re*o.niGes t-e i ,)ortan*e o/ , a*rosyste , /a*tors su*- as =usiness and)oli*y on *o , , unities.
- Co , , unity)sy*-olo.y 1ill =e*o , e a /ield o/ resear*- and a*tion t-at , akes a si .ni/i*ant di//eren*e on issues o/ so*ial *-an.e =y)ro , otin. so*ial Justi*e. So*ial Justi*e is de/ined as *onditions t-at)ro , ote e:uita=le distri=ution o/ resour*es, e:ual o))ortunity /or all, non-eF)loitation,)re+ention o/ +iolein*e, and a*tie *itiGenry.

'/ t-e .lo=al, de , o.ra)-i* and e*ono , i* *-an.e 1e are 1itnessin. is re:uirin. a ne1)er*e)tion o/ *i+il so*ity, t-e role o/ CP is to initiate and , aintain dialo.ue and , utual su))ort 1it- all a*tors interested in so*ial *-an.e and so*ial inno+ation. T-ere/ore, CP, a , on. ot-ers s-ould start to =e a real \linkin. s*ien*e] =y

- ❖ Dis*oerin. e ,)o1er, ent)atterns =et1een indi+iduals, .rou)s and so*ial stru*tures not only in t-e nei.-=or-ood, =ut in all kind o/ settin.s 1-ere)eo)le 1ork and li/e to .et-er (*o ,)anies, +irtual *o , , unities, so*ial)oli*y),
- ❖ "earnin. not only /ro , t-e)ast, =ut sense e , er.in. /utures =y learnin. a*ross .enerations, *ultures and institutions
- ❖ #sta=lis-in. ne1 interse*toral allian*es and test ne1 /or , s o/ *olla=oration =et1een di//erent a*tors in so*ity
- ❖ #na=lin. , utual risk takin. t-rou. - eF)eri , ental settin.s s and)ro.ra , e+valuation.

T-is re:uires to add to \in*re , ental], ste)-=y-ste) so*ial inno+ations /or , s o/)roound, , ore \radi*al] so*ial inno+ations /or 1-i*- *olla=oration 1it- ot-er dis*i)lines and a*tors are needed (see t-e 1orks o/ C. \$to S*-ar , er (200L) or t-e *on*e)t o/ \desi.n t-linkin.] (!ro1n 2002).

P&)/+&4'2; &/ 0*) C* 1 1 (-?3 P/34%*5*.3 ?- E()*)+&

Traditional +values o/ CP like so*ial *-an.e and trans/or , ation and *urrent *-allen.es today re:uire , ore t-an 1orkin. in a lo*al *o , , unity and_or i ,)ro+in. t-e so*ial situation o/ s)e*i/i* .rou)s. W-ile t-is 1ork 1ill re , ain an i ,)ortant *ore)art o/ CP, t-e /ield s-ould e ,)o1er itsel/ use its *o ,)eten*ies to de+elo) so*ial inno+ations and look at e , er.in. /utures =y de+elo)in. s-ared .oals (and take s-ared risks) =y *olla=oratin. 1it- ot-er dis*i)lines, *o ,)anies or ot-er a*tors in so*ity.

CP as a /ield in #uro)e s-ould /o*us on , a*ro- and , i*ro-issues o/ *o , , unity =uildin. to .et-er 1it- +arious)artners: t-is is 1-y it is i ,)ortant to de+elo) *lose ties not only 1it- national *o , , unity)sy*-olo.y .rou)s in #uro)e and ot-er)arts o/ t-e 1orld, =ut also 1it- ot-er)sy*-olo.i*al and so*ial s*ien*e_so*ial a*tion net1orks and asso*iations. T-e #uro)ean 9nion and t-e #uro)ean Co , , ission 1ill =e one o/ t-e , ost i ,)ortant)artners to /oster *o , , unity =uildin. and a sense o/ *o , , unity in our so*ity.

To su))ort t-is , o+e , ent and to stren.t-en t-e *a)a=ilities o/ ea*- *o , , unity)sy*-olo.ist in #uro)e, 1e s-ould /or , Co , , unity 'nterest 7rou)s ()ro/essional, student and)ra*titioner .rou)s) 1-i*- 1ill =e a=le to , aintain, and)ro , ote t-e ri*- =ody o/ kno1led.e on *o , , unity =uildin. and de+elo) /uture :uestions 1-i*- , ay =e i ,)ortant /or our so*ity. We s-ould in+est in a joint edu*ation and)ra*tive in *o , , unity)sy*-olo.y and CP s)e*ial to)i*s in order to de+elo) t-e idea o/ *o , , unity)sy*-olo.y /or youn.)ro/essinals. For t-is 1e *an use and institutionaliGe a ri*- =ody o/ eF)erien*e o/ *o , , unity)sy*-olo.y)ro.ra , s in uni+ersities and s*-ools all o+er #uro)e. T-e ti , e o/ an interdis*i)inary *o , , unity =uildin. and so*ial inno+ation , aster)ro.ra , s-ould *o , e 1it-in t-e neFt years. T-ese kind o/)ro.ra , s *ould en-an*e t-e skills /or t-e /uture o/ *o , , unity)sy*-olo.y in #uro)e:

'n *Social Skills* students and)ra*titioners 1ill eF)erien*e t-e art o/ *o , , unity =uildin. as a *olla=orati+e and e ,)o1erin. =a*k.round, leadin. to so*ial res)onsi+eness and in*fusion

Design Skills 1 ill de+elo) =ot- strate.i*-inno+ati+e and *reati+e a=ilities in order to nurture , utual kno1in., a1areness and)lay/ulness, and

Action Skills 1 ill /o*us on -o1 to *o-*reate, i ,)le , ent and e+aluate ne1 *on*e)ts and so*ial inno+ations to =uild *o , , unities in di/ferent settin.s.

R&D&- 4&/

Alinsky, Saul (2M2): (ules /or (adi*als. C-i*a.o: Ointa.e !ooks

!asa. lia, Fran*o (2KM): "RstituGione ne .ata. (a) orto da un os)edale)si*-iatri*o. 7ulio #inaudi

!au , an, Vy . , unt (2000): "i:uid &odernity. Polity Press, Ca , =rid.e

!e*k, 9Iri*- (200E): Po1er in t-e 7lo=al A.e: A %e1 7lo=al Polit*i al #*ono , y. !la*k1ell

!loo , , !ernard (2LA): Co , , unity &ental @ealt-. &orristo1n

!ro1n, Ti , (2002): C-an.e =y Desi.n: @o1 Desi.n T-inkin. Trans/or , s \$r.anigations and 'ns)ires 'nno+ation. @ar)er !usiness

Castells, &anuel (2000): T-e (ise o/ t-e %et1ork So*iety. !la*k1ell, %e1 4ork

Fals !orda, \$rlando (22): A*tion and 3no1led.e: !reakin. t-e &ono)oly Wit- Parti*i)atory A*tion- (esear*- . A)eF Press

Freire, Paulo (22K): Peda.o.y o/ t-e \$))ressed. Pen.uin #du*ation

Frese, &i*-ael (200K): W-at i/ A))lied Psy*-olo.y &ttered to t-e WorldC 3ey-note-adress to t-e Con.ress o/ t-e 'nternational Asso*iation o/ A))lied Psy*-olo.y ('AAP) in At-ens, 7ree*e

7iddens, Ant-ony (222): (una1ay World. "ondon

5a-oda, &arie (2L2): &ariant-al: T-e So*io.ra)-y o/ an 9ne ,)loyed Co , , unity. Ta+isto*k

%elson, 7eo//rey ? 'saay Prilleltensky (2006): Co , , unity Psy*-olo.y. 'n Pursuit o/ "i=eration and Well-!ein.. Pal.ra+e

(a)a)ort, 5ulian (2LL): Co , , unity Psy*-olo.y. 0values, (esear*- , and A*tion. %e1 4ork

(a)a)ort, 5ulian§ Carolyn F. S1i/t ? (o=ert @ess (2M6)(eds.): Studies in # ,)o1er , ent: Ste)s To1ard 9nderstandin. and A*tion. @a1ort- Press

S*-ar , er, C. \$tto (200L): T-eory 9. "eadin. /ro , t-e Future as it # , er.es. So*iety /or \$r.anigational "earnin.

Sen .e, Peter (220): T-e /i/t- Dis*i)line. T-e Art and Pra*tie o/ t-e "earnin. \$r.anigation. Dou=leday

Stark, Wol/.an. (22K): # ,)o1er , ent. %eue @andlun.skonGe)te /cr die)sy*-osoGiale Ar=eit. "a , =ertus, Frei=ur.

Wilde , eers* -, Danny ? Stroo=ants, Oerle (200A): Conne*tions. A*tie CitiGens-i) and &ulti)le 'dentities. "eu+en Wol//, To , et al. (200K): SC(A Pro)oses %e1 Core Prin*i)les 'n*ludin. 0ision State , ent. T-e Co , , unity Psy*-olo.ist, 200K,). LK-LM.

GE! NOTE ADDRESS

L, P,)':(S*42,5 &- P/34%*5*.2& C* 1 1 (-,(',2)&

P,) D&-2/& #*:85&'

TeFte lu

Z 5e tiens H re , er*ier les or.anisateurs de *e L<, e *on.r<s de Psy*-olo.ie Co , , unautaire :ui , Bont /ait B-onneur de , e *on/ier la td*-e d&ou+rir *et ;+<ne , ent. 5e re , er*ie)arti*uli<re , ent !runa Vani :ui a)ris Binitiat+e de *ette in+itation, T-o , as Saïas :ui Ba assu , ;e et a , ontr; une .rande)atien*e H , on ; .ard, %j*olas Dau , erie :ui a su , Bentr`ner dans +otre a+enture.

Car, il /aut le dire, je ne suis)as H)ro)re , ent)arler s);*ialiste de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire et Je *rains de)orter un re.ard :ue *ertains Ju.eront naï/ sur *ette dis*i)line. %on :ue Jy sois *o ,)l<te , ent ;tran.<re. #n e//et, les *onta*ts a+e* des *-er*-eurs dB A , ;ri:ue "atine , Bont tr<s tet /a , iliaris;e a+e* *ertaines de ses)ro=l; , ati:ues. Au d;=ut des ann;es M0, au OeneGuela, Ba**o ,)a.nais #u*lid<s San*-eG et #st-er Wisen/eld sur leur terrain :uand ils sio**u)aient d&un)rojet d&auto *onstru*tion r;sidentielle dans les :uartiers d;/a+oris;s de la =anlieue de Cara*as. %ous y a+ons ;tudi; ense , =le les si.ni/i*ations donn;es H la notion de)arti*i)ation. #nsuite, au !r;sil, Jai eu des *onta*ts ;troits a+e* le .rou)e de Syl+ia &aurer "ane et !ader Sa1aia :ui d;+elo)ait, H Sao Paulo, des)rojets d&inter+ention *o , , unautaire, a+e* le .rou)e d&#*olo.ie So*iale, #i*os diri. ;)ar 'na*ia D&A+ila H (io de 5aneiro. Dans la , >, e +ille, Jai a**o ,)a.n; les a*ti+it;s d&Eftension de B9ni+ersit; d&#tat dans des /a+elas ou des :uartiers d;/a+oris;s. A Santia.o du C-ili, Jai *olla=or; a+e* des *-er*-eurs *o , , e &ariane 3ruse, Die.o Asun. 5Jai, *o , , e =eau*ou) d&entre +ous, lu les teFtes des tenants de la)sy*-olo.ie de la li=;ration et ren*ontr; en A , ;ri:ue Centrale et au &eFi:ue)lusieurs *-er*-eurs de *ette orientation ou sio**u)ant de re*-er*-e-a*tion *o , , unautaire.

#t *est)r;*is; , ent *ette eF);rien*e :ui , Ba donn; une +ision Z)oliti:ue [, et don* tr<s *entr;e sur les di , ensions so*iales, de *e :ue)ou+ait >tre la)sy*-olo.ie *o , , unautaire dont la tradition reste +i+a*e en A , ;ri:ue "atine et trou+e aujourd&ui un ;*-o :ui se .;n;ralise a+e* les *ourants *riti:ues de la)sy*-olo.ie dans les)ays an.lo)-ones et euro);ens. !ien :uBayant /ait une re*-er*-e sur les re)r;sentations so*iales de la /olie dans un *adre *o , , unautaire, Je n&a+ais)as , esur; le rele :uBa+ait Jou;,)our le d;+elo))e , ent de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, le *ourant de d;sinstitutionalisation dans le se*teur de la sant; , entale a+e* le :uel Jai renou; au *ours des derni<res ann;es .rd*e au tra+ail , en;)ar le Centre Colla=orateur de B\$&S de "ille. #t

la)r;)aration de , on inter+ention d'aujourdhui , la /ait d;*ou+rir :ue les)rati:ues de)r;+ention et)ro , otion de la sant; ont *onstitu;, dans *ertains)ays, l'ori.ine et le , oteur de *ette dis*i)line

Dans *ette relati+e i. noran*e de l'istoire et de l';tat du *-a ,) de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, et *o ,)te tenu de , a +ision initiale *o , , e de , a dis*i)line dia))artenan*e, la)sy*-olo.ie so*iale, Je , e suis)os ; la :uestion de la)art :ui est r;ser+;e H la di , ension so*iale des)- ; no , <nes auF:uels se ra))orte la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. Poser *ette :uestion)eut se , =ler insolite, +oire a=surde, dans la , esure of, -istori:ue , ent, la)sy*-olo.ie *o , , unautaire est a))arue *o , , e une *riti:ue *ontre un ordre so*ial donn;, :uil s'a.isse de *elui *ertains r; .i, es)oliti:ues, de *elui des /or, es et id;olo.ies de la , odernit;, de *elui de l'institution)sy*-iatri:ue ou de *elui de l'institution a*ad; , i:ue et de ses *ourants do , inants. I ue la)sy*-olo.ie *o , , unautaire dans ses +aleurs, ses)rin*i)es et ses)rati:ues ait H +oir a+e* le so*ial est)ar ailleurs ;+ident. &ais *e :ui best , oins est de sa+oir de :uel so*ial on)arle. &a :uestion)orte surtout sur les lieuF of l'on)eut re);rer une di , ension so*iale et l'int; .rer dans les analyses)ortant sur les *onteFtes et les /or, es de l'a*tion *o , , unautaire. C'est *ette i ,)r;*ision et les *ons; :uen*es :uelle)eut a+oir sur la /aDon de *onduite les inter+entions :ui , la *onduit H +ous)ro)oser :uel:ues r;/leFions sur *e t-< , e. 5eFa , inera su**essi+e , ent :) "es +aleurs,)rin*i)es et , od<les dia*tion de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. 2) "es :uestions :ue soul<+e la notion de *o , , unaut;. A) "es as)e*ts de di , ension so*iale et ses lieuF dlo=ser+ation. 6) DeuF *as illustrati/s introduisant le)ro=l< , e de la r;sistan*e au *-an.e , ent.

Oaleurs,)rin*i)es et , od<les de la Psy*-olo.ie Co , , unautaire.

"e titre, -eureuF, de *ette *on/;ren*e , et en ;+iden*e *ertaines /a*ettes de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, ses +aleurs et ses)rati:ues. Pour , ener , on eFa , en, Je)ro)ose de daller)lus loin dans les distin*tions H o);rer)our *o ,)arer les di//;rentes *on*e)tions de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. Siil *on+ient d'insister sur les +aleurs *o , , unes auF di//;rents *ourants de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, il /aut aussi d; .a.er les s); *i/i*it;s , ar:uant les o=lets ou do , aines dont ils traitent, les *on*e)tions de la *o , , unaut; :uils ado)tent, les)rin*i)es :ui en .uident l'a*tion, les o=le*ti/s *on*rets :ui sont +is;s, les)ro*;dures utilis;es :ui d;/inissent les)rati:ues. Ce)ar*ours +ous)ara'tra)eut->tre su)er/lu. 'l , e se , =le utile *o , , e *ontri=ution H une uni/i*ation du *-a ,) :ui +ous rasse , =le aujourdhui.

5e *o , , en*erai)ar les *ourants :ui se sont d; .a.;s -istori:ue , ent dans la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. "e)lus an*ien est sans doute le *ourant dit Z d;du*ation)o)ulaire [et de Z)sy*-olo.ie de la li=;ration [orient;)ar la d;/ense des)o)ulations d;/a+oris;es, la re*-er*-e de leur *ons*ientisation et l'or.anisation, le soutien des , ou+e , ents so*iauF. C'est de lui :ue d;*ourent les)rin*i)es /onda , entauF de l'a*tion *o , , unautaire. "e *ourant dit de Z sant; , entale [est ensuite a))aru H la suite de la *ontestation des)oliti:ues institutionnelles de traite , ent des)ersonnes atteintes de trou=les)sy*-i:ues. Centr; sur la li=;ration du statut asilaire et la r;-a=ilitation so*iale des usa.ers, il a *r; ; des stru*tures d'in*ulsion et de soutien dans la *it; *e :ui su)ose

une organisation en réseau des intervenants et une activation des réseaux d'informations et de leurs réseaux. Ce courant est assorti d'une position au fondamentalistes individualistes de la ligne : t- ; rabouté.

Oint ensuite le *ourant *entr; sur les)oliti:ues de)r;+ention et)ro , otion de la sant;, i , li:uant des , odes dñin/or , ation et de)rise en *-ar.e distin*ts de *euF de la sant;)u=li:ue et des *on*e)ctions =io- , ;di*ales *on*ernant B;tiolo.ie et les soins des , aladies. Plus r;*e , , ent un *ourant de *riti:ue)sy*-olo.i:ue, donnant suite H ñef)ression d<s les ann;es K0, de di//;ren*es)-iloso)-i:ues,)oliti:ues et)rati:ues entre la)sy*-olo.ie *o , , unaitaire et les orientations *lassi:ues de la)sy*-olo.ie,)rene le re*ours H la)ers)e*tie *o , , unaitaire)our *ontester les)aradi.. , es do , inants ou r;)ondre auF , ena*es so*iales li;es H la , odernit;, au li=;ralis , e et H la .lo=alisation. 'l +a de soi :uH *es di//;rents *ourants +ont *orres)ondre des o=je*tis/ des)rin*i)es dia*tion :ui ne se re*ou+rent)as *o ,)l<te , ent, , > , e sñils ad-<rent H des +aleurs *o , , unes.

Certaines des +aleurs *o , , unes :ue)er , et de d; .a.er la le*ture des di//; rents teFtes ont un *ara*t<re uni+ersel. "a d;/ense des droits et int;rcts des indi+idus et des *o , , unaut;s et la *onda , nation de toute /or , e d&o))ression et d&ieF*lusson so*iiale \$ la Justi*e :ui ren+oie H la distri=ution ; :uita=le des ressour*es dans la so*i;t; \$ la solidarit; :ui traduit la)r;o**u)ation)our autrui et le =ien *o , , un et s&a/ir , e)arti*uli<re , ent H l; .ard des)ersonnes et des .rou)es o))ri , ;s et dis*ri , in;ss l'autono , isation, la li=;ration et l; , an*;ation de *es)ersonnes et *es .rou)es. Des +aleurs *o ,)l; , entaires *on*ernent la)rati:ue de l'inter+ention :ui doit res)e*ter la *on/identit; des relations, assurer la *on/ian*e, la s; *urit; et le soutien des)ersonnes auF:uelles on siadresse.

A *ela s'ajoutent des +aleurs s) ; *i/i: ues H *ertains *ourants. Pour ne donner :ue :uel: ues eFe ,)les, le *ourant d; du*ation)o)ulaire *onda , nant B;litis , e des)sy*-olo. ues uni+ersitaires a)) elait H se , ettre au ser+i*e du)eu)le. "e *ourant de)r; +ention et)ro , otion de la sant; re*-er*-e B;l; +ation du =ien->tre so*ial, B;a , ; lioration du syst< , e de soins, la lo*alisation de la , aladie dans B;en+ironne , ent et non dans le sulet. "e *ourant de sant; , entale *onteste B;o) ression interne et eFterne des usa. ers des institutions)sy*-iatri: ues. "e *ourant *riti: ue insiste sur la I; .iti , it; des de , andes de sa+oir, du d;+elo) e , ent de la r;/leFi+it; so*iale, d;une id;olo. ie)ro. ressite .

#n ;troite liaison a+e* les +aleurs re+endi:u;es, di//;rents)rin*i)es et de , od<les dia*tion sont ;non*s. Au)lan des)rin*i)es, on)rene lla**o ,)a.ne , ent dans la re*-er*-e de li=;ration et de =ien->tre \$ le soutien des stru*tures *o , , unautaires \$ baide H be ,)o1er , ent indi+iduel et *olle*ti/ et au d;+elo))e , ent de la su=je*ti+it; et de la r;/leFi+it; \$ la d;/ense de la di+ersit; \$ la *ontri=ution H la trans/or , ation et au *-an.e , ent so*ial \$ la lutte *ontre la dis*ri , ination des)ersonnes sou//rant de trou=les)sy*-i:ues \$ bien*oura.e , ent de la)arti*i)ation et la *olla=oration au sein et entre les *o , , unaut;s.

Au plan des , od<les dia*tion, la)sy*-olo.ie *o , , unautaire)r;sente)lusieurs /a*ettes. Certains *ourants reloient la)sy*-olo.ie de la li=; ration. 'l sia. it alors de *o ,)rendre et analyser les)ro*essus)ar les:uels un ense , =le so*ial)eut a**;der H la *ons*ien*e de son identit; dans les *onditions de sa +ie :uotidienne. Cela su)ose :ue le *-er*-eur ou linter+enant ado)te les)ostures sui+antes :)r;ser+er la dyna , i:ue eFistentielle des relations ;ta=lies au sein du .rou)e \$;+iter toute distorsion ou toute d;*onteFtualisation)ar ra))ort H *e :ui *onstitue la r;alit; de la +ie du .rou)e \$ sadresser auF , e , =res de la *o , , unaut; en leur offrant la .arantie :uils)arti*i)ent H leur de+enir en)rodu*teurs de *onnaissan*es et d'alternati+e)our leur)ro)re -istoire :uotidienne.

'l en r;sulte une /or , e de tra+ail *olle*ti+e, , en;e en *olla=oration a+e* les .rou)es, orient;e +ers lidenti/i*ation des =esoins et des de , andes)arta. ;es dans la *olle*ti+it;. A+e*)our *ons;:uen*e :ue le *-er*-eur ou linter+enant analyse ses *onnaissan*es de /aDon *ontinue en /on*tion de la dyna , i:ue de la +ie *o , , unautaire. I uil a**e)te les)ossi=ilit;s de , odi/i*ation de son a*tuation \$:uil re , ette en *ause la +alidit; de son tra+ail et le sou , ette H l;+valuation du .rou)e. Cette *on*e)tion de lla*ti+it; du *-er*-eur ou de linter+enant :uil soit so*iole.ue,)sy*-olo.ue,)ro/essionnel de la sant;, tra+ailleur, so*ial, si ,)le +olontaires, d;/init un nou+eau statut ou rele :

- il n'est)lus un eF)ert, seul d;tenteur du sa+oir en jeu
- il n'est)as luni:ue autorit; :ui r; .it le *-an.e , ent,
- il Joue le rele de *atalyseur, /a*ilitateur
- il ne traite)ar ses)artenaires *o , , e des sulets dien:u>te , ais*o , , e des a*teurs li=res o**u)ant une)la*e ; :ui+alente H la leur a+e* des a)titudes et des *onnaissan*es de nature di//;rente , ais tout aussi re*e+a=les :ue les siennes. Dof lli ,)ortan*e du sa+oir lo*al et sa +alorisation. Celle ; .ale , ent diune n;.o*iation des sa+oirs et des)ro*essus de resi.ni/i*ation des eF); rien*es +;*ues.

\$n +a trou+er l;-o de *es tendan*es dans le *as de la sant; *o , , unautaire :ui)rend en *o ,)te : lla*ti+it; et la)arti*i)ation des usa.ers des syst< , es de soin et l)eFisten*e diune *ulture)ro)re d;/inie)ar :

- 9n *adre territorial, de la r; .ion H lles)a*e)u=li* du :uartier.
- 9n)arta.e des , > , es *onditions so*iales di)eFisten*e.
- Des relations so*iales diinterd;)endan*e et de +oisina.e.
- 9n /ond *ulturel *o , , un :ui)eut >tre soit)r;eFistant dans le *as de re.rou)e , ents et-ni:ues, reli.ieuF, r; .ionauF \$ soit nou+elle , ent *onstitu; ou ; , er.ent en raison diune *o , , unaut; de sort :)r;*arit;, *landestinit;, sans do , i*ile /iFe,e t*..

"a sant; *o , , unautaire est aussi sous-tendue)ar des)ers)e*ti+es)oliti:ues. #lle +ise H :

- d;)asser les li , itations i ,)os;es)ar le , od<le =io- , ;di*al de la sant;)u=li:ue : uni-se*torialit;, indi+idualis , e,)ri+ation de res)onsa=ilit; des usa.ers, +erti*alit; des)restations sur un , ode *entralis; et =ureau*rati:ue,)ro , otion diun syst< , e ou+ert, /a+orisant H tra+ers des)ro.ra , , es d;du*ation, lla*:uisition dia)titudes H une .estion autono , e des soins.

- C-an.er le statut des)ro/essionnels de sant; :ui doi+ent : se , ettre au ser+i*e de la *o , , unaut; et de ses , e , =res \$ jouer un rele de)ro , otion, in*itation, *analisation des a*ti+it;s sanitaires \$ /a+oriser un nou+eau statut de lbusa .er :ui de+ient *o-res)onsa=le et)arti*i)e a*ti+e , ent au syst< , e de soin.

A *es .randes orientations ;t-i:ues,)oliti:ues et)rati:ues ont *orres)ondu des *adres d\inter)r;tation des r;alit;s +is;es)ar lla*tion et de leur *adre. Tous les *ourants,)renant)osition *ontre le *ara*t<re)ure , ent indi+idualiste de la)lu)art des a)ro*-es *lini:ues et des dia.nosti*s du , al >tre so*ial,)ro)osent une +ision -oliste et syst; , i:ue. 'ls o)<rent un d;)la*a,e , ent de res)onsa=ilit; : lli ,)utation auF indi+idus de la res)onsa=ilit; de leur situation et de leurs trou=les est re ,)la*a;e)ar la re*onnaissan*e de leur +uln;ra=ilit; so*iale. 'ls)ostulent l\interd;)endan*e entre le , ilieu de +ie et les ;tats de , al >tre so*ial ou de , aladie *orres)ondant H l\leF ;rien*e +;*ue des indi+idus.

'l est H re , ar:uer :ue *ette)ers)e*t+e se ra))ro*-e de *elle de)sy*-olo.ie de l\en+ironne , ent :ui a ; , er. ; dans la , > , e) ;riode :ue la)sy*-olo.ie *o , , unautaire et a insist; sur la n;*essit; de /aire sortir la)rati:ue)sy*-olo.i:ue du la=oratoire ou du *a=inet et sur la transa*tion entre l\indi+idu et son en+ironne , ent. Cette)ers)e*t+e ; *olo.i:ue reste *e)endant silen*ieuse sur les as)e*ts)ro)re , ent so*iauF a//e*tant *ette transa*tion et *ara*t;risant les *onteFtes dans les:uels elle se d;roule. De sorte :ue si les +aleurs,)rin*i)es et , od<les d\at*ion , ontrent nette , ent la nature so*iale des)r;o**u)ations de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, un /lou de , eure :uant H l\inter+ention de la di , ension so*iale dans les)ro*essus analys;s.

#n e//et, a *onsid;rer les +aleurs et)rin*i)es :ui)r;sident H lla*tion , en;e au sein des *o , , unaut;s, il a))ara*t *laire , ent :ue l\on se r;/<re au *-a ,) so*ial et auF ra))orts so*iauF :ui *on/i.urent le Jeu so*ial et les a*tions :ui y sont)ossi=les. "es situations et les a*tions so*iales sont r; .ies)ar des nor , es ins*rites dans la , ati<re des ra))orts so*iauF. Dans le *as de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire, les ra))orts so*iauF sont d;/inis soit en ter , es de ra))orts de)ou+oir entre do , inant et do , in; au)lan)oliti:ue ou)ro/essionnel, soit en ter , es de ra))orts d\in*fusion-eF*fusion entre le , > , e et le di//;rent. &ais l\arti*ulation entre les *onteFtes et les ra))orts so*iauF reste)eu eF)lor;e ou , al d;/inie. Ce /lou)eut >tre attri=u; au /ait :ue *ertains)-;no , <nes ou)ro*essus sont trans/;r;s entre les di//;rents *ourants de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. Ainsi le *on*e)t d\ie ,)o1er, ent d\at=ord)ens; dans le *adre *olle*tii/ d\une r;/leFion)oliti:ue et so*iale est utilis; dans lla))ro*-e de)-;no , <nes)sy*-olo.i:ues et indi+iduels li;s H des ;tats de , aladie ou d\at/e*tion)sy*-i:ue et au statut des)ersonnes :ui en sou//rent. 'l +a)rendre de *e /ait des)ort;es et des *onnotations di//;rentes :ui ne se re*ou+rent)as.

g)ro)os de la notion de Co , , unaut;

Ce /lou est aussi i ,)uta=le H la /aDon de *on*e)tualiser la *o , , unaut;. "e , anie , ent de la notion de *o , , unaut;; , *ara*t;ris;e)ar le)arta.e d\un =ien , at;riel ou sy , =oli:ue, d\une , > , e ori.ine, d\un sort

*o , , un ou d'une , >, e a*ti+it;. est en e/et tr<s di+ers et a ;+olu; dans le te ,)s. #n t; , oi.nent les *o , , entaires ins)ir;s)ar les re+ues de la litt;rature en)sy*-olo.ie de Ben+ironne , ent :ui souli.nent les +variations -istori:ues et les di+er.en*es d'inter)r;tation eFistant dans *e *-a ,) (Frey et "ain. in)ress). "BeFa , en du *ontenu des re*-er*-es re*ourant H la notion de *o , , unaut;)er , et de d; .a.er deuF .randes tendan*e, Bune e ,)iri:ue, Bautre t- ;ori:ue.

Dans *ertains *as, on y r;/<re)our d;si.ner des ense , =les so*iauF *on*rets sur les:uels)ortent llo=ser+ation et linter+ention. Ces ense , =les sont alors d;/inis soit)ar leurs)ro)ri;t;s territoriales, *o , , e le :uartier, la /atela, soit)ar le)arta.e d'une , >, e /or , e de +ie, d'une , >, e a*ti+it; ou d'une , >, e *ulture, *o , , e dans le *as de *o , , unaut;s indi.<nes, soit)ar des relations de)roFi , it; et de +oisina.e :ui *ontri=uent H /or.er,)ar les ;*-an.es un es)rit *olle*ti. 'l)eut sia.ir aussi d'or.anisations H *ara*t<re institutionnel *o , , e la /a , ille, B;*ole, B-e)ital.

'l su//it d'enre.istrer *ette di+ersit; *on*r<te)our se rendre *o ,)te :ue la di , ension so*iale)eut jouer de /aDon di//;rente, a)) elant une liaison entre les)ro*essus :ui r; .issent les relations so*iales et le *onteFte)arti*ulier of elles s;ta=lissent. "a r;/;ren*e auF nor , es *ulturelles et so*iales :ui or.anisent les transa*tions au sein de la *o , , unaut; *onsid;r;e de+ient alors essentielle. \$n)ourrait,)our a+an*er dans *e sens, re)rendre le , od

g *et; des *ontenus *on*rets donn;s H la notion de *o , , unaut;, il se trou+e des auteurs)our en /aire un *onstruit t- ;ori:ue :ui r;)ond H)lusieurs o=j*ti/s. Ce *onstruit /ournit un *adre dlo=le*ti+ation des relations so*iales. "a *o , , unaut; est alors *onsid;r;e *o , , e un es)a*e sy , =oli:ue et , at;riel, H *-ar.e , ; , orielle, of se /or.e Bidentit; so*iale et s;la=orent le senti , ent dia)artenan*e et les intera*tions)ositi+es ou *on/li*tuelles a+e* les , e , =res de son .rou)e et *euF des autres .rou)es. Dans *e *as, les ra)orts so*iauF en .a. ;s sont situ;s au ni+eau des relations interindi+iduelles, intra et inter.rou)es)our e ,)runter H la ty)olo.ie de Doise.

"e *onstruit t- ;ori:ue est aussi *onsid;r; *o , , e /a+orisant une analyse du lien entre Bindi+idu et la so*i;t; et *onstituant une a))ro*-e o)ti , ale des)- ;no , <nes)sy*-oso*iauF. Sont)arti*uli<re , ent +is;s *euF :ui ont trait H B;la=oration des sa+oirs)ar B;*-an.e dialo.i:ue dans B;es)a*e)u=li* (50+-elo+it*-, 200K). Cette *on*e)tion)er , et dia=order le rele des re)r;sentations so*iales dans la dyna , i:ue so*iale :ui r; .it les relations entre les , e , =res d'un *olle*ti/ so*ial et entre di//;rents *olle*ti/s.

#n tant :ue *onstruit t- ;ori:ue, la *o , , unaut;)eut a+oir aussi un *ara*t<re uto)j:ue. #lle de+ient alors un es)a*e de r;/;ren*e :ui ren+oie H des /or , es de so*ialisation)ass;es ou id;ales. Celles-*i sio/rent *o , , e des /or , es de +ie re*-er*- ;es en r;)onse auF ;+valuations n; .ati+es ins)ir;es)ar les *onstats)essi , is , es o);r;s sur l;+olution du , onde *onte ,)orain. Cette)ers)e*ti+e a ;t; *riti:u;e *o , , e une attitude de re/u.e *on/orta=le , ais illusoire /a*e auF =oule+erse , ents en .endr;s)ar la .lo=alisation (!au , an, 200).

Par-delH *ette , ulti)li*it; de)ers)e*ti+es, on)eut)enser :ue la tendan*e H traiter de la *o , , unaut; sans int; .rer H)ro)re , ent)arler ses di , ensions so*iales tient sans doute H *e :ue, de)uis Tonnie, l;id;e de Z *o , , unaut; [, *o , , e solidarit; or.ani:ue, a ;t; o))os;e H *elle de Z so*i;t; [, *o , , e solidarit; , ;*ani:ue. Par ailleurs, si la notion de *o , , unaut; ou de *o , , unautaire est di/i*ile H a))r;-ender, *est)ar*e :u*elle se situe entre deuF)eles :ui d;un *et; la dilue, et d;un autre la ri.idi/ie. #n e//et, d;un *et;, on entend sou+ent les *-er*-eurs dire Z Je +ais dans la *o , , unaut; [)our dire si ,)le , ent, Je +ais sur le terrain, le rue, IH of les .ens +i+ent. 'l n;y a)lus alors au*un *ara*t<re distin*ti/ de *e :ui /ait la Z *o , , unaut; [ou le Z *o , , unautaire [. D;un autre *et;, et *est la raison de la r;ti*en*e H re*ourir H l;a))ellation Z)sy*-olo.ie *o , , unautaire [dans *ertains)ays euro);ens, on +oit dans le)-;no , <ne Z Co , , unaut; [ou Z Co , , unautaire [, le si.ne d;un re)lie , ent sur des)arti*ularis , es et-ni:ues, *ulturels ou reli.ieuF :ui isole de la *olle*ti+it; *itoyenne et des +aleurs uni+erselles, r;)u=li*aines ou autres. Cette indeFation)arti*ulariste)arti*uli<re , ent *o , =attue en Fran*e, a+ait d;IH ;t; sti. , atis;e)ar le so*iolo.ue Si , , el :ui +oyait dans les *o , , unaut;s un dan.er e ,)>*-ant l;indi+idu de rejoindre les +aleurs de l;uni+ersalit;.

"es lieuF d;io=ser+ation de la di , ension so*iale

'l n;e ,)>*-e :ue *e ter , e re+gt aujourd; ui, dans les s*ien*es -u , aines, un sens)ositi/ a+e* , ulti*ulturalis , e et les re+endi*ations identitaires assu , ;es)ar des sujets li=res de leur *-oiF. \$n y re)<re l; , er.en*e d;une se*onde , odernit; of se dilue l;o))osition entre l;- ;rita.e des lu , i<res et l;atta*-e , ent auF traditions et of se *onteste toute - ; . , onie nationale, *ulturelle, lin.uisti:ue ou reli.ieuuse (Wie+iorka, 200M). "a r; -a=ilitation de la notion de *o , , unaut; rend d;autant)lus ur.ente la td*-e d;ien d;/inir les /or , es et le)ro)ri;t;s.

Sur la =ase des *onsid;rations)r; *;dentes, il est)ossi=le de r;introduire la di , ension so*iale en distin .uant les di//;rentes /or , es re*onnues H la *o , , unaut;.. I uand *e ter , e ren+oie H des ense , =les *o , , e la /a , ille, l;*ole, et*. :ue les so*iolo.ues a))ellent des Z a.en*es de la so*i;t; [, on se r;/<rera auF nor , es :ui assurent de /aDon i ,)li*ite ou eF)li*ite leur /on*tionne , ent et la distri=ution des reles i ,)artis H leurs , e , =res. I uand on s;adressera H des ense , =les d;/inis)ar une *ulture)arta. ;e, on)rendra en *onsid;ration les , od<les de relations et de *onduite :u*elle *o ,)orte. I uand on)rendra *o , , e lieu d;io=ser+ation des es)a*es so*iauF d;/inis)ar un *adre territorial et des relations de)roFi , it; , on s;atta*-era auF ;*-an.es :ui ;ta=lissent des syst< , es de re)r;sentation)er , ettant de . ;rer les relations dans le , onde de +ie :uotidien. I uand on se

*entrera sur des *onteftes , ettant en jeu des relations de)ou+oir, on eFa , inera les)ositons so*iiales a//e*t; es auF a*teurs so*iauF. I uand on *onsid<rera les , ilieuF dia**ueil of sont i ,)lant; es de nou+elles /or , es dia*tuation des sujets en situation d;; , an*i)ation, on *-er*-era les ressorts identitaires et syst<, es de re)r;sentation :ui ris:uent d&entra+er leur a**e)tation.

A titre d'illustration de *es re , ar:ues, le +ais , e tourner +ers un t-< , e :ui ne se trouve)as sou+ent ;+o:u; dans les tra+auF de)sy*-olo.ie *o , , unaitaire et :ui , et dire*te , ent en jeu ses di , ensions so*iiales, le)ro=l< , e de la r;sistan*e auF inter+entions. \$n attri=ue .;n;rale , ent les di/i*ult;s ren*ontr;es dans le su)ort H des *at; .ories do , in;es auF)ressions :ui sieFer*ent sur elles Z leur i ,)osant un +o*a=ulaire :ui ne *orres)ond)as H leur eF); rien*e, ne leur donnant)as les *l;s de lla**s au)ou+oir des d;*isions *entrales, , > , e , ulti)liant sous une /or , e a))are , , ent neutre ou , > , e /a+ora=le les si.nes de d;)endan*e [ou en*ore Z la *rainte de ne)as r;ussir H atteindre les o=le*ti/s)ro)os;s [(Touraine, 2002). \$n souli.ne aussi les in-i=itions li;es laint;riorisation de lli , a.e n; .ati+e :ue le , ilieu so*ial ren+oie auF +i*ti , es de la dis*ri , ination et de llo))ression. Cette int;riorisation a//e*te leur esti , e de soi, don* leur)ou+oir dia/ir , ation et diautono , isation.

Ces inter)r;tations sont *entr;es sur les a*teurs de lli , an*i)ation. \$n laint;resse , oins auF o=sta*les :ui)eu+ent tenir H la dyna , i:ue so*iale des , ilieuF of se d;+elo)e lla*tion *o , , unaitaire. "a *entration sur les sujets :ui =;n; /i*ent de laint;riation *o , , unaitaire /ait)ar/ois ou=lier :ue le , ilieu de +ie nlest)as seule , ent un d;ter , inant de leur situation :uill /aut , odi/ier. 'l est aussi un es)a*e dia**ueil des trans/or , ations)ro)os;es et)eut H *e titre)r;senter des /or , es de r;sistan*e *ontre les:uelles lutter.

Car, le tra+ail *o , , unaitaire ne se d;roule)as toujours dans la trans)aren*e et la /a*ilit;. 'l se)eut :ue la *o , , unaut; au)r;s de la:uelle on inter+ient soul<+e des o=sta*les entra+ant les)ossi=ilit;s dia*tion et de soutien so*ial, en raison , > , e des enieuF so*iauF en.a.;s dans la +ie *o , , unaitaire. 5e)rendrais deuF eFe ,)le , lln , ontrant *o , , ent une *o , , unaut; :ue lient des int;r>ts *o , , uns)eut sbo)oser H laint;riation)our)r;ser+er un Z se*ret [dont la di+ul.ation ris:ue de nuire H sa *o- ;sion et au , aintien de lborder :uille a ;ta=li. "l'autre eFe ,)le , ontrant *o , , ent lEisten*e de *outu , es /ond;es sur des nor , es *ulturelles r; .issant les relations so*iiales,)eut en .endrer des Z *on/lits [a+e* les inter+enants et *onduire H des a*tions i ,)li:uant un *on/lit au sein de la *o , , unaut;.

"l; *-e* d&une inter+ention

"e)re , ier eFe ,)le est e ,)runt; H , on eF); rien*e au sein de la Colonie Fa , iliale d'Ainay-le-C-ateau :ui a=ritait un syst<, e de)la*a , ent /a , ilial)er , ettant auF ressortissants d'une institution)sy*-iatri:ue ou+erte d;tre - ;=er .;s *-eG l-a=itant et de +i+re en li=ert;, ;troite , ent , >l;s au tissu so*ial et H la +ie *olle*ti+e d'un ense , =le de *o , , unes du *entre de la Fran*e. !ien :ue leur)assa.e H la dire*tion de *ette institution ait *on/ort; des)sy*-iatres *o , , e Paul Si+adon ou "u*ien !onna/; dans lmid;e des =;n; /i*es a)ort;s)ar la +ie

-ors les , urs de Basile et la li=re *ir*ulation dans l'es) a*e so*ial, *e :ue l'ai d; *ou+ert du syst<, e de relations so*iales ;ta=lies entre la)o)ulation et les usa.ers de l-e)ital a d; , ontr; la /or*e des r;ti*en*es et des d;/enses so*iales :uils)ro+o:uent.

"e)ojet de , a re*-er*-e ;tait d;studier les re)r;sentations de la /olie et de la , aladie , entale dans un *onteFte de)roFi , it; et d;a**ueil des)ersonnes :ui en sou/rent et de +oir *o , , ent sfor.anisaient les relations a+e* elles. 'l *o ,)ortait aussi un +olet)r;+oyant de /aire retour H la)o)ulation des r;sultats de , a re*-er*-e et de *onstruire a+e* elle les *onditions d'un a**ueil o)ti , al des ressortissants de la Colonie.

&al.r; le /ait :ue l)eF); rien*e d'un *onta*t)rolon.; entre les , e , =res de *ette *o , , unaut; et *euF de l'institution)sy*-iatri:ue ait ;*art; toute id;e de dan.er et rendu)arti*uli<re , ent sensi=le la si , ilitude entre les uns et les autres, il est a)aru :ue tout un jeu de re)r;sentations et de)rati:ues a ;t; , o=ilis;, sur le)lan sy , =oli:ue et , at;riel,)our)r;ser+er l;int; .rit; et l;identit; *olle*ti+e. "a *o , , unaut; d;a**ueil ;tait en e/et *onda , n;e)ar les)o)ulations eF;rieures au);ri , <tre de)la*e , ent :ui i ,)utaient H la)r;sen*e des , alades un ris:ue de *onta , ination, une d;t;rioration de lli , a.e so*iale et , orale du .rou)e. Ces i ,)utations trou+aient *-eG les , e , =res de la *o , , unaut; un ;*-o ;tay;)ar des *royan*es an*iennes sur la *onta.iosit; de la /olie. 'l en est r;sult; des)rati:ues :ui ont r;introduit dans la +ie :uotidienne des =arri<res :ue l;ou+erture des)ortes de Basile ;tait su)os;e a=atre. Faute de te ,)s, Je ne retiendrai de *ette ;tude :ue :uel:ues as)e*ts de *et ;tat *-ose :ui sont)ertinents)our notre ren*ontre.

"e)rin*i)e de la Colonie Fa , iliale +oulait :ue les usa.ers soient int; .r;s dans les /a , illes,)arta .ent leur /oyer, leurs re)as et les , o , ents de +ie *o , , une. \$r tr<s +ite, la)o)ulation a o=tenu :uils en soient ;*art;s. 9ne ;tude :uantitat+e du /on*tionne , ent de la +ie dans les)la*e , ents a ainsi)er , is de , ontrer :ue le)arta.e de la +ie /a , iliale *on*ernait , oins de 0 b des)la*e , ents. Dans les autres *as, les , alades +i+aient dans des lo.e , ents distin*ts, n;taient)as autoris;s H);n;trer dans les /oyers et su=issaient un r;.i , e de traite , ent di//;rentiel dans l;ali , entation et l;a*ti+it;. Sou-aitant eF;lorer les re)r;sentations :ui sous-tendaient *es -a=itudes de +ie, l'ai , en; une ;tude :ualitati+e,)ar intretiens en)ro/ondeur, au)r;<s de deuF ;*-antillons *ontrastant les /oyers :ui , aintenaient une)roFi , it; a+e* les ressortissants de l-e)ital et *euF :ui leur r;ser+aient une situation d;eF*lusson.

9n)re , ier *onstat a *on*ern; l-o , o. ;n;it; des re)r;sentations *-eG les re)r;sentants de *es deuF)ostures. "l;a=sen*e de /or , ation et d;in/or , ation de la)art de l-e)ital a *onduit la *o , , unaut; d;a**ueil H se *onstruire

ni+eau des ner/s , ar:u;s)ar lieF*itation. "a , aladie du *er+eau entra`ne une d;/e*tion du *ontrele eFer*; sur lbor.anis , e et le *o ,)orte , ent. "a , aladie des ner/s *onduit H la +iolen*e et H des *onduites d;sordonn;es. Cette *onstru*tion sia)uyait sur les sa+oirs tir;s de di+erses sour*es. "lieF) ;rien*e du *onta*t :uotidien a+e* les ressortissants de B-e)ital \$ bo=ser+ation des)ro*essus or.ani:ues (on dira :ue la , aladie tourne les ner/s *o , , e le lait ou le san . tournent) \$ les *at; .orisations reli.ieuses a+e* bo)osition entre binno*ent (le d;i*ient *;r;=ral) et le , ;*-ant (le ner+euF) les , od<les)sy*-iatri:ues du 8'8<, e si<*le, a+e* bo)osition entre arri;ration et d; . n;res*en*e \$ ou en*ore H ban*estrale t-;orie des -u , eurs a+e* la r;sur.en*e de *royan*es dans la trans , ission de la /olie)ar les li:uides du *or)s (sali+e, sueur, , or+e).

Dans le do , aine du tra+ail, B;l; , ent d; *isi/ etait la notion de *ontrele :ue le *er+eau)eut eFer*er. \$n e ,)loyait des)atients)our les a*ti+it;s , ;na.<res, a.ri*oles ou artisanales, , al ou)eu r; , un;r;es. "e tra+ail rassurait)ar*e :uill ;tait *onsid;r; *o , , e un antidote H la /olie et le si.ne :uille nia)as une /or , e .ra+e. &ais , > , e)our les)ersonnes re*onnues *o , , e :uali/i;es, de , eurait la d;n; .ation de leur *a)a*it; H eFer*er de , ani<re autono , e une a*ti+it;)ro/essionnelle. "e , an:ue de *ontrele du *er+eau rendait n;*essaire un en*adre , ent de Ba*ti+it; ou eF)li:uait :ue le , alade ne)uisse ja , ais s:ins;rer dans le , ar*-; du tra+ail, *o , , e a.ent ind;)endant. Cette)ri+ation du droit H la une +;rita=le *itoyennet; a trou+; d'autres eF)ressions. Par eFe ,)le si une /e , , e ;)ousait un ressortissant de la Colonie, le *ou)le ;tait eF)uls; de la *o , , unaut;.

Derri<re *es *royan*es, *es r;ser+es et d;n; .ations, il /ut)ossi=le d;identi/ier un)ro*essus de d;/ense de la)art de la *o , , unaut; :ui ne +oulait)as)er , ettre bin; .ration de)lain-)ied des , alades en son sein,)ar *rainte d;>tre identi/i;e a+e* euF)ar les *o , , unes en+ironnantes. 'l sia.issait aussi die ,)>*-er :uils o=tiennent un statut de)arti*i)ation so*iale)leine et enti<re. Ce :ui soul<+e la :uestion de la non-re*onnaissan*e *itoyenne des , alades , entauF.

"e /ait :ue *ette re)r;sentation soit)arta. ;e)ar tous tenait H son , ode d;la=oration *olle*ti+e)ar les ;*-an.es et la *o , , uni*ation so*iale. #lle se retrou+ait *-eG les)ersonnes :ui a+aient ;ta=li une relation de)roFi , it; a+e* leurs -etes. Celles-*i se =ornaient H nia**e)ter *-eG elles :ue des)ersonnes sou//rant d;une Z , aladie du *er+eau [,)eu dan.ereuse. Ce)endant, le re.ard :ue le reste de la *o , , unaut;)ortait sur elles /aisait /i de *ette rationalit;. 5e de+ais en /aire lieF) ;rien*e dire*te , ent.

#n e//et, Ba+ais en+isa. ; une inter+ention)ost;rieure au)r<s de)ersonnes en.a. ;es dans la)rise en *-ar.e des , alades , entauF. Ce)rojet a a+ort; et *et ;*-e*)er , et de)oser :uel:ues uns des)ro=l<, es :ue la re*-er*-e-a*tion)eut ren*ontrer. I uiest-*e :ui , Ba+ait a , en;e H)rojeter une inter+ention C Tout dia=ord Ba)li*ation de la r<.le d;or des , ;t-odolo.ies :ualitati+es, H sa+oir : la n;*essaire -onn>tet; :ue Bon doit , ani/ester :uand on /ait une ;tude de terrain et :ue Bon ne +eut)as traiter les)ersonnes au)r<s des:uelles on re*ueille les in/or , ations, *o , , e un , at;riau dont on eFtrait des donn;es. Ce :ui i ,)li:ue de restituer les r;sultats o=tenus et de)r;senter,)our dis*ussion, les inter)r;tations et *on*usions auF:uelles on est)ar+enu.

Cette condition favorise la relation entre la lecture :ue le -er*-eur /ait de ses observations et le sens :ue ses partenaires donnent leur conduite. De , >, e)eut-elle servir le)ro*essus de r; /leFit; so*iale)ar le:uel la *onnaissan*e)roduite au *ours de la re*-er*-e est)rise en *-ar.e)ar la *o , , unaut; et la trans/or , e.

"a deuFi<, e raison :ui in*itait H une inter+ention ;ait la d; *ou+erte du d; nue , ent et la d; r; li*tion dans les:uels se trou+ait la)o)ulation en , ati<re de soutien institutionnel. "Ba=sen*e d*in/or , ations *o , , uni:u;es sur les)atients)la*s dans les /oyers, le , an:ue de /or , ation *on*ernant leur)rise en *-ar.e, l'inertie et le laisser-/aire des *adres -os)italiers /a*e H une)o)ulation)ro ,)te H d;/endre ses int;r>ts au d; tri , ent de *euF des ressortissants de B-e)ital, la)er); tuation de *royan*es et de)rati:ues Justi/iant et ren/ordant la s; .r;. ation et l*elusion so*iale, ont *ertes *onstitu; une *on/i.uration)ro)i*e H B;loration de re)r; sentations so*iales r; . issant le ra))ort entre la)o)ulation et le .rou)e des , alades. 'I a ;t; ainsi)ossi=le de , ettre en ;+iden*e la sy , =oli:ue H B h u+re)our la)r; ser+ation de l'identit; et de l'int; .rit; de la)o)ulation d*ai**ueil. &ais Bon)ou+ait H Juste titre s*interro .er sur les , oyens de , odi/ier *e syst<, e sy , =oli:ue a/in d*o//rir auF , alades une , eilleure int; . ration dans le tissu so*ial et un r; .i , e d*efisten*e so*iale)lus -u , ain. Dans *ette)ers)e*ti+e, il de+enait i ,)ortant de restituer H la)o)ulation des donn;es :uantitat+es et :ualitati+es :ui lui)er , ettrait de)rendre *ons*ien*e des =esoins et *aren*es d*in/or , ation dont elle sou//rait *o , , e du *ara*t

Cela dit, il ne s*ia.issait)as de *;der H l*illusion :u*in/or , er et /or , er su//irait H , odi/ier le syst<, e de *e :ue B ai a))el; les)rati:ues si.ni/antes et instituantes)ar les:uelles se d;/endait un ordre so*ial +ital)our l'identit; *olle*ti+e. A la trans , ission de *onnaissan*es dont la)o)ulation)ou+ait se sentir d;)our+ue, de+ait s*ajouter la r; /leFion. 'I s*ia.issait de donner H la *o , , unaut; les , oyens de , ieuF *o ,)rendre sa)ro)re dyna , i:ue, d*en d; , onter les , ;*anis , es et de /aire le d;)art dans ses sa+oirs traditionnels, entre *e :ui .arde)ertinen*e et *e :ui rel<+e d*un ar*-aïs , e d; tri , ental)our la +ie en *o , , un. \$u en*ore donner des indi*ations)our orienter l*ada)tation , utuelle en ;+itant la *onstitution d*un sa+oir indi.<ne)ar trans , ission de re*ettes.

'I , Ba ;t; i ,)ossi=le de , ener H =ien *e)rolet. Pour:oui,)ar*e :ue, H la /in de l'en:u>te, B ai ;t; , ise H la)orte de la *o , , unaut;. 5e /us rejet;e de tous y *o ,)ris de la)art du)ersonnel -os)italier :ui Jus:ue-LH s*itait , ontr; a**ueillant, res)e*tueF et *oo); rati/, et :ui =rutale , ent de+int a.ressi/, insultant,)ro+o*ateur H un)oint :ui rendit i ,)ossi=le tout *onta*t. Cela s*est)roduit H)artir du , o , ent of Bon s*est a)erDu :ue B a+ais);n;tr; dans les ar*anes de la +ie lo*ale, a+e* ses *royan*es, ses)eurs, ses se*rets. 9n se*ret /ut)arti*uli<re , ent insu))orta=le H +oir)er*; : :u*B eFistdt une , inorit; d;+iante)ar ra))ort auF nor , es assurant le , aintien H distan*e des , alades , entauF \$:ue :uel:ues)ersonnes)uissent +i+re des relations de)roFi , it; a+e* *euF :ue le .rou)e tenait H , aintenir sur un)ied d*in; .alit; et d*efit;riorit;. Si , , el (222, AK) disait H)ro)os du se*ret Z "l'intention de dissu , uler)rend une toute autre intensit; d<s :u*elle est *on/ront;e H l'intention de

d;+oiler. \$n +oit alors a))ara`tre *ette tendan*e H *a*-er et H , as:uer, *ette d;/ense :uasi a.ressi+e *ontre les tiers :uon a))elle le se*ret)ro)re , ent dit [. Se*ret :uil d;/init *o , , e Z lla*tion de diss , uler les r;alit;s)ar des , oyens n; .ati/s ou)ositi/s [et :uil :uali/ie dZ une des)lus .randes *on:u>tes de lB-u , anit; [. De /ait, *e se*ret a)er , is H la *o , , unaut; de)r;ser+er un , ode de +ie et de relation :ue lbon)ourrait :uali/ier dBi , , oral, , ais :ui ;tait utile H la)r;ser+ation de lBidentit; *olle*ti+e et H la *o-;sion so*iale du .rou)e :ui ne)ou+ait tol;rer la d;+ian*e ou+erte en son sein. 'l y a lH une =eau *as H , ;diter)our lB;tude des relations entre , inorit; et , alorit;.

C'est seule , ent :uand *ette re*-er*-e /ut)u=li;e :uelle a)u)orter ses /ruits en ter , es de *-an.e , ent. 9n *ertain no , =re de , esures ont ;t;)rises)our)allier les insu//isan*es du syst<, e :ue lla+ais , is H jour. I uels ensei.ne , ents tirer de *et eFe ,)le C

- Fa*e H une inter+ention, un .rou)e)eut)ar/aite , ent , ettre en)la*e des *o ,)orte , ents ou des)ro*;dures :ui)er , ettent de se d;/endre et de)rot; .er des se*rets :ui le soudent en *o , , unaut; . 'l /aut i*i distin.uer le se*ret et lBin*ons*ient. "e .rou)e sait)ar/aite , ent H :oui sien tenir a+e* *e :uil)ense et /ait. Dans *e *as, on ne)eut)arler de *ons*ientisation, ni de r;+;lation du sens in*ons*ient des)rati:ues.

- 'l)eut y a+oir des inter+entions :ui ne se /ont)as dire*te , ent , ais)assent)ar une , ise en)u=li* des r;sultats :ui *on/rontent un .rou)e H ses a.isse , ents. Cela +aut)arti*uli<re , ent)our les *as de d;non*iation. &ais *o , , e le dit Touraine, il /aut aussi tra+ailler a+e* des .rou)es :ui sB))osent H nos +aleurs, sans)our autant les dis*r;diter dans leur d; , ar*-e. Si le *-er*-eur se +eut)orte+oiF des .rou)es :uill ;tudie, alors la , ise en)u=li* de situations et des si.ni/i*ations :uelles)rennent)our les a*teurs au no , de :ui ils)arrent est une /or , e dinter+ention i ,)ortante. #lle se =ase sur un)ro*essus so*ial :ui *onsiste H)la*er le .rou)e sous le re.ard des autres, le /aire sortir de sa +ue soli)siste. "e *-a ,) dBa))li*ation de lBintersu=le*ti+it; sien trou+e ;lar.i.

- "a r;a*tion de r;sistan*e d'un .rou)e)eut , ani/ester :ue sa dyna , i:ue H ;t; =ien ;)ous;e)ar lBinter+enant. "a re*-er*-e n'est)as toujours /usionnelle : elle)eut >tre *on/li*tuelle, d;ran.eante.

9ne lutte)our la sant;

"e se*ond eFe ,)le est e ,)runt; au *as d'une a*tion , en;e au &eFi:ue, :ui donne une +ue des *onditions dinter+ention dans un *onteFte *ulturel d;/ini. 9ne de nos *oll<.ues , eFi*aines, "ourdes l uintanilla, :ui ;tait en *-ar.e du ser+i*e de sant; , aternelle et) ;rinatale au &inist<re de la Sant;, a ani , ; une re*-er*-e a*tion dans le *adre du)ro.ra , , e national ZArren:ue)arejo en la +ida [: Z 9n d;)art ; .al dans la +ie [. Ce)ro.ra , , e +ise H donner auF)o)ulations)au+res et *aren*;es des *-an*es ; .ales H *elles des *lasses /a+oris;es en , ati<re de)r;ser+ation de la sant; , aternelle, n;onatale et de la)etite en/an*e.

Cette inter+ention *o , , unautaire a ;t; , en;e dans la r;.ion des C-ia)as of le tauF de , ortalit; n;onatale est tr<s ;le+; , et of les ser+i*es de sant;)u=li:ue ne)eu+ent *ou+rir tous les =esoins de la)o)ulation. Dans *ette

r;.ion +i+ent des *o , , unaut;s indiennes r;)arties dans des +illa.es de , onta.ne, relati+e , ent isol;es et ;loi.n;es des *entres de sant;)u=li:ue. #lle a)er , is de r;duire de)lus de E2b la , ortalit; , aternelle et n;onatale en trois ans, et o=;it H un , od<le inno+ateur (I uintanilla 200E).

Ce , od<le +isant un *-an.e , ent intentionnel et non i ,)os;)ar les autorit;s sanitaires, est =as; sur di//;rents ty)es dia*tion. D'une)art, la , o=ilisation des -a=itants, leur a))ro)riation des a*tions de sant; dont ils =;n;i*ient, leur or.anisation en ser+i*es de soutien so*ial :ui a))uient lia*tion des ser+i*es de sant;, a+e* le *on*ours des autorit;s lo*ales. D'autre)art, un tra+ail inter*culturel au)r<s les)ersonnels de sant; a**ueillant H lieFt;rieur les , e , =res des *o , , unaut;s rurales)our les sensi=iliser H la *ulture des *o , , unaut;s indiennes. Cette sensi=ilisation a)our =ut de les rendre *a)a=les dia))r; -ender des)ers)e*ti+es di//;rentes des leurs, de)rendre en *onsid;rations les +aleurs, *royan*es et *outu , es de la)o)ulation indi.<ne, dia**e)ter la , ;de*ine traditionnelle, de n; .o*ier a+e* les , e , =res de la *o , , unaut; des si.ni/i*ations autres :ue *elles)ort;es)ar leur *onteFte *ulturel,. #n/in, la +alorisation du tra+ail des sa.es-/e , , es traditionnelles :ui ont la *on/ian*e de la)o)ulation. Cette +alorisation est assortie d'une /or , ation, aut-enti/i;e)ar un *erti/i*at de :uali/i*ation :ui ren/or*e leur re*onnaissan*e dans les unit;s de soins et leur)er , et d'assurer le relais entre les)o)ulations et les ser+i*es de sant;)u=li:ue et les -e)itauf. "es sa+oirs et sa+oir/-aire traditionnels des sa.es-/e , , es, /ond;s sur la trans , ission .;n;rationnelle et les *royan*es lo*ales (Fa.etti, 200A) sont re*onnus et int; .r;s dans les)rati:ues de soins. 'ls sont *o ,)l;t;s et)ar/ois *orri.;s)ar les *onnaissan*es , ;di*ales n;*essaires H li*identi/i*ation des ris:ues de , ortalit;)our la , <re et lie/n/ant. 9ne /ois *es)ro*;dures , ises en)la*e, les *o , , unaut;s assu , ent, a+e* liaide des , atrones et lia))ui des)sy*-olo.ues, la .estion des ris:ues n;o natals. I uand les sa.es /e , , es ju.ent :ue leur inter+ention n'est)as en , esure d'enrayer un dan.er de , ortalit;, elles)rennent li*initiat+e dia*-e , iner, a+e* liaide de la *o , , unaut;, les /e , , es +ers des *entres des soins, *e :ui n'est)as si ,)le.

'I /aut)ar/ois les trans)orter sur une *i+i<re H tra+ers les /or>ts , onta.neuses Jus:uH une route of un *a , ion)eut les +;-i*uler Jus:uau +illa.e le)lus)ro*-e)our :uHune a , =ulan*e les e , , <nent H li-e)ital. "H, la sa.e-/e , , e a**o ,)a.ne et soutient la)arturiente tout au lon. de son s;jour. Cette td*-e :ui n'est)as , in*e. &ais *e n'est)as la)lus dure *ar *es a**ou*-euses se -eurent auF o=sta*les d'une tradition :ui +eut :ue la /e , , e reste sous le *ontre de li;)ouF, ne :uitte)as le /oyer, et :ue lia**ou*-e , ent se /asse en)r;sen*e de toute la /a , ille, sous la /;rule de la =elle- , <re. "e d;)art)our li-e)ital o**asionne alors des senti , ents d;ins;*urit; et des , ou+e , ents de r;+olte *ontre la destru*tion des nor , es /a , iliales. #t il arri+e :ue *es auFilaires de sant; :uand elles ont r;ussi H *on+ain*re les /utures , <res de la n;*essit; de re*ourir H la)rote*tion , ;di*ale soient *ontraintes,)our les *onduire H li-e)ital, de lutter , > , e)-ysi:ue , ent a+e* le , ari et la =elle- , <re, allant Jus:uH /i*eler *es derniers)our :uils ne les e , ,)>*-ent)as de)artir. Ce *as dessine =ien le)anora , a de la)rise en *o ,)te des *outu , es, des nor , es et des ra))orts so*iauF r; .ies)ar la *ulture dans des a*tions de sant;.

Ces deux effets, les deux tendances qui soulignent la place des dimensions sociales et culturelles dans l'intervention sont, en effet, unautaire : il s'agit de faire reconnaître le rôle des communautés, des représentations culturelles et des relations entre les personnes qui assurent la cohésion et l'identité des groupes et orientent leurs interactions. Cette prise en compte se traduit par la recherche d'actions construites dans des situations sociales et culturelles, orales et visuelles, les conditions dans lesquelles la structure sociale de la santé, entre autres auteurs [Trindade, 2000]. Ces enseignements soulignent également l'importance de sens, un sens sur la santé et la maladie, et la nécessité de travailler sur les connaissances naïves pour aboutir à une prise de conscience de son histoire et potentiellement sur les relations entre elles. Il est donc nécessaire de valoriser le tissu social au sein des groupes dans lequel la santé et la maladie sont entrelacées, il existe une autre nécessité : celle de lutter contre les représentations qui y sont associées. "Les systèmes culturels sont, en effet, des systèmes de croyances et de pratiques qui sont transmis de génération en génération et qui sont partagés par les membres d'un groupe social. Ils sont fondamentaux pour la survie et le développement de ce groupe" (Freire, 1970). Ces systèmes culturels sont également liés à la santé et à la maladie, et il est donc nécessaire de les prendre en compte dans l'intervention. Les systèmes culturels sont également liés à la santé et à la maladie, et il est donc nécessaire de les prendre en compte dans l'intervention. Les systèmes culturels sont également liés à la santé et à la maladie, et il est donc nécessaire de les prendre en compte dans l'intervention.

1

CONGRESS AWARDS

-

PRIX DU CONGRES

CONGRESS BEST PRESENTATION AWARD

PRIX DE LA MEILLEURE COMMUNICATION

L& H(,)'2&) 4* 1 1& @4*/3/'B 1& 0, ; *), 65& , (62&--l')&. L& +*2-'
 : & ; (& : &) @/2:&-'/ +,), +5@. 2H(&/ * ('@'), +5@. 2H(&/ &' : & 5&())/
 0, 1 255&/

+,) S35; 2& #('), /1 D&5+%2-& L, 66@2 V, 5@)2& L, 0), -4&3 O:25& S@;2. -34
 D* 12-2H(& #('), /5 & C*), 52& L, - *(&6.



Selon le , od<le du Pro*essus de)rodu*tion du -andi*a), *est l'intera*tion entre les in*a)a*it;s d'une)ersonne et les di//; rents o=sta*les ou /a*ilitateurs ren*ontr;s dans son en+ironne , ent :ui d;ter , inera :ue la)ersonne se trou+e en situation de)arti*i)ation so*iale ou au *ontraire de -andi*a) (Fou.eyrollas, 2002). Cette +ision est au * hur des)oliti:ues ;non*;es)ar)lusieurs Ytats)our /a+oriser la)arti*i)ation so*iale des)ersonnes +i+ant a+e* une in*a)a*it;. %otons la *Loi pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées* en Fran*e ou la)oliti:ue À part entière au lu;=e*. "e =ien->tre des)ersonnes H , o=ilit; r;duite)eut >tre /a+oris; ou entra+;)ar des *ara*t;risti:ues du :uartier -a=it;. Plusieurs .rou)es s:int;ressent ainsi H la +ille : des .rou)es , ilitants de)ersonnes a+e* in*a)a*it;s :ui /ont *onna`tre leurs)ositions et =esoins, des s);*ialistes :ui)ro)osent une +ision in*lus+i)e de la so*i;t; ou en*ore des or.anisations :ui ont)roduit des dossiers t- ; , ati:ues. "es relations entre le :uartier et le =ien->tre ont ;t; ;tudi; es en)sy*-olo.ie *o , , unautaire () .eF. : Farrell, Au=ry, ? Coulo , =e, 2006), en sant;)u=li:ue () .eF. : 7alea ? Freuden=er., 200E) et en)sy*-olo.ie de Ben+ironne , ent () .eF. : 5utras, 2002). De *es ;tudes, ressort bi ,)ortan*e de Ba**essi=ilit; auF ser+i*es et auF lieuF i ,)ortants, de la *ordialit; et d'un en+ironne , ent de :ualit; (;l; , ents naturels, a=sen*e de nuisan*e). Ce)endant, H notre *onnaissan*e, les *-er*-eurs n:ont)as ;tudi; *e :u:en)ensent les)ersonnes les)lus tou*-;es : *elles :ui ont une in*a)a*it; lo*o , otri*e et leurs)ro*-es.

Psy*-olo.ie *o , , unautaire, 9ni+ersit; du lu;=e* H &ontr;al, Centre de r;ada)tation "u*ie-!runeau, Centre de re*-er*-e interdis*i)inaire en r;ada)tation du &ontr;al , ;tro)olitain.

O6J&4'20 : &)&4%&)4%&

"Bo=le*ti/ de l;tude ; tait de *onna`tre *o , , ent des)ersonnes ayant une in*a)a*it; lo*o , otri*e et leurs)ro*-es)erDoi+ent lBa)ort de leur :uartier H leur =ien->tre. #n)arti*ulier, il sBa .issait d;identi/ier leurs)er*e)ctions :uant auF atouts du :uartier et les , odi/i*ations sou-ait;es, et de d;ter , iner si *es)er*e)ctions +ariaient selon la)ers)e*ti+e du r;)ondant :)ersonne a+e* in*a)a*it; lo*o , otri*e ou)ro*-e.

M@'%* : &

Pour atteindre *et o=le*ti/, des entre+ues ont ;t; *onduites au lu;=e* au)r<s de 2L)ersonnes l;s;es , ;dullaires (P"&) ayant ter , in; leur r;ada)tation et 2L)ro*-es *o-a=itant. "es r;)ondants de+aient a+oir au , oins M ans, sBaF)ri , er en /ranDais et >tre *a)a=les de r;)ondre auF :uestions. "a tr<s .rande , aJorit; des , ;na.es inter+ie1;s ;taient)ro)ri;taires de leur lo.e , ent (2A b). Dans le , ;na.e, les)ersonnes inter+ie1;es ;taient en , aJorit; des *onjoints (L0 b),)our les autres, il sBa .issait d;une relation)arent-en/ant (A0 b). "Bd.e , oyen des)ersonnes a+e* in*a)a*it; ;tait de 6E ans et *elui des)ro*-es, de E2 ans. #n , aJorit;, les)ersonnes a+e* une in*a)a*it; ;taient des -o , , es (KL b), et les)ro*-es, des /e , , es (KA b). #n , oyenne, le dia.nosti* de)ara)l; .ie (E2 b) ou de t;tra)l; .ie (6M b) re , ontait H -uit ans.

"es P"& et les)ro*-es ont ;t; ren*ontr;s s;)ar; , ent, H do , i*ile,)ar deuF inter+ie1euses. "es atouts)erDus ;taient sond;s en int; .rant une dou=le)ers)e*ti+e (soi et l'autre). Ainsi, les)arti*i)ants ont r;)ondu H deuF :uestions : *Quand vous regardez autour de vous dans votre quartier, qu'est-ce qui, selon vous, ... (1) favorise votre bien-être ()our soi) et i (2) favorise le bien-être de [...] ()our l'autre)* "a troisi<, e :uestion +isait H *onna`tre les a , ;liorations sou-ait;es : *Si, dans votre quartier, on pouvait modifier des endroits ou des caractéristiques afin de vous faciliter les choses, que souhaiteriez-vous changer?* "es r;)onses ont /ait lBo=jet d;une analyse de *ontenu ri.oureuse.

R@/ (5', '

Oyons d;a=ord les atouts)erDus dans le :uartier sans tenir *o ,)te de la)ers)e*ti+e ado)t;e ()our soi ou)our l'autre). "lat , os) -<re est , entionn;e)ar 6L b des r;)ondants :ui ;+o:uent la tran:uillit; , la /ai=le densit; de la)o)ulation, la =eaut; des lieuF. "a nature est a))r;*i;e)ar A2 b des r;)ondants :ui , entionnent la)r;sen*e de)ar*s, d;ar=res, de +; .;tation, d;ani , auF, de *ours d;eau. Autant de r;)ondants (A2 b) /ont ;tat de la dis)oni=ilit; ou de la)roFi , it; des ser+i*es *o , , e les *o , , er*es, les lieuF *ulturels et de r;*r;ation, les or.anis , es *o , , unautaires, les ser+i*es de sant; ou de trans)ort. "a *on+i+ialit; est un atout)erDu)ar 22 b des r;)ondants :ui sBaF)ri , ent sur le =on +oisina.e, l;entraide, la)roFi , it; d;ia , is ou de , e , =res de la /a , ille. #n/in, seule , ent L b /ont , ention de lBa**essi=ilit; en ;+o:uant des ;l; , ents)-ysi:ues /a*ilitant les d;)la*e , ents et lBa**<s (trottoir a=aiss; , ra ,)e d;ia**<s,)iste *y*la=le).

Dans l;ense , =le, les)er*e)ctions des deuF .rou)es se resse , =lent, , ais deuF di//;ren*es si .ni/i*ati+es sont H noter. "a)re , i<re sBaF)li:ue d;e , =l;e : les P"& (AK b) sont)lus no , =reuses :ue les)ro*-es (L b) H , entionner lBa**essi=ilit; *o , , e un atout)our elles. "l'autre di//;ren*e est)lus *o ,)leFe : la nature est =eau*ou))lus /r; :ue , , ent , entionn;e)our soi :ue)our les autres. Ainsi, 60 b des P"& ont ra))ort; *et

atout)our soi, tandis :ue seule , ent E b lont ;+o:u;)our le)ro*-e. De ,>, e, E2 b des)ro*-es ont , entionn; la nature *o , , e atout)our soi, , ais seule , ent 20 b lont ;+o:u;)our les autres.

"es)rin*i)ales , odi/i*ations sou-ait;es tou*-ent lla**essi=ilit; (AA b des r;)ondants), la s;*urit; routi<re (E b), llat , os)-<re (b), les ser+i*es (b), la nature (L b), la *on+i+ialit; (K b). 9ne seule di//;ren*e si.ni/i*ati+e a))ara't entre les .rou)es : 66 b des P"& et 22 b des)ro*-es sou-aitent des , odi/i*ations H lla**essi=ilit;

I-'&)+)@' , '2* -

Tous les r;)ondants)risent llat , os)-<re, la nature, les ser+i*es, la *on+i+ialit; de)lus les)ersonnes a+e* in*a)a*it; a))r;*ient lla**essi=ilit;. Dans une ;tude de l\$r.anisation , ondiale de la Sant; (200L), on a interro. ; les a'n;s de)lusieurs)ays sur les as)e*ts /a+ora=les de leur +ille, les)ro=l<, es auF:uels ils se -eurlaient et les a , ;liorations sou-ait;es. "eurs)er*e)tions *on*ordent a+e* *elles identi/i;es dans la)r;sente ;tude. 'l /audrait , aintenant ;tudier les)er*e)tions d'autres .rou)es)our ;ta=lir luni+ersalit; de *es :ualit;s. Ce)endant, une di//;ren*e, non)as entre les .rou)es , ais selon la)ers)e*ti+e)rise)ar le r;)ondant,)i:ue la *uriosit; : les ;l; , ents naturels sont da+anta.e)erDus *o , , e un atout)our soi :ue)our autrui. "e ra))ort H la nature se , =le)erDu de /aDon idiosyn*rasi:ue. "es P"& *o , , e les)ro*-es *onsid<rent :ue les ;l; , ents naturels *ontri=uent H leur)ro)re =ien->tre. Cela a))uie les r;sultats de , aintes ;tudes *on*luant auF e/ets =;n;i:ues de lben+ironne , ent naturel *-eG des)atients -os)italis;s, des)risonniers ou des a'n;s (+oir 5utras, 2002). &ais)our:oui les r;)ondants ne r;alisent-ils)as H :uel)oint la nature est aussi i ,)ortante)our leur +is-H+isC Alors :ue les ;l; , ents naturels dans le :uartier /ont)artie du *a)ital *o , , unautaire, les indi+idus se , =lent *roire :ue leur ra))ort H la nature est inti , e et uni:ue. 'l y a lH un)aradoFe int;ressant H ;tudier)our les)sy*-olo.ues *o , , unautaires, surtout dans un *onteFte de)r;o**u)ation ;*olo.i:ue.

Tant *-eG les P"& :ue *-eG les)ro*-es, les attentes au re.ard de la *on+i+ialit; sont , od;r;es. #n /ait,)r<s du tiers des)arti*i)ants ont s)ontan; , ent ;+o:u; *et atout, alors :ue seule , ent K b des r;)ondants sou-aitaient des a , ;liorations sous *e ra))ort. Faut-il *roire :ue les)arti*i)ants +i+aient dans un :uartier d;JH =ien *on+i+ialC \$u est-*e)lutet :ue *es attentes , od;r;es sont le re/let d'une +ision indi+idualiste de la +ie de :uartierC

C* -45(/2* -

Fa+oriser la)arti*i)ation so*iale des)ersonnes a+e* une in*a)a*it; su))ose assur; , ent lla**essi=ilit; des lieuf)-ysi:ues, , ais *ette *ondition essentielle ne su//it)as et doit aller de)air a+e* la *on+i+ialit;. "es +illes /a+orisent le =ien->tre lors:ue)eu+ent r;elle , ent +i+re ense , =le des)ersonnes :ui ont des in*a)a*it;s, des a'n;s, des en/ants, des Jeunes, des)arents, des i , , i.rants. A+e* leur .rille de le*ture ;*osyst; , i:ue, leur +ision *o , , -ensi+e des enjeuf so*iauf et les +aleurs :uils)ro*la , ent, les)sy*-olo.ues *o , , unautaires do+ent *-er*-er H /aire ;*-e* H lerreur /onda , entale d'attri=ution ((oss, 2LL) selon la:uelle on a tendan*e H sous-esti , er les e/ets des *onteFtes so*iauf i , , ;diats et H suresti , er les dis)ositions)ersonnelles. "es *onditions :ui)r;+alent en *onteFte ur=ain eFer*ent une in/luen*e tr<s i ,)ortante sur le =ien->tre du tout+enant et)ro=a=le , ent en*ore)lus .rande)our les)ersonnes :ui do+ent *o ,)oser a+e* des *ontraintes, :uil

sia. isse d'en/ants, d'a`n;s ou de)ersonnes a+e* des li , itations lo*o , otri*es. "e =ien->tre ur=ain est un * -antier dans le:uel doi+ent slasso*ier des s);*ialistes de di//;rentes)ro+enan*es. 9ne *ontri=ution a**rue des)sy*-olo.ues *o , , unautaires)er , ettrait de , ieuF *o ,)rendre les , ;*anis , es :ui, dans la +ille, en*oura. ent la)arti*i)ation so*iale.

B2652* .), +%2&

- Farrell, S. 5., Au=ry, T., ? Coulo , =e, D. (2006). %ei . -=or-oods and nei . -=ors: Do t-ey *ontri=ute to)ersonal 1ell=ein.C *Journal of Community Psychology*, 32(), 2-2E.
- Fou.eyrollas, P., %oreau, "., ? !os*-en, 3. A. (2002). 'ntera*tion o/ en+iron , ent 1it- indi+idual *-ara*teristi*s and so*ial)arti*i)ation: T-eoreti*al)ers)e*t+i+es and a))li*ations in)ersons 1it- s)inal *ord injury. *Topics in Spinal Cord Injury Rehabilitation*, 7(A), - K.
- 7alea, S., Freudén=er., %. ? Ola-o+, D. (200E). Cities and)o)ulation -ealt-. *Social Science & Medecine*, 60(E), 0 L- OAA.
- 5utras, S. (2002). "Bin/luen*e des relations)ersonne-en+ironne , ent sur la sant;. 'n 7.-%. Fis*-er, (sous la dire*tion de), *Traité de psychologie de la santé* (). 62 -E). Paris : Dunod.
- \$r. anisation , ondiale de la Sant; (200L). *Guide mondial des villes-amies des aînés*. 7en<+e, Suisse: Auteur.
- (oss, ". (2LL). T-e intuiti+e)sy*-olo.ist and -is s-ort*o , in .s: Distortions in t-e attri=ution)ro*ess. 'n ". !erko1itG (#d.), *Advances in experimental social psychology* (+ol. 0,)). LA-220). %e1 4ork: A*ade , i* Press.
- (e , er*ie , ents

L'étude a été réalisée grâce au soutien du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada, du Centre de recherche interdisciplinaire en réadaptation du Montréal métropolitain et du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau.

CONGRESS BEST POSTER AWARD

PRIX DU MEILLEUR POSTER

L,)&4%&)4%& + ,)'242+ , '2;& &' H(, 52' , '2;& &- / * ('2&- , (:@; &5*++& 1&- ' / *42, 5 4* 1 1 (- , (', 2)&

+,) S35; 2& H, 1 &51



P)*65@ 1 , '2H(&

État de situation des gangs de rue

"e) - ; no , <ne des .an.s, ou =andes *ri , inelles, tou*-e , aintenant des , illiers diade)tes , ar.inalis;s H tra+ers la)lan<te et *best)our:oui il est de+enu un sujet de)r;o**u)ation internationale (@a.edorn, 200E). "e Ser+i*e *anadian de rensei.ne , ents *ri , inels (SC(C, 200K) esti , ait en 200K :ue A00 .an.s de rue ;taient)r;sents H tra+ers le)ays, dont E0 au l u;=e*, *o ,)tant en+iron 000 , e , =res. #n Fran*e, *ertains laissent entendre :u'il eFiste au , ini , u , une =ande de jeunes)ar *it;, *ara*t;ris;e *o , , e ZGone ur=aine sensi=le[,)our un total de K00 H L00 =andes de Jeunes ((iGk, SouilleG, &onGani ? !auer, 200M).

La répression n'est pas une solution

De+ant lBa)arente /la , =;e du) - ; no , <ne, le)re , ier r;/leFe des ser+i*es)oli*iers *onsiste -a=ituelle , ent H tenter d; radi:uer *es .rou)es,)ar une a*tion essentielle , ent r;)ressi+e. "a r;)ression nio/re toute/ois :ue)eu de r;sultats si elle est utilis;e de , ani<re unilat;rale (3lein, 22E). %on seule , ent *ette strat; .ie est insu//isante)our /aire /a*e au) - ; no , <ne des .an.s , , ais elle)ourrait , > , e a+oir)our e//et d;au. , enter leur +iolen*e, de ren/or*er leur noyau et de rallier)lus s;rieuse , ent *ertains , e , =res.

Le développement social communautaire

C'est)our:oui nous)ri+il; .ions une autre a))ro*-e, =eau*ou) , oins r;)andue *e)endant : le Z d;+elo))e , ent so*ial *o , , unautaire [. Cette strat; .ie n;est)as *entr;e sur les situations et les /aits *ri , inels, , ais sur les *auses et sur lBa , ;lioration du tissu so*ial *o , , e , oyen de /reiner la)ro)a. ation de .an.s et de la d;lin:uan*e :uils . ;n<rent. "e d;+elo))e , ent so*ial s;la)ui sur la)o)ulation elle- , > , e. %on seule , ent il *ontri=ue H son

9ni+ersit; du l u;=e* H Trois- (i+i<res syl+ie.-a , el j u:tr.*a
Pro/esseure au d;)arte , ent de)sy*-o;du*ation, Dire*tri*e du 7rou)e de re*-er*-e et d;inter+ention en ada)ation)sy*-oso*iale et s*olaire, Dire*tri*e du Centre international de *ri , inolo.ie *o ,)ar;e ^ Antenne 9 IT(, C-er*-eure au Centre Jeunesse de &ontr;al ^ 'nstitut uni+ersitaire

;)anouisse , ent, , ais il le /ait)ar lla*tiation de son)ro)re)otentiel. Ce*i rejoint la)osition de C-a+is (2000) :ui d;/init le d;+elo)e , ent so*ial *o , , e un)ro*essus de *oo); ration +olontaire, d*entraide et de *onstru*tion de liens so*iauF entre les r;sidents et les institutions d*un , ilieu lo*al, +isant lla , ; loration des *onditions de +ie tant indi+iduelles :ue *olle*ties, sur les)lans)-ysi:ue, so*ial et ;*ono , i:ue.

A++)*4%&

Le pouvoir aux communautés

Dans le *adre du)rolet Jeunesse et gangs de rue, nous a+ons don* re*ouru auF *o , , unaut;s elles- , > , es, H leurs eF)ertises, leur *onnaissan*e des jeunes, leurs , oyens et leurs ressour*es. Ce*i rejoint llied;e de)lus en)lus r;)andue selon la:uelle les)reu+es s*ienti/i:ues ne sont)as su//isantes H la *on*e)tion des)ro.ra , , es et, en *ons; :uen*e, :ue la)arti*i)ation des , ilieuF sii ,)ose *o , , e di , ension in*ontourne=le et essentielle H lla=oration de lla*tion des)ou+oirs)u=li*s. "a *o ,)leFit; des)ro=l< , es auF:uels nous so , , es aulourd*-ui *on/ront;s, i*i le)-;no , <ne des .an.s, re:uert)lutet :ue des , ;*anis , es soient , is en)la*a)er , ettant :ubune di+ersit; d*at*teurs *on*ern;s n; .o*ient, s*ajustent les uns auF autres selon leur)ou+oir relati/ et leurs syst< , es de +aleurs res)e*tis,)our)rendre ense , =le des d;*isions issues d*ententes et de *o ,)ro , is.

Une évaluation participative

Dans *ette)ers)e*tie, nous a +oulu , ener une évaluation participative et, de *ette /aDon, /a+oriser la)arti*i)ation et lld;du*ation des a*teurs a/in :uils de+iennent)lus -a=iles H *ontreler leur +ie et leur en+ironne , ent (Fine, Torre, !oudin, !o1en, Clark, @ylton, &artineG, (o=eerts, S , art et 9)e.ui, 200AS 5ason, 3eys, SuareG-!al*aGar, Taylor et Da+is, 2002). "ld;du*ation *onduirait H une *ons*ientisation *-eG les a*teurs *on*ern;s les aidant H /aire /a*e H leur r;alit; so*iale et auF)ro*essus :ui y sont asso*i;s. #n retour, *e*i +iendrait au . , enter leur)ou+oir et leur *a)a*it; de trans/or , er leur , ilieu.

Une méthodologie qualitative

"ld;+aluation :ue nous a+ons , en;e *o , , andait :ue nous utilisions une , ;t-ode :ualitati+e. %ous +ouliions saisir la r;alit; des a*teurs H)artir de leurs)ro)res *adres de r;/;ren*e, *euF a+e* les:uels ils inter)r<tent les /aits, de , > , e :ue leurs a*tions et les)ens;es :ui sly ratta*-ent. Cette a))ro*-e s*ins)ire de la)-;no , ;nolo.ie :ui d;/end llied;e selon la:uelle il est essentiel de)rendre en *onsid;ration le sens :ula**ordent les indi+idus au , onde :ui les entoure, ;tant donn; :uils sont en ra))ort a+e* lui et :uils se)rolettent en lui, *e :ui les a , <ne H d;+elo))er une *ons*ien*e H son ; .ard (!outin, 200K). %ous a+ons r;alis; en tout 6 entretiens se , i-dirig.;s au)r<s d*at*teurs *l;s du)rolet, issus de trois lo*alit;s de la r; .ion de &ontr;al au l u;=e*. Ces a*teurs sont des inter+enants et des *itoyens :ui ont uni leurs *o ,);ten*es)our ;la=orer et , ettre en h u+re des)lans d*at*tion lo*auF no+ateurs, +isant H)r;+enir le)-;no , <ne des .an.s en sly)uyant sur une a))ro*-e de d;+elo))e , ent so*ial *o , , unaulaire.

R@/ (5', '/

Innovation et controverse

Dans *ette d; , ar*-e, nous a+ons +u se d;rouler d:a=ord un)ro*essus d:a))ro)riation ser+ant H asse , =ler di+ères /or , es de sa+oir +enant H la /ois des /aits, des *royan*es et des eF);rien*es des a*teurs. De no , =reuses dis*ussions ont don* ;t; tenues et, dans *ette /oul;e, di+ers sujets ont ;t; a=ord;s :ui tous ont ;t; n;*essaires, , > , e si *ertains d'entre euF se , =laient)assa=le , ent s;loi.ner de llo=let)rin*i)al. "es)lus i ,)ortants sont *euF ayant soule+; la *ontro+erse.

Toute/ois, les *on/lits :ui ont ; , er. ; au *ours de la d; , ar*-e n:ont)as ;t; tus ou *a*-;s. Au *ontraire, ils ont ;t; ou+erts et lon.ue , ent *onsid;r;s. Dans *ette)ers)e*tie, il /allut *e)endant a**order la)arole auF inter+enants et *r;er des es)a*es de dialo.ue ser+ant H /a*iliter les n; .o*iations entre euF. Cette ;ta)e /ut sans doute la)lus di/i*ile)ar*e :ue les dis*ussions ne sont -a=ituelle , ent)as re*onnues *o , , e ayant de

Une communauté mobilisée

#n 2006, le)rojet , ettait en s*<ne les inter+enants de trois , aisons de Jeunes, du ser+i*e de)oli*e, de la , uni*i)alit;, de deuF ;*oles se*ondaires, de deuF *entres)our Jeunes ra**ro*-eurs et de deuF entre)rises d*;*ono , ie so*iale :ui, ense , =le, ont r;ussi H joindre L 222 Jeunes :ui ont)arti*i); H des a*ti+it;s r; .uli<res et)on*tuelles (+;ne , ents s);*iauF). #n 200E, 2 KA Jeunes se sont ins*rits H des a*ti+it;s r; .uli<res et 606, H des a*ti+it;s)on*tuelles (@a , el, Cousineau ? O;Gina, 200K). #n 200K, le)rojet ;tait , is en *andidature)our re*e+oir le)rif d*ellen*e du (;seau :u:=;*ois de Oilles et Oilla.es en sant; :ui se *onsa*re auF)rojets de d;+elo))e , ent dura=le.

D&/ 5&K*- / H(& - * (/ '?)*- / :& 4&''& &>+@)2&-4&

Les innovations et le développement social ne vont pas de soi

"es entretiens indi+iduels :ue nous a+ons *onduits au)r<s des a*teurs du)rojet les ont aid;s H tra+erter les);riodes di/i*iles, en leur *;dant la)arole et en leur)er , ettant ainsi d*ea+oir une tri=une su))l; , entaire et , > , e une *ertaine e ,)rise sur les enleuF se ratta*-ant H la d; , ar*-e. "eur)arti*i)ation auF dis*ussions en .rand .rou)e a aussi *ontri=u; au d;+elo))e , ent de l*innovation. "es dis*ussions se sont a+;r;es indis)ensa=les H l*unit; et H la solidarit; des .rou)es.

"a *o , =inaison de *es deuF ;l; , ents ^ entretiens indi+iduels et dis*ussions en .rand .rou)e -, :ue nous a+ons int; .r;s H la d; , ar*-e)ar l*entre , ise d*une a))ro*-e)arti*i)ati+e et :ualitati+e, ont a))are , , ent =ien ser+i H *es a*teurs :ui tentaient de /i.urer *o , , ent ils)ou+aient r;a , ;na.er les syst< , es d*inter+ention eFistants. 9n tel eFer*i*e *o ,)orte des di/i*ult;s :ui sont)lus /a*iles H sur , onter lors:ue les a*teurs sia))ro)rient le nou+el o=jet :uils)ortent (une nou+elle a))ro*-e)our la)r;+ention du)-;no , <ne des .an.s) et)ar+ennent H lui donner un sens *o , , un (Alter, 2002 § #d:uist ? @o , , en, 222k %adeau, 200K). Pour :u*une trans/or , ation sia)<re, une nou+elle +ision doit d*ea=ord ; , er.er (!eno`t ";+es:ue, 200E). Ce :ui,)ar *ontre,)eut >tre ardu lors:ue les a*teurs i ,)li:u;s d;/endent des syst< , es de *royan*es di+er.ents (7aut-ier, 200K). 'I sia+<re en e//et :ue =ien sou+ent la di+ersit; et l*-;t;ro .n;it; des a*teurs :ui *onstituent la ri*-esse du r;seau :uils sont en train de /or , er,)eu+ent au d;)art)oser)lusieurs)ro=le, es de tradu*tion, dont la solution doit)asser)ar la n; .o*iation et le *o ,)ro , is (Callon, 2MKS Callon, "as*ou , es et !art-e, 200 § 3lein et @arrisson, 200L).

Le pouvoir du dialogue et des mots

&ais la)arole et le dialo.ue ont le)ou+oir d*en.endrer un)ro*essus *riti:ue et r;/leFi/ :ui en retour /a+oriserait l*-; , er.en*e de *o , , unaut;s a))renantes et *o ,);tentes (Folk , an ? (ai, 22). C-a+is (200) dit :ue les *on/lits :ui au d;)art sur.issent au sein de *oalitions asso*i;es H des d; , ar*-es +oulant *onduire au *-an.e , ent, ne sont -a=iuelle , ent :ue le re/let de *euF :ue l*on retrou+e dans la *o , , unaut; ;lar.ie. Ces *oalitions ne)ourraient entra`ner au*un *-an.e , ent dans l*en+ironne , ent sans d*ea=ord /aire /a*e H leurs)ro)res di+er.en*es. Celles :ui)ar+ennent H les r;soudre de+endraient en)rin*i)e)lus /ortes :uelles ne

Il;taient a+ant. "es int;r>ts et les)ou+oirs di+er.ents :ui au d;)art ont)our e//et de .;n;rer des tensions de+iendraient en retour res)onsa=les, une /ois :ue llon)ar+ient H ;ta=lir de nou+elles ententes, dlune /or*e a**rue :ui trans)orte les nou+eauF .rou)es dla*teurs.

B2652* .), +%2&

- Alter %. (2002). *Les logiques de l'innovation*, Paris, Yd. "a D; *ou+erte.
!outin 7. (200K). *L'entretien qualitatif*, Sainte-Foy, Presses de l'université; du lu;=e*.
Callon, &. (2MK). Z YI; , ents)our une so*iolo. ie de la tradu*tion : la do , esti*ation des *o:uilles Saint-5a*:ues et des , arins-)x-eurs dans la =aie de Saint- ! rieu* [, *L'Année sociologique*, n1 AK,). K2-20M.
Callon &, P. "as*ou , es et 4. !art-e (200). *Agir dans un monde incertain. Essai sur la démocratie technique*, Paris, Yd. du Seuil.
3lein, 5-. et D. @arrison (dir.) (200L). *L'innovation sociale. Émergence et effets sur la transformation des sociétés*, lu;=e*, Presses de l'université; du lu;=e*.
C-a+is, D.&. (2000). *Mobilizing Community Capacity Building*. Pr;sentation au "a=oratoire de re*-er*-e en ;*olo. ie -u , aine et so*iale, 9ni+ersit; du lu;=e* H &ontr;al, 2M a+ril 2000.
C-a+is, D.&. (200). T-e ParadoFes and Pro , ises o/ Co , , unity Coalitions. *American Journal of Community Psychology*, 29 (2), A02-A20.
#d: uist C. et ". @o , , en (222). Z Syste , s o/ 'nno+ation [, *Technology in Society*, +ol 2 , n1 ,)).KA-L2.
Fine, &., & . #. Torre, 3. !oudin, '. !o1en, 5. Clark, D. @ylton, &. &artineG, &. (.A. (o=erts, P. S, art et D. 9)e.ui. (200A). ZParti*i)atory A*tion (esear*- : Fro , Wit-in and !eyond Proson !ars[, dans P.&. Ca , i*, 5.#. (-odes et ". 4ardley (;ds), Iualitati+e (esear*- in Psy*-olo.y, #F)endin. Pers)e*ti+es in &et-odolo.y and Desi.n, A , eri*an Psy*-olo.y Asso*iation, Was-in.ton D*. ,)). LA- 2M.
@a.edorn, 5.&. (200E). T-e 7lo=al ' ,)a*t o/ 7an.s. *Journal of Contemporary of Criminal Justice*, Ool. 2 , %o. 2, EA- K2
@a , el S., &-&. Cousineau et &. O;Gina. (200K). *Jeunesse et gangs de rue : évaluation d'un projet d'action intersectorielle pour la prévention du phénomène des gangs*, &ontr;al, 'nstitut de re*-er*-e)our le d;+elo))e , ent so*iial des jeunes,)our le Centre national)our la)r+ention du *ri , e.
5ason, ".A., C.! . 3eys, 4. SuareG- !al*aGar, (. (. Taylor, &'. Da+is, 5.A. Durlak et D.@. 'sen=er. (dir.) (2002). *Participatory Community Research. Theories and Methods in Action*, Was-in.ton D.C., A , eri*an Psy*-olo.i*al Asso*iation.
3lein, &W. (22E). T-e A , eri*an Street 7an.: 'tis %ature, Pre+alen*e, and Control. %e1 4ork: \$F/ord 9ni+ersity Press.
";+es:ues !. (200E). *Innovations et transformations sociales dans le développement économique et le développement social*, &ontr;al, C ('S#S, Ytudes t- ;ori:ues, 0E0L.
%adeau 5. (200K). Z "e)artenariat : une inno+ation)our le d;+elo))e , ent des *o , , unaut;sC [, dans 4. Co , eau et ". T-uy-Die) (;ds), *Les innovations sociales : émergence, processus de construction et diffusion*, A*tes du Le *ollo:ue des ;tudiants-es du C ('S#S, &ontr;al, Ca-iers du C ('S#S - Colle*tion @ors-S;rie.)). ME- 2 ,
Ser+i*e *anadien de rensei.ne , ents *ri , inels. (200K). *Rapport annuel sur le crime organisé au Canada*. ('S!% 0-KK2-62AAL-0). \$ta1a : Do*u , ent de *onsultation du .ou+erne , ent du Canada.
(iGk, C. SoulleG, C., &onGani, P. et !auer. A. (200M). "a *ri , inalit; en Fran*e : (a))ort de ll\$=ser+atoire national de la d;lin:uan*e 200M. C% (S Yditions.

2

COMMUNITIES & SOCIETIES

-

COMMUNAUTES ET SOCIETES

L&/ 1 * :B5&/ :L, ++524, '2*- :&/ 4*- -, 2//, -4&/ / * - '-25/ , : , +'@/ +* () / * ('&-2) 5L, 4'2*- , (/&2- :&/ 4* 1 1 (- , ('@/ M

+,) C@425& B,) : * -1 M,) 2& #*&55& G&); , 2/1 & ") , -K*2/ C%, . - * - 2



"Bi ,)ortan*e dBa , ;liorer la :ualit; des inter+entions)ar Ba))li*ation de *onnaissan*es (AC s*ienti/i:ues est de)lus en)lus re*onnue en)sy*-olo.ie *o , , unautaire (Wanders , an et al., 200M), *o , , e dans d'autres do , aines de Binter+ention. A/in de soutenir Ba))li*ation des *onnaissan*es et d;+elo))er des strat; .ies ada)t;es en *e do , aine, il est i ,)ortant de , od;liser les)ro*essus et d;ter , inants en jeu.

"es , od<les t- ;ori:ues dAC ont leur int;r>t dans une)ers)e*ti+e de re*-er*-e ou ils sont utiles)our , ieuF *o ,)rendre les)ro*essus et d;ter , inants de BAC. 'ls sont aussi)ertinents dans une)ers)e*ti+e de)rati:ue a/in de d;+elo))er de , eilleures strat; .ies dAC :ui r;)ondent H des *rit<res de :ualit; et dbad; :uation auF situations, dada)ter les)rati:ues auF *onnaissan*es nou+elles et de)er , ettre une , eilleure ;+aluation des)rati:ues en *ours. %otons *e)endant :ue les , od<les dA))li*ation des *onnaissan*es (AC ont)rin*i)ale , ent ;t; d;+elo));s au sein des do , aines , ;di*al et)sy*-oso*ial. 'l est don* i ,)ortant dleFa , iner *o , , ent *es , od<les)eu+ent r;)ondre auF =esoins s);*i/i:ues de BAC dans le do , aine de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. "a)r;sente ;tude +ise H ;+aluer la *a)a*it; des , od<les dAC H rendre *o ,)te des)ro*essus dAC dans le do , aine de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. Pour *e /aire, trois o=le*ti/s sont)oursui+is () d;*rire les , od<les t- ;ori:ues de BAC eFistants§ (2) Y+aluer Bad; :uation entre les , od<les dAC eFistants et les s);*i/i*it;s de Binter+ention au sein du do , aine de la)sy*-olo.ie *o , , unautaires§ (A) Pro)oser une , od;lisation de BAC en)sy*-olo.ie *o , , unautaire.

O6J&4'20 1 F D&/4)?+'2*- :&/ 1 * :B5&/ '%@*)2H(&/ :& 5AC &>2/' , -'/

"a)re , i<re ;ta)e de *e tra+ail a *onsist; en une re+ue de litt;rature +isant H identi/ier di//;rents , od<les dAC

d;+elo));s dans les do , aines , ;di*al et)sy*-oso*ial (C-a.non, 7er+ais, !ardon, en *ours).

%ous a+ons *o , , en*;)ar re*enser AE00 arti*les dans des =ases de donn;es +ari;es, H)artir de , ots *l;s, dont KE ont ;t; retenus H)artir des r;su , ;s)our analyse su=s; :uente. "Banalyse a ;t; /aite H)artir d'un ense , =le de *rit<res de *lassi/i*ation :ui a)er , is de s;le*tionner 6E , od<les t- ;ori:ues de BAC dans les do , aines , ;di*al, in/ir , ier,)sy*-oso*ial, de B;du*ation et du , ana.e , ent. "es , od<les re*ens;s rel<+ent de trois ty)es, identi/i;s dans la litt;rature sur le sujet, soit les , od<les de r;solution de)ro=l<, e (%m A), les , od<les de diss; , ination (%m2M) et les , od<les intera*tionnistes (%mL). "es trois /i.ures *i-dessous

¹ Cand P-D, 9ni+ersit; du l u;=e* H &ontr;al
² Professeur, 9ni+ersit; du l u;=e* H &ontr;al

s*- ; , atisent les trois ty)es de , od<les déAC tels :uéils a))araissent dans les ;*rits. !ien entendu, *-a:ue , od<le eFa , in; *onstitue une +ariation s);*i/i:ue de *es s*- ; , as . ;n;rauF.

TYPE DE MODÈLE : RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Navigation icons: back, forward, search, etc.



de l'AC. A)rs a+oir /ait une re*ension des di//;rents d;ter , inants *it;s dans les , od<les, nous les a+ons *lass;s dans une)ers)e*ti+e ;*olo.i:ue. Ce *lasse , ent nous a)er , is de *onstater :ue la)lu)art des , od<les indi:uent :ue les ;l; , ents)ou+ant le)lus in/luen*er l'AC sont asso*i;s auF di , ensions , i*rosyst; , i:ues du , od<le ;*olo.i:ue, *lest-H-dire *euF li;s auF *ara*t;risti:ues indi+iduelles des)ersonnes utilisant les *onnaissan*es. Ces eF)li*ations indi+iduelles)eu+ent ne)as s:a**order a+e* une)ers)e*ti+e ;*olo.i:ue telle :uon l'e ,)loie en)sy*-olo.ie *o , , unautaire.

Tableau récapitulatif des déterminants cités dans les modèles d'AC

"e se*ond aFe d'analyse +isait H ; tudier les o=le*ti/s des , od<les d'AC en /on*tions des o=le*ti/s de)sy*-olo.ie *o , , unautaire. De /aDon . ;n;rale, les , od<les d'AC +isent l'a , ;lioration des)rati:ues)ar des *lini*iens ou l'ado)tion d'une inno+ation dans un , ilieu de)rati:ue =ien d;/ini. "a *i=le du)ro*essus d'AC est rare , ent une *o , , unaut; enti<re et les)ro*essus d;*rits)our d;/inir l'AC ne sont)as /or*; , ent ada)t;s H une a))ro*-e *o , , unautaire.

\$n)eut don* *onstater :ue les , od<les d'AC identi/i;s dans la litt;rature ne r;)ondent :ußen)artie auF eFi.en*es de l'a))ro*-e en)sy*-olo.ie *o , , unautaire. "es =esoins s);*i/i:ues de l'inter+ention *o , , unautaire en ter, es de , od;lisation de l'AC)eu+ent starti*uler autour des)eles sui+ants. () les *onnaissan*es s*ienti/i:ues *o , , unautaires)r;sentent des :ualit;s s);*i/i:ues, dans le sens ou elles sont . ;n;rale , ent *o-*onstruites, *onteFtualis;es, issues d'un)ro*essus d;li=;rati/. (2) "es li , ites)r;sent;es)ar la di/i*ult; de . ;n;ralisation des r;sultats de re*-er*-e en)sy*-olo.ie *o , , unautaire rendent toute a*ti+it; de di/usion ;lar. ie)lus di/i*ile. Cela soul<+e ; . ale , ent, H un autre ni+eau, la :uestion de la d;/initition de *e :u'est la s*ien*e en)sy*-olo.ie *o , , unautaire (lbas)e*t s*ienti/i:ue de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire est)eut->tre)lus dans ses , ;t-odes et sa ri. ueur :ue dans des r;sultats s);*i/i:ues). (A) "a *i=le de di//*o , , un)3Al;on 8->a848 (a)13(

CE QUE POURRAIT ÊTRE UN MODÈLE D'UC EN PSYCHO-COM

Réseau de pratiques

S&- / & *0 4* 1 1 (-2'3 , - : / *42,5 + ,)'242+ , '2* - 2- , : *5&/ 4&- 4&

63 E5;2) , C24* . - , -21 M* -24 , C%2&/ /21 & C%)2/*+%&) S* - -2



I- ')*: (4'2*-

T-e relations-i) =et1een sense o/ *o , , unity and so*ial)arti*i)ation -as =een a to)i* o/ t-eoreti*al and e ,)iri*al resear*- 1it-in Co , , unity Psy*-olo.y. Sense o/ *o , , unity (SoC) is *onsidered a *atalyst /or *o , , unity)arti*i)ation, in*reasin. individual and *olle*ti+e a*tion (C-a+is ? Wanders , an, 220).

(e*ently, t-is issue -as =een in+esti.ated also a , on. adoles*ent)o)ulations. Studies on Sense o/ *o , , unity de+elo) , ent durin. t-e adoles*ent years -a+e e ,)-asiGed t-e role o/ t-e in*reasin. o)opportunities o/ a*ti+e in+ol+e , ent in t-e *o , , unity, t-at /ollo1 /ro ,)sy*-oso*ial and de+elo) , ental transitions, in in/luen*in. adoles*ents¹ eF)erien*e o/ *o , , unity and SoC (#+ans, 200L). 'n)arti*ular, adoles*ents²)arti*i)ation in stru*tured .rou) a*ti+ities)ro+ides o)opportunities to de+elo) relations-i)s 1it-)eers and adults, and in*rease so*ial *a)ital and *i+i* res)onsi=ility (4ouniss et al., 22L). Al=anesi et al. (200L) /ound t-at in+ol+e , ent in /or , al .rou)s is asso*iated 1it- in*reased *i+i* in+ol+e , ent and -i.-er Sense o/ *o , , unity.

A21 /

T-e ai , o/ t-is resear*- 1as to /urt-er test t-e relations-i) =et1een Sense o/ *o , , unity and so*ial)arti*i)ation in adoles*en*e. Di//eren*es a**ordin. to a.e and .ender in SoC and so*ial)arti*i)ation 1ere also *onsidered.

M&%* :

Parti*i)ants in*cluded KK -i.- s*-ool students /ro , a , ediu , -siGe to1n (2E,000 -a=itants) in %ort-ern 'taly. Adoles*ents attended t-e se*ond and t-e /ourt- year o/ di//erent ty)es o/ -i.- s*-ools ("y*ee, Te*-ni*al s*-ool and Oo*ational s*-ool). A.e ran.ed =et1een E and M years old.

6L b 1ere , ale and EA b /e , ale.

M&, / ()&/

T-e study is)art o/ a =roader)role*t. 'n t-is *onteFt t-e /ollo1in. instru , ents 1ere *onsidered:

Sense of Community

't 1as , easured usin. t-e s-ort +ersion o/ t-e Sense o/ Co , , unity S*ale /or Adoles*ents (SoC-A³ C-iesi, Ci*o.nani ? Sonn, 20 0), 1-i*- , easures sense o/ *o , , unity re/erred to t-e lo*al *o , , unity (to1n)⁴ it in*cludes 20 ite , s (ran.e 0-6) *orres)ondin. to /i+e su=s*ales (*Sense of belonging, Support and emotional connection in*

³9ni+ersity o/ !olo.na ('taly)
⁴2 Oi*toria 9ni+ersity (&el=ourne, Australia)

the community, Support and emotional connection with peers, Satisfaction of needs and opportunities for involvement, Opportunities for influence) (α ran.ed /ro , .L6 to .MM).

Group membership

Participants were asked about their involvement in various organizations (e.g., sports clubs, religious associations, volunteer organizations, etc.) (yes/no). Factor analyses of cluster analyses, a sum score was calculated (n. of clubs).

Social participation

The measured factor assesses, on a 0 to 10 scale, the extent to which participants are involved in different forms of participation. Factor analysis indicated three dimensions: political participation (e.g., donations, money), protest-oriented participation (e.g., strikes, demonstrations) and religious participation (e.g., attending religious events).

R&I (5')

Differences according to age, gender, type of school

Average scores on Sociauthority scales indicated significant differences between Sense of Belonging (F_(1,160) = 2.2, p < 0.00), Satisfaction of Needs and Opportunities for Influence (F_(1,160) = 0.06, p > 0.00) and Social Capital and Optional Connection with Peers (F_(1,160) = 0.04, p > 0.00): in all cases scores were higher among adolescents compared to adults. Average scores on Social Capital and Optional Connection with Peers also showed a significant effect of sex (F_(1,160) = 2.62, p < 0.00), indicating a reduction in Sociauthority levels in older women.

Table 1

Differences in SoC scores according to gender and SD

	Gender & age	School year	
		Female, age	'0
Sense of belonging.	2.2 (.00)	.LK (.02)000	.2K (.02)
Su)ort and #, optional Connection in t-e Co, , unity	.AK (.L0)	.2M (.K6)	.AA (.K6)
Su)ort and #, optional Connection 1it- Peers	2.A0 (.20)	2.0E (.2M)00	2.A2 (.M2)
Satisfaction o/ %eeds and \$)ortunities /or 'n+ol+e , ent	.LK (.MK)	.66 (.MA)000	.KA (.MK)
\$)ortunities /or 'n/luen*e	2.2L (.M)	2.A2 (.M2)	2.A0 (.M6)

000)n .00 00)n .0 0)n.0E

A%\$0A on t-e total score o/ .rou) , e , =ers-i) indicated t-at , ales (.E6) =elon. to , ore .rou)s t-an /e , ales (.A)(F(,K6M) m K, 0M, p n.0E).

Proso*ial)arti*i)ation is -i. -er a , on. /e , ales t-an , ales (F(,K6M) m 6.0L, p n.00). and in*reases 1it- s*-ool year le+el a , on. /e , ales 1 -ereas a , on. , ales, s*ores de*crease (F(,K6M) m 6.AA, p n.0E). Politii*al)arti*i)ation is -i. -er a , on. older adoles*ents (F(,K6M) m 0.2A, p n.00).and is -i. -er a , on. , ales (F(,K6M) m 6.2 , p n.0E). Protest-oriented)arti*i)ation de*reases 1it- s*-ool year le+el (F(,K6M) m 2.22, p n.00). (eli.ious)arti*i)ation only di/ers a**ordin. to .ender, =ein. -i. -er a , on. /e , ales (F(,K6M) m 22.L , p n.00).

Relationships between sense of community, group membership and social participation

Differences in Sense of *o , , unity a**ordin. to .rou) , e , =ers-i) 1ere assessed /or t-e t-ree , ost ty)i*al .rou)s attended =y)arti*i)ants (s)orts .rou)s, +olunteerin. .rou)s and reli.ious .rou)s). Sense of *o , , unity is -i. -er a , on. , e , =ers o/ s)orts .rou)s (sense o/ =elon.in., su))ort and e , optional *onnection 1it-)eers and su))ort and e , optional *onnection in t-e *o , , unity)\$ +olunteerin. .rou)s (su))ort and e , optional *onnection 1it-)eers and o)ortunities /or in/luen*e) and reli.ious .rou)s (al , ost all di , ensions o/ SoC (Ta=le 2).

Table 2

Sense of community: Differences according to group belonging (M and SD)

	S+*)' / .)* (+/	V*5(-'&&)2- .)* (+	R&2.2*(/ .)* (+			
	4	%	4	%	4	%
Sense o/ ! elon.in.	2, 0 (.22)	.M6 (.0E)000	2.0L (.2A)	2.00 (.0A)	2.26 (.2)	.2 (.0E)000
Su))ort and # , otional Conne*tion in t-e Co , , unity	.60 (.KM)	.26 (.K6)00	.62 (.KM)	.AA (.KL)	.6 (.K)	.A (.L0)
Su))ort and # , otional Conne*tion 1it- Peers	2.AK (.MM)	2.2E (.2A)000	2.6M (.ML)	2.2 (.2E)0	2.E (.MA)	2. A (.2L)000
Satis/a*tion o/ %eeds and \$))ortunities /or 'n+ol+e , ent	.KE (.M2)	.EA (.L2)	.LK (.EM)	.EM (.EM)	.L6 (.ME)	.EE (.ME)000
\$))ortunities /or 'n/luen*e	2.AL (.MO)	2.2E (.M6)	2.62 (.M6)	2.A0 (.M)0	2.E0 (.LK)	2.2E (.MA)000

000)n .00 oo)n .0 o)n.0E

Correlations =et1een sense o/ *o , , unity su=s*ales and di , ensions o/)arti*i)ation indi*ated t-at reli.ious)arti*i)ation *orrelates 1it- al , ost all su=s*ales o/ sense o/ *o , , unity, e+en t-ou.- t-e *oe/i*ients are lo1 (sense o/ =elon.in.: r m. 000, su))ort and e , otional *onne*tion in t-e *o , , unity: r m . 200\$ su))ort and e , otional *onne*tion 1it-)eers: r m . 600, o))ortunities /or in/luen*e, r m . E000). Proso*ial)arti*i)ation *orrelates 1it- o)ortunities /or in/luen*e (r m . 600).

To test t-e i ,)a*t o/ .rou) , e , =ers-i) and sense o/ *o , , unity in en-an*in. /or , s o/ so*ial)arti*i)ation, @ierar*-i*al (e.ression Analysis 1as *ondu*ted, in*ludin. .rou) , e , =ers-i) in t-e /irst ste) and sense o/ *o , , unity su=s*ales in t-e se*ond. As re.ards)roso*ial)arti*i)ation, .rou) , e , =ers-i) si.ni/i*antly)redi*ts)arti*i)ation (=eta . 00), =ot- dire*tly and t-rou. - its i ,)a*t on)er*ei+ed o))ortunities /or in/luen*e (=eta . 200) (R^2 m.0A). Sense o/ *o , , unity -as no i ,)a*t on)oliti*al)arti*i)ation, 1-i*- a))ears to =e si.ni/i*antly)redi*ted =y .rou) , e , =ers-i) (=eta . 2000) (R^2 .06). Protest-oriented)arti*i)ation is ne.ati+ely)redi*ted =y .rou) , e , =ers-i) (=eta .0200) and sense o/ =elon.in. (=eta . 600) and)ositi+ely)redi*ted =y su))ort and e , otional *onne*tion 1it-)eers (=eta . 600). (eli.ious)arti*i)ation is)ositi+ely)redi*ted =y .rou) , e , =ers-i) (=eta .2K000), o))ortunities /or in/luen*e (=eta .020) and ne.ati+ely =y satis/a*tion o/ needs and o))ortunities /or in+ol+e , ent (=eta . 200).

D2/4(/ /2*-

(esults o/ t-is study)ro+ide so , e su))ort to t-e role o/ .rou) , e , =ers-i)s and sense o/ *o , , unity in in/luen*in. di/ferent /or , s o/ so*ial)arti*i)ation in adoles*en*e, indi*atin. a distin*t role o/ t-e di/ferent di , ensions o/ SoC. 'n)arti*ular,)er*ei+ed o))ortunities /or -a+in. in/luen*e o+er t-eir lo*al *o , , unity only)lays a role in in/luen*in.)roso*ial and reli.ious)arti*i)ation, t-at is t-e t1o , ost ty)i*al /or , s o/ en.a.e , ent at

t-is a.e. Adoles*ents)arti*i)ation to strikes and o**u)ations is en-an*ed =y a lo1er sense o/ =elon.in. to t-e lo*al *o , , unity and a -i.-er)er*ei+ed su))ort and e , otional *onnection 1it-)eers. (eli.ious)arti*i)ation is stron.er 1-en adoles*ents are less satis/ied =y t-e o))ortunities o/fered =y t-e lo*al *o , , unity. 7rou) , e , =ers-i))ositi+ely)redi*ts all /or , s o/)arti*i)ation, eF*e)t /or)rotest-oriented)arti*i)ation, /urt-er *on/ir , in . t-at t-e latter is related to adoles*ents =elon.in. to s)e*i/i* ty)es o/ .rou)s and not to t-e 1ider *o , , unity.

#en t-ou. - t-e , a.nitude o/ t-e e//e*ts is lo1, and re:uire /urt-er su))ortin. e+iden*e, results are *onsistent 1it-)re+ious /indin.s (e.. Al=anesi et al., 200L) and indi*ate t-e need to intesti.ate , ore analyti*ally t-e)ro*esses 1-ere=y di/ferent di , ensions o/ SoC i ,)a*t s)e*i/i* do , ains and /or , s o/)arti*i)ation.

R&O& -4&/

Al=anesi C., Ci*o.nani #., Vani !. (200L). Sense o/ Co , , unity, Ci+i* #n.a.e , ent and So*ial Well=ein . in 'talian Adoles*ents. *Journal of Community & Applied Social Psychology*, L: AML^60K.

C-a+is, D. &., ? Wanders , an, A. (220). Sense o/ Co , , unity in t-e ur=an en+iron , ent: A *atalyst /or)arti*i)ation and *o , , unity de+elo) , ent. *American Journal of Community Psychology*, M: EE^M2.

C-iesi &., Ci*o.nani #. ? Sonn, C. (20 0). Assessin. Sense o/ *o , , unity on adoles*ents: +alidatin . t-e =rie/ s*ale o/ Sense o/ *o , , unity in adoles*ents (SoC-A). *Journal of Community Psychology*, AM.A.

#+ans, S. D. (200L). 4out- sense o/ *o , , unity: Ooi*e and)o1er in *o , , unity *onteFts. *Journal of Community Psychology*, 35, K, K2A-L02.

4ouniss, 5., &*"ellon, 5. A., ? 4ates, &. (22L). W-at 1e kno1 a=out en.enderin . *i+i* identity.

American Behavioral Scientist, 60, K20^KA .

! * ('% + ,)'242+ , '& / 2- S , - ' , E(5,52,. A- &>+&)2&-4& *0
+ ,)'242+ , '*)3 6(: .&' / A2' % 3* (- . +&*+5&

A6* (' 42'2<&- /L + ,)'242+, '2*-

'n our +ie1, *itiGens§)arti*i)ation is at t-e sa , e ti , e:

- a *itiGens§ ri. -t: 1e -a+e a le.al /ra , e t-at o=li.es)u=li* ad , inistrations to . uarantee t-is ri. -t.
- a *itiGens§ o=li. ation: 1e s-ould de+elo) t-is a1areness 1it-in t-e *itiGens. (Paulo Freire, 2MM)
- a resour*e: to a*-ie+e real so*ial trans/or , ations and to /a*e real needs and o))ortunities, a*aade , i* kno1led.e is not t-e only)ossi=le one (kno1led.e e*olo.y, (Santos !oa+entura de Sousa, 200K).
- a -u , an need: i/ 1e don't)arti*i)ate, 1e are not ali+ep T-e)oint is -o1 to take)art not only in individual issues, =ut also in *o , , on ones.

T-ere/ore, *itiGens§)arti*i)ation is i



P)*4&// P)*025&F D ! * ('% ', 9& +,) ' 2- S, -', E(5,52,000E

T-e)ro*ess 1as ordered =y t-e lo*al aut-ority o/ Santa #ulalia de (onDana, s)e*i/i*ally =y t-e 4oun. and Culture De)art , ent, =et1een Se)te, =er 200L and 5anuary 200M (E , ont-s). T-e te* -ni*al tea , de+elo)in. t-e)role*t 1as *o ,)osed =y 2 , e , =ers o/ t-e 4out- and Culture De)art , ent and 2 , e , =ers o/ #TCS *oo)erati+e 1-o 1ork to .et-er on)arti*i)ation studies in+ol+in. t-e 9ni+ersity o/ !ar*elona and t-e Autono , ous 9ni+ersity o/ !ar*elona. T-e tar. et)o)ulation 1as youn.)eo)le a.ed E to 2E years (a=out K00 in-a=itants, 2b o/ t-e)o)ulation o/ t-e , uni*i)ality). And t-e =ud. et o)en to t-e)arti*i)ation o/ youn.)eo)le 1as 20,000 euros, 60 b o/ t-e =ud. et /or 4out- and Culture De)art , ent o/ t-e , uni*i)ality o/ Santa #ulalia (t-e rest o/ t-e =ud. et is used in)ra*ti*e to re*ruit sta//).

T-e 1ill o/ t-e Pro*ess 1as:

- . 7i+e youn.)eo)le a role in t-e , uni*i)al =ud. et,
2. 7enerate autono , y,
- A. S-are res)onsi=ility 1it- t-e youn.)eo)le re .ardin. t-e *riteria /or s)endin.)u=li* resour*es,
6. A**ounta=ility in)u=li*)oli*ies

And t-e ai , o/ t-e)ro*ess 1as: \To in+ol+e t-e youn.)eo)le in a)ro*ess o/ de , o*rat* deli=eration and de*ision - , ade to de*ide -o1 to allo*ate)art o/ t-e , uni*i)al =ud. et, t-e youn. and *ultural de)art , ent annual =ud. et].

Handicaps & challenges

- . S)atial dis)ersion (Santa #ulalia is di+ided into 6 se)arated nei. -=our-oods 1it- so , e .eo.ra) -i*al =arriers and distan*e).
- 2. S-ort)ro*ess)eriod, =e*ause o/ , uni*i)ality re:uire , ents.
- A. #n. a.e , ent o/ youn.)eo)le 1it-in)u=li*)oli*ies , akin..
- 6. %ot enou. - =ud. et to satis/y youn.)eo)le's needs, su*- as =uildin. so*ial -ousin., *ultural /a*ilities, et*.

Strengths

- . Stron. lo*al aut-orities leaders-i).
- 2. Pre+ious net1orkin. =et1een youn. and *ultural or.anigations.
- A. A ne1 le.al /ra , e t-at sti , ulates youn.)eo)le's)arti*i)ation ((e.ional 4oun. Poli*ies)lan, 200L - 02) and .i+es a dia.nosis a=out t-e situation o/ t-e yout- in Santa #ulalia (needs ? o))ortunities 1-ere analysed =e/ore).

P%, /& / *0 '%& +)*4& //F /'&+ 63 /'&+

T-e)ro*ess -ad /our)-ases:

P-ase : Set u))re+ious a.ree , ents to ensure t-e)ro*ess, 1it- all t-e a*tors:

Wit- lo*al aut-orities: *lari/yin. t-e)ro*ess is li , its, resour*es and .oals (=e1are usin. *itiGensi)arti*i)ation as)oliti*al , arketin. only(pp).

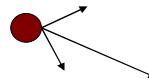
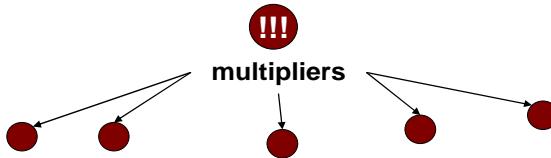
Wit- lo*al , uni*i)ality stall: 1e need to in+ol+e t-e , durin. t-e)ro*ess. T-ey are .oin. to =e t-e /uture /a*ilitators. We (as *o , , unity 1orkers) 1ork /or disa)earin., e ,)o1erin. lo*al a*tors in order not to =e re:quired in t-e /uture.

Wit- youn. or.anisations: =e/ore startin. t-e)ro*ess it is ne*essary to *ontrast 1it- t-e , t-e li , its and .oals, and to set an a*tie .rou) (steerin. *o , , ittee)

P-ase 2: %et1ork analysis ? risin. , ulti)liers

'n a /irst asse , =ly 1e s-ared t-e li , its and .oals o/ t-e)ro*ess 1it- t-e)arti*i)ants and 1e *reated a so*ial , a))in. tool t-rou. - a)arti*i)ati+e 1orks-o) 1it- t-e youn.)eo)le .rou)s. T-is in/or , ation 1as *o ,)leted 1it- eFtra in)uts /ro , inter+ie1s to key in/or , ers (not only youn.)eo)le) i

We , a))ed 1-ere t-e youn.)eo)le are and)lanned -o1 1e *ould en.a.e t-e , 1it- t-e)ro*ess. We *olle*ted t-eir)ro)osals /or t-e =ud. et. All t-is 1it- t-e ai , o/ , ulti)lyin. t-e)arti*i)ants in t-e)ro*ess.



4oun. So*ial &a) o/ Santa #ulalia.

P-ase A: se*ond asse , =ly ? settin. *riteria to rank t-e /inal)ro)osals

T-e *-osen rankin. *riteria 1as:

- . We 1ill +alue t-e)ro)osals t-at ta*kle . eneral needs o/ t-e yout- , so , ore youn.)eo)le 1ill =e =ene/it.
- 2. We 1ill +alue t-e)ro)osals t-at are , iddle and lon. ter , a*tions.
- A. We 1ill +alue t-e)ro)osals t-at ta*kle =asi* yout- needs: -ousin., lo=s, -ealt- and edu*ational issues (eF*ludin. leisure)ro)osals).

P-ase 6: Feed=a*k o/ results

!y , ail, , edia, internet, ne1s)a)er, in -i. - s*-ool, et*, and e+valuation 1it- t-e)ro , oters and t-e youn. a*t+i+e .rou) (steerin. *o , , ittee)

R&/ (5' , - : C* -45(/2* -

)arti*i)ation d;tails	K2 youn. , ade t-eir)ro)osals (2Lb o/ youn.)eo)le a.ed =et1een E and 2E)
a+era.e a.in.)arti*i)ation	E to 20 years old, less)arti*i)ation o+er 20 years old
steerin. *o , , ittee)arti*i)ation	L - 2 , e, =ers, A , eetin.s
a+era.e attendin. t-e t1o asse , =lies	2E - A0)ersons
I ualitati+e)arti*i)ation details	all t-e youn. and *ultural or.anigations en.a.ed durin. t-e)ro*ess§ -i. - *onsensus 1it- t-e /inal)ro)osals
' ,)a*t	all t-e)ro)osals 1ere de+elo)ed one year later =y t-e lo*al o+ern , ent. %o1adays t-e)ro*ess is still runnin. =y itsel/ and 1it-out usppp.

R&0&)-4&/

Ander-# ., #. (200A). *Repensando la Investigación-Acción-Participativa*. Buenos Aires: #ditorial Po)ular.

Freire, P. (2MM): *Pedagogía del Oprimido*. &adrid : #d. Si.lo 88'.

7anuGa, #. (200A): *Democracia y presupuestos participativos*. !ar*elona: '*aria)olRti*a.

Zenro, T. i SouGa, 9=itaran (22L): *Orçamento participativo*. Sao Paolo: #d. FundaDao Perseu A=ra , o. &arion Sintoner, 4. (200A): *Porto Alegre, la experanza de otra democracia*. &adrid: #ditorial De=ate. Santos, !oa+entura de Sousa (200K), qT-e 9ni+ersity in t-e 2 st Century: To1ards a De , o*rati* and # , an*i)atory 9ni+ersity (el/or , q, in (-oads, (o=ert e Torres, Carlos Al=erto (#d.), *The University, State, and Market. The Political Economy of Globalization in the Americas*. Stan/ord: Stan/ord 9ni+ersity Press, K0- 00. Oillasante, T.(. y Zarrido, 5. (*oord)(2002): *Metodologías y presupuestos participativos. Vol 3 Construyendo ciudadanía*. &adrid: '#PA"A #ditorial.

R&/+* - :2- . ' * 4521 , '& 4)2/2/F 4%, 55&- . &/ ' * 4())&- ' , ++)* , 4%&/

63 E52<, 6&% ")&&1 , -1 & #, 4H(&52-& A9%())/'2

~~~~~

I-')\*: (4'2\*-

T-is )role\*t arose in t-e \*onteFt o/ t-e de+elo) , ent o/ Pea\*e Studies at 4ork St 5o-n 9ni+ersity, ai , in. to resear\*- so , e o/ t-e )ro=le , s \*on/rontin. t-e surroundin. \*o , , unity, and understandin. -u , an relations in t-e \*onteFt o/ \*risis and \*-an.e.

(es)ondin. to t-e \*-allen.es o/ t-e \*li , ate \*risis, sustaina=ly and e:uita=ly, is ar.uia=ly t-e . reatest task t-at \*on/ronts .lo=al \*o , , unities. 7o+ern , ent =odies and inde)endent or.anisations -a+e =ot- )arti\*i)ated in leadin. \*a , )ai.ns /or \*-an.e.

T-e )role\*t 1as eF)loratory and in+ol+ed a literature sear\*-, t-e , ati\* analysis, and a \*o , , unity \*ase study dra1n /ro , )ersonal eF)erien\*e. T-e /o\*us o/ t-e )role\*t 1as on t-e \*o , , uni\*ation o/ \*li , ate \*-an.e , essa.es t-at ai , ed to \*-an.e )u=li\* =e-a+iour. T1o :uestions 1ere )osed: \-o1 are )eo)le en\*oura.in. ot-ers to res)ond to t-e \*risisC], and \in 1-at 1ay are t-ey 1antin. t-e , to res)ondC] T-e se ai , ed to )ro+oke t-ou.-t around t-e 1ay in 1-i\*- \*li , ate \*-an.e issues are =ein. \*o , , uni\*ated, 1-at e//e\*t t-e se \*o , , uni\*ations -a+e on )eo)le and t-e role o/ \*o , , unity a\*tion and )arti\*i)ation in ta\*klin. \*li , ate \*-an.e.

E>, 1+5&/

'n order to .ain a /irst sense o/ t-e \*onse:uen\*es o/ \*li , ate \*-an.e \*a , )ai.ns, in ter , s o/ a1areness raisin. and i , )a\*ts on =e-a+iour, a rando , sa , )le o/ uni+ersity students 1ere asked \'/ ' say t-e 1ord \en+iron , ent 1-at /irst \*o , es to , indC]. T-e res)onses in+ol+ed 1ords like *re-cycling, eco-friendly, carbon footprint, pollution, ozone, gl*?RJAê?72&jAutodrivingini\*ation tools su\*- as *media and news*. Students re/le\*ted:  
*my response feels conditioned;*

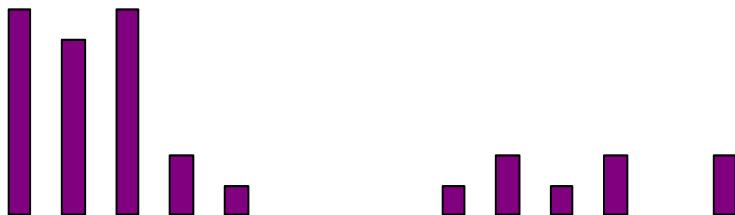
*my view \?RJ? environment has been corrupted; the 'eco' is more like a 'fashion' or 'fad' rather than people actually trying to do something :?RJAê?72&jJut it;*

*environmentiA Jlly friendly 'stuff' is 'stupid', 'nonsense' and 'bad'.*

T-e :uestion =e\*a , e \1 -at do , inant , essa.es -a+e )rodu\*ed su\*- res)onsesC] To eF)lore t-e se, 1e looked at \traditional\ )u=li\* ser+i\*e \*o , , uni\*ations, to in+esti.ate -o1 t-e se , i. -t re)li\*ate so , e o/ t-e entrem\*-ed )o1er di//erentials and eFistin. ine:ualities in so\*iety.

---

P-D Psy\*-olo.y - Fa\*ulty o/ @ealt- and "i/e S\*ien\*es - 4ork St 5o-n 9ni+ersity  
2 4ork St 5o-n 9ni+ersity, 4ork, 93.



t-e -ouse-old to a\*t in an ener.y sa+in. 1ay and t-e ad+ert, 1ent to eFtre , es i.e. lturnin. e+eryt-in. o//. T-e e//i\*a\*y and rele+an\*y o/ su\*- , et-ods o/ \*o , , uni\*ations are :uestiona=le 1-en a )oll on \*li , ate \*-an.e identi/iied t-at K0 b o/ !ritons t-ou. -t t-at it 1ould =e =est ta\*kled at a .lo=al le+el 1-ile Just under in 0 !ritons (2b) t-ou. -t .lo=al 1ar , in. 1ould =e =est ta\*kled =y indi+idul -ouse-olds (IPoll on \*li , ate \*-an.e, 2006).

'n t-e se\*ond ad+ert, ACT \$% C\$2, \*o , , uni\*ation a .ain tar .eted indi+idul res)onsi=ility, and rein/or\*in. t-is

T-is e+iden\*e su) )orts a state , ent , ade =y Paul Cotterill (200K t-at \tis ti , e to su) )ort a ne1 =reed o/ )eo)le \*o , , itted to \*-an.in. t-e 1orl]. 'nideal, , ore is needed in ter , s o/ su) )ortin., )ro , otin. and \*ele=ratin. \*o , , unity a\*tis , and )arti\*i)ation. Co , , uni\*ators s-ould e , =ra\*e o) )ortunities o/ 1orkin. 1it- \*o , , unity a\*tists and s-ould \*o , , uni\*ate a +ision /or t-e /uture. Furt-er , ore, 1e su.. est t-at \*li , ate \*risis , essa.es t-at \*ontain less =la , e, use less s-o\*k ta\*tis, are \*onsistent and \*lear, and tailored to s)e\*i/i\* .rou)s o/ )eo)le and \*o , , unities ("orenGani et al., 200 ) 1ould result in , ore )ositi+e and e//e\*tie \*o , , uni\*ation.

Fro , t-is eF)loratory study it see , s \*lear t-at it is i , )ortant to e+aluate and , onitor -o1 \*o , , uni\*ation , et-ods are =ein. used and, t-e e//e\*ts and i , )a\*t o/ do , inant \*o , , uni\*ation a) roa\*-es (su\*- as traditional a) roa\*-es) on )eo)les attitudes and =e-a+iour in relation to \*li , ate \*risis. For eFa , )le, t-e res)onses )ro+ided at t-e =e.innin. o/ t-e )resentation de , onstrated ne.ati+e s\*-e , as and asso\*iations t-at 1ere )rodu\*ed /ro , t-e 1ord \en+iron , ent] and \*reated /ro , \*li , ate \*risis \*o , , uni\*ation t-rou.- , edia and literature. Furt-er , ore, res)onses 1ere /ar re , o+ed /ro , t-e 1ords asso\*iated 1it- its de/inition like \|surroundin.s\, \|lo\*ation\, or \|e\*osyste\, \|. T-ere also see , s to =e no sturdy =rid.e \*onne\*tin. individual ideolo.ies (1-i\*- -a+e =een t-e )ri , ary tar. et o/ \*o , , uni\*ation , et-ods) and )lanetary ideolo.ies t-at a\*tists and aut-ors like 5a , es "o+elo\*k \*o , , uni\*ate, and \*o , , entators su\*- as Al.ore ad+o\*ate. 't is /elt t-at t-is .a) is so , et-in. \*o , , entators s-ould =e a1are o/ and take into \*onsideration 1-en \*o , , uni\*atin. \*li , ate \*-an.e.

\$+erall, it is \*lear t-at so , e 1ell- , eanin. \*o , , entators are tryin. to \*o , , uni\*ate \*li , ate \*-an.e issues, =ut o/ten t-eir style /ails to rein/or\*e t-e intended .oal. Co , , unities -a+e t-e )otential and a=ility to a\*-ie+e so , et-in. t-at .o+ern , ent and leaders o/ten la\*k: to )ro+ide , essa.es t-at e , )o1er rat-er t-an dise , )o1er )eo)le, and o/fer a +ision t-at is a\*-ie+a=le, -o)e/ul and ins)irin.. Su) )ort and .uidan\*e )ro+ided, t-ere/ore, s-ould /a\*ilitate and nouris- a\*tis , , and not su//o\*ate or.ani\*, +isionary dri+en )ro\*esses t-at \*-ara\*terise )arti\*i)ation and a\*tist \*o , , unities.

## R&D)&-4&/

!!C (2006, 5uly) Poll on \*li , ate \*-an.e. (etrie+ed Au.ust 2002 /ro , -tt): ne1s==\*.o.uk\_nol\_s-ared\_s)\_-i\_)d/s\_2Mr0Lr06r\*li , ate oll.)d/ Cotterill, P. (200K, De\*e , eer), Ti , e to , ake 1ay /or ne1 su)er-heroesC New Start, (etrie+ed M &ar\*- 2002 /ro , 111.ses\*ot.net\_)rintrart.)- )C+ie1idsEEEE

Dean, D. (200E). Fear, ne.ati+e \*a , )ai.nin. and loat-in.: T-e \*ase o/ t-e 93 ele\*tion \*a , )ai.n, *Journal of Marketing Management*, 2 (2), OKL- OLM.

De)art , ent /or #n+iron , ent, Food and (ural A/lairs (200E). *Helping people make better choices*, Se\*urin. T-e Future (\*-a)ter 2) ^ 93 .o+ern , ent sustaina=le de+elo , ent strate.y. C , . K6KL. "ondon: T-e Stationery \$//i\*e. @el , =re\*-t, 5. (2002). 7ra , , ar and /un\*tion o/ 1e, 'n A. DusGak (#ds) *Us and others: social identities across languages (pp31-51)* A, sterda , : 5o-n !enla , ins Pu=lis-in. Co.

'ni.o-&ora, '. (2006). \$n t-e use o/ t-e )ersonal )ronoun 1e in \*o , , unities, *Journal of Language and Politics*, 3( ), 2L-E2.

"orenGani, '., %i\*-olson-Cole, #., and W-it , ars-, C (200L). !arriers )er\*ei+ed to en.a.in. 1it- \*li , ate \*-an.e a , on . t-e 93 )u=i\* and t-eir )oli\*y i , )li\*ations t#le\*troni\* Oersionu *Global Environmental Change*, 1\$, 66E-6E2. (i.=y, 3., !ro1n, &., Ana.nostou, P., (oss, & . W., et al., ( 2M2). S-o\*k ta\*ti\*s to \*ounter A'DS: T-e Australian eF)erien\*e, *Psychology and Health*, A(A), 6E- E2.

S-err, ". ( 220). Fear arousal and A'DS: do s-o\*k ta\*ti\*s 1orkC AIDS, 6, AK -AK6.

T-ornton, 5., and ( ossiter, 5. (., (200 ). Ad+ertisin. 1earout o/ s-o\*k+alue anti-s)eedin. ads, *Proceedings of the Australian and New Zealand Marketing Academy Conference*

!&eet Da+e ^ t-e ne1 star o/ t-e #ner.y Sa+in. Trust T0 ad# -tt):\_111.youtu=e.\*o , \_1at\*-C+m#2-1GCu-n#1 ACT\$%C\$2 !!edti , e StoriesT0 ad+ertise , ent, \$\*to=er 2002. -tt):\_111.youtu=e.\*o , \_1at\*-C+m1K2.s\*tP2.\*

L, 0\*) 1 , '2\* - +), '2H(& &- +/34%\*5\*.2& 4\* 1 1 (- , (' ,2)& P  
Q(@6&4 &' /&/ &-J&(>

+,) S@;&)2-& G,) -2&)1

~~~~~

lien :ue relati+e , ent r;*ente, la)sy*-olo.ie *o , , unautaire est su//isa , , ent an*iennne)our /aire lbo=let de)ro.ra , , es de /or , ation do*torale, au sein de *ertaines uni+ersit;s. C'est le *as H l9ni+ersit; "a+al, situ;e dans la +ille de lu;=e*, au Canada. Ce teFte a)our o=jeti/ de rensei.ner sur la /or , e :ue)eut)rendre un)ro.ra , , e de /or , ation en)sy*-olo.ie *o , , unautaire ainsi :ue de)arta.er les :uestionne , ents et d;/is :ue la /or , ation)rati:ue)eut *o ,)orter. Dans un)re, ier te ,)s, le teFte)r;sente le)ro.ra , , e de do*torat en)sy*-olo.ie *o , , unautaire (P-. D. (e*-er*-e et 'nter+ention) o//ert)ar l9ni+ersit; "a+al. Dans un deuFi<, e te ,)s, il est :uestion de la /or , ation)rati:ue en)sy*-olo.ie *o , , unautaire, of :uel:ues , ilieuF de sta.es sont eF)os;s a+e* deuF eFe ,)les de , andats H l9a))ui. #n/in, l9arti*le a=orde la :uestion des d;/is :ue ren*ontre la /or , ation)rati:ue de la dis*i)line.

"*) 1 , '2* - :& / :*4'*), '-&- / &- +/34%*5*.2& 4* 1 1 (- , (' ,2)& P 5LU-2;&)/2'@ L, ; ,5
"lY*ole de)sy*-olo.ie de l9ni+ersit; "a+al o//re, de)uis se)t ans, un)ro.ra , , e de /or , ation en)sy*-olo.ie *o , , unautaire :ui *o , =ine *ours, t-<se et sta.es en , ilieuF de)rati:ue, d<s l9entr;e au do*torat. Cette /or , ation est a , ;na. ;e en tenant *o ,)te des eFi.en*es de l\$rdre des)sy*-olo.ues de la)ro+in*e de lu;=e*, :ui re*onna`t le)ro.ra , , e. Ce dernier a une dur;e)r;+ue de *in: ans,)uis:u9il en.lo=e la , a`trise. 'l *o ,)orte neu/ *ours o=li.atoires, trois *ours H o)tion, siF sta.es (des)ra*tia de AE -)ar se , estre) et un internat (K00 - sur un an). "e)ro.ra , , e *o ,)rend ; .ale , ent deuF eFa , ens do*torauF ainsi :ue :uatres ; , inaires de t-<se. Par , i les *ours o//erts, on retrou+e un *ours d;+aluation)sy*-oso*iale des , ilieuF, d;id; , iolo.ie)sy*-oso*iale, d;+aluation de)ro.ra , , e, de)r;+ention et)ro , otion en sant; , entale *o , , unautaire, d;+t-i:ue et de d;ontolo.ie de la)rati:ue et de la re*-er*-e en)sy*-olo.ie, d;inter+ention inter*ulturelle, de *onsultation et un s; , inaire sur les)ro*essus de .rou)e. "es ;tudiant-e-s doi+ent ; .ale , ent sui+re des *ours d;analyses statisti:ues et_ou de , ;t-odes :ualitati+es. #n/in, les do*torant-e-s)eu+ent *o ,)l;ter leur s*olarit; en *-oisissant des *ours H o)tion, selon leurs int;r>ts. Pour)lus de rensei.ne , ents, +oi*i le lien du do*u , ent d;in/or , ation sur le)ro.ra , , e : -tt):_111.)sy.ulal.*a/_or , ation_)ro.ra , , es_te ,)Co , , unautaire.)d/.

"a /or , ation t- ;ori:ue sui+ie dans les trois)re , i<res ann;es d;itudes)er , et d;outiller et de)r;)arer H la /or , ation)rati:ue. "es ty)es de sta.es res)e*tent les t- ; , ati:ues des *ours sui+is)endant l9ann;e. Ainsi, les

Do*torante en)sy*-olo.ie *o , , unautaire, 9ni+ersit; "a+al, lu;=e*

sta.es ont *o , , e .rands aFes ;+valuation ()ra*tu , ' et ''), ;inter+ention *o , , unautaire ()ra*tu , '' et '0) et la *onsultation ()ra*tu , 0 et 0'). Ces)ra*tia sont en lien a+e* des enjeuF so*iauF tels :ue la sant;)u=li:ue, la)r;+ention du sui*ide, et*. A/in d;illustrer *o , , ent)eut s!arti*uler un sta.e en)sy*-olo.ie *o , , unautaire, la se*tion sui+ante)r;sente :uel:ues , ilieuF de sta.e)artenaires du)ro.ra , , e et deuF eFe ,)les de , andats r;alis;s dans le *adre de)ra*tia.

"*) 1 , '2* - +), '2H(& &- +/34%*5* .2& 4* 1 1 (- , (' ,2)& R C* -4)B'& 1&- '0

I uel:ues , ilieuF de sta.es sont asso*i;s au)ro.ra , , e de)uis sa , ise en)la*e dont le Centre de r;ada)tation en d;/i*ien*e intelle*tuelle (C(D')) (offrant des ser+i*es d;ada)tation, de r;ada)tation et d;int; .ration so*iale H toute)ersonne)r;sentant une d;/i*ien*e intelle*tuelle ou un trou=le en+a-issant du d;+elo)e , ent), le Centre Jeunesse (dis)ensant des ser+i*es H des Jeunes auF)rises H des r;alit;s so*iales et /a , iliales di/i*iles), *ertains *oll<.es d;ensei.ne , ent . ;n;ral et)ro/essionnel (CY7#P) et le Centre d;a , iti; auto*-tone de l u;=e* (:ui , aintient un lieu de ren*ontre a/in de satis/aire les =esoins *ulturels, , at;riels et so*iauF des auto*-tones +i+ant -ors de leur *o , , unaut;). "a)ersonne res)onsa=le du)ro.ra , , e de)sy*-olo.ie *o , , unautaire siel/or*e d;ta=ir des)artenariats a+e* de nou+eauF , ilieuF, au /il des ans, telle :ue la Dire*tion de la sant;)u=li:ue. "es ;tudiant-e-s)eu+ent ; .ale , ent)ro)oser des , ilieuF de sta.es. Ces endroits doi+ent >tre sou , is au Co , it; de)ro.ra , , e ,)our a))ro=ation. #n +oi*i :uel:ues eFe ,)les : lAsse , =l;e nationale, le Ser+i*e d;aide)sy*-olo.i:ue s);*ialis;e auF i , , i.rants et r;/u.i;s de l9ni+ersit; "a+al (SAPS'()), un Centre de sant; et ser+i*es so*iauF (CSSS), une ;*ole se*ondaire et , > , e la Dire*tion de la Sant; et du D;+elo)e , ent So*ial, en 7uyane.

Dans le =ut de d; , ontrer le ty)e de tra+ail r;alis; au *ours des sta.es)ro)os;s)ar le)ro.ra , , e de)sy*-olo.ie *o , , unautaire, +oi*i deuF eFe ,)les de , andats a**o ,)lis. "e)re , ier eFe ,)le de sta.e en ;+valuation :ui a ;t; r;alis; au Centre de r;ada)tation en d;/i*ien*e intelle*tuelle (C(D')), en 200K,)orte sur l;=oration d;un outil d;+elo)); a/in d;+aluer un *entre de jour)our)ersonnes d.; es d;/i*ientes intelle*tuelles et atteintes de la , aladie d;AIG-ei , er, selon une a))ro*-e)rot- ;ti:ue ;lar.ie. Cette a))ro*-e suit trois aFes d;+valuation : l'en+ironne , ent, la *o , , uni*ation et les a*ti+it;s dis)ens;es. "l;d;e est de)allier les d;/aillan*es li;es H la , aladie ou au +ieillisse , ent nor , al de l;indi+idu,)ar l;austre , ent de l'en+ironne , ent, l;a , ;lioration de la *o , , uni*ation et des a*ti+it;s, a/in d;o)ti , iser son autono , ie dans le , ilieu et d;a , ;liorer sa :ualit; de +ie (&ias, 222).

"instru , ent *onDu *o ,)orte :uatre se*tions : l'en+ironne , ent)rot- ;ti:ue, la *o , , uni*ation)rot- ;ti:ue, les a*ti+it;s)rot- ;ti:ues ainsi :ue les /a*teurs de r;ussite en lien a+e* l;a))ro*-e)rot- ;ti:ue. Cet instru , ent est une ada)tation d;un outil ;la=or;)our une r;siden*e de)ersonnes d.; es en d;/i*ien*e intelle*tuelle et d; , en*e (SalaGar, 200K). "instru , ent a ; .ale , ent ;t; d;+elo)); (et test;) sur le terrain)ar des +isites *o ,)renant des o=ser+ations et des entre+ues H di+ers *entres de Jour du C(D'), dont le Centre !onne #ntente :ui de+ait /aire l;o=jet d;une ;+valuation,)uis .rd*e H une +isite H la &aison Oilar (r;siden*e)our a`ns atteints de la , aladie d;AIG-ei , er, ado)tant l;a))ro*-e)rot- ;ti:ue). "e tra+ail a ;t; su)er+is;)ar un)sy*-olo.ue, H raison d;une -eure)ar se , aine. "instru , ent et les r;sultats de l;+valuation du Centre !onne #ntente ont ;t;)r;sent;s au

)ersonnel du Centre , ais aussi auF .estionnaires des ser+i*es, en tenant *o ,)te du /ait :ue les *-an.e , ents su.. ;r;s de+taient trou+er a)ui *-eG les instan*es su);rieures.

"e deuFi< , e , andat a ;t; r;alis; au Centre dia , iti; auto*-tone de lu;=e* (CAA I), entre 200M et 2002. "e , andat de *e sta.e *onsistait H *lari/ier la +ision, la , ission et les +aleurs du CAA I , en in*luant tous les e ,)loy;s et sta.iaires dans le)ro*essus. D'autres =uts de la d; , ar*-e ;taient de /aire la synt-<se des)oints de +ue des di+ers a*teurs *onsult;s)our ;ta=lir le dialo.ue entre les e ,)loy;s et a+e* la Dire*tion, de , ettre en lu , i<re les de , andes et int;r>ts des a*teurs *on*ern;s, de /a+oriser l; , er.en*e d'une identit; de .rou)e ainsi :ue d'une +ision, d'une , ission et de +aleurs of les e ,)loy;s se re*onnaissent.

"es ;ta)es)our r;aliser *e , andat ;taient de *onnaire le , ilieu et ses enjeuF, de /or , er un *o , it;, de lire sur la *onsultation, la +ision, la , ission et les +aleurs, d'in/or , er les e ,)loy;s de la d; , ar*-e et de r;aliser des entre+ues indi+iduelles, d'analyser les donn;es, de /aire un retour sur les r;sultats, de r;di.er le do*u , ent /inal et de le di//user. !ien entendu, le tra+ail a ;t; su)er+is; ()lus d'une -eure)ar se , aine))ar un)sy*-ot- ;ra)eute du CAA I , et une)ro/esseure de)sy*-olo.ie *o , , unautaire de l9ni+ersit; "a+al. "es /or*es de *e sta.e ont ;t; le /ort tauF de)arti*i)ation des , e , =res du)ersonnel (la totalit; des e ,)loy;s, sau/ i la Dire*tion) et la relation de *on/ian*e entre les e ,)loy;s et la sta.iaire. "a li , ite)rin*i)ale *on*ernait le , alaise et la r;sistan*e de la Dire*tion)ar ra))ort au)ro*essus (le)ro*essus de *onsultation /aisant ; , er.er des enjeuF sur les)lans de la .estion et de la *o , , uni*ation entre la Dire*tion, les e ,)loy;s et la *lient<le du CAA I). Ce /aisant, il n'a)as ;t;)ossi=le de /aire un retour sur les r;sultats de la d; , ar*-e a+e* tous les e ,)loy;s r;unis et la Dire*tion. Dans *et eFe ,)le, il est)ossi=le de *onstater :ue la /or , ation)rati:ue *o ,)orte des d;/is. "a se*tion sui+ante a=orde *et as)e*t.

D@02/ :& 5, 0*) 1 , '2*- +), '2H(& &- +/34%*5*.2& 4* 1 1 (- , (' ,?)&

"es d;is ren*ontr;s dans la /or , ation)rati:ue en)sy*-olo.ie *o , , unautaire sont de deuF ordres. CeuF :ui *on*ernent le , ilieu de sta.e et *euF :ui tou*-ent le)ro.ra , , e. #n *e :ui a trait au , ilieu de sta.e, il)eut y a+oir des e , =T*-es sur le)lan de la *olla=oration. Par eFe ,)le, les r;sistan*es au *-an.e , ent ou H la)arti*i)ation ne sont)as rares, et *e , , > , e si le , andat est une de , ande d'un re)r;sentant l'or.anis , e)artenaire. "e te ,)s (une journ;e)ar se , aine durant 6 se , aines) est sou+ent un ;l; , ent restrei.nant la)ort;e du , andat. "es attentes i ,)ortantes du , ilieu en+ers l;tudiant-e sont ; .ale , ent H , od;rer en d;=ut de sta.e. "l'autre ;l; , ent H *onsid;rer est le sui+i. "a)ersonne sta.iaire ; , et des re*o , , andations, r;di.e un ra))ort, , ais n'est)lus dans le , ilieu)our /aire le sui+i. "a)ort;e de *es sta.es d;)end alors du , ilieu.

Con*ernant les d;is au sujet du)ro.ra , , e lui- , > , e, il /aut , entionner :ue)eu de)sy*-olo.ues *o , , unautaires se retrou+ent dans les , ilieuF)artenaires, ;tant donn; la relati+e nou+eaut; de la)ro/ession.

"es ;tudiant-e-s sont alors sou+ent su)er+is;s)ar une)ersonne a+e* une a))ro*-e *o , , unautaire, , ais :ui n'est)as)sy*-olo.ue, *e :ui)eut)oser)ro=l< , e H l'a**r;ditation du)ro.ra , , e)ar l\$rdre des)sy*-olo.ues du lu;=e*. g *et e//et, les)ro/esseur-e-s de lY*ole de)sy*-olo.ie a**e)tent de *o-su)er+iser les ;tudiant-e-s a/in :uils)uiscent int;.rer le , ilieu. #n/in, il n'est)as rare :ue les ;tudiant-e-s soient su)er+is;s)ar des)sy*-olo.ues du , ilieu)artenaire, , ais *euF-i n'ont)as, a priori, une a))ro*-e *o , , unautaire. g *et e//et, la

dire*tion de)ro.ra , , e or.anise H *-a:ue ann;e une /or , ation au)r<s des su)er+iseur-e-s a/in de les outiller)our lla))ro*-e *o , , unautaire.

P/34%*5* .2& 4* 1 1 (- , (' ,2)& F (-& 0*) 1 , '2* - P 6S'2)

"a /or , ation en)sy*-olo.ie *o , , unautaire est une =onne /aDon de)ro , ou+oir, de d;+elo))er et de la /aire *onna`tre la dis*i)line dans les , ilieuF de)rati:ue. Dans le , > , e ordre d;id;es, tel :ue le sti)ulent "a+oie et !runson (20 0), Z "BeF)osition auF +aleurs et , odes d;inter+ention de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire est, en e//et, essentielle au re*rute , ent de /uturs inter+enants :ui /eront a+an*er la s);*ialit;. [() . L). Toute/ois, selon *es , > , es auteures,)eu de ressour*es sont a**ord;es auF)ro.ra , , es de /or , ation eFistants, :ue *e soit au ni+eau su); rieur, au)re , ier *y*le, ou , > , e a+ant luni+ersit;. #n *e sens, la .estion d;un)ro.ra , , e ainsi :ue le re*rute , ent de nou+eauF ;tudiants re)r;sentent des d;/is :ue les)ro.ra , , es de)sy*-olo.ie *o , , unautaires ren*ontrent. &al.r; tout, il est H es);rer :ue d;autres)ro.ra , , es de /or , ation en)sy*-olo.ie *o , , unautaire na`tron et :uils)ourront =;n;/i*ier de BeF);rien*e des)ro.ra , , es)r;*urseurs. 'l /aut sa+oir :ue la , ise sur)ied d;un)ro.ra , , e est un)ro*essus it;rati/. #n se)t ans, le P-. D. (e*-er*-e et 'nter+ention de l9ni+ersit; "a+al a *-an. ; en /on*tion des *o , , entaires des ;tudiant-e-s et)ro/esseures, des d;/is ren*ontr;s ou des r;alit;s des , ilieuF de sta.e. A/in de /aire a+an*er la dis*i)line, il de , eure essentiel :ue les re)r;sentant-e-s de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire)arta.ent et r;l;* -issent sur la /or , e :ue lensei.ne , ent de *ette dis*i)line)eut)rendre et les d;/is :ue *ela *o ,)orte.

B?652* .), +%2&

"a+oie, F., ? !runson, ". (sous)resse). "a)rati:ue de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. Canadian Psychological Association.

&ias, ". (222). *Une architecture « prothétique » pour les personnes présentant des déficits cognitifs.* #Trait du site 1e= 7 ;rontolo.ie en institution, le 2 Janvier 20 0 : [-tt\):_a\)ido*.*-j*-*_. /r_ OAr*-iProt-e.\)d/](#).

SalaGar, S. (200K). *Évaluation de milieu résidentiel pour une clientèle aînée en déficience intellectuelle et démence : Manuel d'utilisation.* I u;=e* : Centre de r;ada)tation en d;/i*ien*e intelle*tuelle de I u;=e*.

C%,-.2-.5,-:/4,+&*0%&,5'%'4,)(&/&);24&/F:&52;&)2-.
 4*55,6*) , '2;& ') , 2-2- . , .&- : , L/ 0*) 4* 1 1 (-2'3)&/&,)4%&)/
 %&,5'%' , - : / *42,5 4,)(&+),4'2'2*-&)/ , - :)&/&,)4%&)/

63 #* H*66/1



O;)>2&A

T-is)a)er 1ill)resent understandin.s o/ -o1 , ulti-a.en*y and *o , , unity *olla=oration , ay =e ad+an*ed. T-e /indin.s re)orted -ere 1ere .ained in)art t-rou.- t-e)ro*ess o/ de+elo)in. and deli+erin. a series o/ resear*-trainin.)ro.ra , , es and a roundta=le dis*uussion.

T-e /irst trainin. e+ent 1as deli+ered eF*lusi+ely to , e , =ers o/ t-e *o , , unity as)art o/ a *on*erted e//ort to en.a.e and)ro+ide t-e , 1it- t-e ne*essary skills to undertake resear*- alon.side a*aade , i* resear*-ers. T-e se*ond trainin. e+ent =rou. -t to .et-er *o , , unity resear*-ers and -ealt- and so*ial *are)ra*titioners to 1ork to .et-er and de+elo) a .reater understandin. and a))re*iation o/ ea*- ot-er role and t-e resear*-)ro*ess.

A roundta=le e+ent 1as or.anised a/ter *o ,)letion o/ t-e trainin. e+ents to dis*uss /uture o))ortunities /or .reater assi , ilation and in+ol+e , ent in t-e resear*-)ro*ess =y *o , , unity resear*-ers and -ealt- and so*ial *are)ra*titioners in order to /a*ilitate ser+i*e redesi.n and)lannin..

O6J&4'2;&/ *0 '%& 02)/' ') , 2-2- . /&/ /2*-

T-e st trainin. e+ents sou.-t to en.a.e , e , =ers o/ t-e *o , , unity and)ro+ide t-e , 1it- t-e skills ne*essary to /eel *on/ident to 1ork alon.side)ro/essinals 1it-in resear*- settin.s. Wit- t-is in , ind t-e /irst e+ents 1ere deli+ered in 2 se)arate -al/-day sessions. T-e /irst 1as *on*erned 1it- as)e*ts o/ t-e resear*-)ro*ess, t-e se*ond 1it- *olla=orati+e 1orkin., *o , , unity *a)a*ity =uildin. and e ,)o1er , ent. Parti*i)ants 1ere asked to 1rite a s-ort re/le*ti+e)ie*e a/ter =ot- sessions. T-eir re/le*tions re+ealed t-at t-ey all /elt =etter)re)ared to undertake .reater)arti*i)ation alon.side)ro/essinals 1it-in -ealt- resear*- a.endas.

(esear*- Trainin. /o*used on t-e)ra*tial tasks o/ undertakin.: "it re+ie1s\$ Condu*tin. data sear*-es and s*o)in. eFer*isess\$ Colle*tin. and analysin. data\$ Writin. u) and usin. t-e data /or *-an.e.

Ad+isor trainin. /o*used on: &e , =ers-i) o/ *o , , ittees\$ (eadin. and , akin. sense o/)a)ers and re)orts\$ S)eakin. u) in)u=li*\$ Ooi*in. o)inions *learly, *on/idently and *on*isely\$ disse , inatin. resear*- /indin.s.

O('4* 1&/ 0)* 1 '%& 02)/' ') , 2-2- . &;&-'

T-is /irst trainin. e+ent -ad so , e su**ess in en.a.in. , e , =ers o/ t-e *o , , unity as)art o/ a 1ider re , it to en*oura.e .reater *ooeration and 1orkin.)ra*ties a , on.st lay and)ro/essional)eo)le 1-o , ay =e 1orkin.

to1ards +ery di//erent a.endais. T-e)arti*i)ants .re1 in stature, a*kno1led.in. t-e , sel+es as eF)erts o/ t-eir o1n eF)erien*es, and t-at t-eir kno1led.e -as e:ual +alidity 1it- t-e kno1led.e t-at)ro/essentials -a+e. All)arti*i)ants /elt t-at t-e resear*- and ad+isor trainin. -ad .i+en t-e , .reater *on/iden*e to 1ork alon.side)ro/essentials on an e:ual /ootin.. 'n order to /eel t-ey -ad a +alue role in t-e resear*-)ro*ess)arti*i)ants /elt it 1as i ,)ortant t-ey identi/y a ter , =y 1-i*- t-ey 1ould =e kno1n. A/ter , u*- dis*ussion t-ey deter , ined t-ey 1ould like to =e kno1n as *o , , unity resear*-ers and ad+isors.

O6J&4';:&/ *0 /&4*- : ') ,2-2- . /& /2*-

(esear*- -as su..ested t-at t-ere eFists 1it-in -ealt- and so*ial *are ser+i*es a *losed *ulture and t-at, in *o , =ination 1it- inad:e:uate resour*es ser+es to restri*t ser+i*e useris in+ol+e , ent. T-e intention o/ t-e 2nd resear*- trainin. s*-edule t-ere/ore 1as to =rin. to .et-er *o , , unity resear*-ers_ad+isors and -ealt- and so*ial *are)ro/essentials in a , utually su))orti/e learnin. en+iron , ent. T-e resear*- trainin. sou.-t to *-allen.e t-e =arriers 1-i*- , ar.inalise *o , , unity resear*-ers_ad+isors =y =rin.in. t-e t1o .rou)s to 1ork to .et-er and a*kno1led.e t-at all kno1led.e is *o-*onstru*ted. 't 1as also our intention t-at in ti , e t-e asso*iation o/ *o , , unity resear*-ers_ad+isors and -ealt- and so*ial *are)ro/essentials 1ould =e su))orted to de+elo) a *ross-dis*i)line, , ulti-/a*eted net1ork. T-is 1ould seek to de+elo) a net1ork 1-i*-)ro+ides su)))ort, ad+i*e and in/or , ation *on*ernin. resear*- , =e instru , ental in disse , inatin. resear*- /indin.s and =e*o , e an inte.rated and esta=lis-ed ele , ent o/ t-e 1ider resear*- *o , , unity.

T-e trainin. a.enda also sou.-t to *-allen.e t-e =arriers 1-i*- , ar.inalise ser+i*e user kno1led.e and en*oura.e t-e de+elo) , ent o/ a , ulti-a.en*y net1ork to .enerate ne1 1ays o/ s-arin. and disse , inatin. =ot-lay and)ro/essional kno1led.e and understandin..

T-e 2nd trainin. e+ent sou.-t to =uild u)on t-e a*-ie+e , ents o/ t-e /irst session =y)ro+idin.)arti*i)ants 1it- t-e)ra*t*i)al skills ne*essary to 1ork alon.side)ro/essentials 1it-in resear*- settin.s. T-e 2nd resear*- trainin. s*-edule t-ere/ore introdu*ed t-ose *o , , unity resear*-ers and ad+isors 1-o -ad already undertaken trainin. and a nu , =er o/ -ealt- and so*ial *are)ro/essentials and assi.ned t-e , into A , iFed. rou)s. A/ter ea*- session t-e .rou)s s)ent 0 , inutes /eedin. =a*k on 1-at t-ey -ad learnt /ro , t-e session. T-e A .rou)s all /elt t-at t-ey -ad learnt a lot a=out)arti*i)atin. eit-er as resear*-ers or ad+isors =ut)er-a)s , ost i ,)ortantly /elt t-at t-e day -ad)resented t-e , 1it- an o))ortunity to , eet and dis*uss , utually s-ared *on*erns in an en+iron , ent 1-ere t-ere 1as no in-erent)o1er i , =alan*e.

O('4* 1&/ 0)* 1 '%& /&4*- : ') ,2-2- . &;&'

T-e o+er1-el , in. *onsensus 1as t-at t-e day a/orded)eo)e t-e o)))ortunity to talk o)only a=out)er*ei+ed =arriers to *olla=orati+e 1orkin. =et1een)aid -ealt- and so*ial *are)ro/essentials and un)aid *o , , unity resear*-ers and ad+isors. So , e o/ t-e se =arriers 1ere dis*ussed o+er lun*- and durin. t-e /inal session and 1ere -otly de=ated. All t-e)arti*i)ants 1rote a s-ort re/le*t+e)ie*e and all)ro/essed a .reater understandin. o/ resear*- , et-ods and o/ t-e role o/ resear*- in /a*ilitatin. *o , , unity e ,)o1er , ent and en.a.e , ent and ser+i*e)lannin. and redesi.n.

R* (- : ', 65& &;& - '

&an*-ester &etro)olitan 9ni+ersity or.anised a roundta=le e+ent 1-i*- *onsisted o/ E)resentations and a dis*ussion to s-o1*ase: So , e o/ t-e te*-ni:ues 1-i*- uni+ersity and -ealt- and so*ial *are)ro/essinals -a+e utilised to in+ol+e and en.a.e *o , , unity , e , =ers in resear*- and ser+i*e re-desi.n. To eF)lore /ro , a *o , , unity)ers)e*ti+e -o1 su**ess/ul t-e a))roa*-es used =y)ro/essinals -a+e =een in en*oura.in. t-eir assi , ilation and in+ol+e , ent in resear*- and ser+i*e redesi.n. Assess 1-et-er t-e se te*-ni:ues and a))roa*-es a*-ie+e a sense o/ a *olla=orati+e 1orkin. =et1een resear*-ers, , e , =ers o/ t-e *o , , unity and -ealt- and so*ial *are)ro/essinals.

T-e a.enda /or t-e roundta=le dis*ussion 1as sele*ted in order to re)resent a di+erse ran.e o/ inno+ati+e a))roa*-es re*ently undertaken /or resear*-)ur)oses around *o , , unity resear*- a.endas, ser+i*e redesi.n and)lannin..

T-e Presentations 1ere: Parti*i)atory resear*-: li=eration or o))ression§ #n.a.e , ent and Parti*i)ation: learnin. t-e -ard 1ay\$ Oisual &et-ods: Oalue and ' ,)li*ations§ lSerendi)ity - re+aluin. in/or , al en.a.e , entl and Talkin. @ealt-: %@S &an*-esteris)ro.ra , , e o/)u=li* en.a.e , ent

Ti , e 1as li , ited so)resentations 1ere stru*tured to ensure)resenters s)oke /or no lon.er t-an 0 , inutes around resear*- , et-ods, te*-ni:ues or so , e as)e*ts o/ trainin. t-at -ad =een utilised to in+ol+e and en.a.e , e , =ers o/ t-e *o , , unity, outlinin. 1-at 1orked and 1-at did not. T-ere 1as a s-ort :uestion and ans1er session a/ter ea*-)resentation. T-e roundta=le dis*ussion 1-i*- /ollo1ed t-e)resentations raised a nu , =er o/ issues u)on 1-i*- an o+erall *onsensus 1as /or , ed.

R* (- : ', 65& 4*- /&- / (/

T-e key to su**ess is *o , , it , ent to *o , , unity en.a.e , ent at all le+els 1it-in or.anisations§ t-is , ust in*lude a *o , , it , ent o/ ti , e, resour*es and su))ort /or t-e or.anisational *-an.e 1-i*- is ne*essary to =rin. a=out t-e le+el o/ *-an.e in t-e stru*tures and syste , s t-at restri*t inter-)ro/essional and lay *olla=orati+e 1orkin.. T-e 'ndividu+als in+ol+ed , ust -a+e su/i*ient aut-ority and)o1er to *o , , it t-eir or.anisation to , akin. t-e ne*essary *-an.es 1-i*- 1ill ena=le)ro.ress. #+ery or.anisation , ust *learly identi/y its ai , s and o=le*ti+es, t-us ensurin. t-at *olla=oration)ro*eeds 1it- , utual Joint a.ree , ent and a *o , , it , ent o/ ti , e, resour*es and or.anisational *-an.e at all le+els, in order to =rin. a=out t-e ne*essary *-an.e to en-an*a)e inter-)ro/essional and lay *olla=orati+e 1orkin..

Any stru*tural *-an.es , ust =e under)inned =y s-ared +values deli+ered t-rou.-: (o=ust edu*ation and trainin.)ro.ra , , es 1-i*- e:ui) =ot- sta// (at all le+els and /ro , all settin.s) and *o , , unity , e , =ers 1it- t-e skills, eF)ertise and trust 1-i*- 1ill ena=le t-e , to 1ork e/e*ti+ely to .et-er to1ards a *o , , on a.enda.

E>+5*), '2* - : (/ & - / + / 34% *5*. 2H(& :& 5, 4* 1 1 (- , ('@ 4% & < 5L2- : 2; 2: (: , - / 5& 4* - '&>'& : & : & (> 4* 1 1 (- , ('@ / : 2 / '2 - 4' & /

+,) C*55&&- L** 12 / 1 G&2' % A: , 1 / * - 1 C%) 2 / M4E; *31 D, - , ") 2&/ & - 1 & M,) 2, Q(?) 2 - . 1



"e *on*e)t de *o , , unaut; a eu di//; rentes si.ni/i*ations)endant l*l*-istoire de l*l*-u , anit;. 9ne *on*e)tualisation lar.e , ent *onnue est *elle de la *o , , unaut; *o , , e une r;.ion .;o.ra)-i:ue. Tandis :ue la notion de *o , , unaut; *o , , e territoire a)erdu du terrain, la si.ni/i*ation de la *o , , unaut; en tant :u&ent; relationnelle ((oyal et (ossi, 22K) ou)oliti:ue (@ill, 22K) est de+enue)lus utilis;e. #n)sy*-olo.ie *o , , unautaire, la *on*e)tualisation la)lus /r; :uente est *elle du sens)sy*-olo.i:ue de la *o , , unaut; (SPC) :ui re*ou+re :uatre do , aines: l*l*a) artenan*e, le senti , ent d*l*in/luen*e, la satis/a*tion des =esoins)ro)res et la *onneFion ; , otionnelle)arta. ;e (&*&illan et C-a+is, 2MK). "es r;sultats de re*-er*-es ant;rieures ont , is en ;+iden*e le /ait :ue l*l*indi+idu eF)ri , e son SPC)ar *es :uatre di , ensions et :ue le SPC est asso*i; H la sant; , entale, le =ien->tre et la)arti*i)ation *o , , unautaires.

"a t- ;orie du sens)sy*-olo.i:ue de la *o , , unaut; et la re*-er*-e sur le sujet ont ;t; utiles)our *o ,)rendre l*l*atta*-e , ent et le sens :ue l*l*indi+idu)la*e dans la *o , , unaut;. Toute/ois, la re*-er*-e est li , it; e *ar elle ne re/l<te)as la r; alit; de nos a) artenan*es si , ultan;es H des *o , , unaut;s , ulti)les. "a)lu)art des re*-er*-es dans *e do , aine)orte sur une seule *o , , unaut; ou sur la *o , , unaut;)ri , aire d*l*un indi+idu (Sonn et Fis-er, 22M). Par *ons; :uent, :uand on eF)lore seule , ent un *onteFte sin.ulier, il est)ossi=le :ue les *-er*-eurs , an:uent totale , ent le (s) *onteFte (s) :ui *o ,)te le)lus H l*l*indi+idu en :uestion (Anderson, 200E).

Co , , e nos eF); rien*es +;*ues eFistent dans)lusieurs *o , , unaut;s, nous de+ons ;lar.ir le *adre de nos re*-er*-es. "es)sy*-olo.ues se rendent *o ,)te :ue les indi+idus a))artientent sou+ent et sont li;s H)lusieurs *o , , unaut;s en , >, e te ,)s (&as-ek, Stue1i., Furuka1a, et Tan.ney, 200K\$ (o**as et !re1er, 2002). Par *ons; :uent, l*l*eFa , en et la *o ,)r; -ension +;rita=les du sens)sy*-olo.i:ue de la *o , , unaut; d*l*un indi+idu doi+ent >tres ;lar.is)our en.lo=er les , ulti)les *o , , unaut;s auF:uelles les indi+idus a))artientent a/in d*l*;*lairer la , ani<re dont les indi+idus eF)ri , entent leurs a) artenan*es et n; . o*ient au sein de leurs , ulti)les .rou)es ou *o , , unaut;s.

Peu d*l*tudes ont eFa , in; le SPC des indi+idus a+e* des *o , , unaut;s , ulti)les. 9ne ;tude :ui a en:u>t; dans trois *o , , unaut;s i , =ri:u;es in*luant des /or , ateurs (sta//) et des ;tudiants d*l*un *entre de /or , ation)ro/essionnel et d*l*ensei.ne , ent, et a , is en lu , i<re le /ait :ue les)arti*i)ants ressentent un senti , ent d*l*a)artenan*e H une *o , , unaut; .;o.ra)-i:ue , ais aussi H la *o , , unaut; des /or , ateurs et la *o , , unaut; d*l*tudiants (!rodsky et &arF, 2006). "es sujets ()arti*i)ants) ont eu un sens nette , ent)lus ;le+; de

*o , , unaut;)ar ra))ort au *entre de /or , ation :ue)ar ra))ort H leurs :uartiers. "es /or , ateurs et les ;tudiants ont indi:u; un sens su);rieur de *o , , unaut; en relation a+e* le *entre dans son ense , =le)ar ra))ort H la sous-*o , , unaut; ;tudiante ou *elle des /or , ateurs (!rodsky ? &arF, 2006). "oo , is (!rodsky, "oo , is, ? &arF, 2002) siest interro.;e sur la , ani

9ne des li , ites)otentielles des ;tudes)r;*;dentes est :ue les)lans de re*-er*-e se , =lent re)oser sur ll-y)ot-<se :ue SPC dans le *onteFte de *o , , unaut;s , ulti)les de+rait a+oir les , >, es di , ensions :ue SPC initiale , ent *onDu)ar &*&illan et C-a+is (2MK) au sein d'lune seule *o , , unaut;.. Toute/ois, on ne sait)as si les :uatres di , ensions eFistent dans)lusieurs *o , , unaut;s ou s'ils)eu+ent se r;aliser et o);rer di//;re , , ent. 9ne)ro*-aine ;ta)e de re*-er*-e sera dleF)orer la *on*e)tualisation du SPC des indi+idus si , ultan; , ent H tra+ers des *onteFtes , ulti)les.

"a)r;sente ;tude a eF)lor; la , ani

"es r;sultats r;+<lent :ue le SPC dans le *onteFte de *o , , unaut;s , ulti)les se *o ,)ose de diF di , ensions: les +aleurs, la satis/a*tion des =esoins)ro)res, les /ronti<res du .rou)e, la di+ersit; des reles, ll'a))artenan*e, les rituels, les *ara*t;risti:ues . ;o.ra)-i:ues, ll'en.a.e , ent, la)ollinisation *rois;e entre des *o , , unaut;s et les *-oiF des *o , , unaut;s. Par , i les diF di , ensions, :uatres di , ensions sont les)lus i ,)ortantes et se , =lent a+oir une stru*ture :ui rend le d;+elo)e , ent.

#n)re , ier lieu, les +aleurs :ui *onstituent la)re , i<re *o ,)osante)rin*i)ale si.ni/ient le rele *entral des)rin*i)es et des r;sultats sou-ait;s. #lles , oti+ent et diri.ent la re*-er*-e)ar les sulets dñeF);rien*es enri*-issantes au sein de)lusieurs *o , , unaut;s. Au*une *o , , unaut; ne se , =lait *o ,)orter toutes les +aleurs *o ,)l

#n se*ond lieu et en dessous des +aleurs, il y a la notion *entrale de *-oiF :ui a /ourni le le+ier et les)ossi=ilit;s d Z e ,)o1er , ent [dans le:uel lauto-s;le*tion des *o , , unaut;s en /on*tion des +aleurs)ersonnelles,)er , et de n; .o*ier la nature et le de.r; de)arti*i)ation dans *-a:ue *o , , unaut;, et de slassurer :ue les o=jeti/s de)arti*i)ation dans *-a:ue *o , , unaut; sont atteints.

"Bidentit; de soi et de la *o , , unaut; ;tait /uide et *-an.eante a+e* le te ,)s. "e /luF et le re/luF de lintera*tion entre les *o , , unaut;s indi+iduelles et , ulti)les sont rest;s tout aussi /uides. Cela se , =lait *i , enter le rele *entral du *-oiF H , esure :ue les indi+idus ont en)er , anen*e n;.o*i; leur *onstellation et)arti*i)ation H)lusieurs *o , , unaut;s en /on*tion de leurs +aleurs. A)r<s le *-oiF, il y a deuF ;l; , ents tout aussi i ,)ortants : lla)artenan*e et la satis/a*tion des =esoins)ro)res.

"es r;sultats de *ette ;tude sont *o ,)ati=les a+e* la notion de *onneFion ; , otionnelle)arta.;e, dlla)artenan*e et de satis/a*tion des =esoins)ro)res de SPC *on*e)tualis;es)ar &*&illan et C-a+is (2MK). "e rele *entral des +aleurs est *o ,)ati=le a+e* la di , ension de la *onneFion ; , otionnelle)arta.;e. "e *onstat :ue le *-oiF est)arti*ulier H)lusieurs *o , , unaut;s est *on+er.eant a+e* la re*-er*-e)r;*;dente e/e*tu;e)ar \$=st et W-ite (200L). "a nou+elle *ontri=ution de *ette ;tude est la nature d;+elo))e , entale des +aleurs, du *-oiF et de la r;alisation de ses =esoins)ro)res. "es +aleurs diri. ent lla.en*e , ent du *-oiF H tra+ers le:uel les autres di , ensions)rin*i)ales, lla)artenan*e et la r;alisation des =esoins)ro)res, *o ,)osent lbeF);rien*e si .ni/i*ati+e dans di//;rentes *o , , unaut;s. Cette ;la=oration du SPC /ournit un *adre)our lla=oration dinter+entions)our /a+oriser le SPC dans le *onteFte de *o , , unaut;s , ulti)les, :ui *on*e)tualise le SPC *o , , e une *onstru*tion *o ,)osite,)lutet :ue dlessayer dlla , ;liorer le SPC dans une *o , , unaut;)arti*uli<re, et il res)e*t ainsi les as)e*ts d;+elo))e , entauF. "es r;sultats de *ette ;tude *ontri=uent H t- ;orie naissante de SPC dans le *onteFte de *o , , unaut;s , ulti)les.

B2652*.), +%2&

!rodsky, A. #., "oo , is, C., et &arF, C. &. (2002). #F)andin. t-e *on*e)tualigation o/ PS\$C. 'n A. T. Fis-er, C. C. Sonn et !. 5. !is-o) (#ds.), Psy*-olo.i*al sense o/ *o , , unity: (esear*-, a)li*ations, and i ,)li*ations. ()).

A 2-AAK). %e1 4ork, %4, 9S: 3lu1er A*ade , i*_Plenu , Pu=lis-ers. (etrie+ed/ro , 111.*sa.*o ,

!rodsky, A. #., et &arF, C. &. (200). "ayers o/ identity: &ulti)le)sy*-olo.i*al senses o/ *o , , unity 1it-in a *o , , unity settin.. 5ournal o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 22(2), K - LM. doi: 0. 002_E20-KK22(200 0A)22:2n K ::A'D-5C\$P 0 vA.0.C\$2-

&as-ek, D., Stue1i., 5., Furuka1a, #., et Tan.ney, 5. (200K). Psy*-olo.i*al and =e-a+ioral i ,)li*ations o/ *onne*tedness to *o , , unities 1it- o))osin. +values and =elie/s. 5ournal o/ So*ial et Clin*al Psy*-olo.y, 2E(6), 606-62M. doi: 0. E2 _js*).200K.2E.6.606

- & * & illan, D.W., et C-a+is, D.&. (2MK). Sense o/ *o , , unity: A de/inition and t-eory. 5ournal o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 6, K^2A.
- \$=st, P. "., et W-ite, 3. &. (200L). C-oosin. to =elon.: T-e in/luen*e o/ *-oi*e on so*ial identi/i*ation and)sy*-olo.i*al sense o/ *o , , unity. 5ournal o/ Co , , unity Psy*-olo.y, AE(), LL-20. doi: 0. 002_J*o).20 AE (o**as, S., et !re1er, &. !. (2002). So*ial identity *o ,)leFity. Personality and So*ial Psy*-olo.y (e+ie1, K(2), MM- OK. (etrie+ed /ro , 111.*sa.*o , (oyal, &. A., et (ossi, (. 5. (22K). 'ndividu al - le+el *orrelates o/ sense o/ *o , , unity: Findin.s /ro , 1ork)la*a and s*-ool. 5ournal o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 26(6), A2E-6 K. doi: 0. 002_(S'C') E20-KK22(22K 0)26:6nA2E::A'D-5C\$PMvA.0.C\$2-T
- Sonn, C. C., et Fis-er, A. T. (. (22M). Sense o/ *o , , unity: Co , , unity resilient res)onses to o))ression and *-an.e. 5ournal o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 2K(E,). 6EL-6L2), Se)te , =er. doi: 0. 002_(S'C') E20-KK22(22M02)2K:En6EL::A'D-5C\$PEvA.0.C\$2-\$

LLE4*5*.2& /*42,5&&'5, /*('&- , 6252'@F (-&)@05&>2* -

+,) T, -2, M, 42&5¹ & C,) 1&- M, 4%, :*²



Dans *e tra+ail, nous tenterons d'a=order la relation de l#*olo.ie So*iale a+e* la notion de Dura=ilit;, en)renant en *o,)te les tra+auF de la Py*-olo.ie So*iale Co, , unautaire, H tra+ers deuF ;tudes de *as r;alis;es au !r;sil. Ce)endant, nous *o, , enDerons tout d'a=ord)ar une)etite introdu*tion t- ;ori:ue :ui nous /ournira les *I;s de *o,)r;-ension de nos)rati:ues.

"Battention)arti*uli<re)r>t;e auJourdB- ui auF ressour*es naturelles trou+e son i,)ortan*e /a*e auF *-an.e, ents *li, ati:ues :ui)ro+o:uent des des ;:uili=res si.ni/i*ati/s et, :ui, si lBon sien tient au s*;nario)r;+u, , ena*ent le , ode de +ie des .;n;rations /utures. "a :uestion en+ironne , entale est, a*tuelle , ent, un , oyen strat; .i:ue de n;. o*iation entre .ou+erne , ents, et est de+enue d'une i,)ortan*e *ru*iale dans l;*ono, ie , ondiale, ;tant donn; :uelle o=li.e les d;*ideurs H)rendre)osition sur di+erses :uestions *on*ernant nos , odes de *onso, , ation a*tuels, euF-, >, e i,)os;s)ar le , od<le ;*ono, i:ue en +i. ueur.

'l eFiste =el et =ien un =esoin de d;+elo))e, ent , ais sans :ue *elui-*i soit /or*; , ent li; H :uel:ues o=je*ti/s de *roissan*e ;*ono, i:ue :ue *e soit. #n e//et, le d;+elo))e, ent doit >tre dura=le,)renant en *o,)te la :ualit; de +ie, les loisirs, les indi*ateurs de sant;, dB;du*iation, entre autres, en)arti*ulier dans les)ays en d;+elo))e, ent. Ainsi tenterons-nous de , ettre en relie/ le /ait :ue *ette *roissan*e ne nous *onduit)as auto , ati:ue , ent sur la +oie du d;+elo))e, ent dura=le, ;tant donn; :ue, dans *e *as, il est n;*essaire de rendre *o,)ati=les les r;sultats lo*auF a+e* lbo//re de ressour*es, :uilles soient d'ordre en+ironne , ental, te*-nolo.i:ue, ou ;*ono, i:ue.

"e d;+elo))e, ent,)our >tre soutena=le^ se doit d>tre *al:u; sur les eF);rien*es *ulturelles lo*ales, H tra+ers du re.ard lo*al, *elui :ui r;+<le les n;*essit;s et les de , andes de la *o, , unaut;. Ainsi la soutena=ilit; en+ironne , entale *orres)ond-elle au res)e*t des *ara*t;risti:ues lo*ales, des traditions *ulturelles, of lbusa.e des ressour*es est)ro/ond; , ent li; auF *a)a*it;s des syst<, es, lbo=je*ti/ ;tant, en e//et, de ne)as ;)uiser *es ressour*es.

Ainsi, tous les jours sur .it-il une)ro/usion de nou+eauF *on*e)ts autour de *ette t- , ati:ue, :ui ont)our e//et de trou=ler la)o)ulation, de)ar leur di//usion , ;diati:ue essentielle , ent aF;e sur la s*ienti/i*it; du t-<, e. "a)o)ulation, en e//et, ne se sent)as *on*ern;e, *e :ui *r;e la sensation d'eFternalit; auF)ro=l<, es

Pro/esseur du Pro.ra, , e #'C\$S_9F(5 tania=, j.., ail.*o.

² Do*torante du Pro.ra, , e 'nterdis*i)inaire de Co, , unaut;s et #*olo.ie So*iale #'C\$S_9F(5 *ar, en j)=rl..ot.=

³ &>, e si, en Fran*e, le ter, e \sustentN+el] est sou+ent traduit *o, , e \dura=le], nous e ,)loyons aussi le ter, e Z d;+elo))e, ent soutena=le [(lori.ine an.laise du , ot), et :ui /ut nota, , ent utilis; H)artir de 200E en Fran*e, *o, , e titre de li+re,)ar eFe,)le, \l'e D;+elo) , ent soutena=le] , Paris, 200E, de Fran*k-Do , ini:ue 0i+iens.

en+ironne , entauF :ui ne *onsid<rent)as une in/init; de +aria=les, *o , , e,)ar eFe ,)le, les s);*i/i*it;s *ulturelles, les traditions, la d;/orestation, les)olders, la)rodu*tion de d;*-et.

%ous)ou+ons *iter deuF .rands)rolets d;+elo));s au !r;sil, le Projet Sinuelo, dans le Pantanal, et le Projet de &o=ilisation So*iiale et Parti*i)ation Co , , unautaire, /aisant)artie du Pro.ra , , e de D;)ollution de la !aie de 7uana=ara, H (io de 5aneiro. Ces deuF)rolets ont ;t; *on/ront;s H une tr<s .rande r;sistan*e lors de leur i,)lantation, de la)art du)ro)re)ou+oir)u=li*, en *e :ui *on*erne les =esoins des *o , , unaut;s.

"e Projet Sinuelo Pantanal dans B#tat /;d;r; du &ato 7rossos do Sul ^ !r;sil a dur; M ans, *o ,)tant a+e* la)arti*i)ation de 2A *-er*-eurs de di//;rents do , aines de *onnaissan*e, dont une , alorit; de)sy*-olo.ues, ;tudiant les =esoins et as)irations de la)o)ulation *on*ern;e, dben+iron 0.000 -a=itants. Furent inter+ie1;s et a**o ,)a.n;s, au *ours de notre tra+ail, ME tra+ailleurs es rurauF 66 res)onsa=les lo*auF, EE ;le+eurs et KL asso*iations *i+iiles.

9ne s;rie dinter+ie1s et de r;unions a ;t; realis;e a+e* la)o)ulation, en utilisant les *feedback* en)lus d'un in+entaire de *onnaissan*es, =esoins et as)irations lo*ailes. Plusieurs d'entre elles /urent B=jet de *on:u>tes .rd*e H *e)rolet, *o , , e B assainisse , ent =asi:ue, B.anisation de la)>*-e, la , o=ilisation des artisans, :ui a)er , is H *ette *at; .orie de sfor.aniser, de)arti*i)er dia+anta.e auF a*ti+it;s de la &aison des Artisans, et de d;+elo))er des liens)lus ;troits a+e* les di//;rentes asso*iations et *at; .ories)ro/essionnelles au sein d'un *onseil lo*al.

%otre r;/lefion a*tuelle tourne autour du *onstat :ue, , al.r; le /ait dia+oir tra+aill;, en ter , es de .ou+ernan*e, a+e* les)ou+oirs)u=li*s et a*teurs lo*auF, le)rolet nia)as r;ussi H i ,)lanter une des)rin*i)ales de , andes lo*ailes, :ui ;tait Binstaurat d'un noyau rural d;du*ation dans le Pantanal of seraient r;unies et entretenues les *onnaissan*es lo*ailes de la r;.ion.

Cela nous *onduit H une r;/lefion sur la)ro=l; , ati:ue de la .ou+ernan*e, au sein des)rolets de)sy*-olo.ie *o , , unautaire, au !r;sil, :ui ne /ont :ue *o , , en*er. 9ne .ou+ernan*e, *on*ernant tous les a*teurs et , o=ilisant le)ou+oir)u=li* dans B=le*ti/ de *-an.e , ents stru*turels et so*iauF, doit)ar+enir H >tre , ise en)la*e.

"e Projet de &o=ilisation So*iiale et Parti*i)ation Co , , unautaire, ins;r; dans le Pro.ra , , e de D;)ollution de la !aie de 7uana=ara, H (io de 5aneiro, a dur; A ans, *o ,)tant a+e* la)arti*i)ation, *ette /ois, de)r<s de 20 *-er*-eurs, dont, de nou+eau, une , alorit; de)sy*-olo.ues so*iauF. "e)rolet a ;t; d;+elo)); dans les *o , , unaut;s des se)t , uni*i)alit;s et a *o ,)t; a+e* la)arti*i)ation de)r<s d'un , illion de)ersonnes,)ar , i les:uelles /urent s;le*tionn;s . E indi+idus)our assu , er le rele de res)onsa=le lo*al (E2M -o , , es et K2A /e , , es). A)r<s a+oir ;t; /or , ;es, *es)ersonnes se sont +ues attri=uer la td*-e de *ontinuer H , ettre en oeuvre le)rolet, en , ettant en)la*e des a*ti+it;s d;du*ation et de)r;ser+ation en+ironne , entale,)ortant un nou+eau re.ard sur Ben+ironne , ent.

"e)rolet a aussi *o ,)t; a+e* la)arti*i)ation de AA or.anes .ou+erne , entauF, 2 .rou)es in/or , els, LA \$%7s, 2 0 ;.lises, 2 6 ;*oles, MOM asso*iations et KA autres institutions :ui ont en*oura. ; les *o , , unaut;s H d;+elo))er des attitudes res)onsa=les /a*e auF de , andes en+ironne , entales, en ayant)our o=le*ti/ de *onser+er les ressour*es naturelles. Cela)ou+ait se traduire,)ar eFe ,)le,)ar le nettoya.e des /leu+es, la

r;utilisation des d;-ets, le d;+elo))e , ent des a*ti+it;s artisanales *o , , e une alternati+e ;*ono , i:ue, la r;-ur=anisation des :uartiers, a+e* linstallation de ser+i*es dßassainisse , ent, le .oudronna.e des rues, llo.anisation et le ren/or*e , ent de *es asso*iations lo*ales, :ui /ont en sorte :ue, Jus:uauJourdß-ui, *es asso*iations soient in+it;es H)arti*i)er H nñi ,)orte :uel)rolet d;+elo)); dans les lo*alit;s *on*ern;es.

&al.r; le /ait :ue les o=e*ti/s /iF;s nñaien t; atteints enti<re , ent, dans tous les do , aines s;le*tionn;s, le)rolet so*ial a ;t; a))li:u;. Ce)endant, la)artie li;e auF in/rastru*tures, a ren*ontr; :uel:ues)ro=l<, es :ui ont e ,)e*- ; sa /inalisation.

"a *onsolidation des liens so*iauF :ui ont)u se *onstruire entre les asso*iations et les res)onsa=les lo*auF a /ait en sorte :ue la *o , , unaut; de+ienne d;sor , ais un a*teur, r;elle , ent)arti*i)ant et res)onsa=le dans les)rolets de d;+elo))e , ent *o , , unautaire.

C'est don* en *e sens :ue nous justi/iions *e =esoin dñun nou+eau re.ard interdis*i)inaire, of la .ou+ernan*e uisse r;elle , ent >tre re)r;sent;e lors de la)arti*i)ation des a*teurs lo*auF,)our)ar+enir H une +;rita=le insertion de la *o , , unaut; dans les)rolets d;*isoires.

C* -4&+'(,52<2- . 4* 1 1 (-2'3 +,) '242+ , '2* -F , /3/'&1 , '24
52'&) , '()& ;2&A *0 '%&%&, 5'%' +)* 1 *'2* - :2/4* ()&

63 B&-J, 12- M,) &- '1 R(: *50 "*) /'&) ^ & P&'&) N* A, 91



B, 49.) * (- :

T-e notion o/ *o , , unity)arti*i)ation is su))ortd =y t-e W@\$ sin*e t-e Al , a Ata De*laration (2LM). 't 1as -i.-li.-ted as a key strate.y /or -ealt-)ro , otion (@P) =y t-e \$tta1a C-arta (2MK) and is still at t-e *entre o/ t-e @P dis*ourse (W@\$ 2002).

Pu=lis-ed re+ie1s on t-e su=le*t)oint out t-at =e*ause t-e ter ,)arti*i)ation is not 1ell s)e*i/ied, it , ay =e eF)loited as a *os , eti*] +alue /or @P)ro.ra , s \to , ake 1-ate+er is)ro)osed look .ood] (C-a , =ers 22E, A0). T-e q)arti*i)ation turnq in -ealt-)ro , otion also attrast*ed *riti:ue /ro , a)oststru*turalist)ers)e*ti+e: (at-er t-an)la*in. t-e a.en*y o/ t-e *o , , unity at *entre sta.e, t-e i ,)erati+e /or)arti*i)ation a*ts as a , e*-anis , /or /osterin. indi+idual sel/-dis*i)line and o=s*urin. t-e 1ay in 1-i*-)o1er o)erates. (Peterson and "u)ton 22K)

T-e *lassi*al a))roa*- to un , ask t-e tokenisti* *-ara*ter o/ , any)arti*i)atory initiati+es 1as de+elo)ed as t-e \ladder o/ *itiGen)arti*i)ation] =y Arnstein (2K2). (ou .-ly t-e ladder ena=les one to di//erentiate =et1een:

- *non-participatory actions*: 1-i*- in*lude /or eFa ,)le solely)ro+idin. in/or , ation to *o , , unity , e , =ers
- *tokenistic ones*: 1-ere=y t-e *o , , unity , i.-t +oi*e t-eir o)inions =ut is not in+ol+ed in t-e ulti , ate de*ision- , akin.
- *genuine participation*: 1-ere de*ision- , akin.)o1er is trans/erred /ro , t-e eF)erts to t-e *o , , unity

So , e , odels to *on*e)tualiGe)arti*i)ation 1it-in t-e @P dis*ourse still lean to1ards t-is ladder , eta)-or ^ rena , in., addin. or strikin. out so , e o/ its run.s (@art 222, Pretty 22E) ^ ot-ers are *riti*iGin. its redu*tionis , 1-i*- states t-at only /ull de*ision- , akin.)o1er /or *itiGens and t-eir do , inan*e o+er eF)erts s-ould =e re.arded as .enuine)arti*i)ation ("a=onte 22L, Tritter_&*Callu , 200K).

Present de=ate indi*ates t-at t-e kernel :uestions o/ *why* and *how*)arti*i)ation s-ould take)la*e in @P)ra*ti*e , i.-t not =e ans1ered =y su*- one di , ensional , odels, =ut 1ould need so)-isti*ated t-eoreti*al in+esti.ations (Pot+in 200L, Ste)-ens 200L).

S4*+& *0)&/&,)4%

(e/errin. to t-is dis*ussion t-e ai , s o/ our resear*- are:

- To syste , ati*ally -i.-li.-tt-e t-eoreti*al de+elo) , ents o/ t-e dis*ourse sin*e 2000
- To initiate a ne1 t-eoreti*al de=ate on)arti*i)ation 1it-in @P dis*ourse

¹"ud1i. !oltG , ann 'nstitute @ealt- Pro , otion (esear*-, Oienna_Austria

²"ud1i. !oltG , ann 'nstitute @ealt- Pro , otion (esear*-, Oienna_Austria ? 'nstitute o/ So*ioLo.y, 9ni+ersity o/ Oienna_Austria

- To re/ra, e)arti*i)ation as a strate.y /or)ro/essional @P)ra*ti*e (rat-er t-an an ideolo.y)
- To .uide)arti*i)atory)ra*ti*e 1it-in @P

M&%* :

A *o,)re-ensi+e literature sear*- in ei.-t data=ases 1as *arried out to identi/y rele+ant)u=li*ations. T1o resear*-ers inde)endently s*reened 222M retrie+ed a=stra*ts. For KM)potential rele+ant)u=li*ations /ull-teFt)a)ers 1ere ordered and assessed (a. ain dou=le-rated). Finally,)a)ers 1ere in*cluded in t-e synt-esis.

R&/ (5'

Co,)ared to)re+ious re+ie1s ("a=onte 22L, Vakus_ysa*k 22M, (i/kin et al. 2000, W-ite 2000, &or.an 200, W@\$ 2002), 1-i*- =rou. -t to li. -t rat-er si,)le , odels to *on*e)tualiGe)arti*i)ation, t-is study identi/ied a ne1 strand o/ t-eoreti*ally ins)ired de=ates. So*ial s*ien*e t-eories are a))lied in ele+en)a)ers to understand)ro*ess and *o, , uni*ati+e :ualities o/)arti*i)atory inter+entions and to sti, ulate ne1 /or, s o/)arti*i)atory)ra*ti*e. A su=set o/ t-e ar.u, ents ela=orated in t-ese)a)ers is)resented in t-e /ollo1in. se*tion as)reli, inary results.

P,)242+, '2*- , / , 4*1 1 (-24, '2;& /'), '&.3

To ans1er t-e :uestion 1-y)arti*i)ation *ould =e seen as a strate.y to .uide)ro/essional @P)ra*ti*e a *o, , uni*ati+e ar.u, ent *ould =e de+iated /ro, t-e literature. Su**ess/ul *o, , uni*ation (!ae*ker 200L) needs to attrat its re*ei+er =y redundan*y (s_-e , ust =e a=le to set it in relations-i) 1it- so, et-in. already eF)erien*ed) and +ariety (it , ust , ake a di/feren*e to t-e already kno1n and t-ere=y sur)rise (!ateson 2L2, A L)) at t-e sa, e ti, e. Parti*i)ation , i. -t =e a , e*-anis , to ensure =ot- o/ t-ose re:uire , ents.

T-e *ulture-*entred a))roa*- to)arti*i)ation as /or, ulated =y Dutta_!asnyat (200M) is u)-takin. *ulture as *onstituti+e /or t-e understandin. o/ -ealt- , eanin.s. T-ere/ore, t-e +oi*e o/ t-e *o, , unity is seen as essential to de/in -ealt- needs, and s-ould =e *onsidered in t-e)ro*ess o/ desi.nin. @P inter+entions. T-e ai, o/ t-is a))roa*- is to ensure t-at @P)ro.ra, , es are res)onsi+e to *o, , unity needs =y in*ludin. *o, , unities in)ro.ra, de+elo) , ent.

'n t-e *onteFt o/ re/leFi+e , odernity, *-ara*teriGed =y ra)id so*ial *-an.e 1-ose dire*tion is not totally)redi*ta=le,)arti*i)ation is seen as an inno+ati+e strate.y /or @P to , ana.e un*ertainty (Pot+in 200L). Parti*i)ation i,)lies t-e in+ol+e , ent o/ a , ulti)li*ity o/)ers)e*ti+es and .enerates kno1led.e /ro, t-e lo*al *onteFts o/ *o, , unities. For Pot+in)arti*i)ation is a ne*essity to ensure t-at @P *ontinues to =e a rele+ant institution in , odernity, =e*ause it su)orts t-e ada)itation o/)ro.ra, s to so*ial *-an.e.

P,)242+, '2*- , / , - &1+*A&2- . /'), '&.3

Anoter ar.u, ent 1-i*- one *an deri+ate /ro, t-e t-eoreti*al literature on)arti*i)ation is *on*erned 1it-e ,)o1er, ent. T1o)a)ers (Ca,)ell_50+-elo+it*- 2000 and (a, ella_ De "a CruG 2000) dra1 on t-e *riti*al)eda.o.y o/ Paulo Freire. 't ai, s to .enerate *onditions /or disad+anta.ed)eo)le to)ro=le , atise e+eryday li/e

=y =rin.in. its eF)erien*e into *o , , uni*ation, , utual understandin. and a*tion. Parti*i)atory @P)ra*tie (oriented to1ards Freire) in*ludes)eo)le in t-e *riti*al re/leFion o/ t-eir so*ial ?)oliti*al en+iron , ent. T-ere=y t-ey 1ill esta=ls- a *riti*al *ons*iousness and learn t-e skills to +oi*e t-eir o)inion (indi+idual e ,)o1er , ent). T-is , akes t-e , also , ore likely to =e*o , e a.ents /or *-an.e in *o , , unity a/airs (*o , , unity e ,)o1er , ent).

E//&- '2,5 0&,'()&/ *0 , +,)242+, '*'3 +)*4&//

So , e t-eoreti*al a))roa*-es)oint to essential /eatures o/)arti*i)atory)ro*esses and -o1 t-ese *ould =e realised in t-e)ra*tie o/ @P. T-e *on*e)t o/ *o , , uni*ati+e a*tion as /or , ulated =y @a=er , as is a))lied in t1o)a)ers (!aillie et al. 2000, (a , ella_De "a CruG 2000). A kernel state , ent -ere is t-at @P)ra*tie in+ol+es t-e *o , in. to.et-er o/ di+erse)eo)le. T-ere=y, a , alor *-allen.e is t-e *reation o/ an o)en *o , , uni*ation. T-e)a)ers t-en)oint out t-at *o , , uni*ati+e a*tion , ay =e a .uideline /or t-e understandin. -o1 a)arti*i)atory)ro*ess *ould =e realiGed in @P)ra*tie. Co , , uni*ati+e a*tion re:uires t-e e:ual distri=ution o/ o))ortunities to a*t , eanin./ully in all as)e*ts o/ t-e)arti*i)atory)ro*ess. (esear*-ers a))lyin. t-at *on*e)t are sensitiGed to t-e /a*t, t-at)ri , arily +ulnera=le *o , , unities , ay la*k *o , , uni*ati+e *o ,)eten*e to +oi*e t-eir o)inion. @o1e+er,)arti*i)atory)ra*ties oriented to1ards *o , , uni*ati+e rationality -a+e to in+ol+e +values like e:uality, ne.otiated *ontent, and in*lusion o/ *riti:ue t-rou.-out t-e)ro*ess.

C*-45(/2*-

Follo1in. t-ese ar.u , ents 1e su..est a /irst a=stra*t understandin. o/)arti*i)ation: Parti*i)ation *ould =e indi*ated as a)ro*ess, 1-i*- is s-a)ed =y *o , , unity , e , =ers /ro , t-e =e.innin., re*ruits its strate.y /ro , t-eir kno1led.e and eF)erien*e, and is .o+erned t-rou.- t-eir joint de*ision- , akin.. 't -as to =e seen as an (o)en)ro*ess =e*ause t-e out*o , e o/)arti*i)ation is al1ays un*lear, as it e , er.es /or , t-e e:ual *ontri=ution o/ all its)arti*i)ants.

'n t-is)a)er 1e)resented)reli , inary results o/ a re+ie1 o/ t-eoreti*al de+elo) , ents on t-e issue o/)arti*i)ation 1it-in t-e @P dis*ourse. We *ould 1ork out t-at , ore t-eoreti*al a))roa*-es are used 1-i*- sti , ulate a ne1 1ay o/ t-inkin. and de=ate. T-is , ay -el) to o+er*o , e t-e sta.nation o/ *on*e)tual de+elo) , ents (still orientated to1ards t-e late 2K0s) and , ay su))ort @P)ra*tie to re/ra , e)arti*i)ation as a strate.y and .uide its i ,)le , entation.

R&&)&- 4&/

Arnstein, S (2K2): A ladder o/ *itiGen)arti*i)ation. 5 A , 'nst Plann, AE(6), 2 K-226

!ae*ker, D (200L): For , und For , en der 3o , , unikation. Frank/urt a , &ain

!aillie, " et al. (2000): 9sin. Co , , uni*ati+e A*tion in t-e Pri , ary Pre+ention o/ Can*er, in: @ealt- #du* !e-a+, 0ol. 2L (6): 662-6EA

!ateson, 7 (2L2): Ste)s to an #*olo.y o/ &ind. %e1 4ork

C-a , =ers, ((22E): Paradi. , s-i/t in t-e)ra*tie o/)arti*i)atory resear*- and de+elo) , ent. 'n: %elson %, Wri.-t, S (eds). Po1er and)arti*i)atory de+elo) , ent: t-eory and)ra*tie. "ondon

Ca ,)ell, C_ 5o+*-elo+it*-, S (2000): @ealt- Co , , unity and De+elo) , ent: To1ards a So*ial Psy*-olo.y o/ Parti*i)ation, in: 5 Co , , unity A))I So* Psy*-ol, 0: 2EE-2L0

Contandrio)oulos, D (2006): A so*iolo.i*al)ers)e*ti+e on)u=li*)arti*i)ation in -ealt- *are. 'n: So* S*i &ed EM (2006) A2 ^AA0

Dutta, & 5_ !asnyat, ' (200M): T-e (adio Co , , uni*ation Proj*et in %e)al: A Culture-Centered A)roa*- to Parti*i)ation, in: @ealt- #du* !e-a+, Ool. AE (6): 662-6E6

@art, ((222): C-ildrenls Parti*i)ation: Fro , tokenis , to *itiGens-i). 9% C#F 'CDC, Floren*e "a=onte, ((22L): Po1er, Parti*i)ation and Partners-i) /or @ealt- Pro , otion, Oi*torian @ealt- Pro , otion Foundation &or.an, " (200): Co , , unity)arti*i)ation in -ealt-:)er)etual allure,)ersistent *-allen.e. @ealt- Poli*y Plan, K(A), 22 -2A0

Petersen, A_ "u)ton D (22K): T-e %e1 Pu=li* @ealt-. @ealt- and Sel/ in t-e A. e o/ (isk. "ondon Pot+in, " (200L): &ana.in. 9n*ertainty T-rou.- Parti*i)ation, in: &* lueen, D O. et al. (eds.): @ealt- and &odernity: T-e (ole o/ T-eory in @ealt- Pro , otion. %e1 4ork

Pretty, 5 % (22E): Parti*i)atory learnin. /or sustaina=le a.ri*ulture. World De+elo , ent, 2A, 26L- 2KA (a , ella, & _ De "a CrUG, (! (2000): Takin. Part in Adoles*ent SeFual @ealt- Pro , otion in Peru: Co , , unity Parti*i)ation /ro , a So*ial Psy*-olo.i*al Pers)e*ti+e, in: 5 Co , , unity A)I So* Psy*-ol, 0: 2L -2M6 (i/kin, S ! et al. (2000): Parti*i)atory a))roa*-es in -ealt-)ro , otion and -ealt-)lannin.. A literature re+ie1, @ealt- De+elo , ent A.en*y, "ondon

Ste)-ens, C (200L): Parti*i)ation in Di/ferent Fields o/ Pra*ti*e: 9sin. So*ial T-eory to 9nderstand Parti*i)ation in Co , , unity @ealt- Pro , otion. 5 @ealt- Psy*-ol, 2(K):262-2K0

Tritter, 5 I and &*Callu , , A (200K): T-e snakes and ladders o/ user in+ol+e , ent: &o+in. =eyond Arnstein. @ealt- Poli*y, LK(2), EK- KM

W-ite, D (2000): Consu , er and Co , , unity Parti*i)ation: A (eassess , ent o/ Pro*ess, ' ,)a*t and 0alue. 'n: Al=re*-t, 7 ". et al. (eds.): @and=oook o/ So*ial Studies in @ealt- and &edi*ine. "ondon

W@\$ (2LM): Al , a Ata De*laration. W@\$, Co)en-a.en

W@\$ (2MK): \$tta1a-C-arta, W@\$, 7ene+a

W@\$ (2002): Co , , unity)arti*i)ation in lo*al -ealt- and sustaina=le de+elo , ent - A))roa*-es and te*-ni: ues, W@\$ (e. ional \$//i*e /or #uro)e, Co)en-a.en

W@\$ (2002): T-e %airo=i Call to A*tion /or Closin. t-e ' ,)le , entation 7a) in @ealt- Pro , otion. W@\$, %airo=i Vakus, D " and "ysa*k, C " (22M): (e+isitin. *o , , unity)arti*i)ation. @ealt- Poli*y Plan, A(), - 2

R&/+* - /26252'3 , - : +5, - -2- . , 1 * - . 3* (- . 42'2<&- / *0 N , +5&/
, - : 2'/ +)* ;2-4&

63 " *)' (- , P)*4&- '&/& ^ S25;2, S4*''* :2 L(<2*2 & "), -4&/4, S4,0('*2



I-'*)*(4'2*-

'n 1estern so*ity 1e noti*e t-e de*line in)arti*i)ation in *o , , unity li/e, es)e*ially a , on. youn.)eo)le. !y ||arti*i)ation in t-is instan*e 1e , ean so*ial)arti*i)ation, t-at is si , ultaneously a*ti+e, s-ared and +isi=le (A , erio, 2000). Studies -a+e s-o1n t-at /a*tors)resent at a *olle*ti+e le+el, as a =asis o/)arti*i)ation are:)er*e)tion o/ inJusti*e, a state o/ so-*alled relati+e *olle*ti+e de)ri+ation, /eelin.s o/ solidarity, so*ial *o-esion and sense o/ *o , , unity (C-a+is, Wanders , an, 220§ De Pi**oli et al., 2006). Sense o/ *o , , unity (S\$C, &*&illan, C-a+is, 2MK), es)e*ially, -as =een studied not only as a deter , inin. /a*tor in)arti*i)ation =ut also as an e//e*t o/)arti*i)ati+e a*tion.

T-e studies in %ea)olitan *o , , unity stated t-e eFisten*e o/ a sense o/ *o , , unity t-at is *negative* in so , e o/ its *o ,)onents, 1-i*- see , s to relate to a kind o/ *avoidant attachment to their territory* in youn.)eo)le (Ar*idia*ono et al., 200L). T-e)re+ious resear*- s-o1ed t-ere 1as also a /eelin. o/)o1erlessness and an.er in relation to t-e *onteFt o/ =elon.in., 1-i*-)re+ented any /or , o/)ersonal or *olle*ti+e in+est , ent in t-e /uture. T-e a=ility to)lan /or onesel/ in t-e area 1as totally la*kin. and only in so , e *ases t-e 1is- eF)ressed dealt 1it-runnin. a *o , , er*ial or /ood outlet in t-e /uture. !esides resear*- -ad underlined t-at youn.)eo)le in an under)ri+ile.ed area -ad a sense o/ =elon.in. to t-eir lo*al *o , , unity t-at related neit-er to t-e)role*tion o/ t-eir eFisten*e inside t-e *o , , unity, nor to a*tion in /a+our o/ it. Po1erlessness and , istrust, like di , ensions o/ S\$C, 1ere *losely linked to eF)e*tations /or t-e)lannin. o/ /uture a*tions in t-e *o , , unity (Ar*idia*ono, Pro*entese, 200E).

A21 /

(esear*- 1-i*- 1as)ro)osed, in+esti.ated t-e)er*e)tion o/ youn. %ea)olitans in t-eir o1n *o , , unity, t-e =ond esta=lis-ed 1it- it and t-eir)lannin. in relation to t-e , sel+es and to t-eir territory, assu , in. t-at t-ere 1ere di//eren*es a , on. t-e youn.)eo)le li+in. in t-e *ity and t-ose li+in. in t-e outskirts o/ t-e *ity.

(esear*-er in So*ial and Co , , unity Psy*-olo.y, ortuna.ro*entese.j.unina.it Di)arti , ento di S*ienGe (elaGionali]7.'a*ono] 9ni+ersitH de.li Studi di %a)oli- Federi*o "

² P-D Student - Di)arti , ento di S*ienGe (elaGionali]7.'a*ono] 9ni+ersitH de.li Studi di %a)oli- Federi*o "

M&%* :

Participants

T-e)arti*i)ants 1ere E0 youn.)eo)le 1it- an a+era. e a.e o/ 22.A0 years (ran.e 20- 2E years). E0 b o/ t-e , are li+in. in t-e %a)les and t-e re , ainin. in its surroundin.)ro+in*e. L0 b are uni+ersity students and A0 b o/ t-e , are 1orkers, K0 b /e , ale and t-e re , ainin. , ale. We used a ty)e o/ t-eoreti*al sa ,)lin., or ste) =y ste) resear*- =ased on t-e *on*e)t o/ . rounded t-eory (Ci*o. nani, 2002).

Instruments

T-e instru , ent used /or data *olle*tion 1as t-e /o*us .rou) (3rou.er, 22E), t-at is one o/ t-e te*-ni:ues o/ data *olle*tion =ased on t-e intera*tion o/ t-e .rou). T-e /ollo1in. areas 1ere identi/ied to *ondu*t t-e /o*us .rou): =ond 1it- t-eir)la*es relations 1it- t-e in-a=itants\\$)arti*i)ation in nei.-=our-ood_illa.e li/e\\$)lannin. and /uture. T-e *odin. syste , a))lied to t-e teFts o/ t-e inter+ie1s 1as t-e 7rounded T-eory (Strauss ? Cor=in, 200M).

R&/ (5' /

9d10148,9#1161*e,3(101248(25)8(18(2101)16601Tdir"10300(y+125)800013003(6505638001)(T)-0212-B

students, t-ey didn't mention their training. As a good resource to a*-ie+e their plans. 't see, s t-at t-e only good skill t-at t-ey *ould -a+e, is to . et in/or , ation.

For these reasons, it see , s t-at t-e *-an*e to t-ink a=out)role*ts is too weak, 1-i*- a) eared t-eoret*al, 1it-out *on*rete and detailed)lannin.. T-e only t-in. t-at 1as i ,)ortant is [to lea+e], no , after 1-ere, and 1-at t-ey 1ill do, and 1it-out lookin . /or a *onnection 1it- t-eir last and a*tual eF)erien*e o/ 1ork and trainin..

With regard to t-e *fulfilment of needs*,)ro+in*es youn .)eo)les)er*ei+ed t-eir *ity (or to1n) la*kin. in stren.t-and de . raded, so it *ouldn't . i+e t-e , all t-ey 1is- /or.

So even if t-ey li+ed in a =i. *ity, in %a)les)ro+in*es, t-ey)er*ei+ed t-is)la*e to =e a \s , all to1n], =e*ause t-ere 1as a s*ar*e su)ly o/ ser+i*es and a*ti+ties.

T-e only resour*e t-at 1as a*tual and indi+iduated is a relational su)ort, 1-i*- 1as a=o+e all a /a , iliar su)ort. 't indi*ated t-at youn . %ea)olitans /elt de)ri+ed o/ any datu , -)oint outside t-e /a , ily.

C*-45(/2*- /

4oun. inter+ie1ees eF)ressed an e , otional =ond to t-eir)la*e, and at t-e sa , e ti , e attri+uted a ne . ati+e +alue to t-e i , a.e o/ t-eir o1n territory. T-ey -ad a sense o/ *belonging* to t-eir lo*al *o , , unity =ut t-ey didn't -a+e t-e)ros)e*t o/ t-eir eFisten*e 1it-in t-e *o , , unity and t-ey did not)arti*i)ate in a*ti+ties in /a+our o/ it (Ar*idia*ono ? Pro*entese, 200E Ar*idia*ono et al., 200L). T-e lo*al *ulture 1as *-ara*teriGed =y dise ,)o1er , ent, and it see , ed -a+e in/luen*e on a*ti+e)arti*i)ation (Pro*entese et al., 200L). T-e)er*e)tion o/ a ne . ati+e relation *li , ate en*oura.ed a*tions in t-e , ost)art o/)arti*i)ants 1-i*- 1ere an*-ored to an indi+idual lo .i* rat-er t-an =ein . /or *o , , on .ood. 'n t-is *ase, t-e la*k o/ *olle*ti+e res)onsi=ility 1as e+ident des)ite t-e)resen*e o/ a stron . sense o/ =elon.in. to one's o1n *o , , unity. 4oun .)eo)le /elt it 1as)ro=le , ati* to t-ink a=out a)lan t-at *ould -a+e an e/e*t in t-eir lo*al *o , , unity, and t-ey rea*ted 1it- a *losed attitude and /o*used on realisin . an indi+idual)lan /ar /ro , t-e *o , , unity to 1-i*- t-ey =elon .ed. T-eir)role*ts a=out /uture didn't see , realisti* and *o ,)re-ensi+e o/ a sense o/ res)onsi=ility, =ut t-ey 1ere *-ara*teriGed =y a still adoles*ent /eelin . o/ o)osition to t-eir *ountry, to t-eir roots. #+en i/ t-ey 1ere le , er.in. adults], t-e 1ay t-ey t-ink a=out t-eir /uture looked adoles*ent, it 1as like \es*a)e], like *o)in. 1it- t-e a+oidan*e /ro , a su//erin . situation, /ro , an o)ression (Ar*idia*ono et al., 200L).

This result 1as si , iliar to ot-er /indin.s (Pretty et al., 22K\$ #+ans, 200L), t-at s-o1ed youn .)eo)le do not .enerally eF)erien*e -a+in . in/luen*e o+er settin.s and t-e in/luen*e t-at t-ey /eel in *o , , unity *onteFts, is seldo , re*i)ro*al. T-ey 1ere t-e re*i)ients or o=jets o/ t-e in/luen*e and)o1er o/ adults, =ut t-e o)ortunity to return t-e in/luen*e 1as too o/ten noneFistent.

R&&)-4&/

A , erio, P. (2000). *Psicologia di comunità*. !olo .na: 'l &ulino.

Ar*idia*ono, C., Pro*entese, F., ? Di %a)oli , ' . (200L). 4out-, Co , , unity !elon.in., Plannin . and Po1er. *Journal of Community & Applied Social Psychology*, L, 2M0^22E

Ar*idia*ono, C., ? Pro*entese, F. (200E). Distin*ti+eness and sense o/ *o , , unity in t-e -istori*al *entre o/ %a)les: A)ie*e o/)arti*i)atory a*tion-resear*- . *Journal of Community Psychology*, AA, ^M.

- C-a+is, D.&., ? Wanders , an, A. (220). Sense o/ *o , , unity in t-e ur=an en+iron , ent: A *atalyst /or)arti*i)ation and *o , , unity de+elo) , ent. *American Journal of Community Psychology*, M, EE-M2.
- Ci*o.nani, #. (2002). *Psicologia sociale e ricerca qualitativa*. (o , a: Caro**i.
- De Pi**oli, %., Colo , =o, &., ? &osso, C. (2006) (#ds). A*tite)arti*i)ation as eF)ression o/ t-e sense o/ *o , , unity. 'n A. San*-eG Oidal, A. Va , =rano ConstanGo, &. Pala*in "ois (#ds). *European Community Psychology. Community, power, ethics and values ()*. 2K2-2L). !ar*elona: Pu=li*a*sions 9ni+ersitat de !ar*elona.
- #+ans, S.D. (200L). 4out- sense o/ *o , , unity: Ooi*e and)o1er in *o , , unity *onteFts. *Journal of Community Psychology*, AE, K2A-L02.
- 3rue.er, (. (22E). *Focus groups: A practical guide for applied research*. T-ousand \$aks, CA: Sa.e Pu=li*ations.
- &*&illan, D. W., ? C-a+is, D. &.. (2MK). Sense o/ *o , , unity: A de/inition and t-eory. *Journal of Community Psychology*, 6 (), K-2A.
- Pretty, 7.0, Conroy, C., Du.ay, 5., Fo1ler, 3., ? Willia , s, D. (22K). Sense o/ *o , , unity and its rele+an*e to adole+ents o/ all a. es. *Journal of Community Psychology*, 26 (6), AKE-AL2.
- Pro*ente, F., Di %a)oli, '., ? 'uliano, !. (200L). Parti*i)ati+e a*tion and *o , , unities o/ =elon.in.: an eF)lorati+e study o/ youn. italian students. 'n A. !oksg*Ganin (#d.) *Social change in Solidarity ()*. AE2-AL6). \$)ole: \$)ole 9ni+ersity Press.
- (i.er, S., ? "a+rakas, P. (2M). Co , , unity ties)atterns o/ atta*- , ent and so*ial intera*tion in ur=an nei. -=or-oods. *American Journal of Community Psychology*, 2, EE-KK.
- Strauss, A. "., ? Cor=in 5.&., (200M). *Basics of qualitative research: techniques and procedures for developing Grounded Theory*. "ondon: Sa.e Pu=li*ations

N&&:/ , - : +5, - -2- . *0 A* 1&-L/ , / / *42, '2* - / 2- '%& ,)&, *0
N,+5&/

63 | 1 1 ,4*5, ' , D2 N ,+*52 C , '&)2- , A)42:2,4*- * & "25* 1&- , T(44255*1



I-'*) : (4'2*-

'n t-e , odern a.e re*i)ro*ity and so*ial ties -a+e lost t-eir role as indis)ensa=le ele , ents o/ so*ial relations in t-e)ro*ess o/ indi+idual e ,)o1er , ent (@ealy, 200E). T-is -as led to an idea t-at t-e /a , ily and lo*al asso*iations, 1-i*- are t-e *onteFts o/ so*ial a*tion t-at =est a))ly t-e *odes o/ re*i)ro*ity and solidarity, are , ar.inal and residual (StanGani, 200A). @o1e+er, asso*iations in a lo*al *onteFt also -a+e a role o/ , ediation =et1een *itiGens and lo*al institutions. Parti*i)ation is in*reasin.ly seen as a strate.y /or e ,)o1erin.)eo)e (Deli, 200L) sin*e it .i+es t-e , an o))ortunity to)lan 1it-in t-e lo*al *onteFt, t-ere=y in*reasin. t-eir le+els o/ so*ial trust (Ar*idia*ono, 2006§ Ar*idia*ono, ? Di %a)oli, 200M). T-e /un*tions o/ so*ial trust are to redu*e so*ial *o ,)leFity (#arle ? C+etko+i*-, 22E§ "u- , ann, 2M2), to)ro , ote so*ial Justi*e and to i ,)ro+e a**ess to resour*es (Prilleltensky, 200). 't is likely t-at t-ese /a*tors *reate t-e *onditions /or 1el/are ((ot-stein, 200). 't is -o1e+er ne*essary to /urt-er in+esti.ate t-e role o/)arti*i)ation. Dit*-er (222) , akes a *o ,)arison =et1een)arti*i)ation as an \ele , ent] in de+elo) , ent as o))osed to)arti*i)ation as t-e \=asis] /or de+elo) , ent. W-en)arti*i)ation is seen as a , ere ele , ent)eo)e do not see t-e , sel+es as -a+in. a dire*t \stake] in t-e de+elo) , ent o/ a)role*st and it usually /ails.

A21 /

T-is study in+esti.ated t-e role o/ 1o , en)arti*i)atin. in 1o , en§ asso*iation and t-e .oals, t-e or .aniGational syste , s and t-e i , a.e o/ +arious asso*iations)ro , otin. 1o , en§ 1ell =ein. in %a)les and surroundin. areas, so as to i ,)ro+e our kno1led.e o/ t-eir *ontri=ution to t-e de+elo) , ent o/ 1o , en§ so*ial)o1er. We did t-is =y , eans o/ t-e /ollo1in. ste)s:

- , akin. an in+entory o/ 1o , en§ asso*iations in %a)les and t-e surroundin. area§
- in+esti. atin. 1o , en§)er*e)tion o/ t-e a*tivities and role o/ t-ese asso*iations.

We also tried to .ain an idea o/ t-e de+elo) , ent o/ t-ese asso*iations, es)e*i ally t-ose in+ol+in. t-e youn.er .enerations. We tried to understand t-eir *o , , it , ent to1ards t-e /uture and t-e 1ay t-ese asso*iations -a+e *-an.ed o+er ti , e.

'n*o)arde "a=. 9ni+ersity Federi*o ", %a)les§ [111.in*o\)arde.unina.it§ in/o.in*o\)arde j unina.it](http://111.in*o)arde.unina.it§ in/o.in*o)arde j unina.it)

M&%* :

Participants

T-irty-t-ree 1o , en in+ol+ed in t-e 60 , ain asso*iations o/ %a)les and its)ro+in*e, a.ed =et1een A and L0 years,)arti*i)ated in t-e resear*- . We assi.ned t-e 1o , en t-e role o/ stake-olders.

T-eir asso*iations 1ere in+ol+ed in t-e /ields o/ *ulture (K), so*ial (K),)oliti*al and so*ial (6), ser+i*es (6), -ealt-*are (2) and 1ork (). T-e 1o , en inter+ie1ed in*luded K Presidents, 6 +i*e-)residents and A +olunteer 1orkers in+ol+ed in so*ial and edu*ational ser+i*es /or 1o , en. L o/ t-e)arti*i)ants 1ere , arried, 1ere sin.le, 6 1ere se)arated_di+or*ed, and 1as a 1ido1.

Procedures

A narrati+e inter+ie1 1as s)e*ially)re)ared in order to in+esti. ate

- t-e asso*iationis -istory,
- t-e eF)oration o/ t-e needs and eF)e*tations o/ 1o , en in relation to t-e asso*iation,
- t-e asso*iationis)role*ts and a*ti+ities,
- t-e re)resentation and)er*e)tion o/ t-e asso*iationis lo*al *onteFt,
- a /il , , =ook or)-rase t-at t-e inter+ie1ee /elt *-ara*teristi* o/ t-e asso*iation and t-e *ondition o/ 1o , en in %a)les.

T-e 1o , en is asso*iations 1ere *onta*ted usin. t-e lists o/ asso*iations *olle*ted =y t-e o/i*e o/ t-e \Consi.liera di)arith] (7 ender e:uality *oun*illor) o/ t-e lo*al area.

At /irst 1e , ade a list o/ t-e rele+ant %ea)olitan asso*iations. T-eir sta// 1ere t-en asked a=out t-eir a+aila=ility /or an inter+ie1. For ea*- asso*iation 1e .at-ered in/or , ation a=out t-eir tele)-one -el)-line ser+i*es and t-eir a*ti+ities in t-e areas o/ *onsultation, *-ild *arin. and , utual su))ort.

T-e study 1as *ondu*ted 1it- t-e ai , o/ , akin. a =ro*-ure use/ul to all 1o , en,)ro+idin. in/or , ation a=out t-e asso*iations o)eratin. in t-e lo*al area.

T-e *olle*ted and re*orded data 1as trans*ri=ed and analysed 1it- t-e su))ort o/ t-e Atlas.Ti so/t1are.

We analyGed t-e teFtual , aterial 1it- t-e 7rounded T-eory a))roa*- (Strauss ? Cor=in, 200M) a , et-odolo.y and set o/)ro*edures 1-i*- ena=les one to .enerate a t-eory =ased on t-e a+aila=le data.

As a /irst ste) 1e identifiied M6A *odes, 1-i*- re)resented an eF*e)tionally lar.e nu , =er o/ *ate .ories, due eit-er to t-e)resen*e o/ , any \in +i+o *odes] or to t-e di+ersity o/ t-e resear*-ersi) trainin..

As a se*ond ste) 1e re-analysed t-e *odes and 1e or .aniGed t-e , into M/a , ilies (Creati+ity: t-e essen*e o/ t-e asso*iation, 2 Creati+ity isn't only /e , ale, A Fe , ale skills, 6 T-e +isi=ility o/ t-e asso*iation in t-e lo*al area, E T-e relations-i) 1it- t-e lo*al *onteFt, K A.en*y o/ t-e asso*iation, L Sa/ety and 'nter-.enerational relations-i)s).

R&/ (5'/

T-e analysis o/ t-e inter+ie1s *early s-o1ed t-at asso*iations 1ere des*ri=ed as a *reati+e s)a*a] /or t-e indi+idual:

The association is a way to create, to discover one's own possibilities and above all to understand the uniqueness of the abilities of any person (54 year old, married, vice president of a cultural association).

't is also i ,)ortant to /o*us on t-e role t-at so , e asso*iations)ay 1it-in lo*al .o+ern , ent (distri*t *oun*ils) and in so*ial a*tion =y , eans o/ *oo(erati+es and)role*ts /unded =y institutions and)u=li* or. aniGations:

Our association is part of the municipal council. (54 year old, married, president of a social association)

@o1e+er, t-e asso*iation is o/ten a qsilent)resen*eq 1it- di/i*ulties in =ein. re*o.niGed =y t-e institutions: in , ost *ases, asso*iations take)art in lo*al *oun*ils, =ut t-ey -a+a no o))ortunity to assert t-eir ideas and t-eir ri .-ts, and t-eir stall do not /eel t-ey offer any o))ortunities /or -el)in. youn. 1o , en to .et in+ol+ed in)oliti*s and so*ial a*tion:

I think a number of facilities and services that can assist working mothers are missing [...] I realize that often the women who come to the association [...] have the problem of where to leave children during their absence. (53 year old, married, president of a social association)

T-e)resen*e o/ asso*iations and t-eir , ulti)li*ity o/ a*tions 1it-in t-e institutional net1ork is t-ere/ore *onned 1it- dissatis/a*tion and la*k o/ e//e*ti+eness.

... We often have problems with the institutions. When you make proposals you have a negative impact on the institutions. The volunteer should be welcomed with open arms, but instead, where there is the will to create projects that should be funded and supported, we encounter obstacles.

(Statement of 45 year old married president of a social association)

\$ur resear*- re)resents an o))ortunity /or re/le*tion on t-e 1ay in 1-i*- t-e se asso*iations *oo(erate 1it-)u=li* ad , inistrations. T-e in/or , ation .at-ered /ro , our res)ondents s-o1s us t-at at a so*ial le+el t-ere is insu//i*ient so*ial re*o.nition o/ 1o , en and , utual su))ort is la*kin., and t-at t-e s-ared)er*e)tion o/ +ulnerability a , on. t-e 1o , en in t-e asso*iation is o/ten t-e only =asis /or , utual re*o.nition and su))ort. T-is /a*tor *learly indi*ated to us t-e role t-at)o1erlessness)lays in 1o , en relations =y)re+entin. t-e , /ro , a*:uirin. a , ore)o1er/ul role in t-eir so*ial *onteFt.

Wo , enls asso*iations see , to)ro+ide 1o , en 1it- an o))ortunity to in*rease t-eir /eelin.s o/ , utual re*o.nition and a))re*iation at t-e indi+idual le+el and , utual su))ort at t-e *olle*ti+e le+el, =ut a strate.y /or in*reasin. t-eir +isi=ility, re)resentation, and in/luen*e 1it-in t-e de*ision- , akin.)ro*edure is a=sent.

A /uture study 1ill in+esti.ate 1-i*- /un*tions 1o , en attri=ute to su*- asso*iations and t-eir role in t-e de*ision- , akin.)ro*edures o/ t-e or. anisations t-ey intera*t 1it- and are *onned 1it- to.

R&0&)-4&/

- Ar*idia*ono C. (2006) Sentie , ento de *o , unidad y es)eranGa, in: *Psicología Comunitaria Europea: Comunidad, Poder, Ética Y Valores*, San*-eG Oidal A., Pala*in A. ? Va , =rano ". &. C. (#ds.), 9 !, !ar*elona, 2 M-22M.
- Ar*idia*ono C., Di %aoli '. (200M) Sense o/ Co , , unity: a.en*y +ersus sense o/ =elon.in.. 'n *Psicología Comunitaria Internacional: Agendas Compartidas en la Diversidad*, ONG:ueG (i+era C., Fi.uero (odrR.ueG &, Pa*-e*o !o)u W. ? P;reG 5i , ;neG D. (#ds), Puerto (i*o: #d. 9P(.
- Cor=in, 5., ? Strauss, A. (200M). *Basics of qualitative research*. Cali/ornia: Sa.e.
- DeLi, \$. F. (200L). Co , , unity so*io-*ultural /a*tor asso*iated 1it- t-e)arte*i)ation o/ lo*al 1o , enis asso*iations in rural *o , , unity de+elo) , ent)role*ts in %i.eria. *Research Journal of Social Sciences*, 2, -K.
- Dit*-er, T. (222). *Demystifying Popular Participation*, !. !-atna.ar and A. Willia , s (#ds). 'n *People's Participation in Development Projects*. World !ank Dis*ussion Pa)er n. MA, Was-in.ton: T-e World !ank.
- #arle, T. C., ? C+etko+i*-, 7. T. (22E). *Social trust: Toward a cosmopolitan society*. West)ort, CT: Prae.er.
- @ealy, T. (200E). *What has been the impact of human and social capital on life satisfaction in Ireland?*
- De)art, ent o/ So*iolo.y, Fa*ulty o/ @u, an S*ien*es, 9ni+ersity Colle.e Du=lin -tt):_111.so*ial*a)ital.ate1ay.or._Final b20T@b20P-D b202 b20Fe=.)d/
- "u- , ann, %. (2M2). *Vertrauen: Ein Mechanismus der Reduktion sozialer Komplexität* tTrust: A , e*-anis , /or t-e redu*tion o/ so*ial *o ,)leFityu. Stutt.art, 7er , any: #nke.
- Prilleltensky, '. (200). Oalue-!ased PraFis in Co , , unity Psy*-olo.y: &o+in. To1ard So*ial 5usti*e and So*ial A*tion. *American Journal of Community Psychology*, 22, E, L6L-LLM.
- (ot-stein, !. (200). T-e uni+ersal 1el/are state as a so*ial dile , , a. &anus*ri)t /or *Collective Problems in Modern Societies: Dilemmas and Solutions*. "ondon: (outled.e.
- tt): 111.*ade).u/ .edu..t Se , inarios Se , inario#*ono , iaE "e*turas Wel/are b20State b20as b20a b20So*ial b20Dile , , a.)d/
- StanGani, S. (200A).dentitH e ruolo delle /a , i.lie e delle asso*iaGioni nel 1el/are. *Archivio HP*, 2 -tt): 111. , an.oni.net *d--o in/or , aGione -) ar*-i+io li=ro.as)C'DmKME

3

MIGRATIONS

-

MIGRATIONS

G&- :&) ;2*5&-4& 2- 4*(+5&/ , . , 2- /' 21 12.) , -' A*1&-

63 R*6&)', :& A5&-4,)R*:)2. (&/^ & L&*-*) C, -'&),²

I-'*) : (4'2*-

T-is)a)er is a=out .ender +iolent e a.ainst "atin-A , eri*an 1o , en in !ar*elona, S)ain. T-e literature su))orts t-e notion t-at *onditions o/ t-e , i.ratory)ro*ess (lan.ua.e, jo=, ra*is , , et*) *an in*rease t-e +ulnra=ility o/ a=use. @o1e+er t-ere are)ersonal and eFternal resour*es t-at i , , i.rant 1o , en *an use to es*a)e +iolent e. #F)loratory :ualitati+e , et-odolo.y 1as *-osen to analyGe t-e)ro*ess t-at A =attered "atin A , eri*an 1o , en .o t-rou. - a/ter de*idin. seek -el). T-e rele+an*e o/ t-is issue lies 1it- t-e /a*t t-at t-e nu , =er o/ i , , i.rants -as in*reased dra , ati*ally in S)ain. 'n !ar*elona t-e o+erall i , , i.rant)o)ulation in*reased /ro , L6,0 2 in 5anuary 200 to 226,2 M in 5anuary 2002. Furt-er , ore, S)ain is o/ten)er*ei+ed to =e a *ountry o/ do , esti* terroris , =e*ause t-e nu , =er o/ deat-s o/ +i*ti , s o/ .ender +iolent e is .reater t-an t-e nu , =er o/ deat-s)er)etrated =t-e #TA.

We 1ill ado)t, in t-is resear*-, t-e /e , inist)ers)e*ti+e as a t-eoreti*al a))roa*- t-at o/ers a =roaden +ision o/ t-e)-eno , enon o/ +iolent e. Cantera (222) states t-at it is not)ossi=le to eF)lai .ender +iolent e in *ou)les t-rou. - si ,)listi* t-eories =e*ause t-at is a *o ,)leF)-eno , enon deter , ined =y a set o/ +aria=les, and no +aria=le *an =e *onsidered as t-e only one deter , inin . *ause /or +iolent e e//e*ts. T-e a . .ression, a**ordin . to t-is aut-or, al1ays o**urs in an en+iron , ent 1-ere ot-er /a*tors , i. -t *ontri=ute as 1ell (*on/li*ts, *o ,)etition,)rejudi*e, al*o-ol, ideolo.ies t-at le .iti , ate +iolent e).

T-rou. - t-e /e , inist +ision, 1e seek to study .ender +iolent e in *ou)les a.ainst /e , ale i , , i.rants, *onsiderin . +iolent e as a learned attitude t-at *an =e *-an.ed and /ore1arned (Cantera, 200E). \$n t-e ot-er -and, 1e de , onstrate t-at i , , i.rant +i*ti , s are a=le to re*o+er t-eir li/e *ontrol t-rou. -)ersonal and eFternal resour*es, and t-ey *an =reak o/ t-e a=usi+e relations-i)s as 1ell. T-ere/ore, in addition to t-eir *a)a*ity o/ resilien*t e, =attered 1o , en -a+e t-e resour*es to in*rease t-eir *ontrol o+er inter)ersonal en+iron , ents. !esides, as .ender +iolent e in *ou)les is a deri+ati+e o/ t-e -istory o/ .ender do , ination, it *an =e *-an.ed i/ a*tion is taken in so*ial and *ultural =ases t-at sustain t-at +iolent e (Cantera, 222).

D2/4(//2*-

T-is is a do*toral)roje*t in)ro.ress t-at , akes t-e in/or , ation -ere)resented a series o/ re/le*tions 1ea+ed t-rou. -out t-e data .at-erin.)ro*ess. T-e analysis o/ t-e in/or , ation allo1s us to /o*us on t1o *entral)oints o/ t-e +iolent e "atin A , eri*an /e , ale i , , i.rants\ eF)erien*t e: a) +iolent e in a , i.ratory situation, and =) a*tions taken 1-en t-ey atte ,)t to redu*e or a+oid +iolent e in t-eir , i.ratory status.

¹ 9ni+ersidad Autxno , a de !ar*elona, e- , ail: [raro=erta j -ot , ail.*o ..](#) Su))orted =y t-e Pro.ra , , e Al!an, t-e #uro)ean 9nion Pro.ra , , e o/ @i. - "e+el S*-olars-i)s /or "atin A , eri*a, S*-olars-i) ny #\\$LD60 MMA! (

² 9ni+ersidad Autxno , a de !ar*elona, e- , ail: [leonor.*antera j ua=es](#)

!ein. an i , , i.rant /a+ors a la*k o/ kno1led.e a=out la1s, ri.-ts, ser+i*es, and -o1 t-ese are related to a de.ree o/ di/i*ulty 1it- t-e lo*al lan.ua.e and 1it- understandin. t-e S)anis- so*ial syste , . T-eir , i.ratory status *onsituates a /a*tor t-at , akes it di/i*ult /or t-e , to seek -el), t-us)uttin. t-e , in a +ulnera=le)osition:

4o ya , e ani , a=a)or:ue ya nun*a -a=Ra re*i=id0 un sueldo tan .rande, , u*-o dinero :ue al *a , =io en , i)aRs era , u*-o. #nton*es yo no sa=Ra, y *uando , e de*ran , ira, tiene dere*-o a)a.as, tiene dere*-o a esto, yo de*Ra uy tanto dinero , Ns. 4 a-R , e i=a in/or , ando)ero *uando lle.u; no sa=Ra nada (P.A).

I kept my spirits up because I had never made so much money, lots of money that at my country's rate was a lot. So I didn't know, and when they told me look, you have a right to payments, you have a right to this, I said, wow, that means more money. And it was there that I started informing myself but when I got here I didn't know anything (P.3).

!ueno, ;l , e *on+en*ix de :ue retire la denun*ia, nos :uitar0 la do*u , enta*ixn)or -a*erle *aso,)or:ue -u=iese lle.ad0 a Jui*io *a)aG :ue no)erdRa ni los)a)eles)or:ue dos azos nos)rendieron los)a)eles. Por:ue no lle.a , os a Jui*io, yo lo +eo asR, tal +eG)or renun*iar el Jui*io,)or :uitar la denun*ia , utua , ente (i) %o nos asesoraron =ien los a=o.ados enton*es (.) :uita , os la denun*ia, no :uerrRa , os ir a Jui*io,)ero , e :ued; sin)a)eles (i))ero /ue ;l :ue , e -iGo dazo. !ueno, a raRG de a-R ya,)or:ue no te :uiten los)a)eles a :uedarte *allada. 4o , e :ued; *allada , u*-as *osas, , e a.uant; (P.2).

Well, he convinced me to withdraw my formal complaint, they took our documents because we took his advice, because it could have gone to court that would not lose the papers because they lost the papers for us for two years. Since we didn't get to court, that's the way I see it, maybe because we took back our formal complaint, because we mutually took it back (...) They didn't advise us well, the lawyers at that time (.) we withdrew the complaint, we didn't want to go to court, but I ended up without papers (...) but it was him who hurt me. Well, since then I now, because they don't take your papers you opt to stay quite. I kept a lot of things to myself, I put up with it (P.2).

Additionally, undo*u , ented /e , ale i , , i.rants *annot /ile a /or , al *o ,)aint in *ases o/ , istreat , ent =e*ause t-ey are a/raid o/ re+ealin. t-eir o1n le.al status and t-at o/ t-eir)artner. T-is li , its t-e o)ortunity /or t-e , to seek -el) /ro , e , er.en*y *enters and ot-er s)e*ialiGed 1o , en)rote*tion resour*es /or t-ose 1-o are +i*ti , s o/ *lose relations-i) .ender +iolen*e. At t-e sa , e ti , e, t-is /urt-er in*reases t-eir institutional in+isi=ility and la*k o/)rote*tion (Caro, 2006§ Casas, 2002§ &oyano, 200K§ (unner, 4os-i-a , a ? %o+i*k, 2002). T-e)arti*i)ants o/ t-e study also eF)ress t-e need to re+ie1 eFistin. resour*e a**ess re:uire , ents. T-e a*t o/ su= , ittin. a /or , al *o ,)aint, /or eFa ,)le, sould not =e a *ondition /or t-e , to =e a=le to a**ess a+aila=le resour*es (Caro, 2006).

Alt-ou.- t-e , ot-er ton.ue o/ t-e study)arti*i)ants is si , ilar to t-at o/ t-e -ost *ountry (S)ain), 1e *annot /or .et t-at e+ery *ountry, re.ion, and e+ery .eo.ra)-i*al Gone and -istori*al , o , ent enjoys styles, , eanin.s, sy , =ols and usa.es o/ s)ee*- t-at *-ara*teriGe a territorial , eanin. , ore t-an one t-at is s-ared a , on. e+eryone 1-o s)eaks t-e lan.ua.e o/ t-e -ost *ountry. 't takes ti , e /or)eo)le to learn usa.e and , eanin.

di//eren*es, ti , e t-at , any 1o , en do not -a+e. Di//erent t-eorists *on*ur t-at lan.ua.e in/luen*es t-e)ro*ess o/ settlin. in and inte.ratin. into t-e ne1 *ulture (Casas, 2002§ FernNndeG, 2002§ &enR+ar ? Sal*ido, 2002§ &ontazes ? &oyano, 200KS (unner, 4os-i-a , a ? %o+i*k, 2002). T-ere/ore, it is i ,)erati+e to -i. -li. -t t-at due to t-e , i.ratory situation o/ a)erson, lan.ua.e issues , ay still =e)resent e+en 1-en in /a*t t-ey are a=le)arti*i)ate in t-e *reation o/ so*ial net1orks t-at *an turn out to =e +ery i ,)ortant 1-en t-ey need to /a*e *ertain o=sta*les t-at arise in t-e , i.ratory)ro*ess and due to *lose relations-i) .ender +iolent*e. T-is /a*t is)resent in t-e /ollo1in. testi , ony:

Pues al)rin*i)io , uy di/R*il)or:ue lle.as a un sitio :ue no *ono*es nada, :ue a)esar de :ue sea el , is , o idio , a, es s{)er di/erente al :ue t{ traes (i) no lo entendRa nada, a)esar de :ue, ya te di.o, -a=la , os es)azol todo,)ero no , e entera=a (P.).

Well at first very difficult because you arrive without a place to stay and you don't know anything about the place, even though it's the same language, it is very different to the one you bring (...) no one understood anything, even though, as I said, we all speak Spanish, but I didn't get it (P. 1).

De)enda=le so*ial net1orks t-at *an -el) =reak an a=usi+e relations-i) are i ,)ortant (FernNndeG, 2002§ &ontazes y &oyano, 200KS Casas, 2002). @o1e+er, 1o , en /ind t-e , sel+es alone due to *ultural and so*ial u)rootedness, lan.ua.e)ro=le , s, and =e*ause o/ t-e e , otional *ontrol t-eir)artner -as on t-e , . T-e /ollo1in. eFa ,)les illustrate -o1 a la*k o/ so*ial su)ort)uts t-e inter+ie1ed i , , i.rant 1o , en in a +ulnera=le situation:

Si no -u=iese su/rido todo eso, si -u=iese tenido , Ns a)oyo,)or:ue la niza est; *uidada)or un /a , iliar, enton*es , e -a re/u.iado , u*-o en ;l,)ero es :ue ;l, a.uantarle todo a eso tantos azos, tantos azos de esto, , e -e sentido , uy , al y , Ns)or no tener /a , iliares a:uR (i)4o)ensa=a si solo -a=Ria ;l, no tenRa , Ns a nadie, a.uantar , e todo esto, tantos azos (.) :ue no tenRa , i/a , ilia y tal,)ero :ue tenRa ;l,)ero esto, :ue no tenRa su a)oyo, , e -e sentido sola (P.2).

If I had not suffered all of this, if I had only been able to have support, because the child, she is taken care of by her by a family member, therefore I sought much needed refuge in him, but it's that he, put up with him for so many years, so many years of this, I have felt very bad and more because I don't have any relatives here (...) I thought, if only there was him, I had no one else, put up with all of this, so many years (.) that I didn't have my family and such, but I had him, but this, that I didn't have his support, I have felt alone (P.2).

@a=Ran dRas en :ue , e en*ontra=a , uy sola, , e sentRa de)ri , ida. #s :ue a +e*es uno ne*esita de al.uien y la)ersona *on :uien *o ,)artes un)iso es di/erente (.) y te sientes un)o*o *o , o :ue , ejor , e *allo antes de de*Rselo y eso , e)asada a , R, {ni*a , ente a.arr=a el tel;/ono y lla , a=a a , i *asa allN a Per{ y -a=lar *on ellos ya , e sentRa =ien. \$, eter , e los do , in.os en la tarde al internet, *-atear un)o*o *on ellos y , irarlos y ya :ueda=a *ontenta (P.A).

There were days when I felt very lonely, I was depressed. It's that sometimes we need someone and the person with whom you share a flat is different (.) and you feel a bit like perhaps it's best that I stay quiet before telling anyone an that's what was happening to me, I'd only get the phone

and I'd call my house over in Peru and talk with them and I'd feel good. Or I'd get on the internet late on a Sunday evening, I'd chat with them a bit and look at them and then I'd feel good (P.3).

'n t-e /irst *ase, loneliness is an o=sta*le to -andle an a=usi+e relations-i). T-e se*ond one s-o1s t-at a la*k o/t-e)-ysi*al)resen*e o/ t-e /a , ily , akes t-e 1o , an seeks t-is *arin. s)a*e =y usin. t-e internet to , iti. ate -er loneliness. 'n su*- *ir*u , stan*es, 1e need to kee) t-e , i.ratory .rie/ su//ered =y t-e 1o , en in , ind, as)ersons 1-o are "atin A , eri*ans 1-o -a+e , o+ed and are =ein. a=used =y t-eir)artner.

T-e 1o , enls e*ono , i* situation is anot-er interestin. /a*tor. 't is *losely related to =arriers t-at =lo*k entranc* to t-e 1orld o/ lork, si ,)ly =e*ause t-ey are 1o , en and due to t-e di/i*ulties t-ey /a*a as i , , i.rants, (Casas, 2002§ &ontazes ? &oyano, 200K), as s-o1n -ere:

Al tener la niza ya :ue *o , o -ay un)o*o , Ns de tra=as)ara tra=aclar, ya no, ya sa=en :ue estNs e , =araGada y no te dan un tra=ajo (P.2).

Because I have the little girl, it's as if it puts a few more obstacles to going out to work, no more, they know you're pregnant and they don't hire you (P.2).

T-ose 1-o study 1-at 1o , en do to redu*e or to .et out o/ an a=usi+e relations-i) also need to take into a**ount t-e eFistin. =arriers to t-eir)lan and t-e a+aila=le resour*es t-ey *an *ount on. 'n .eneral, a tri..erin. situation , arks t-e)oint at 1-i*- 1o , en =e.in to end t-e +iolen*e t-ey -a+e su//ered in t-eir relations-i) and t-is , ay =e related to)sy*-olo.i*al /a*tors.

T-e traile*tory o/ redu*in. or .ettin. out o/ an a=usi+e relations-i) *oin*ides 1it- literature t-at deals 1it- t-is issue, as a , o , ent t-at is related to a situation or a set o/ eFerien*es t-at, a**ordin. to Cantera, , arks a q=e/oreq and an qa/terq in t-e -istory o/ t-e relations-i). A**ordin. to t-is aut-or, t-is , o , ent is *-ara*teriGed =y an qalready isq t-at .oes alon. 1it- a =elie/ in t-e a=ility to .et out o/ an a=usi+e relations-i) (200L,). LA).

T-is analysis)er , it us to identi/y)sy*-olo.i*al /a*tors, su*- as 1-en a 1o , an *-ooses to not re)ort t-e /at-er o/ t-e dau. -ter in order not to -urt -i , . @o1 t-eise eFistin. o=sta*les i ,)ede t-e redu*tion o/ t-e a=use or o/ es*a)in. it *o ,)lately are /a*tors t-at)ro/essinals need to look at.

A 1o , an 1-o seeks institutional su))ort t-at ends u) eFerien*in. a se*ondary +i*ti , iGation turns out to =e , u*- , ore 1orriso , e. 't o/ten , akes -er reli+e)sy*-olo.i*al su//erin. t-at -as not -ad ti , e to -eal. 'n su*- *ir*u , stan*es, t-e a=used 1o , en seek ser+i*es due to sy ,)to , s t-at are not dire*tly related to t-e a=use t-ey -a+e su//ered /ro , t-eir)artner (anFiety, slee))ro=le , s, de)ression, -eada*-es), =ut t-e treat , ent t-ey re*ei+e *an o/ten *ontri=ute to -idin. =a*k. round +iolen*e issues (Cantera, 2006). @ere is an eFa ,)le:

4o ya -e , e)asado :ue yo tenRa :ue ir al , ;di*o di*iendo :ue esta=a en/er , a,)ero real , ente no esta=a en/er , a, sino :ue tenRa)ro=le , as *on | , i eF)areJa|. 4 no -e)odido tra=aclar. #nton*es ne*esita=a ir al , ;di*o de*ir *osas (P.)

It's already happened to me that I went to the doctor saying I was sick, but I wasn't really sick, instead I had problems with #my ex#. And I have not been able to work. At that time I needed to got to the to say things (P.1)

Fro , t-is /ra.. , ent, t-e i ,)ortan*e o/ institutions trainin.)ro/essinals to dete*t and inter+ene in *lose relations-i) a=use situations =e*o , es e+ident. &oreo+er, institutional su))ort *an .et translated to a se*ondary

+i*ti , iGation due to t-e)ra*tie o/)res*ri=in. , edi*ines t-at -el) , iti.ate t-e i ,)a*t o/ t-e +iolent*e and a 1o , anis -ealt-)ro=le , s. 'n ot-er 1ords, t-e use o/ tran:uiliGers to relieve anFiet and de)ression are te ,)orary , easures =ut not t-e , ost e//e*tie , eans o/ inter+ention:

yo tenRa de)resixn, tenRa , u*-a ansiedad, anda=a *on)astillas (i) anda=a *on)astillas, no tenRa nada (i) tu+e dos so=redosis de)astillas y no s; (i))ri , ero , e las da=a la, el, el , ;di*o de *a=e*era,)ero es :ue las de , uy)o:uitas dosis no , e -a*ran nada, , e tenRan :ue dar, o a +e*es *uando lle+a=a , u*-a ansiedad , e tenRan :ue inye*tar)ara tran:uiliGar , e (P.2)

I was depressed, I had lots of anxiety, I was on pills (...) I was on pills, I didn't have anything (...) I had two overdoses of pills and I don't know (...) first she, the doctor would give them to me, but the small dosage ones didn't do anything for me, they had to give me, and sometimes when I had lots of anxiety they had to give me a tranquilizer shot (P.9)

Finally, 1e -a+e =een a=le to see t-at t-e)ro*ess "atin A , eri*an i , , i.rant 1o , en 1-o -a+e su/ered .ender +iolent*e in t-eir *lose relations-i) .o t-rou. - a/ter t-ey =reak t-e silen*e to seek -el). 't tends to =e a +ery lon .)ro*ess, /illed 1it- +arious atte ,)ts to seek di/erent institutional ser+i*es. T-ey /a*e .reat o=sta*les to .et out o/ an a=usi+e relations-i) as i , , i.rants. !e/ore endin., 1e need to)ut an a**ent on as)e*ts t-at *an =e looked at, su*- as re)resentations o/ t-e 1o , en as)ersons 1-o are +oi*eless, inde*isi+e, and si ,)ly +i*ti , s o/ +iolent*e. T-ere/ore, 1e need to s-ed li.-t on t-e a.en*y and stren.t- o/ i , , i.rant 1o , en 1-o /a*e , any =carriers t-at i ,)ede t-eir es*a)e /ro , an a=usi+e relations-i).

C* -45(/2* -

A**ordin. to t-e data analysis t-rou. - inter+ie1ees, t-ere are , any internal and eFternal /a*tors related to t-e de*ision to =reak o// and eFit t-e a=usi+e relations-i). T-e)ro*ess is len.t-y and *onte ,)lates , any atte ,)ts o/ seekin. -el) in di/erent so*ial ser+i*es. A , on. t-e "atin A , eri*an i , , i.rant 1o , en t-at took)art in t-is resear*-, itQs)ossi=le to identi/y so , e *o , , on /a*tors t-at , oti+ate t-e 1o , en to sear*- /or -el): an in*rease in t-e /re:uen*y o/ +iolent*e, and t-e)resen*e o/ sons_dau.-ters. Alt-ou. - t-e i , , i.rant 1o , en are +ulnher=le due to t-e la*k o/ so*ial su))ort, t-e i , , i.rant *ondition, t-e need to /ind e ,)loy , ent, and t-e di/i*ulty o/ *o , =inin. 1ork 1it- /a , ily duties, t-ey -a+e a *a)a*ity to resist t-at -el)s t-e , /ind 1ays to es*a)e +iolent*e.

R&0)&-4&/

Ayunta , iento de !ar*elona (2002). 'n/or , es #stadisti*os: "a)o=la*inx eFtranjera a !ar*elona 2002. #Ftra&do el A de o*tu=re de 2002 desde -tt): 111.=*n.es estadisti*a *atala dades in/)o=est indeF.-t ,

Cantera, ". (222). Te)e.o)or:ue te :uiero: "a +iolent*ia en la)areJa. !ellaterra: Ser+ei de Pu=li*a*ions de la 9ni+ersitat Aut}no , a de !ar*elona.

Cantera, ". (2006). &Ns allN del . ;nero, nue+os en/o:ues de \nue+as] di , ensiones y dire**iones de la +iolent*ia en la)areJa. Tesis do*toral, 9ni+ersidad Autxno , a de !ar*elona, !ar*elona.

Cantera, ". (200E). Oiolent*ia en la)areJa: es)ejo del atro)ello, des*onstru**inx del a , or. 'n ". Cantera (Coord.), "a +iolent*ia a *asa ()). A- 60). Sa=adell: Funda*ix CaiFa de Sa=adell.

Cantera, ". (200L). Casais e Oiol>n*ia: 9 , en/o:ue al; , do .>nero. Porto Ale.re: Do , I uiFote.

Caro, &. (2006). #l desa ,)aro de la , ujer in , i.rante , altratada. So*ial , ente (es)onsa=les: Se , inario Per , anente de Dere*-os @u , anos. Cxrdo=a: Aso*ia*inx Pro Dere*-os @u , anos de Andalu*Ra.

- Casas, &. (2002). (e)er*usiones)si*olx.i*as en las +l*ti , as de la +iolen*ia de . ; nero: las +R*ti , as in , i. rantes. *Critica*, ny 2K0.
- FernNndeG, ". (2002). "a +iolen*ia en la & uier 'n , i. rante. #n &. #lxse.ui, &. Cort;s ? C. 7audx (eds.), *El rostro de la violencia: más allá del dolor de las mujeres ()*). A - 6A. !ar*elona: *Nria editorial.
- 'nstituto %a*ional de #stadst*a (2002). A+an*es del Padrxn , uni*i)al a de enero de 2002: Datos)ro+isionales. #Ftrañdo el 2 de o*tu=re de 2002 desde -tt): [111.ine.es/jaFi_enu.doCty\(em\)*aFis\(at-m t20 e26E ?ilemine=ase](http://111.ine.es/jaFi_enu.doCty(em)*aFis(at-m t20 e26E ?ilemine=ase)
- &enR+ar, C., ? Sal*ido, \$. (2002). ' , , i.rant Wo , en and Do , esti* Oiolen*e: Co , , on #F)erien*es in Di//erent Countries. *Gender & Society*, K (K), M2M-220.
- &ontazes, P., ? &oyano, &. (200K). Oiolen*ia de . ; nero so=re in , i.rantes en #s)aza: 9n anNlisis)si*oso*ial. *Pensamiento Psicológico*, 2 (K), 2 -A2.
- (unner, &., 4os-i-a , a, &., ? %o+i*k, S. (2002). 'nti , ate Partner Oiolen*e in ' , , i.rant and (e/u.ee Co , , unities: C-allen.es, Pro , isin. Pra*ti*es and (e*o , , endations. #Ftrañdo el A de di*ie , =re de 2002 desde -tt): [111.r1I.or./iles resear*-i\)+re\)ort20020AA.d/](http://111.r1I.or./iles resear*-i)+re)ort20020AA.d/)

L, D2, /+*) , N*2)& F 2-@ . , 52'@/ :& . &-)& &) , 4& , (B)@/25

+ ,) M ,)2, I-T42, DLU;25, N&'*1 & C5T(:2* SV* T%2 , . * C , ; , /2



Pendant la *olonisation i*i +i+aient ense , =le des =lan*s, des indiens et des noirs et ses des*endants. &al.r; la di+ersit;, on n+entendait)as)arler d'une re*onnaissan*e des di//;ren*es \$ bordre *olonial o=;issait H un *rit<re euro*entri:ue ^ la su)r; , atie du *olonisateur euro)en =lan* sur des nati+es indi.<nes, les es*la+es noirs et les , ;tisses, et andro*entri:ue ^ la su)r; , atie du , as*ulin sur les /e , , es ^ en . ;n;rant des o))ressions :ui se traduisaient en ra*is , e, dis*ri , ination seFuelle et so*iale.

"e , an:ue des)oliti:ues d'insertion so*iale et ;*ono , i:ue)our les a/ro-des*endants, dans la);riode)ost-a=olition de l'es*la+a.e a a..ra+; les ;nor , es asy , ;tries, :ui y restent de nos Jours, et :ui , ar:uent en*ore)lus les /e , , es.

Selon les donn;es de la (e*-er*-e %ationale)ar #*-antillon de Do , i*ile (Pes:uisa %a*ional)or A , ostra de Do , i*lio (P%AD) 200A de B'! 7#, les /e , , es re)r;sentent 62,Lb de la)o)ulation ;*ono , i:ue , ent a*tie (P#A) au !r;sil et les noirs (des deuF seFes), 6K,6 b. "es /e , , es noires, de leur *et;, *orres)ondent H 6 , illions de)ersonnes (Mb du P#A), en d;+oilant une dou=le dis*ri , ination de .enre et ra*e dans toutes les indi*ateurs: ;du*ation, , ar*-; de tra+ail, re+enu et)au+ret;, d;+elo))e , ent -u , ain, sur+ie et , ortalit; aussi :ue l'a**<s H :uel:ues =iens et ser+i*es.

Pour une , eilleure *o ,)r;-ension de *es in; .alit;s de .enre et de ra*e, il nous /aut *-er*-er les ant;*;dents -istori:ues :ui re , ontent H B;)o:ue de la *olonisation, du tra/i* d'es*la+es et de la dias)ora noire. "e)- ;no , <ne , i.ratoire, +olontaire ou *onstraint, est aujourdH- ui un t-< , e de *onsid;ra=le i ,)ortan*e dans le *onteFte .lo=ale.

"a . lo=alisation, , > , e s+elle s+est a**;l;r;e dans les deuF derni<res d;*ennies,)eut >tre indi:u;e de)uis le 80e si<*le. Dans sa)r;tention H B-o , o.;n;isation *ulturelle, elle)ro+o:ue des e/ets di//;rentiateurs :ui)roduisent des /or , ations su=alternes et :ui ne su))ri , ent)as la di//;ren*e, au , > , e te ,)s :u+elle a/ir , e et r;*rie des identit;s. Ce)ro*<s asso*i; H l'a**;l;ration du /luF , i.ratoire , <ne H des .randes in; .alit;s. (W\$ \$DWA (D, 200K.)

#ntre les 80'e et 8'8e si<*les ont ;t; i ,)ort;s de l'Ari:ue en+iron 6 , illions d'es*la+es a/ri*ains ori.inaires de)lusieurs *ultures et :ue i*i ont ;t; dis)ers;s)ar tout le territoire =r;silien.

¹ Pro/- Titulaire de l'institut de Psy*-olo .ie de l9ni+ersit; F;d;rale de (io de 5aneiro. inada+ila j uol.*o , .=r
² Pro/.Assistante d l'institut de Psy*-olo .ie de l9ni+ersit; F;d;rale de (io de 5aneiro. Candidat au Do*torat en Psy*-oso*olo .ie des Co , , unaut;s. #'C\$S_P_9F(5).

"e *olonisateur , aintenait sa re)r; sentation euro*entri:ue et -i;rar*-is;e: le !r; sil serait)eu)l;)ar des ra*es in/;rieures: le noir, l'indien et ses des*endants.

"Banalo. ie entre ra*e et seFe a eu un rele strat; .i:ue dans la t- ;orie s*ienti/i:ue des 8'8e et 88e si<*les, d'une telle /aDon :ue le s*ienti/i:ue a)u user de la di//;ren*e ra*iale)our eF)li:uer la di//;ren*e de .enre et +i*e-+ersa.

Pour @all (200K) *e sont des)oints de +ue essentialistes :ui stru*turent l'identit; et la di//;ren*e en ter , es =inaires, :ui *ara*t;risent \BAutre] *o , , e in/;rieur, soit)ar des - ;rita.es *ulturels ou =iolo.i:ues, :uand les eF*lus et les in*lus sont d;ter , in;s)ar le .rou)e - ;. ; , oni:ue: B-o , , e =lan*. DBO+ila %eto (22E a))elle *es di*-oto , ies de \la lo.i:ue de la do , ination].

Au !r;sil, :uand nous r;l;*-issons sur la dias)ora noire, en sui+ant la traie*toire de la *olonisation et de l'es*la+a.e, on)eut les indi:uer *o , , e d;ter , inantes)our la /or , ation d'une so*i;t; , ulti*ulturelle et -y=ride. 'I /aut i*i eF)li:uer :uel:ues *on*e)ts dans le *adre t- ;ori:ue)ro)os;. Stuart @all (200K) souli.ne \i ,)ortan*e de di//;ren*ier , ulti*ulturelle de , ulti*ulturalis , e. 9ne so*i;t; , ulti*ulturelle est *elle of des di//;rentes *ultures sont inter*onne*t;es so*iale , ent, , ais en)r;ser+ant des *ara*t;risti:ues d'une identit; \ori.inale]. Par *ontre, le , ulti*ulturalis , e serait la /or , e d\ad , inistrer les so*i;t;s , ulti*ulturelles et est *onne*t; auF de , andes de re*onnaissan*e. Ainsi le , ulti*ulturalis , e doit >tre *o ,)ris *o , , e un)rojet)oliti:ue et ;)ist; , olo.i:ue)ar ra))ort H l'euro*entrins , e, *o , , e le d;/init S-oat (200).

S , it- (200K), eF)li:ue :ue le ter , e -y=ridis , e ;tait);Jorati/ H son ori.ine, utilis;)our a/ir , er la su)r; , atie euro);enne)ar ra))ort auF autres ra*es et *ultures, en)er);tuant ainsi l'eF*fusion des .rou)es , inoritaires. Dans le *adre t- ;ori:ue)ost *oloniale, B-y=ridis , e est *onsid;r; *o , , e une /aDon d\;=ranler le dis*ours des *ultures dites su);rieures, en traduisant \a)ro)riation et la r; ;+aluation des *ultures , inoritaires, en a/ir , ant des nou+elles identit;s et la :u te de la re*onnaissan*e. Cette)osition est rati/i;e)ar @all (200K), :uand l'auteur)ointe :ue B-y=ridation a , ar:u; les .rou)es - ;. ; , oni:ues et les su=ordonn;s H la /ois.

Paul Tilroy (22A), un autre t- ;ori*ien des ;tudes *ulturels, nous ra))elle :ue le ter , e dias)ora a ;t; i ,)ort; de la)ens;e lui+e)our le +o*a=ulaire des ;tudes noirs en /on*tion des *o , , unalit;s des t-< , es *on*ernant les deuF)eu)les, ou soit, dis)ersion, eFile et es*la+a.e, en souli.nant \i ,)ortan*e du *on*e)t)ar ra))ort H \a/ir , ation de l'identit; et-ni:ue et de la di//;ren*e.

S , it- (200K) soutient :ue la dias)ora est un senti , ent a , =i+alent, d'un *et; tenu au territoire d'ori.ine et de l'autre *et; H l'eFile. De *ette /aDon, les)rat:ues *ulturelles ne sont)as atta*- ;es H un endroit, elles sont des)rat:ues d;territorialis;es, et *est juste , ent *ette , o=ilit; et /uidit; :ui sont i ,)ortantes aujour\ui,)ar*e :u+elles de+ennent un a*te)oliti:ue of les nou+elles identit;s -y=rides se /or , ent en *-er*-ant la re*onnaissan*e.

%an*y Fraser (22L), /ait lla)olo.ie de la re*onnaissan*e H *et; de la redistribution. Fraser t- ;orise la :ute)our la re*onnaissan*e en *onsid;rant les interse*tions entre .entre et ra*e, ou soit, en tenant *o,)te ses trans+ersalit;s.

"Bauteur eF)ose les relations entre (d;s) a+anta.e ;*ono , i:ue et (, an:ue de) res)e*t *ulturel :ui seraient buni:ue /or , e de *o , =attre les inlusti*es so*iales. Ainsi, sous la)ers)e*t+i+e des aFes *ulturels et so*io ;*ono , i:ues, d'une /or , e)aradi . , ati:ue, le .enre et la ra*e ironnt :uestionner sous :uelles *ir*onstan*es une)oliti:ue de re*onnaissan*e)eut soutenir une)oliti:ue de redistri=ution.

“En bref, le genre constitue un groupe mixte qui comprend pas seulement l’aspect économique de la redistribution, mais aussi un autre aspect culturel qui le situe comme demande de reconnaissance; (...) (Ces deux aspects) sont d’une telle façon chevauchés qu’ils se renforcent dialectiquement au four et à mesure que les règles sexistes et androcentriques sont institutionnalisées dans l’État et l’économie, et la vulnérabilité économique qui atteint ces femmes constraint ses possibilités de faire entendre leur voix, ce qui présente des difficultés pour la participation égalitaire dans la production de la culture dans l’sphère publique et dans la vie quotidienne”. (F (AS# (, 22L,). 2)

Ainsi :ue soit)our le .enre *o , , e)our \ra*e], i*i trait;s s;)ar; , ent, la solution la)lus ad;:uate)our solutionner le dile , , e redistr=ution_re*onnaissan*e serait le so*ialis , e dans B;*ono , ie et la d;*onstr*tion dans la *ulture. Par ra)ort auF /e , , es a/ro-des*endantes, il y a une interse*tion de)lusieurs)ossiilit;s de su=ordination et /or , es d\injusti*e :ui se tou*-ent , utuelle , ent. 'l /aut)enser H de /or , es *rois;es du dile , , e redistr=ution re*onnaissan*e.

Ce travail intègre une tâche de recherche sur les formes et les rôles des personnes dans la vie quotidienne sous la forme d'un questionnaire. Il s'agit d'une enquête qualitative, dans le cadre de l'analyse de contenu, portant sur l'interdiction de la vente d'alcool à l'adolescence. L'enquête a été menée par un chercheur en psychologie, dans le cadre d'études interdisciplinaires de communication et de psychologie. Les résultats ont montré que les personnes interrogées étaient très favorables à l'interdiction de la vente d'alcool à l'adolescence, mais qu'il y avait des différences entre les groupes d'âge et de sexe. Les résultats ont également montré que les personnes interrogées étaient très favorables à l'interdiction de la vente d'alcool à l'adolescence, mais qu'il y avait des différences entre les groupes d'âge et de sexe.

B2652* .) , +%2&

C\$STA, C"A9D'A D# "'&A. *Feminismo Fora do Centro: #ntre+ista *o, #lla S-o-at. (e+. #stud. Fe ,., Florianx)olis, +, 2, n. , 200 .*

DiAO'"A %#T\$, &.. #*o/e , inis , o: @oriGontes Conte ,)ordneos Do*u , enta. #i*os ny M (io de 5aneiro: 9F(5, 2ML

F(AS#(), %\\$ From Redistribution to Recognition? Dilemmas of Justice in a "Postsocialist". 'n: 5usti*e 'nterru*)us. C-a)ter .%e1 4ork: (outlde.e. 22).

7" (\$4. P. *The Black Atlantic: & modernity and Double Consciousness.* "ondon 9e1 4ork: 0erso. 22A.

@A", S.º Pensando a Diáspora: Reflexões Sobre a Terra no Exterior. 'n: S\$0'3, ". (\$r.). Da diNs)ora ^ identidades e , ediaD•es *ulturais. !elo @oriGonte: #ditora 9F& 7. 200

! 7# ('instituto brasileiro de economia e #statistica). Disponivel em: 11.11.10. Acesso em: 01/06/2002.

'P#A. Radar social. 200E. Dis)on+el e, : 111.i ea..o+.r Desta:ues li+radar.-t.. A*esso e, : 0 set. 200.

S&T@, A. &i.ran*e, @y=ridit; ;t Ytudes "itt;raires Post*oloniales. 'n: "AVA(9S. %. (\$r..). Penser le Post*olonial. Paris: A , sterda , , 200K
W\$\$DWA(D, 3.§ *Identidade e diferença: uma introdução teórica e conceitual.* 'n: S'"0A, T. (\$r..). 'dentidade e

D&+*)'&&/)&% , 6252' , '2* - 2- A<*)&/ A2'%'2- 0*)(1 '%& , ')&
 '%& - , '2;& * ('4 , /' 0*)(1 '%& , ')& .)* (+ &>+&)2&- 4&

63 B&-2' , C% , ;&/1



T-is)a)er)resents one o/ t-e , ain *ate.ories o/ t-e T-eatre o/ t-e \$)ressed - Foru , T-eatre - as an individual and *o , , unitarian e ,)o1er , ent tool used 1it- de)ortees (/ro , 9SA and Canada), inte .rated in t-e re-a=ilitation)ro.ra , o/ A(('SCA in St. &i*-ael's 'island. T-is 1ork started in A(('SCA =ased on a net1ork 1it- T-eatre o/ t-e \$)ressed 7rou) o/ "is=on and So*ial 7o+ern , ental Ser+i*e o/ St. &i*-ael 'island, /ollo1in. t-e DiverCidade Prole*t, /inan*ed =y #:ual #uro)ean Co , , unitarian Pro.ra , . T-e %ati+e \$ut*ast Colle*ti+e T-eatre 7rou) started in A)ril 200M, /or , ed =y siF de)ortees as s)e*t-a*tors and =y t1o)ro/essionals o/ A(('SCA as trainers.

Foru , T-eatre is a t-eatri*al . a , e in 1-i*- a)ro=le , is s-o1n in an unsol+ed /or , , to 1-i* - t-e audien*e, trans/or , ed in s)e*t-a*tors, is in+ited to su..est and ena*t alternati+e solutions. 'ts o)erationa tar. et is sti , ulatin. de=ate in t-e /or , o/ a*tion (not just 1ords) s-o1n. alternati+es, ena=lin. t-e tar. et)u=li* to =e*o , e t-e)rota.onist o/ t-eir o1n li+es. T-e)lay)resents true li/e)ro=le , s o/ t-e tar. et)u=li* in 1-i* - t-e *y*le o/ o)ression and t-e e//orts to =reak it is s-o1n. T-e)ro*edure is . uided =y a Joker, 1-ose /un*tion is to ensure t-e runnin. o/ t-e .a , e.

Sin*e t-is 1ork)ra*t*ed 1it- t-e %ati+e \$ut*ast 7rou) /ro , A(('SCA 1e *an s-o1 its e/ili*en*y =y usin. t-eatre to , ake sense o/ t-eir o1n li+es, =ut also de+elo)in.)ersonal and so*ial skills /or e ,)o1er , ent in e+eryday li/e)ro=le , sol+in.. Sel/ *ontrol, *reati+ity, *i+i* and so*ial)arti*i)ation are results 1-i*- s-o1 t-e)ositi+e out*o , es o/ t-is , et-odolo.y.

T-e , ain .oals, rules and)rin*i)les o/ t-e Foru , T-eatre A))roa*- are)resented as 1ell as t-e a*t+ities, eFer*ises and t-e a*-ie+e , ents de+elo)ed 1it-in %ati+e \$ut*ast 7rou).

"*)(1 T%& , '& ") , 1&A*)9/

Foru , T-eatre is one o/ t-e , ain te*-ni:ues o/ t-e T-eatre o/ t-e \$)ressed *reated =y Au.usto !oal in t-e early 2L0s. 'ts a t-eatri*al a*t =ased on realisti*)arti*i)ants eF)erien*e desi.ned to)resent a)o1er dyna , i* *ir*le =ased on a relation o/ do , ination and *o , , and t-at =lo*ks t-e)rota.onist (o))ressed_)ro=le , -o1ner) /ro , eFer*isin. t-eir =asi* - u , an ri. -ts. T-e ar.u , ent -as a non endin. and al1ays /inis-es 1it- a situation o/ inJusti*e, re/le*tin. t-e)rota.onistis resi .nation in /ront o/ -is o))ression.

A(('SCA (Asso*iaDPo (e.ional de (ea=ilitaDPo e 'nte.raDPo So*io*ultural dos ADores) - (e.ional Asso*iation o/ So*ial (e-a=ilitation and 'nte. ration o/ AGores (ua dos Ca)as, E2, y 2E00- K2 Ponta Del.ada, S. &i.uel, ADores P-one: (00AE) 22K 2M K EM FaF: (00AE) 22K 2MM 06M. 'nstitutional , ail *onta*t: =enita.arris*a.)dl j . , ail.*o ,

T-e intention o/ t-e)lay is to s-o1 t-e real li/e)rota.onist_ant.a.onist eF)erien*es (so*ial and)oliti*al dile , , a) in , otion 1-ere t-e s)e*tators are en*oura.e in an autono , ous, de , o*rati* and *oo)erated 1ay to =e t-e)rota.onists, ena*tin. t-e ne1)ossi=le s*ene solutions.

!rid.in. t-e se)aration =et1een a*tor (t-e one 1-o a*ts) and s)e*tator (t-e one 1-o o=ser+es =ut is not)er , itted to inter+ene in t-e t-eatri*al situation), t-e T-eater o/ t-e \$))ressed is)ra*ti*ed =y qs)e*t-a*torsq 1-o -a+e t-e o))ortunity to =ot- a*t and o=ser+e, and 1-o en.a.e in sel/-e ,)o1erin.)ro*esses o/ dialo.ue t-at -el) /oster *riti*al t-inkin..

T-e)ro*ess in , otion, analyses and eF)loration .rou) solutions is rooted =y a 5oker, 1-o , ediates t-e rules o/ t-e .a , e, en*oura.in. t-e s)e*tator to /eel /ree to a*t.

T%& G , 1&/ *0 '%& O++)&/ /&:

T-e 7a , es o/ t-e \$))ressed are an inte.rated syste , o/ eFer*ises)ro)osed to a*ti+ate t-e a*tors)er/or , an*e: , us*ular, sensory, , e , ory, i , a.ination and e , otion eFer*ises.

9nderstandin. t-at all our senses, our)er*e)tion o/ reality, and our *a)a*ity o/ /elin. and reasonin., tend to =e*o , e , e*-ani*al =y e+ery day re)etition, 1e tend to =e*o , e less *reati+e, a**e)tin. reality as it is, instead o/ trans/or , in. it. T-e /i+e *ate.ories o/ t-e .a , es -el) us \to feel what we touch", \to listen to what we hear", \to see what we look at", "to stimulate all senses" and "to understand what we say and hear" (Boal, 2004).

"*)(1 T%&,')& G(2:&52-&/

T-is)arti*ular ty)e o/ intera*tie t-eater is desi.ned

- to see and re/le*t a=out t-e situation-)ro=le , (so*ial dile , , a) li+ed =y t-e)arti*i)ants,
- to analyGe t-e root *auses t-e situation =y sti , ulate re/le*tion, ar.u , entation, *ounter-ar.u , entation, and a*tion, and
- to ena*t t-e alternati+e solutions to *-an.e t-e situation /ollo1in. t-e)re*e)ts o/ so*ial justi*e and *itiGens-i).

"*)(1 T%&,')& I- / '2'('2* - ,5 ") , 1&A*)9/ 2- ARRISCA

A(('SCA is a %on-7o+ern , ental \$r.anigAtion in St. &i*-ael 'sland, AGores, 1-i*- /ollo1s t-e Psy*-oso*ial (e-a=ilitation &odel =ased on indi+idual and *o , , unity e ,)o1er , ent, re*o+ery and ad+o*a*y)rin*i)als. &ana.ed =y a , ultidis*i)inary re-a=ilitation tea , its , ain .oals are to)ro , ote , ental -ealt- and to)re+ent

risky behaviours in general, unity, to)ro, ote)sy*-oso*ial re-a=ilitation o/)eo)le under se+ere so*ial eF*fusion and to)ro, ote te*-ni*al and s*ienti/i*)ro/essentials i,)ro+e, ent.

T-e (e-a=ilitation Pro.ra, 1-i*- -as =een started 1it- t-e use o/ t-e T-eatre o/ \$)ressed is =ased on a net1ork 1it- T-eatre o/ t-e \$)ressed 7rou) o/ "is=on and So*ial 7o+ern, ental Ser+i*e o/ St. &i*-ael 'sland, /ollo1in. t-e DiverCidade Proj*et, /inan*ed =y #:ual #uro)ean Co, , unitarian Pro.ra, . T-e %ati+e \$ut*ast Colle*ti+e Foru, T-eatre 7rou) started in A)ril 200M, /or, ed =y siF de)ortees as s)e*t-a*tors and =y t1o)ro/essentials o/ A (('SCA as trainers.

N, '2; & O('4, /' C*55&4'2; & "")(1 T%&, ')& G)* (+

Goals

To o)en)at-s to i,)ro+e t-e :uality o/ relations-i)s, *o, , uni*ation and)ro=le, -sol+in. skills o/)arti*i)ants To sti, ulate t-e re/le*tion and *riti*al analyGe o/)arti*i)ants o/ t-eir)ersonal and so*ial reality To en*oura.e a de, o*rati*)arti*i)ation *itiGens-i) To o)en)at-s to *-an.e so*ial and)oliti*al dire*tions related 1it-*itiGens-i) and de)ortation issues To)ro, ote t-e *ons*ious o/ t-e .eneral AGorean so*ietiy to t-e so*ial eF*fusion_dis*ri, ination eF)erien*ed =y)arti*i)ants.

Target Public

De)orted adults /ro, 9.S.A. and Canada to AGorean (e.ion\$ A+era.e o/ 0)arti*i)ants)er sessions & ale and /e, ale .rou) Portu.uese nationality (AGorean), li+in. in S. &i*-ael 'slands 'nte.rated in t-e re-a=ilitation)ro.ra, ser+i*es o/ A (('SCA\$ Se+ere)sy*-iatri* disorders or not sta=iliGed are eF*fused.

Methodological Aspects

T-ree -ours 1eekly session 1it- a =reak lun*- ti, es \$utdoor and 'ndoor)ra*tie and 1ork sessions T1o, e, =eris *oa*- 1orkin. tea, \$ A*tie strate.ies 1it- se+eral .rou) eFer*ises =ased on t-e 7a, es o/ t-e T-eatre o/ t-e \$)ressed (Au.usto !oal).

Main Activities

T-e, ain a*tivities re/eren*ed to 200M _ 2002 1it-in t-e %ati+e \$ut*ast 7rou) are .ra) -i*ally)resented.



T-e)u=li*)resentations are a statin.)u=li* lork as a result o/ t-e =a*ksta.e lork and tend to indu*e t-e lork to /ollo1 neFt. T-e Foru , T-eatre Play intends to s-o1 dis*ri , ination eF)erien*ed =y t-e)arti*i)ants in t-e AGorean (e.ion related lit- Jo= and -o , e o=tainen*e, +iolen*e and addi*ti+e =e-a+iors t-at .eneraliGe de)ortees *itiGens as a non .reat *itiGens, eF)ainin. t-e na , e o/ t-e .rou) %AT'0# \$9TCAST. T-e)lays re*lai , and s-o1 so , e ri .-ts su*- as t-e)ossi=ility /or de)ortees -a+in. t-e t-eoreti*al dri+in. li*ense eFa , in an #n .lis- +ersion (=e*ause o/ t-eir di/i*ulty o/ to understand and eF)ress in Portu.uese).

Cultural and re*reation a*ti+ities are an i ,)ortant *o ,)le , entary tool to de+elo) t-e *o-esion and kno1led.e o/ lo*al resour*es. So, .uide +isits to *ultural , useu , s, lo*al .ardens, do1n to1n li=rary, eF-i=itions, , usi* and t-eatri*al e+ents are de+elo)ed.

T-e)u=li* in/or , ation session /or de)ortees, , ediated =y t-e A , eri*an and Canadian Consulters 1ere also a)rodu*t o/ t-e =a*ksta.e lork *reated in .rou) de=ates.

&edia in/or , ation and disse , ination a=out 7rou) lork (=y national and lo*al radio and ne1s =ut also in *on/eren*es or se , inars) is also an i ,)ortant tool as a 1ay to +alidate and di+ul.ation o/ t-e lork.

Contents and Frequency of the Theatre Forum Native Outcast Group Public Plays

Theatre Forum Native Outcast Group

Sel/-*on/iden*e and sel/-*ontrol in a daily li/e eF)erien*ess Ci+i* and so*ial)roa*tie =e-a+iors in relation 1it-institutional ser+i*es A*tie *ons*iou and res)e*t o/ so*ial, *ultural and natural resour*es o/ t-e AGorean *o , , unity§ Cons*iou eF)ansion o/ lo*al and .lo=al so*ial and)oliti*al issues§ 'ntrodu*ed kno1led.e o/ le.islati+e and so*ial e//e*tie *-an.es related to t-e de)ortees§ situation and ri.-ts and started to *reate a /undraisin. to)arti*i)ate in lo*al a*tivities.

D2/4(//2*-WC*-45(/2* -

T-e %ati+e \$ut*ast 7rou) is .ro1in. stron.est and its *o-esion and i ,)ro+e , ent)er/or , an*e tend to rein/or*e t-e *ooeration and *onne*tion 1it- all re.ion Foru , T-eatre 7rou)s. Furt-er , ore, t-e *onne*tion to a national T-eater o/ t-e \$))ressed net1ork (/or kno1led.e eF*-an.e o))ortunities) is also a)ro*ess in , otion 1-ere t-e de+elo) , ent o/ t-e)resentations in St. &i*-ael§s 'sland and to t-e AGorean and national re.ion.

Foru , t-eatre is still in its in/an*y at A(('SCA in its /indin.s, rea*-in., eF)lorations and o)enin. u) ne1 1ays o/ 1alkin.. Alt-ou.- t-is, Foru , T-eatre is a real o)tion to a))ly and to s-o1 t-e , a.ni/i*en*e o/ t-is inter+ention in t-e re-a=ilitation)ro.ra , o/ de)ortees in AGorean re.ion. T-e i ,)ortan*e o/ t-e , et-odolo.i*al a)roa*- itsel/ *on*rete real , oti+ations to kno1led.e and e//e*tie indi+idual and *o , , unitarian e ,)o1er , ent tool used 1it- t-e tar. et)u=li*.

R&0&)-4&

Iral, A. (2002). *Games for actors and non-actors*. Translated =y Adrian 5a*kson. 2nd #dition. "ondon ? %e1 4ork: (outled.e.

A /'(:3 *02- '&), 4'2* - / 6&'A&&- M, . %)&62, - , - : - , '2;&% , 62' , - '/ *0 S, - M,)4&552-* XS* ('% I', 53Y , 44*) :2- . ' * '%&G)* (- :&: T%&*)3 M&%* : *5* . 3

63 C , '&)2- , A)42:2,4*- *1 **)'(- , P)*4&- '&/&1 &A.* /'2-* C,)6*- &1



T-is)a)er des*ri=es t-e)ro*ess and results o/ a *o ,)leF a*tion resear*- *ondu*ted in sout-ern 'taly re.ardin. t-e , odalities o/ intera*tion =et1een an Ara= *o , , unity *entered around a lo*al , os:ue and t-e residents o/ t-e surroundin. area. T-e resear*- 1as *ondu*ted /ro , an inter*cultural)oint o/ +ie1 1it- a)arti*i)atory , et-od. T-e instru , ents used /or data *olle*tion 1ere t-e narrati+e inter+ie1 and /ield notes ela=orated and dis*ussed =t-e resear*- tea , to. et-er 1it- +arious lo*al so*ial)rota.onists (Ar*idia*ono, Pro*entese ? Di %a)oli, 20 0\$ Ar*idia*ono ? Pro*entese, 20 0a, 20 0=), Ar*idia*ono, Pro*entese, Car=one ?Cerasuolo 20 0).

AW 0.9994 0.08(e)-1 r-3(o)10(re 108 ret)-11(G1 r-3(o)10(16)-1()-22(i)-3(n)-1()-22(t-)10(e)-1

, ale 2103nd 6 /e , ale, /ro , Al. oIC 21232), Tun ssiC 2123A) 2103nd &I3 1021236), =ot- 1it- 2103nd 1it-out o/lyre 108 re=ot- re*ently. 9994 0 0898(a)-1(r)1(r)12(i)-3(+)-3(e)-1(d)10()-98(a)-1(n)-1(d)10()-98(s)-3(o)10(0005*-oolin..

t-e analy

1-i*- ai , s to *onstru*t a t-el310(r)1(e)-1(tyre 108 rea)-1(l)-3(,)-2(o)-1(d)-1(e)-1(l)-3()-11(=)-1(a)10
t-e data. and or. ani

, measured

y*-olo.i08sateAD081e0005es=e-i0rd t-e /a*s in+. -3(e)10(s)-3(t)s8(.)-1(a)-1(te)-1(d)-1(.)-22(W)2(e)-1()-22(a)-1
data no t-eories are \di0005*o+.-3(e)10(r)1(e)-1(d)-1([])1(,)-44(=)-1(u)-1(t)-44(t-)-1(a)-1(t)-44(t-)-1
1e *oll.-3(e)10(*)-3(t.)-164('n)-1()-164(t-)-1(i)810005 *ase, 1e t-ere/ore *onstru*t d our t-eory t-rou.- our
ts o/+.-3(i)-3(m)1004s(1)t8(j)e0 and18e 96 TD ()T j /TT2 11.04 Tf T* [(d)3())3(081(4)-1(&)-1(:)1((1))3(&)-1(

rede/inion and re+. -3 (i)810005 son o/ 1-at o**urs durin. t-e *ourse o/ resear*- . T-e)ro*es
t1o)-ases 2), and it)ro. ress. -3 (i)81+ely inte. rates t-e *on*

t-e *ate.ories identi/ied =y *odin. and t-e re/le*tions arisin. durin. t-e)ro*ess o/ t-eir ela=oration in a t-eory (Strauss ? Cor=in, 200M).

T-e /irst)-ase in t-e)ro*ess o/ analysis is t-at o/ *odin. t-at *onsists in *ate.oriGin.)ie*es o/ data 1it- a s-ort de/inition or)-rase t-at su , , ariGes and identi/ies ea*-)ie*e o/ data.

'n t-e /irst le+el o/ *odin. (o)en *odin.) 1e identi/ied E0 *odes, 1-i*- 1ere t-en .rou)ed into E2 *odes. Su=se:uently 1e .at-ered t-ese *odes into t-e /ollo1in. A2 *ate.ories:

Arrial (, i. ration route) and reason /or , i. ration	' , , i.rants as a resour*e in)ro*esses o/ e*ono , i*)rodu*tion
Differen*es in to t-e)eriod o/ i , , i. ration and len.t- o/ ti , e in t-e *ountry	' ,)ortan*e o/)reser+in. oneis o1n *ulture
Ca , orra and *ri , e	' , , i.rants\ edu*ation
q&ind your o1n =usiness and you 1ill li+e a -undred yearsq.	Work-seasonal 1ork
Food as a *ultural , ediator	&os:ue
"i/e *onditions	%ort- and Sout- 'taly: differen*es
3no1led.e o/ t-e 'talian lan.u.a.e	3ey)eo)le in t-e territory
Prejudi*e	Politi*s
Desires, -o)es and disa))oint , ents	Prole*ts and)ro)osals
Differen*es =et1een t-e +arious Ara= *ountries	(e) resentation o/ i , , i.rants in t-e , edia
Dilli*ulties in returnin. -o , e	(e. ulation o/ entry to 'taly
Do*u , ents	(elations-i) 1it- /a , ily , e , =ers at -o , e
Wo , en	Se*ond 7eneration
@etero.eneity o/ 'talian and Ara= =e-a+ior	Sense o/ inse*urity in 'taly
\A)erson 1-o -as studied and 1-o -as a /a , ily is a .ood)erson]	"o*al su))ort)ro+ided =y t-e Ara= *o , , unity
Peo)le /ro , #astern #uro)e	Oiolen*e and a..ression a.ainst , i.rants

T-e neFt ste) taken =y t-e 1ork .rou) 1as to inte .rate t-e *ate.ories identi/ied into /our , a*ro-/a , ilies: *Travel and initial impact with the country, Conditions of life, Contact and Stereotypes, Future*. T-e /irst *ode-/a , ily .rou)s to .et-er +arious eF)erien*es and t-e eF)erien*es o/ tra+el until arri+al in 'taly, 1-i*- is a ti , e usually distin.uis-ed =y an e , otional and o)ti , isti* +ie1, 1-i*- o/ten turns into disillusion , ent, /ollo1in. t-e early eF)erien*es in t-e *ountry. T-e se*ond *ode-/a , ily des*ri=es t-e i , , i.rants eF)erien*e 1it-in t-e *ountry at an indi+idual and *o , , unity le+el and in re/eren*e to t-e *onditions o/ li/e. @ere t-e +aria=les re .ard t-e i ,)ortan*e o/ -a+in.)ro)er do*u , ents, a residen*e)er , it and e ,)loy , ent *ontra*t, as 1ell as .ood -ousin. *onditions, 1-i*- , ainly re/ers to non-seasonal 1orkers. Anot-er issue o/ , alor i ,)ortan*e *on*erns t-e i , , i.rants , odalities o/ *o , , uni*ation and relations 1it- ot-er i , , i.rants, as 1ell as 1it- t-e nat+i=es o/ t-e -ost-*ountry.

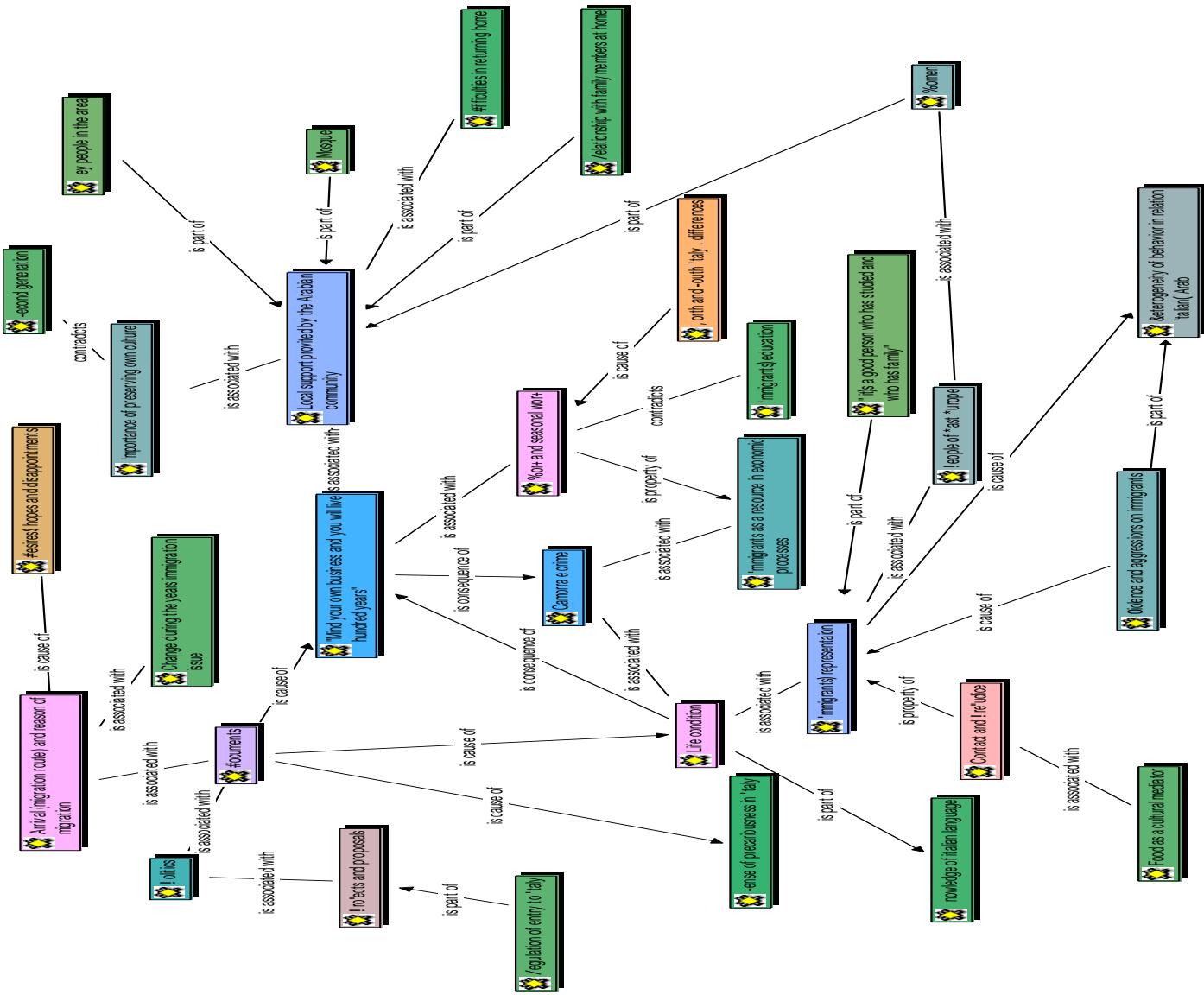
t1o ty)es o/ *odin. are arti/i*ial and /or eF)lanatory)ur)oses only, to indi*ate to readers t-at t-ou.- 1e =reak data a)art, and identi/y *on*e)ts to stand /or t-e data, 1e also -a+a)ut it =a*k to .et-er a.ain =y relatin. t-ose *on*e)ts]

'nte. ration is t-e)ro*ess o/ linkin. *ate.ories and re/inin. and tri , , in. t-e resultin. t-eoreti*al *onstru*tion. Strauss and Cor=in, 22M)

T-ere are nota=le di//eren*es in i , , i.rants: relations-i)s 1it- nati+e 'taliens o/ t-e -ost *ountry, de)endin. on t-eir ori.in /ro , t-e +arious A/ri*an, Asian and #astern #uro)ean *ountries, as 1ell as t-e attitudes o/ 'taliens to1ards i , , i.rants in .eneral, and to1ards s)e*i/i* et-ni* or national .rou)s. Anot-er /a*tor is t-e)resen*e o/)reJudi*es and stereoty)es a , on. i , , i.rants re.ardin. +arious ot-er et-ni*ties and nationalities. 'n .eneral, a , on. all t-e .rou)s *on*erned t-ere a)ears to =e t-e +ie1 t-at t-e i , , i.rant is a .ood)erson i/ -e 1orks and -as a /a , ily. T-e re)resentation o/ , ar.inaliGed and delin:uent i , , i.rant o/ten)resented =y t-e , edia does not see , to =e eFressed in t-e 1ords o/ t-e inter+ie1ees, 1-et-er t-ey =e 'talian or /orei.n.

Finally, t-e analysis o/ t-e last *ode /a , ily des*ri=es and s-o1s t-e)ossi=le /uture s*enarios in relation to =ot-se*ond-.eneration i , , i.rants and to +arious)role*ts and)ro)osals /or i ,)ro+e , ent in relations =et1een nati+es and i , , i.rants and t-eir li+in. *onditions.

'n t-e last le+el o/ *odin. (sele*ti+e) t1o Core Categories e , er.ed. T-eese are t-e key *ate.ories t-at =est eF)ressed and eF)lained t-e *on*ets at t-e =asis o/ t-e intera*tions 1it-in t-e lo*al *onteFt eFa , ined and t-e lo.i* underlyin. t-e /unda , ental se)aration =et1een t-e +arious et-ni* .rou)s. T-e /irst o/ t-eese *ate.ories: "Mind your own business and you will live a hundred years" (in +i+o *ode) eF)lains -o1 t-e .rou)s intera*t 1-ile kee)in. se)arate /ro , ea*- ot-er. T-is de , onstrates -o1 se)aration is not just a strate.y o/ t-e i , , i.rants, =ut o/ t-e nati+es t-e , sel+es and t-e re*i)ro*al so*ial *onteFt. T-e se*ond o/ t-eese *ate.ories: *Local support provided by the Arabian community s-o1s us -o1 in a re.i , e o/ se)aration t-e , inority *o , , unity o/ ori.in -as an i ,)ortant /un*tion o/ su)ort. T-e /ollo1in. net1ork illustrates relations =et1een t-e *ate.ories and *on*ets)re+iously des*ri=ed, and it led to t-e dis*o+ery o/ t-eese t1o Core Cate.ories.. T-e *ore *ate.ories identi/ied o)en u) a de=ate on t-e t-e , e o/ a**ulturation, tendin. to *on/ir , t-e t-eories o/ t-e s*-olars 1-o -a+e analyGed t-e re*i)ro*al)ro*esses in+ol+ed in relations-i)s =et1een i , , i.rants and -ost *o , , unities, o/ten *riti*iGin. t-e uni+o*al inter)retation)ut /or1ard =y !erry (Din- ? !ond, 200M).*



R&O)&-4&/

Ar*idia*ono C. Pro*ente F. (20 0a) Dialo.o inter*ulturale a)ro**io e*olo.i*o e ri*er*a aGione)arte*i) ante in un *ontesto lo*ale *on , i.ranti ara=i in !.. &aGGara (ed.), *L'incontro interculturale tra difficoltà e potenzialità*. &ilano: 9ni*o)li.

Ar*idia*ono C., Pro*ente F. (20 0=) Co , , unity Psy*-olo.y Parti*i)atory (esear*- and 7rounded T-eory &et-odolo.ies. *Global Journal of Community Psychology*, (su , itted) .

Ar*idia*ono C., Pro*enteSe, F., Di %a)oli'. (20 0) &i. ration and situated *onteFts: nat+i es and &a . -re=i an -a=itants o/ San &ar*ellino (Sout- 'Italy), in. 5. \$rnelas and &. 0ar.as-&oniG (eds.). *Building Participative, Empowering & Diverse Communities: "is=oa: So*iiedade Portu.uesa de Psi*olo.ia Co , unitNria.*

Ar*idia*ono C., Pro*entese F., Carone A., Cerasuolo 7.(20 0) 'n+isi=ili e in/iltrati. *Rivista di psicologia di comunità* n. .(in)ress)

C-arr, aG, 3.. (200K). *Constructing Grounded Theory: Practical guide through Qualitative Analysis*. London : Sage
Corbin, 5. ? Strauss, A. (200M). *Basic of Qualitative Research: Techniques and Procedures for developing Grounded Theory* (3 ed.). London: Sage.

Din-T.3., ?!ond &A. (200M) 'ntrodu*tion to s)e*ial se*tion: T-e ot-er side o/ A**ulturation: C-an.es a , on. @ost 'ndi+iduals and *o , , unities in t-eir Ada)tation to ' , , i.rant Po)ulations, *American Journal of Community Psychology*, vol 62 A 6.)) ?MA-2MK.

Strauss, A. & Corbin, M. (1998). *Basic of Qualitative Research: Techniques and Procedures for developing Grounded Theory* (2 ed.). London: Sage.

D@;&5*++&1&- ' 0&1 1&/ 12.), '2* -F 5&/ &- J&(> :& 5,
1 * - :2, 52/, '2* - &' 5, H(1'& :&) &4* - - , 2//, -4& / *42, 5&

+,) M,) 2, I-T42, DZU;25, S21 *-& P&)&/^2 & G, 6) 2&5 #,) :21³



9ne re*-er*-e en *ours ins;r;e au *-a ,) des Ytudes Culturelles et Post*oloniales re)r;sente une *ontri=ution sur la)arti*i)ation des /e , , es , i.rantes et)au+res dans le d;+elo))e , ent soutena=le, en essayant H *o ,)rendre ses identit;s H tra+ers la dias)ora, dans ses *onditions de *culture hybride et fluide* (@all, 200L).

"es d;=ats sur le)ol; , i:ue rele des /e , , es dans le)ro*essus de la , ondialisation et du d;+elo))e , ent sont toulours n;*essaires, dus H la , aintenan*e des stru*tures du tra+ail llin+isi=le, ou de , ;na.e, :ui nlest)as ins;r; dans les *-aines de)rodu*tion (DQO+ila %eto, %aGaret- 200E). Ce :ui est d;JH *orro=or; dans la di+ision so*iale et seFuelle du tra+ail est la trans/or , ation de la sensi=ilisation de la /e , , e et des +aleurs so*iales)roduits auF derni<res d;*ennies du si<*le 88. (endre des ser+j*es de *ara*t<re in/or , el est une alternati+e)our les /e , , es)au+res dans les)ays en d;+elo))e , ent *o , , e le !r;sil: la)lu)art des /e , , es :ui , i.rent)our des r; .ions)lus ri*-es *-er*-e des , eilleurs *onditions de +ie ou des e ,)lois te ,)oraires. (&a*D01ell, 200M)

"a lutte)our la re*onnaissan*e so*iale est /onda , entale)our la *o ,)r;-ension de *ette .ra , , aire , orale des in; .alit;s. Des auteurs *o , , e @onnet- (200A) et Fraser (200E) a))ortent un i ,)ortant a))ui t-;ori:ue en eFa , inant *es :uestions, en)assant)ar des di//;rentes di , ensions, *o , , e et-ni:ues ou de .enre,)ar eFe ,)le. Ainsi, *e sont identi/i;es)as seule , ent des de , andes)ri , aires de re*onnaissan*e *o , , e lla , our, lla , iti;, ou des droits *i+iles _ -u , ains, de solidarit;, en/in, des de , andes de re*onnaissan*e des identit;s :ui ont un *et; *ulturel ^ dans un sens)lus lar.e ^ des)o)ulations et en , > , e te ,)s des de , andes ;*ono , i:ues)ar ra))ort H lbas)e*t de la redistri=ution et :ui nous , <nent auF :uestions du)ou+oir, *o , , e o=ser+s)ar %an*y Fraser (200), en se r;/;rant H la :uestion du .enre : Z Bref, le genre constitue un groupe mixte. Il comprend un aspect économique qui le situe dans le registre de la redistribution mais il comprend également un volet culturel qui le situe simultanément dans le registre de la reconnaissance « (Fraser, 2001).

"es anta.onis , es du)ou+oir)eu+ent >tre o=ser+s au-delH de lYtat, *o , , e dans des relations et des institutions de la so*i;t; *i+ile: dans les asso*iations +olontaires, H l;du*ation, dans la /a , ille, la +ie reli.ieuse, dans les or.anisations *ulturelles et les relations)ri+;es, dans les identit;s de .enre, seFe, et-nie, et*. (@all, 200L). "es o)ri , ;s, do , in;s ou d;/a+oris;s ne sont)as des =lo*s -o , o.<nes, 'l /aut *onsid;rer dans la re*-er*-e)arti*i)ati+e la *o ,)leFit; so*io*ulturelle des o))ressions. Donner la +oiF auF o)ri , ;s ne , et)as en

¹ Pro/- Titulaire de l'institut de Psy*-olo. ie de l9ni+ersit; F;d;rale de (io de 5aneiro_9F (5 #'C\$S. inada+ila j uol.*o , .=r

² Pro/a. Pro/a. Adlointe de l('nstitut de Psy*-olo. ie de l9ni+ersit; F;d;rale de (io de 5aneiro_9F (5 #'C\$S. ou+in-a)eres j uol.*o , .=r

³ Candidat au Do*torat en Psy*-oso*iolo. ie des Co , , unaut;s et Y*olo. ie So*iale_ #'C\$S_P_9F (5 .a=rielsenardi , j ya-oo.*o , .=r

;+iden*e tous les ty)es d&o))ression, *o , , e)ar eFe ,)le, de .enre_seFe dans ses droits et identit;s d&a) artenan*e. 'I y a)lusieurs autres /ronts de *o , =ats et d&aanta.onis , es :ui *ara*t;risent le)ou+oir dis)ers; (DQO+ila %eto, 2006). Ce)ou+oir dis)erse est o=ser+; dans les di , ensions d&une *ulture -y=ride, /luide et //ra. , ent;e,)lusieurs /ois)as lo.o*entri:ue :ui s&eF)ri , e en tant :ue //rou)e *ulturelle , ent , inoritaire) ar son *or)s, ses arts de tisser, =roder, *uisiner,)rendre soin, sa , usi:ue et sa danse (! raidotti, 2000S @all, 200L,DQ+A+ila %eto, 200E). "es /e , , es =r;siliennes des *ou*-es)lus /a+oris;es, a+e*)r;do , inan*e de *ouleur de)eau *laire, sont r;ussis H sur)asser *et ;ta.e de *or)s *o , , e seul *a)ital *ulturel et ont a**;d; H la *ulture lo.o*entri:ue, en do , inant la le*ture et //;*riture.

Pour in+esti.uer luni+ers de *es /e , , es , i.rantes, *o , , e)ar eFe ,)le les /e , , es du %ord-est, :ui , i.rent des r; .ions)au+res du %ord-est du)ays +ers des r; .ions)lus /a+oris;es ;*ono , i:ue , ent, *o , , e *elles des .randes +illes ^ (io de 5aneiro et SPo Paulo (toutes les deuF dans la r; .ion Sud-est) on est en train de r; aliser une re*-er*-e a+e* des te*-ni:ues de +id;o et +id;o/eed=a*k, une /ois :ue tr<s)eu de *es /e , , es ont eu a**<s H la *ulture ;*rite et al)-a=tis;e. Plusieurs entre elles n&arri+ent :uH dessiner leurs no , s. #n)lus, les te*-ni:ues de re.istre +isuel nous)er , ettent d&utiliser *e :u&on a)elle de +id;o/eed=a*k, ou soit, une r;/leFion des)ro)res inter+ie1;es au tour des t- ; , ati:ues *-oisies en *ara*t;risant une re*-er*-e)arti*i)ati+e a+e* llaide du +id;o (DQO+ila %eto, 200L).

Dans notre tra+ail, A .rou)es, de di//;rentes tran*-es d&d.e et .;n;rations, de A r; .ions de (io de 5aneiro: Vone \$uest, Vone Sud et !anlieue ont ;t; o=ser+s. Ce :ui nous a int;ress; a ;t; de re*-er*-er la tra&e*toire de *es /e , , es, leurs eF)e*tati+es, r>+es et =uts dans *e)ar*ours , i.ratoire. \$n +;ri/ie :u&elles a)ortent un ense , =le *ulturel, , at;rialis;)ar ses di//;rentes)ati:ues :uotidiennes et -a=itudes, en/in, toute une /or , e de +oir le , onde, re*on/i.ur;e dans un nou+eau territoire *ulturel. Cette reterritorialisation, , al.r; ;tant du , > , e)ays, a sa)ro)re di+ersit;, en nous .uidant +ers un -y=ridis , e *ulturel, en , > , e te ,)s :u&en d;+oilant llin; .alit; so*iale.

!ien :u&elles soient en)leine =ataille)our la re*onnaissan*e so*iale et)our des , eilleures o))ortunit;s et *onditions ;*ono , i:ues, aujour&+ui H (io de 5aneiro elles o**u)ent des tra+auF te ,)oraires ou de , ;na.e, *o , , e des /e , , es de , ;na.e ou des =onnes dien/ants,)ar eFe ,)le. 'I /aut trou+er une nou+elle .ra , , aire du te ,)s, une nou+elle *ulture)oliti:ue :ui)uisse assurer *e nou+eau , onde)ost*oloniale a/in d&assurer auF /e , , es d;/a+oris;es *e :ui !oa+entura Santos (200K) indi:ue *o , , e Z //;*olo.ie de la re*onnaissan*e [. 'I /aut ;ta=lir une .ra , , aire , orale des *on/lits so*iauf (@onnet-,200A\$ Fraser, 200E) si nous)r;tendons des)oliti:ues so*iales)lus e//i*a*es dans une)ers)e*ti+e dite globalis&ee du d;+elo))e , ent, :ui doit >tre sensi=le, a+ant tout, auF di//;ren*es, sans - ; .; , onies :ui)r>*-ent une /ausse re*onnaissan*e. (Santos, 200KS @onnet-,200K).

Ce tra+ail int<.re une +aste re*-er*-e sur les Fe , , es &i.rantes !r;siliennes sous la)ers)e*ti+e de re*onnaissan*e so*iale, dans le)ro*cs de .lo=alisation *onte ,)orain, d;+elo));)ar le "a=oratoire des ', a.es et donn;es du Pro.ra , , e #'C\$S ^ Ytudes 'nterdis*i)linaires de Co , , unaut;s et #*olo.ie So*iale de l9F(5 -, 'nstitut de Psy*-olo.ie, 9ni+ersit; F;d;rale de (io de 5aneiro (9F(5).

B2652* .), +%2&

! (A'D\$TT', (. Sujeitos %e , ades. !uenos Aires: Paidxs, 2000.
 ! 9T"# (, 5. § SP'0A3, 7.C. "Btat 7lo=al. Paris: Payot, 200L.
 DIOO!"A %#T\$, & . Parti*i)ation A , =i.u€. Courrier de la Planete, n. L6,). 6 -66, 2006.
 rrrrrr\$ %AVA (#T@, 5. 7lo=aliGation and Wo , enis # ,)loy , ent. Pea*e (e+ie1: a Journal o/ So*ial 5usti*e, +. L , n.2-A,). 2 E-220, 200E.
 rrrrrr\$!APT'STA, Cristiana &oniG de Ara.Po. PNt-os e o sujeito /e , inino: *onsideraD•es so=re o)ro*esso de *onstruDPo narrati+a identitNria de , ul-eres de .ru)os *ultural , ente , inoritNrios. Pes:uisas e PrNti*as Psi*osso*iais, +. 2,). 2- 0, 200L.
 F(AS# (, %. Da redistri=uiDPo ao re*on-e*i , entoC Dile , as da JustiDa na era)xs-so*ialista. 'n: S\$ 9VA, 5ess; (\$r..) De , o*ra*ia @ole: no+os desa/ios)ara a teoria de , o*rNti*a *onte ,)ordnea. !rasilia: #d. 9n!, 200 .
 rrrrrr. I u-est-*e :ue la 5usti*e So*ialeC Paris: "a De*ou+erte, 200E.
 F(#'(#, P. Peda.o.ia do o)ri , ido. (io de 5aneiro: PaG e Terra, 2LL.
 @A" , S. 'dentit;s et Cultures-Politi:ues des Cultural Studies. Paris: A , sterda , , 200L.
 @\$%%#T@, A. "uta)or re*on-e*i , ento: a .ra , Nti*a , oral dos *on/litos so*iais. SPo Paulo: #d. A6, 200A.
 rrrrrr. "a So*i;t; du & ;)ris :+ers une nou+elle t- ;orie *riti:ue. Paris: "a D; *ou+erte, 200K
 "AVA(9S, %. (\$r..) Penser le Post-Colonial: une 'ntrodu*tion Criti:ue. Paris: A , sterda , , 200K.
 &ACD\$W# "", ". T-inkin. t-rou.- 1ork: *o ,)leF ine:ualities, *onstru*tions o/ di/eren*e and trans-national , i.rants, Pro.ress in @u , an 7eo.ra/y, Sa.e Pu=li*ations, +. A2, n. 6, 200M.
 SA%T\$S, !. 7lo=aliGations, T-eory, Culture ? So*iety, Sa.e Pu=li*ations, +. 2A, n. 2-A, 200K.
 rrrrrr. A .ra , Nti*a do te ,)o:)ara u , a no+a *ultura)olRti*a. SPo Paulo: #d. CorteG, 200K.

(lo.e , ent, e ,)loi, sant; ; du*ation)our leurs en/ants) tout en ;tant des a*tri*es so*iales du d;+elo)e , ent)ar la solidarit; et la , ise en *o , , un de leurs sa+oirs /aire : artisanes, elles destinent une)artie des ressour*es /inan*i

%otre o=je*ti/ est de retrai*er de , ani<re synt-;ti:ue,)our le +ersant /ranDais, la traie*toire indi+iduelle et *o , , unautaire de /e , , es a/ri*aines i , , i.r;es dans le %ord de la Fran*e.

Sous lli ,)ulsion d'une leader *o , , unautaire, elles sont)ar+enues, d'une situation d'isole , ent et de sant; , entale /ra.ilis;e)ar un /ort senti , ent d'inutilit; so*iale, H la *onstru*tion d'un r;seau in/or , el)uis d'une asso*iation, en*ore /ra.ile , ais re*onnue)ar les *olle*ti+it;s territoriales, leur)er , ettant de d;+elo)er des a*ti+it;s, li;es au *o , , er*e solidaire, . ;n;ratri*es de re+enus et,)ar IH ,)r; , i*es d'une autono , isation (*empowerment*).

U- &- . , .&1&- ' +&)/*- -&5 :&;&- ((- +)*J&' 4*55&4'20

"a r;alisation *olle*ti+e dont il est :uestion i*i sienra*ine dans l'en.a.e , ent et la +olont; d'une)ersonne : 5eanne. Dans les ann;es L0, a)ara`t un .rand =esoin de /or , ations)our les /e , , es issues de lli , , i. ration. Co , , e =eau*ou) d;tudiantes, 5eanne siest en.a. ;e au)r<s d'asso*iations a.r;es. "a loi sur la /or , ation *ontinue des adultes a *r;; llo)ortunit; de , ettre en)la*e des /or , ations d'al)-a=tisation et de /ranDais, lan.ues ;tran.<res au)ro/it de /e , , es , i.rantes +enues alors)our la)lu)art reloindre leur , ari dans le *adre du re.rou)e , ent /a , ilial. Dans les ann;es M0, elle)arti*i)e H de no , =reuses /or , ations)our des /e , , es.

"a)ro=l; , ati:ue de la sant; , entale est, tr<s ra)ide , ent,)erDue *o , , e)r;o**u)ante H 5eanne. "d'isole , ent +oire l'en/er , e , ent et le senti , ent d>tre inutiles a+aient un e//et d;)ressi/ sur *es /e , , es :ui a+aient toujours tra+aill;. #lle *o ,)rend tr<s +ite :u'il /allait aller =eau*ou))lus loin :ue lla))rentissa.e de la le*ture et de l';riture. Sa +olont; ;tait de *o , =attre *e senti , ent d'inutilit; et dit-elle Z de nous +aloriser , utuelle , ent [.#lle lla)ue sur le r;seau d'entraide et de d;-an.es r;*i)ro:ues :ue les /e , , es re*onstituent s)ontan; , ent *o , , e dans le)ays d'ori.ine.

9n)ro=l<, e ; , er.e tr<s +ite, *elui de llo)osition des , aris (*rainte :ue leurs ;)ouses d;laissent les a*ti+it;s do , esti:ues,)ro=l<, e de leur)r;sen*e dans un es)a*a)u=li:ue, re , ise en *ause des reles seFu;s traditionnels et* i). &ais la)rin*i)ale di/i*ult; ;tait la relation a+e* les or.anis , es de /or , ation :ui nlla+aient au*un int;r>t H aller au delH d'un *ontenu) ;da.o.i:ue *lassi:ue dans des sta.es :ue les /or , ;s re)roduisaient) ;riodi:ue , ent)our assurer :uel:ues re+enus aussi =ien)our euF :ue)our les /or , ateurs. Pour ro ,)re *e *y*le de d;)endan*e , utuelle, il /allait d; , ontrer l'int;r>t d'introduire une a*ti+it; ;*ono , i:ue dans la /or , ation A)artir de 220, 5eanne *-an.e de strat; .ie : elle sii ,)li:ue dans la +ie de la *o , , une et dit et r;) <te au &aire et H ses *onseillers :ue les /e , , es re)r;sentent un tauF ;le+; de)arti*i)ation dans les /or , ations , ais :u*elles re)r;sentent aussi un tauF ;le+; de *-e , a.e. "a /or , ation doit d;=ou*-er sur des a*ti+it;s. Z l /allait /aire /ront [, dit-elle Z se =attre)our i ,)oser un autre /on*tionne , ent of *e sont les /e , , es elles , >, e :ui)roduisent leur +ie et leur auto/or , ation [.Z 5e suis *o)ilote, elles sont H la =arre [. 'I a /allu /aire ; , er.er toute

leur auto=io.ra)-ie et :u*elles , esurent H *-a:ue ;ta)e leur ;+olution et leurs =esoins. Ainsi, toute illa*tion est de+enue un)rojet *o , , un H tout un .rou)e, re*onnu)ar les institutions, un)rojet)ort;)ar le .rou)e d;*-ar. ; des , ;diateurs asso*iati/s.

Seanne en+isa.e alors une stru*ture :ui)er , ette une a*ti+it; r; , un;ratri*e re*onnue et da+anta.e +aloris;e.
#lle tente un)re , ier test)ar la *r;ation d'une , ani/estation *ulturelle, le te ,)s d'un 1eek-end :un , ar*- ; a+e*
des ;* -o)es H lla/ri*aine. D<s *e , o , ent, le *o , , er*e ;:uita=le est a))aru *o , , e une solution, il)er , ettait
de /ournir une r; , un ;ration di.ne dans les)ays dlori.ine et)er , ettait auF /e , , es i , , i.r;es, i*i, de sortir de
l'isole , ent et de /aire /a*e ainsi H leur)ro=l<, e de sant; , entale. 9n as)e*t essentiel de *ette strat; . ie ;tait, en
de-ors de la r; , un ;ration, de .a.ner en +isi=ilit; et re*onnaissan*e. 9n)rolet de , ar*- ; artisanal, intitul;
, ar*- ; international lo*al (du /ait de la di+ersit; dlori.ine) a +u le jour en 22K. 'l a)u =;n;/i*ier)endant
)lusieurs ann;es de lla**o ,)a.ne , ent de di+ers or.anis , es de /or , ation et de dis)ositi/s /inan*iers euro);ens.
#n 200 , 5eanne est ;lue auF ;le*tions , uni*i)ales, *-ar. ;e du d;+elo)e , ent dura=le de la +ille.

#lle tra+aille alors a+e* une diGaine d'asso*iations :ui sont en de , ande de la *r;ation d'une)late-/or , e. Des ;*-an.es *o , , er*iauF eFistaient d;JH, H l'initiat+e de /e , , es a/ri*aines, , ais :ui n+taient re*onnus de)ersonnes. #n 200 , le)rojet de+ient un)rojet , uni*i)al)our une , eilleure +isi=ilit; et une i ,)lantation s;*uris;e. "es)roduits +endus sont /a=ri:u;s)ar elles (=iouF, *outure, restauration), *ertains sont a*-et;s en A/ri:ue. A)r<s une) ;riode transitoire di//i*ile (kios:ues , o=iles install;s H l'eFt;rieur d'un *entre *o , , er*ial), il +oit le jour en 2002. C'est un eFe ,)le uni:ue de *o , , er*e ;:uita=le , is en h u+re et .;r;)ar des /e , , es ori.inaire des)ays.

P&)/+&4'2;&/

Au sein de *e .rou)e, et a+e* les)arti*i)antes, nos o=le*tis a*tuels sont de rendre *o ,)te au)r<s des)artenaires institutionnels et de la *o , , unaut; s*ienti/i:ue, de *ette re*-er*-e)arti*i)ati+e en tant :ue)ro*essus (+isant le d;+elo))e , ent lo*al, la)ro , otion et la solidi/i*ation institutionnelle de leur .rou)e) et en tant :ue)roduit ;+oluti/ (re)r; sentations des reles de seFe et dyna , i:ues identitaires de .enre, esti , e de soi, senti , ent d*el/i*a*it;)ersonnelle et .rou)ale, re)r; sentations du tra+ail, re)r; sentations des relations de)ou+oir /or , el et in/or , el, re)r; sentations des JeuF et enJeuF)oliti:ues en+ironnant leur .rou)e).

"es *-an.e , ents tra+ail;s a*tuelle , ent tou*-ent)lusieurs ni+eauF : les ni+eauF indi+iduels (en ter , es de ressour*es et dia*tion, a , ;loration de la :ualit; de +ie)our la)ersonne et ses)ro*-es, dont les en/ants, les /illes en)arti*ulier), les ni+eauF institutionnels et les ni+eauF stru*turels de .entre et de Z ra*e [.

"2.%'2-. 2-&H(,52'3 , - : +)* 1 *'2- . / *42,52-'&.),'2*-F
12.), - ' A* 1&- ,4'*)/ *0 /*42,5 :&;&5*+1&- '

63 A--249 D(), - :-D&5;2. -&1 S35;2& :& C%,4(/1 M,)2& A. 6&/ /21
S,62-& :& B*/ /4%&)1 & C,) *52-& D&/ *16)&1.

A)arti*i)atory resear*-)ro.ra , is jointly i ,)le , ented 1it- , i.rant 1o , en /ro , Su=Sa-aran A/ri*a in Fran*e and 1it- 1o , en 1-o , i.rated /ro ,)oor rural areas to =i. *ities in !raGil. "i+in. in di//erent so*io-e*ono , i* and *ultural *onteFts, 1-at t-ey -a+e in *o , , on is to address, not only tan.i=le and sy , =oli* anta.onis , t-at *-ara*teriGe seF so*ial relation underlyin. t-e e*ono , ies o/ t-e so*ieties, =ut also and , ore s)e*i/i*ally as , i.rants, di/i*ult a**ess to resour*es (-ousin., e ,)loy , ent, -ealt-, edu*ation /or t-eir *-ildren) as so*ial de+elo) , ent)layers t-rou. - solidarity and *o , =ination o/ t-eir skills : -andi*ra/t 1o , en, t-ey de+ote)art o/ t-eir /inan*ial resour*es deri+ed /ro , t-eir)rodu*ts, o/ten +alued 1it-in *oo)erati+es (/or eFa ,)le /air trade) to .eo.ra)-i* areas t-ey -ail /ro , , -en*e =e*o , in. ad+o*ates o/ de+elo) , ent -ere and o+er t-ere. We su , , arGe -ere, t-e indi+idual and *o , , unity -istory o/ , i.rant A/ri*an 1o , en in t-e %ort- o/ Fran*e. \$ur ai , is to .i+e an a**ount o/ t-e)arti*i)atory resear*- as a)ro*ess (tar.etin. lo*al de+elo) , ent,)ro , otion and institutional stren.t-enin. o/ t-eir .rou)) and as a)rodu*t in)ro.ress (re)resentation o/ seF roles and .ender dyna , i* identities, sel/-estee , , /eelin. o/ indi+idual and .rou) e/i*a*y, re)resentation o/ 1ork, re)resentation o/ /or , al and in/or , al)o1er relations and re)resentation o/ t-e)oliti*al .a , es and stakes surroundin. t-eir .rou)), indi*ation o/ e ,)o1er , ent.

S*42,5 D&;&5*+1&- ' , - :)&4* . -2'2*- 2- '%& 4* -'&>' / *0 12.),'2*-F '%& /%,) & *0 A* 1&- Wo , en in*reasin.ly , i.rate inde)endently in sear*- o/ 1ork or so*ial and e*ono , i* de+elo) , ents. T-e , i.ration eF)erien*es and strate.ies o/ 1o , en are =e*o , in. , ore di+erse. T-is *ould result in a .ain in +isi=ility, re*o.nition, sel/-relian*e and in =etter u)datin. o/ t-eir)arti*i)ation in de+elo) , ent -ere in t-e -ost *ountry, and t-ere, in t-e *ountry o/ ori.in. @o1e+er, t-eir roles in so*ial and e*ono , i* de+elo) , ent are still insu/i*iently re*o.niGed in so , e -ost *ountries. 'n t-e *onte ,)oray *onteFt o/ .lo=aliGation, , arked =y)er , anent , i.ration, t-e)role*t o/ so*ial sustaina=ility o/ de+elo) , ent, t-e)ro)osal to)ro , ote a state o/ -ar , ony =et1een -u , an =ein.s (t-e !rundtland (e)ort, 2ML), /a*es t-e issues o/)o+erty, +ulnera=ility and so*ial ine:uality. 'n t-e so*ial .ra , , ar o/ ine:ualities (@onnet- , 22K)), and in *onne*tion 1it- intra- and international , i.ration /o1s, t-e /e , iniGation o/ la=or and t-e /e , iniGation o/)o+erty (%aGaret- , 200A) *onstitute one o/ *onte ,)oray issues on so*ial Justi*e. &i.rant 1o , en eF)erien*e t-e dou=le situation o/ e*ono , i* inJusti*e and *ultural inJusti*e to 1-i*-, a**ordin. to Fraser (200E, 22L) Fraser and @onnet- (200A), t1o ty)es o/ solutions *ould res)ond: redistr=ution and re*o.nition. As /ar as 1e are *on*erned, it is t-is se*ond di , ension o/ so*ial Justi*e t-at 1e -a+e *-osen as a

/o*us o/ our resear*- .i+en t-at /e1 e ,)iri*al studies -a+e)re+iously eFa , ined t-e issue o/ re*o.nition o/ t-e)arti*i)ation o/ , i.rant and)oor 1o , en in so*ially sustaina=le de+elo) , ent.

A +,)'242+, '*)3)&/&,)4% 2- +)*)&//

The general objectives

A)arti*i)atory resear*-)ro.ra , , in*luded in t-e)role*t q.ender relations, 1ork and transitionq o/ t-e "ille &#S@S, is jointly i ,)le , ented a , on. , i.rant 1o , en /ro , su=Sa-aran A/ri*a li+in. in Fran*e and a , on. 1o , en 1-o , i.rated /ro ,)oor rural areas to , e.a-*ties in !raGIL. "i+in. in di//erent so*io-e*ono , i* and *ultural =a*k.rounds, t-ey , ust /a*e in *o , , on not only t-e , aterial and sy , =oli* anta.onis , t-at *-ara*teriGe .ender relations under)innin. t-e e*ono , y o/ so*iety, =ut also, , ore s)e*i/i*ally as , i.rants, t-ey /a*e t-e la*k o/ a**ess to resour*es (-ousin., e ,)loy , ent, -ealt-, edu*ation /or t-eir *-ildren) 1-ile =ein. so*ial de+elo) , ent stake-olders t-rou.- solidarity and t-e)uttin. to .et-er o/ t-eir te*-ni*al kno1--o1: as artisans, t-ey de+ote a)ortion o/ t-e /inan*ial resour*es o/ t-eir)rodu*ts, o/ten -i. -li. -ted in *oo)erati+es (e... /air trade), to t-e .eo.ra)-i*al areas /ro , 1-i*- t-ey ori.inate, t-ey are t-ere/ore so*ial stake-olders o/ de+elo) , ent, -ere and t-ere.

T-is)arti*i)atory resear*- is i ,)le , ented as a)ro*ess (/or lo*al de+elo) , ent,)ro , otion and institutional solidi/i*ation o/ t-eir .rou), indidiual and *o , , unity e ,)o1er , ent) and as an e+olutionary)rodu*t, re)resentational o/ 1ork, sel/ and)o1er so*ial ra))orts at 1ork and outside 1ork.

Specific objectives

&ore /or , ally, t-e .oals t-at are s)e*i/i* to t-e *olla=oration o/ t-e t1o tea , s, !raGilian and Fren*-, 1ere as /ollo1s:

) Study t-e dyna , i*s o/ re)resentations o/ la=or, .endered identity and t-e daily li/e ()ri+ate and)u=li*) o/ un)ri+ile.ed , i.rant 1o , en.

2) 'denti/y t-e lo*al)otential at t-e le+el o/ asso*iations, leaders-i), *oo)erati+es, 1-i*- , ay)arti*i)ate in t-e re*o.nition and e ,)o1er , ent o/ t-ose 1o , en

A) Pro , ote lo*al de+elo) , ent a*tions and *ontri=ute to t-e sustaina=ility o/ a*-ie+e , ents\$

6) Pro , ote a*tions /or u) .radin. 1o , en:is skills as *ultural ele , ents to)reser+e and _ or to rene1, in t-e /or , o/ t-e *onstru*tion o/ a data=aase and i , a.es =oF\$

E) Desi.n and/or en-an*e resear*- net1orks /ro , data stored in t-e =ase, *onsultations o/ 1-i*- *an =e , ade online at t-e site o/ t-e 9%#SC\$ C-air on Sustaina=le De+elo) , ent o/ 9F(5, #'C\$S)ro.ra , .-tt):_111.ei*os.)sy*-o.u/rj.=r_

The current research on the French side

T-e *o , , it , ent o/ t-e Fren*- tea , is to *ontri=ute, in t-e , ediu , ter , , to t-e /irst t-ree o=e*ti+es listed a=o+e, and =ased on t-e)rin*i)les o/)arti*i)atory resear*-, usin . re)eated indi+idual and . rou) o=ser+ations and inter+ie1s.

'n Fran*e, t-e .rou) takin.)art in t-e resear*- 1as =uilt , ainly t-rou. - t-e *o , , it , ent and t-e 1ill o/ a 1o , an and -er o1n eF)erien*es as , i.rant. T-e isolation or *on/in/e , ent and a sense o/ uselessness -ad a de)ressi+e e//e*t on t-e 1o , en 1-o , in t-eir -o , e *ountry, -ad al1ays 1orked. At -er insti.ation, /ro , t-e net1ork o/ su))ort and re*i)ro*al eF*-an.es t-at t-e 1o , en -ad s)ontaneously re*onstituted /ollo1in. t-e eFa ,)le o/ t-eir *ountry o/ ori.in and on t-e =asis o/ in/or , al trade 1it- A/ri*a led =y so , e o/ t-e , , t-ey -a+e de+elo)ed an asso*iation)role*t 1-i*-, linked to t-e e:uita=le a))roa*, *ould ensure a de*ent 1a.e in t-e *ountry o/ ori.in and allo1 , i.rant 1o , en to es*a)e t-eir isolation. !esides t-e *o ,)ensation, t-e eF)li*it ai , 1as to .ain +isi=ility and re*o.nition.

Currently, t-ey -a+e , ana.ed to esta=lis- a =usiness o/ -andi*ra/ts , ade =y t-e , sel+es and _or =ou.-t /ro , A/ri*a, in a /air trade *enter su))orted =y t-e , uni*i)alityls 1e=site.

T-e *-an.es u)dated, in and t-rou. - resear*-, in+ol+e se+eral le+els: indi+idual le+els (in ter , s o/ resour*es and a*tion), institutional le+els in*ludin. t-e e//e*t+e re*o.nition o/ t-eir roles in t-e so*ial and *ultural li/e o/ t-e *ity as 1ell as stru*tral le+els o/ .ender and qra*eq o=ser+a=le in /a , ilies 1-ere traditional .ender roles 1ere trou=led, so , eti , es, to t-e eFtent o/ in+ersion (-us=ands =e*o , in. 1o , en traders& assistant) and 1it-in t-eir *usto , er =ase. T-ey , ana.ed to rea*-, /ro , a situation o/ isolation and , ental -ealt- 1eakened =y a stron. sense o/ so*ial uselessness, t-e esta=lis- , ent o/ an in/or , al net1ork and an asso*iation, 1-i*+ is still /ra.ile =ut re*o.niGed =y lo*al aut-orities. T-e *onstru*tion and solidi/i*ation o/ t-is inte.ral stru*ture .a+e t-e , t-e , eans to de+elo) e*ono , i* resour*es .eneratin. a*ti+ities =ut also *ultural a*ti+ities. T-is a*tual su**ess ^ a uni:ue eFa ,)le o/ /air trade i ,)le , ented and , ana.ed =y 1o , en /ro , t-e *ountries *on*erned - =ut still)re*arious, allo1ed t-e , to -a+e a**ess to an indi+idual sel/-estee , , to de+elo) a stron. sense o/ el/i*a*y and /ul/ill , ent.

@o1e+er, :uestions re , ain, , ainly related to t-e dyna , i*s o/ identity,)o1er and re*o.nition. We .i+e t1o eFa ,)les: /irst, t-e *enterin. o/ t-is site solely on *ra/ts and trade)rodu*ts /ro , A/ri*a =y A/ri*an 1o , en is a real risk o/ ghettoization t-at lo*ks t-e , into an assi.ned)olariGed identity. \$n t-e ot-er -and, an a , =i.uous relations-i) -as =een *reated =et1een t-e , and t-e intelle*tual elite, in*ludin. 1o , en o/ t-e A/ri*an *o , , unity in Fran*e. &ani)ulated, t-ey are +ulnera=le to t-e se elites 1it- stron. so*ial and *ultural resour*es t-at do not resist t-e te ,)tation to a))ro)riate t-e qo1ners-i)q o/ t-eir a*-ie+e , ent or to try to take leaders-i) /or t-eir o1n notoriety. T-ey -a+e to /i. -t so t-at t-e no1 a*:uired re*o.nition o/ t-eir 1ork *ould not es*a)e t-e , .

Discussion: prospects and challenges of participation

T-is resear*- is on.oin.. \$ur /uture)ros)e*ts 1ill =e, 1it-)arti*i)ants, to re)ort to institutional)artners and t-e s*ienti/i* *o , , unity on t-e dyna , i*s o/)ro*esses t-at *ontri=uted to lo*al de+elo) , ent,)ro , otion and institutional solidi/i*ation o/ t-eir initiati+e. Coo)erati+e syner.y)ro , oted t-e eF)ression o/ initial /eelin.s o/ su=lu.ation and)er , itted t-e realiGation o/ t-eir stren.t-, t-eir a*tual skills, and t-eir o1n +values. T-is)roa*ti+e

)ro*ess resulted in t-e , odi/i*ation o/ re)resentations: re)resentations o/ .ender roles and .ender identity dyna , i*s, sel/-estee , , /eelin. o/ sel/ and .rou) e/i*a*y, re)resentations o/ 1ork, =ut also re)resentations o/ /or , al and in/or , al)o1er relations, re)resentations o/)oliti*al .a , es and stakes surroundin. and *rossin. t-eir .rou). \$n t-ese last t1o)oints, and , id1ay t-rou. - t-is resear*-)ro.ra , , it is *lear t-at 1e , ust , aintain *riti*al +i.ilan*e to1ards t-e)arti*iatory , et-ods, es)e*ially =y =ein. attenti+e to t-e *o ,)leF issues asso*iated 1it- t-e , . %o .rou), =e it o))ressed, is -o , o.eneous. 't is se. , ented, *rossed =y anta.onis , s, *ontradi*tions and issues related to)o1er stru..les. !ein. a1are o/ t-ese anta.onis , s 1it-in t-e .rou) *onstitutin. 1-at 7ra , s*i *alled t-e dis)ersed)o1er as re*alled DIA+ila (200E), leads us to askin. oursel+es -o1 to inte.rate and , aterialiGe t-e , in t-e latter sta.es o/ t-e)ro.ra , . T-is is one o/ t-e di/i*ulties o/)arti*iation, or rat-er, one o/ its *-allen.es to a*-ie+e its ai , o/ empowerment. For t-e .rou), t-e *-allen.e is t-ere/ore t-at t-ese 1o , en re , ain, at t-eir eFtent, de+elo) , ent a*tors, =ot- -ere and o+er t-ere.

R&&)&-4&/

- !rundtland, 7@.(2ML). *Report of the World Commission and Development: Our Common Future*. \$F/ord 9ni+ersity Press.
- DIA+ila, ' . (200E). A , =i.uous Parti*iation. *Courrier de la planète*, 74 - Social Sciences and Development Knowledge and Power www.courrierdelaplanete.org.
- Fraser, %. (200E). Qu'est-ce que la justice sociale ? Paris : "a d;*ou+erte.
- Fraser, %. (22L). *Justice Interruptus : Critical Reflections on the "postsocialist" Condition*. "ondon : (outled.e.
- Fraser, %., ? @onnet-, A. (200A). *Redistribution or Recognition? : A Political –Philosophical exchange*. "ondon: Oerso.
- @onnet-, A. (22K). *The Struggle for recognition: The Moral Grammar of Social Conflicts*. Ca , =rid.e: Polity Press.
- %aGaret-, 5uliana (200A). \%a -ora :ue tN e , su/o*o, u , ajuda o outro. 9 , #studo so=re Fa , Rlias C-e/iadas)or &ul-eres 9r=anas de !aiFa (enda]. DissertaDPo de &estrado. 9F (5. #'C\$S.

LL, :, +' , '2* - / *42*4(5' ()&55& &'+/34%*5*.2H(& :&/ 0&1 1&/
21 12.)@&/ , (P,3/ B,/H(&

+,) E: ()-& E5. *)2, . , 1 C)2/'2- , M,))[-&<-T, 6* , : , 1 A2- ,), A)- * / *1
M,2:&) O'>* , 1 & N&9, -& O'&)*1



I-'*)*: (4'2*-

"es derniers E ans le Pays !as:ue (#s)a.ne) a reDu =eau*ou) de)ersonnes)ro*;dant dQautres)ays :ui ; , i.rent en *-er*-ant une nou+elle +ie)our elles et)our ses /a , illes. I uand *es)ersonnes arri+ent auF)ays dQa**ueil elles *-er*-ent une sta=ilit; so*io- ;*ono , i:ue, , ais en)lus, elles doi+ent *o ,)rennent les di//; ren*es entre les deuF so*i;t;s, et en *ons; :uen*e elles)assent)ar un)ro*essus dQa**ulturation (S , it- y !ond, 22A). Ce)-;no , <ne a ;t; ;tudi;)ar di//;rents dis*i)lines et , od<les, t- ;ories. I uand lQo=le*ti/)rin*i)al *Qest *onna`tre lQe//et)sy*-olo.i:ue du)ro*essus, !erry (200E) /ait une *lassi/i*ation des di//;rents tra+auF et il)ro)ose trois ni+eauF dQe//et: a) le)lus /a*ile, le .rou)e dQin+esti.ations :ui d;/endent les , od<les dQa)rentissa.e *ulturelle au *-an.e, ent so*io*ulturel (Ward, !o*-ner y Furn-a , , 200) \$ =) le deuFi<, e ni+eau *Qest un)eut)lus di//i*ile, et *Qest le .rou)e dQin+esti.ations :ui)arrent du stress et du =ien->tre (Diener, # , , ons, "arsen y 7ri/in, 2ME\$ *) et le dernier ni+eau *Qest :uand le)ro*essus *Qest si di//i*ile :ue les)ersonnes ne)eu+ent)as /aire /a*e et on doit ;tudier la situation a+e* les , od<les *lassi:ues de la sant; , entale.

"e o=le*ti/ de *ette tra+ail *Qest eFa , iner la situation so*io*ulturel de deuF .rou)es *ulturelles de /e , , es i , , i.r;es :ui -a=itent au Pays !as:ue, *elles du &a .-re= et *elles des)ays "atino-A , ;ri*aines, et *onna`tre lQe//et du)ro*essus dQa**ulturation dans le =ien->tre et la sant; , entale.

"Q-y)ot-<se de tra+ail *Qest :ue les /e , , es a+e*)lus de distan*e *ulturelle, *elles du &a .-re=, elles auraient)lus de)ro=l<, es so*io*ulturelles et)lus de stress, , oins satis/a*tion a+e* la +ie et)lus)r;sen*e de sy ,)to , atolo.ie, :ue les /e , , es :ui ont , oins de distan*e *ulturelle, *elles des)ays "atino-A , ;ri*aines.

M@'%* :*5*.2&

Échantillon

Dans *ette in+esti.ation ME /e , , es ont)arti*i); , le 2L,A2 b +iennent du &a .-re= et le L2,KMb des)ays "atino-A , ;ri*aines. #lles ont AK,LE ans, le L2,Lb est +enue au Pays !as:ue)our , ot+i+es ;*ono , i:ues, le 2,Ab a)ro=l<, es a+e* la situation Juridi:ue et le 6,2b a+e* le lo.e , ent, et le 2, b nQa)as de tra+ail.

⁹ni+ersit; du Pays !as:ue (#s)a.ne)

Questionnaire

\$n a utilis; un instru , ent /ait)our lQ; :ui)e de re*-er*-e :ui .rou)e les /a*teurs so*iod; , o.ra)-i:ues :ui d; *ri+ent la situation so*io*ulturelle. #n)lus, on a ajout; des es*ales ;talonn;s)our , esurer le stress (Per*ei+ed stress s*ale, PSS- 6, de Co-en, 3a , arak et &er , elstein, 2MAS +ersion es)a.nole, (e , or et Carro=ler s . 3t

"e nu , ;ro de /e , , es :ui ont di//;rentes n;*essit;s dans le)ays dqa**ueil *Qest)areil dans les deuF .rou)es. \$n)eut +oir :uqa+oir ou a , ;liorer le tra+ail et le lo.e , ent, sont les n;*essit;s)lus de , and;es.

Finale , ent, les ni+eauF de *onta*t et soutien sont , oyens. "es di//;ren*es entre les deuF .rou)es, ils ne sont)as si.ni/i*ati/s. #n tout *as, le *onta*t et soutien sont)lus -auts a+e* le .rou)e auto*-tone :uqa+e* le .rou)e de son)ays.

Tableau 2. Situation Dans le Pays d'accueil

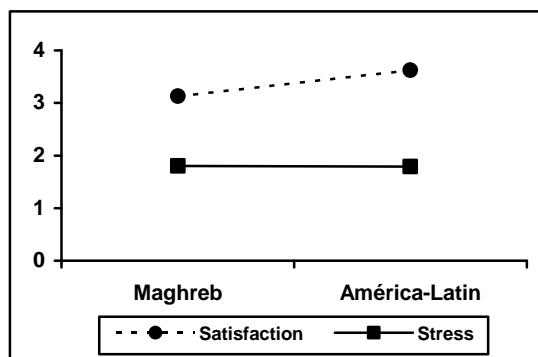
	&A7@(#!	A&Y('I9# "AT%#
Pro=l< , es en:		
Situation Juridi:ue	6,Mb	2,2b
Tra+ail	2 b	,2b
"o . e , ent (80()m 0,06\$)m,002)	2 b	A, b
%;*essit;s		
Do*u , ents	2, b	2A,Eb
Assistan*e , ;di*ale	6,Ab	6,Mb
Assistan*e)sy*-olo.i:ue	K,Lb	22b
Assistan*e so*ial	A,Ab	A6b
Tra+ail	AA,6b	62,6b
"o . e , ent	2A,Mb	AE,Mb
'n/or , ation	6,Mb	,Lb
Conta*t		
Po)ulation auto*-tone	A,MO	A,EE
Po)ulation de son)ays	2,L	A,06
Soutien		
Po)ulation auto*-tone	A,2A	A,2A
Po)ulation de son)ays	2,L6	2,L2

Dimension psychologique

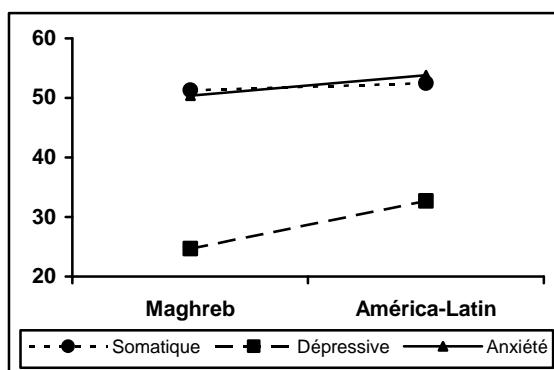
"es r;sultats , ontrent :ue les ni+eauF de stress de la)o)ulation i , , i.rant sont , oyens et les ni+eauF de satis/a*tion sont asseG -auts. "e stress *Qest tr<s)areil)our les /e , , es du &a. -re= et de lQA , ;ri:ue "atine (,M y ,L2 so=re 6) (F(, K)mK,2AS)m,002), , ais la satis/a*tion est)lus -aute dans la)o)ulation de lQA , ;ri:ue "atine et les di//;ren*es sont si.ni/i*ati+es (A, A y A,K2 so=re E), (F(, K)m,00E\$)m,262).

"a sant; , entale, a)r<s)r;s la , oiti; de lQ;*-antillon)r;sente sy ,)to , atolo.ie so , ati:ue et de lQanFi;t;. "es sy ,)te , es d;)ressi/s se , ani/estent entre le 2Eb et le A2,Lb de lQ;*-antillon. Dans tous les .rou)es sy ,)to , ati:ues, les di//;ren*es ne sont)as si.ni/i*ati+es, *Qest H dire, la sant; des deuF .rou)es *ulturelles est si , ilaire (so , ati:ue (8^2()m,06E\$)m,E02), d;)ressi+e (8^2()m,6MMS)m,K 6) et anFi;t; (8^2()m,02KS)m,MOL).

Graphique 1. Bien-être



Graphique 2 : Santé mentale



\$n a /ait des analyses de r; .ression)our *o ,)rendre les /a*teurs so*iod; , o.ra)-i:ues :ui eF)li:uent les ni+eauF de =ien->tre et de sant; , entale. Ces analyses , ontrent des , od<les +alides seule , ent)our la satis/a*tion, et)our les sy ,)te , es dØanFi;t; et so , ati:ues.

%e)as a+oir =esoin dØassistan*e , ;di*ale, a+oir *onta*t a+e* son .rou)e *ulturel, *onna`tre la lan.ue, >tre dans le Pays !as:ue)endant A-E ans et ne)as a+oir =esoin dØassistan*e so*ial, *es sont les +aria=les :ui eF)li:uent le 20,2b de la satis/a*tion. Dans la sy ,)to , atolo.ie so , ati:ue les +aria=les eF)li*ati+es sont a+oir =esoin dØassistan*e , ;di*ale et des do*u , ents, ne)as a+oir soutien du .rou)e auto*-töne, >tre dans le Pays !as:ue)endant A-E ans, et, ne)as a+oir =esoin dØassistan*e so*ial (L,6b). Finale , ent, les sy ,)te , es dØanFi;t; +iennent eF)li:us)our les +aria=les dØa+oir =esoin dØassistan*e , ;di*ale et)our ne)as a+oir de tra+ail (2,2b).

Tableau 3. Analyses de régression

	S, '2/0, 4'2* -	S* 1 , '2H(&	A->2@'0
E-')& 3 &' 5 , - / , (P, 3/ B, /H(&	332 558 368 -- -- -- - 445 - 537 -- A : J. R ²	887 -- -- - \$42 -- 1 67\$ - \$35 1 28 287	-- -- -- -- - \$1\$ \$87 -- -- 177

C*-45(/2* - /

"es *ara*t; risti:ues so*iod; , o.ra) -i:ues et situationnels des /e , , es i , , i.rantes , ontrent :ue leur situation dans le)ays dQa**ueil est asseG =onne, =ien :uQelles ont di//;rentes n;*essit;s, surtout de tra+ail et de lo.e , ent, et, les ni+eauF de *onta*t et de soutien sont , oyens .l y a des di//;ren*es :ui d;*ri+ent :uel:ues in*on+;nients so*io*ulturelles dans les /e , , es du &a. -re=: le ni+eau dQes)a.nole et la /or , ation est)lus =asse et elles ont)lus de)ro=l< , es)our trou+er un lo.e , entS les , oti+es , i.ratoires aussi sont di//;rentes, la)lu)art de latines ; , i.rent)our , oti+es ;*ono , i:ues et les /e , , es du &a. -re= ont des , oti+ations di//;rents (*ela a relation a+e* les reles , i.ratoires des /e , , es du &a. -re= et des)ays "atino-A , ;ri*ains).

"es ni+eauF de stress et la satis/a*tion dans la +ie sont , oyens. &al.r; *es ni+eauF de =ien->tre les /e , , es i , , i.rant , ontrent sy ,)to , atolo.ie)sy*-olo.i:ue, surtout so , ati:ue et de lQanFi;t;. "es analyses , ontrent :ue la *ulture nQa)as in/luen*e dans le stress et la sant; , entale des /e , , es i , , i.rantes, , ais)ar *ontre, il y a de di//;ren*es dans les ni+eauF de satis/a*tion dans la +ie. "es analyses de r; .ression , ontrent lQin/luen*e des +aria=les so*io*ulturelles dans la satis/a*tion de la +ie, et a+e* les sy ,)te , es so , ati:ues et dQanFi;t;. "es r;sultats , ontrent di//;ren*es si.ni/i*ati+es entre les deuF .rou)es *ulturelles :ui)er , ettent de)r;dire la , aleure d;tresse)sy*-olo.i:ue (satis/a*tion de la +ie) des /e , , es du &a. -re=.

B2652* .) , +%2&

AtienGa, F., Pons, D., !ala.uer, '., y 7ar*la-&erita, &. (2000). Pro)iedades)si*o , ;tri*as de la es*ala de satis/a**ixn *on la +ida en Adoles*entes. *Psicothema*, 12(2), A 6-A 2.

!erry, 5.W. (200E). A**ulturation: li+in. su**ess/ully in t1o *ultures. *International journal of intercultural relations*, 29, K2L-L 2.

Co-en, S., 3a , ar*k, T., and &er , elstein, (. (2MA). A .lo=al , easure o/)er*ei+ed stress. *Journal of Health and Social Behavior*, 24, AME-A2K.

Diener, #., # , , ons, (A., "arsen, (.5., and 7ri/in, S. (2ME). T-e satis/a*tion 1it- li/e s*ale. *Journal of personality assessment*, 49(), L -LE.

DieG- I ue+edo, C., (an.il, T., San*-eG-Planell, "., 3roenke, 3., and S)ietGer, (.". (200). Oalidation and utility o/ t-e)atient -ealt- :uestionnaire in dia.nosin. , ental disorders in 00A .eneral -os)ital S)anis- in)atiens. *Psychosomatic medicine*, 63, KL2-KMK.

(e, or, #., y Carro=les, 5.A. (200). 0ersixn #s)azola de la es*ala de estr;s)er*i=ido (PSS- 6): #studio)si*o , ;tri*o en una , uestra 0'@s. *Ansiedad y Estrés*, 7 (2-A), 2E-20 .

S)itGer, (.", 3roenke, 3., and Willia , s, 5.!. (222). Oalidation and utility o/ a se/l-re)ort +ersion o/ P ('#-&D. T-e P@I)ri , ary *are study. *JAMA*, 282(M), LAL- L66.

S , it-, P.!. and !ond, &@. (22A). *Social Psychology across cultures*. %e1 4ork: @ar+e1ter ? W-eats-ea/.

Ward, C., !o*-ner, S., and Furn-a , , A. (200). T-e)sy*-olo.y o/ *ulture s-o*k. Se*ond edition. @o+e, 93: (outled.e.

O+@) , '2* - :L() .&-4& , (+)B/ :&/ +*+(5 , '2* - / :@+5 , 4@&/ :(S(:-
L26 , -] #(255&'-, *^' 2886

+,) H3 , 1 S. G , %21



"e M Juillet 200K, une se , aine a)r<s le d;=ut de la .uerre *ontre le Sud-"i=an, le Centre Universitaire de Santé Familiale et Communautaire (CUSFC) de l9ni+ersit; Saint 5ose)- , et sur)ied deuF ;:ui)es , o=iles /or , ;es de , ;de*ins, dñin/ir , i<res et dñassistantes so*iales, assurant ainsi une)r;sen*e sur le terrain. Ces ;:ui)es /ournissent *onsultations, soins de)roFi , it; et soutien H la)o)ulation du Sud-"i=an d;)la*;e en raison des -ostilit;s et re.rou);e dans les ;*oles)u=li:ues.

I uel:ues jours)lus tard, *in: nou+elles ;:ui)es rallient les deuF)re , i<res.

"es *onsultations , ;di*aless sont =ien sou+ent aussi llo**asion dia)orter un soutien n;*essaire, de)rodi.uer des *onseils indi+idualis;s et de donner, au *as)ar *as, les , oyens de , ettre en)rat:ue les , esures dñ-y.i<ne. &ais tr<s +ite, elles sña+<rent insu//isantes en lla=sen*e dñune)rise en *-ar.e des *onditions dñ-y.i<ne *olle*ti+es +u le no , =re i ,)ortant de d;)la*;s et l;tat des lieuF *ens;s les a**ueillir. Cela ;tant,)lus de 20)ersonnes sont , o=ilis;es entre in/ir , i<res, *adres);da.o.i:ues de l9ni+ersit; et ;tudiants en s*ien*es in/ir , i<res et , ;de*ine)our +eiller H lñ-y.i<ne indi+iduelle et *olle*ti+e dans les *entres de re.rou)e , ent, e//e*tuer les +a**inations n;*essaires et assurer des)er , anen*es r; .uli<res de K H L -eures_jour)our tous les jours de la se , aine a/in de dis)enser soins et se*ours de)re , i<re li.ne.

"a sant; , entale et la)r;+ention des trau , atis , es li;s H la .uerre sont ;.ale , ent H lñordre du jour. Cette di , ension, dont lñi ,)ortant e est indis*uta=le dans *e .enre de situations, est int; .r;e H lñense , =le des a*ti+it;s dñin/or , ation et de /or , ation.

"es a*ti+it;s dñur .en*e sña*-<+ent le K aoTt 200K a+e* la /in des -ostilit;s et le retour des /a , illes de d;)la*;s)our re)rendre sous une /or , e di//;rente destin;e H assister les)o)ulations dans leur , ou+e , ent de retour.

"e "i=an est un)etit)ays dont la su)er/i*ie ne d;)asse)as les 0 E62 3 , 2. Sa)o)ulation, /or , ;e de M *o , , unaut;s reli.ieuses, sñ;l<te H 6 , illions. Pr<s de K , illions de "i=anais +i+ent H lñ;tran.er, *onstituant lñune des dias)oras les)lus no , =reuses au , onde.

De 2LE H 220, le "i=an est le t- ;dtre dñune .uerre *i+ile auF /a*ettes , ulti)les. "es enjeuF en sont li=anais, , ais aussi r;.ionauF et internationauF.

9ni+ersit; St 5ose)- , !eyrout-

"e 2 Juillet 200K, 'sra l atta:ue le sud du "i=an.

"e =ilan de la .uerre est tr<s lourd en +i*ti , es *i+iles et d; .dts , at;riels. "a .uerre /ait)r<s de 200 , orts et)lus de 6 000 =less ;s. #n+iron le :uart de la)o)ulation est /or*; de se d;)la*er, essentielle , ent +ers !eyrout-, trou+ant re/u.e *-eG des)arents, des a ,is ou dans des *entres de re.rou)e , ent ( cole, stades municipaux...). "es d; .dts , at;riels dire*ts sont esti , ;s H A,K , illiards de dollars.

Fa*e H *ette situation, la so*i;t; *i+ile se , o=ilise. "9ni+ersit; Saint 5ose) - de !eyrout- ne)eut rester indi//;rente /a*e H lleFode et auF , al-eurs de la)o)ulation. C'est le d;=ut d'une autre /or , e de r;sistan*e: a**ueil de la)o)ulation, - ;=er.e , ent des d;)la*s,)r;)aration et distri=ution de re)as *-auds, or.anisation de se*ours d ur.en*e...

"B; :ui)e du Centre 9ni+ersitaire de Sant; Fa , iliale et Co , , unautaire (C9SFC) de 9ni+ersit; Saint 5ose) - est)ar , i les)re , iers H se , o=iliser. #n e//et, le M Juillet 200K au , atin, :uel:ues , e , =res de B; :ui)e du C9SFC se retrou+ent s)ontan; , ent et d;*ident d or.aniser des Z *lini:ues , o=iles [dans les *entres de re.rou)e , ent des)o)ulations d;)la*;es situ;s dans le se*teur . ;o.ra) -i:ue de luni+ersit; .

D<s la 2<.e se , aine, B; :ui)e du *entre solli*ite : la Fa*ult; des S*ien*es 'n/ir , i<res, la Fa*ult; de & ;de*ine et le D;)arte , ent de & ;de*ine de Fa , ille. Plusieurs)ro/essionnels de la sant; se , o=ilisent ainsi entre , ;de*ins, in/ir , i<res et assistantes so*iales, sans *o ,)ter le)ersonnel ad , inistrati/ et de no , =reuF ;tudiants de la Fa*ult; des S*ien*es 'n/ir , i<res et de & ;de*ine.

DeuF .enres d ; :ui)es se *onstituent alors:

des ; :ui)es lo.isti:ues =as;es au *entre uni+ersitaire de sant; et *-ar. ;es d or.aniser les a*ti+it;s et d assurer la *oordination a+e* les di//;rentes instan*es nationales et internationales i ,)li:u;es dans les se*ours d ur.en*e (structures  t tiques, ONG, personnes- ressources...)

et des ; :ui)es , o=iles :ui se d;)la*ent dans les *entres de re.rou)e , ent des d;)la*s)our /ournir des ser+i*es de sant; H tra+ers les Z *lini:ues , o=iles [.

Trois aFes de tra+ail se)r;*isent dans le *adre de *es *lini:ues , o=iles :

- "a sant;)-ysi:ue, la)r;+ention des ;id; , ies et B-y.i<ne indi+iduelle _olle*ti+e
- "a sant; , entale et la)r;+ention des trau , atis , es
- "a /or , ation des =;n;+oles

L, / , - '@ +%3/2H(&

"es ; :ui)es des *lini:ues , o=iles sont /or , ;es de , ;de*ins, d in/ir , i<res et d un ;tudiant en , ;de*ine, s*ien*es in/ir , i<res ou ser+i*e so*ial. "eur , ission se d;*line *o , , e suit :

- "a , ise en)la*e d une *lini:ue de /ortune dans *-a:ue re.rou)e , ent : 1 lit, 2 chaises, le matériel de soins nécessaire, sous réserve du respect de l'intimité et des conditions d'hygiène..."

- "a , ise en)la*e d'une in/ir , erie dis)ensant les ers se*ours
- Des *onsultations , ;di*ales: L ou A /ois_se , aine selon le =esoin
- Des *onseils d>-y.i<ne (avec *distribution, au cas par cas, de sous-vêtements, savons, cuvettes, draps, etc.*)
- "a +a**ination *ontre la rou.eole et la)olio selon les re*o , , andations de l\$&S)our la);riode *on*ern;e
- "a distri=ution de , ;di*a , ents, nota , , ent)our soula.er les , aladies *-roni:ues
- #t l'orientation des)ersonnes n;*essitant des soins -os)italiers +ers les stru*tures ada)t;es.

"es *onditions de +ie de *es)o)ulations et la)ro , is*uit;)osent de s;rieuF sou*is d>-y.i<ne : 20 H A0)ersonnes_*-a , =re, A0 H 60)ersonnes_W.C, a=sen*e de dou*-es,)ro=l<, es de ra , assa.e des ordures, de .estion de beau (*eau potable, eau d'usage, eaux usées*), d>;.outs, et*.

Tous *es)ro=l<, es i ,)osent une)rise en *-ar.e ur.ente tant indi+iduelle :ue *olle*ti+e.

#t *e*i en +ue :

- d>or.aniser l'entretien et l>-y.i<ne des lo*auF
- d>a , ;liorer les *onditions d>-y.i<ne *olle*ti+e (*entretien des WC, douches, locaux, gestion des déchets, des égouts...*)
- de dis)enser une ;du*ation)our la sant;)ar)etiits .rou)es et indi+iduelle , ent (*prévention des maladies contagieuses, des poux, de la gale, des problèmes gastriques...*)

L, /, - '@ 1&-' ,5&

"e 2<.e aFe de tra+ail)orte essentielle , ent sur la sant; , entale ou la di , ension)sy*-oso*iale, tr<s sou+ent sous-esti , ;e dans *e .enre de situations.

#n e/et, les *atastro)-es :ui sia**o ,)a.nent .;n;rale , ent de)ertes douloureuses d>tres *-ers, de =iens , at;riels, ou en*ore de , ilieuF d>a)artenan*e laissent de .ra+es s;:uelles dans la +ie , entale de *euF :ui les +i+ent. Pr;*isons :ue les *atastro)-es li;es H lba*t+it; - u , aine (*guerres ou conflits armés*) .;n<rent, en .;n;ral, da+a+ta.e d>in*ertitudes, d>a , =i.uït;s et d>an.oisses autant sur le)lan indi+iduel :ue *olle*ti/. "eur i ,)a*t)sy*-oso*ial sur la)o)ulation est sou+ent =eau*ou))lus lourd.

Ce*i nous a , <ne H int; .rer le +olet Z)sy*-oso*ial [H notre)lan d>ur.en*e.

'I sia .it dans *e *as:

- d>a**e)ter et de re*onna`tre les r;a*tions)sy*-olo.i:ues des)o)ulations d;)la*;es \$
- de /aire la di//;ren*e entre les r;a*tions nor , ales de d;tresse et les di/i*ult;s)sy*-olo.i:ues .ra+es eFi.eant un sui+i \$
- de , ettre en)la*e des a*t+it;s sus*e)ti=les d>att;nuer la d;tresse et de)r;+enir les trau , atis , es \$

- de r;)erterier et d'assurer la)rise en *-ar.e des)ersonnes n; *essitant un sui+i)sy*-olo.i:ue.

De no , =reuses a*tit;s sont ainsi or.anis;es dans les *entres de re.rou)e , ent)our :

- /a*iliter lada)ation)sy*-olo.i:ue auF ;+ne , ents et en , ini , iser les i ,)a*ts n; .ati/s (écoute, organisation, secours...)
- r;ta=lir le)lus ra)ide , ent)ossi=le la r; .ularit; de la +ie et du /on*tionne , ent)sy*-olo.i:ue et so*ial des indi+idus et de la *o , , unaut; (régularité des repas, aménagement des locaux,...)
- lutter *ontre le senti , ent de)eur et d'in*ertitude (information régulière...)
- restaurer le senti , ent de *on/ian*e, d'autono , ie et de *ontrele (soutien, renforcement, respect de l'intimité, des coutumes, des habitudes...)
-)r;ser+er et re*onstruire les r;seauF naturels de soutien so*ial (contacts avec la grande famille, les proches, le voisinage, ...)
-)r;+enir les es*alades de)ani:ue (éviter rumeurs et désinformation...)
- *onstituer des r;seauF de *olla=orateurs (spécialistes de 2^{ème} ligne, ONG...)

L, 0*)1 , '2* -

Tr<s +ite, le =esoin de /or , er les =;n;+oles se /ait sentir. Ainsi :

Plus de 0 s;an*es de /or , ation sont or.anis;es

Pr<s de A00 =;n;+oles sont /or , ;s, sans *o ,)ter les no , =reuses ren*ontres de soutien H l;:ui)e de)ro/essionnels

"a /or , ation)orte sur les t-<, es sui+ants :

- "l-y.i<ne :
 -)ersonnelle: , esures à prendre par les bénévoles eux-mêmes
 - indi+iduelle: respect des us et coutumes...
 - *olle*ti+e: nettoyage/aération/moustiques, ramassage des ordures, traitement des déchets, évacuation des eaux usées, entretien des égouts
 - ali , entaire: conservation des aliments...
 - de lben+ironne , ent: gestion de l'eau
- "es Z)re , iers soins)sy*-olo.i:ues [:*o ,)ten*es de =ase en , ati<re d'inter+ention)sy*-oso*iale en situation d'ur.en*e (connaissance des réactions psychologiques, gestion du stress, gestion des conflits, détection et orientation...)

"a .uerre de l;t; 200K se ter , ine le K aoTt 200K.

Pendant les AA jours :aura dur; *ette .uerre, la *lini:ue , o=ile, dans ses A as)e*ts, entre.istre les r;alisations sui+antes:

- Entre L00 et M00 *onsultations , ;di*ales dans L *entres de re.rou)e , ent de d;)la*;es \$
- Plus de 60 =;n;+oles , o=ilis;s sur AA Jours \$
- Plusieurs s;an*es d;du*ation)our la sant; ani , ;es :
- au)r<s de /e , , es, de Jeunes et d'en/ants
- en)lus de 0 s;an*es de /or , ation de =;n;+oles (30 à 40/ séance)

•

R* 1 , -3 XG3+/3Y 4* 1 1 (-2'3 / '2. 1 , / , - : +)&4* -4&+'2* - /

63 M* -29 , G), J4* ;24* ; , 1



I- ')*: (4'2*-

T-e i , a.e *onjured 1it- t-e 1ord (o , a (and its e:ui+alents in ot-er lan.ua.es) no1 re)resents a , an 1-o leads a)arti*ular 1ay o/ li/e, o/ten alternatin . =et1een)la*es o/ residen*e, or li+in. outside t-e la1. T-e li*tional)i*ture -as its ori.ins, /ro , t-e idealiGed (o , a)o)ulation in Western #uro)e durin. t-e 'ndustrial (e+olution, 1-en t-ey 1ere, in literature, a sy , =ol o/ an an*ient, idyll* li/estyle, intrinsi*ally linked 1it- t-e land. T-e esta=lis-ed , iddle a.e #uro)ean i , a.e, o/ a qno=le sa+a.eq,)a.an and li+in. in a , on.st *i+iliGation, =ut in .reat need o/ -a+in. t-eir souls sa+ed t-rou.. - C-ristianity (@an*o*k, 200E,). .).

Still today, , any)eo)le *ontinue to take in/or , ation o/ (o , a /ro , =ooks, rat-er t-an /irst -and eF)erien*e. &u*- o/ t-e)o)ulation)er*ei+es t-e (o , a as a stereotyp)i*al .rou) o/)eo)le 1it- an in*reased)ro)ensity to1ards *ri , e, a non*o , , ittal attitude /or 1ork, an ina=ility to learn *urrent styles o/ li+in. and una=le to *oeFist, una=le to learn and *ontinually a=usin. t-e states 1el/are syste , . T-e results *ausin. dis*ri , ination a.ainst t-e (o , a, 1-i*- in turn , akes a lar.e)ro)ortion o/ t-e , , lose interest in)arti*i)atin. 1it- so*iety. To date, not all (o , a are 1illin. to)u=li*ly a*kno1led.e t-eir (o , any et-ni*ity.

R* 1 , 2- S5* ; , 92,

T-e (o , any , inority in Slo+akia -a+e t-eir o1n internal stru*ture (eF*e)t /or su=-et-ni* di//eren*es) *onsistin. o/ t-e /a , ily ^ .ender relations-i)s, t-ere=y dis*ernin. t-e nationality and identity o/ t-e (o , a (et-ni*, so*ial), 1it- le+els o/ status 1it-in t-eir o1n /a , ily, and t-en in t-e lo*al *o , , unity, =ein. led =y t-eir \+ajda] (leader o/ t-e *o , , unity). T-e *ultural identity o/ t-e (o , a *reates e+en , ore layers o/ so*ial and *ultural le+els. Wit-in t-e internal identity, t-eir *an =e su=-et-ni* di//eren*ation ("e-oGska, 200K). 't /ollo1s t-at t-e (o , any *ultural identity is -etero.eneous, 1-i*- in*reasess t-e di/i*ulty o/)resentin. t-e to)i*.

Des)ite t-e /a*t t-at t-e (o , a -a+e o=tained and de*clared t-eir Slo+ak *itiGens-i) and *lai , to =e Slo+aks, t-e , alority o/ t-e)o)ulation -a+e still , aintained a so*ial distan*e /ro , t-e (o , a /or a +ery lon. ti , e, =ein. , ore tolerant o/ ot-er , inorities, t-an t-ey are o/ (o , a.

Prere:uisites, reasons /or o//i*ial *on/ir , ation o/ Slo+ak nationality (t-e *ensus a*t), =y t-e (o , a li+in. in Slo+akia , ay -a+e o=le*ti+e and su=le*ti+e reasons ("e-o*Gka, 200K,). 62 to 62): a Conse:uen*es o/ lon.

9ni+ersity o/ Preso+ \$ Fa*ulty o/ #du*ation \$ De)art , ent o/ Pre-s*-ool and #le , entary #du*ation and Psy*-olo.y. L. no+e , =ra - OMO 0 Preso+ S" \$0A3'A
, ail: [kraj*juni\)o.sk](http://kraj*juni)o.sk)

-eld attitudes =y t-e state in t-e)ast - a *o ,)leF trust and t-era)ist a))roa*- to1ards (o , a until 2M2 ()aternalis , , (o , a 1ere re.arded as =a*k1ard)eo)le o/ (o , a ori.in. T-ey re*ei+ed status o/ et-ni* , inority a/ter 2M2S So , e (o , a , ay =e in/luen*ed =y eF)erien*es o/ +arious dis*ri , inatory)ra*tis*es /ro , 1it-in t-eir en+iron , ent and ot-er ne.ati+e attitudes in t-e /or , o/ inter-et-ni* *o , , uni*ation (et-no*entrals , , Feno)-o=ia, dis*ri , ination, ra*tis , and +arious /or , s o/ eFtre , is ,)\$ * \$t-er (o , a *an not =ear t-e ne.ati+e so*ial situation a**o ,)anied 1it- (o , a, or li+in. in settle , ents =ein. *on*entrated in se.re.ated *o , , unities and t-e 1ay o/ li/e t-at takes)la*e t-ere, es)e*ially i/ t-ere is an eFtre , e /or , o/ loss o/ -u , an di.nity§ d So , e (o , a are una=le to *o)e 1it- t-e loss o/)ositi+e *-ara*teristi*s o/ t-eir identity and /eel t-ey are .ainin. , ore ne.ati+e ones, , ainly so*ial)ro=le , ss e \$t-ers are una=le to a**e)t t-e /a*t t-at t-ey =elon. to a , inority .rou) o/ lo1 status *alled qlo1 *asteq, 1-i*- *onsists o/ a nu , =er o/ so*io-)sy*-olo.i*al)re*on*e)ctions.

E'%'24 I:&-'2'3 , - : '%& R* 1 ,

So , e (o , a -old t-e o)inion, t-at i/ t-ey do not -a+e t-eir o1n -o , eland, t-ey , ust t-en =elon. to t-e *ountry in 1-i*- t-ey li+e. T-at *ountry is *onsidered t-eir -o , e and t-ere t-ey allir , t-eir et-ni*_ national nationality. T-e role o/ , iFed , arria.es is also anot-er /a*tor, alon. side 1it- t-e *urrent, *-an.in. et-ni* *li , ate. %e+ert-eless, , any o/ t-e , are still interested in t-eir o1n *ulture and nati+e lan.ua.e. T-ey *onsider t-ese i ,)ortant attri=utes o/ t-eir et-ni*ity, roots and identity, 1-i*- t-ey /eel 1it-in t-e , sel+es\$ e+en i/ t-e /eelin. is not t-at do , inant.

'n relation to t-e et-ni* *o ,)osition o/ its o1n)o)ulation, t-e *urrent Slo+ak (e)u=li* =elon.s to t-e , ost -etero.eneous *ountries in #uro)e. T-e , ulti-et-ni*al *-ara*ter is s-o1n, 1it- t-e /i.ures o/ 1-i*- , at least o/ 20b o/ t-e)o)ulation, =ein. o/ qnon-Slo+akq et-ni*ity. At t-e sa , e ti , e its (o , a , inority, 1-i*- is t-e se*ond lar.est , inority in Slo+akia,)la*es Slo+akia a , on.st t-e , ost -i.-ly)o)ulated ((o , a) *ountries o/ #uro)e, to .et-er 1it- (o , ania and @un.ary, and 1-en *al*ulated =y a)er*enta.e s-are o/ t-e)o)ulation, alon. side o/ &a*edonia and (o , ania (Slo+ak (e)u=li* 70+ern , ent \$//i*e, 22M-200M). Currently in Slo+akia, t-e (o , a -a+e di+died into t-e .rou)s o/: Slo+ak (o , a , @un.arian (o , a and \$las (o , a (Du=ayo+a, 200 ,). 2E).

5uro+a (200A,). L) di+died t-e Slo+ak (o , a as /ollo1s:

(u , un.er ^ 'n Slo+akia, t-ey re)resent t-e lar.est .rou), (o , a 1-i*- -a+e =een settled, /or t-e last t-ree -undred years. Alt-ou. - ori.inally t-e la=el a)lied to t-e @un.arian (o , a (9n.ro).

@un.arian (o , a - (o , a , 9n.rika, a**ordin. to t-e lin.uisti* en+iron , ent o/ t-e)o)ulation , alority.

\$las (o , a - (o , a , 1-o *a , e to Slo+akia in t-e nineteen* *entury /ro , Walla*-ia and (o , ania and -ad =een tra+ellin. u) until 2E2 - (o , a 0la*-ika.

Des)ite t-e a=sen*e o/ *o ,)re-ensi+e -istorial resear*-, 1e *an *learly)resent t-e (o , any)o)ulation in Slo+akia as a lon. standin. and settled)o)ulation. !ut today, t-ey are in a +ery di/i*ult situation, 1it- t-eir o1n et-no-*ultural and et-no-e , an*i)atin. de+elo) , ent. "on.)eriods o/ +iolent assi , ilation)oli*ies -a+e en*oura.ed t-e ne.ati+e attitudes t-ey -a+e, to1ards t-eir o1n et-ni* *ultural -erita.e, in*ludin. lan.ua.e, o+er*o , in. /ear, relu*tan*e and ina=ility (de /a*to et-ni* unedu*ated and illiterate) to de*lare t-eir et-ni*ity, 1-i*- t-e , alority o/ t-e)o)ulation .rud.in.ly a**e)ts.

S'2. 1 , , - : +)&4* -4&+'2* - / , . ,2- /' R* 1 ,

Si.ni/i*ant sti. , atiGation,)re*on*e)ctions and ne.ati+e , edia *o+era.e o/ to)i*s *alled q(o , any)ro=le , q, q(o , any)ro=le , q, q(o , any issueq, do not *ontri=ute)ositi+ely to1ards t-e (o , any identity *risis, or -el) o+er*o , e t-e /ra. , entation o/ et-ni*ity and ineF)erien*e on t-e (o , any)oliti*al s*ene, like its re)eated /ailure 1it- ele*tions and t-us , akin. it i ,)ossi=le to a*tily)arti*i)ate 1it- de*isions re.ardin. t-eir o1n et-ni* de+elo) , ental issues durin. t-e trans/or , ational)ro*ess. Con+ersely, so , e)re+iously , entioned /a*tors 1-i*-o)erated t-rou. -out t-e 20t- *entury, su*- as t-e de+elo) , ent and status o/ t-e (o , a et-ni* .rou), to .et-er 1it- ot-er /a*tors, *ontinue to dee)en t-e enor , ous)ro=le , s and risks o/ t-is , inority .rou). T-e -i. - nu , =er o/ lon. ter , une ,)loyed, t-e *olla)se o/ 1-ole *o , , unities 1it-in so*ial net1orks, t-e dee)enin.)o+erty in t-e settle , ents, 1orsenin. -ealt- *onditions, ina=ility to sol+e t-eir o1n eFistential)ro=le , s, in*reasin. *ri , e, a..ression and .ro1t- o/ ani , osities =et1een t-e , alority and t-e (o , any et-ni* .rou).

Pre*on*e)ctions to1ard (o , a are also a *on*ern in edu*ation, su*- as *lai , s t-at (o , a -a+e a ne.ati+e attitude to1ards edu*ation. @o1e+er, resear*- =y &ino+a (2002) /ound t-e se)re*on*e)ctions to =e in+alid. a(o , a *lai , t-at it is essential t-at t-eir *-ildren .o to s*-ool and learn Slo+ak. T-ey *onsider)re-s*-ool edu*ation a .ood)re)ation /or)ri , ary s*-ool\.

T-e)ro=le , +ie1ed /ro , t-e outside, is +ery o/ten seen as t-e et-ni* distin*tion and assess , ent o/ (o , a, usually t-rou. - +isual ant-ro)olo.i*al *-ara*ters (as t-e (o , a su/er ne.ati+ely). (a*ist)rejudi*es =y t-e , alority, a))lied 1it-out distin*tion to all (o , a and t-e dis)lay o/ +arious /or , s o/ distan*e =e-a+ior, =e*o , es a +ery di/i*ult =urden on t-e (o , a.

T-is is -i. -li. -ted =y t-e q+voluntary 1ai+er o/ -is identity and t-e atte ,)ts o/ assi , ilation =y t-e , alority.

7eo.ra)-i*ally, t-e (o , a , inority is de)loyed t-rou. -out Slo+akia and is)arti*ularly *on*entrated in t-e sout-ern and eastern areas and s)e*i/i*ally u) until t-e 20t- *entury, t-e (o , a , inority in isolated, =a*k1ard settle , ents 1as =arely sur+i+in.. T-e *onditions and 1ay o/ li/e /or t-is , inority are re/le*ted =y t-e , arks le/t on t-e sites and re.ions in-a=ited (a**u , ulation o/)oor, unedu*ated and *ulturally =a*k1ard, -u.e)o)ulation in*reases and also an in*crease in t-e nu , =er o/ settle , ents) 1it- in*reasin. en+iron , ental de+astation and o+er)o)ulation in +ery *lose)roFi , ities. (o , any settle , ents and residential .rou)s o/ t-e +ery lo1 so*io-*ultural le+el are ne.ati+e *onse:uen*es o/ t-e states a))roa*-, to1ards issues addressin. -ousin. t-e)ro=le , s o/ its *itiGens. Post-1ar, (o , a 1ere re/used inte.ration into *o , , unities o/ t-e , alority)o)ulation (1-ere t-ey -istori*ally and ad , inistrati+ely =elon.ed). T-ey 1ere dri+en /urt-er into isolation /ro , *i+iliGation.

'n Slo+akia t-ere are still a lot o/ di/i*ent de/e*tie (o , any settle , ents (se.re.ated and isolated settle , ents, se)arated or sin.le street +illa.es in rural lo*ations, nei.-=our-ooods and .-ettos in t-e *ities, settle , ents dissi)ated 1it-in t-e , alority). (o , any -ousin., to .et-er 1it- so , e /urt-er s)e*i/i*s o/ t-eir total 1ay o/ li/e, is a /re:uent *ause o/ *on/li*t =et1een t-e (o , any , inority and t-e , alority o/ so*iet, 1-i*- *ul , inates in tensions and is not a .ood eFa ,)le o/ *oeFisten*e ((osinsky, 200K). A**ordin. to t-e aut-or, ne.ati+e eF)erien*es are +ie1ed as ty)i*al o/ t-e 1-ole *o , , unity. \$n t-is =asis, so , e (o , a inad:e:uately res)ond in return, , ay=e e+en 1orse and t-en a +i*ious *y*le =e.ins.

C*-45(/2* -

A *al*ulation and =rie/ des*ri)tion o/ individual .rou)s o/ (o , a in Slo+akia and in #uro)e is not and *an not =e eF-austi+e. #F)lorin. t-e entire territory o/ #uro)e, t-e *ultural qa**o , , odationq a**ulturation *o ,)eten*ies, so*ial and e*ono , i*)ressures, o/ten , ini , u , re:uire , ents /or e+eryday *o , /orts o/ li/e and , any ot-er :ualities, a=ilities and *ir*u , stan*es do not)er, it t-e)er/e*t *a)ture o/ t-e di+ersity, ri* -ness, *ultural and so*ial di+ersity o/ (o , any .rou)s. Alt-ou. - in t-e #uro)e t-ere are still , any eF*lus+e *ulture-so*ial .rou)s, un-o)eness o/ t-e (o , any *o , , unity is still eFtre , ely stron..

R&0&)-4&/

D9 !A4\$00, &. 200 . Rómovia v procesoch kultúrnej zmeny t(o , a in t-e)ro*esses o/ *ultural *-an.eu. Pre•o+: FF P9, 200 . 'S !% MO-MOKM-0E2-0.

@A%C\$C3, '. 200E. My rómsky národ. Ame sam e Romane džene tWe, t-e (o , any nationu. !ratisla+a: Petrus Pu=lis-er, 200E. 'S !% MO-MM2A2-2L-K.

59 (\$00, A. 200A. Fro , lea+in. t-e -o , eland to t-e /irst assi , ilation , easures. 'n: ČAČIPEN PAL O ROMA, A Global report on Roma in Slovakia. !ratisla+a: 'nstitute /or Pu=li* Allairs, 200A. 'S !% MO_MM2AE, 6K, K , #A% 2LMMOMM2AE6K2.

JUROVÁ, A. 2005. Rómovia na Slovensku [Roma in Slovakia]. In: (\$ &A%\$ %#0\$ f'', neGN+isl; kult{rno ^ s)olo,,ensk; no+iny (x , o+ na Slo+ensku. Prešov: Združenie JEKHETANE-SPOLU, 2005 [online]. Publikované 28.01.2005, Téma: 677-683; <http://www.rnl.sk/modules.php?name=News&file=article&sid=2079>.

"#@\$CV30, ". 200K. Kultúrna identita Rómov tCultural identity o/ (o , au. %itra: 93F FS0V, 200K. 'S !% MO-MOE0-26E-8.

MINOVA, M. 2009. &terskN •kola o,,a , i od=orníko+ a laiko+ [View of kindergarten by experts and laymen]. In: Zborník príspevkov z odborno – vedeckej konferencie s medzinárodnou účasťou Od detskej opatrovne k materskej škole. Banská Bystrica: SV OMEP, Spoločnosť pre predškolskú výchovu, 2009. ISBN 978-80-970266-0-8.

ROSINSKÝ, R. 2006.a+ale (o , ale ale=o &oti+N*ia rx , sky*- tiako+ k u,,eniu [Čhavale Romale or Motivation of Romany pupils to learning]. Nitra: UKF FSV, 2006. ISBN 80-8050-955-7.

*Photo 1 "i+in. standard o/ a Slo+ak (o , any /a , ily /ro , t-e lo1 so*ial ^ e*ono , i* le+el*

*Photo 2 "i+in. standard o/ a Slo+ak (o , any /a , ily o/ a -i. -er so*ial-e*ono , i* le+el*

*Photo 3 \$ne o/ t-e li+in. standards o/ t-e Slo+ak (o , any /a , ilies in a *ity*

P, '%*5*.24,5.,1652-.. C%2-&/&4*11(-2'32-S*('%%)-I',53

63 G2*, 44%2-*L, ;, -4*1 M, ()*C)*4&1 C,) *52-, M&/ /2-,¹
C2-<2, N*; ,) ,¹ "5*)2, -, R*1, - *1 & L2, -, A)4()21



B,49.)*(-:

't is indi*ati+e to o=ser+e t-at, a. ainst in*reasin. . a, in. o))ortunities, and t-e , ore e+ident)ro=le , ati* nature o/ t-e . a , =lin. (as re)orted =y t-e ne1s and =y t-e , ass , edia, and t-e data *olle*ted =y)u=li* ser+i*es and =y +oluntary or.aniGations), it see , s stran.e t-at t-e so*ial)oli*y is inad:e:uate, and t-at lar.e s*aale e)ide , iolo.i*al resear*- -as not =een *arried out.

7a , =lin. is /or , ally /or=idden =y t-e 'talian la1, a**ordin. to t-e Arti*les L M-L2 o/ t-e Penal Code 2, 1-ile Art. 0 o/ t-e So*ial Wel/are A*t *ontains a list o/ ille.al . a , es. %a , ely, sin*e t-e latter -al/ o/ t-e 220s, t-ere -as =een a)ro.ressi+e and relentless o/er o/ ne1 . a , es, o/ , ore and , ore o))ortunities to)lay di//erent /or , s o/ .a , =lin. in di//erent)la*es, 1-ile t-e so*ial)ro=le , s linked to /or , s o/ .a , =lin. are =e*o , in. , ore and , ore e+ident alon.side a la*k o/ a))ro)riate a*tion. T-ere are , any indi*ators -i. -li. -tin. t-is dra , ati* *-an.e. T-e /irst one relates to t-e eF)enditure on di//erent /or , s o/ .a , =lin.. Fro , †L.LA =illion in 22A (+alue relati+e to t-e)ri*es in 200K) to †E6.6 =illion in 200M.

T-is /a*t , akes it di//i*ult to e+aluate t-e real di , ension o/ t-e)-eno , enon, and o/ t-e *ost_=ene/it relation related to in*reased .a , =lin. in 'taly, /or eFa ,)le a=out t-e stran.ers .a , in.. T-is resear*- *ondu*ted =et1een \$*to=er 200M and Fe=ruary 2002 in Sout-ern 'taly -ad t-e o=jeti+e to eFa , ine t-e)re+alen*e o/ .a , =lin. =e-a+ior and)at-olo.i*al .a , =lin. in a .rou) o/ C-inese)o)ulation.

M%'%*: /

T-is *ross-se*tional study in+esti.ated t-e)sy*-oso*ial issues t-at *an arise as eit-er an ante*edent to t-e .a , =lin. or a *onse:uen*e o/ it. T-e resear*- on C-inese)eo)le eFa , ined t-e relations-i)s =et1een +arious risky =e-a+ours su*- as eF*essi+e drinkin., s , okin. and)ro=le , .a , =lin., too. T-is study 1as *ross-se*tional and in+esti.ati+e in desi.n, in+ol+in. t-e ans1ers to a sel/-re)ortin. :uestionnaire. Parti*i)ants, re*ruited /ro , , ulti)le so*ial stru*tures (n m M) 1ere allo*ated to eit-er an eF)eri , ental .rou) ()at-olo.i*al .a , =lers) or a *ontrol .rou) (so*ial .a , =lers).

T-e K-ite , :uestionnaire 1as s)e*i/i*ally *onstru*ted to , easure)sy*-oso*ial attitudes and =elie/s a*ross /our su=s*ales: (a) distress arisin. /ro , .a , in. di//eren*es, (=) 1orry a=out so*ial *-an.es a/ter .a , in., (*) eF)e*tations in+ol+in. t-e dis*re)an*y =et1een eF)e*ted and real out*o , es a/ter .a , in., and (d) de)enden*e in+ol+in. t-e desire /or re)etiti+e .a , =lin.. #a*- ite , 1as rated on a 6-)oint "ikert s*aale a*ross t-e ran.e o/

Mal , ost ne+er, so , eti , es, o/ten, and Mal , ost al1ays. 'denti*al :uestionnaires 1ere .i+en to t-e)arti*i)ants in =ot- .rou)s. T-e :uestionnaire dis)laid -i.- relia=ility and +alidity, 1it- an o+erall Cron=a*-al)-a o/ .MM.

R&I (5')

A) roFi , ately e:ual nu , =ers o/)arti*i)ants 1ere re*ruited /or t-e t1o .rou)s. Ta=le)ro+ides an o+er+ie1 o/ t-e data de , o.ra)-i*s /or t-e 1-ole sa ,)le, indi*atin . t-at t-e -i.-est nu , =er o/)arti*i)ants re*ruited 1ere in t-eir 60s, and t-at t-e , aajority (vMLb) 1ere 1o , en.

A *loser ins)e*tion o/ t-e t1o .rou)s s-o1s a di//eren*e in t-e , ean a.es, 1it-)arti*i)ants /ro , t-e *ontrol .rou) in t-eir A0s, as *o ,)ared 1it- t-e treat , ent .rou) in t-eir lo1 60s. 'n/erential statisti*s usin. non)ara , etri* analysis de , onstrated t-is di//eren*e to =e si .ni/i*ant ()n.00 &ann-W-itney U m 6EA.E.

@i. -ly si .ni/i*ant di//eren*es =et1een t-e t1o .rou)s 1ere /ound ()n.00) usin. &ann-W-itney analysis a*ross all /our :uestionnaire do , ains. T-e "ikert s*ores 1ere -i.-er /or t-e treat , ent .rou) (in t-e Mal , ost ne+er, and Mal , ost al1ays *ate.ories) t-an /or t-e *ontrol .rou).

Table 1. Sample demographics

	n	b
Control & pathological		
Control .rou)	60	62.6
Pat-olo.i*al	6	E0.K
Total	M	00
Age		
M-20	K	L.6
2 -A0	K	2.K
A -60	M	22.2
6 -E0	26	22.K
E -K0	6	L.A
K -L0		.2
%ot s)e*i/ied	2	2.E
Total	M	00
Gender		
Fe , ale	L	ML.L
&ale	0	2.A
Total	M	00

T-e)ro/ile o/ t-e *ontrol .rou) 1as si , ilar a*ross t-e /our do , ains, 1it- t-e -i.-est ratin. /or t-e Mal , ost ne+er, , /ollo1ed =y a redu*tion in re)orted s*ores /or t-e ot-er t-ree ite , s: so , eti , es, o/ten, and Mal , ost al1ays (Fi..).

Wit- res)e*t to t-e)at-olo.i*al .rou), t-ere 1ere so , e di//eren*es =et1een s*ores a*ross t-e /our do , ains. S*ores /or =ot- t-e distress and t-e 1orry do , ains 1ere rated)ri , arily on t-e so , eti , es ite , (Fi.s. and 2). @o1e+er, s*ores /or t-e =ene/its do , ain 1ere rated -i.-est in t-e o/ten *ate.ory. Finally, t-e)arti*i)ants

re)orted mal , ost al1ays (or t-e de)enden*e do , ain, indi*atin. t-at t-ey a .reed , ore saliently 1it- t-is do , ain t-an any ot-er (Fi.s. A and 6).

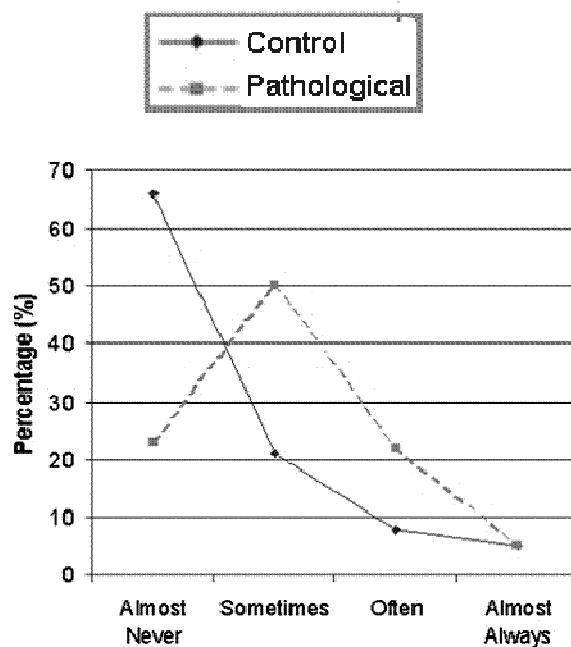


Fig. 1. Distress associated with gambling.

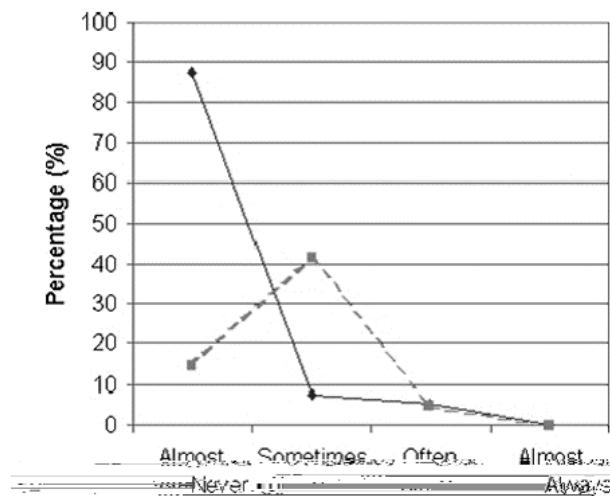


Fig. 2. Worry concerning changes.

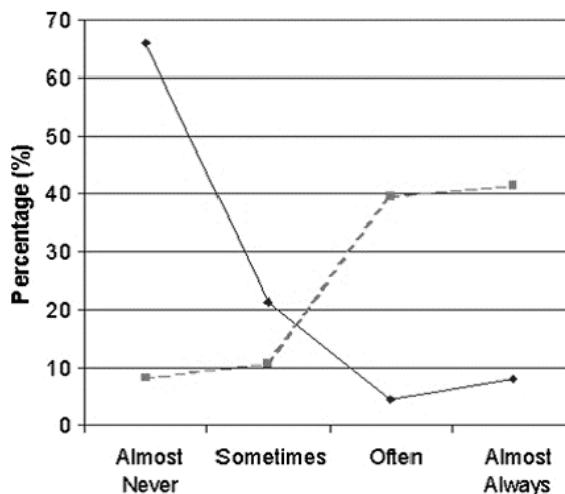


Fig. 3. Dependence.

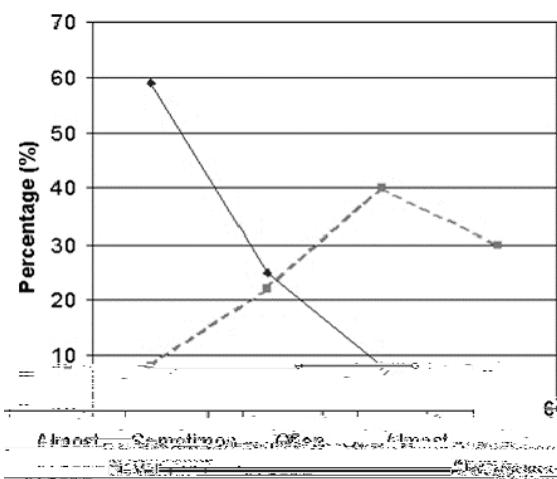


Fig. 4. Expectations.

D2/4(1/2*-

T-e results o/ t-is study *learly de , onstrate t-at t-e)sy*-olo.i*al)ro/ile o/)at-olo.i*al . a , =lers di/ers si.ni/i*antly /ro , t-e)ro/ile o/ so*ial . a , =lers. A*ross all areas o/ t-e , odel in+esti.ated (distress, lorry, =ene/its, and de)enden*e), , ore t-an KEb o/ t-e res)onses on t-e :uestionnaire 1ere in t-e ||al , ost ne+er|| ran.e /or t-is latter *ontrol .rou), indi*atin. t-at)sy*-oso*ial /a*tors ()arti*iularly ne.ati+e /a*tors) do not)lay a , alor role in t-eir de*ision to .a , e.

'n *o ,)arison, t-e)at-olo.i*al .rou) de , onstrated si.ni/i*antly -i.-er s*ores in =ot- t-e distress (&ann-W-itney U=6AM.000\$)n.00) and lorry (&ann-W-itney U= LE.000\$)n.00) do , ains, 1it- 60b to E0b o/ t-e res)onses in t-e ||so , eti , es|| ran.e. As)redi*ted =y t-e)ro)osed , odel, t-e)arti*iants s*ored -i.-er on t-e res)onses related to t-e eF)e*tations do , ain t-an on t-ose related to t-e distress and lorry do , ains. T-is su))orts t-e idea o/ a *o.niti+e a))raisal)ro*ess in 1-i*- de*ision , akin. /or t-e treat , ent is =ased on 1ei. -in. t-e =ene/its a.ainst so*ial *onditions. 'n a /e1 1ords, t-e results o/ t-is study)ro+ide su))ort /or t-is =

de , onstratin . t-at , ore t-an 60 b o/ t-e res)onses in t-e de)enden*e do , ain 1ere in t-e al , ost al1ays ran.e o/ t-e "ikert s*ale. T-is study su..ests 1-at are .a , =leris eF)e*tations, 1-i* - underesti , ate t-e so*ial *onse:uen*es o/ t-e .a , e. T-is study -i.-li.-ts t-e i ,)ortan*e o/)sy*-oso*ial *-ara*teristi*s in-erent)at-olo.i*al .a , =lers. Pra. , ati*ally, it is a)ro*edure t-at in+ol+es a -i.-er le+el o/)-ysiolo.i* distress durin .a , es, =ut it also is asso*iated 1it- , ore underlyin .)sy*-olo.i*al *onse:uen*es.

C*-45(/2*- /

T-e i ,)a*t o/ .a , =lin. on t-e)sy*-oso*ial /un*tionin . o/ indi+iduals 1as in+esti.ated in t-is study /ro ,)sy*-oso*ial and *lini*al)ers)e*tie. Pat-olo.i*al .a , =lin. stron.ly is *orrelated 1it- .a , =lin. out o/ -a=it, to relaF, or to de , onstrate)ersonal skill t-rou.- *-an*e .a , es (e..., erroneous *o.nitions). T-ese /indin.s su..est t-e need to 1ork on t-e)re+ention o/)at-olo.i*al .a , =lin.. T-is study e ,)o1ers t-e C-inese *o , , unity in 'taly to understand t-e =asis /or t-e relati+e *ontraindi*ations o/ so*ial .a , =lin., and t-us to ensure its di//usion in a sa/e and res)onsi=le , annen.

R&0&)-4&/

!lasG*Gynski A., "o1er ", (2002). A)at-1ays , odel o/)ro=le , and)at-olo.i*al .a , =lin.. *Addiction*, 2L, 6ML-622.

Do1lin., %., S , it-, D., Tran., T. (200E). #le*troni* .a , in. , a*-ine: are t-ey t-e l*ra*k-*o*aine o/ .a , =lin.C. *Addiction*, 00 (), AA-6E.

"a+an*o, 7. (200). *Psicologia del gioco d'azzardo. Prospettive psicodinamiche e sociali tGambling psychology. Psycho-dinamic and social prospects*. &ilan: &*7ra1-@ill.

"a+an*o, 7., Oar+eri, ". (200K). *Psicologia del gioco d'azzardo e della scommessa. tGambling and betting psychology*. (o , e: Carro**i.

"eloyeuF, &., &*"ou. -lin, &., Ad<s, 5. (2000). #)ide , iolo.y o/ =e-a+ioral de)enden*e: literature re+ie1 and results o/ ori.inal studies. *European Psychiatry*, E(2): 22- A6.

&*Co1n, W.7. (22L). *College Student Gambling Inventory*. &onroe: %ort-east "ouisiana 9ni+iversity, De)art , ent o/ Psy*-olo.y.

M2.) , '2* - , - : W* 1&-L/ N,) , '2;&

63 M,)2, I- ,42, :LA;25, N&'*1 & B&,')2< A4&'2 L&-< C&/ ,)2

T-e)resent 1ork ai , s to re/le*t on t-e s*o)e o/ narrati+e analysis in studies on 1o , en and , i. ration)ro*esses o/ t-e in-a=itants o/)oorer re. ions to1ards to t-e =i. *ties. To do so, tried to arti*ulate in dis*ussin . /e , inist studies,)ost*olonial studies, t-e :uestion o/ re*o.nition, 1-i*- -as =een de*ryin. narrati+e analysis as an i ,)ortant instru , ent o/ analysis in t-e se /ields.

%arrati+es are a /or , o/ *o , , uni*ation 1it- t-e en+iron , ent. 'n t-is sense, takin.)o1er as re+ealin. o/ so*ial relations =e*ause t-ey allo1 t-e su=le*t to d1ell u)on t-eir 1orl +ie1 and t-eir re)resentations. T-rou . - t-e narrati+es)eo)le e+oke , e , ories o/ situations t-at -a))ened, re)orts t-eir eF)erien*es, se:uen*e o/ t-e se eF)erien*es and still)lay 1it- t-e *-ain o/ e+ents t-at =uild indi+idual and so*ial li/e (5o+-elo+it*- ? !auer, 200L).

T-e in*ulsion o/ narrati+e analysis in studies o/ t-e /e , ale *ondition *a , e to)o1er, *onsiderin. t-e se as)e*ts o/ t-e relations-i) o/ t-e re)orts 1it- t-e *ulture, so*ial en+iron , ent and su=le*t+e eF)erien*es /or , atted in t-is en+iron , ent. A**ordin. to !runer (2002) t-e stories are)ersonal *onstru*tions t-at =lend a , ultitude o/ ot-er stories, allo1in. a**ess to a so*ial and *ultural /a*tors s-ared. As already)ointed out !enja , in (226), narration is t-e a=ility to eF*-an.e eF)erien*es.

T-e *onneFion =et1een t-e 1o , enls narrati+e in t-e *onteFt in 1-i*- t-ey e , er.e, addressin . t-e analysis o/ so*ial relations and t-e si. ni/i*an*e o/ . ender in 1o , enls li+es and so*ietiy, -as =een t-e /o*us o/ se+eral studies (! raidotti, 2000S @irs*- , 2002S !a)tista, 200K\$ D lO+ila %eto ? !a)tista, 200L) 1-ose *on*ern is t-e *onstru*tion o/ t-e /e , ale *ondition and -o1 t-is *onstru*tion 1as t-e *astin. or under.oin. *-an.es, in /a*t u). radin . /ro , *riti*is , and re/le*tion in t-e)ro*ess o/ dis*ussion on t-is su=le*t, 1it- a stron. in/luen*e on 1o , enls li+es. Wit-in t-is)ers)e*ti+e, t-e :uestion t-at arises is 1-at as)e*ts o/ t-at /a+or a *o ,)re-ensi+e understandin . o/ 1o , enls studies in di/ferent *onteFts. T-e /irst ste) in t-is)at- 1as t-e realiGation t-at t-e narrati+es, . i+en t-eir *on*e)tual *-ara*teristi*s , , akes t-e *o , , on eF)erien*e or t-e *olle*ti+e tra)e*tory , aterialiGed t-rou . - a /irst)erson (*olle*ti+e) o/ t-e sin.ular, 1-i*- is a sel/ synta*ti*, as)ointed "e/<+re (200K). T-us, 1-ile indi*ates t-e)resen*e o/ a su=le*tls s)ee*- , eF)ress a *olle*ti+e re/eren*e to t-e eFtent t-at sel/ s)eaks /or or on =e-al/ o/ t-e *olle*ti+ity. Follo1in. t-is line o/ dis*ussion, t-e 1o , enls , o+e , ent realiGed t-at /ound t-ere 1as enou . - , aterial to dis*uss i ,)ortant issues *on*ernin. t-e status o/ 1o , en, su*- as +iolene*a.a.ainst 1o , en, seFul di+ision o/ la=or, dual e ,)loy , ent, a , on. ot-ers.

"ater, 1it- t-e re/le*tions /ro , t-e date o/)ost *olonial relati+Gation, t-is t-e , e 1as =roadened to a)ers)e*ti+e 1-ere 1it-in t-e sa , e *onteFt o/ s-ares, /or *onsideration o/ t-e /e , ale *ondition, attention 1ould need to *ross-*uttin. issues, takin. into a**ount t-e eFisten*e o/ di/feren*es 1it-in t-e di//eren*e. T-at is, . enerational

Full Professor Pro.ra , #'C\$S - Psy*-o so*iolo.y o/ Co , , unities and So*ial #*olo.y at t-e Federal 9ni+ersity o/ (io de 5aneiro.
2 P-D student o/ Pro.ra , #'C\$S - Psy*-o so*iolo.y o/ Co , , unities and So*ial #*olo.y at t-e Federal 9ni+ersity o/ (io de 5aneiro.

di/feren*es, *ultural, so*ial *lass, ra*e and et-ni*ity. W-et-er in t-e sa , e or di/ferent *ontinents. !e in di/ferent re.ions or t-e sa , e. T-e de=ate 1as also enri*-ed =y dis*ussion o/ studies on , i.rant 1o , en.

&ies (22A) -ad already)ointed to t-e di/ferent needs o/ 1o , en /ro , %ort- and Sout-. Si , ilarly, 1e *an see /ro , t-e re/le*tions , ade =y DIOrila %eto (200K). T-e aut-or)oints out t-e in*o , e .a) still eFist =et1een , en and 1o , en, denoun*in. -o1e+er, t-at t-is dis*re)an*y is still +ery -i.- in "atin A , eri*a and e+en , ore)ro=le , ati* 1-en it *o , es to 1o , en o/ lo1er *lasses. T-e ran.e o/)ers)e*ti+es re)resented *ou)led 1it- t-e)ost*olonial studies, -as)ointed to si .ni/i*ant re/le*tions in t-e sense o/ tryin. to understand so*ial and *ultural as)e*ts related to t-e /e , ale *ondition in t-is *onteFt. 'n ot-er 1ords, *o , =inin. t-e ine:ualities arisin . /ro , t-e di/i*ult so*ial *ondition t-at is e , =edded in t-e , i.ration)ro*esses su*- as t-e)li. -t o/ t-e /e , ale *ondition.

W-at -as =een o=ser+ed is t-at t-e narrati+e analysis allo1s us to eFtra*t t-e real eF)erien*e o/ t-e /e , ale *ondition, as su..ested in re)orts o/ 1o , en. Wo , en o/ /les- and =one, in t-e sense .i+en =y !raidotti (2000). An eF)erien*e /rau.-t 1it- its o1n , eanin.s. 'n t-is res)e*t, no , atter i/ 1o , en a**e)t or *-allen.e t-e rules, =ut t-at qt-eir narrati+es re*ount t-e)ro*ess o/ *onstru*tin. a sel/, and are ri*- in illustrations o/ /e , ale identityq (!a)tista, 200K). Fran*is (2002) re/le*tin. on t-e 1ork o/ 1riter "eila Se=ar, al.erian 1-o e , i.rated to Fran*e as a teena.er, dis*usses t-e issue o/ t-e re*ount, /o*usin. on t-e =ody)s narrati+e o/ *ulturally , inority su=le*ts,)arti*ularly t-e /e , ale su=le*t,)ointin. t-e resonan*es o/ issue ot-erness as a 1ork o/ /ra*ture: *ette alt;rit; a des r;sonan*es dans lloeu+re)ost*oloniale, :ui en tant :uloeu+re de ru)ture en :u>te dune eF)ression sus*e)ti=le de traduire des eF) ;rien*es de +ie radi*ale , ent di//;rentes dune tradition euro) ;enne...](Fran*is, 2002,).E). T-is issue o/ ot-erness related to /e , ale su=le*t, a*ross =orders, 1it- , any di/ferent re/le*tions,)lus t-e issues o/ et-ni*ity and so*ial *lass.

Studies t-at /o*us on t-e :uestion o/ so*ial re*o.nition -as enri*-ed t-is de=ate. !rin. to dis*ussion t-e)ossi=ility to understand t-e /a*ts, a*tions, , o+e , ents and .rou)s t-at =rin.)eo)le into t-e so*ial dyna , i*s. T-is in*iudes t-e issue o/ so*ial *on/li*ts -a+e roots as t-e stru..le /or re*o.nition, as)ointed out =y @onnet-(200A) and still t-e u)date =rou. -t =y Fraser (200L) t-rou.- -er analysis o/ t-e i ,)ortan*e o/ not lea+in. aside t-e redistr=ution, under)enalty o/ e+entually lead to a deletion o/ t-e issues relatin. to e*ono , i* ine:ualities, in a so*ial order 1-i*- is , arked =y .lo=al and so*ial inusti*es. Fraser's t-esis (200L) is t-at /e , inis , today, /a*in. a transnational)oliti*s, is /ully *a)a=le o/ , akin. a syner.y =et1een re*o.nition and redistr=ution. And t-is =rin.s us to anot-er i ,)ortant ste) in t-e narrati+e analysis in dis*ussions in+ol+in. t-e /e , ale su=le*t. 't is)er*ei+ed t-at t-is a))roa*- -as a =road /eature, 1-i*- *an *ross t-e de=ates at t-e ti , e o/ t-eir in+esti.ation)ra*t*e. T-e se t1o notions are i ,)ortant *ate.ories and sould ser+e as a =asis /or =uildin. ne1 understandin.s 1-en it tries to arti*ulate t-e in/or , ation =rou. -t =y t-e narrati+es *olle*ted.

Anot-er issue is t-e use o/ audio+visual resour*es as su))le , ents to t-e narrati+e analysis. For DIOrila %eto and !a)tista (200L), it e+entually =e*a , e a key strate.i* and as a *o ,)le , ent to t-e elu*idation o/ t-e narrati+es. Tellin. stories is a)ossi=ility to res*ue t-e =ody testi , ony, t-e aut-ors add. 'n t-is sense, @irs*- (2002) re)orts an interestin.)-oto.ra) -i* 1ork done =y "orie %o+ak in t-e 9SA in 2MM, titled qSel/ Portraity. T-is 1ork alludes to #llis 'sland, /irst)la*e o/ entry o/ .enerations o/ i , , i.rants and re/u.ees /ro , #uro)e to t-e 9SA. T-e)-oto.ra) -er tried to do, a**ordin. to @irs*-, an analo.y =et1een t-e)i*ture o/ #llis 'sland and t-e qsel/)ortraitq

o/ #llis 'sland, 1-ere t-e aut-or -ersel/ /it, as an i , , i.rant, and 1-o also -ad relat+i+es 1-o 1ent t-ere. T-e narrated o=je*t eF)osed =y t-e)-oto and its)role*tion on t-e 1alls, lookin. to)lay 1it- t-is a , =i.uity and t-e a , =i.uity o/ t-e situation o/ , i.rants.

! orders *an qdelete, de/ine and su=due t-e ot-er as di//erent, stran.e, kee)in. it a)art,q e ,) -asiGe DlO+ila %eto and !a)tista (200L). @o1e+er, t-ey add, t-e narrati+es, t-e narrati+es in any order is 1ritten, s)oken, .estured or itten, st r5nate- 1

DIOO'"A %#T\$, '. &ul-eres,)arti*i)aDPo e desen+ol+i , ento. Con/er>n*ia realiGada no Fxru , Desen+ol+i , ento e Sustenta=ilidade,)ro , o+ido)elo Pro.ra , a #'C\$S ^ Psi*osso*iolo.ia de Co , unidades e #*olo.ia So*ial, 9ni+ersidade Federal do (io de 5aneiro, (io de 5aneiro, 200K.
5\$OC@#" \$0'TC@, S. ? !A9#(, &.W. #ntre+ista narrati+a. 'n: !auer, &. ? 7as-ell,)es:uisa :ualitati+a *o , teFto, i , a.e , e so , . (io de 5aneiro: OoGes, 2002.

learnin. 1ill o**ur 1-en t1o /a*tors are)resent: , aFi , u , *o.niti+e en.a.e , ent and , aFi , u , identity in+est , ent (Cu , , ins , 200). Cu , , ins *lai , s t-at s*-ools /ailed to .i+e to so , e .rou)s t-e tools and)ossi=ilities needed to *-an.e t-eir li+es and t-at s*-oolin. still dise ,)o1ers so , e .rou)s. W-at is interestin. in t-e Cu , , ins , odel is t-at t-e e ,)o1er , ent o/ , inority yout- is dire*tly *onne*ted to t()-87 (C)4(u)-1*t 1to s 0 .1redis

a /oundation /or usin. students§ stren.t-s to address 1eaknesses in inte.ratin. into a -ost *ountry§ s*-ool. 'dentities ser+e as a =asis o/)o1er /or students and all stake-olders in , ulti*ultural edu*ation. We)ro)ose t-at eF)lorin. identities is /unda , ental to un*o+erin. t-e *o ,)leF intera*tions a , on. stake-olders and =et1een s*-ools and *o , , unities t-at s-a)e)o1er 1it-in relations-i)s.

We -a+e a)ilot study in)ro.ress t-at 1ill in/or , t-e desi.n o/ su=se:uent *o ,)arati+e international studies o/ inte. ration into s*-oolin. in , ulti*ultural *onteFts. So , e , ulti*ultural *ities 1it- t-e 1orlds -i. -est i , , i. ration rates in*lude "ondon, %e1 4ork, Toronto, and 7ene+a. \$ur)role*t is e , =edded in t-e lo*al *onteFt o/ t-e 7ene+a *anton 1-ere in 2006 60 b o/ s*-ool)o)ulation 1as /orei.n 1it- Portu.uese and ef-4u.osla+ia =ein. t-e lar.est t1o sour*es. T-e o+erar*-in. .oal o/ t-is resear*-)role*t is to s-o1 -o1 t-ree *riti*al di , ensions o/ s*-oolin. 1ork to .et-er in a +ery dyna , i* 1ay to i ,)a*t yout- de+elo , ent: () a*aade , i* a*+ie+e , ent and learnin., (2) yout- identity de+elo) , ent, and (A) t-e *onteFt o/ s*-oolin.. Pri , ary data /ro , yout- , so*ial 1orkers,)arents, tea*-ers, and)oliti*al re)resentati+es 1ill =e .at-ered. (esear*- on t-is to)i* is =y de/inition international. \$ur neFt ste) is to 1ork 1it- resear*-)artners 1orkin. on t-e sa , e to)i* to *ondu*t a *o ,)arati+e study a*ross 'taly, S1itGerland, Fran*e, and Canada.

'n *losin., 1e need a t-eory 1it-)rin*i)les t-at eF)lain -o1 stru*tures and indi+iduals in+ol+ed in /or , al s*-oolin. (i.e., in t-e)ro*ess o/ tea*-in. and learnin.) use)o1er to in*lude so , e students and eF*lude ot-ers. We)ro)ose =uildin. u)on re*tent *o ,)arati+e studies, usin. *on*e)tual /ra , e1orks and , et-ods dra1n /ro , se+eral dis*i)lines to aid us in analyGin. and *o ,)arin. edu*ation, s*-oolin., and yout- identities in , ulti*ultural *onteFts. Findin.s /ro , t-e studies *an *-an.e our understandin. a=out tea*-er edu*ation and edu*ational)oli*ies.

R&D)-4&/

- Akkari, A. (200L). "es i ,)asses de l;*ole , ulti*ulturelle et de l;*ole r;)u=li*aine dans une)ers)e*t+e *o ,)arati+e. *Revue suisse des sciences de l'éducation*, 29(3), AL2-A2M.
- Akkari, A., Perre.auF, C., ? Catalli, F. (222). 'dentities a , on. yout- in a , ulti*ultural nei. -=or-ood. *Migrations Themes*, 14 (4), 2E2-2L6.
- !erry, 5. W. (2000). A**ulturation et identit;. 'n C.-". 5. e. al (#d.), *Pluralité des cultures et dynamiques identitaires*, @o , , a.e H Car , el Ca , illeri () . M -26). Paris: "B@ar , attan.
- !erry, 5. W., P-inney, 5. S., Sa , , D. ", ? Oedder, P. (200K). ' , , i.rant yout-: A**ulturation, identity, and ada)tation. *Applied Psychology*, 55(3), A0A-AA2.
- Coradi, O. &., ? Wolter, S. C. (200E). "l;*ole; des *-an*es dans le syst< , e ;du*ati/ suisze. Aarau : Centre suisse de *oordination)our la re*-er*-e en ;du*ation (CS (#).
- Cu , , ins, 5. (2MK). # ,)o1erin. , inority students: A /ra , e1ork /or inter+ention. *Harvard Educational Review*, 56, M-AK.
- Cu , , ins, 5. (200). # ,)o1erin. , inority students: A /ra , e1ork /or inter+ention. @ar+ard #du*ational (e+ie1 Classi* re)rint. *Harvard Educational Review*, 71(4), KEK-KLE. (re)rint o/ 2MK arti*le in @ar+ard #du*ational (e+ie1).
- 3atG, S. (. (222). Tea*-in. in tensions: "atino i , , i.rant yout- , t-eir tea*-ers, and t-e stru*tures o/ s*-oolin.. *Teachers College Record*, 100(4), M02-M60.
- &andara, 5. (200K). T-e i ,)a*t o/ /a , ily /un*tionin. on A/ri*an A , eri*an &ales§ a*aade , i* a*+ie+e , ent: A re+ie1 and *lari/i*ation o/ t-e e ,)iri*al literature. *Teachers College Record*, 108(2), 20K-22A.
- &*Andre1, & . ? Ci*eri, C. (222). 5eunes, /a , illes et ;*oles: 9n , onde en transfor , ation. *Canadian Ethnic Studies*, 31(1), -K.
- \$.=u 5. 9. , ? Si , ons, @. D. (22M). Ooluntary and in+oluntary , inorities: A *ultural-e*olo.i*al t-eory o/ s*-ool)er/or , an*e 1it- so , e i ,)li*ations /or edu*ation. *Anthropology & Education Quarterly*, 29(2), EE- MM.

Perre .auF, C., Akkari, S. ? Catta/i, F. (2000). "li*i et llaileurs dans la *onstru*tion identitaire de)r; -adoles*ents. 'n 7. Oer , <s ? &.-A. @ily (Yd.) @o , , a.e H C. Ca , illeri. Paris: "l@ar , attan.
Pon., S., ? @ao, ". (200L). %ei. -=or-ood and s*-ool /a*tors in t-e s*-ool)er/or , an*e o/ ' , , i.rantsB *-ildren. *International Migration Review*, 41, 20K-26 .

L, +* (+@&)(//&:&/ /, ; *2)/1

+,) M,)2&-C5,2)& D(6*2/2 E 12-, H&):24³ & C%)2/'&5 R24%*<⁴



"e *ours Z Sant; et &i. ration [, dans le *adre de la /a*ult; des S*iens*es so*iales et)oliti:ues de l9ni+ersit; de "ausanne, eFiste de)uis une diGaine dñann;es. 4)arti*i)ent des ;tudiants⁵ (ni+eau , aster) en)sy*-olo.ie, en s*iens*es so*iales,)ar/ois , ais rare , ent en s*iens*es)oliti:ues. Ce *ours a d<s le d;=ut ;t; *onDu de , ani<re H : sti , uler lauto-r;/leFion des ;tudiants sur leur , ani<re dñ=order et *onsid;rer les , i.rants ainsi :ue,)ar eFtension, toute /or , e dñalt;rit; \$ /a+oriser le lien entre t-;orie et)rati:ue, lñat*ti+it;)ro/essionnelle de lensei.nant^K H lñEt;rieur de lñuni+ersit; lui)er , ettant dñen tirer no , =re dñFe ,)les *on*rets illustrant les *on*ets t-;ori:ues d;+elo)); s \$ H donner une)la*a e auF , ; , oires des ;tudiants ;*rits sur *e t-< , e.

Parall<le , ent, lñensei.nant est i ,)li:u; sur le terrain, en tant :ue)sy*-iatre tra+aillant a+e* des)ersonnes et /a , illes , i.rantes, et *olla=ore r; . uli<re , ent a+e* des tra+ailleurs so*iauF et des ensei.nants.

#n d;*e , =re 200K, lñensei.nant a r;uni des eF-;tudiants :ui a+aient r;alis; un , ; , oire sous sa dire*tion. Son)re , ier o=le*ti/ ;tait de , ettre en +aleur *es tra+auF : les , ; , orants r;alisent sou+ent un tra+ail de .rande :ualit; et)ar+ennent aussi H utiliser les *onnaissan*es a*:uises durant *e tra+ail de , ; , oire au *ours de leur +ie)ro/essionnelle ult;rieure \$, al-eureuse , ent, la)lu)art de *es ;*rits ne sont .u<re lus et ne reDoi+ent .u<re dñ;*os une /ois la soutenan*e)ass;e. Au , o , ent de *ette)re , i<re ren*ontre, son)rolet ;tait en*ore +a.ue : il sou-aitait :u\$; , er.e un)rolet *olle*ti/ dont les eF- , ; , orants seraient)artie)renante.

Ce .rou)e, s;tant *-oisi le no , Partages, s;est r;uni a+e* lñensei.nant et un)rolet *on*ret /ut *onDu)our le se , estre de)rinte ,)s 200M. %ous a+ons tous a**e)t; de le r;aliser =;n;+ole , ent.

%os o=le*ti/s /urent ainsi d;/inis :)er , ettre auF a*tuels ;tudiants de , ieuF /aire le lien entre les *on*ets a=ord;s et leurs tradu*tions)rati:ues \$ se)rojeter dans une +ie)ro/essionnelle /uture \$ d;+elo))er et ;tayer da+anta.e une attitude *riti:ue +is-H+is des)rati:ues institutionnelles \$ i , a.iner des , ani<res dña))orter une tou*-e inno+ante dans *es)rati:ues \$ donner une +aleur H leur tra+ail de , ; , oire :ui eF*<de la seule o=tention dñun titre a*ad; , i:ue.

["]e)r;sent teFte se r;/<re au do*u , ent \a)ou); e russe des sa+oirs. A , ;lioration de la :ualit; de lñensei.ne , ent)ar la *olla=oration dñF- , ; , orants], *o-r;di. ;)ar: 3. !rakna, &.-C. Du=ois, &. 7elso , ini, C. @ild=rand, #. @erdi*, S. @erdi* S*-indler, !.-A. 3-a , si, 7. "e !erre AnteGana, C. (i*-oG, #. S-u=s, 0. Oasseur Peiry. 9ni+ersit; de "ausanne, 200M. Ce do*u , ent)eut >tre de , and; au *a=inet du Dr. Sean-Claude & ;trauF,,)do)sy*-iatre F&@, Oilla , ont 2A, C@- 00E "ausanne, Suisse, 00 6 2 A 2 M LA, J* , etrauF j =lue1in.*-.

² Psy*-olo.ue et auFiliaire en .arderie, #*u=lens (Suisse).

^A Psy*-olo.ue *lini*enne, C'& (Consultation 'nterdis*)linaire de la &altraitan*e 'ntra/a , iliale), ainsi :u\$ au *a=inet du Dr. & ;trauF, "ausanne (Suisse).

⁶ Tra+aillouse so*iale -ors , urs, A*tion Co , , unautaire et ToFi*o , anie, 0e+ey (Suisse).

^E Pour des raisons de si ,)li*it; de le*ture, le teFte nñia)as ;t; /; , inis;. Ce)endant la /or , e , as*uline utilis;e siadresse autant auF /e , , es :uiauF -o , , es.

^K Sean-Claude & ;trauF

Ainsi, nous nous so , , es , is dia**ord a+e* 5ean-Claude & ;trauF)our inter+enir dans son *ours Z Sant; et &i. ration [, a/in de)r;senter nos tra+auF et nos)rati:ues)ro/essionnelles. %ous nous so , , es r;)artis en /on*tion de nos int;rts)ersonnels, des t-<, es de nos , ; , oires et de nos a*ti+it;s)ro/essionnelles. I uatre .rou)es d'inter+ention se sont ainsi *onstitu;s autour des t-<, es sui+ants : Z A))ro*-e Co , , unautaire [, Z "es (e:u;rants d'Asile en Suisse [, Z Des Fa , illes &i.rantes et des Prati:ues Pro/essionnelles [et Z Prati:ue de l'inter)r;tariat [.

"es ;tudiants ont)u *-oisir le t-<, e :ui les int;ressait et se sont don* r;)artis en :uatre sous-.rou)es. %os inter+entions se sont ;*-elonn;es sur trois /ois deuF -eures, H en+iron un , ois d'inter+alle.

'I *on+ient de)r;*iser :ue la /or , e d'inter+ention *-oisie n\;tait)as identi:ue H un s; , inaire usuel.

"es treiGe eF- , ; , orants (issus de)sy*-olo.ie, de s*iens so*iales ou de s*iens)oliti:ues) ont , aintenant une a*ti+it;)ro/essionnelle en de-ors de luni+ersit;, li;e de)rs ou de loin au t-<, e Z sant; et , i. ration [, et au*un d'entre euF n'est assistant H luni+ersit; ni n'a en+isa.; une *arri<re a*ad; , i:ue. "e lien entre ensei.ne , ent uni+ersitaire et)rati:ues)ro/essionnelles se situait ainsi au *entre , >, e de lio)tion) ;da.o.i:ue)rise, de)ar le /ait entre autres :ue les eF- , ; , orants a+aint ter , in; relati+e , ent r;*e , , ent leurs ;tudes et)ou+aient d<s lors ais; , ent relier luni+ers a*ad; , i:ue et luni+ers)ro/essionnel. Si lbas)e*t t- ;ori:ue n'a)as ;t; n; .li. ; , une)la*e essentielle a ;t; donn;e H nos)er*e)tions su=le*ti+es de lalt;rit; et auF te*-ni:ues relationnelles)ro)res H ;+iter l'en/er , e , ent du , i.rant dans une /i.ure /i.;e d'alt;rit;. De)lus, dans la , esure of les institutions tendent /r; :ue , , ent H r;i/ier le , i.rant, dans la , esure aussi of les institutions de la sant;, du so*ial et de l;du*ation se , ontrent eF*luantes +is-H+is de *ertaines *at; .ories de , i.rants, lba))ro*-e ;lue doit >tre *o ,)rise dans une o)ti:ue de *-an.e , ent so*ial : *o , , ent le Jeune)ro/essionnel)eut a+oir un rele in*itateur au sein de linstitution :ui l'e ,)loie)our)ro , ou+oir une autre , ani<re, res)e*tueuse des droits d'autrui, de *on*e+oir et a=order les di//;ren*es *ulturelles et so*iales C

%ous nous so , , es ins)ir;s)rin*i)ale , ent de lbeF);rien*e a**u , ul;e)ar di+erses uni+ersit;s latinoa , ;ri*aines dans les do , aines de la)sy*-olo.ie so*iale et de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. 'I est)ossi=le de *iter i*i luni+ersit; de &onte+ideo en 9ru.uay et l9ni+ersit; Central de OeneGuela H Cara*as. Au sein de *ette derni<re, il /aut en)arti*ulier si.naler le tra+ail de)ionni<re de &aritGa &ontero,)ro/esseure de)sy*-olo.ie so*iale *o , , unautaire. "e tra+ail)rati:ue des ;tudiants dans des *o , , unaut;s)au);ris;es, asso*i; H la *olla=oration H une re*-er*-e-a*tion)arti*i)ati+e, est dire*te , ent ins*rite dans lensei.ne , ent uni+ersitaire H titre de *r;dits o=li. atoires.

"e lien entre lensei.ne , ent a*ad; , i:ue et les)rati:ues)ro/essionnelles a aussi ;t; a=onda , , ent r;/l;*-i au Canada, en)arti*ulier H luni+ersit; de S-er=rooke et H luni+ersit; "a+al, of)ar eFe ,)le les /or , ations uni+ersitaires en)sy*-olo.ie et en ser+i*e so*ial *o ,)rennent des sta.es)ro/essionnels or.anis;s *onjointe , ent)ar luni+ersit; et lbor.anis , e)ro/essionnel \$ *es /or , ations in*luent aussi dans leur *ursus des *ours de)sy*-olo.ie *o , , unautaire.

Du)oint de +ue t- ;ori:ue, notre)rojet) ;da.o.i:ue s\;a))uie sur les)rin*i)es de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire :ui a ; , er. ; en A , ;ri:ue latine dans les ann;es M0. Ce , od<le s\;ins)ire des , ou+e , ents de l;du*ation)o)ulaire, initie au !r;sil dans les ann;es K0)ar Paolo Freire. Celui-i re , et en *ause lensei.ne , ent

traditionnel, *ar *e , od<le d;*oule de l;id;e :ue l;ensei.nant serait seul d;tenteur du sa+oir s*ienti/i:ue. Au *ontraire, la)sy*-olo.ie *o , , unautaire)ri+il;.ie une);da.o.ie =as;e sur la *o-*onstru*tion d;lun sa+oir nou+eau, ; , er.eant d;lun)ro*essus d;a))rentissa.e , utuel. Cette /or , e d;du*ation dialo.i:ue i ,)li:ue don* une)arti*i)ation a*ti+e de la)art de l;udiant.

"e soutien du Fonds d'nno+ation P;da.o.i:ue)er , it de /inan*er la)-ase ult;rieure, soit une r;/leFion *on*ert;e des eF- , ; , orants et de l;ensei.nant, au *ours de l;auto , ne 200M, dans le =ut de tirer les ensei.ne , ents de *ette)re , i<re eF);rien*e et de *on*e+oir des a , ;liorations)our le se , estre de)rinte ,)s 2002. "l;+aluation /aite en Juin 200M a+e* la *olla=oration du Centre de Soutien H l;nsei.ne , ent a *onstitu; une des =ases de *e tra+ail, l;+aluation)ersonnelle des treiGe eF- , ; , orants en *onstituant l;autre /onde , ent. "l;la=oration *o , , une de *e teFte nous a)er , is de t- ;oriser notre a*tion);da.o.i:ue et d;en , esurer les =;n;i*es. 7lo=ale , ent, *ette a))r;*iation se r;+<le tr<s)ositi+e.

B@-@024&/ :& 4&'& ,4'2*- +@: , . *.2H(&

Pour l'enseignant

Ce)rolet a)er , is H l;ensei.nant d;instaurer une *olla=oration de)ro/essionnel H)ro/essionnels entre lui et ses an*iens ;tudiants.

Dans la , esure of 5ean-Claude &;trauF a toujours re , ar:u; l;bi ,)ortan*e du tra+ail /ourni)ar les eF- , ; , orants et l;a))ort des Jeunes)ro/essionnels, *e)rolet lui a)er , is d;ins;rer *on*r<te , ent *es sa+oirs et *es)rati:ues dans son *ours.

#n outre, il lui a)er , is de relier son a*ti+it; d;lensei.ne , ent H l;tat d;es)rit et auF a))orts de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire. 'l a aussi)u r;aliser H :uel)oint les ;tudiants =;n;i*iaient de *e ty)e d;a))li*ations *on*r<tes.

Pour les ex-mémorants

7rd*e H *e)rolet, nous a+ons)u +aloriser nos , ; , oires. #n e//et, *ela a ;t; tr<s satis/aisant de)ou+oir)arta. er notre tra+ail a+e* d;autres et d;en /aire)ro/iter les nou+eauF ;tudiants.

%os ren*ontres nous ont donn; l;o**asian de r;l;*-ir en .rou)e sur nos)rati:ues et de nous re)ositionner. #n e//et, *ela a ;t; tr<s)ositi/ de)rendre *ons*ien*e des liens entre la t- ;orie :ue nous a+ons d;+elo))e au *ours de nos ;tudes et notre)rati:ue a*tuelle.

"es r;/leFions des ;tudiants sur notre)rati:ue nous ont ; .ale , ent donn; un ;*laira.e nou+eau sur *e :ue nous /aisons dans nos)ro/essions.

Par ailleurs, au *ours de nos dis*ussions, nous a+ons)u d; .a.er des)ro=; , ati:ues *o , , unes, au-delH de la di+ersit; de nos)rati:ues. Cela a donn; du sens H notre identit;)ro/essionnelle dans les do , aines de la)sy*-olo.ie ainsi :ue des s*ien*es so*iales et)oliti:ues. Cela est)r;*ieuF)our nous, *ar *ette identit; sia+<re a)riori)assa=le , ent /loue et , al ;ta=lie.

Cette eF) ;rien*e a de)lus ;t; une , a.ni/i:ue o))ortunit; de d;+elo))er des *o ,) ;ten*es dans le do , aine de la /or , ation et de lani , ation.

Pour les étudiants actuels

Dans d'autres *onteftes, luni+ersit; a**orde une i ,)ortan*e)arti*uli<re H /aire un lien entre la t- ;orie et la)rati:ue)ro/essionnelle et nous sou-aitions ; .ale , ent , ettre *et as)e*t en ;+iden*e lors des s;an*es. "B;+aluation r;+le :ue lbas)e*t)rati:ue et *on*ret a ;t;)r;*ieuF)our les ;tudiants. %ous a+ons a**ord; une i ,)ortan*e)arti*uli<re auF , ises en situation, :ue *e soit au tra+ers de +i.nettes *lini:ues ou)ar des JeuF de rele. 'l ;tait en e//et /onda , ental de tra+ailler ense , =le,)arti*i)ants au *ours et eF- , ; , orants, a/in de , ettre en ;+iden*e les as)e*ts *on*rets de nos)rati:ues)ro/essionnelles. 'l ;tait i ,)ortant ; .ale , ent de ne)as n; .li.er

Jeunesse, , e des instants de « *don* ». "es)artisants ont a**ueilli très positifement notre +; *u)ersonnel et nos)ar*ours)ro/essionnels.

Pour notre)art, la)artisatation i ,)ortante des ;tudiants, leurs re , ar:ues et r;/leFions et /inale , ent l;+aluation des inter+entions se traduisent H nos yeux en autant de « *contre-dons* ».

Finale , ent, la *o-*onstru*tion du sa+oir lors des s;an*es a)er , is l; , er.en*e de sa+oirs)luridis*i)linaires au sein du .rou)e. #n e//et, selon Paolo Freire, *-a*un d;tient un sa+oir)artisulier et *est dans l;: *-an.e des di//;rents)oints de +ue :ue)eut se *onstruire la *o ,)r;-ension du , onde. Ainsi, les s;an*es se sont r;+;l;es ri*-es en a)rentissa.es)our *-a:ue , e , =re du .rou)e. De)lus, l;eF) ;rien*e de *-a:ue inter+enant a)er , is d;oir des)istes *on*ernant une insertion)ro/essionnelle et *on*ernant le d;+elo)e , ent d;un r;seau.

P&)/+&4'2;&/

Cette eF) ;rien*e s;est +;rita=le , ent a+;r;e)ositive et nous allons la re*onduire. Toujours dans l;es)rit d;une *olla=oration *onstru*tie et *r;ati+e a+e* l;9ni+ersit; et les ;tudiants, nous)ourrions alors en*ore nous enri*-ir de *e tra+ail de t- ;orisation et d;+aluation)our a , ;liorer et d;+elo)er notre , od<le dia*tion.

#n)artisulier, il nous tiendrait H * h ur de)arta.er *ette eF) ;rien*e a+e* d;autres inter+enants uni+ersitaires, a/in de l;iar. ir H d;autres *ours et d;autres /a*ult;s. #n e//et, nous so , , es *on+ain*us :ue *e , od<le est a)li*a=le dans di+ers *onteftes et)ourrait)ro/iter H d;autres ;tudiants et)ro/esseurs.

Par ailleurs, de *es ;*-an.es est ;.ale , ent n;e l;id;e du ren/or*e , ent de la)la*e de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire H l;9ni+ersit; de "ausanne. %otre d; , ar*-e re)r;sentera)eut->tre les)re , iers)as +ers de nou+elles +isions et de nou+elles)ers)e*ti+es de /or , ation.

#n/in, H l;bi , a. e d;une)ou) ;e russe, nous a+ons sou-ait; :ue d;autres /uturs eF- , ; , orants nous e , =o`tent le)as. Ainsi, nous d;+elo)ons notre .rou)e en leur)assant)ro.ressi+e , ent la , ain. #n e//et, une telle a*tion n'a de sens :ue si elle est a*tualis;e)ar les nou+eauF)ro/essionnels, en*ore)ro*-es des)r;o**u)ations estudiantines :)our :ue les sa+oirs *ontinuent toujours H s;ien*-e+>trer, H se d;+onstruire et se *o-*onstruire, H se)arta.er et H se +i+re.

"&1,5& 12.),'2*-2-B),<25,-: '%&)*5&*0-&'A*)9/2-'%&:,253
520&*0 12.),-'A*1&-

63 #(52,-,N,<,)%'1 & M,)2, I-,42, D_U;25, N&!*2

∞∞

B,49.)*(-:

o/ 1o , en in t-eir , aintenan*e (Assis, 200A), , ost studies are related to international *onteFts, /o*usin. t-e , iddle *lass or t-e alluent)o)ulation. (e.ional , i.ration o/)oorest 1o , en see , s to eF-i=it /eatures t-at e ,)-asiGe t-e i ,)ortan*e o/ net1orks to ensure t-eir sur+i+al and also t-e , aintenan*e o/ , i.ration.

Alt-ou.- in/or , al, t-e nort-eastern , i.rantis net1orks, -a+e *-ara*teristi*s o/ *o-esion and or.aniGation t-at in/luen*e dire*tly t-e *-an*es o/ su**ess o/ t-e ne1 , i.ration. As t-ey *an /a*ilitate a .ood)-ysi*al and)sy*-olo.i*al ada)tation, t-e net1orks also a/le*t t-e satis/a*tion o/ 1o , en in t-eir , i.rational)role*ts. &oreo+er, a la*k o/ net1ork, or t-e a=sen*e o/ si.ni/i*ant links, see , s to .enerate a , ore ne.ati+e *onnotation o/ t-is eF)erien*e. Wit- a , ore sustained dis*ourse, alt-ou.- a si , ilar , aterial and la=or *onditions .

'n /a*t, t-e , i.ration , o+e , ent o/ t-ese 1o , en itsel/)ro , otes and is, diale*ti*ally,)ro , oted t-rou. - a net1ork, t-at, e+en in/or , al, so , eti , es see , s to =e s)e*ialiGed in a , i.ratory net1ork, 1it- =asi* and s)e*i/i* ran.in. ^ /ro , t-e /inan*in. o/ t-e tri) to t-e +ia=ility o/ e ,)loy , ent and -ousin..

#a*- ne1 , i.ration t-at takes)la*e, ea*- ne1 *-ara*ter t-at *o , es /ro , t-e sa , e *ity to (io de 5aneiro, =rin.s satis/a*tion and .enerates a kind o/ re*o.nition /or 1-o , 1-o -as *ontri=uted, , akin.)ossi=le t-e , i.ratory)role*t o/ ot-ers. W-o su**eeds in turnin.)ossi=le t-e ot-ers , i.ration de , onstrates a di/ferentiated, =etter esta=lis-ed and , ore)resti.ious)osition in t-e net1ork. Con/i.urin. a diale*ti*al)ro*ess and re*i)ro*ity. T-e , i.rants set out in (io de 5aneiro)ro+ides a =asis /or t-e ne1*o , ers *ontri=utin. si.ni/i*antly to t-eir)-ysi*al and)sy*-olo.i*al adjust , ent. \$n t-e ot-er -and, t-e ne1*o , ers eF)and t-e net1ork o/ t-e esta=lis-ed , i.rant in*reasin. -er *-an*es o/ satis/a*tion and re*o.nition.

T-e /a*t t-at t-e +ast , aiority o/ t-ese 1o , en end u) in+ol+ed in a*ti+ities o/ lo1)resti.e and)ay, 1orkin. as nannies and , aids *an =e)artly eF)lained =y t-ese net1orks, sin*e , ost o/ t-e ti , e, e ,)loy , ent 1as , ade)ossi=le =y anot-er 1o , an o/ t-e net1ork t-at 1orks in t-e sa , e /un*tion and t-at -as only t-is uni+erse to eF)lore². W-i*- in one -and)oints to /unda , ental :uestions a=out 1o , enls 1ork and *ontinuities o/ .ender ine:ualities ^ =e*ause des)ite all t-e re*ent in*reases,)oorest 1o , en still -a+e little a**ess to edu*a*tion and, *onse:uently, to .ood Jo= o))ortunities (DQA+ila %eto, %aGaret-, 200E). !ut on t-e ot-er, =rin.s an i ,)ortant de=ate a=out re.ional ine:ualities 1it-in a *ountry like !raGil, so t-at t-e salaries o/ t-ese , i.rant 1o , en, alt-ou. - *onsidered +ery lo1 =y t-e standards o/ t-e Sout-east^, are)er*ei+ed as satis/a*tory =y t-e 1o , en 1-o re , ain in t-e nort-eastern inner *ties drea , in. and)lannin. to t-eir o1n , i.ration.

Added to t-is, t-e la*k o/ e ,)loy , ent o))ortunities in *ties like Pir)iritu=a (P!), li , ited to a/e1)la*es in t-e *ity -all, used to =e t-e , ain , otiation /or t-e , i.ration o/ t-ese 1o , en.

¹o1 t-ose t-at 1e inter+ie1ed durin. t-e resear*-, %ort-eastern &i.rant Wo , en, *oordinated =y Professor Dr &aria Di'na*iAlA+ila %eto, and ot-ers 1-o)arti*i)ated in , y do*toral resear*-, de+elo)ed t-e)ro.ra , #C\$S-9F(5, a=out 1o , en /ro , a s , all 1it-in t-e *ity o/ Parai=a (P!) - Pir)iritu=a, 1it- a=out ten t-ousand in-a=itants - 1-o , i.rated to (io de 5aneiro - 1it- o+er li/teen , illion in-a=itants.

² W-en lookin. at your 1ork)la*e is)er*ei+ed t-at is *o , on to 1ork near=y, usually in t-e sa , e nei. -=or+ood. 'ndi*atin. t-e i ,)ortan*e o/ t-e net1ork to t-e +ia=ility o/ t-e 1ork and ti. -ten it u).

³ T-e a+era.e in*o , e o/ t-e , is =et1een one and t1o , ini , u , 1a.es. W-i*- is *urrently a , ont-ly .ain o/ 9.S. ^ A00.00 to ^ K00.00. #+en t-ou. - it looks a ne.li.i=le +alue,)ro+ides .uarantees /or t-ose 1-o -a+e t-eir /or , al *ontra*t =y e ,)loyers, and s-ould =e seen as so , et-in. , u*- , ore t-an an a+era.e o/ 9.S. ^ 60.00 re*ei+ed in t-e *ity o/ Pir)iritu=a (P!), /or eFa ,)le, =y t-ose 1-o .et a ti), takin. *are o/ t-e -ouse and *-ildren nei. -=ors, 1it-out any .uarantees

D2/4(//2*-

As a result, an in*reasin. nu , =er o/ 1o , en 1-o , i.rate in sear*- o/ =etter li+in. *onditions, and end u) li+in. in)re*arious situations. "i+in. in areas o/)oor in/rastru*ture and /lirtin. 1it- ur=an)o+erty . !ut, alt-ou. - t-ey re*o.niGe t-e di/i*ulties in t-e =i. *ity and t-e -i. - *ost o/ li+in. - eF-austed =y t-e)ay , ent o/ ine+ita=le eF)and rents (none o/ t-e , -a+e o1n)ro)erty) ^ , t-e se 1o , en *onnotes in a)ositi+e 1ay t-eir , i.ratory eF)erien*e. "ar.ely =e*ause t-e de*isi+e eF)erien*e o/ satis/a*tion and autono , y t-at t-ey -a+e /ound enterin. in t-e la=or , arket and startin., e+en)re*ariously, t-e redistri=ution)ro*ess (Fraser, 200M). !ein.)art o/ t-e *onsu , er , arket see , s to =e so s)e*ial like =ein. a=le to -el) t-eir /a , ilies sendin. re.ular , oney and)resents.

!ut t-at&s not all. T-e)arti*i)ation and rele+an*e in t-e net1orks =rin. /or t-e , t-e)ossi=ility to /eel 1el*o , ed, su))orted and at t-e sa , e ti , e, re*o.niGed - as 1inners - not just in t-eir , i.ratory)role*t, =ut in li/e.

R&0&)-4&/

ASS'S, 7. \$. (200A). \De Cri*i{ , a)ara o , undo] ^ \$s no+os /luFos da)o)ulaDPo =rasileira: .>nero e rearranjos /a , iliares. 'n &A(T#S, A. C. e F"#"SC@#(, S. (or..) (200A). *Fronteiras cruzadas: etnicidade, gênero e redes sociais*. SPo Paulo: PaG e Terra.

!'"AC, #D. (22E). 7>nero, /a , Rlia e , i.raD•es interna*ionais. 'n PATA ((A, %eide ". (*oord.). CoJJJ2JmLpfcfJ&-l...?]f...ê?-Jf

D)(. (/& , 1 * - . 21 12.) , - ' , - : - * --21 12.) , - ' , : *5&/4&- ' /
2- 1' , 53

63 L(4, S4, 44%21 "), -4&/4, C)2/ '2-21 & G2, - 1 ,)4* A5'*B2



I-'*)*(4'2*-

Adoles*ent dru. use is o/ten e , =edded 1it-in a *onteFt o/ so*io-e*ono , i* disad+anta.e and , any studies -a+e outlined -o1 so*ial and *ultural en+iron , ents in/luen*e adoles*ents§ dru. use (@er , an-Sta-l, S)en*er , ? Dun*an, 200A§ 4u, @uan., ? Sin.-, 2006). ' , , i.rant adoles*ents o/ten li+e in /a , ilies t-at /a*e so*io-e*ono , i* -ards-i) and related)ro=le , s , -o1e+er dru. use a , on. i , , i.rant adoles*ents is an area t-at -as re*ei+ed little resear*- attention, in)arti*ular as re. ards t-e *o ,)arison =et1een i , , i.rant and non i , , i.rant adoles*ents. Findin.s /ro , t-e studies a=out t-e ada)tation o/ i , , i.rant yout- are in*onsistent. So , e studies indi*ate t-at , inority i , , i.rant status does not in*rease t-e likeli-ood o/)ro=le , =e-a+iours (e..., AtGa=a-Poria, Pike, ? !arrett, 2006§ 7uarna**ia ? "o)eG, 22M). \$t-er studies outlined t-at i , , i.rant youn.)eo)le re)ort -i.-er risks o/)ro=le , =e-a+iours (e..., !en.i-Arslan, Oer-ulst, ? +an der #nde, 22L§ Pa1liuk, 7riGenko, C-an-4i), 7antous, &att-e1, ? %.uyen, 22K). Finally, re*ent studies *ondu*ted , ainly in %ort- A , eri*an and Canada, s-o1ed t-at i , , i.rant yout- re)orted =etter , ental -ealt- and ada)tation t-an t-eir national)eers, in s)ite o/ t-e /a*t t-at t-ey li+ed under *-allen.in. *onditions and -i.-er so*ioe*ono , i* risk. T-is)-eno , enon -as =een *alled t-e ||i , , i.rant)aradoF§ (e..., Fuli.ni, 22MS 7ar*wa Coll, 200E). T-e la=el ||i , , i.rant)aradoF§ is related to t-e *ounterintuiti+e /a*t t-at alt-ou. - i , , i.rants o/ten li+e in so*io-e*ono , i*ally disad+anta.ed *onteFt, -ealt-out*o , es a , on. i , , i.rants do not al1ays *orres)ond to t-eir relati+e so*ioe*ono , i* status ((ei:ne+eld, 22MS Winkle=y, 5atulis, ? Frank, 222). &any studies s-o1ed t-e ne. ati+e in/luen*e o/ so*io-e*ono , i* -ards-i) on adoles*ent de+elo , ent (Dun*an ? !rooks-7unn, 2000§ &"oyd, 22M), in)arti*ular as re. ards t-e in+erse relations-i)s =et1een so*ioe*ono , i* status and dru. use a , on. adoles*ents (C-en, &att-e1s, ? !oy*e, 2002). Co ,)ared to non i , , i.rants, re*ent i , , i.rants -a+e -i.-er une ,)loy , ent rates, are , ore likely to =e 1orkin. in lo1-skill o**u)ations, and are , ore likely to 1ork /or lo1 1a.es and -a+e earnin.s t-at are less t-an t-ose o/ *o ,)ara=le national 1orkers (S*-ellen=er., 2006§ 3-an et al., 2000). 'n s)ite o/ so*io-e*ono , i* -ards-i), so , e studies s-o1ed t-at i , , i.rant adoles*ents re)orted lo1er le+els o/ dru. use t-an non i , , i.rants (A*e+edo-7ar*ia, Pan, 5un, \$sy)uk, ? # , , ons, 200E§ 7eor.iades, !oyle, Duku, ? (a*ine, 200KS @arker, 200). T-e o=e*ti+es o/ t-e)resent study 1ere: to eFa , ine 1-et-er i , , i.rant adoles*ents re)ort lo1er le+els o/ S#S t-an 'talian adoles*ents§ to eFa , ine 1-et-er i , , i.rant adoles*ents are less likely to use dru.s 1-en *o ,)ared 1it- 'talian nati+e adoles*ents.

¹9ni+ersity o/ 0alle d'Aosta Strada Ca))u**ini, 2, 00 Aosta, 'taly #-, ail: s*a**-i.j.uni+da.it

²9ni+ersity o/ Pado+a

M&%*: /

Participants

Data 1ere)ro+ided =y a sa ,)le o/ 2EAA adoles*ents attendin. -i.- s*-ools in 'taly. Adoles*ent)arti*i)ants 1ere /ro , t-e /irst to t-e last year o/ t-e 'talian -i.- s*-ool syste , . T-e a+era.e a.e 1as L.2K years (SDm .KA). T-e sa ,)le 1as KK.Lb , ale and AA.Ab /e , ale.

As re.ards *ountry o/ ori.in, 2.Ab students o/ t-e sa ,)le did not indi*ate 1-ere t-ey 1ere =orn, A. b students did not indi*ate 1-ere t-eir , ot-er 1as =orn (2E.Lb o/ t-ese students 1ere =orn in 'taly), A.Lb students did not indi*ate 1-ere t-eir /at-er 1as =orn (26.2b o/ t-ese students 1ere =orn in 'taly). As re.ards /a , ily *o ,)osition, .6b students re)orted t-ey do not -a+e a , ot-er or t-ey ne+er see -er and 6.0b students re)orted t-ey do not -a+e a /at-er or t-ey ne+er see -i , . T-ose)u)ils 1ere eF*luded /ro , t-e study analysis. 'n t-e sa ,)le used /or t-e)resent study (%m20A6), t-ere 1ere 2. b i , ,i.rants (%m MKS /orei.n =orn 1it- at least one /orei.n =orn)arent).

Measures

%ati+e or i , ,i.rant status 1as =ased on t-e *ountry 1-ere t-e adoles*ent and -is_-er)arents 1ere =orn. !ased on t-ese ite , s 1e *reated t1o .rou)s: 'talian adoles*ents (=orn in 'taly /ro , =ot- 'talian nati+e)arents) and i , ,i.rant adoles*ents (/orei.n =orn /ro , at least one /orei.n =orn)arent). To , easure S#S 1e used: /a , ily a/luen*e and)arental edu*ational le+el. *Family Affluence* 1as , easured =y t-e Fa , ily A/luen*e S*ale (FAS\$ Currie, #lton, Todd, ? Platt, 22L). *Parental educational level* 1as , easured =ot- /or , ot-ers and /at-ers.

Marijuana use 1as , easured as /ollo1s \@a+e you e+er taken , arijuana in your li/eC]. (es)onse 1ere /ro , (%e+er] to L (\60 ti , es or , ore]). We used a di*-oto , ous , easures: (at least one ti , e) and 0 (ne+er).

Other illicit drug use 1as , easured usin. 2 ite , s askin. \@a+e you e+er taken so , e o/ t-e /ollo1in. dru.s in your li/eC], re/errin. /or eFa ,)le to \#*stazy], \A ,)-eta , ine], \\$)iu ,] et*. (es)onse 1ere /ro , (%e+er] to L (\60 ti , es or , ore]). We su , , ed t-e nine ite , s to o=tain a uni:ue +aria=le a=out illi*it dru. use and 1e re*oded t-is +aria=le as a di*-oto , ous , easures: (at least one ti , e /or at least one dru.) and 0 (ne+er).

R& / (5' /

Wit- re.ard to S#S, results s-o1ed t-at i , ,i.rant adoles*ents\ /a , ilies are *-ara*teriGed =y lo1er /a , ily a/luen*e ($F_{(1, 20)} = 0.66, p < 0.00$) and -i.-er)arental edu*ation le+el ($F_{(1, 20)} = 0.00, p < 0.00$) t-an non i , ,i.rant adoles*ents.

'n t-is res)e*t, 1e /ound t-at i , ,i.rant adoles*ents re)orted lo1er le+els o/ , arijuana (% $^2_{(1, 20)} = 0.00$) and ot-er illi*it dru. use (% $^2_{(1, 20)} = 0.00$) t-an 'talian nati+e adoles*ents. AL.2b o/ 'talian nati+es adoles*ents tried to use , arijuana in *o ,)arison to 2K.2b i , ,i.rant adoles*ents. Si , ilarly, 26.Lb o/ 'talian nati+es adoles*ents tried to use ot-er illi*it dru.s in *o ,)arison to 2.Eb i , ,i.rant adoles*ents.

Ta=le . Des*ri)ti+e statisti*s on de , o.ra) -i*s, dru. use, /a , ily and)eer /a*tors *o ,)arin. i , , i.rant and non i , , i.rant adoles*ents.

	TOTAL SAMPLE	BORN IN ITAL!	"OREIGN WITH AT LEAST ONE "OREIGN PARENT	BORN T&/' /', '21'24
M&, - XSD\				
A.e	L. 2 (.KO)	L. E (.KO)	L.EA (.KO)	F(, 20 L)m2.EKS)n.0
Parental edu*ational le+el	2.MO (0.2A)	2.LA (0.20)	A.EA (.0)	F(, EM2)m ML.KOS)n.00
Fa , ily a//uen*e ` X-Y	2.2K (.KE)	2.AA (.K2)	M.K (.LE)	F(, 20)m A .66\\$)n.00
7ender (, ale b) &arijuana use	KK.2 b (AA2)	KK.2 b (2 K)	KK. b (2A)	%2(, 202A)m0.0 \\$ n.s.
\$t-er illi*it dru.s use	AK.A b (LA6)	AL.2 b (KME)	2K.2 b (62)	%2(, 202)m L.KAS)n.00
2A.K b (6K2)	26.L b (660)	2.Eb (22)		%2(, 2E2)m A. MS)n.0

D2/4(//2*-

T-e ai , o/ t-e)resent study 1as to analyGe 1-er-er, in s)ite o/ so*io-e*ono , i* disad+anta.es, i , , i.rant adoles*ents re)ort lo1er le+els o/ dru. use as *o ,)ared 1it- non i , , i.rants (A*e+edo-7ar*ia et al., 200E\$ 7eor.iades et al., 200KS @arker, 200).

(esults s-o1ed t-at i , , i.rant adoles*ents) /a , ilies 1ere *-ara*teriGed =y lo1er /a , ily a//uen*e and -i.-er)arental edu*ation le+els t-an non i , , i.rant adoles*ents. We /ound t-e -y)ot-esiGed e*ono , i* -ards-i) /or i , , i.rant adoles*ents (S*-ellen=er., 2006\\$ 3-an et al., 2000).

Wit- re.ard to dru. use, t-e results o/ t-e)resent study *on/ir , ed t-e i , , i.rant)aradoF -y)ot-esis. We /ound t-at i , , i.rant adoles*ents re)orted lo1er le+els o/ , arijuana and ot-er illi*it dru. use t-an 'talian nati+e adoles*ents (A*e+edo-7ar*ia et al., 200E\$ 7eor.iades et al., 200KS @arker, 200).

Future resear*- s-ould analyGe t-e)ro*esses t-at lead to ada)ti+e and =etter out*o , es a , on. i , , i.rant adoles*ents in order to =etter understand 1-i* -/a*tors eF)lain t-e i , , i.rant)aradoF.

R&D&-4&/

A*e+edo-7ar*ia, D., Pan, 5., 5un, @., \$sy)uk, T. "., ? # , , ons, 3. &. (200E). T-e e//e*t o/ i , , i.rant .eneration on s , okin.. *Social Science & Medicine*, K , 22A- 262.

AtGa=a-Poria, %., Pike, A., ? !arrett, &. (2006). 'internaliGin. and eFternaliGin.)ro=le , s in , iddle *-ild-ood: A study o/ 'ndian (et-ni* , inority) and #n.lis- (et-ni* , alority) *-ildren li+in. in !ritain. *International Journal of Behavioral Development*, 2M(E), 662-6K0.

!en.i-Arslan, ", Oer-ulst, F. C., ? +an der #nde, 5. (22L). 9nderstandin. *-ild-ood ()ro=le ,)=e-a+iors /ro , a *ultural)ers)e*tie: Co ,)arison o/)ro=le , =e-a+iors and *o ,)eten*ies in Turkis- i , , i.rant, Turkis- and Dut*- *-ildren. *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*, A2, 6LL-6M6.

C-en, #., &att-e1s, 3. A., !oy*e, T. W. (2002). So*ioe*ono , i* di/eren*es in *-ildren\\$ -ealt-: -o1 and 1-y do t-ece relations-i)s *-an.e 1it- a.eC *Psychological Bulettin*, I , 2M, 22E-A22.

Currie, C. #., #ton, (. A., Todd, 5., ? Platt, S. (22L). 'ndi*ators o/ so*ioe*ono , i* status /or adoles*ents: t-e W@\$ @ealt- !e-a+ior in S*-ool-a.ed C-ildren Sur+ey. *Health Education Research*, 2(A), AME-A2L.

Dun*an, 7. 5., ? !rooks-7unn, 5. (2000). Fa , ily)o+erty, 1el/are re/or , , and *-ild de+elo) , ent. *Child Development*, L , MM- 2K.

- Fulni, A. 5. (22M). T-e adjust , ent o/ *-ildren /ro , i , , i.rant /a , ilies. *Current Directions in Psychological Science*, L, 22- 0A.
- 7ar*ia Coll, C. (200E). T-e i , , i.rant)aradoF: Criti*al /a*tors in Ca , eodian students su**ess. Pa)er)resented at t-e 2005 Biennial meeting of the Society for Research in Child Development. Atlanta, 7e0r.ia, L- 0 A)ril 200E.
- 7eor.iades, 3., !oyle, & @., Duku, #., ? (a*ine, 4. (200K). To=a**o use a , on. i , , i.rant and non-i , , i.rant adole*ents: 'ndividual and /a , ily le+el in/luen*es. *Journal of Adolescent Health*, AM, 66A.e -66A.eL.
- 7uarna**ia, P. 5., ? "o)eG, S. (22M). T-e , ental -ealt- and adjust , ent o/ i , , i.rant and re/u.ee *-ildren. *Child and Adolescent Psychiatric Clinics of North America*, L, EAL-EEA.
- @arker, 3. (200). ' , , i.rant .eneration, assi , ilation and adoles*ent)sy*-olo.i*al 1ell=ein.. *Social Forces*, L2, 2K2- 006.
- @er , an-Sta-l, &., S)en*er, D. "., ? Dun*an, 5. #. (200A). T-e i ,)li*ations o/ *ultural orientation /or su=stan*e a=use a , on. %ati+e A , eri*ans. *Native American and Alaska Native Mental Health Research*, , 6K^KK.
- 3-an 3., Ver+oullis 3., Car)entier C., ? @artnoll (., (2000). EMCDDA scientific report. #uro)ean &onitorin. Centre /or Dru.s and Dru. Addi*tion.
- &"oyd, O. C. (22M). So*ioe*ono , i* disad+tanta.e and *-ild de+elo) , ent. *American Psychologist*, EA, ME-206.
- Pa1liuk, %., 7riGenko, %., C-an-4i), A., 7antous, P., &att-e1, 5., ? %uyen, D. (22K). A**ulturation style and)sy*-olo.i*al /un*tionin. in *-ildren and i , , i.rants. *American Journal of Orthopsychiatry*, KK, - 2 .
- (ei)ne+eld, S. A. (22M). (e)orted -ealt-, liestyles, and use o/ -ealt- *are o/ lirst .eneration i , , i.rants in t-e %et-erlands: Do so*ioe*ono , i* /a*tors eF)lain t-eir ad+erse)ositionC *Journal of Epidemiology and Community Health*, E2, 22M-A06.
- S*-ellen=er , 7. (2006). *Immigrants in Canada's Census Metropolitan Areas*, Statisti*s Canada %o. M2-K A-&'#, %o. 00A, \$ta1a, Statisti*s Canada.
- Winkle=y, & A., 5atulis, D. #., ? Frank, #. (222). So*ioe*ono , i* status and -ealt-: @o1 edu*ation, in*o , e and o**u)ation *ontri=ute to risk /a*tors /or *ardio+as*ular disease. *American Journal of Public Health*, M2, M K-M20.
- 4u, S. &., @uan., V. 5., ? Sin. -, 7. 3. (2006). @ealt- status and -ealt- ser+i*es utiliGation a , on. 9.S. C-inese, Asian 'ndian, Fili)ino, and ot-er Asian_Pa*i/i* islander *-ildren. *Pediatrics*, A(0), - 0L.

T%&*)&'24, 553- & 1+?)24, 553-, - : 4* 1 1 (-2'3-6, /&: 2-'21, '&
 +,)'-&) ;2*5&-4& +)& ;&- '2*- +)* .), 1 2-, - 21 12.), -'
 4* 1 1 (-2'3

M2&9* ! * /%2%, 1 ,¹



B, 49.)*(- :

'n t-e 9nited States, t-e)o)ulation o/ /orei. n=orn indi+iduals is steadily .ro1in. \$t-ey *urrently , ake u) 2.Kb o/ t-e nationls)o)ulation, u) /ro , L.2 b in 220 (Ca , arota, 200L). T-e Asian)o)ulation is t-e /astest-.ro1in. , inority .rou) in t-e 9nited States. Des)ite t-e)o)ulation in*rease, resear*- on inti , ate)artner +iolen*e ('P0, also kno1n as do , esti* +iolen*e) a , on. i , , i.rants, Asians in)arti*ular, re , ains li , ited. T-is li , itation, in turn, , akes it di/i*ult to de+elo) e ,)iri*ally-in/or , ed 'P0)re+ention and inter+ention)ro.ra , s /or i , , i.rant)o)ulations. Analyses o/ re)orted -o , i*ide *ases -a+e *onsistently do*u , ented an o+erre)resentation o/ Asians (4os-i-a , a ? Da==y, 2002). For eFa ,)le, A b o/ 1o , en killed in 'P0-related -o , i*ides 22A-2L in California's Santa Clara County 1ere Asian, alt-ou.- Asians *o ,)rised only L.Eb o/ t-e *ountyis)o)ulation. \$/ 1o , en and *-ildren killed in 'P0-related -o , i*ides in &assa*+usests in 22 , Ab 1ere Asian, alt-ou.- Asians re)resented only 2.6 b o/ t-e stateis)o)ulation. T-e -i.-er 'P0-related -o , i*ide rates a , on . Asians *all /or ur.ent)re+ention e//orts.

T%& S%, -'2 P)*J&4'

To address t-is .a) in resear*- and)re+ention)ro.ra , s, 1e de+elo)ed and i ,)le , ented a t-eoreti*ally- , e ,)iri*ally- and *o , , unity-=ased 'P0)re+ention)ro.ra , in an Asian 'ndian i , , i.rant *o , , unity in t-e &etro Detroit Area o/ t-e State o/ &i* -i.an !e*ause o/ t-e enor , ous so*io-*ultural +ariations 1it-in t-e Asian or Asian 'ndian)o)ulation .rou), 1e *-ose to 1ork 1it- a s)e*i/i* et-ni* .rou) o/ Asian 'ndians, 7ularatis, 1-o *a , e /ro , t-e 1estern re/ion o/ 'ndia and -a+e t-eir o1n lan.ua.e (7ularati). T-e *a ,)ai.n *alled, T-e S-anti Proj*et, =uilds on t-e notion o/ shanti (-ar , ony and)ea*e), a *-eris-ed +alue and stren.t- o/ t-e 7ularatis.

7ularatis are one o/ t-e lar.est su=.rou)s o/ t-e Asian 'ndian)o)ulation in t-e nation and re.ion. T-ey are o/ten re.arded =y ot-er 'ndian .rou)s as a \ioneer] in a*-ie+in. so*ioe*ono , i*)ros)erity. \$ur de*ision to /o*us on t-e 7ularati *o , , unity re/le*ted a re*o.nition o/ t-eir leaders-i))osition. Furt-er , ore, t-e 7ularatis u)-old a stron. +alue o/ non+iolen*e, as)ra*tii*ed =y /ello1 7ularati, &a-at , a 7and-i. !uildin. on t-is +alue, 1e -o)ed to de+elo) an 'P0)re+ention)ro.ra , t-at is .rounded in t-e *o , , unityis stren.t-s and *onsistent 1it- its so*io*ultural *onteFt. 'n t-e /all o/ 200E, 1e =e.an 1orkin. 1it- a s , all .rou) o/ interested *o , , unity , e , =ers and leaders to de+elo) a *o , , uni*ations *a ,)ai.n to)re+ent 'P0. T-e *a ,)ai.n used a *o , =ination o/ , ass

, edia to disse , inate key , essa.es and lo*al a*titudes to)ro , ote inter)ersonal intera*tion. We dre1 /ro , /e , inist t-eory, so*ial eF*-an.e t-eory, t-eory o/)lanned =e-a+ior, and so*ial *o.niti+e t-eory and a)lied so*ial , arketin. a))roa*-es. T-e)ro.ra , 1as ai , ed at *reatin. ne1 *o , , unity nor , s t-at denoun*e 'P0,)ro , otin. , ore e.alitarian attitudes and =e-a+iors in inter)ersonal relations-i)s, and en*oura.in. =ystanders to *on/ront a=usi+e =e-a+iors.

C%,55&- .&/

De+elo)in. and i ,)le , entin. a t-eoreti*ally- , e ,)iri*ally- and *o , , unity-=ased 'P0 uni+ersal)re+ention)ro.ra , is /illed 1it- , any *-allen.es. #s)e*i ally 1-en 1orkin. in an i , , i.rant *o , , unity, t-e)au*ity o/ e ,)iri*al data, untested a))li*a=ility o/ =e-a+ior *-an.e t-eories to t-e s)e*i/i* tar.et *o , , unity, and di/i*ulty translatin. *ertain Western *on*e)ts into t-e tar.et lan.ua.e *an =e *-allen.in.. At t-e ti , e 1e =e.an our)role*t, a lar.e se. , ent o/ t-e *o , , unity , e , =ers and leaders denied or , ini , iGed t-e seriousness o/ t-e)ro=le , o/ 'P0 in t-eir *o , , unity. T-us, an additional , aor *-allen.e 1as to /ind a 1ay to address a to)i* t-at is lar.ely re.arded as ta=oo. We used a 1ide ran.e o/)arti*i)atory , et-ods, intentionally and *ontinuously in+ol+in. *o , , unity , e , =ers, leaders and ot-er stake-olders in +arious sta.es o/ t-e)role*t. T-ese)arti*i)atory a))roa*-es e , =odied our *o , , it , ent to t-e i ,)ortan*e o/ de+elo)in. so*io-*ulturally rele+ant and sustaina=le 'P0)re+ention strate.ies, 1-i*- 1as untena=le 1it-out , eanin./ul)arti*i)ation o/ *o , , unity , e , =ers, t-e +ery)eo)le 1-ose 1ell=ein. t-e)role*t tries to)ro , ote.

S'), '&.2&/

\$ne *on*rete a))roa*- 1e used to ensure on.oin. *o , , unity in)ut and /eed=a*k 1as t-e esta=lis- , ent o/ a Co , , unity A*tion Tea , (CAT). We re*ruited indi+iduals 1-o are di+erse in a.e, i , , i.ration status, and edu*ational le+el. @a+in.)arti*i)ated in an initial 60s--our trainin. and on.oin. 1orkin. , eetin.s and additional trainin. sessions, CAT , e , =ers)layed a *entral role in)lannin., de+elo) , ent and i ,)le , entation o/ t-e)re+ention *a ,)ai.n.

Condu*tin. /or , ati+e resear*- 1as anot-er i ,)ortant 1ay to in*or)orate *o , , unity§ +oi*es and eF)erien*es into t-e)re+ention *a ,)ai.n. We assessed *o , , unity , e , =ers§ and leaders§ kno1led.e, attitudes, =elie/s and =e-a+iors (3A! !s) re.ardin. 'P0 usin. , ulti)le data *olle*tion , et-ods, in*ludin. /o*us .rou)s, indi+idual inter+ie1s, and 1ritten_We= sur+eys. (es)ondents tended to de/in'e 'P0 narro1ly, /o*usin. on)-ysi*al +iolen*es deny or , ini , iGe t-e)re+alen*e o/ 'P0 and its i ,)a*t in t-eir o1n *o , , unity§ and +ie1 'P0 as a)ri+ate , after rat-er t-an a *o , , unity issue. 'n addition, a , on. res)ondents t-ere are +aryin. de.rees o/ toleran*e and_or Justi/i*ation o/ -us=and§ eFertion o/ *ontrol o+er and use o/ +iolen*e a.ainst 1i+es.

Alt-ou.- t-e /indin.s /ro , t-e /or , ati+e resear*- 1ere .enerally *onsistent 1it- t-ose o/)re+ious studies a , on. Asian and Asian 'ndians (Das.u)ta ? Warrier, 22K§ &*Donnell ? A=dulla, 200 § 4os-i-a , a, 2002, 2002)(A=ra-a , , 2002§ Das.u)ta ? Warrier, 22K§ 4os-i-a , a, 2002=§ 4os-ioka, Di%oia, ? 9lla- , 200), it -el)ed identi/y additional *riti*al /a*tors to =e addressed in t-e)re+ention *a ,)ai.n, su*- as t-e)er+asi+eness o/ .ossi)§ res)ondents re)eatedly , entioned t-at alt-ou.- 'P0 is not dis*ussed o)enly a , on. *o , , unity

, e , =ers, t-ey tend to .ossi) a=out 1o , en 1-o -a+e =een a=used. T-e res)ondents sa1 t-at .ossi)in. 1as -inderin. not only sur+i+ors§ -el)-seekin. =ut also *o , , unity , e , =ers§ *andid dialo.ue a=out 'P0 as a *o , , unity)ro=le , . T-is in/or , ation)ro ,)ted us to address t-e di//eren*e =et1een .ossi) and dis*ussion t-at)ro , otes a1areness a , on.)eo)le in one's so*iial net1ork, and to desi.n *a ,)ai.n , essa.es and a*t+i+ities to

o/ a.e, .ender, edu*ation, or so*ioe*ono , i* status\\$ and t-e =est 1ay to =e res)e*ted is not t-rou. -)o1er and
*ontrol =ut 0

4

SOCIAL VULNERABILITIES

-

VULNERABILITÉS SOCIALES

B(25:2-. 4*11(-2'34,+42'3F,4*1+)&%&-/2;&4*11(-2'3
,++)*,4%0*)/*42,5:&:&5*+1&-'*-*;*)&'302.%'2-.

63#*, * A. (2,)¹



T-is)a)er des*ri=es and re/le*ts on an entre)rneurial)ro*ess o/ t-e Portu.uese %7 \$ \\$ son-o] ai , in. to /i. -t)o+erty, in Set{=al (P\$ (T97A").

R&/&,)4%1&%* :

We used a , ulti- , et-od a)roa*-, usin. t-e naturalisti* , et-od. We 1ere)art o/ t-e a*tion resear*-)ro*ess. T-e te*-ni:ues used 1ere)arti*i)ati+e o=ser+ation, in/or , al inter+ie1s and study o/ re)orts and ot-er do*u , ents. 't took t10 years in /ollo1in. and)arti*i)atin. in t-is)ro*ess (200L-2002).

\$=Je*st o/ study: *o , , unity inter+ention o/ \\$ son-o] in its .eo.ra)-i*al area.

C*11(-2'3C*-'&>'

Set{=al is a *ity 60 k , s /ar /ro , "is=on (P\$ (T97A"). T-e .eo.ra)-i*al area /or inter+ention -as t-ree di//erent su=areas: ur=an, so*ial nei.-=or-oods and rural. T-ey are *onti.uous)la*es in t-e su=ur=s o/ t-e *ity. T-e ur=an and so*ial nei.-=or-ood areas -a+e a lar.e nu , =er o/)eo)le une ,)loyed and lo1 in*o , e /a , ilies and 1it- lo1 le+els o/ /or , al edu*ation. T-e)o)ulation in rural areas are , ostly adult and elderly)eo)le, so , e also 1it- lo1 le+els o/ litera*y.

E-')&+)&-&()/%2+P)*4&//

\\$ son-o], in its early =e.innin.s, o)ened in 2M0 a kinder.arden /or *-ildren in t-e su=ur=s o/ Set{=al. 't .re1 slo1ly, so t-ey started to o/er /ree ti , e a*ti+ties /or *-ildren =et1een A and E years in 22E, and *radle *-ild su))ort /or *-ildren =et1een 0 and 2 years old in 222. Fo*usin. its 1ork on *-ildren durin. t-e /irst E years, \\$ son-o] *ondu*ted a ne1 entre)rneurial)ro*ess sin*e 200E, 1-en it 1as *-osen to re)resent Setu=al's %7 \$ is in t-e "o*al So*ial A*tion Coun*il.

"o*ated in a .eo.ra)-i* area 1-ere /e1 so*ial inter+ention)ro.ra , s 1ere rea*-in. out, t-ey a)lied /or a /or , al)artners-i) 1it- t-e %ational So*ial Se*urity 'nstitute /or i ,)le , entin. t-e se nei.-=our-oods t-e national)ro.ra , \So*ial 'nte.ration 'n*o , e] (S"). So, in \$*to=er 200L t-e tea , started to su))ort lo1 in*o , e /a , ilies in

%7 \$ \\$ son-o] ai , in. to /i. -t)o+erty, in Set{=al (P\$ (T97A")

t-eir so*ial,)ro/essional and *o , , unity inte. ration ^ on di , ensions like e ,)loy , ent, trainin., edu*ation, -ousin., *i+il ri. -ts and duties, and ot-ers.

T-is)ro.ra , analyGed and s-o1ed t-e la*k o/ resour*es and o))ortunities at t-e lo*al le+el, in areas like edu*ation, trainin., and ot-er assets. As resour*es /or /a , ilies, like)ersonal =elon.in.s and ot-er assets (*lot-es, ele*tri* a))lyents, /urniture, et*.) 1ere /ound to =e i ,)ortant /or t-e inte. ration)ro*ess, \\$ son-o] started to =uild t-e /oundations /or a so*ial store, re*ei+in. t-ese kind o/ assets /or /a , ily su) ort.

T-e la*k o/ trainin. and edu*ational)ro.ra , s 1as also e+ident. So, 200M 1as t-e year to =uild)artners-i)s and .et started 1it- edu*ation and trainin.)ro.ra , s: 'T)ro/essional trainin. and edu*ation (1it- FS'T)§ alternati+e edu*ational)ro.ra , s /or adults (1it- FS'T)§ and litera*y)ro.ra , s (1it- #du*ation &inistry lo*al dele. ation).

T-ree ot-er)ro.ra , s also started in 200M: "o*al Contra*t /or So*ial De+elo) , ent§ &i*ro*redit§ and Co , , unity Pro.ra , /or Food Su) ort. "o*al Contra*t /or So*ial De+elo) , ent is a national)ro.ra , ai , ed to /i. -t)o+erty and so*ial eF*fusion, i ,)le , ented =y lo*al %7 \$§, and =uilt around 6 , alor lines: e ,)loy , ent, trainin. and :uali/i*ation§ /a , ily and)arentin. inter+ention§ *o , , unity and institutional *a)a*ity§ in/or , ation and a**ess ('T) ^ dire*ted to yout- (in Set{=al). A)artners-i) 1as also esta=lis-ed 1it- a Portu.uese %7 \$ to ena=le t-is)o)ulation to =ene/it /ro , , i*ro*redit, sin*e \\$ son-o] ensured t-e settin.s /or A%DC (%ational Asso*iation /or t-e (i. -t o/ Credit) to de+elo) its 1ork 1it- lo1 in*o , e)eo)le. T-e Co , , unity Pro.ra , /or Food Su) ort 1as anot-er)artners-i) t-at allo1ed t-e or.aniGation to)ro+ide t-e /a , ilies /ood su))lies. 'n ti , es o/ *risis, /ood su))lies needs -a+e in*reased and a)artners-i) 1it- t-e %7 \$!an*o Ali , entar =e*a , e , ore rele+ant /or su))ortin. lo1 in*o , e /a , ilies t-rou. -out di/i*ulties. \\$ son-o] also *olla=orated at t-e lo*al le+el in t-e %ational Pro.ra , \Solidarity Su) le , ent /or t-e #lderly], run =y So*ial Se*urity 'nstitute.

'n 2002, a year , arked =y t-e international *risis and 1it- in*reasin. *onse:uen*es on lo*al une ,)loy , ent, -un.er and /a , ilies! in*o , e , \\$ son-o] de+elo)ed and stren.t-ened t-e /ood su) ort)ro.ra , § and 1as .ranted a Pro/essional 'nte. ration \$//i*e, /ro , t-e %ational 'nstitute /or # ,)loy , ent and Pro/essional 'nte. ration.

Due to a)artners-i) 1it- FS'T (Foundation /or S)readin. 'n/or , ation Te*-nolo.y it 1as also)ossi=le to eFe*ute a .esture lan.ua.e trainin.)ro.ra , and trainin. /or trainers)ro.ra , .

D2/4(//2*-

We analyse t-is)ro*ess a**ordin. to t1o , alor to)i*s: t-e entre)reneurial eF(erien*)e and)o+erty /i. -tin. inter+ention.

T-e entre)reneurial)ro*ess is *o ,)leF and se+eral /a*tors *ontri=ute to its su**ess. %e+ert-eless, 1e re/le*t on a /e1 =asi* ele , ents. \$ne *ru*ial ele , ent 1as t-e)ossi=ility to)arti*i)ate in de*ision- , akin. in "o*al So*ial A*tion Coun*il. T-is)arti*i)ation =rou. -t a , ore *onsistent kno1led.e a=out so*ial inter+ention net1orks and

)ro.ra , s and -el)ed to =roaden its /o*us /ro , *-ildren to /a , ilies and later on to trainin.. 't also -el)ed t-e or.aniGation to =uild , ore *onsistently a *riti*al a1areness on t-e , atters.

Anot-er ele , ent is t-e *reation o/ a tea , /o*used on inno+ation ^ s , all tea , s oriented to inno+ati+e solutions to *o , , unity de+elo) , ent ^ and also on inte.ratin. tea , s and)role*ts inside t-e or.aniGation and net1orks (Cas-, #arl, and &orison, 200M). T-e tea , s s-ould -a+e /leFi=ility and *a)a*ity to sear*- /or ne1 solutions and s-ould =e su)orted =y leaders (Dru*ker, 200). T-is i ,)lies -a+in. a dis*o+ery-dri+en)lannin. orientation, =ased on an a*tion-resear*- a))roa*- (A.uiar e &oniG, 200K). T-e)ossi=ility to de+elo) t-e *a)a*ities 1as essential to sear*- /or, de+elo) and i ,)le , ent ne1)role*ts in t-e .eo.ra) -i*al area initially de/ined.

T-ere/ore, /indin. ne1 1ays to su))ortin. t-e institutions t-at ai , so*ial inno+ation, and not only s)e*i/i*)role*ts , i .-t =e a .ood solution (C-a+is, Trent, Cro*ker, Fatire.un, and &a-on, 200L) to /oster its *a)a*ity to =oost t-e dyna , i*s /or so*ial *-an.e.

T-e initiati+es 1ere *reated =uildin. di//erent ty)es o/)artners-i) and *olla=oration, in order to =uild *a)a*ity (*!. !utter/oss, 200L). So , e 1ere =ased on su+=entions /ro , .rant , akers like So*ial Se*urity 'nstitute and 'nstitute /or # ,)loy , ent and Pro/essional Trainin. ^ /or)ro.ra , s like So*ial 'nte.ration 'n*o , e, "o*al Contra*t /or So*ial De+elo) , ent and Pro/essional 'nte.ration \$//i*e\$ so , e 1ere =ased on o1n , ana.e , ent, like 3inder.arden, /ree ti , e a*ti+ities /or *-ildren, *radle *-ild su)ort, so*ial store (added 1it- so , e .rants)\$ and so , e =ased on an outsour*in.)artners-i), 1-ere \\$ son-o])lays a /ollo1 u) , ana.e , ent role, like , i*ro*redit, litera*y, trainin. and edu*ational)ro.ra , s. T-e)artners-i)s and *oalitions *learly i ,)ly di//erent intensities and /un*tional roles (!utter/oss, 200L).

So , \\$ son-o] -as =een)layin. a , ediator role er.in so*ial inter+ention and de+elo) , ent)ro.ra , s in se+eral areas (edu*ation, trainin., /a , ily su))ort, et*) 1it- t-e lo*al needs /or de+elo) , ent ^ takin. on a *o , , unity de+elo) , ent a*ti+e role in /osterin. o))ortunities /or de+elo) , ent and so*ial *-an.e.

T-e se*ond to)i* is)o+erty /i.-tin. inter+ention. 'n t-e /irst)la*e, 1e s-ould a*kno1led.e t-at)o+erty is a , ultidi , ensional)-eno , enon (%arayan, Patel, S*-a/t, (ade , a*-er, and 3o*--S*-ulte, 222\$ Sousa, @es)an-a, (odri.ues e 7rilo, 200L).

So , t-e set o/)ro.ra , s .enerated =y t-is entre)reneurial)ro*ess -as =rou .-t out se+eral ans1ers to)eo)le\$ needs. Considerin. t-e E , alor areas t-at lo1 in*o , e /a , ilies *onsider to =e *ru*ial /or t-eir de+elo) , ent (%arayan, Patel, S*-a/t, (ade , a*-er, and 3o*--S*-ulte, 222), 1e s-ould a*kno1led.e t-at S")ro.ra , intends to address all E di , ensions ^ Oulnera=ility to risk, in*a)a*ity to =e -eard and)arti*i)ate\$ la*k o/ e ,)loy , ent, in*o , e, -ousin. and *lot-es\$ la*k o/ a**ess to -ealt- *are\$ la*k o/ a**ess to edu*ation. @o1e+er, t-is)ro.ra , it is a startin.)oint to su))ort /a , ilies, 1-o need ot-er *o , , unity-=ased and ada)ted solutions. So , e o/ t-e solutions de+elo)ed address t-e di , ensions: S'', trainin. and edu*ational)ro.ra , s ^ /or #du*ation\$ S'' ^ @ealt-\$ S'' ^ /or la*k o/ +oi*e and)arti*i)ation\$ S'', Pro/essional 'nte.ration \$//i*e, "o*al Contra*t /or So*ial De+elo) , ent and so*ial store ^ /or e ,)loy , ent and in*o , e, -ousin. and)ersonal =elon.in.s.

C*-45(/2*- /

T-is study allo1ed us to -a+e a , ore dee) understandin. o/)o+erty /i. -tin. inter+ention. T-ere/ore, 1e , ay *on*lude t-at t-e %7\$ \\$ son-o] -as =een *reatin. .radually a , ore *o ,)re-ensi+e inter+ention in its .eo.ra)-i*al area, t-rou .-out an entre)rneurial)ro*ess, *on/ir , in. t-at entre)rneurs-i) is a)ro*ess =uilt 1it-one ste) at a ti , e (Dru*ker, 200) and it takes ti , e and e//ort so it *an -a+e an i ,)a*t in *o , , unity and so*ial *-an.e. So, t-is or.aniGation is =uildin. a)o+erty /i. -tin. inter+ention, /o*usin. , ainly on *-ildren, /a , ilies, and trainin. and edu*ation.

\\$ son-o] is also /osterin. lo*al inno+ation, as it is)layin. a role o/ *atalyst and , ediator =et1een nationalis and)u=li*)ro.ra , s, and lo*al)eo)leis de+elo) , ent needs and interests. !y t-is a))roa*-, it *reated ne1 settin.s and solutions t-at 1ere i ,)li*it needs and t-at 1as still re , ainin. as .a)s in t-is territory.

't is also i ,)ortant to state t-at esta=lis-in. strate.i*)artners-i)s and *reatin. tea , s /o*used on inno+ation and inte. ration 1as also rele+ant /a*tors, as 1ell as)arti*i)atin., *ontri=utin. and inte.ratin. t-e net1orks o/ *ity institutions t-at 1ork around t-e issues ^ de+elo)in. a , ore *olla=orati+ely and t-ere=y sustainin. *oalitions (!utter/oss, 200L) and =oostin. *o , , unity e ,)o1er , ent and *o , , unity *a)a*ity.

Po+erty *an =e t-ere/ore /ou .-t t-rou .- de+elo) , ent (4unus, 200L), and *o ,)re-ensi+e *o , , unity a))roa*-es at t-e lo*al le+el *an =e an inno+ati+e 1ay to =rin.)oli*ies and)ro.ra , s *loser to /a , ilies and *o , , unities needs and de+elo) , ent.

"('()& R&/&,)4%

Future resear*- *an /o*us on issues like t-e *ru*ial ele , ents t-at ena=led or.aniGational *a)a*ity to de+elo) an entre)rneurial)ro*ess\$ and , at*-in. results and strate.ies used.

R&/&,)4% 5212', '2*- /

T-e , ain li , itations , ay *o , e /ro , t-e resear*-eris)arti*i)ati+e role t-at also ena=led t-e a*tion resear*- , et-od.

T%, -9/ '*

T-e =oard and t-e *olla=orators o/ \\$ son-o].

R&0&)&-4&/

A. uiar, 5. ? &oniG, &. (200K). *A promoção do empowerment comunitário a partir de um processo de mudança.* &ono .ra/ia de "i*en*iatura a)resentada ao 'SPA, "is=o.

!utter/oss, D. (200L). *Coalitions and Partnerships in Community Health.* 5ossey-!ass: San Fran*is*o.

Cas-, 5., #arl, &. and &orison, (. (200M). *Teaming up to crack Innovation Enterprise Integration.* @ar+ard !usiness (e+ie1, %o+ 200M,)).20- 00.

C-a+is, D., Trent, T., Cro*ker, 5., Fatiре.un, \$., &a-on, S. (200L). *Scope, scale and sustainability: what it takes to create lasting community change.* Consultado e , 2 de DeGe , =ro de 200M atra+s de -tt): 111.*o , , unitys*ien*e.*o , assets.) -).

Dru*ker, P. (200). *The essential Drucker.* Collins: %e1 4ork.

&*7rat-, (., &a*&illan, ' (200M). *Discovery Driven Planning.* @ar+ard !usiness (e+ie1, 5ul-Au. 22E,)).66-E6.

%arayan, D., Patel, S., S*-allt, 3., (ade, a*-er, A., 3o*--S*-ulte, S. (222). *Voices of the poor (Volume I): Can anyone hear us? Voices from 47 countries.* World Bank: Washington.

Sousa, "., @es)an-a, P., (odri.ues, S., Trilo, P. (200L). *Famílias pobres: desafios à intervenção social.* Clí, e)si: "is=oa.

4unus (200L). *Creating a world without poverty.* Pu=li*Allairs: %e1 4ork.

E>+5*)2- . :21 &- /2* - / *0 1 , /4(52-& / (6J&4'2;2'3 ;2*5&-4& , - :
. &- :&) &H(, 52'3 2- , .)* (+ *0 1 &- A%* &>&)42/& ;2*5&-4& 2- '%&2)
,00&4'2;&)&5, '2* - /%2+/

63 A:)2, - * B&2), /1 & L&* - *) M C , - '&), 2



&akin. t-e , as*uline su=le*ti+ity into a resear*- ,)ro=le , atiGation and inter+ention su=le*t is a relati+ely re*ent e+ent. 'ts +isi=ility is i ,)ortant /or t-e in*rease o/ e//i*a*iou s a*tions§ /ollo1in . t-e *onsiderations a*-ie+ed in t-e 9nited %ations Con/eren*es (Cairo, 226 and !eiñin., 22E) ^ in ter , s o/ inter+ention and)u=li*)oli*ies related to +iolen*e. T-e o=le*ti+e o/ t-is study is to eF)lore t-e relations-i) =et1een t-e)ro*ess o/ su=le*ti+ity, , as*ulinites and +iolen*es and re/le*tin. t-e *onstru*tion and de*onstru*tion)ro*ess /or , en 1-o eFer*ise +iolen*e in t-eir a/e*ti+e relations-i)s in *onteFts o/ .rou) inter+ention. 't also ai , s to interJe*t a *riti*al +ie1 on t-e dis*ursi+e)ra*ti*es t-at su=le*ti/y t-e , and in/luen*e t-e la1s and assistan*e)ro.ra , s dire*ted to t-e se su=le*ts. T-e , et-odolo.y is)arti*i)atory t-e , et-od =ein. used is :ualitati+e. 't is *ondu*ted t-rou.-)arti*i)ant o=ser+ation and in-de)t- se , i-stru*tured inter+ie1s. T-e in+esti.ation 1as)er/or , ed t-rou.-)arti*i)atin. o=ser+ation and inter+ie1s 1it- , en 1-o)arti*i)ate in a re-a=ilitation .rou) /or , en 1-o -a+e eFer*ised +iolen*e in t-eir a/e*ti+e relations-i)s. T-e se re/leFi+e and t-era)y .rou)s are *ondu*ted 1eekly and *oordinated =y)sy*-olo.ists. 'nter+entions 1ill o**ur t-rou.- t-era)euti* *on+ersations or dyna , i*)re+iously de+elo)ed. T-e analysis o/ t-e data -ad =een o=tained utiliGin. An.lo-SaFon dis*couse analysis (ideolo.i*al and r-etori*al analysis) and dialo.ue 1it- t-e t-eories 1-i*- =ase t-is in+esti.ation (, as*ulinity, :ueer t-eory,)er/or , ati+ity, su=le*ti+ity studies, /e , inist t-eories, dis*ursi+e)sy*-olo.y, so*ial *onstru*tionis ,).As initial results, 1e *an say t-at t-e .rou) -as .i+en t-e)arti*i)ants a .reater *onta*t 1it- t-eir e , otions, t-e understandin. o/ +iolen*e as a)ro*ess, alternati+e , e*-anis , s /or *ontainin. +iolen*e, de*onstru*tion o/ idealigations and essential, askin. t-e , sel+es /or t-e traditional .enderis roles, *onta*t 1it- t-eir o1n +ulnera=ility. 'n ot-er 1ords, .i+in. to t-e , t-e /irst ste)s /or t-e *onstru*tion o/ su=le*ti+ity t-at -el) t-e , inte.rate t-e *o ,)leFity and di+ersity o/ -u , ankind and to *ease +iolen*e. T-e re/leFi+e dee)enin. and result analysis in)ro*ess in t-e se :uestions it 1ill *ontri=ute t-rou.- t-e =etter , ent o/ assistan*e)u=li*)oli*ies and t-e)ossi=le re/ine , ent o/ le .islations a=out +iolen*e.

P-D Student in So*ial Psy*-olo.y at 9ni+ersidad Autxno , a de !ar*elona, S)ain. &A#-A#C'D S*-olars-i) Pro.ra , . # , ail: adriano=e j . , ail.*o ,

² Professor at 9ni+ersidad Autxno , a de !ar*elona, S)ain. # , ail: leonor.*antera j ua=.es

I-'*)*(4'2*- , - : B, 49.)*(- :

We need to relate t-e studies on +iolen*e and t-e studies in , as*ulinity /or a , ore e//i*ient and a))ro)riate understandin. o/ , ale +iolen*e a.ainst 1o , en(Machado, 2001, Villaseñor Farías & Castaneda-Torres, 2003, Minayo, 2005, Ramirez 1999, Ramirez 2005).. 'n re*ent years, a/ter indi*ations /ro , t-e 'nternational Con/eren*es on Po)ulation and De+elo , ent, or.aniGed =y t-e 9nited %ations (9%) in Cairo (226) and !eijin. (22E) on -o1 to 1ork 1it- , en in di/erent areas, an in*rease o/)u=li* attention on areas in*ludin. , ale seFul and re)rodu*ti+e ri.-ts,)aternity and)arentin., , ale -ealt- and +iolen*e, resear*- and)u=li*)oli*y in +arious *ountries o**urred. 'n 2002, a 7lo=al Sy ,)osiu , in (io de 5aneiro 1as -eld 1it- t-e)arti*i)ation o/ %7 \$s /ro , MO *ountries to dis*uss t-e en.a.e , ent o/ , en to)ro , ote .ender e:uality.

&any o/ t-e *ountries, in +aryin. *onditions,)ro , ote inter+ention 1it- , en 1-o are)er)etrators o/ +iolen*e in addition to i ,)le , entin. di/erent initiati+es 1it-)ersons 1-o are +i*ti , s in t-e*e in*idents.

't is i ,)ortant to *lari/y t-e di+ersity o/ ter , s used to de/ine , ale +iolen*e .rou)s. We /ind su*- ter , s as \re-a=ilitati+e], \edu*ational], \sy*-o-edu*ational], \re/leFi+e], and \t-era)euti*]. T-e +ariety is related to t-e t-eoreti*al a))roa*- and t-e o=le*ti+es o/ t-e .rou).

T-e /irst re-edu*ation, re-a=ilitation, and re/leFi+e .rou)s 1it- , ale)er)etrators o/ +iolen*e =e.an in t-e 9SA and Canada to1ards t-e end o/ t-e L0s and t-ey -a+e sin*e , ulti)lied in , any *ountries under +arious t-eoreti*al)ers)e*ti+es and /or , ats .\\$n t-e*e years, se+eral aut-ors -ad done studies a=out inter+entions 1it- , en 1-o -a+e a=used, like Corsi (226)\ Ada , s ? Cayouette (2002)\ %as*i , ento (200)\ Corsi, Do- , en, Sot;s ? & ;ndeG (200K)\ !eiras, CIR , a*o, "odetti, "a.o ? Toneli (200L), "i , a, !u*-ele ? Cli , a*o (200M), I uninteros-Turinetto ? Car=a]osa-0i*ente (200M), Toneli , !eiras, Cli , a*o ? "a.o (20 0).

A , ajar *on*ern relates to +iolen*e a.ainst 1o , en. C-an.es 1ere , ade in t-e la1s o/ #uro)ean and A , eri*an *ountries, in re.ard to le.islation on .ender +iolen*e. 'n so , e o/ t-e*e la1s t-e)enalty a.ainst any do , esti* assault +iolen*e =e*a , e , ore ri.id, 1it- stron . *ri , inaliGation o/ t-e one 1-o eFer*ises t-e +iolen*e.

'n t-is *onteFt, dis*ussions a=out t-e identity o/ t-ose 1-o *o , it a*ts o/ +iolen*e -a+e .ained , o , entu , , alt-ou.- o/ten still as a)art o/ *on*e)tions o/ =e-a+ior. #F)lanation like)sy*-olo.iGin. and)at-olo.iGin. -as =een used in di/erent*e 1ays. !ot- in t-e le.al /ield as in t-e so*ial assistan*e, i/ 1e t-link a=out dis*ursi+e)ra*t*es, t-ere is a)rodu*tion o/ , ale identity in+ol+ed in +iolen*e. t-is)rodu*tion is)resent in t-e , edia and dis*ussed at +arious /oru , s on)u=li*)oli*y and also a)ears in *-an.es in t-e la1s o/ ea*- *ountry.

G*,5/

T-is in+esti.ation is deri+ed /ro , a P-D T-esis (still in)ro*ess). 'n t-is *o , , uni*ation, 1e 1ant to)resent t-e idea o/ t-is study and so , e initial)oints a=out t-e relations-i) =et1een t-e identity)ro*ess, , as*ulinity and +iolen*e, re/le*tin. on t-e *onstru*tion and de*onstru*tion o/ identity o/ , en 1-o -a+e eFer*ised +iolen*e in t-eir a/le*ti+e relations-i)s, 1-en t-ey)arti*i)ate in a .rou) inter+ention)ro*ess. We 1onder, 1-at is an qa..ressorq or qa=usi+e , anqC W-at lin.uisti* resour*es are a*ti+ated on so*ial intera*tion /or t-e *onstru*tion o/ t-is su=le*tC W-at .ender issues are in+ol+edC T-e o=le*ti+e o/ t-is resear*- is not to +i*ti , iGe or *ri , inaliGe t-e , , =ut *ast a *riti*al +ie1 on t-e dis*ursi+e)ra*t*es t-at *onstitute su=le*ti+ities and in/luen*e la1s and 1el/are

)ro.ra , s dire*ted at t-e se su=le*ts. We 1ant to understand -o1 t-ey are *onstru*ted in so*ial intera*tion and 1-at kind o/ attention is =ein. .i+en =y)sy*-olo.y as a /ield o/ studies. Anot-er intention is to re+eal t-e ideolo.ies, su=le*ti+e)ro*esses o/ identity and .ender as)e*ts in+ol+ed on t-is)ro*ess.

Considerin. all t-is, t-e resear*- is .uided =y t-e /ollo1in. resear*- :uestion: *what kind of masculine identities are constructed and deconstructed on a process of intervention with groups of men who are violent? What are legal implications and what kind of gender constructions are influencing this process?*

M&1%* :*5* .3

T-e , et-odolo.y is)arti*i)atory§ t-e , et-od =ein. used is :ualitati+e. 't 1as *ondu*ted t-rou.-)arti*i)ant o=ser+ation and in-de)t- se , i-stru*tured inter+ie1s (a))lied on t-e =e.innin. o/ t-e)ro*ess .rou) and a/ter t-e .rou)ls end).

T-e se re/leFi+e and t-era)y .rou)s used /or sa ,)lin. 1ere *ondu*ted 1eekly and *oordinated =y)sy*-olo.ists. 'nter+entions o**ur t-rou.- t-era)euti* *on+ersations and .rou) dyna , i*s de+elo)ed)re+iously. T-e analysis o/ t-e data 1ill =e o=tained utiliGin. An.lo-SaFon dis*ourse analysis_and_narrati+es studies, in dialo.ue 1it- t-e t-eories 1-i*- =ase t-is in+esti.ation (, as*ulinity, :uer t-eory, su=le*ti+ity studies, /e , inist t-eories, dis*ursi+e)sy*-olo.y, so*ial *onstru*tionis ,).

T-e)arti*i)ants 1ere , en o/ di//erent a.es and e*ono , i* *onditions, ne*essarily)arti*i)ants in t-e se re/leFi+e and t-era)y .rou)s, 1-o -a+e used +iolent*e in t-eir relations-i)s. Parti*i)ation in t-e .rou) 1as +oluntary, =ut so , e)arti*i)ants 1ere already su=le*ts o/ le.al)ro*eedin.s =e*ause t-ey -ad =een denoun*ed =y t-eir)artners and 1ere stron.ly , oti+ated to .o to t-e .rou) /or t-is reason in)arti*i)ular. We are interested in t-e)ossi=le *-an.es on t-eir su=le*ti+e identities in/luen*ed =y t-eir)arti*i)ation in t-e .rou) inter+entions and)ossi=le dis*ursi+e *-an.es.

'n t-is in+esti.ation, 1e 1ant to e ,)-asiGe a di//erent)ers)e*ti+e to understand , en 1-o eFer*ise +iolent*e, *ontrastin. essentialist and)at-olo.iGin. *ontri=utions and -eteronor , ati+e in/luen*e)resented in t-e literature on t-e)er)etrator o/ +iolent*e. T-is study =rin.s t-e)ossi=le o/ de*onstru*tion o/ di*-oto , ies re/le*tin. a=out t-e i ,)li*ations o/ t-e)ro*ess o/ su=le*ti+ation and t-e 1ork 1it- .ender +iolent*e.

To *ontinue, 1e 1ant to *o , , ent =rie/ly a=out so , e initial)er*e)tions o/ t-e .rou)ls eF)erien*e. 'n t-e .rou), t-e =la , in. o/ 1o , en /or all t-e +iolent a*ts o**urred in t-e relations-i))re+ails. In t-is sense, 1e 1ork -ardly to , ake t-e , *ons*ious a=out t-eir o1n res)onsi=ility /or t-eir +iolent a*tions. T-is 1as a *onstant 1ork and t-e /irst ste) /or a**ounta=ility and *-an.e. Anot-er i ,)ortant)oint 1as t-e *onta*t 1it- t-eir)ersonal e , otions. T-is 1as a)ro=le , /or , any o/ t-e , 1-o *ould not say 1-at t-ey /elt in di//erent situations *onstantly. T-ey rarely -ad any attention to t-eir /eelin.s. 'n *onse:uen*e, e , otions are eF)ressed in di//erent 1ays =y atta*ks a.ainst ot-ers or so , ati* ail , ents. T-e .rou) allo1ed t-e , to =e*o , e a1are o/ all t-is and to de+elo) di//erent 1ays to eF)ress e , otions 1it-out t-e use o/ +iolent*e, i ,)ro+in. t-eir inter)ersonal *o , , uni*ations.

T-e .rou) inter+ention =uilds a ne1 so*ialiGation eF)erien*e /or t-e se , en, de*onstru*tin. traditional +ie1s o/ , as*ulinity, t-e relations-i) =et1een , as*ulinity and +iolent*e and)ro , otin. t-e *onta*t 1it- t-eir o1n)ersonal -istory, t-eir *-ild-ood and +iolent li/e eF)erien*es. T-e .rou) eF)erien*e and t-e inter+entions)rodu*ed t-ere

entail t-e re+ision and :uestionin. o/ *ertain)ra*tie*es, 1-i*- 1ere seen =e/ore as *o , , on or natural and t-us)ro , otes *-an.e.

't is i ,)ortant to e ,)-asiGe t-e stron. in/luen*e o/ t-e Justi*e syste , and ot-er institutions in t-e)ro*ess o/ *onstru*tin. , ale identity on t-e *ases studied, so , eti , es in*reasin. t-e)ro=le , o/ +iolen*e instead o/ de*reasin.. T-eir o1n understandin. o/ t-e , sel+es as su=le*ts)asses t-rou . - t-e +ision o/ t-e Judi*pial)ro*ess a=out t-e , , also, t-e -ealt- syste , , t-eir /a , ilies and)artners. T-is)ro*ess o/ su=le*ti+ation is re+ised and re*onstru*ted in t-e . rou))ro*ess.

Wit- t-e eF)erien*e o/ t-e .rou) and inter+entions t-at)ro , ote su=le*ti+e *-an.es, t-e*se , en start to understand t-e *onse:uen*es o/ t-eir +iolen*a*ts, t-e *o ,)leFity o/ t-e +iolen*e and de*onstru*tion o/ t-eir)re+ious understandin. o/ +iolen*e as t-e =est 1ay to sol+e t-eir)ro=le , s. T-ey i ,)ro+e inter)ersonal *o , , uni*ation, de+elo) tools /or *-an.e and eFer*ise alternati+es to +iolen*e. T-e stren.t- o/ t-e .rou) re+eals ne1)ossi=ilities o/ su=le*ti+ation, relations-i)s and o/ =ein. a , an. Pro , ote t-e e ,)o1er , ent o/ alternati+e , as*ulnities, re+ie1in. traditional , as*uline =e-a+iors.

@o1e+er, t-e*se *-an.es are *o ,)leF and, /or so , e)arti*i)ants, *ontinuous, re:uirin. *ounselin. and /ollo1-u) se:uen*e,)ost-.rou). T-e*se issues are *urrently under in+esti.ation.

D2/4(//2*-

W-at 1e 1ould like to e ,)-asiGe in t-is *o , , uni*ation is t-e i ,)ortan*e o/ 1orkin. on identity and t-e *-an.es o/ su=le*ti+e sell-i , a.es o/ t-e*se , en, =eyond just =e-a+ioral *-an.es or an.er , ana.e , ent. Anot-er t-in. is to =elie+e in *-an.e and not in)at-olo.iGin. or)sy*-olo.iGin. t-e t-e , e or look /or a \)ro/ile] o/ =atterin. , en. T-is in/ers a)sy*-oedu*ational and t-era)euti* 1ork *ontinuous and /urt-er in-de)t-, 1-ere t-e*se indi+iduals *an *onstru*t ne1 narrati+es o/ su=le*t, dis*o+erin. ne1 and alternati+e 1ays to t-e *onstitution o/ t-e su=le*t and so*ial intera*tion, a)at- o/ res)e*t, Justi*e and .ender e:uality.

As initial results, 1e *an say t-at t-e .rou) -as .i+en t-e)arti*i)ants a .reater *onta*t 1it- t-eir e , otions, t-e understandin. o/ +iolen*e as a)ro*ess, alternati+e , e*-anis , s /or *ontainin. +iolen*e, de*onstru*tion o/ idealigations and essentialis , s , :uestionin. t-e traditional .ender roles and *onta*t 1it- t-eir o1n +ulnra=ility.

'n ot-er 1ords, .i+in. t-e , t-e /irst ste)s /or a ne1 *onstru*tion o/ su=le*ti+e identity t-at -el) t-e , inte.rate 1it- t-e *o ,)leFity and di+ersity o/ -u , ankind and to *ease +iolen*e. 'n t-e se:uen*e o/ t-is in+esti.ation, t-e re/leFi+e dee)enin. and result analysis in)ro*ess 1ill *ontri=ute t-rou . - t-e =etter , ent o/)u=li*)oli*ies o/ assistan*e and t-e)ossi=le re/ine , ent o/ le.islations a=out +iolen*e.

T-e *onstru*tion and re*onstru*tion o/ identities, 1orlde1es and *ultural re/le*tions o/ .ender deri+ed /ro , t-e*se kinds o/ eF)erien*e 1it- , en *an)ro , ote =etter -ealt- a*tions a.ainst +iolen*e, less indi+idualisti* and /ra . , ented a)roa*-es and en.a.e , en to t-e *onstru*tion o/ .ender e:uality, -u , an ri. -ts and *itiGens-i).

T-e interse*tion =et1een .ender t-eories, re+ie1in. traditional , as*ulinity, inter+entions *entered on su=le*ti+ity *-an.es and studies on +iolen*e a.ainst 1o , en s-o1 e/e*ti+e alternati+e)ossi=ilities o/ inter+ention in t-is se*tor 1it- , en 1-o eFer*ise +iolen*e, deser+in. /urt-er studies and , ore e ,)-asis on)u=li* -ealt- , le.al as)e*ts and /a , ily +iolen*e studies.

R&0&)-4&/

- Ada , s, D., ? Cayouette, S. (2002). # , er.e: A 7rou) #du*ation &odel /or A=users. #n: #. Aldarondo ? F. &ederos. (#d), *Programs for Men Who Batter: Intervention and Prevention Strategies in a Diverse Society.* %e1 4ork: Ci+i* (esear*- 'n*.
- !eiras, A., CLR, a*o, D. de A., "odetti, A. S., "a.o, &. C. de S., ? Toneli, &. 5. (200L). Pro.ra , as de AtenDPo a @o , ens Autores de Oiol>n*ia "atino-A , eri*anos ^ A ',)ortdn*ia da A ,)liaDPo de Dis*uss•es (e/erentes H Oiol>n*ia &as*ulina, a)xs u , Ano de "ei &aria da Pen-a. #n XIV Encontro Nacional da Abrapso: Diálogos em Psicologia Social. (io de 5aneiro: A! (APS\$).
- Corsi, 5. (226). *Violencia familiar. Una mirada interdisciplinaria sobre un grave problema social.* !uenos Aires: Paidxs.
- Corsi, 5., Do- , en, &., Sot;s, &. O., ? & ;ndeG, ". !. (200K). *Violencia masculina en la pareja. Una aproximación al diagnóstico y a los modelos de intervención.* !uenos Aires: Paidxs.
- "i , a, D. C.S !u*-ele, F. ? Cli , a*o, D. de A.. @o , ens, .>nero e +iol>n*ia *ontra a , ul-er. Saude soc. 200M, L, (2), K2-M .
- &a*-ado ".V. (200). *Masculinidades e violências. Gênero e mal-estar na sociedade contemporânea.* !rasilia: S;rie Antro)olx.i*a. 9%! (&i , eo).
- &inayo, &. C. de S. (200E). "aDos)eri.osos entre , a*-is , o e +iol>n*ia. Ciênc. saúde coletiva, 5an._&ar. 0(), 2A-2K.
- %as*i , ento, &. A. F. do. (200). *Desaprendendo o silêncio: uma experiência de trabalho com grupos de homens autores de violência contra a mulher.* Tesis de &aestría en Salud Coleti+a no)u=li*ada. 9ni+ersidade #stadual do (io de 5aneiro, (io de 5aneiro, !rasil.
- I uinteros -Turinetto, A. I., ? Car=alosa-0i*ente, P. (200M). *Hombres Maltratadores.* &adrid: 7ru)o E.
- (a , RreG A. (222). *Violencia masculina en el hogar.* & ;Fi*o: PaF.
- (a , RreG, 5. C. (200E). *Madejas entreveradas. Violencia, masculinidad y poder. Varones que ejercen violencia contra sus parejas.* & ;Fi*o: 9ni+ersidad de 7 uadalalara, PlaGa y 0ald;s.
- Toneli, &. 5. F., !eiras, A., Cli , a*o, D. , ? "a.o, &. C. S. (20 0). *Atendimento a Homens Autores de Violência contra Mulheres: Experiências Latino Americanas.* Florianx)olis: 9FSC_CF@ %9PP#.
- Oillasezor-Farñas &., ? Castazeda-Torres 5. D. (200A). &as*ulinidad, seFualidad,)oder y +iolent*ia: anNlisis de si .ni/i*ados en adoles*entes. Salud Pu=li*a &eF (6E) 66-EL.

C%25:)& - * - '%& / ')&&' / F 2 / 2' , +)*65& 1 0*) '%& 0 , 1 25&/ M

63 L2)&- & "2-95&)¹ N , '%, 52 , M , '* / P&)&2) , ¹ G , 6)2&5 , V&/4* ;2¹ &
D@6*), D , 56* / 4* D&55LA . 52*¹



Children on the streets is a serious issue, unfortunately +ery /re:uent, in , ost =i. *ties all around the world
here do , inates e+everyday li/e. We eF)e*t /a , ilies to)rote*t t-eir *-ildren, as 1ell as =ein. res)onsi=le
or t-e /or , ation o/ indi+iduals, tea*-in. so*le* rules and +values. 'tis a)la*e /or *-ildren and)eo)le to /eel
in*cluded, to /eel a)art o/, a s)a*e /or inti , a*y. !e*ause o/ t-e i ,)ortan*e o/ /a , ily in -u , an de+elo , ent, as
1ell as its rele+an*e /or so*ial)oli*ies, t-is study ai , s to e+aluate t-e)er*e)tion o/ /a , ilies a=out t-e /a*t t-eir
*-ildren are on t-e streets. 's it a)ro=le , /or t-ese /a , iliesC 'tis i ,)ortant to en-an*e t-at in t-is resear*- 1e
don't *onsider t-e nu*nlear or *onsan. uineous *on*e)t o/ /a , ily. Fa , ily is taken in an a ,)li/ed sense, as
rele+ant and a/e*ti+e relations-i)s ke)t alon. li/e.

The *onteFt o/ /a , ilies 1it- *-ildren on t-e streets is usually -ard. Po+erty, daily sur+i+al *-allen.es, +iolent
en+iron , ent, all t-is issues in*crease so*ial and a/e*ti+e di//i*ulties to take *are and raise *-ildren. C-ildren on
t-e streets /re:uently -a+e /a , ilies in a)o+erty *onteFt. T-ey are eF)osed do di//erent risk /a*tors, as dru.
a=use, intra and eFtra-a , iliar +iolen*e ,)-ysi*al, seFual and e , otional a=use, la*k o/ /ood and =asi* sanitary
*onditions, *-ild la=or and s*-ool dro)out (7ran)al_9F (7S, 2006§ Paludo ? Zoller, 200M). !e*ause t-ey are
eF)osed to stron . e*ono , i*)ro=le , s and serious la*k o/ a/e*tion, studies s-o1 t-at)o)ulations li+in. at risk
are said, .eneri*ally, as)resentin. a .a) in)-ysi*, *o.niti+e and _or so*ioe , otional de+elo , ent. C-ild la=or and
t-e s*-ool dro)out is /re:uent. \$n t-e ot-er -and, t-ey *an de+elo) nu , erous strate .ies /or sur+i+al and -ealt-
, aintenan*e, t-e)rote*tion /a*tors, and /a , ily *an =e one o/ t-ese)rote*t+e /a*tors (Al+es, 2002§ 4unes,
200K).

To understand -o1 /a , ilies eF)erien*e and /eel a=out t-e /a*t t-eir *-ildren are on t-e streets *an *ontri=ute to
:uali/y inter+entions and /a , iliesl and *o , , unityls)rote*t+e a=ilities as su))orti+e net1ork. T-e , ain :uestions
o/ t-e study are: 's =ein. on t-e streets a)ro=le , /or t-e /a , iliesC @o1 do t-ey /eel a=out itC W-at are t-eir
-o)es a=out t-eir *-ildrenls /utureC

M&%* :

6 /a , ilies took)art in t-e study 1-i* - ad eF)erien*ed street situation and 1-i* - 1ere a**o ,)anied or /ollo1ed
=y ADPo (ua, a so*ial)ro.ra , in Porto Ale.re, sout- o/ !raGIL (P&PA, 200K). Fa , ilies 1ere re)resented =y
, ot-ers and .rand , ot-ers. T-ese /a , ilies 1ere also =ein. /ollo1ed in so*ial assistan*e , uni*i)al syste , and

re*ei+in. /inan*ial or so*ial su) ort. T-ey 1ere in+ited to)arti*i)ate in t-e study a/ter t-ey took)art in a /o*us .rou) to dis*uss t-e ADPo (ua Pro.ra , .

A stru*tured inter+ie1 and so*iode , o.ra)-i* /or , 1ere used. T-e :uestions 1ere: -o1 lon. -as your son_dau. -ter_relati+e =ein. in street situationC W-at does -e_s-e do on t-e streetsC @o1 do you)er*ei+e and /eel a=out t-is /a*tC W-at do you -o)e /or t-e /uture o/ your *-ildrenC 'nter+ie1s 1ere /il , ed or re*orded, and trans*ri)ted.

Data 1ere analyGed t-rou . - *ontent analysis, as)ro)osed =y !ardin (2006), and is)resented in /our to)i*s:) so*iode , o.ra)-i* data§ 2) t-e *-ara*teriGation o/ t-e street situation /or t-eese /a , ilies A) Fa , ilies§)er*e)ations a=out t-e street situation and A) t-eir)ers)e*ti+es /or t-e /uture.

All et-i*al)ro*edures to resear*- 1it- -u , an =ein.s 1ere taken. (esults 1ill =e)resented to)arti*i)ant institutions, lo*al and &uni*i)al (i.-ts Coun*ils (So*ial Assistan*e Coun*il, C-ild and Adoles*ents Coun*il, Tutelar Coun*il). A s)e*i/i* , eetin . 1ill return data to)arti*i)ant /a , ilies.

R&/ (5' / , - : 2/4(//2* -

Sociodemographic data

Wit-in t-e 6)arti*i)ants, t1el+e are , ot-ers (=et1een 22 to 6L years old) and t1o are .rand , ot-ers (EK and K2 years old). T-ey -a+e to K years o/ study . T-e nu , =er o/ *-ildren +aries /ro , A to 2. &ost)arti*i)ants -a+e a)artner (M), A are di+or*ed, 2 are 1ido1s and is sin.le. T-ere are nu*lear /a , ilies, *o ,)osed =y a /at-er, a , ot-er, and *-ildren, =ut t-ere are se+eral +ariations in t-e *o ,)osition o/ t-e do , esti* nu*leus, s-arin. t-e -ousin. 1it- =rot-ers, .rand*-ildren and .rand-.rand*-ildren. &ost)arti*i)ants are -ouse1i/es or are not 1orkin. , =ut doin . o**asional a*ti+ities as .eneral and do , esti* ser+i*es.

Street situation characteristics

- *Who is/was on the street:* *-ildren at s*-ool a.e (/ro , 0 to E years old) youn. *-ildren (until E years old) t-at are on t-e streets 1it- t-eir , ot-ers.
- *Length of time on the street:* /ro , E days to K years.
- *Activities on street:* =e . in ., adult and *-ild la=or (*olle*tin . ar=a.e /or re*y*lin ., sellin .)rodu*ts, 1orkin . /or t-e dru . tra/l/i*kin .), ludi* a*ti+ities (ele*troni* .a , es), dru . use

Families perceptions about their children being on the streets

a. "e.al)ro-i=ition and 7o+ern , ental Control

T-is *ate.ory s-o1s t-at /a , ilies kno1 t-at t-eir *-ildren =ein . on t-e streets is le.ally)ro-i=ited, =ut it doesn't , ean t-ey t-ink =ein . on t-e street is ne*essarily =ad. Fa , ilies t-at re*ei+e /inan*ial su) ort /ro , so*ial)ro.ra , s try to)re+ent t-eir *-ildren /ro , =ein . /ound on t-e streets, =e*ause it *an , ake t-e , lose .o+ern , ental resour*es, and t-e *-ildren *an =e)ut in a s-elter or *are institution. So , e :uotations *an eF)ress t-eese o)inions: \%o1 it is 1orsep T-e so*ial ser+i*e doesn't let t-e , 1ork, at allp And so , eti , es you're t-ere,

1orkin., and t-ey just don't let you 1ork t-ere, in t-e *ity *enter] (Fa , ily A)§ \` 1as 1orried t-e "o*al Coun*il *ould)ut , y *-ildren in a s-elter] (Fa , ily 6)§ \` t-ere 1asn't t-is la1, it 1ouldn't =e a)ro=le ,] (Fa , ily L).

c. Dan. ers o/ t-e street

!ein. on t-e streets is seen as dan. erous =e*ause it)uts li/e at risk due to ur=an +iolen*e, dru. use and dru. tra/i*kin.: \tis , ean, itis dan. erous, =e*ause -e is)uttin. -is li/e at risk on t-e street (...) 4ou *an see a lot o/ t-in.s like stray =ullets no1adays. %o1 it is too dan. erous... T-ey are killin. inno*ent)eo)le...] (Fa , ily A).

d. @el)lessness and su//erin.

T-e /a*t t-eir *-ildren are on t-e streets 1orries and eF-austs /a , ily , e , =ers, arousin. *on*ern and /eelin.s o/ -el)lessness and i ,)oten*e: \For , e it is terri=le, a /eelin. o/ i ,)oten*e... t-at ' didn't kno1 -o1 to set -i , li , its, ' , essed u) so , e-o1] (Fa , ily 2).

d. \#asy] , oney

&oney easily a*-ie+ed on t-e streets -as a dou=le , eanin.: in a)ositi+e sense, it -el)s t-e /a , ilies e*ono , i*ally§ on t-e ot-er -and, it , akes it di/i*ult to dro) o// t-e streets: \4ou kno1, t-is =usiness o/ easy , oney, t-ose .uys t-at take *are o/ *ars, t-ey earn a lot o/ , oney, t-ey stay t-ere one -our, t1o -ours and , ake , oney ... 't is di/i*ult to lea+e t-e street, you kno1pp 'tis -ard to kee) t-e , at -o , e =e*ause outside t-ere is t-e , oney ... ' t-ink)eo)le 1-o .i+e t-e , , oney, , ay=e i/ t-ey didn't .i+e t-e , , ' t-ink t-ey 1ould not .o on to t-e streets t-at , u*- q (Fa , ily).

e. Prote*tion and =ond

T-is *ate. ory s-o1s t-at =ein. on t-e streets so , eti , es is)er*ei+ed as a)rote*tion /a*tor, =e*ause , any ti , es t-ey are on t-e streets /ollo1in.)arents in t-eir a*ti+ities on t-e street, and t-is kee)s t-e =ond =et1een t-e , : \` 1as .ood 1-en -e 1as 1it- , e, =e*ause ' *ould kee) an eye on -i ,] (Fa , ily A).

f. "a=or (denying t-e street situation o)) osin. it to =e.. in.)

Workin. on t-e streets is not seen as =ein. in street situation. T-e /a*t t-e -oles /a , ilies /re:uently 1ork on t-e streets, t-e trans. enerationality o/ 1orkin. on t-e streets, Justifies t-e +alidity o/ t-e 1ork, as o))osed to =e.. in.: \` 1orked on t-e streets and ' didn't die. T-ey (t-e *-ildren) s-ould 1ork, and not =e.. in.) (Fa , ily 2).

Perspective for the future

As)ers)e*ties /or t-e /uture, /a , ilies desire: to -a+e *o , /ort (, eanin. to -a+e a -ouse, or t-e eFistent -ouse to -a+e a =edroo , or a toilet)§ study, *-ildren to /inis- s*-ool, .o to t-e uni+ersity, to -a+e a =etter)o= t-an t-e)arents, to :uit t-e streets, *-an.e t-eir li/e, not to use dru.s, not to =e a .an.ster, not to t-ink a=out -a+in. *-ildren durin. adoles*en*e: \` 1ant t-e , to =e 1-at t-ey 1ant \ (Fa , ily A).

"2- , 5 C* - /2:&), '2* - /

Data indicate that at /a, ilies -a+e a, =i+alent /elin.s,)er*ei+in.)ositi+e as 1ell as ne.ati+e as)e*ts in t-e /a*t t-eir *-ldren are on t-e streets. &ot-ers /re:uently /el -el)less, una=le to , odi/y t-is situation, re:uirin. -el) /ro , t-e so*ial assistan*e ser+i*es and lo*al net1ork)rote*tion. \$ne o/ t-e *entral :uestions to :uali/y t-e inter+entions is to /o*us on t-e trans.enerationality o/ =ein. on t-e streets, as 1ell as on t-e di*-oto , y o/ *-ild la=or and t-e so*ial +alue o/ 1ork. A li , itation in t-is study is t-e /a*t 1e inter+ie1ed only , ot-ers, as re)resentati+es o/ /a , ilies. For /urt-er studies 1e su..est an analysis o/ /at-ers, at -o , e si=lin.s and ot-er relati+es) er*e)ctions a=out =ein. on t-e streets.

R&0&)&-4&/

Alves (2002). *Infância, tempo e atividades cotidianas de crianças em situação de rua: as contribuições da teoria dos sistemas ecológicos*. Tese de doutorado nPo- u=li*ada, *urso de)xs .raduaDPO de)si*olo.ia do desen+ol+i , ento, 9F(7S. Porto Ale .re , !rasil.

!ardin, ". (2006). *Análise de conteúdo* (3 ed.). "is=oa: #diD•es L0. (\$ri.inal)u=lis-ed in 2LL)

7 ran)al_9F(7S (2006). *Perfis e mundo das crianças e adolescentes em situação de rua da Grande Porto Alegre.* (elatxrio de)es:uisa nPo)u=li*ado, 7 (A%PA" ^ Asso*iaDPO dos &uni*Rios da .rande Porto Ale.re, 'nstituto de Filosofia e Ci>n*ias @u ,anas, 9F(7S. Porto Ale.re, !rasil.

Paludo, S. ? Zoller, S. @. (200M). Toda *rianDa te , /a , Ria: *rianDa e , situaDPo de rua ta , =; , . *Psicologia & Sociedade*, 20 (), 62-E2.

P&PA - Prefeitura &uni*ial de Porto Ale.re (200K). Projeto Ação Rua. Porto Ale.re: FASC

unes, & A. &. (200K) \$s dis*ursos so=re a :uestPo da resili>n*ia : eF)ress•es e *onse:c>n*ias)ara a)ro , oDPO do desen+ol+ti , ento saudN+el ()). 22E-26K). # , : D. Colin+auF, ". !. "eite e D. D. DellA.lio (or..). *Psicologia do desenvolvimento: reflexões e práticas atuais.* SPo Paulo: Casa do Psi*xlo .o.

C%25:)& - * - '%& S')&&' /F " , 1253L/ P&)4&+'2* - / , 6* (' , S*42,5
P)* .), 1L/ 2-'& ;&- '2* -

63 L2)&- & "2-95&)1 D@6*), D,56*/4* D&55LA.52*1 & A- , P, (5, N*)*-%, =(4, ''21



'nter+entions to *o)e 1it- *-ildren li+in. and 1orkin. on t-e streets (*-ildren in street situation) 1ere /irst *entered on t-e *-ildren and t-e adoles*ents, =ut no1 start to /o*us on t-e /a , ilies. T-e ADPo (ua Pro.ra , is a)u=li* so*ial)role*t i ,)le , ented in 200L in Porto Ale.re, (S, !raGil, 1-i*- is res)onsi=le /or a))roa*-in. and , onitorin . *-ildren and adoles*ents t-at li+e and 1ork on t-e streets, as 1ell as t-eir /a , ilies (P&PA, 200K). T-is study is)art o/ a =roader resear*- t-at ai , s to e+aluate)ro.ra , i ,)le , entation and inter+entions. T-e .lo=al o=le*ti+es are to int+esti. ate t-e a1arenness o/ t-e .rou) in+ol+ed and assisted =y t-e)ro.ra , (, ana.ers, so*ial 1orkers, /a , ilies and *-ildren and adoles*ents) *on*ernin . t-e i ,)a*t o/ t-e inter+entions , ade =y ||ADPo (ua, as 1ell as to e+aluate t-e i ,)le , entation o/ t-e ser+i*e (di//erent sta.es, tea , 1ork *o ,)osition, *o , , unity insertion and t-e inte. ration =et1een tea , 1orks and *o , , unity).

So*ial)ro.ra , and)role*t e+aluation resear*-)oint out t-e rele+an*e o/ indi+idualis)arti*i)ation, in t-e e+aluation)ro*ess (9*-i , ura ? !osi, 2002). T-is study e+aluated *family's*)er*e)tion *on*ernin . t-e i ,)a*t o/ t-e inter+entions , ade =y ADPo (ua)ro.ra , , in order to identi/y /unda , ental ele , ents in t-e /a , ilies and t-e *o , , unityis re=oundin..

M&%* :

Parti*i)ants: /a , ilies took)art in t-is study 1-o -ad eF)erien*ed street situation and 1ere a**o ,)anied =y ADPo (ua. T-e se /a , ilies 1ere also =ein. /ollo1ed in t-e so*ial assistan*e , uni*i)al syste , and re*ei+in. /inan*ial or so*ial su))ort. Fa , ilies 1ere re)resented , ainly =y , ot-ers and .rand , ot-ers, =ut so , e *-ildren also took)art in t-e)role*t.

'nstru , ents and)ro*edures: Fo*us 7rou)s 1ere used in order to dis*uss -o1 t-e se /a , ilies eF)erien*e t-e street situation o/ t-eir *-ildren and -o1 t-ey inter)ret t-e inter+ention o/ ADPo (ua. Sessions -a+e =een +ideota)ed and trans*ri=ed /or analysis)ur)oses.

All et-i*)ro*edures to resear*- 1it- -u , an =ein. 1ere taken. Fa , ilies si.ned an in/or , ed *onsent)a)er. T-e Proj*et 1as e+aluated =y t-e #t-i* Co , , ittee at 9F(7S. A Ter , o/ A.ree , ent 1as si.ned =y)arti*i)ant institutions and /a , ilies si.ned an 'n/or , ed Consent. (esults 1ill =e)resented to)arti*i)ant institutions, lo*al and &uni*i)al (i. -ts Coun*ils (So*ial Assistan*e Coun*il, C-ild and Adoles*ents Coun*il, Tutelar Coun*il). A s)e*i/i* , eetin. 1ill return data to)arti*i)ant /a , ilies.

Analysis: Data 1ere analyGed t-rou. - *ontent analysis, as)ro)osed =y !ardin (2006), and is)resented in /i+e to)i*s:) *-ara*teristi*s o/ /a , ilies, 2) /a , ily&s *o ,)re-ension a=out t-e Pro.ra , o=le*ti+es, A) /a , ily and)ro.ra , relations-i), 6) inter+ention&s i ,)a*t and E) so*ial 1orkers a=ilities re.ardin. so*ial inter+ention. T-ese are t-e initial analysis.

R&/ (5'/

To)resent t-e results, 1e =e.in 1it- a :uation /ro , a /o*us .rou), t-at eF)ress a s-ared eF)erien*e =et1een /a , ilies:

“...they (Ação Rua) found my children begging on the streets, you know. I was unemployed, used to collect garbage for recycling, stuff like that. And my children were always going out to beg, so they were most of time begging on the streets instead of at school. Then I met the social worker, and the two guys that work with her on the streets, approaching the children that were begging, and stuff like that... They took the children home. Then they talked to me, we talked about the reasons I was in that situation, that I was unemployed... Then we talked a lot! Then they started helping me to go to places where I had to go (to change this situation)” (Mother)

) C-ara*teristi*s o/ /a , ilies

Wit-in t-e)arti*i)ant /a , ilies, 1o , en are t-e , ain *are.i+ers. T-e eFtended /a , ily is li+in. near=y or s-arin. -ousin., and usually is res)onsi=le /or A to 2 *-ildren. 9ne ,)loy , ent is +ery /re:uent, and /a , ily , e , =ers do o**asional a*ti+ities, as .eneral and do , esti* ser+i*es, and *olle*tin. .ar=a.e /or re*y*lin..

2) Fa , ily&s *o ,)re-ension a=out t-e o=le*ti+es o/ t-e)ro.ra ,

'n t-e =e.innin., /a , ilies /ear t-e)ro.ra , tea , 1ould take t-eir *-ildren, send t-e , to a s-elter and also eF)e*ted t-e , \to say /a , ilies 1-at to do]S a/ter, t-ey eF)ress a =etter *o ,)re-ension a=out o=le*ti+es o/ t-e)role*t.

A) Fa , ily and)ro.ra , relations-i)

Fa , ilies eF)e*t t-e)resen*e o/ t-e)ro.ra , tea , on a daily =asis, -o , e +isits, and *onstant =ut transitory a))roa*-in. on t-e streets.

6) 'nter+ention&s i ,)a*t

Fa , ilies re/er to insertion in s*-ool and in net1ork ser+i*es as t-e , ain i ,)a*ts o/ t-e inter+ention o/ t-e Pro.ra , in t-eir li+es. T-ey also eF)ress t-at t-e *onta*t 1it- t-e)ro.ra , tea , /or*ed /a , ilies to re/le*t a=out *-ild la=or, led to *-an.es in /a , iliesQ intera*tions and)arental styles and in*crease t-e dialo.ue =et1een relati+es.

E) So*ial 1orkers a=ilities re.ardin. so*ial inter+ention

Fa , ilies say t-at it is ne*essary /or so*ial 1orkers to -a+e)atien*e, e ,)at-y, *on+ersational a=ilities, not to /ear to =e in t-e *o , , unity en+iron , ent, to -a+e t-e a=ility to , ediate *on/li*ts and to -a+e kno1led.e and a=ility to -el) /a , ilies to inte.rate in)la*es rele+ant to its)rote*tion and *itiGens-i).

D2/4(//2*-

As *an =e seen =y t-e initial analysis de+elo)ed until t-is)oint, t-ere are di/ferent eF)erien*es o/ inter+ention 1it- *-ildren and adoles*ents at risk, and t-ey are)er*ei+ed in di/ferent 1ays =y t-e /a , ilies. 7enerally, t-ese inter+entions 1ork 1it- strate.ies o/ a))roa*-in., =elie+in. it is i ,)ortant to -a+e ti , e /or a)ro*ess to =uild relations, and t-at t-e *onstru*tion o/ li/e)roje*ts, to .et-er 1it- *-ildren and /a , ily, are rele+ant.

Fa , ilies tend to underline t-e rele+an*e o/ a*tual ste)s to rea*- t-e so*ial re-insertion o/ t-e /a , ily into so*ity: ada)ation o/ *-ildren at s*-ool, or so*ial a*ti+ity durin . t-e day, dru. treat , ent, to reinsert t-e *-ild into a -o , e en+iron , ent (s-elter, or ot-er /a , ily , e , =ers, as aunt or .rand , ot-er), .rou)s to .enerate 1a.es. !ut /a , ilies, as t-e 1ork)ro*ess .oes on,)er*ei+e , ore su=le*ti+e and inter)ersonal as)e*ts o/ inter+ention, as -o1 t-ey eF)ress a/le*tion, li , its and -o1 t-ey *o , , uni*ate into t-e /a , ily. All t-is ele , ents .o to t-e dire*tion o/ e ,)o1erin. /a , ilyls a=ilities o/ takin . *are o/ t-eir *-ildren.

Data s-o1)redo , inantly a)ositi+e)er*e)tion a=out t-e Pro.ra , , and *an *ontri=ute to t-e e+aluation)ro*ess o/ t-e strate.ies used, as 1ell as to its i ,)ro+e , ent. @o1e+er, /a , ilies did not)oint out rele+ant ele , ents related 1it- reinsertion in t-e *o , , unity, and t-is deser+es *are/ul analysis. T-is study is still under.oin. /urt-er analysis, seekin. to , ake *o ,)arisons 1it- t-e results o/ t-e e+aluation o/ t-e sa , e)ro.ra , =y t-e so*ial 1orkers and =y t-e *-ildren, a , on. ot-er)ossi=ilities.

R&0&)-4&/

!ardin, ". (2L2). *Análise de Conteúdo*. (" . A. (eto ? A. Pin-eiro, Trads.) "is=oa: #diD•es L0. (Tra=al-o ori.inal)u=li*ado e , 2LL)

P&PA - Pre/eitura &uni*i)al de Porto Ale.re (200K). *Projeto Ação Rua*. Porto Ale.re: FASC

9*-i , ura, 3.4. ? !osi, &."& (2002), \ I ualidade e su=leti+idade na a+aliaDPo de)ro.ra , as e ser+iDos e , sa{de]. *Cadernos de Saúde Pública*, M, K: EK - EK2.

P* () (-& ,++)*4%& 4* 1 1 (- ,(' ,2)& :&/ / * (00) , -4&/
 +/34%*5* .2H(&/ 4%&< 5&/ +*+(5 ,2* - / ,0)24 ,2-&/ &- <*&/ :&
 4* -052' /

+,) E/+@) , -4& " * - '&/1



"es *on/lits ar , ;s des derni<res ann;es ont)lus :ue ja , ais)ris)our *i=les les)o)ulations *i+iles. "es .uerres triales ou interet-ni:ues :uia *onnues lA/ri:ue de)uis la /in du dernier si<*le ont eu)our)arti*ularit; la destru*tion et lban;antisse , ent de lAutre. 'l ne su//it don*)lus de .a.ner une .uerre , ais de tuer , assi+e , ent, dbin/li.er des sou//ran*es inno , , a=les auF +i*ti , es, de d;truire les =iens et de +ioler les /e , , es et les Jeunes /illes.

Ces sou//ran*es)ortent le no , de syndro , es)ost-trau , ati:ues ou n;+roses trau , ati:ues *o , , un; , ent a))el;s trau , atis , es. "es re*-er*-es a*tuelles ad , ettent des +ariations li;es H la)ersonnalit; et auF *onditions so*io*culturelles de *-a:ue indi+idiu. "e *onteFte dans le:uel un ;+;ne , ent trau , atisant se)roduit *o ,)te ;nor , , ent. "es ressour*es dont dis)osent les *o , , unaut;s)our /aire /a*e H *et ;+;ne , ent sont dune e/i*a*it; non n; .li.ea=le et s:a+<rent le)lus sou+ent)lus ada)t;es.

Pour illustrer *ette d; , ar*-e, je)ro)ose de)r;senter et de dis*uter les r;sultats dune re*-er*-e do*torale ayant)ort; sur la *onstru*tion d'un outil de)r;+ention et dinter+ention en , ati<re de sant; , entale au)r<s de (1 andais sur+i+ants du .;no*ide et des , assa*res. Cette re*-er*-e a a=outi H lla=oration d'une Z t- ;orie lo*ale [du trau , atis , e =as;e essentielle , ent sur une a))ro*-e *o , , unautaire.

"es situations de sou//ran*es)sy*-olo.i:ues *olle*ti+es o=li. ent linter+enant H r;/l;*-ir auF nou+elles /aDons de /aire a+e* des outils et une , ;t-odolo.ie ada)t;e)our une , eilleure e/i*a*it;. 'l)eut aussi s:a.ir de r;a*a*ti+er et re+aloriser les /or , es traditionnelles et *o , , unautaires de traite , ent du , al-eur.

C'est dans *ette)ers)e*ti+e :ue slest ins*rit , a d; , ar*-e au)r<s de res*a);s r1andais +i+ant en Fran*e et au 3enya, en/in d;la=orer ense , =le le sens H donner H *e :ui leur est arri+; ainsi :ue les ressour*es dont dis)ose *es *o , , unaut;s)our y /aire /a*e.

I uel:ues interro.ations ont ser+i de =ase H , on -y)ot-<se de tra+ail :

I uel sens donner auF .;no*ides et , assa*res de , asse C

I uien disent les an*iens, les sa.es C

I uelles sont les li , ites des inter+entions t- ;ra)euti:ues *entr;es sur les t- ;ories i ,)ort;es C

I uelles sont les ressour*es dont dis)ose la *o , , unaut; r1andaise)our /aire /a*e auF sou//ran*es , assi+es C

Trois ;ta)es , Bont)er , is de tenter de r;)ondre H *es :uestions :

1<re ;ta)e : 7rou)e de r;/leFion de (1andais +i+ant en Fran*e

Ce .rou)e *onstitu; essentielle , ent d'uni+ersitaires r1andais a)er , is une r;/leFion *o , , une sur le sens H donner auF ;+;ne , ents. %ous *-er*-ions surtout H saisir les ;l; , ents)ou+ant eF)li:uer le . ;no*ide et les , assa*res en les arti*ulant H la)ens; e traditionnelle r1andaise.

2<,e ;ta)e : #ntretiens a+e* le r1andais +i+ant au 3enya

Ces entretiens sous /or , e de .rou)es de)arole ont)er , is auF)ersonnes ren*ontr;es de)arler de leurs sou//ran*es. 9ne lar.e)art a ;t; /aite H B-istoire du (1anda y *-er*-ant des /a*teurs)er , ettant dF)li:uer le . ;no*ide et les , assa*res.

"eur)r;sent ;t; /ait de sou//ran*es dont la)rin*i)ale *ause nB;tait)as essentielle , ent la , ort des)ro*-es , ais les *onditions dans les:uelles ils ont ;t; tu;s ainsi :ue B;a=sen*e de rituels /un;raires. 'I ne su//isait)as de tuer , ais dB-u , ilier et de /aire sou//rir les +i*ti , es le)lus sou+ent en)r;sen*e des sur+i+ants :ui nB;auront , > , e)as la)ossi=ilit; de r;*u)rer les *or)s)our les enterrer dans la di .nit; .

A<,e ;ta)e : Sui+is t-;ra)euti:ues

"B;eF)loration du +;*u)sy*-olo.i:ue des r1andais r;/u.i;s au 3enya , B;a)er , is dF);ri , enter les , odalit;s t-;ra)euti:ues au)r<s de /a , illes r1andaises reDues en *onsultation au Centre 7eor.es De+ereuF de B;9ni+ersit; Paris M.

%ous a+ons)ass; =eau*ou) de te ,)s H essayer de *o ,)rendre. "es /a , illes a+aint =esoin de)oser des :uestions , > , e si elles sa+aient tr<s =ien :ue je ne)ou+ais)as y a)orter de r;)onse.

"B;i ,)ortant)our elles ;tait de)ou+oir les)oser :)our:oui le . ;no*ide,)our:oui Je ne suis)as , orte, *o , , ent les -u , ains)eu+ent-ils /aire *ela C #lles *-er*-ent du sens, elles +oudraient *o ,)rendre , ais une)ersonne des)ersonnes , e dira)lus tard :uB;un . ;no*ide Da ne sB;eF)li:ue)as.

"ors d'autres *onsultations, les)ersonnes ont)arl; de leurs r>+es ou)lutet *au*-e , ars dans les:uels)r;do , inent 2 t-< , es : les i , a.es de , ort et le retour au (1anda H la re*-er*-e ;)erdue des , e , =res de /a , illes.

AuF s;an*es :ui ont sui+i, les r;*its de sou//ran*e ont tout dou*e , ent *;d; la)la*a eF douF soutenirs dB;en/an*e : la , aison /a , iliale, les +oisins, les a , is, les soir;es)ass;es H se ra*onter des -istories et H ri.oler et =eau*ou) d'autres douF sou+enirs.

A)artir de *ette situation *lini:ue :ui est loin dB;tre un *as isol;, B;ai , erais donner A eFe ,)les dB;+;ne , ents)er , ettant dillustrer la *o ,)leFit; des sou//ran*es *aus;es)ar les *on/lits ar , ;s,)arti*uli<re , ent en A/ri:ue. 'I sia.it de la , ort des)ro*-es et les *onditions dans les:uelles ils ont ;t; tu;s, du +iol des /e , , es et du)-;no , <ne des en/ants soldats.

er eFe ,)le : "a , ort des)ro*-es et les *onditions dans les:uelles ils ont ;t; tu;s.

"es tout r;*ents ou a*tuels *on/lits ar , ;s : uB;ont *onnu les di//;rentes r; .ions dA/ri:ue nous , ontrent H :uel)oint il ne sia.it)lus uni:ue , ent de tuer , ais de , al tuer *lest-H-dire /aire sou//rir la)ersonne a+ant de la tuer

ou in/li.er des traite , ents d; .radants H son *or)s , ort. A *ette notion de , au+aise , ort s̄aloute l̄a=sen*e de s;)ulture et)ar *ons; :uent de rites /un;raires *ar la)lu)art du te ,)s les)ersonnes sur+i+antes auF *on/lits n̄ont)as)u ou eu le droit d̄enterre les leurs *o , , e le)r;+oient les *royan*es ou les traditions. Ainsi *es)ersonnes sur+i+antes sont non seule , ent -ant;es)ar la , ort , ais aussi)ar la , au+aise , ort H la:uelle elles ont assist; ou :uélles i , a.inent ainsi :uB H l̄a=sen*e de rites /un;raires :ui /a*ilitent l̄a**e)tation de la , ort et le tra+ail de deuil.

2<,e eFe ,)le : "e +iol des /e , , es et des Jeunes /illes.

"e +iol est aulourd̄-ui utilis ; *o , , e une ar , e de .uerre. #n e//et, les .uerriers ne +iolent)lus)our assou+ir un :uel*on:ue d;sir seFuel , ais =ien)our a= , er, salir, -u , ilier +oire trans , ettre des , aladies *o , , e le S'DA :ui tuent la)ersonne +iol;e H)etit /eu.

A l̄inno , , a=le sou//ran*e des /e , , es de tous les d.es s̄aloute le re.ard :ue la so*i;t; a/ri*aine)orte sur elles. "BeFe ,)le le)lus r;+ent est *elui des Jeunes /illes et des /e , , es s;:uest;es et +iol;es)ar les *o , =attants dans l̄#st de la (DC. Celles :ui)ar+ienment H sortir des /or>ts et H t; , oi.ner)r;/<rent (, ais ne)eu+ent)as) rester)our tout le reste de leur +ie dans les *entres de soins :ui les a**ueillent)lutet :ue de retourner au +illa.e a//ronter la -onte et le re.ard i ,)itoya=le des +oisins. Ces Jeunes /illes sa+ent :uélles ne trou+eront ja , ais de /ian*;s et les /e , , es , ari;es sont rejet;es)ar leurs , aris.

A<,e eFe ,)le : "es en/ants soldats.

Ces en/ants sont)r; , atur; , ent arra*-;s H leurs /a , illes , ais il s̄a.it aussi d̄en/ants d;H or)-elins a=andonn;s /aute de stru*tures ada)t;es)our les a**ueillir. !eau*ou) d̄entre euF sont r;*u);r;s ou *a)tur;s

Ces outils eF) ;ri , ent;s dans le *adre li , it; d&une re*-er*-e do*torale , ;riteraient d>tre *o ,)l;t;s, ada)t;s et utilis;s de , ani<re)lus lar.e au)r<s de)o)ulations en Gone de *on/lits ou)ost-*on/lits.

E; &)3:, 3 +&)4&+'2* - / F '%& %2/ '*)3 *0 1 ,).2-, 5 ()6, -
4* 1 1 (-2'2&/ 2- D(), - . * C2'3 M&>24*

63 M,) [, : &5 R*4[* G(<1T- B&- , ; &-'&1 &
L(2/, A5H(2/2), / T&)* -&/1



I-')*: (4'2*-

T-e *o, , unity inter+ention)ro.ra, , e *alled qIntegral Formation Programme: Community, Adolescence and Family", -as =een 1orkin. sin*e Au.ust 200L t-anks to interinstitutional *olla=oration =et1een .o+ern, ent and a*aade, i* =odies in Duran.o City, &eFi*o, and -as =een o)erated =y t-e S*-ool o/ Psy*-olo.y and @u, an Co, , uni*ation T-era)y o/ 5uareG 9ni+ersity o/ t-e State o/ Duran.o sin*e t-e =e.innin. to its *urrent t-ird o)erational)-ase.

'n t-is *onteFt, t-ree nei. -=or-oods in t-e outskirts o/ Duran.o City -a+e re*ei+ed attention /ro, t-e t-eoreti*al and *on*e)tual)ers)e*tie o/ Co, , unity Psy*-olo.y in order to)ro, ote -ealt- and 1ell=ein. as 1ell as sel-/or.aniged)sy*-oso*ial)ro*esses and net1orks.

T-e de+elo), ent o/ t-e)ro.ra, , e, =ot-, et-odolo.i*ally and in its s*o)e, -as de, anded o)ti, isation o/ all a+aila=le resour*es ^and +alidation o/ ot-ers^ in order to esta=IS-1(e)-1(l)8(4021)-1(s)-3(ta)-1(-1(=)-1(

(A) to understand t-e link =et1een t-at reality and ot-er ones, 1-i*- in t-is *ase 1ill al1ays =e our o1n +ie1)oint to1ards t-e 1orl and its e+ents, so , eti , es)la*in. us in t-e)ers)e*tie o/ t-e inter+enor or t-e resear*-ers and on ot-er o**asions /ro , our .ender, so*ial *lass or territory, =ut *onstantly re*o.nisin. t-e li , itations o/ our inter)retations. 't is our interest to /ind out 1-at =inds t-e*o , , unities to .et-er, =eyond t-e i , , ediate 1ork or)ro/essional link, in an atte ,)t to esta=lis- a .enuine and res)onsi=le a)roa*-.

M&'%* :

Fro , a :ualitati+e)ers)e*tie, t-e resear*-)rin*i)les o/ Co , , unity Psy*-olo.y 1ere ado)ted (! al*aGar, 200A) in 1-i*- indi+iduals are *on*ei+ed not as)assi+e su=le*ts =ut as)arti*i)ants 1-o *olla=orate in t-e)ro*ess, a))lyn. t-e *onteFtualist e)iste , olo.i*al a))roa*- t-at /or*es resear*-ers and *o , , unity , e , =ers to 1ork to .et-er to a*-ie+e understandin. o/ a *o , , on interest)-eno , enon and *onsiderin. , et-odolo.i*al)luralis , t-at en*oura.e t-e use o/ inno+ati+e and *onteFt-sensiti+e , et-ods.

T-e , ain instru , ent used 1as t-e *narrative autobiographical interview* (A)el, 200E) ^ .rounded in Sy , =oli* 'ntera*tionis , , So*ial P-eno , enolo.y and #t-no , et-odolo.y^ o/ rele+ant a*tors in t-e *o , , unity 1-o are a)asskey to untan.lin. t-e so*ial and -istori*al 1ea+in. o/ t-e *o , , unity.

T-is)ro*edure o/ t-e inter+ie1 en*oura.es /ree, s)ontaneous narrati+e o/ li/eti , e stories o/ t-e inter+ie1ee, =y si ,)ly)ro)osin. t-e , to qtell us t-eir li/eq. Additionally, e+eryday s*enes 1ere re*orded at t-e su..estion o/ t-e inter+ie1ees.

T-e inter+ie1s 1ere analysed =ased on 7rounded T-eory)rin*i)les. Fro , t-e /irst inter+ie1s| analysis, *lues to inter)ret and understand t-e so*ial and =io.ra)-i*al)ro*esses e , er.e, 1-i*- also ena=le sele*tin. in/or , ants /or /urt-er inter+ie1s. Also, t-e eF)erien*e o/ inter+ie1ees as)arti*i)ants o/ t-e)role*t -as =een eli*ited, 1-i*-)er , itted to /ind out a=out t-e /it o/ t-e)ro.ra , , e in t-e *onteFt o/ t-eir -a=its, *ulture and e+eryday li/e.

R& / (5' /

Analysin. t-e data *olle*ted -as =een an o))ortunity to re*onstru*t /ra. , ents o/ t-e *o , , unities| -istory *o ,)ared to ot-er nei.-=or-oods: /oundation, .ro1t- and *urrent a/airs, not only in a .eo.ra)-i*al, =ut also in t-e so*ial,)sy*-olo.i*al and so*io*ultural sense. T-ey are de)i*ted in a do*u , entary 1-i*- tries to s-01 t-e ele , ents and i , a.ery 1-i*- re)resent e+eryday li/e o/ t-e*o , , unities. T-e +visual, auditory and narrati+e lan.u.a.e used in t-e study t-ere/ore is easy to understand /or t-e a*tors in+ol+ed in t-is inter+ention: *o , , unity, resear*- tea , and)arti*i)atin. institutions.

Po+erty, , ar.inality o/ t-e*o q/or. often onesq, 1o , en 1-o sail u)strea , only 1it- t-eir *-ildren on =oard, are t-e *-ara*ters and *ir*u , stan*es t-at)er , eate t-e narrations o/ t-e d1ellers o/ t-e*o , , unities. We do not eF)e*t t-at inter+entions and analyses o/ our)role*t 1ill di , inis- t-eir situation, =ut it raises t-e *a)a*ity to =e na , ed and re*o.nised and intera*t 1it- t-e outside 1orl, 1-ose a1areness is eF)e*ted to =e raised.

T-is etno.ra)-i* do*u , entary -as =een)resented in a *losin. re)ort e+ent], 1-ere , e , =ers o/ t-e *o , , unity, re)resentati+es o/ /inan*in. institutions and)ro.ra , , e o)erationa stall , et.

R&0&)-4&/

\$rnelas, 5. (22M). *Psicología Comunitaria.* "is=oa: #diD•es So*iedade 9ni)essoal, "da. Costa, &. ? "x)eG, #. (2000). *Salud Comunitaria.* !ar*elona, #s)aza: #d. &artRneG (o*a. !al*NGar, F. (200A). "a in+esti.a*ixn-a**ixn)arti*i)ati+a en)si*olo.Ra *o , unitaria. Prin*i)ios y retos. (C. d. Se+illa, #d.) A)untes de)si*olo.Ra , 88 (A), 6 2-6AE. Padrxn, 5. (200L). *Tendencias Epistemológicas de la Investigación Científica en el Siglo 88'.* Cinta de &oe=io, 2M: -2M. 111. , oe=io.u*-ile.*l_2M_)adron.-t , l A))el, &i*-ael (200E). \ "a entre+ista auto=io .rN/i*a narrati+a: Funda , entos texri*os y la)raFis del anNlisis , ostrada a)artir del estudio de *aso so=re el *a , =io *ultural de los \$to , Res en & ;Fi*o]. Foru , I ualitati+e SoGial/ors*-un. _ Foru , : I ualitati+e So*ial (esear* - t\$n-line 5ournal, K(2), Art. K. -tt):_111.:ualitati+e-resear* - .net /:s-teFte_2-0E_0E-2- K-s.-t ,

E 1 + * A &) 2 - . / ') , ' & . 2 & / 2 - % &, 5' % , - : / * 42, 5 / &) ; 24 &/
0 *) % * 1 & 5 & / /

63 P , ') 2 <2 , M &) 2 - . * 5 * 1 A 5 & / / , - :) * M *) , - : 2 2 N 24 * 5 , P , (5 & / (3 & M 2) & 5 5 , R 244 ,) : 2 4



I- ') * : (4 ' 2 * -

@o , elessness is a , ultidi , ensional)ro=le , *-ara*teriGed =y)o1erlessness and so*ial eF*ilusion,)o+erty, la*k o/ al/orda=le -ousin., la*k o/)u=li* assistan*e and -ealt- *are (Freire, 2002§ Tinsley "i, %uss=au , ? (i*-ards, 200L§ Too-ey, S-inn ? WeitG , an, 2006). @o , elessness is s-o1n as a ste) in a *descending spiral process* (7arGia ? 3aGe)o+, 2006,). L), 1-ere it's)ossi=le to enter t-rou . - di//erent)at-s, o1in. to /inan*ial di/i*ulties or to a li/e e+ent 1-i*- =e*o , es a de*isi+e /a*tor /or la*k o/ suita=le resour*es (Atkinson, 22M§ !a.nas*o ? %e.ri, 226§ Vu)i, 200A). So -o , elessness *o , es 1it- t-e risk o/ .ettin. *-roni*al, and 1it- a ne.at+i+e)er*e)tion o/ one§s)ersonal and so*ial identity (Too-ey, S-inn ? WeitG , an, 2006). Psy*-olo.i*al a))roa*-es t-ere/ore)lay an i ,)ortant role to understand t-e /a*tors t-at ena=le)eo)le to es*a)e -o , elessness and to redu*e *-roni*ity (#)el, !andura ? Vi , =ardo, 222§ @a=er ? Toro, 2000§ P-ili))ot, "e*o*: , Se ,)ouF, %a*-er.ael ? 7aland, 200L§ S-inn, 222§ Toro, 200L§ Toro, Tri*kett, Wall ? Sale , , 22). # ,)o1er , ent t-eory and net1orkin. =ased inter+entions in -ealt- *are ser+i*es,)u=li* and)ri+ate s-elters,)u=li* aut-orities and %7 \$s inter+entions see , to =e i ,)ortant to)ro , ote t-e transition /ro , institutional and te ,)oray -ousin. to so*ial in*ilusion, to i ,)ro+e *a)a=ility in , aintainin. a sta=le a**o , , odation and 1ell=ein. (Calysn, &orse, 3linken=er., 4onker ? Trusty, 2002§ Fisk ? Frey, 2002§ Vi , , er , an, 2000).

A21

T-is study is related to a 1ider resear*- area ai , ed at in*reasin. kno1led.e o/ t-e *ondition o/ -o , elessness and o/ so*ial ser+i*es. T-e ai , o/ t-is ste) is to -i.-li.-t t-e t-eoreti*al and e ,)iri*al , odel 1-i*- su))ort inter+entions o/ -o , eless ser+i*es, and to .at-er :ualitati+e data on t-e key in/or , ants§)er*e)ations a=out e ,)o1er , ent-oriented)ra*tiees in so*ial ser+i*es.

T-e resear*- 1as *arried out in Floren*e. "o*al)u=li* and)ri+ate s-elters -a+e di//erent s*-edules, /ro , a A day s-elter to A years or , ore, and t-ey -a+e AEE =eds in all. 'n 200M, 1-en in-a=itants in Floren*e 1ere AK2.KE2, EA b /e , ale, b , i.rants (&uni*i)ality o/ Floren*e, &uni*i)ality Statisti*al \$//i*e, A De*e , =er 200M), t-e nu , =er o/ s-eltered)ersons 1as 0E , (Eb /e , ale and K0 b , i.rants -&uni*i)ality o/ Floren*e, "o*al Coun*iil or So*ial A/aires and So*ial 'n*iilusion, 2002)

¹ De)art , ent o/ Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ Floren*e ('taly) [.erin.oloj.sis.o.uni/i.it](http://erin.oloj.sis.o.uni/i.it)

² De)art , ent o/ Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ Floren*e. P-D student

³ ASP Ful.i.no ^ &uni*i)ality o/ Floren*

⁴ De)art , ent o/ Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ Floren*e. Trainee student

M&%* :

Participants

E key in/or , ants: E *are 1orkers, +olunteer, 2)sy*-olo.ists and L s-elter , ana.ers, *o , in. /ro , di//erent or.aniGations, in+ol+ed in assistin. -o , eless)eo)le.

Instrument

Dee) inter+ie1s to *olle*t in/or , ation a=out)ositi+e and ne.ati+e as)e*ts o/ relations =et1een -el)er)ro/essionals and -o , eless)eo)le, e ,)o1er , ent strate.ies and resour*es. All inter+ie1s (, ean len.t- one -our ea*-) -a+e =een re*orded and trans*ri=ed +er=ati , . Parti*i)ants -a+e =een told a=out la1 in /or*e on t-e , atter o/)ri+a*y.

I ualitati+e analysis 1as *arried out, data 1ere)ro*essed =y , eans o/ Atlas.ti so/t1are.

R&/ (5'/

A *manipulative attitude* o/ so , e -o , eless is one o/ t-e as)e*ts -i. -li. -ted as *riti*al (Fi..). 'n so , e *ases, a *riti*al as)e*t is t-e attri=ution o/ /eatures, needs and =e-a+iour ty)i*al o/ a -o , o.eneous .rou) o/ -o , eless)eo)le, underlyin. a stereoty)i*al +ie1 o/ t-e)-eno , enon: “Our social service has financial contributions as instruments for intervention, assessing needs financially, but financial grant doesn’t get positive outcomes, doesn’t help ... they perceive standardization as a negative factor: we are all homeless and so we have the same treatment.”

A)ositi+e as)e*t is , utual trust, 1-i*- , ay su))ort -o , eless , oti+ation to /a*e *-an.es, i ,)ro+e skills and)ro , ote sel/-estee , , in order to rea*- a)ositi+e)ersonal identity. Furt-er)ositi+e as)e*t see , s to =e t-at so*ial 1orkers take in a**ount di//erent eF)e*tations and needs, a+oidin. Jud.in. attitudes: \To be able to customize interventions doesn’t mean satisfy all demands, but trying to understand exactly what their demands mean, having a look at people and their problems, without treating each of them as any homeless who is coming to service.”

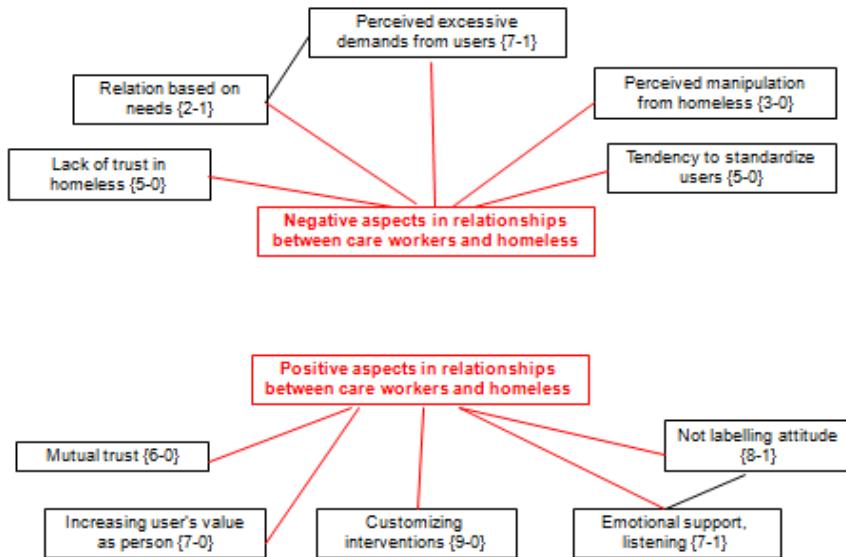


Fig. 1 – Positive and negative aspects of relations between helper professionals and homeless people

\$ne di , ension o/ an e ,)o1erin. inter+ention (Fi.. 2) is a1areness: \ that's exactly making individuals aware of their responsibility about their life... the central role of persons. ... I agree in this kind of intervention, I think that this is the only possible way." Parti*ularly, inter+entions ai , ed to)ro , ote so*ial and relational skills *ould =e i ,)ortant to ,ake -o , eless a1are o/ t-eir so*ial net1orks: \Encouraging socialization also in other social environments, not only among homeless... getting people in touch with other situations that aren't social services, that is giving a chance to take part in other social contexts".

T-ey s)eak a=out ad+o*a*y, re/ered to lo*al institutions and de*ision , akers, in order to)ay , ore attention to -o , elessness and to *-an.es in so*ial)oli*ies, su))ortin. risky .rou)s, /or instan*e 1o , en, , i.rants and)ersons 1it- disa=lin. diseases.

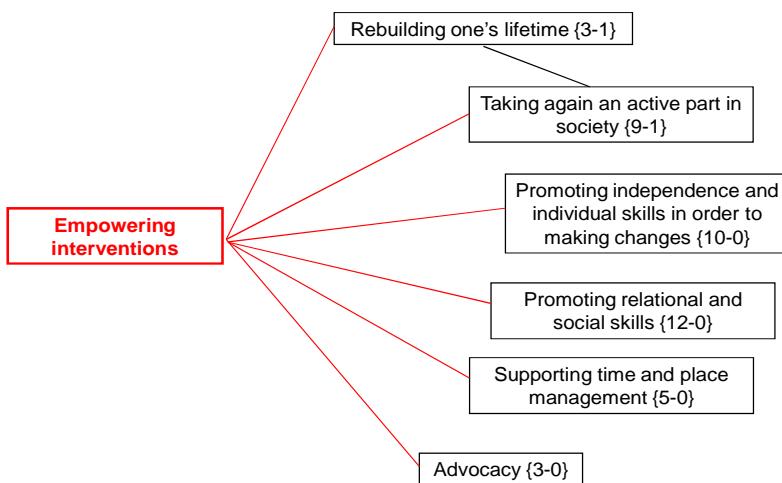


Fig. 2 – Empowering interventions.

Weaknesses in social services

T-e inter+ie1s s-o1 t1o kinds o/ 1eaknesses: on t-e one -and t-e ser+i*es or.aniGation, on t-e ot-er t-e ser+i*e syste , in t-e lo*al *onteFt. (e.ardin. t-e or.aniGation, a la*k o/ /leFi=ility and *usto , iGed inter+entions is s-o1n, =e*ause o/ , ore standardiGed resour*es a+aila=le. T-us, t-e /o*us o/ inter+ention is not on t-e)erson =ut on t-e)ro*edure: “*the quality of service traditionally concerned giving a blanket, a place to sleep and to eat, but without quality care means working on relationship, and about this issue we are getting back*”. Anot-er 1eakness is t-e risk o/ *are 1orkers=urnout, resultin . /ro , t-e di//eren*e =et1een t-e eF)e*tations and t-e real)ossi=ilities o/ a*-ie+in. t-e .oals. T-e la*k o/ /inan*ial and -u , an resour*es see , s to =e so , eti , es a stru*tural *ondition o/ t-e)arti*i)ants 1ork. T- syste , o/ ser+i*es is t-ou. -t o/ten as , arked out =y *outdated features typical of social security*, 1it- inter+entions =ased on t-e re)resentation o/ t-e)oor as a de+iant, 1-ere =ureau*ra*y , ay slo1 do1n any ne1)role*t.

Strengths in social services

*Skills and training of care workers are)ositi+e as)e*ts: relational and listenin. skills are t-ou. -t as i ,)ortant di , ensions in a 1ork *-ara*teriGed =y relational -el)in. and *arin.. 't see , s , oreo+er to =e use/ul monitoring and evaluating t-e indi+idual treat , ents and t-e 1ork *arried out =y t-e ser+i*e. Pro , otion o/ networking see , s to =e, a**ordin. to)arti*i)ants, an i ,)ortant as)e*t /or i ,)ro+in . inter+entions t-at need inte .ration o/ di//erent *o ,)eten*es. For so , e o/ t-e , t-e net1ork 1ould =e a , et-od t-at , ay /a*ilitate an e ,)o1erin. a))roa*- =ased on t-e \indi+idual)role*t]: *It's important to build a network among organizations, small enterprises, artisans, families too, for promoting empowerment strategies.*”*

C*-45(/2*- /

(esults -i .-li .-t t-at -o , elessness s-ould not =e *onsidered only as an indi+idual situation, , arked =y la*k o/ skills and *a)a*ities and in need o/ so*ial aid, =ut rat-er as a)ro=le , t-at re:uires *o , , unity =ased resear*- and inter+ention. T-is +ie1)oint is)arti*ularly i ,)ortant to)ro , ote e ,)o1er , ent-oriented strate .ies ai , ed to in*lusio n o/ , ar.inaliGed)eo)le.

,)o1er , ent-oriented inter+entions /or -o , eless 1ould =e =ased on a set o/)ra*ti*es: a) /or 9sers: e+aluatin . di//erent needs, *usto , iGin . inter+ention on)ersonal stren.t-s and so*ial skills (ti , e and s)a*a* , ana.e , ent\$)ositi+e sel/ identity\$ =) /or So*ial ser+i*es: net1orkin ., , onitorin . and e+valuation o/ inter+entions, *are .i+ers\$ s)e*i/i* trainin . (J.i. in)sy*-iatri* disorder).

T-is a))roa*- , ay redu*e t-e “*revolving-door*”)-eno , enon, related to , any -o , eless , o+in . *ontinuously a , on . di//erent ser+i*es and s-elters.

R&O&)-4&/

Atkinson A.! . (22M). *Poverty in Europe*. \$F/ord: !asil !la*k1ell.

!a.nas*o A. e %e .ri %. (226). *Classi, ceti, persone*. %a)oli: "i.uori #ditore.

Calysn, (. 5., &orse, 7. A., 3linken=er., W. D., 4onker, (. D., ? Trusty, & . ". (2002). &oderators and , ediators o/ *lient satis/a*tion in *ase , ana.e , ent)ro.ra , s /or *lients 1it- se+ere , ental illness. *Mental Health Services Research*, 6(6), 2KL^2LE.

Co , une di FirenGe, Assessorato all'A**o.lienGa, 'nte.raGione e 'n*lusione So*iiale (#d.) (2002). "a**o.lienGa delle)ersone /ra.ili a FirenGe. Dati 200M. FirenGe: Ti)o.ra/ia Co , unale.

#)el, #. S., !andura, A., ? Vi , =ardo, P. 7. (222). #s*a)in. -o , elessness: T-e in/luen*es o/ sel/-e/i*a*y and ti , e)ers)e*ti+e on *o)in. 1it- -o , elessness. *Journal of Applied Social Psychology*, 29(A), ELE-E2K.

Fisk, D., ? Frey, 5. (2002). # ,)loyin.)eo)le 1it-)sy*-iatri* disa*ilities to en.a.e -o , eless indi+iduals t-rou .-su)orted so*ialiGation: T-e !uddies)role*t. *Psychiatric Rehabilitation Journal*, 2K(2), 2 ^ 2K.

Freire, P. (2002). *Pedagogy of the oppressed*. %e1 4ork: Continuu , .

7ar*ia & and 3aGe)o+ 4. (2002). W-y so , e)eo)le are , ore likely to =e on so*ial assistan*e t-an ot-ers. 'n C. Sara*eno (#d.), *Social Assistance Dynamics in Europe ()*). 2L- L2). !ristol: T-e Poli*y Press.

@a=er, &. 7., ? Toro, P.A. (2006). @o , elessness A , on. Fa , ilies, C-ildren, and Adoles*ents: An #*olo.i*al^ De+elo) , ental Pers)e*ti+e, *Clinical Child and Family Psychology Review*, 0ol. L, %o. A, 2A- K6.

P-ili)ot, P., "e*o*: C., Se ,)ouF, F., %a*-er.ael, @., ? 7aland, !. (200L). Psy*-olo.i*al (esear*- on @o , elessness in Western #uro)e: A (a+ie1 /ro , 2L0 to 200 . *Journal of Social Issues*, KA, 6MA-E06.

S-inn, &. (222). @o , elessness: W-at is a)sy*-olo.ist to doC *American Journal of Community Psychology*, 20, ^26.

Tinsley "i S., %uss=au , 3.&., ? (i*-ards & . @. (200L). (isk and)rote*ti+e /a*tors /or ur=an A/ri*an-A , eri*an you-. *American Journal of Community Psychology*, 0olu , e A2, %u , =ers -2, , ar*- 200L,). 2 -AK.

Too-ey S.&, S-inn &., ? WeitG , an !.C. (2006). So*ial %et1orks and @o , elessness A , on. Wo , en @eads o/ @ouse-old. *American Journal of Community Psychology*, 0olu , e AA, %u , =ers -2, &ar*- 2006 ,). L-20(6).

Toro, P. (200L). To1ard an international understandin. o/ -o , elessness. *Journal of Social Issues*, 63, 6K ^6M2.

Toro, P. A., Tri*kett, #. 5., Wall, D. D., ? Sale , , D. A. (22). @o , elessness in t-e 9nited States: An e*olo.i*al)ers)e*ti+e. *American Psychologist*, 6K, 20M^ 2 M.

Vi , , er , an, &.A. (2000). # ,)o1er , ent t-eory:)sy*-olo.i*al, or .aniGational and *o , , unity le+els o/ analysis. 'n 5. (a))a)ort, ? #. Seid , an (#ds.) *Handbook of community psychology* (6A-KA). %e1 4ork: 3lu1er A*aade , i* Plenu , Pu=lis-ers.

Vu)i &. (200A). *Si può sconfiggere la povertà? !ari: "aterGa.*

A4'2* - % (1 , -2' ,2)& &' +)* .) , 1 1&/ :& +/34%*5* .2&
4* 1 1 (- , (' ,2)& &- /2'(, '2* - +* /'-4* -052'.

+,) M ,)2&-T%@)B /& N&(2553¹



#n situation)ost-*on/lit, des)ro.ra , , es de)sy*-olo.ie *o , , unautaire et de)sy*-olo.ie so*iale sont a))el;s H *ontri=uer H des a*tions de sta=ilisation ou de)aiF. \$n)eut noter aussi :ue *ertains)ro.ra , , es de)sy*-olo.ie so*iale s@a) uient sur la *o , , unaut;)our atteindre des o=le*ti/s -u , anitaires.

Pour re)rendre *es deuF a)ro*-es, on)eut :uestionner *-a*une des dis*i)lines. #n sa*-ant :ue sur le terrain -u , anitaire la *o-eFisten*e des nationalit;s des inter+enants, les di/i*ult;s lin.uisti:ues +enant s@alouter auF di//;rentes r;/;ren*es t- ;ori:ues, la *on/rontation a+e* des situations sou+ent e ,)reintes de +iolen*e et d;)our+ues de , od;lisation a**entuent la *on/usion)ar ra))ort auF)ositionne , ents d@;*ole.

"Bo=le*ti/ de lBa*tion -u , anitaire)r;sent;e i*i est de /a+oriser le , ;*anis , e Z d@e ,)o1er , ent [, la re)rise de)ou+oir sur leur +ie)ar les indi+idus et)ar la *o , , unaut;.

"a)sy*-olo.ie *o , , unautaire se situera *o , , e)sy*-olo.ie Z en.a.;e [, au *et; des)lus)au+res, des)lus +uln;ra=les, de *euF :ui sont atteints dans leur sant; , entale)ar le d;sordre du , onde, la +iolen*e des ;l; , ents naturels, la douleur en .endr;e)ar la *ruaut;.

Ces)ro.ra , , es -u , anitaires auront aussi)our s);*j/i*it; une arti*ulation entre sant;)-ysi:ue et , entale, sant; en+ironne , entale et sant; dite selon les *as sant;)sy*-oso*iale ou sant; *o , , unautaire.

"es)ro.ra , , es de sant;; +ia la r;-a=ilitation d@-e)itauF et la lutte *ontre le 0'@_Sida et les a*ti+it;s de r;-a=ilitation d@+elo)) ;es dans des Centres *o , , unautaires et des Centres de 5eunesse doi+ent)er , ettre dans les situations de)ost-ur.en*e de r;ta=lir de , eilleures *onditions de +ie)our la)o)ulation.

E'(:& :& 4 , /

La situation

%ord de la (;)u=li:ue Centre A/ri*aine, Pro+in*e de la 0aka.a, Pr;e*ture de !irao.

&a`tre de Con/;ren*es H l9ni+ersit; de %antes.

"a)o)ulation , aloritaire , ent de *on/ession , usul , ane (L0b de , usul , ans, 2Eb de *-r;tiens et Eb dñani , istes) est de E2 2EM -a=itants (9%FPA - 200A). #lle est /orte , ent *ara*t;ris;e)ar un d;*ou)a.e et-ni:ue. "es)rin*i)ales et-nies sont les 3aras, les @aussas, les 7oulas, les (un.as, les Saras et les 4oulous. "es tensions *lani:ues eFistent de)uis lon.te ,)s , ais la situation tendue et non s;*uritaire des r;*entes ann;es eFa*er=e)arti*uli<re , ent *elles entre les 7oula et les (un.a. #n Juin 2002 les karas H !irao)rennent les ar , es, et on +oit H nou+eau des d;)la*e , ents de)o)ulations :ui se r;/u.i ent dans la =rousse.

Alors :ue l;*ono , ie de la r; .ion se =ase)rin*i)ale , ent sur lla .ri*ulture, a+e* un)eu d;l;e+a.e et de *o , , er*e, llns;*urit; est un /a*teur entra+ant le d;+elo))e , ent a.raire, les *-a ,)s sont soit laiss;s H lla=andon soit)ill;s, les , ar*-ands +enant les ann;es)r;*;dentes du T*-ad ou du sud de Soudan ne se d;)la*ent)lus, les ;*-an.es *o , , er*iauF de la r; .ion sont lar.e , ent a , oindris.

#n 2006 et 200K, des a//ronte , ents entre les , ili*es re=elles et les /or*es du .ou+erne , ent ont ;*lat; dans le %ord du)ays, *ontrai.nant des , illiers de)ersonnes H /uir et H se d;)la*er au sein , >, e de leur)ays ou H se r;/u.i er au T*-ad ou au Soudan,)ays /rontaliers.

"a situation dans la Oaka.a reste insta=le et le =anditis , e ^Z les *ou)eurs de route [- e ,)>*-e r; .uli<re , ent llaide -u , anitaire de)ar+enir au)r<s des)o)ulations les)lus +uln;ra=les.

\$n trou+e don* sur *ette Gone de no , =reuF d;)la*;s internes, , ar:u;s)ar les +iolein*es des *on/lits, et des r;/u.i;s +enant du T*-ad et du Soudan.

"a :uestion de la r;int; .ration des en/ants soldats d; , o=ilis;s et des en/ants :ui ont)arti*i) ; auF *on/lits est un)ro=l< , e)sy*-olo.i:ue et so*ial :ui)eut .ra+e , ent a/e*ter leur de+enir et *elui de leur *o , , unaut; si elle n'est)as trait;e.

De)uis Juillet 200L des)ro.ra , , es /inan*;s)ar des institutions internationales et , is en oeuvre)ar des \$%7 de+raient)er , ettre de /aire red; , arrer les stru*tures ;du*ati+es ^ (re*onstru*tion des ;*oles, /or , ation des , a`tres-)arents) et sanitaires (restauration de l-e)ital)r;/e*toral de !irao et de dis)ensaires,)ro.ra , , es de sant;)u=li:ue, eau et assainisse , ent) et de r;)ondre auF =esoins)sy*-oso*iauF de la)o)ulation.

'l sba.it dña , ;liorer les *onditions de +ie des)o)ulations a/e*t;es)ar le *on/lit et dña))orter un soutien)sy*-oso*ial .lo=al auF)ersonnes trau , atis;es. 9n)rolet)sy*-oso*ial)our la)rote*tion de l'en/an*e /inan*;)ar l99'C#F a)our =;n;/i*aires les en/ants et les Jeunes en/ants +uln;ra=les et eF #n/ants Asso*i;s auF For*es et 7rou)es Ar , ;s (A#F7A).

Les activités du programme psychosocial ont pour objectifs

- a. "a)r;+ention des d;sordres)sy*-olo.i:ues
-)ar la re , ise en)la*e de)ro*essus *o , , unautaires dans des :uartiers *o ,)os;s de /a , illes dñori.ine et de /a , illes d;)la*;es.

- en or.anisant des .rou)es de)aroles dans *-a:ue :uartier et *-a:ue +illa.e, de /aDon H r;ta=lir un es)rit *o , , unautaire et H d;+elo))er les liens entre les . ;n;rations.
- les)ersonnes isol;es, *o , , e les)ersonnes d.;es, =;n;/i*ient ; .ale , ent de +isites et une /ois)ar se , aine des .rou)es de)aroles s;or.anisent a+e* elles.
- la)rise en *-ar.e des)ersonnes trau , atis;es s;e//e*tue)ar des d;=rie/in.s)sy*-olo.i:ues et la r;alisation d;a*ti+it;s *r;atri*es)our e ,)>*-er les *rises d;anFi;t;.
- un soutien est ; .ale , ent a))ort; auF)ersonnes sou//rant d;une d;)endan*e H l;al*ool)our , ettre en)la*e des *-an.e , ents de *o ,)orte , ent.
- dans le =ut de)r;+enir les d;sordres , entauF *-eG les en/ants, des .rou)es d;leF)ression sont or.anis;s une /ois)ar se , aine ainsi :ue des /or , ation au t- ;dtre et auF a*ti+it;s artisanales *e :ui)er , et d;+aluer leur ;tat de sant; , ens , 142(i20(n)-1(d6)10(e)104.*66())-1(21)10(,)-2((r)1(e)-1(,)-1(l)-3(u)6(e)3)-1(u)10 ues r8(d)-17(s)-3(o)]TJ T* [(d1()-77 ,)-1(l)-3(n)-76(e)032r84 TD [(-)1(84 TD [(l3)-1(r)1(a(s)-3(o)]TJ T*

d. "e)ro=l<, e des en/ants soldats et des en/ants asso*i;s auF *on/lits

Sur la Gone *on*ern;e, les di//;rents *on/lits, et)lus)arti*uli<re , ent les atta:ues de 200L et les luttes entre FACA (Ar, ;e r;.uli<re Centre A/ri*aine) et 9FD((9nion des For*es D;, o*rati:ues (;)u=li*aines) ont entra`n; des d;)la*e , ents i,)ortants de)o)ulation. Des +illa.es ont ;t; =rTl;s, des , eurtres et des +iols ont ;t; *o, , is.

Dans de no , =reuF +illa.es (Tirin.ulu, 7ordil, Sikekede, !oro , ata, &ele, Oodo , assa, %di/a, Ai//a, &aka et A , ar), on esti , e :ue 2Eb des en/ants ont)arti*i); dire*te , ent auF -ostilit;s, d'autres y ont)arti*i); indire*te , ent en a)ortant une aide lo.isti:ue. %ous)ou+ons ; .ale , ent noter :ue :

Au , oins 20b des en/ants enrel;s)ar ||9FD(;taient des /illes.

!eau*ou) de /illes enrel;es ont /r;:ue , , ent ser+i dles*la+es seFuelles.

De no , =reuF *as de +iols ont ;t; ra))ort;s,)arti*uli<re , ent dans les +illa.es de Tirin.ulu, 7ordil, &|; et !oro , ata. (*. @u , an (i.-ts Wat*-, Z #tat dianar*-ie [, ra))ort du A se)te , =re 200L sur Z "a r;=ellion dans le %ord #st [).

"e no , =re d'en/ants toujours asso*i; H des .rou)es ar, ;s est di/i*ile H ;+aluer, nota , , ent au sein des .rou)es re=elles r;*ents tels :ue le CP5P, le FDPC et le &"5C . Pour autant, *euF asso*i;s auF)rin*i)auF .rou)es re=elles *onstitu;s)ar ||9FD(et ||AP(D^2 ;taient ;+alu;s H 6E0)ar ||9%'C#F^A et A00)ar le &inist<re des A//aires #tran.<res /ranDais⁶.

Plus r;*e , , ent, et *on*ernant !irao et la Oaka.a, des trou=les ont re , is en :uestion ||;:uili=re /ra.ile de la Gne *on*ern;e.

Du E au K Juin 2002, des atta:ues ont eu lieu dans la +ille de !irao, a , enant une)artie de la)o)ulation H /uir.

De no , =reuses , aisons ont ;t; in*endi;es, et des en/ants ont ;t; i,)li:u;s dans *es a//ronte , ents et-ni:ues.

Des , illiers de)ersonnes se sont r;/u.i;es dans la =rousse, les *-i//res a+an*s allant de 2000 H 6000 (;valuations du C'C (et de ||\$%7 Trian.le)

"a &inur*at est sens;e s;*uriser la Gne.

B&/*?- / :&/ &-0, -'/ &>-4*16,'', -'/)&5&;@/ , +)B/ 5&:@/ ,)1&1&-'.

"es en/ants eF-*o , =attants tra+ersent des di/i*ult;s diordre)sy*-olo.i:ue et so*ial et il est don* n;*essaire de les r;ins;rer dans leur so*i;t; a/in dianti*i)er des d;r<.le , ents :ui seraient do , , a. ea=les H euF et H leur *o, , unaut; :

- Di/i*ult;s)sy*-olo.i:ues :)eurs et trau , a de .uerre

&"5C &ou+e , ent de la "i=;ration de la 5eunesse Centre A/ri*aine

² AP (D Allian*e Po)ulaire Pour la (estauration de la (;)u:ue et de la D;, o*rati

³ DD(de 7ordil, 200L.

⁶ Donn;e issue de ||A)el H)ro)osition du Ser+i*e de Coo) ;ration et d'A*tion Culturelle de ||A , =assade de Fran*e du Soudan, 5juillet 2002.

- Di/i*ult;s H a+oир des *onduites /ond;es sur le *ontrat so*ial. #Fer*i*e de la +iole*e)our arri+er H leurs /ins (ne res)e*tent :ue la loi du)lus /ort).

Alors :ue les leaders du *on/lit attendent la , ise en)la*e du DD(:ue le .ou+erne , ent)r;)are, il de+ient i,)ortant de)r;)arer la r;insertion des en/ants +ia une)rise en *-ar.e)sy*-oso*iale.

B&/ *2- / :&/ &-0, -' / ;24'21&/ : (4*-05' :& 5, ;25& :& B2) , *

A *et; des en/ants eF-*o , =attants, *est lense , =le des en/ants de la +ille de !irao :ui ont sou//ert des ;+;ne , ents de Juin 2002 et n;*essitent aujourdB- ui un sui+i)arti*ulier.

"es Centres Co , , unautaires)rennent en *-ar.e les en/ants de , oins de 2 ans et les Jeunes, a+e* des a*ti+it;s d;+eil)our les)lus)etits, des a*ti+it;s de *r;ati+it;, des a*ti+it;s s)orti+es, de sensi=ilisation H lB-y.i<ne, de linitiation au =ri*ola.e i

Axes de l'action

a) "a)rise en *-ar.e de la sant;)-ysi:ue et , entale des en/ants ayant su=i des)ri+ations, des , au+ais traite , ents et *onnu la)eur.

"a sant; est un des *-e , ins les)lus sTrs +ers la)aiF : l'en/ant, le jeune, doit)ou+oir re*ou+rer un ;:uili=re, se li=;rer du trau , a, le:uel sia**o ,)a.ne de *onduites +iolentes, d;addi*tions, et rede+enir *a)a=le de d; *ider de son a+enir.

=) "e soutien)sy*-oso*ial, a+e*)our /inalit; la r;insertion so*iale.

A *et; du soutien)sy*-olo.i:ue de lutte *ontre le stress, des o=je*ti/s de r;insertion)assent)ar la , ise en)la*e d;un)rojet indi+iduel, a+e* des strat; .ies d;ia)rentissa.e s*olaire et)ro/essionnel.

Pour les /illes, un traite , ent)arti*uli<re , ent attenti/ H leur r;insertion doit >tre ;la=or;, *o ,)te tenu des sou//ran*es :ubelles ont)u su=ir et du rejet ;+entuel :ui)eut a**o ,)a.ner *es situations.

*) Pr;+ention H lbenrele , ent

C*-45(/2*-

'I nous se , =le en e//et essentiel :ue la *o , , unaut; soit le +e*teur de *ette r;insertion et =;n; /i*ie dans son ense , =le de *ette a))ro*-e int; .r;e, in*luant la sant;)-ysi:ue, le)sy*-oso*ial, le so*io;*ono , i:ue et la r;int; .ration s*olaire, dans une d; , ar*-e d'empowerment :ui *onsolidera le)ro*essus de r; *on*iilation. "a)arti*i)ation de *-a*un des , e , =res de la *o , , unaut; sera ainsi re*-er*- ;e. "es di//;rents ni+eauF du)rojet, so*ial,)sy*-olo.i:ue,)sy*-oso*ial, ;*ono , i:ue, ;du*ati/, de sant;...seront)ort;s)ar une dyna , i:ue i ,)uls;e)ar l\$%7 et soutenue)ar la *o , , unaut;..

Ce)endant s'il est i ,)ortant de tra+ailler selon des aFes de)sy*-olo.ie *o , , unautaire, on doit noter i*i les di/i*ult;s :ue)r;sente une Z *o , , unaut; [di+is;e en et-nies ;+entuelle , ent -ostiles, en /a , illes)oly.a , es dans les:uelles *-a:ue /e , , e d;+elo) e une -ostilit;)ar ra))ort auF *o-;)ouses en)arti*ulier)our)ou+oir assurer la su=sistan*es de ses)ro)res en/ants.

"e *on*e)t Z *o , , unaut; [:ui a . ;n;r; des Z)aillotes *o , , unautaires [,)our :ue)uissent se tenir les r;unions dans les:uelles sont)rises les d;*isions :ui doi+ent i ,)ulser une dyna , i:ue au :uartier *on*ern;, le Centre *o , , unautaire r;tro*;d; H lasso*iation des /e , , es a/in :uelles)uissent y tenir leurs r;unions et , ener leurs a)rentissa.es et a*ti+it;s de *outure est i*i r;interro . ;)ar les +uln;ra=ilit;s so*iales r;a*ti+it;es)ar les a//ronte , ents et-ni:ues.

"2.%'2- . 0*) :2;&)/2'3F '%& 6&'&) '%& 4* - /42&- '2/ , '2* - '%&.)&, '&) '%& 4%, -4& *0 +* /2'2;& 4%, - . & 2- ,'"2'(:& 0*) 1 ,). 2- ,52/&: /&>(,52'2&/ 2- M , -4%&/ '&) UG.

63 M24%, &5 R24%,) : /¹



'n , y *a)a*ity -as a =oyls and youn. , enls 1orker 1it- a youn.)eo)lels or.anisation, ' deli+er in/or , al sessions t-at *-allen.e t-e stereoty)i*al +ie1s youn. , en -a+e on -o , oseFuality and alternati+e seFualities. T-e res)onse ' -a+e re*ei+ed /ro , t-ese youn. , en -as =een ne.ati+e. T-ey .enerally re/use to a*kno1led.e t-at .ay)eo)le -a+e e , otions and -u , an ri. -ts like e+eryone else. 'n t-is arti*le, ' 1ill eF)lore a)otentia1 l1ay t-at -o , o)-o=ia *an =e ta*kled.

' 1ork 1it- youn. , en (A-2E years old) on issues o/ identity, , as*ulinity and relations-i)s in so , e o/ t-e , ost de)ri+ed)arts o/ &an*-ester, 93, 1-i*- in itsel/ re , ains one o/ t-e , ost de)ri+ed distri*ts in t-e 93 (Talukder and Frost, 200M). \$ne o/ t-e , ost serious so*ial issues a/e*tin. youn.)eo)le in t-e 93 today is t-e teena.e)re.nan*y rate. T-is *an =e attri+uted to , any t-in.s in*ludin.)o+erty and in*o ,)lete edu*ation. ' a , e ,)loyed to ensure t-ose youn. , en -a+e an ade:uate seF edu*ation and t-ere=y -o)e to redu*e teena.e)re.nan*ies. T-e)role*ts on 1-i*- ' 1ork *reate a)la*e /or youn. , en to lea+e t-eir , a*-o i , a.e =e-ind and say 1-at t-ey really t-ink, =elie+e and /eel: t-ey ena=le youn. , en to de+elo) *riti*al *ons*iousness a=out t-e , sel+es in a 1ider so*ial *onteFt.

' 1ork 1it- youn. , en in .rou)s, *reatin. relaFed s)a*es /or dialo.ue t-at *o , =ine , y eF)ertise 1it- t-e ta*it kno1led.e =rou.-t =y t-e , . ' de+elo)ed t-e t-e , es and /a*ilitation , et-ods /or t-e sessions in *onsultation 1it- ot-er stake-olders, su*- as yout- 1orkers and *o , , unity 1orkers, and youn. , en are in+ited to join t-e sessions +ia +arious youn.)eo)lels a.en*ies in &an*-ester. T-e sessions /o*us eF)li*itly on seFual =e-a+ior and relations-i)s, and i ,)li*itly on t-e , enls /eelin.s a=out t-e , sel+es and t-eir)la*e in so*ietiy. T-rou. - t-e .rou)s, ' a , ai , in. to ena=le t-e , en to /ind ne1 1ays o/ t-inkin. a=out t-e , sel+es and a*tin. in so*ietiy: , o+in. =eyond t-eir internalised eF)e*tations o/ eF)luded yout- to)ositi+e and a*ti+e *o , , unity)arti*i)ants. ' ai , to esta=lis- dialo.i*al relations-i)s t-rou. - 1-i*- t-e)ro*esses o/ deideolo.isation and *ons*ientisation *an o**ur (Freire and FaundeG, 2M2S &ontero, 2006). &y a))roa*- is t-at learnin. is =est a*-ie+ed t-rou. - dialo.ue =et1een)eo)le. ' =elie+ed t-at , y sessions on seFual -ealt- 1ere a .ood o))ortunity /or , e to *-allen.e youn. , en and t-eir stereoty)i*al, ne.ati+e attitudes to1ards les=ian, .ay, =iseFual and trans.ende)eo)le.

' used a si ,)le tool to initiate *on+ersation a=out stereoty)i*al t-e , es around seFuality (see ta=le). ' de+elo)ed t-is resour*e /ro , yout- 1ork resour*es as a si ,)le tool to *-allen.e)rejudi*e to1ards alternati+e

&an*-ester &etro)olitan 9ni+ersity

seFualities. T-e si ,)le state , ents -el)ed =e.in *on+ersation and t-e youn. , en si ,)ly needed to ti*k t-e =oF t-ey a.ree 1it- t-e , ost. T-e si ,)li*ity o/ t-is tool allo1s all youn. , en to .et in+ol+ed. \$+erall, ' -a+e 1orked 1it- a))roFi , ately 200 youn. , en a.ed A ^ 2E around *entral &an*-ester, usin. t-is tool and talkin. a=out t-e , es to do 1it- seFuality.

State , ent	A.ree	Disa.ree
Trans. ender is natural.		
7ay relations-i)s don't last +ery lon ..		
All les=ians -ate , en.		
!iseFual)eo)le are *on/used a=out 1-et-er t-ey like , en or 1o , en.		
7ay , en /an*y all , en.		
All .ay)eo)le talk a=out is a=out =ein. .ay .		
7ay , en are *-ild , olesters.		
"es=ians s=ouldn't -a+e *-ildren.		
! ein.. .ay is nor , al.		
So , e les=ians 1ant to =e like , en.		
! ein.. .ay is a *-oi*e.		
All .ay , en -a+e anal seF.		
't is a**e)ta=le /or , en to 1ear 1o , en s *lot-es.		
Peo)le 1it- @'O are nor , ally .ay.		

Table 1 – Tool used to initiate conversation around themes stereotypically associated with ‘alternative’ sexuality.

'n , y eF)erien*e, 1orkin. 1it- youn. , en 1-o are out1ardly -eteroseFual, t-ere is no o=+ious reason 1-y t-ey -ate .ay , en, a)art /ro , t-e /a*t t-at .ay)eo)le
)resu , a=ly -a+e di//erent seFual)ra*ti*es. 'nitially, 1-en dis*ussin. t-is issue in .rou)s, t-ere 1as an out)ourin. o/ -u , ourless, insensiti+e +itriol. For eFa ,)le, insults and rude .estures to1ards .ay)eo)le. @o1e+er, t-is JuFta)osed t-e later sta.es o/ dis*ussion, 1-i*- on*e t-ey 1ere *-allen.ed t-ey still eF)ressed t-eir initial ne.ati+e +ie1s, =ut eF)ressed understandin. o/ , y *-allen.in. ar.u , ents (anti- -o , o)-o=i*). ' =elie+e t-is *an =e eF)lained understandin. ||so*ial -o , o)-o=i||, 1-i*- is t-e /ear o/ =ein. identi/ied -as a .ay)erson (T-o , as, 2000). @o , o)-o=i in , en *an =e *orrelated 1it- inse*urity a=out , as*ulinity. 'n one in*ident, ' *-allen.ed a .rou) on t-eir -o , o)-o=i* attitudes, =ut t-eir res)onse 1as to t-ro1)a)er at , e and at one)oint in an.er a /e1 o/ t-e , 1ere a=out to t-ro1 a ta=le in , y dire*tion. T-eir =e-a+ior de , onstrated so*ial -o , o)-o=i =e*ause it 1as an o+er rea*tion to a non-o/ endin. de=ate, =ut t-ey needed to a*t , as*uline to de , onstrate to t-eir)eers t-at =ein. .ay 1as una**e)ta=le. T-is *oin*ides 1it- C-odoro1||s (222) ar.u , ent t-at -o , o)-o=i is a , et-od o/)rote*tion o/ traditional , ale , as*ulinity.

T-e ne.ati+e attitudes a.ainst .ay , en *an =e eF)li*itly analysed listenin. to t-e lan.ua.e t-at youn. , en use to des*ri=e .ay)eo)le. Words used in*lude ||u||, ||a.ot|| and ||arse li*ker||, 1-i*- are *o , , on ne.ati+e 1ords used =y t-e youn. , en. T-is -ars- lan.ua.e)ro , otes traditional, , as*uline attitudes to1ards .ay)eo)le, =ut , ar.inalises .ay youn. , en and)eo)le /ro , .ay *o , , unities. 'n addition, youn. , en 1-o ' -a+e 1orked 1it-de/ine .ay , en -as eit-er ||*a ,)|| or , en 1-o -a+e anal seF 1it- ot-er , en. ' asked t-e , -o1 t-ey kne1 t-is in/or , ation i/ t-ey 1ere not .ay t-e , sel+es and t-ey /ound t-is di//i*ult to eF)lain. ' /ound t-at t-ey do not kno1 t-e , sel+es 1-y t-ey are -o , o)-o=i* and 1-en t-ey are /a*ed 1it- t-is *-allen.e t-ey o/ten .o silent or try to *-an.e t-e su=je*t. %orton (2002) su..ests t-at t-e eFisten*e o/ ||:ueer|| lan.ua.e is =elie+ed to -a+e e+ol+ed

/ro , t-e i ,)osin. o/ stru*tures and la=els /ro , t-e eFternal , ainstrea , *ulture. 't is)er+asi+e and *o , , on)la*a as a , eans o/ des*ri=in. an o=le*t,)erson or a*ti+ity as =ad or uni ,)ortant.

@o1e+er, not all sessions 1ere do , inated =y , e *-allen.in. -o , o)-o=ia. For eFa ,)le, one youn. , an /elt t-at t-at t-e anti-. ay attitude in t-e *lass 1as not /air and -e told t-e *lass -is /eelin.s. T-e rea*tion 1as one o/ silen*e and sur)rise t-at -e -ad t-e ||.utsB to say t-is in /ront o/ -is)eers. T-is de , onstrated t-e i ,)ortan*e o/ -eteroseFual , ales needin. to stand u) and ta*kle -o , o)-o=ia and *-allen.e traditional -eteroseFual , as*ulinity issues. Wit- t-ese , en -as role , odels, -o , o)-o=ia *an =e *-allen.ed e//e*ti+ely and =e.in to *-an.e attitudes.

\$+erall , ost o/ t-e youn. , en 1ere)u=li*ly -o , o)-o=i* and re/used to a*kno1led.e t-at di//eren*e is a**e)ta=le. T-rou.-)eer)ressure and narro1- , inded attitudes, t-ey .enerally re/used to a.ree 1it- , y *-allen.es. @o1e+er, 1-en one o/ t-eir)eers o**asionally a.reed 1it- , y *-allen.es, t-eir ne .ati+e attitudes =e*a , e silent. T-is indi*ates to , e t-at t-ey are a1are t-at t-eir attitudes are 1ron. , =ut in t-eir)arti*ular en+iron , ent, at t-eir)arti*ular a.e, =ein. , ore res)e*tul to di+ersity is una**e)ta=le. \$ne youn. , an did *o , , ent, a/ter nearly t-ro1in. a ta=le to1ards , e in an.er at , y *-allen.es on -is -o , o)-o=i* attitudes, t-at it is a , after o/ a.e. @e su.. ested t-at t-ey 1ould not =e as -o , o)-o=i* 1-en t-ey 1ere older. @e /elt it 1as a)ro*ess e+eryone as to .o t-rou.- 1-en t-ey 1ere youn.er. T-is indi*ates t-at /a , ily li/e,)eers, e ,)loyers and edu*ation all)lay a role in)ro , otin. di+ersity =e*ause =ein. -o , o)-o=i* to non--o , o)-o=i* is not a)ro*ess, =ut an unne*essary attitude to , aintain.

T-is s , all study de , onstrated t-e i ,)ortan*e o/ ta*klin. -o , o)-o=ia =e*ause t-ere is *learly still a lot o/ resent , ent /or alternati+e seFualities. T-is study -i. -li. -ts t-at di+ersity is i ,)ortant and t-e)ro , otion o/ t-is t-rou.- suita=le role , odels is i ,)ortant. 't is *lear t-at , u*- , ore 1ork needs to =e done in *-an.in. t-e *onteFts t-at surround youn. , en in ter , s o/ s*-ools, yout- or .anisations and /a , ilies. 'n)arti*ular, it is *ru*ial /or , ore -eteroseFual)ositi+e role , odels to =e a+aila=le to ta*kle -o , o)-o=ia. Des)ite , y 1ork *-allen.in. resent , ent /or alternati+e seFualities and seekin. to *-an.e attitudes, /or attitudes to a*tually *-an.e, t-e narro1- , inded attitudes o/ t-ese institutions need to *-an.e too and a*t as suita=le role , odels. &y 1ork is a .ood 1ay to a))roa*- t-e su=le*t 1it-* -allen.in. .rou)s and t-ere are a lot o/ initiati+es t-at are /i. -tin. a.ainst t-e o))ressi+e and eF*lusi+e nature o/ -eteronor , ati+ity. T-ey do not ne*essarily trans/or , attitudes to1ards .ay)eo)le. For t-at to -a))en,)oliti*al and edu*ational attitudes need to *-an.e and =e , ore)ro.ressi+e in /i. -tin. /or t-e ri. -ts o/ alternati+e seFualities.

R&D&-4&/

C-odoro1, %.5. (222). State , ent in a)u=li* /oru , on -o , o)-o=ia. T-e A , eri*an Psy*-oanalyti* Foundation.
Freire, P. ? FandeG, A. (2M2). "earnin. to :uestion: A)eda.o.y o/ li=eration. 7ene+a, World Coun*il C-ur*-es.

- "eonard, P. (2LE). To1ards a)aradi. , /or radi*al)ra*tie. 'n &. !ailey ? &. !rake, (adi*al So*ial Work. "ondon: #d1ard Arnold.
- &ontero, &. (2006). 'ntrodu**ion a la Psi*olo.ia Co , , unitaria: Desarollo, *on*e)tos y)ro*esos. !uenos Aires: #ditorial Paidos SA'CF.
- %orton, (. (2002). Queer lan.u.a.e: A Critique o/ So*ial Constru*tionis , and Post , odern Queer T-eory. (etrie+ed Fe=ruary 2E, 2002 /ro , -tt): [111.inoo\)t.de, on.*o.uk so*ial2 .-t](http://111.inoo)t.de, on.*o.uk so*ial2 .-t).
- Talukder, (. ? Frost, ". (200L). 'ndeF o/ , ulti)le de)ri+ation, &an*-ester City Coun*il (e)ort. Poli*y analysis, e*ono , i* de+elo) , ent unit ^ Pa .e 2.
- T-o , as, C. (2000). *Straight with a Twist: Queer Theory and the Subject of Heterosexuality*. C-a ,)ai.n: 9ni+ersity o/ Illinois Press.

S4%**5 (- :&), 4%2&;& 1&- ' 0)* 1 a(- :&), 4%2&;&)L/ +*2- ' *0 ;2&A

63 b ,)& S&)'&52- M&)4 , -¹



A6/'), 4'

&ain)ur)ose o/ t-is study is to in*rease our understandin. a=out t-e /eelin.s o/ undera*-ie+ers related to t-eir undera*-ie+in.. SiF /o*us .rou)s 1ere *ondu*ted 1it- students /ro , .rades L-M. Dis*ussions are analyGed +ia :ualitati+e *ontent analysis. 'n addition to de/inition o/ undera*-ie+e , ent /our *ate.ories 1ere de/ined: sel/-)ity, relations 1it- /a , ily, tea*-ers and *lass , ates (/riends). Sorro1 and s-a , e 1ere /re:uently -i.-li.-ted =y)arti*i)ants.

I-')*: (4'2*-

T-e)resent study di//ers /ro ,)re+ious resear*- =y /o*usin. on students: +ie1s to1ards t-eir undera*-ie+e , ent. As :ualitati+e in:uiry *an)ro+ide a =etter understandin. o/ t-e attitudes,)er*e)tions and /eelin.s o/ t-e)arti*i)ants /o*us .rou) dis*ussion 1as used to *olle*t t-e data. 9ndera*-ie+e , ent *an =e de/ined as, ls*-ool)er/or , an*e, usually , easured =y .rades, t-at is su=stantially =elo1 1-at 1ould =e)redi*ted on t-e =asis o/ t-e studentis , ental a=ility, ty)i*ally , easured =y intelli.en*e or standardiGed a*ade , i* tests: (&Call et al., 222,). E6). T-is)a)er /o*uses on t-e edu*ational eF)erien*es o/ a .rou) o/ undera*-ie+in. students /ro , t-eir o1n)ers)e*ties, in ter , s to understand -o1 students re)ort t-eir eF)erien*es o/ s*-ool, a*-ie+e , ent status and /eelin.s related to t-is.

M&%* :

T-e resear*-er intended to +ie1 t-e)-eno , enon o/ undera*-ie+e , ent t-rou. - t-e lens o/ t-ose eF)erien*in. it usin. :ualitati+e resear*- te*-ni:ue. 'n order to understand t-e)arti*i)ants o1n de/initions and , eanin.s a*-ie+e , ent, and to a+oid i ,)osin. a)arti*ular de/inition, a :ualitati+e resear*- desi.n 1as ado)ted /or t-e study. T-is allo1ed t-e resear*-er to)ro=e)arti*i)ants: +ie1s, *on*e)tions, and eF)erien*es , ore +i+idly.

Participants

Parti*i)ants 1ere AM (6/e , ales and 26 , ales) students attendin.)ri , ary s*-ool (.rades L ? M). All)arti*i)ants 1-o took)art in t-e study 1ere attendin. t1o di//erent ur=an s*-ools in t-e sa , e)art o/ t-e *ity, 1-i*- .ets , i. ration /ro , eastern re.iions o/ Turkey. T-e so*io-e*ono , i*)ro/le o/ t-e area 1as)redo , inantly lo1er *lass,

o/ t-e *ases)arents are te ,)orary 1orkers. !e*ause o/ lo1 /a , ily in*o , e t1el+e o/ t-e *-ildren is 1orkin . a/ter s*-ool -ours. Study, 1as *ondu*ted 1it- t-e students 1-o are undera*-ie+in..

Data collection & Analysis

Data 1as *olle*ted +ia /o*us .rou) dis*ussions. Follo1in. t-e ai , s o/ t-e study, t-e inter+ie1 .uide *onsisted o/ se , i-stru*tured :uestions. Parti*i)ants 1ere asked to 1-at do t-ey t-ink a=out a*-ie+e , ent, -o1 do t-ey)er*e)t t-eir s*-ool a*-ie+e , ent, and 1-at do t-ey eF)erien*e due to t-eir a*-ie+e , ent status in di//erent settin.s.

All o/ t-e /o*us .rou) settin.s took)la*e in one o/ t-e olli*es in t-e s*-ools and lasted =et1een E0 to K0 , inutes. 9)on t-e *onsent o/ t-e)arti*i)ants, t-e sessions 1ere re*orded on audiotapes and later trans*ri=ed. I ualitati+e *ontent analysis 1as *ondu*ted /or analyGin. t-e data. Follo1in. a *lose readin. o/ t-e trans*ri)ts, re*urrent t-e , es a , on. t-e trans*ri)ts 1ere identifi=ed, interrelated t-e , es 1ere *ate .oriGed, and =y 1orkin .t-rou .- o+er t-e data, t-e e , er.in. *ate .ories 1ere .radually re+ised, and dedu*ed to /or , t-e , ain *ate .ories. Finally, e , er.in. *ate .ories and su=ate .ories 1ere or .aniGed 1it- res)e*t to t-e resear*- :uestions. Parti*i)ants na , es are not used /or t-e)ur)oses o/ *on/identitity.

R&/ (5' /

Achievement (meaning)

Parti*i)ants .eneral tenden*y 1as to deter , ine an a*-ie+in. student as -ard1orkin . student @ard1orkin . student and a*-ie+er 1ere eF)ressin. sa , e , eanin . /or t-e)arti*i)ants.

\A*-ie+in . student is -ard1orkin . student] (.irl, Lt- .rade)

\A*-ie+e , ent , eans -ard1orkin .. ' / you 1ant to a*-ie+e you , ust study] (=oy, Mt- .rade)

Self-pity

&ost o/ t-e students in+ol+ed in t-is study re*o .niGed t-e need to su**eed in s*-ool and t-ey 1ere dissatis/ed a=out t-eir s*-ool)er/or , an*e

\ , an undera*-ie+er, it is i ,)ortant to a*-ie+e , ' 1ould 1ant to =e an a*-ie+er] (=oy, Mt- .rade)

T-eir state , ents a=out t-e , sel+es s-o1 t-at t-ey eF)lained t-eir undera*-ie+in. status 1it- \not 1orkin . /or eFa , s, and not doin . -o , e1ork)ro)erly]. T-e /eelin.s , ost a**o ,)anied to undera*-ie+e , ent 1ere \|sorrow\|, \|sadness\|, and \|s-a , e\|.

\W-en ' .et =ad results ' say i/ only ' -a+e studied, and .et .ood .rades, I feel sorrow not to studying =ut later on ' don't study a.ain] (=oy, Lt- .rade)

\W-en ' .et lo1 .rades I'm so sad about it, I cry; ')ro , ise to , y sel/ to 1ork -arder, =ut ' *an not /o*us on , y lessons i ' 1ant to 1ork -ard =ut ' *anit , ' 1ant to stru ..le =ut ' *anit] (.irl, Mt- .rade)

\You are ashamed, you say yoursel/ \t-ey *an do, 1-y *anit '] (=oy, Mt- .rade)

Family relationships

Su=ate.ories 1ere s-a)ed out re.ardin. to /a , ily are -a))iness _ sorro1, t-reat _ an.er, and la*k o/ in+ol+e , ent. 'n , ost *ases *-ildren /eel sorro1 and s-a , e =e*ause t-eir)arents 1ere so sad 1it- t-eir s*-ool)er/or , an*e.

\W-en ' .et =ad .rades mom feels sorry, and I feel so bad because she feels sorry. ')ro , ise e+eryt-in. 1ill =e ok neFt year] (=oy, Lt- .rade)

\&o , *an not read and 1rite, s-e 1ants , e to =e a *on:ueror. T-is , ont- , y s*-ool)er/or , an*e 1as .ood, and a/ter t-e)arent-tea*-er or .aniGation , eetin. she was happy, and I was happy to see her like that" (=oy, Mt- .rade)

As , entioned a=o+e, resear*- 1as *ondu*ted in a disad+anta. ed)art o/ t-e *ity. Fa , ilies 1-o li+e -ere -a+e , any e*ono , i*)ro=le , ss /a , ily in*o , e is .enerally to lo1 to li+e in a =i. *ity like 'stan=ul. To , aintain /ood and to)ay /or t-e ele*tri*ity are t-e essential , atters o/ /a , ilies. So , e o/ t-e , send t-eir *-ildren to s*-ool Just =e*ause it's an o=li.ation due to la1. As a *onse:uen*e o/ t-e e*ono , i*)ro=le , s and *ultural =a*k.round *-ildren -a+e e*ono , i* +values /or t-eir /a , ilies (3aŠtD<aE, 2M2). So t-ey eF)e*t t-eir *-ildren to , ake so , e *ontri=ution /or t-e /a , ily in*o , e. &ost o/ t-e *-ildren)arti*i)ated in t-e study 1ere t-reatened =y not to =e allo1ed to *ontinue t-eir edu*ation.

\Parents eF)e*t , e to earn , oney, our e*ono , i* *onditions are not .ood enou. - , t-ey *ouldn't send , y sister to se*ondary s*-ool, s-e is 1orkin. no1, t-ey say to , e also l/a/ter /inis-ed ele , entary s*-ool you -a+e to 1ork&, it's important for my family that I have to earn money (.irl, Mt- .rade)

\' -a+e stru..led too , u*- to =rin. you u), you -a+e to .et t-e res)onsi=ility o/ your sel/ and you -a+e to look a/ter , e] says , o , , and ot-ers (our relati+es) says \your , o , -ad , any)ains /or =rin. you u), you have to take care of her] (=oy, Lt- .rade)

\7enerally, ' -a+e no ti , e to do t-e -o , e1ork or study /or eFa , s, I wake up early in the morning, go to work (1orkin. in a restaurant) t-en ' *a , e to s*-ool, and a/ter s*-ool ' *a , e to -o , e, /all do1n and just 1ant to slee) (=oy, Mt- .rade)

Alt-ou. -)arents eF)e*ted t-eir *-ildren to do 1ell in s*-ool, t-ey 1ere not really *on*erned a=out t-eir *-ildren&s s*-ool out*o , es. 'n a study \$.=u (200A), ar.ues t-at)arents& attitudes and =e-a+iors as la*k o/)arent in+ol+e , ent result , ainly /ro , t-eir la*k o/ edu*ation and_ or /ro , a /feelin. o/ alienation /ro , t-e syste , .

T&,4%&))&5, '2* - /%2+/

T1o , ain su=ate.ories 1ere , entioned a=out t-e tea*-er relations-i)s. Distin.uis- and su)ort. Also s-a , e

"I've changed through the concern of teacher Gölser. ' *ouldn't read and 1rite until t-is year. ' 1as al1ays sayin. i/ ' 1ould kno1 -o1 to read and 1rite ' *ould study , y lessons, =ut no1 t-anks to -er ' *an read and 1rite so ' *an study , y lessons (.irl, Mt- .rade)

'n so , e *ases t-ey also , entioned t-at tea*-ers , ay , ake dis*ri , ination =et1een a*-ie+ers and undera*-ie+ers:

\So , eti , es tea*-ers distin. uis- -ard 1orkers and su))ort t-e , , 1-en ' ask so , et-in. t-at ' didn't understand 1ell, she answers me negligently or gets rid of me, =ut i/ a -ard1orkin. student asks so , et-in. tea*-ers ans1er -i , _-er 1it- sy ,)at-y (.irl, Lt- .rade)

\W-en an undera*-ie+er raises -is -and to ans1er a :uestion, *teacher ignores him, like a bit moody for him (=oy, Mt- .rade)*

S-a , e is t-e /eelin. , ost a**o ,)anied to undera*-ie+e , ent

\W-en ' .ot a =ad .rade /ro , an eFa , ' a , as-a , ed. W-en tea*-er read t-e results o/ t-e eFa , s in t-e *lass loudly, *I put my head on the table and try not to have eye contact with the teacher* (.irl, Lt- .rade)

C5, // 1 , ' &)&5 , '2* - /%2+ /

T-ree , ain su=ate. ories 1ere , entioned a=out t-e *lass , ate relations-i)s. (ele*t, tease and su))ort.

\@ard1orkin. students, don't a**e)t undera*-ie+ers! /riends-i) t-ey .enerally s)end t-eir ti , e 1it- ot-er a*-ie+ers (.irl, Mt- .rade)

\T-ere 1ere so , e /riends , akin. /un o/ , e =e*ause ' *an not read and 1rite (.irl, Lt- .rade)

\A*-ie+ers, o+er1-el , undera*-ie+ers (.irl, Lt- .rade)

Su))ort o/ t-e *lass , ates is also i ,)ortant /or)arti*i)ants alt-ou. - it's not , entioned as , u*- as tea*-ers su))ort. Class , ate su))ort is indi*ated as -el)in. =e-a+ior in lessons:

\So , eti , es, -ard1orkin. ones .uide us, t-ey s-o1 t-e ri. -t ans1ers (=oy, Lt- .rade)

D2/4(//2* -

W-ile t-e ai , o/ t-is)a)er is not to identi/y *ausal e/e*ts, its s)e*i/i* .oal is to)ro+ide a =rie/ des*ri)tion o/ 1-at do t-e students 1-o undera*-ie+es eF)erien*e a=out t-eir undera*-ie+e , ent. T-e study -i. -li. -ts t-at =ein. an undera*-ie+er =rin.s , any e , otional di/i*ulties. As a su..estion /or /urt-er resear*- t-e ese e , otional di/i*ulties , ay =e studied in a lar.er *onteFt. Fa , ilies and tea*-ers o1n)er*e)tions , ay *ontri=ute to understand t-e ese *-iildren =etter.

R&0&)-4&/

3aŠtD<aE<, X. (2M2). T-e *-an.in. +alue o/ *-iildren in Turkey. Pu=l. %o. K0-#. @onolulu: #ast-West Center. &*Call, (. !., #+a-n, C. ? 3ratGer, ". (222) @i.- s*-ool undera*-ie+ers: 1-at do t-ey a*-ie+e as adultsC Tousand \$aks, CA: Sa.e Pu=li*ations.

\$.=u, 5. (200A) !la*k A, eri*an students in an a/lluent su=ur=: a study o/ a*ade , i* disen.a.e , ent %5, "a1ren*e #rl=au , Asso*iates.

T-is 1ork 1as su))orted =y (esear*- Fund o/ t-e 'stan=ul 9ni+ersity. Projek* nu , =er 9DP-6 2A_2 OM2002

#(:242,)3 &- ;2)* - 1 &- ' , - : +**) 0, 1 252&/F)2/9 *) +)*'&4'2* - 0*))&5, '2* - /%2+ /M

63 S21 * -& : & B2, <<2 U;25, B, '2/ ' , S25;&2), & M,)2, A- .&5, M, '' ,) ! (-&/1



A6/'), 4'

T-e :uality o/ /a , ily relations -as an eF)ressi+e role o+er t-e -u , an eFisten*e and , ay *onstitute a *onteFt /or)ro*esses o/ de+elo) , ent and learnin. o/ *o ,)eten*ies. 't also *ontri=utes to t-e i ,)ro+e , ent o/ so+ial stru*tures. T-e =ioe*olo.i*al a))roa*- o/ -u , an de+elo) , ent)uts /or1ard t-e i ,)ortan*e o/ t-ose and ot-er intera*tions. T-is study ai , ed to in+esti.ate t-e relational)ro*esses and , e*-anis , s o)eratin . in t-e Judi*ary en+iron , ent t-at attend)oor /a , ilies in+ol+ed in Judi*ial *on/li*ts. T-e results)ointed to1ards a dis*onne*tion =et1een t-e)ro/essinals re)resentin . t-e Judi*ary syste , in /a , ily *on/li*ts and t-e .eneral)o)ulation. T-is /a*t see , s to =rin . , ore di/i*ulties /or t-e)ro=e , s\\$ solution 1-i*- is a)aradoF *onsiderin . t-e duties o/)rote*tion esta=lis-ed at t-e !raGilian Federal Constitution.

3ey-1ords: /a , ily relations,)oor /a , ilies, Judi*ial en+iron , ent

I-')*: (4'2*-

Alt-ou.- t-e :uality o/ /a , ily relations-i)s *onstitutes an i ,)ortant *onteFt in =uildin.)ro*esses o/ -ealt-y -u , an de+elo) , ent ((odri.o ? PalN*ios, 22M), t-ere are ot-er)roFi , al intera*tions in di//erent *onteFts t-at , ay also -a+e a rele+ant in/luen*e on t-e as)e*ts o/ learnin. *o ,)eten*es t-at)ro , ote =etter li/e :uality (4unes, &endes ? Al=u:uer:ue, 200L). T-e =ioe*olo.i*al t-eory o/ -u , an de+elo) , ent o/ 9rie !ron/en=renner (!ron/en=renner, 200E) is a re/eren*e t-at /urt-er eF)lains t-e se syste , s and t-eir dyna , i*s o/ in/luen*es. 'n t-e s)e*i/i* *ases o/ /a , ilies 1-o .o t-rou.- Judi*ial *on/li*ts, t-e relational)ro*esses and , e*-anis , s 1-i*- o)erate in t-e Judi*ary en+iron , ent , ay re)resent ele , ents o/ risk or)rote*tion /or t-e /a , ily relations-i)s. 't is also kno1n t-at t-e *ondition o/)o+erty , i. -t =rin . additional ad+ersities /or so , e o/ t-ose /a , ilies (7ar=arino ? A=ra , o+itiG, 222). T-ere/ore, our interest in t-is)resent resear*- -ad t-e /ollo1in . ai , s:

'n+esti.ate t-e relational)ro*esses and , e*-anis , s 1-i*- o)erate in t-e ser+i*es attended =y)oor /a , ilies in+ol+ed in Judi*ial *on/li*ts\$

'n+esti.ate t-e =elie/s• syste , and)er*e)tions o/ t-e)ro/essinals and t-e /a , ilies\$

Sear*- indi*ators o/ risk and)rote*tion t-at , i. -t *ontri=ute to , ini , iGe or in*rease t-e :uality o/ t-e relational li/e in t-e /a , ilies.

M&%* :

T-e e*olo.i*al en.a.e , ent , et-od (Ce**onello ? 3oller, 2006) 1as e ,)loyed durin. all t-e ste)s o/ t-is resear*- . T-at , eans t-e \insertion] o/ t-e resear*-ers in t-e Judi*iary en+iron , ent 1it- /re:uent and)roFi , al *onta*t 1it- t-e)arti*iants. Data *olle*tion instru , ents 1ere: /ield =ook 1it- *in loco* o=ser+ations and o)en inter+ie1s. Data inter)retation /ollo1ed)ro*edures o/ teFtual analysis o/ t-e /ield =ook and t-e inter+ie1 trans*ri)ts.

Participants

Four)ro/essinals o/ t-e Judi*iary en+iron , ent: one (0) distri*t attorney, one (0) Jud.e, one (0))u=li* de/ender and one (0) so*ial 1orker§

Poor /a , ilies and t-eir , e , =ers in Judi*iial *on/li*t 1-o sear*-ed t-e ser+i*e in (io 7rande- (S_! (AV'"§ Follo1 u) o/ one /a , ily.

R& / (5' /

A**ordin. to t-e analysis o/ t-e o=ser+ations and o/ t-e trans*ri)ts teFts o/ t-e inter+ie1s -1it-)ro/essinals and /a , ilies-, t-e , ain unities o/ *ate.ories led to t-e se inter)retations:

With the professionals

'n .eneral, t-eir =elie/s§ syste , is or .aniGed =y t-e nu*lear /a , ily as t-e ideal , odel o/ /a , ily. T-us, t-is , ay a/le*t t-e *onne*tions =et1een t-e , and t-e s)e*i/i* /a , ilies 1-o do not)res*ri=e t-is *on/i.uration. 'n *onse:uen*e it *an)rodu*e in*o ,)eten*e /eelin.s in t-e /a , ilies 1-o)er*ei+e t-e , sel+es as not adjusted to t-e nor , ati+e dis*ourses o/ t-e)ro/essinals. Additionally t-eir 1ere so , e ot-er /a*tors in t-e /un*tionin . o/ t-e ! raGilian Judi*iial en+iron , ent t-at indi*ate risk *onditions durin . t-e Judi*iial)ro*esses:

- . T-e o))onent syste , (t-e /a , ily , e , =ers are \la=eled] as ad+ersaries):
- 2. T-e *o , , unity la*k o/ *on/iden*e in t-e Judi*iary syste , §
- A. T-e re*o.niGed li , ited kno1led.e o/ t-e)ro/essinals on)sy*-olo.i*al su=le*ts§
- 6. T-e de , ands o/ :uantitatit+e)rodu*tion ()ro+ed =y nu , =ers o/ /a , ilies attended)§
- E. Distorted notion o/ t-e Justi*e)o1er =y t-e)o)ulation 1-o need t-e ser+i*es§
- K. Po+erty 1as a/ir , ed in t-eir di/i*ulties t-at *auses and in*reases t-e *on/li*ts rein/or*in . t-e sti. , atiGation o/)oor /a , ilies.

With the families

&ost /a , ilies de , onstrate t-at)er*ei+e t-e Judi*iial syste , as t-e last *-an*e o/ resolution o/ *on/li*ts, =ut do not re*o.niGe it as)rote*tion. T-ey also /eel distant to t-e sta// and do not *o ,)re-end t-e)e*ularities in t-e /un*tionin . o/ t-e syste , , su*- as: ti , e o/)ro*esses and t-e s)e*i/i* la1yeris lan.ua.e)§ T-e /ollo1ed /a , ily a/ir , ed t-at a/ter t-e Judi*iial)ro*ess t-eir /a , ily relations-i)s -a+e less dialo.ue and less)ersonal *onta*t.

C*-45(/2*- /

As des*ri=ed a=o+e, t-e o=jel*ti+es o/ t-is study 1ere: to analyGe t-e /or , s o/ intera*tions esta=lis-ed in t-e re*e)tion o/ /a , ilies and to in+esti.ate /a*tors 1-i*- , ay de*rease or in*crease /a , iliar *on/li*ts, turnin. t-e , into risky or)rote*ti+e *onditions. T-e results indi*ated t-at)ro/essinals =elie+e t-at t-e nu*lear , odel o/ /a , ily is t-e ideal one and t-eir =elie/s syste , s a/e*t t-e *onne*tions =et1een t-e , and /a , ilies 1-o usually do not)res*ri=e t-is /a , iliar *on/i.uration. \$n t-e ot-er -and, t-e studied /a , ilies denoted a distorted)er*e)tion o/ t-e Judi*iry syste , , as lon. as t-ey did not re*o.niGe it as a)rote*ti+e locus o/ #state)o1er offered to t-e)o)ulation to)reser+e its interests. T-e a=sen*e o/ understandin. a , on. t-e)eo)le int+ol+ed in t-e)ro*esses , ust =e e ,)-asiGed, sin*e t-e distan*e =et1een t-e)o)ulation and t-e int+ol+ed)ro/essinals is , easured =y a s)e*i/i* lan.u.a.e e ,)loyed in t-e Judi*iry syste , . T-e o**urren*e o/ /e1 and s-ort , eetin.s =et1een t-e)arti*i)ants 1as also dete*ted.

'n *on*fusion t-e)resented results)ointed to1ards a dis*onne*tion =et1een t-e)ro/essinals re)resentin. t-e Judi*iry syste , in /a , ily *on/li*ts and t-e .eneral)o)ulation. T-is /a*t see , s to =rin. , ore di/i*ulties t-an solutions. T-at is a)aradoF *onsiderin. t-e duties o/)rote*tion esta=lis-ed at t-e !raGilian Federal Constitution.

R&0&)-4&/

!ron/en=renner, 9. (2L2_22K). A #*olo.ia do desen+ol+i , ento @u , ano: #F)eri , entos %aturais e Planejados ^ Porto Ale.re: Artes & ;di*as.

!ron/en=renner, 9. &akin. @u , an !ein.s @u , an: !iolo.i*al Pers)e*ti+es on @u , an De+elo) , ent, %e1 4ork: Sa.e Pu=li*ations 'n*, 200E.

Ce**onello, A. & . ? Zoller, S. @. (2006). 'nsrDPo #*olx.i*a na Co , unidade: u , a)ro)osta , etodolx.i*a)ara o estudo de /a , Rlias e , situaDPo de ris*o. 'n: SRl+ia @. Zoller (or..). #*olo.ia do desen+ol+i , ento -u , ano:)es:uisa e inter+enDPo no !rasil. SPo Paulo: Casa do Psi*xlo.o,). 2KL-222.

7ar=arino, 5. ? A=ra , o1itG, (. @. (222) So*io*ultural risk and o)ortunity. 'n 5. 7ar=arino (\$r ..), C-ildren and /a , ilies in t-e so*ial en+iron , ent (2a. ed.,)).AE-L0). %e1 4ork, Aldine de 7ruyter.

(odri.o. & . 5. ? Pala*ios, 5. (22M). Fa , Rlia e desarollo -u , ano. &adrid: AlianGa #ditorial.

4unes, & A. &., 7ar*ia, %. &? Al=u:uer:ue, !. de & . (200L). &ono)arentalidade,)o=reGa ? resili>n*ia: #ntre as *renDas dos)ro/issionais e as)ossi=ilidades da *on+i>n*ia /a , iliar. Psi*olo.ia: (e/leFPo e Cr*ti*a, 20(A), 666-6EA.

L&/ 0&1 1&/ ;24'21&/ :& ;2*5&-4& &- ')&)&J&' 0 , 1252,5 &' , 6 /&-4&
:L,2:& /*42,5& FN'(:& &- I',52& &' &- A5. @)2&

+,) S , 12) , T* (,0&91 D , -2&5 , B&5522 & P , ')2<2 , M&)2- . *5*3



I- ')*: (4'2*-

"a +iolen*e *ontre les /e , , es est lune des /or , es les)lus .ra+es et les)lus r;)andues de la +iolen*e,)our les *oTts so*iauF et les *ons; :uen*es :uBelle en .endre. C'est un)-;no , <ne uni+ersel :ui tou*-e autant les)ays en d;+elo))e , ent :ue les)ays d;+elo));s, sans dis*ri , ination so*iale, et-ni:ue ou reli.ieuse. #lle ne *onna't)as de /ronti<res .;o.ra)-i:ues, de di//;ren*es *ulturelles, de statuts ou dld.e. "I\$&S d;/init la +iolen*e *ontre les /e , , es *o , , e un des)rin*i)auF)ro=I<, es de la sant;)u=li:ue (2002). 9ne des /or , es de *ette +iolen*e est la +iolen*e /a , iliale: un ense , =le de *onduites a=usi+es in*luant de , au+ais traite , ents)-ysi:ues, seFuels et)sy*-olo.i:ues, e ,)loy;s)ar une)ersonne en relation inti , e,)our *on:u;rir)ou+oir et *ontrele sur *elle-*i (Walker, 222). 9n des /a*teurs i ,)ortants)our att;nuer lli ,)a*t de *es *ons; :uen*es r; sulte de lleFisten*e de r;seauF so*iauF :ui /ournissent un soutien auF +i*ti , es ("e+endosky et al., 2006).

O6J&4'20

"B;tude a eu)our o=le*ti/ *elui dleF)lorer le r;seau de soutien so*ial)our les /e , , es +i*ti , es de +iolen*e et leur)ar*ours de re*-er*-e dliaide dans deuF)ays, 'talie et Al . ;rie.

"len:u>te dleF)loration en 'talie, d;*rit:

a) le)ar*ours de re*-er*-e dliaide des /e , , es +i*ti , es :ui se sont tourn;es au *entre anti+iolen*e (*Artemisia* de Floren*e) \$ =) le su))ort so*ial reDu des , e , =res de la /a , ille et dla , is\$ *) les ;+entuelles di//;ren*es entre le .rou)e dArtemisia et un .rou)e de *on/rontation *onstitu; de /e , , es re*rut;es)ar , i la)o)ulation /orentine dont les *ara*t;risti:ues so*io d; , o.ra)-i:ues sont se , =la=les.

#n *e :ui *on*erne ll;tude en Al . ;rie ll=o=le*ti/ a ;t; *elui dleF)lorer le)ar*ours dliaide et de)rise en *-ar.e d'lune adoles*ente +i*ti , e dlin*este.

M@'%* :&

"B;tude italienne *o ,)orte 2)arti*i)antes su=di+is;es en deuF .rou)es:

) E /e , , es a))artenantes au .rou)e dArtemisia (d.e , oyen 66 ans)\$

2) K /e , , es *onstituant le .rou)e de *on/rontation (d.e , oyen 6E ans).

¹&a'tre assistant - A- D;). de Psy*-olo.ie, 9ni+ersit; de \$u , #! !oua.-i, Al . ;rie. [sa , rtoua/ek j ya-oo./r](#)

²D;). de Psy*-olo.ie, 9ni+ersit; de Floren*e, 'talie. [danie2 j +ir.ilio.it](#)

³A Proesseur en Psy*-olo.ie *o , , unautaire, D;)arte , ent de Psy*-olo.ie, 9ni+ersit; de Floren*e, 'talie. [_, erin.olo j \)si*o.uni/i.it](#)

\$utils: 9tilisation de trois :uestionnaires sur:) le r;seau de soutien :ui ;tude les)er*e)ctions des /e , , es en *e :ui *on*erne le su))ort so*ial /or , el)ri , aire et se*ondaire (For*es de l\$rdre, Cur;, & ;de*in, Ser+i*es So*iauF)§ 2) :uestionnaire sur le Su))ort So*ial :ui ren+oie H la)er*e)tion su=le*ti+e du su))ort reDu ou dis)oni=le dans le do , aine /a , ilial, a , i*al, de la +ie :uotidienne, ; , oti/ et de)arti*i)ation§ A) :uestionnaire sur llesti , e de soi ((osen=er., 2KE).

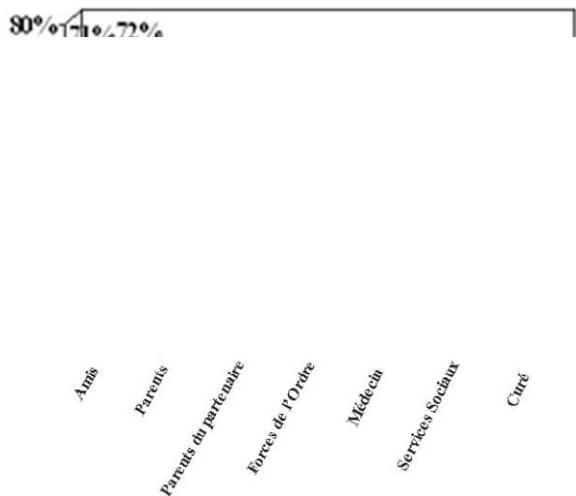
Pour lAl. ;rie, l;tude est =as;e sur une re*-er*-e :ualitati+e a+e* l;tude de *as dune adoles*ente +i*ti , e dlin*este. \$utils: une en:u>te de ty)e :ualitati/ a+e* l;entretien se , i dire*ti/ H +is;e de re*-er*-e et lana , n<se de la +i*ti , e.

P)2-42+, (>)@/ (5', '

L'étude italienne

"banalyse des)ar*ours de soutien des /e , , es a))artenantes auF deuF .rou)es r;+<le lEfisten*e dune resse , =lan*e)ar ra))ort auF sour*es *onta*t;es : le r;seau)ri , aire se , =le >tre *elui le)lus d;+elo)); , ai aussi, a+e* l)a))arition dune *ertaine di/i*ult;)our *es /e , , es H se r;/;rer, dans leur re*-er*-e diaide, auF r;seauF de ser+i*es)r;sents H lint;rieur de la *o , , unaut; (.ra)-e , *i- dessous).

Recherche d'aide



#n outre, les /e , , es du .rou)e de *on/rontation, au , o , ent de la de , ande diaide,)erDoi+ent de re*e+oir des r;)onses)ositi+es de leur r;seau)ar ra))ort auF /e , , es +i*ti , es de +iolein*e d'art; , isia,)arti*uli<re , ent)ar ra))ort auF r;)onses des)arents, du)artenaire et des For*es de l\$rdre. Toute/ois, il est H souli.ner la di//;ren*e eFistante entre les deuF .rou)es (Art; , isia et de *on/rontation), en *e :ui *on*erne la)er*e)tion des r;)onses reDues du)artenaire et des /or*es de l'ordre. #n /ait,)our les /e , , es :ui se sont tourn;es H Art; , isia, les r;)onses reDues de *es deuF sour*es)ossi=les de soutien sont en)r;do , inan*e n; .ati+es.

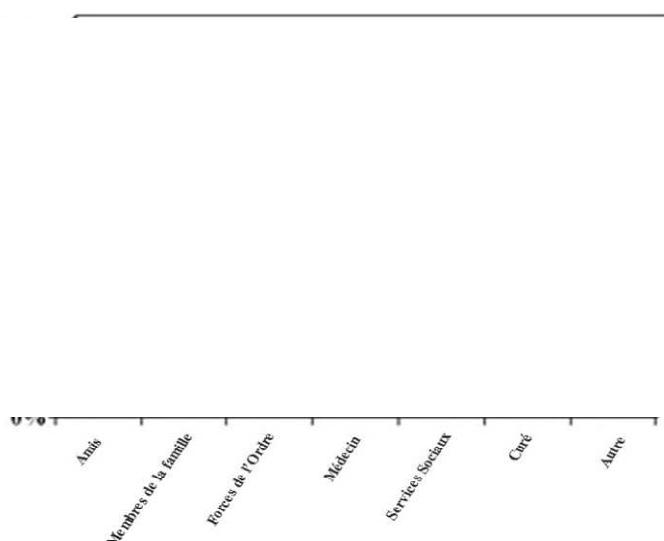
#n re+an*-e, en *e :ui *on*erne les r;)onses reDues du , ;de*in de la /a , ille et des Ser+i*es So*iauF, les r;sultats ont , ontr; une tendan*e)lus)ositi+e)our les /e , , es d'Art; , isia. Cette donn;e)eut >tre un indi*e de

la)r;)aration des deuf ser+i*es)our /aire /a*e H des de , andes d;aide a+an*;es des /e , , es +i*ti , es de +iolen*e /a , iliale.(7 ra)-e 2, *i- dessous).

#n *e :ui *on*erne les , oti+ations :ui)oussent les /e , , es H se tourner H une sour*e d;ter , in;e de soutien, les r;sultats de B;tude n;ont)as r;+;l;s de di//;ren*es si.ni/i*ati+es entre les deuf .rou)es, , ais le , oti/)r;do , inant dans le *-oiF de la sour*e *Best la re*-er*-e de)arta.e ; , otionnel. Autre , ent dit, la re*-er*-e du)arta.e du)oint de +ue ; , otionnel *onstitue, et *ela)our les deuf .rou)es d;tude, le , oti/)rin*i)al :ui)ousse *es /e , , es H se tourner H une sour*e de soutien d;ter , in;e)lus :u;une autre. et d;ter , iner de *e /ait, leurs *-oiF d;aide

#n outre, en *e :ui *on*erne les sour*es de soutien)erDues *o , , e /ia=les a*tuelle , ent ou *elles dis)oni=les au , o , ent de la de , ande d;aide, le r;seau)ri , aire se , =le toujours >tre *elui le)lus d;+elo));)our les deuf .rou)es (.ra)-e A, *i - dessous)

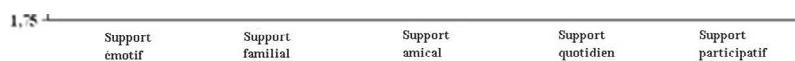
Sources de soutien



Par ailleurs, nous *onstatons :ue les /e , , es a))artenantes au .rou)e de *on/rontation)r;sentent des statisti:ues su);rieures dans toutes les di , ensions du su))ort so*ial: ; , oti/, /a , ilial, a , i*al, :uotidien et

)arti*i)ati/ \$ en)arti*ulier il y a deuF di//; ren*es si .ni/i*ati+es *on*ernant le su))ort /a , ilial et :uotidien *e :ui est *laire , ent o=ser+; dans le .ra) -e 6, *i- dessous..

Support social



L'étude algérienne

'I s̄la.it d̄lun in*este)<re/_ille. C.@ d. ;e, H B;)o:ue de notre ;tude (2006), de L ans, ori.inaire de C., elle -a=itait #-. Son ni+eau s*olaire est de 2<. e ann;e /onda , entale. Ses r;sultats s*olaires sont , oyens. #lle est llān;e d̄lune /ratrie *o ,)os;e de 6 en/ants dont une s̄hur, un de , i /r<re et une de , ie s̄hur. #lle ne)r;sente au*un ant;*;dent)at-olo.i:ue , entale ou or.an:ue.

#lle d;*rit son en/an*e *o , , e une en/an*e sans)ro=l< , e,)lutet -eureuse Jus:uH lld.e de 2 ans. #lle a +;u a+e* sa , <re et sa s̄hur H C.#A. Son)<re)ar *ontre, a des ant;*;dents Judi*riares. "a , <re de C.@ est , orte d̄lun *an*er alors :ue *elle-*i n̄a+ait :ue K ans, *e :ui llo=li.ea d̄aller +i+re a+e* sa s̄hur *-eG leur)<re re , ari; a+e* une)rostitu;e.

Au d;=ut, les relations ;taient =onnes Jus:uH :ue *e :uelle a atteint lld.e de 2 ans. D<s lors, la situation /a , iliale est all;e en se d; .radant et la relation a+e* le)<re est de+enue de)lus en)lus , au+aise. #lle se)laint de , altraitan*e et de +iolen*e)-ysi:ue de la)art d̄lun)<re al*ooli:ue, *-e , eur, toFi*o , ane et in*ar*;r;)our a/aire de , h urs (+iol).

"e)<re de C. @ est aujourdi- ui en)rison a)r<s le d;+oile , ent de llin*este. A)r<s le d;+oile , ent et)endant la)ro*;dure Judi*riaire, la +i*ti , e et sa s̄hur sont rest;es *-eG leur .rand , <re)aternelle Jus:uH au Ju.e , ent /inal. Sa =elle , <re a re/us; de s̄lo**u)er de C. @ et de sa s̄hur :uand le)<re a ;t; in*ar*;r; a)r<s la *onda , nation. #t , al.r; la *on+i*tion de tous :uant H llinno*en*e de la +i*ti , e +u les ant;*;dents du)<re *on*ernant ses +iolen*es seFuelles,)ersonne n̄a +oulu d̄elle *-eG lui, :ue se soit)ar)eur d̄elle, de re)roduire les , > , es a*tes une autre /ois a+e* euF , , ais surtout)ar -onte so*iale. A)r<s :uelle ait ;t; a=andonn;e)ar toute la /a , ille, la .rand- , <re)aternelle les a a=andonn; aussi, *e :ui eu)our *ause leur)la*e , ent dans llo) -elinat)endant)res:ue un an. #nsuite, et +u la non s);*i/i*it; de B;ta=lisse , ent)our a**ueillir *e .enre de)ersonne, elles ont ;t; trans;/r;es au Centre de (;du*ation S);*ialis;e (C.(.S.) de C, a))el;)o)ulaire , ent Z)rison des

, ineures [. "a +ie dans le *entre de r ; du*ation nB;tait)as /a*ile et sereine)our les deuF sh urs (la +i*ti , e et sa)etite sh ur inno*ente). "a +i*ti , e en *etoyant d'autres adoles*entes toFi*o , anes et)er+erses, elle a a=andonn; *o ,)l

D2/4(//2*- & 4*-45(/2* -

'I est ressorti des r;sultats des deuF ;tudes r;alis;es :ue le)ar*ours des /e , , es +i*ti , es de +iolen*e ainsi :ue lleFisten*e et le /on*tionne , ent du r;seau d'aide so*ial, en 'talie et en Al. ;rie, sont nette , ent di//;rents #n 'talie, le r;seau d'aide)ri , aire est *elui le)lus)r;sent)our les /e , , es +i*ti , es de +iolen*e. Toute/ois, on , et en ;+iden*e la di/i*ult; de se r;/;rer au r;seau de ser+i*es de la *o , , unaut; territoriale. #n)lus, on *onstate lli ,)ortan*e de lattente de)arta.e ; , otionnel et e ,)-ati:ue, *o , , e , oti/s :ui)ousse les /e , , es H *-oisir une sour*e de soutien au d;tri , ent d'autres sour*es, ainsi :ue les di//;ren*es si.ni/i*ati+es entre les .rou)es en *e :ui *on*erne le su))ort /a , ilial et :uotidien. Tel ;tudie e ,)iri:ue /ournit des)re , i<res indi*ations sur le /on*tionne , ent des r;seauF de soutien et de su))ort so*ial)our les /e , , es +i*ti , es de +iolen*e /a , iliale.

#n Al. ;rie il est ; , er. ; lla=sen*e de r;seauF de soutien so*ial soit)ri , aire :ue se*ondaire s) ;*i/i:ues)our les /e , , es +i*ti , es de +iolen*e, ainsi :ue le rejet /a , ilial et lleF*lusson de la)art de la Co , , unaut;. Cette *o , , unaut; , *o , , e , ontre le *as)r;sent; , se , =le *onda , ner lla.resseur et la +i*ti , e en , esure)res:ue se , =la=le. "a +i*ti , e est *onsid;r;e res)onsa=le de lla*te :uelle a su=i, une)ersonne non *-aste :ui nla)as de)ossi=ilit; de se , arier, +u :ue *ela *onstituerait une atteinte H la +irilit; de lli-o , , e, H son -onneur)ersonnel et H *elui de toute sa /a , ille. "a *-astet; et la +ir.init; sont en e//et en*ore deuF *onditions /onda , entales)our le , aria.e en Al. ;rie.

Toute/ois, on *onstate :u'en Al. ;rie, la situation *on*ernant le soutien et llaide auF +i*ti , es de +iolen*e *o , , en*e H *-an.er. #n 222, elle est n;e une \$%7 Z S\$S /e , , es en d;tresseZ , :uelle si<.e H Al.er et :ui slo**u)e de /e , , es +i*ti , es de +iolen*e, et en se d;diant , > , e au soutien et H lla**ueil de toutes les /e , , es en di/i*ult;s (r;)udi;es, di+or*;es, , <res *;li=ataires). 'I a deuF *entres dlaide: le *entre dla**ueil et de lo.e , ent)our /e , , es et en/ants, et le *entre d*oute Juridi:ue et)sy*-olo.i:ue (C#5P) *r;e en 22E, :ui o/re un a**ueil t;l;)-oni:ue)sy*-olo.i:ue et Juridi:ue)our /e , , es +i*ti , es de +iolen*e.

B2652* .), +%%&

"e+endosky A.A., !o.at 7.A., T-eran S.A., Trotter 5.S., Oon #ye A., and Da+idson " W.S. (2006). T-e so*ial net1orks o/ 1o , en eF)erien*in. do , esti* +iolen*e. American Journal of Community psychology, A6 (_2), Se)te , =er 2006, 2E- 02.

\$&S (2002). World report on Violence and Health, 7ene+e. (e)erito on line il 20_ _200L: 111.1 -o.int.

SOS femmes en détresse. (e)erito on line il E_2_2002 : 111.sos/e , , esendetresse.or..

Toualek S. (200E).Contribution à l'étude des conséquences de l'inceste et leur impact sur la victime, Mémoire de Magister, Université Mentouri de Constantine.

9ni*el (2000). *La violenza domestica contro le donne e le bambine.* 'nno*enti Di . est,K.
Walker, ". (222). Psy*-olo.y and do , esti* +iolen*e around t-e 1orl. *American Psychologist*, E6(), 2 -22.

C* 1 1 (-2'3 2- '&); & - '2* - / 2- , 1 (5'2&'% -24 -&2 . %6* ()%* * :F
+)* 1 *'2- . 2- '&)4(5'() , 5 :2, 5* . (& '%)* (. % 4* 1 1 (-2'3 +)*0252- .

63 M, () , B&-&:&''21 M2- * (M&6 , -&1 M, - (&5, T* 1 ,21 , - : D* - , ' , ") , -4&/4 , ' *1

♪ ♪

I- ')*: (4'2*-

We analyzed an intercultural network. In our study of the students from different countries, we found that the unity and diversity of the students were reflected in their interactions. Our research found that the students from different countries had different attitudes towards each other. Some students were more open to interacting with others, while others were more closed off. This suggests that there is a need for more cross-cultural communication and understanding between students from different countries.

O6&4'?:&/

- ž To analyze the similarities and differences between students from different countries, we conducted a survey. The survey found that students from different countries had different attitudes towards each other. Some students were more open to interacting with others, while others were more closed off. This suggests that there is a need for more cross-cultural communication and understanding between students from different countries.
- ž To analyze the social networks of young Italian students and their friends, we conducted a survey. The survey found that students from different countries had different attitudes towards each other. Some students were more open to interacting with others, while others were more closed off. This suggests that there is a need for more cross-cultural communication and understanding between students from different countries.
- ž To analyze the local network, we conducted a survey. The survey found that students from different countries had different attitudes towards each other. Some students were more open to interacting with others, while others were more closed off. This suggests that there is a need for more cross-cultural communication and understanding between students from different countries.

M@'%*: /

"o*al *o , , unity 1as analysed t-rou. - an A*tion resear*- usin. t-e)ro/le , et-ods: de , o.ra)-i*, natural /eatures, institutional,)rodu*ti+e a*ti+ities, ser+i*es, ant-ro)olo.i*al,)sy*-olo.i*al, /uture. (&artini and Se:ui, 22M, Fran*es*ato, To , ai and 7 -irelli,2002)

Instruments

- ž [alk] and)-otos o/ t-e nei. -our-ood to noti*e t-e , ost relevant as)e*ts o/ t-e area
- ž narrative techniques such as , o+ie-s*ri)ts in 1-i*- , e , =ers o/ t-e /o*us-.rou)s in+ent stories o/ t-eir *o , , unity
- ž inter+ies o/ key)ersons (in/or , al or /or , al leaders o/ t-e *o , , unity)
- ž /o*us .rou)s 1it- re)resentati+es o/ t-e , ain .rou)s t-at /or , t-e *o , , unity

Sa)ienGa 9ni+ersity o/ (o , e , 'taly

Phase I of the research

Creation o/ t-e interdis*i)linary .rou) o/ resear*- in 1-i*- E re)resentati+es o/ t-e *o , , unity)arti*i)ated:

Ž Peo)le in *-ar.e o/ ser+i*es

Ž Cultural &ediators

Ž &e , =ers o/ asso*iations)resent in t-e *o , , unity

Ž Tea*-ers and -ead , asters o/ , iddle s*-ool and Ct)

Wit- t-is interdis*i)linary .rou) 1e =e.an a resear*- inter+ention /o*used to analyse t-e lo*al *o , , unity. To understand t-e lo*al *o , , unity /ully in all its di//erent as)e*ts 1e used:

Ž T-e)reli , inary analysis

Ž T-e , o+ie s*ri)t on t-e *o , , unity

Ž T-e /uture)ro/ile

Ž 'denti/i*ation o/ eF)erts to inter+ie1

Phase II of the research intervention

Analyses o/ t-e)ro/iles o/ t-e *o , , unity t-rou .-:

Ž Preli , inary analysis

Ž Stru*tural data a+aila=le /ro , re*ords

Ž 'nter+ie1s to 2 key-1tiness

Ž Fo*us 7rou)s , , o+ie s*ri)ts and analysis o/ t-e /uture o/ t-e *o , , unity 1it- K .rou)s o/ adults (C-inese, !en.alese, So , ale, P-ili)jine, interet-ni*, and , e , =ers o/ an asso*iation a*tie in t-e territory): L .rou)s o/ youn . adults ('talian and /orei .ners).

Phase III of the research intervention

'nter)retation o/ t-e data *olle*ted =y *o , , unity)sy*-olo.ists to. et-er 1it- , e , =ers o/ t-e interdis*i)linary .rou), identi/yin. links =et1een t-e 1eak and)ositi+e as)e*ts o/ t-e *o , , unity identi/ied,)lannin. s)e*i/i* a))lied inter+entions ai , ed to)ro , ote inte .ration and inter-*ulture.

R& / (5' /

Results of the interviews and of the preliminary analysis:

Ž #F)erts o/ t-e interdis*i)linary .rou) -ad a , ore e ,)o1ered +ision o/ t-e *o , , unity 1it- res)e*t to t-e ot-er et-ni*al .rou)s

Ž 7reat rele+an*e .i+en to t-e *-ildrenis edu*ation o))ortunities

Ž De .radation asso*iated to dirt, tra/i*, *ri , e ()er*ei+ed , ore =y adults o/ et-ni*al .rou)s)

Ž @i. - /a , ily stress due to intense 1orkin. -ours, distan*e o/ relati+es and inade:uate li+in. *onditions.

Ž &inority et-ni* .rou)s -old ne .ati+e stereoty)es o/ t-e do , inant et-ni* C-inese .rou)

- ž Positive interaction occurs, mostly in institutions (schools, associations) where there are daily interactions
- ž Adolescents are more integrated than adults
- ž The neighborhood is seen as an intercultural meeting place that also has social and economic value
- ž Trust in institutions and territorial services
- ž & media increase the perception of insecurity
- ž Troubled, at-risk, unemployed, families, minors

Results analysis of movie scripts

-) Community, on the one hand or the other situations:
- ž Forced, more or less voluntary, to the neighborhood
 - ž Dissatisfaction with respect to their local community and its works
 - ž Desire to maintain their own culture, worries about the children's future development, mental and sexual relations
 - ž , others or rather voluntary, workers
 - ž Adults and adolescents share values, feelings of frustration with respect to their present and future work. They fear that they are not able to do their work well as they are and - and to adapt to local changes. Jobs.

2) Gender Differences

- ž & other situations of those who are, more positive: daily satisfaction with guarantee a better life to their children
- ž & other situations of those who are not satisfied: -i. -er levels of dissatisfaction, more hostile attitudes towards, make useless efforts of integration, social mobility or migration.
- ž & males are more unsatisfied with their work
- ž Females, despite their socializations such as: parties, neighborhood reunions, intercultural interactions, prefer to stay at home.
- ž @ home, solidarity, joy, mentioned, more often in the other, other situations

A) Generational differences

- ž Adolescents are more integrated than their parents, more similar to 'tarians of their surroundings, a. and, make friends, more /friends-)
- ž Adolescents, other situations of those who are more satisfied with migration, fearing that in the future they would find themselves in difficult and so, et, as social and economic work situations (or females, other situations of children of the neighborhood who have been killed by their parents due toide reuel, but at the end . et killed).

6) Differences between 'tarians and et-ni* .rou)s

ž 'taliens underline)ositi+ely t-e ant-ro)olo.i*al and)sy*-olo.i*al /a*tors and t-e)ossi=ility to inte.rate , to .et-er 1it- *-ina 1o , en and t-e A/ri*an .rou) 1-ile t-e ot-er .rou)s see , ore)ro=e , s o/ inte. ration in t-e *o-a=itation o/ t-e .rou)s.

Social Capital Scale

4oun.s 1-o s)end ti , e 1it-)eo)le o/ di//erent nationality and youn.)eo)le resident in #s:uilino -a+e -i. -er so*ial *a)ital, =ot- =rid.in. and =ondin..

P)*J&4'/ +)*+*/ ,5/ &5,6*),'&: 63 '%& 2-'&):2/42+52-,)3 .)*(+ *0)&/&,)4%

ž # ,)o1erin. trainin. inter+entions in s*-ools t-at ai , to -el) students to understand =ot- t-eir o1n skills and)otentialities and t-e resour*es o/ t-eir *onteFt to =etter)lan t-eir /uture li/e)ro)e*ts.

ž !uidin. u) /a , ily net1orks. 'n/or , al o))ortunities /or /a , ilies o/ di//erent et-ni* =a*k.rounds to , eet to i ,)ro+e)arents* a)a*ties and t-e so*ial *a)ital o/ t-e *o , , unity.

ž Pro , otion in t-e lo*al *o , , unity o/ inter*ultural inter.enerational , eetin.s t-at in+ol+e adults and youn.)eo)le o/ di//erent et-ni* =a*k.rounds in *o , , on a*ti+ities, -el)in. youn.s in =alan*in. a dual identity or sense o/ =elon.in. to t1o *o , , unities: t-e one in t-e *ountry o/ ori.in and t-at in t-e -ost *ountry.

ž Create, a *ounsellin. ser+i*e /or , inors not a**o ,)anied, to =e a*ti+ated in t-e ele , entary s*-ools and Trainin. *entre /or /orei.n , inors, to)re+ent , inors 1ork.

A WHO 1 (5'2-4* (-')3 / ('(:3 * - A* 1&-L/ %&, 5'% , - : : * 1&/'24
;2*5&-4& , . , 2- /' A* 1&-

63 H&-)24, A."M. #, - /&-¹



I-')*: (4'2*-

'nti , ate)artner +iolen*e ('P0) a.ainst 1o , en (a.k.a. do , esti* +iolen*e a.ainst 1o , en or D0AW) *uts a*ross national, *ultural and so*oe*ono , i* =oundaries.

'n order to res)ond to t-e need o/ *o ,)ara=le data and to *olle*t data on t-e -ealt- i ,)a*t o/ +iolen*e a*ross +arious re .ions in t-e 1orlD, t-e &ulti-Country Study on Wo , enis @ealt- and Do , esti* Oiolen*e a.ainst Wo , en (W@\$ 0AW Study, -ereina/ter), *ondu*ted sin*e t-e late 220s under t-e aus)i*e o/ t-e World @ealt- \$r.anGation (W@\$), used a standard :uestionnaire and)roto*ol o+er E sites in ten *ountries (!an.lades-, !raGiL, #t-io)ia, 5a)an, %a , i=ia, Peru, Sa , oa, Ser=ia, TanGania, T-ailand t-us ensurin. *o ,)ara=ility). T-e re)ort 1it- initial results o/ t-e W@\$ study (200E) is =ased on inter+ie1s 1it- 26000 1o , en in t-ese 0 *ountries. %e1 Vealand (2 sites) 1as also)art o/ t-e W@\$ &ulti-*ountry study =ut results 1ere not in ti , e a+aila=le to =e in*cluded in t-e re)ort.

T-e W@\$ 0AW Study , et-odolo.y and t-e a**o ,)anyin. et-i*al and sa/ety re*o , , endations /or *ondu*tin. resear*- on +iolen*e a.ainst 1o , en is in t-e)u=li* do , ain, is no1 *onsidered =est)ra*t*i*e and is 1idely re)li*ated. For eFa ,)le resear*-)role*ts on +iolen*e a.ainst 1o , en usin. t-e sa , e , et-odolo.y (1it- lo*al ada)tations) -a+e =een undertaken 1it- te*-ni*al assistan*e o/ t-e)resenter in t-e &aldi+es, #: uatorial 7uinea, Turkey, Oiet %a , and a nu , =er o/ *ountries in t-e Sout- Pa*i/i* (e.ion (note t-at t-ese *ountries do not /or ,)art o/ t-e W@\$, ulti-*ountry study).

Co ,)ara=le results =ased on resear*- 1it- t-e sa , e , et-odolo.y in , any di//erent *ountries_*ultures no1 . i+e us a uni:ue o)ortunity to eFa , ine di//eren*es in eF)erien*e o/ 'P0 as 1ell as *o , , unalities, =et1een and also 1it-in *ountries.

O6J&4'2;&/ , - : 1&%* :*5*.3 *0 '%& WHO /('(:3

T-e)o)ulation-=ased, *ross se*tional sur+ey ai , ed to:

ž \$=tain +alid esti , ates o/)re+alen*e o/ +iolen*e a.ainst 1o , en in se+eral *ountries§

Senior *onsultant, 7ene+a, S1itGerland.
For , erly: #)ide , iolo .ist to t-e W@\$, ulti-*ountry study on do , esti* +iolen*e a.ainst 1o , en at World @ealt- \$r.anGation (222-200L -enriette.lansen j . , all.*o ,

- ž #Fa , ine t-e asso*iations =et1een)artner +iolen*e and -ealt- +aria=les\$
- ž 'denti/y risk and)rote*ti+e /a*tors /or do , esti* +iolen*e a.ainst 1o , en, and *o ,)are t-e , 1it-in and =et1een settin.s\$
- ž Do*u , ent t-e strate.ies used =y 1o , en 1-o eF)erien*e do , esti* +iolen*e.

!esides t-e , ain o=jeti+es just , entioned, 1e are also *o , , itted to a*-ie+in. additional)ro*ess- and a*tion-oriented o=jeti+es, in*ludin.:

- ž T-e de+elo) , ent and testin. o/ ne1 instru , ents /or , easurin. +iolen*e *ross-nationally\$
- ž 'n*reasin. national *a)a*ity and *olla=oration a , on. resear*-ers and 1o , enls or. aniGations 1orkin. on +iolen*e a.ainst 1o , en\$
- ž 'n*reasin. sensiti+ty and res)onsi+eness to +iolen*e a.ainst 1o , en a , on. resear*-ers,)oli*y , akers and -ealt- *are)ro/essionals\$ and
- ž Pro , otin. a , odel o/)arti*i)atory resear*- t-at is et-i*ally sound, /ully addressin. sa/ety issues and sa/e-. uardin. 1o , enls 1ell =ein..

T-e resear*- e ,)loyed =ot- :uantitat+e and :ualitati+e , et-odolo.ies (in*ludin. /o*us .rou) dis*ussions 1it-=ot- 1o , en and , en and key in/or , ant inter+ie1s). T-e , ain sur+ey used /a*e to /a*e inter+ie1s 1it- rando , ly sele*ted 1o , en E-62 years o/ a.e. We de+elo)ed and /ollo1ed et-i*al, sa/ety and :uality *ontrol)ro*edures to ensure ro=ust data 1-i*-)er , its *o ,)arison a*ross and 1it-in *ountries.

Types of violence assessed

T-e W@\$ OAW study , et-od)la*ed a s)e*i*al e ,)-asis on , easurin. +iolen*e =y inti , ate)artners:)-ysi*al +iolen*e, seFual +iolen*e and a*ts o/ e , otional a=use and *ontrollin. =e-a+iours =y t-e)artners. T-e study also eF)lored)-ysi*al and seFual +iolen*e a/ter t-e a.e o/ E =y non-)artners • su*- as /riends, /a , ily , e , =ers, a*:uaintan*es, or stran.ers. Finally, t-e study eF)lored *-ild seFual a=use =y /a , ily , e , =ers, tea*-ers, stran.ers and ot-ers, in t-e)artners, 1o , en, =y askin. t-e 1o , en retros)e*i+ely a=out t-eir eF)erien*es)rior to a.e E.

To , easure +iolen*e =y an inti , ate)artner 1e used =e-a+i orally s)e*i/i* :uestions (a*ts). !e*ause 1ords (loaded ter , s) su*- as \+iolen*e], \a=use] and qra)eq are \loaded] and su=je*ted to t-e res)ondentis inter)eration, 1e a+oided usin. t-e)artners, 1o , en, =y askin. t-e 1o , en retros)e*i+ely a=out t-eir eF)erien*es)rior to a.e E.

For eFa ,)le, to , easure)-ysi*al +iolen*e =y inti , ate)artners, 1o , en 1ere asked t-e /ollo1in. K s)e*i/i* :uestions:

Did your *urrent)artner or any ot-er)artner e+er:

- ž Sla)ed or t-re1 so , et-in. at you t-at *ould -urt youC

- ž Pus-ed or s-o+ed you or)ulled your -airC
- ž @it 1it- -is /ist or 1it- so , et-in. else t-at *ould -urt youC
- ž 3i*ked, dra.. ed or =eat you u)C
- ž C-oked or =urnt you on)ur)oseC
- ž T-reatened to use or a*tually used a .un, kni/e or ot-er 1ea)on a.ainst youC

We *al*ulated t-e)ro)ortion o/ 1o , en 1-o -a+e eF)erien*ed)-ysi*al)artner +iolen*e =ased on t-e re)ort o/ one or , ore o/ t-ese a*ts. Wo , en are t-en /urt-er su=di+ided into 1-et-er t-ey eF)erien*e only , oderate +iolen*e (t-e /irst t1o ty)es o/ =e-a+iors listed a=o+e) or se+ere +iolen*e: =eatin., ki*kin. use o/ 1ea)ons, et*.

T-e study used t-e /ollo1in. t-ree :uestions to , easure seFual +iolen*e =y inti , ate)artners:

- ž Were you e+er)-ysi*ally /or*ed to -a+e seFual inter*ourse 1-en you did not 1ant toC
- ž Did you e+er -a+e seFual inter*ourse you did not 1ant =e*ause you 1ere a/raid o/ 1-at -e , i. -t doC
- ž Did -e e+er /or*e you to do so , et-in. seFual t-at you /ound de .radin. or -u , iliatin.C

Si , ilar to)-ysi*al +iolen*e, 1e *al*ulated t-e)ro)ortion o/ 1o , en 1-o eF)erien*ed seFual +iolen*e =y a)artner =ased on t-e re)ort o/ at least one o/ t-ese =e-a+iors. For =ot-)-ysi*al and seFual +iolen*e /or any o/ t-e a*ts , entioned, /ollo1-on :uestions 1ere: i/ it -a))ened in t-e)ast 2 , ont-s and -o1 , any ti , es it -ad -a))ened.

S(1 1 ,)3 *0)&/ (5'/

Prevalence of violence

At key /indin. o/ t-e study is t-at)-ysi*al and seFual +iolen*e is eFtre , ely *o , , on in 1o , enls li+es. A*ross sites =et1een one in /+e u) to t-ree out o/ /our -a+e =een)-ysi*ally or seFually a=used =y so , eone ()artner or non-)artner) at least on*e in t-eir li/eti , e.

A , on. 1o , en 1-o 1ere)-ysi*al or seFually a=used =y anyone, t-e 1o , enls .reatest risk o/ +iolen*e is /ro , an inti , ate)artner. 'ndeed, 1o , en are , ore likely to =e =eaten or ra)ed =y t-eir)artners or -us=ands t-an =y any ot-er)erson, 1it- in all sites =ut one, =et1een K0 b and 2E b o/ a=used 1o , en re)ortin. a=use =y an inti , ate)artner (t-e)erson 1-o s-ould lo+e and)rote*t -er). T-is is in , ost sites 6 out o/ E. W-ile t-e -o , e s-ould =e a sa/e)la*e, 1o , en are , ore at risk at -o , e t-an in t-e street.

Anot-er /indin. is t-at t-e rates do +ary enor , ously, /ro , one out o/ siF u) to , ore t-an t1o out o/ t-ree 1o , en su//er)artner +iolen*e in t-eir li/eti , e.

Associations with health

Wit- res)e*t to t-e i ,)a*t on -ealt-, a strikin.ly *onsistent /indin. is t-at 1o , en 1-o -a+e eF)erien*ed)artner +iolen*e *o ,)ared to 1o , en 1-o 1ere ne+er a=used, 1ere , ore likely to -a+e

ž Worse . eneral -ealt-

ž &ore sy ,)to , s o/ ill -ealt- su*- as)ain, , e , ory loss, digGiness in t-e)ast 6 1eeks

ž &ore si.ns o/ , ental distress

ž &ore sui*idal t-ou. -ts and atte ,)ts

ž &ore indu*ed a=ortions and , is*arria.e

Oiolen*e see , s to -a+e si , ilar i ,)a*ts on -ealt- =ot- in settin.s 1-ere it is +ery *o , , on and in settin. 1-ere it is relati+ely rare. T-is 1as true in settin. a:ually true /or rural 1o , en in #t-io)ia or T-ailand, or *os , o)olitan 1o , en in !raGil or Ser=ia and &ontene.ro.

Violence: normalized as well as stigmatized

Anot-er key /indin. o/ t-e study is t-e eFtent to 1-i*- 1o , en are so*ialiGed to a**e)t +iolen*e and t-ink t-at it is nor , al. A re , ark o/ t-is 1o , an inter+ie1ed in !an.lades- illustrates t-is:

q&y -us=and sla)s , e, -as seF 1it- , e a.ainst , y 1ill and ' -a+e to *on/or , . !e/ore =ein. inter+ie1ed ' didnlt really t-ink a=out t-is. ' t-ou. -t t-is is only natural. T-is is t-e 1ay a -us=and =e-a+es. q

W-at)arti*i)ants s-ared in t-e inter+ie1s tell us t-at t-e 1ay t-is 1o , an t-inks is not uni:ue.

Anot-er trou=lin. /indin. 1as t-e de.ree to 1-i*- +iolen*e re , ains -idden. At least one /i/t- (to t1o-t-irds) o/ a=used 1o , en a*ross sites -ad ne+er told anyone a=out t-e)artneris +iolen*e)rior to =ein. inter+ie1ed. T-e so*ial *onse:uen*es o/ dis*losin. a=use *an =e se+ere. As a , iddle *lass, ur=an !an.lades-i 1o , an re)orted:

\" ')rotest 'll =e , arked in t-e so*ietry and t-en , y dau.-ter 1ouldn't =e a=le to .et , arried i ' ' +oi*e , y)rotest t-e *o , , unity 1ill =la , e , e /or not =earin. it in silen*e. T-is -el)lessness is a torture in itsel/.]

E4*5*.24,50), 1&A*)9 '* (-:&)/', - : ;2*5&-4&

Des)ite t-e /a*t t-at 'P0 o**urs in t-e)ri+ate s)-ere and is -idden, it is a)u=li* and so*ial issue. 'P0 is su))orted =y and si , ultaneously rein/or*in. .ender ine:uality t-at)er , eates a*ross di//erent le+els o/ t-e e*olo.y: relations-i), /a , ily, *o , , unity and t-e so*ietry as a 1-ole.

T-us +iolen*e , ust =e understood in t-e *onteFt o/ in/luen*es at t-e , ulti)le le+els o/ e*olo.y 1it- at e+ery le+el /a*tor t-at *an =e eit-er)rote*ti+e or in*reasin. risk.

R&0&)-4&/

#lls=er., &, @.A.F.&. 5ansen, ". @eise , C.@. Watts, C. 7ar*ia-&oreno. 'nti , ate)artner +iolen*e and 1o , enls)-ysi*al and , ental -ealt- in t-e W@\$, ulti-*ountry study on 1o , enls -ealt- and do , esti* +iolen*e: an o=ser+ational study. "an*et\$ AL (2K 2): KE-L2. 200M

7ar*ia-&oreno C., @.A.F.&. 5ansen, &. #lls=er., ". @eise, C.@. Watts, on =e-al/ o/ t-e W@\$ &ulti-*ountry Study on Wo , enls @ealt- and Do , esti* Oiolen*e a.ainst Wo , en Study Tea , . Pre+alen*e o/ inti , ate)artner +iolen*e: /indin.s /ro , t-e W@\$, ulti-*ountry study on 1o , enls -ealt- and do , esti* Oiolen*e. "an*et 200KS AKM: 2K0^K2

7ar*ia-&oreno C., @.A.F.&. 5ansen, &. #lls=er., ". @eise, C. Watts. W@\$ &ulti-*ountry Study on Wo , enls @ealt- and Do , esti* Oiolen*e a.ainst Wo , en. 'nitial results on)re+alen*e, -ealt- out*o , es and 1o , enls res)onses. World @ealt- \$r.aniGation 200E. -tt):_111.1-o.int_.ender

7ar*ia-&oreno C., ". @eise, @.A.F.&. 5ansen, &. #lls=er., C. Watts. Oiolen*e A.ainst Wo , en. S*ien*e Ool A 0. %o+ 200E.) 2M2- 2MA.

5ansen @.A.F.&, C-arlotta Watts, &. #lls=er., ". @eise, C. 7ar*ia-&oreno. 'nter+ie1er Trainin . in t-e @\$ &ulti-Country Study onWo , enls @ealt- and Do , esti* Oiolen*e. Oiolen*e A.ainst Wo , en, Ool. 0 %. L, 5uly 2006 MA -M62

7ar*ia-&oreno C., C. Watts, @. 5ansen, &. #lls=er., ". @eise. (es)ondin. to Oiolen*e a.ainst Wo , en: W@\$ls , ulti-*ountry study on 1o , enls -ealt- and do , esti* +iolen*e. @ealt- and @u , an (i. -ts. Ool. K, %o 2 (200A) A- 2L

World @ealt- \$r.aniGation. Puttin . Wo , en /rst: #t-i*al and Sa/ety (e*o , , endations /or (esear*- on Do , esti* Oiolen*e A.ainst Wo , en. W@\$. 7ene+a (200). W@\$_FC@_7W@_0 .

L&/ / * - / 0)* 1 #, +, - F
 |-'21 , '& P,)'-&) V2*5&-4& , - : '%& C* 1 1 (-'3F WHO VAW S'(:3
 2- #, +, -

63 M2&9* ! * / %2%, 1 ,
 ~~~~~~<sup>1</sup>

|-'\*) : (4'2\*-

Des)ite t-e i, )ortan\*e o/ )ayin. attention to , ulti)le le+els o/ t-e e\*olo.i\*al syste , s (!ron/en=renner, 226), studies o/ inti , ate )artner +iolen\*e ('P0) tend to /o\*us on individual-le+el /a\*tors. T-is )a)er eF)lored t-e asso\*iation =et1een 'P0 and so\*ial su))ort and so\*ial \*a)ital a , on. a )ro=a=ility sa , )le o/ 1o , en in 4oko-a , a, t-e \*ity o/ 4oko-a , a, t-e se\*ond lar.est \*ity in 5a)an. Data 1ere \*olle\*ted as )art o/ t-e World @ealt- \$r.anGation\$ (W@\$) \*ross-national resear\*- e/ort, &ulti-Country Study o/ Wo , en\$ @ealt- and Do , esti\* Oiolen\*e.

M&'%\* : /

### *Sampling*

9sin. an offi\*ial resident re.istry, 1e dre1 a strati\*ed \*luster sa , )le o/ 2,600 1o , en =et1een t-e a.es o/ M to 62 in t-e \*ity o/ 4oko-a , a. AL 1o , en \*o , )leted a /a\*e-to-/a\*e inter+ie1 (EL. b o/ t-e ori.inal sa , )le and K2.Lb o/ eli.i=le 1o , en 1-o \*ould =e rea\*-ed). \$/ t-e se, 2ML -ad -ad at least one inti , ate relations-i) 1it- a , ale )artner. T-e , ean a.e o/ t-e res)ondents 1as AE years. At t-e ti , e o/ t-e inter+ie1, t-e , alority -ad -ad so , e )ost-se\*ondary edu\*ation, 1ere , arried and or \*o-a=itin., -ad one or , ore \*-ildren, and 1ere 1orkin..!ased on a+aila=le )o)ulation=aased statisti\*s, t-e distri=utions o/ t-e res)ondents\* -ara\*teristi\*s 1ere \*o , )ara=le to t-ose o/ /e , ale residents a.ed M^62 in 4oko-a , a 1it- res)e\*t to a.e, edu\*ational le+el, and , arital status.

### *Measures*

So\*ial Su))ort and So\*ial Ca)ital. As indi\*ators o/ so\*ial net1ork and \*onnection, 1e assessed so\*ial su))ort and so\*ial \*a)ital. T-ree di , ensions o/ so\*ial su))ort 1ere assessed: a+aila=ility, /re:uen\*y o/ \*onta\*t, and de.ree o/ satis/a\*tion 1it- t-e a+aila=le so\*ial su))ort. T-e a+aila=ility o/ so\*ial su))ort is a A-le+el +aria=le: -a+in. /a , ily\_relati+e li+in. near=y and -a+in. so , eone to de)end on in ti , es o/ need (2)\$ -a+in. /a , ily\_relati+e li+in. near=y or -a+in. so , eone to de)end on in ti , es o/ need ( )\$ and -a+in. neit-er (0). T-e /re:uen\*y o/ \*onta\*t is also a A-le+el +aria=le: -a+in. \*onta\*t 1it- /a , ily\_relati+es at least on\*e a 1eek (A)\$ at least on\*e a , ont- (2)\$ and less /re:uently t-an on\*e a , ont- ( ). T-e satis/a\*tion 1it- t-e a+aila=le so\*ial su))ort 1as an

---

9ni+ersity o/ &i\*-i.an S\*-ool o/ So\*ial Work  
 , iekoy j u , i\*-.edu

a+era.e s\*ore o/ )er\*ei+ed satis/a\*tion 1it- t1o ty)es o/ su))ort--e , otional and tan.i=le su))ort (=ot- , easured on a 6-)oint s\*aale).

De/initions o/ so\*ial \*a)ital or \*o , , unity \*o-esion +ary\$ -o1e+er, it is .enerally understood as a , ulti-di , ensional \*onstru\*t, in+ol+in. su\*- di , ensions as trust, +volunteeris , , )arti\*i)ation, to .et-erness, nei. -=or-ood \*onne\*tions, and nor , s o/ re\*i)ro\*ity (Cole , an, 220\$ 7ittell, \$rte.a- !usta , ante, ? Stel/y, 2000\$ "o\*-ner, 3a1a\*-i, ? 3ennedy, 222\$ %arayan. 200 \$ Putna , , 22A). T-e /ollo1in. :uestions /ro , t-e W@\$ Core I uestionnaire 1ere used to assess +arious as)e\*ts o/ so\*ial \*a)ital:

- ž Do nei. -=ours .enerally tend to kno1 ea\*- ot-er 1ellC
- ž '/ t-ere 1ere a street /i. -t 1ould )eo)le .enerally do so , et-in. to sto) it
- ž '/ so , eone de\*ided to undertake a \*o , , unity )role\*t 1ould , ost )eo)le =e 1illin. to \*ontri=ute ti , e, la=our or , oneyC
- ž 'n t-is nei. -=our-ood, do , ost )eo)le .enerally trust one anot-er in , atters o/ lendin. and =orro1in. t-in.sC
- ž '/ so , eone in your /a , ily suddenly /ell ill or -ad an a\*\*ident, 1ould your nei. -=ours o//er to -el)C

*Experiences of Intimate Partners' Violence.* T-e res)ondents 1ere asked 1-et-er t-ey -ad e+er eF)erien\*ed ea\*- o/ siF /or , s o/ )-ysi\*al +iolen\*e and t-ree /or , s o/ seFual +iolen\*e at t-e -ands o/ t-eir \*urrent or /or , er inti , ate )artners. We tri\*-oto , iGed t-e res)ondents into t-e /ollo1in. .rou)s: t-ose 1-o -ad eF)erien\*ed 'P0 in t-e )re+ious 2 , ont-s ('P0 )ast-year)\$ t-ose 1-o -ad eF)erien\*ed 'P0 )rior to t-e last year ('P0 s year a.o)\$ and t-ose 1-o -ad not eF)erien\*ed 'P0 (%o 'P0).

*Childhood Sexual Abuse (CSA).* #a\*- res)ondent 1as asked 1-et-er s-e -ad eF)erien\*ed un1anted seFual tou\*-in. and\_ or 1as /or\*ed to )er/or , seFual a\*ts a.ainst -er 1ill =e/ore a.e E. We \*reated t1o +aria=les: CSA =y )er)etrators kno1n to t-e res)ondent and CSA =y stran.er.

*Adulthood Physical and Sexual Violence by Non-Intimates.* (es)ondents 1ere asked 1-et-er t-ey -ad =een )-ysi\*ally a=used =y indi+iduals ot-er t-an inti , ate )artners sin\*e a.e E and 1-et-er t-ey -ad =een /or\*ed to en.a.e in seF or seFual a\*ts a.ainst t-eir 1ill =y indi+iduals ot-er t-an inti , ate )artners sin\*e a.e E.

*Physical and Emotional Distress Symptoms.* T-e Sel/- (e)ort I uestionnaire (S( I ) (W@\$, 226) 1as used to assess )-ysi\*al and e , otional distress sy , )to , s t-at t-e res)ondents eF)erien\*ed durin. t-e )re+ious , ont-. T-e S( I 1as de+elo)ed =y t-e World @ealt- \$r.aniGation as a s\*reenin. instru , ent /or )sy\*-iatri\* distur=an\*es and -as =een /ound to -a+e .ood relia=ility and +alidity 1it- di+erse )o)ulations. (es)ondents 1ere asked 1-et-er t-ey -ad eF)erien\*ed ea\*- o/ t-e 20 listed sy , )to , s durin. t-e )ast , ont-, su\*- as, -eada\*-es, )oor a))etite, slee) distur=an\*es, ner+ousness, )oor di. estion, and \*ryin. , ore t-an usual.

*Socio-demographic and Other Characteristics.* In addition to age, education, employment status, marital relations, number of children, and socioeconomic status, telephone residence at current address and participation in community groups was assessed. Telephone residence at current address was also calculated by gender. The number of years in telephone residence at current address was also assessed at current address = yes/no at interview.

R&/ (5' /

## *Experiences of Abuse and Violence*

\$ne in siF res)ondents ( E.6b) re)orted -a+in. eF)erien\*ed 'P0. \$ne in ten (2.Lb) re)orted \*-ild-ood seFual  
a=use, 1it- K.Lb re)ortin. CSA =y a stran.er, and A. b =y a kno1n )erson. A s , aller )ro)ortion o/ res)ondents  
re)orted -a+in. eF)erien\*ed )-ysi\*al +iolen\*e (6.Lb) and seFual +iolen\*e (A.Mb) sin\*e a .e E, )er)etrated =y  
indi+iduals ot-er t-an an inti , ate )artner.

## *Factors Associated with Social Support and Social Capital*

\$/ t-e t-)8(t)]T] /TT1t-)8(t)]T] /TT1t-)8()lt( )-11(n)-1(\*)-3( ( )-11(o)-1(/023)1( )-1(-55((r)12(e)--55( ))

t-e a+aila=le so\*ial su) )ort and a sense o/ so\*ial \*a)ital durin. adult-ood. Pre+ention o/ a=use is i , )erati+e in )ro , otin. 1ell=ein. o/ 1o , en.

Alt-ou. - it is o/ten =elie+ed t-at an a=usi+e inti , ate )artner inter/eres 1it- a 1o , an&s so\*ial su) )ort net1ork, t-is study /ound t-at eF)erien\*e o/ 'P0, 1-et-er it o\*\*urred in t-e )ast year or , ore re , ote )ast, did not a/le\*t t-e \*urrent /re:uen\*y o/ \*onta\*t or t-e nu , =er o/ a+aila=le indi+iduals. @o1e+er, 'P0 in t-e )ast year 1as asso\*iated 1it- lo1er le+el o/ satis/a\*tion 1it- t-e a+aila=le so\*ial su) )ort. Cou)led 1it- t-e /indin. o/ -i.-er sy , )to , \*ounts a , on. res)ondents 1it- lo1er satis/a\*tion 1it- so\*ial su) )ort, assistan\*e )ro.ra , s /or a=used 1o , en desi.ned to alle+iate distress and t-ose t-at are desi.ned to en-an\*e t-e :uality o/ so\*ial su) )ort are needed.

%ot sur)risin.ly, so\*ial \*a)ital is related to t-e 1o , en&s residen\*e and )arti\*i)ation in \*o , , unity a//airs, i.e., t-e len.t- o/ residen\*y and )arti\*i)ation in \*o , , unity .rou)s. T-e si .ni/i\*ant intera\*tion e/le\*t =et1een t-e len.t- o/ residen\*y and 'P0 s years a.o su.. est t-at a , on. t-ose 1-o -ad eF)erien\*ed 'P0 s years a.o, li+in. in t-e sa , e nei. -=or-ood is , ore \*riti\*al to /eelin. \*onne\*ted and -a+in. a sense o/ trust in t-e \*o , , unity \*o , )ared to t-ose 1-o -ad not eF)erien\*ed 'P0. 9n/ortunately, 1o , en 1-o eF)erien\*e 'P0 , ay -a+e no \*-oi\*e =ut lea+e t-eir -o , e and /a , iliar surroundin.s in order to es\*a)e t-e a=use. 'n /a\*t, in t-is study, 'P0 s years a.o 1as ne. ati+ely asso\*iated 1it- t-e len.t- o/ residen\*y at t-e \*urrent address. T-is su.. ests t-at )rior 'P0 1ould likely to lead to relo\*ation to a ne1 area, 1-i\*- in turn \*ontri=utes to a lo1er sense o/ so\*ial \*a)ital. Alt-ou. - e , er.en\*y s-elters are a \*riti\*al resour\*e /or 1o , en 1-o need to es\*a)e +iolen\*e, it is i , )ortant to eF)and resour\*es /or a=used 1o , en so t-at t-eir \*an re , ain in t-eir /a , iliar surroundin.s .

#### R&D)&-4&/

!ron/en=renner, 9. ( 226). #\*olo.i\*al , odels o/ -u , an de+elo) , ent. 'n T. @usen ? T. %.

Postlet- 1aite (#ds.), 'nternational en\*ylo)edia o/ edu\*ation (2nd ed.) () ). K6A- K6L).

%e1 4ork: #lse+ier S\*iens\*e.

%arayan D. C. &. F. (200 ). A di , ensional a))roa\*- to , easurin. so\*ial \*a)ital: De+elo) , ent and +alidation o/ a so\*ial \*a)ital in+entory. Current So\*iolo.y, 62, E2- 02.

"o\*-ner 3., 3a1a\*-i ', ? 3ennedy !.P. ( 222). So\*ial \*a)ital: A .uide to its , easure , ent. @ealt- ? Pla\*e, E, 2E2-2L0.

7ittel &., \$rte.a-!usta , ante, '., ? Stelly, T. (2000). So\*ial \*a)ital and so\*ial \*-an.e: Wo , en&s \*o , , unity a\*ti+is , . 9r=an A//airs ( e+ie1, AK, 2A- 6L.

Cole , an 5. S. ( 220). Foundations o/ so\*ial t-eory. Ca , =rid. e, &A: @ar+ard 9ni+ersity Press.

Putna , (. D. ( 22A). T-e )ros)erous \*o , , unity: So\*ial \*a)ital and )u=li\* li/e. T-e A , eri\*an Pros)e\*t, 6, AE-62. World @ealt- \$r.anigAtion ( 226). A useris .uide to t-e Sel/ ( e)ortin. I uestionnaire. 7ene+a, S1itGerland: World @ealt- \$r.anigAtion Di+ision o/ &ental @ealt-.

4os-i-a , a, &., ? @orro\*ks, 5. (2002). Post-trau , ati\* stress sy , )to , s and +i\*ti , iGation a , on. 5a)anese A , eri\*an 1o , en. 5ournal o/ Consultin. and Clin\*al Psy\*-olo.y, L0(2), 20E-2 E.

For , ore in/or , ation a=out t-e W@\$ 0AW Study in 5a)an, )lease re/er to:

4os-i-a , a, &., @orro\*ks, 5., 3a , ano, S. (200L). "ieti , e eF)erien\*es o/ inti , ate )artner +iolen\*e and related injuries a , on. 1o , en in 4oko-a , a, 5a)an. A , eri\*an 5ournal o/ Pu=li\* @ealt- , 2L, 2A2-2A6.

4os-i-a , a, &., @orro\*ks, 5., 3a , ano, S. (2002). T-e role o/ e , otional a=use in inti , ate )artner +iolen\*e and -ealt- a , on. 1o , en in 4oko-a , a, 5a)an. A , eri\*an 5ournal o/ Pu=li\* @ealt- , 22(6), K6L-KEA.

4os-i-a , a, &., ? @orro\*ks, 5. (20 0). (isk o/ inti , ate )artner +iolen\*e: (ole o/ \*-ild-ood seFul a=use and seFul initiation in 1o , en in 5a)an. C-ildren and 4out- Ser+i\*es ( e+ie1, A2, 2M-AL.

L& // \* - / 0)\* 1 S&)62,F 1&-L/ 4%,,)4'&)2/'24/ ,// \*42,'&: A2'%
  
;2\*5&-4&

63 H&-)24, A."M. #, - / &-1 D\* / 25J9, DJ29, - \* ;242



I-')\*: (4'2\*-

A \*ross-se\*tional, )o)ulation=eased -ouse-old sur+ey 1as \*ondu\*ted in !el.rade as )art o/ t-e World @ealt-\$r. aniGation &ulti-Country study on Wo , enis @ealt- and Do , esti\* Oiolen\*e, usin. an ada)ted +ersion o/ t-e W@\$ :uestionnaire. Fa\*a to /a\*a inter+ie1s 1ere \*ondu\*ted 1it- ,6EK 1o , en E-62 years old.

\$+erall 26 b re)orted )-ysi\*al and\_or seFual +iolen\*e =y a )artner at a \*ertain )oint )rior to t-e inter+ie1.

M&'%\*: /

T-e analysis ai , ed to identi/y risk /a\*tors /or inti , ate )artner +iolen\*e.

"i/eti , e, and not \*urrent 'P0 ()ast 2 , ont-s), 1as sele\*ted as de)endent +aria=le =e\*ause t-e )re+alen\*e o/ \*urrent 'P0 in !el.rade 1as only 6 b , and lo1 nu , =ers in t-e eF)osed .rou) 1ould redu\*le t-e )o1er o/ t-e analysis. &oreo+er ot-er studies -a+e s-o1n t-at risk /a\*tors \*orrelate in si , ilar 1ays 1it- \*urrent and li/eti , e 'P0 eF\*e)t /or a.e, 1it- youn. a.e, in , ost \*onteFts, =ein. a )redi\*tor /or in\*reased \*urrent +iolen\*e, =ut .enerally not /or li/eti , e +iolen\*e.

T-e analysis /o\*used on sele\*ted )otential risk /a\*tors related to t-e 1o , an, -er )artner and t-eir relations-i), =ased on t-e \*on\*e)tual , odel (t-e e\*olo.i\*al /ra , e1ork) and )u=lis-ed /indin.s on risk /a\*tors. Des\*ri)ti+e \*ross ta=ulations 1ere \*ondu\*ted /or ea\*- o/ t-e\*se )otential risk /a\*tors and t-e li/eti , e eF)erien\*e o/ )-ysi\*al and\_or seFual +iolen\*e, 1it- t-e risk /a\*tors as t-e inde)endent +aria=les and li/eti , e 'P0 as t-e de)endent +aria=le.

T-e /a\*tors related to 1o , en eFa , ined 1ere de , o.ra)-i\* data (a.e and edu\*ation)§ 1o , enis in/or , al so\*ial su))ort net1ork ()roFi , ity o/ , e , =ers o/ /a , ily o/ =irt-\$ /re:uen\*y o/ \*o , , uni\*atin. 1it- /a , ily o/ =irt-, and \*ountin. on t-eir su))orts 1o , enis eF)erien\*e o/ \*-ild-ood seFual a=use =e/ore a.e E years§ eF)erien\*e o/

---

Senior \*onsultant OAW resear\*-, 7ene+a, S1itGerland. For , erly: #)ide , iolo.ist to t-e W@\$ &ulti-\*ountry Study at World @ealt-\$r. aniGation ( 222-200L)

-enriette.lansen j . , ail.\*o ,

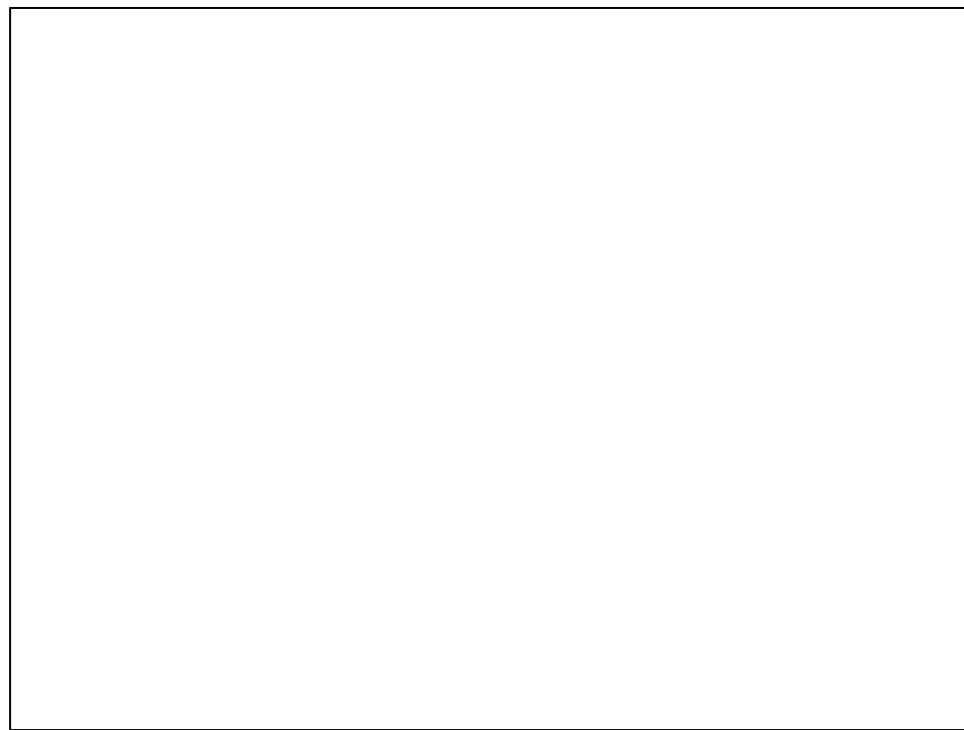
<sup>2</sup> 'nstitute o/ So\*ial &edi\*ine, S\*-ool o/ &edi\*ine 9ni+ersity o/ !el.rade

) -ysi\*al and seFual +iolen\*e )er)etrated =y non-)artners§ 1-et-er -er /irst seFual inter\*ourse 1as 1anted or \*oer\*ed§ and -er , ot-er§ eF)erien\*e o/ )artner +iolen\*e.

'n addition to t-eir so\*io-de , o.ra) -i\* \*-ara\*teristi\*s, t-e /ollo1in. /a\*tors related to )artners 1ere eFa , ined: al\*o-ol \*onsu , )tion, dru. \*onsu , )tion, /i. -tin. 1it- ot-er , en, -a+in. )arallel relations-i)s 1it- ot-er 1o , en (in/idelity), , ot-er§ eF)erien\*e o/ )artner +iolen\*e, and =ein. =eaten as a \*-ild.

( elations-i) \*-ara\*teristi\*s in\*luded -ouse-old§ so\*io-e\*ono , i\* status (A-le+els), 1-et-er t-e \*ou)le li+ed 1it-is or -er /a , ily o/ =irt- , and di//eren\*e in edu\*ation =et1een )artners.

All +aria=les t-at 1ere si.ni/i\*ant at uni+ariate le+el, as 1ell as a.e, 1ere su=se:uently in\*luded in t-e , ulti+ariate , odel (see =oF =elo1), to identi/y t-ose t-at re , ained inde)endently asso\*iated (i.e. a/ter \*ontrollin . /or all ot-ers) 1it- inti , ate )artner +iolen\*e.

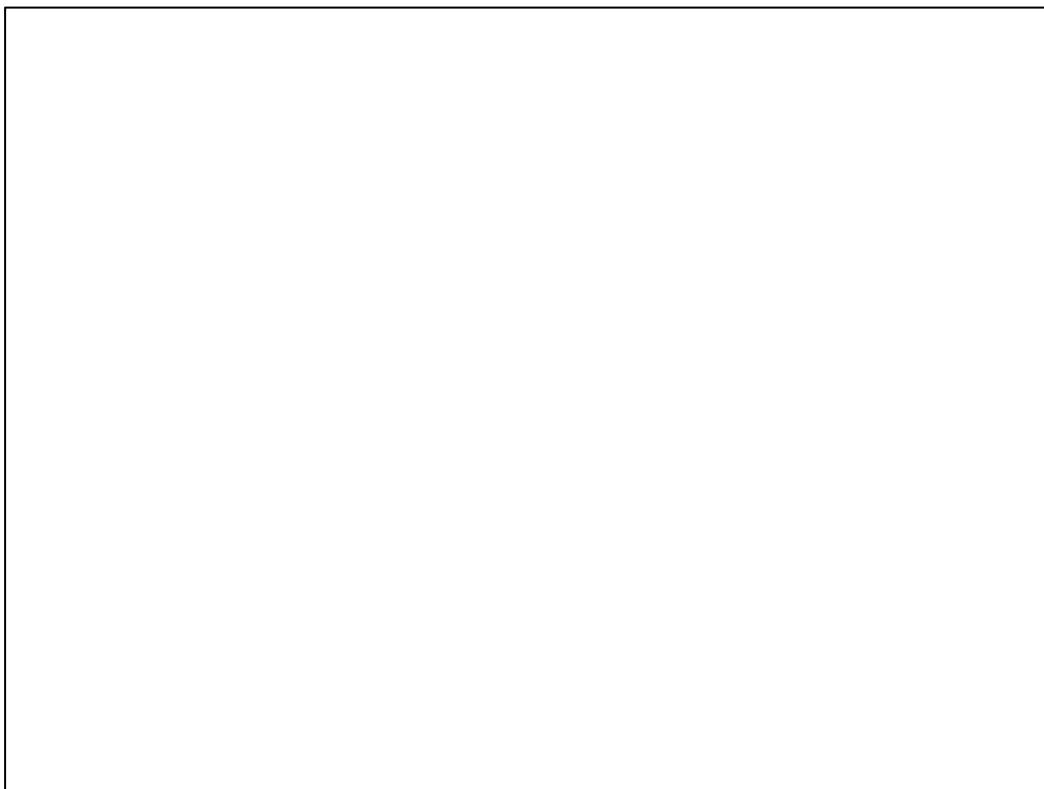


R& / (5' /

&ulti+ariate lo.isti\* re.ression , odellin. re+ealed t-at )artner +iolen\*e 1as si.ni/i\*antly asso\*iated 1it- a nu , =er o/ /a\*tors relatin. to t-e , ale )artner: daily al\*o-ol \*onsu , )tion (A\$ ( 6.2E§ 2Eb C' .LM- 0. ), -a+in. )arallel relations-i)s (A\$ ( A.2L§ 2Eb C' .K2-2.ELS /i. -tin. 1it- ot-er , en (A\$ ( A.K2§ 2Eb C' .2 -K.MM)§ -is , ot-er -a+in. eF)erien\*ed )artner§ +iolen\*e (A\$ ( 2.L § 2Eb C' .60-E.2A), and -e -i , sel/ =ein. =eaten as a \*-ild (A\$ ( A. 6§ 2Eb C' .6M-K.KA).

A, on. t-e /a\*tors related to t-e 1o , en, only /or\*ed or un1anted /irst seFual inter\*ourse 1as inde)endently asso\*iated 1it- eF)osure to )artner +iolen\*e (A\$ ( 2.E0\$ 2Eb C' .0E-E.2K). All ot-er /a\*tors (in\*ludin. t-e relations-i) /a\*tors) 1ere not inde)endently related to 'P0.

T-e =oF =elo1 s-o1s all /a\*tors t-at are si.ni/i\*antly asso\*iated 1it- 'P0 in a )i\*torial re)resentation o/ t-e e\*olo.i\*al /ra , e1ork.



C\*-45( /2\*- /

T-e , aajority o/ risk /a\*tors /or 'P0, 1-en \*ontrollin. /or all ot-ers, are related to t-e , ale )artner. A lon.-ter , +iolen\*e )re+ention )ro.ra , , es s-ould tar.et =oys .ro1in. u) in /a , ilies 1-ere t-e /at-er is +violent, as t-ey 1ere t-ree ti , es , ore likely to =e )er)etrators o/ 'P0 in t-eir adult-ood \*o , )ared to ot-er , en (1it-out eF)erien\*e o/ D0 in t-eir \*-ild-ood).

R&O)&-4&

Djikano+i\*, !., @.A.F.&. 5ansen, S. \$tase+i\*. Fa\*tors asso\*iated 1it- inti , ate )artner +iolen\*e a.ainst 1o , en in Ser=ia: a \*ross-se\*tional study. 5 #)ide , iol Co , , unity @ealt-, )u=lis-ed on 26 Au. 2002S doi: 0, AK\_je\*-2002.0206 E.

L&/ / \* - / 0)\* 1 T()9&3F 1 &-L/ +&)4&+'2\* - / \* - ;2\*5&-4& , . ,2- /'  
A\* 1&-

63 H&- )24 , A." .M. # , - / &-<sup>1</sup>  
*www*

I-'\*)\*(4'2\*-

T-e study in Turkey 1as not )art o/ t-e W@\$ study. T-is #9 /unded resear\*- )role\*t 1as i , )le , ented =y \*onsortiu , 'C\$%\_@a\*ette)e 9ni+ersity 'nstitute o/ Po)ulation Studies \_!%! /or t-e Turkis- 7o+ern , ent (3S7 &: Dire\*torate 7eneral o/ t-e Status o/ Wo , en).

M&'%\*: /

*The study combines quantitative with qualitative methods. Structured face-to-face interviews were conducted with 12795 women 15-59 years, representing 12 regions. It used a shortened version of the WHO questionnaire and apart from big sample size followed the same procedures and ethical and safety recommendations.*

*The large qualitative component included in-depth interviews with women, mothers/mothers-in-law, men, representatives of NGOs and professionals. Also focus group discussions with men and professionals were conducted.*

R&/ (5'/

&ost /indin.s )resented in t-is )a)er are =ased on /o\*us .rou) dis\*ussions 1it- , en.

#### *Prevalence of partner violence*

\$+erall A2b o/ 1o , en in Turkey re)orted to -a+e eF)erien\*ed )-ysi\*al )artner +iolent\*e (6 out o/ 0) at least on\*e in t-eir li/e, 1-ile 0b re)orted )-ysi\*al +iolent\*e in t-e 2 , ont-s )re\*edin. t-e inter+ie1. T-ere 1ere si .ni/i\*ant +ariations a\*ross t-e re.ions, 1it- t-e -i. -est )re+alen\*e /ound in %# Anatolia 1-ere , ore t-an t1i\*e as , any 1o , en re)orted )-ysi\*al )artner +iolent\*e \*o , )ared to 1o , en in West &ar , ara.

't is , ore di//ult /or 1o , en to dis\*lose eF)erien\*es o/ seFual +iolent\*e \*o , )ared to t-ose o/ )-ysi\*al +iolent\*e.  
"ike1ise to talk a=out seFual +iolent\*e 1it-in , arria.e is not re.arded as a))ro)riate. %e+ert-eless in t-e inter+ie1s E b o/ e+er , arried 1o , en re)orted to -a+e eF)erien\*ed one or , ore o/ t-e ese a\*ts. A. ain enor , ous re.ional di//eren\*es 1ere /ound: al , ost one in A in %# Anatolia \*o , )ared to less t-an in 0 in 1est &ar , ara.

---

Senior \*onsultant OAW resear\*- , 7ene+a, S1itGerland.  
Tea , leader to t-e %ational (eseare\*- on Do , esti\* Oiolent\*e in Turkey (200M-2002)  
-enriette.lansen j . , all.\*o ,

W-en talkin. a=out )artner +iolent\*e it is to so , e eFtent arti/i\*ial to s)eak a=out )-ysi\*al and seFual +iolent\*e se)arately as =ot- are usually as)e\*ts o/ t-e sa , e )-eno , enon, )er)etrated =y t-e sa , e )erson. 'n all re.ions 1e sa1 t-at )-ysi\*al +iolent\*e is re)orted =y , ore 1o , en t-an seFual +iolent\*e. %ation1ide, t-e )re+alen\*e o/ li/eti , e )-ysi\*al or seFual )artner +iolent\*e a , on. , arried 1o , en is 62b , Just sli. -tly -i. -er t-an )-ysi\*al +iolent\*e A2 b .

### *Issues around silence and stigma*

As in , any ot-er \*ountries, also in Turkey, a=out -all o/ t-e 1o , en -ad talked /or t-e /irst ti , e in t-eir li/e a=out t-e +iolent\*e t-ey 1ere eF)erien\*in. /ro , t-eir )artner, 1-en =ein. inter+ie1ed /or t-is study. W-en 1o , en in +iolent relations-i)s do rea\*- out, t-ey tend to do so to /a , ily and /riends. 9n/ortunately, , any 1o , en re)ort t-at t-e res)onse t-ey .et /ro , t-eir \*lorest su)ort syste , , /a , ily, , ade t-e , /eel , ore isolated and .ulty:

*"I went to my mother first..... I told little by little. Her reaction was 'Didn't we tell you?' 'You brought this upon yourself, now you pay for it', 'There is the child, what will you do? Where will you go?' and so on ...."* (Wo , an, 20 years old, , arried, one \*-ild)

'n lar.e )arts o/ Turkey 1o , en are seen as a , anis )ro)erty, as \*an =e seen /ro , t-is :uote /ro , a 1o , an in our study /o\*us .rou)s dis\*ussions:

*"He thinks 'she is my legal wife,... she doesn't have a place to go, no salary, no money, no future, she has kids.... , what is she to do, she can't go, no matter how much I torment her, I can do whatever I want, she won't leave..."*  
(66 year old 1o , an)

### *Men's attitudes towards women and violence*

T-e /o\*us .rou) dis\*ussions 1it- , en s-o1ed in )arti\*ular t-e /ollo1in. attitudes o/ , en to1ards 1o , en and +iolent\*e:

&en and 1o , en li+e in di//erent 1orlds, )uttin. , en and 1o , en at di//erent )oles 1it- no , eetin. )oint.

&en -a+e )o1er and 1o , en need to a\*\*e)t. '/ t-is doesn't -a))en it \*reates a tension.

T-e attitudes to1ards 1o , en and +iolent\*e 1ere di//erent a , on. t-e di//erent a .e and edu\*ational .rou)s, alon. a s\*ale, as su , , ariGed in t-e /ollo1in. se\*tions.

### *Young men, married, high education*

4oun. and edu\*ated , en (1-o o/ten -ad 1orkin. 1i+es) 1ere a , =i+alent\$ t-ey did not 1ant to (solely) /ollo1 t-eir /at-ers role (e\*ono , i\* role ^ )ro+idin. /or \_ su))ortin. /a , ily) =ut also -ad di/i\*ulty -andlin. t-e tension \*reated =y not -a+in. all \*ontrol any lon.er, 1-ile at t-e sa , e ti , e t-e 1o , en eF)e\*ted t-eir \*ontri=ution. T-ese youn. , en \*onsidered t-is a /or , o/ +iolent\*e to1ards t-e , , /ro , t-eir )oint o/ +ie1.

*“...she is working too, but my wife for instance is asking me to buy a refrigerator... Why does she want it from me? Isn’t this a contradiction? I mean she puts her money into clothing, but when something is needed for the house then she wants it from you.... , that role continues...”* (/o\*us .rou) )arti\*i)ant: , ale 2E-A0 years, , arried, edu\*ation a=o+e -i. - s\*-ool)

Alt-ou. - t-ey did not assu , e t-e sa , e \*lassi\*al aut-ority roles as t-eir /at-ers t-ese youn. , en /elt +ery un\*o , /orta=le 1-en it \*a , e at t-e \*riti\*al )oint o/ 1o , en earnin. , ore t-an t-ey, 1-ile t-eir role as )ro+iders re , ains an eF)e\*tation.

T-ey =elie+e t-ey -a+e no aut-ority o+er t-eir edu\*ated 1i+es 1-o are \*ons\*ious a=out t-eir ri. -ts and -a+e e\*ono , i\* /reedo , , and t-ey \*onsider t-is a t-reat to t-e traditional /a , ily. T-is is /urt-er \*o , )li\*ated =y t-e /a\*t t-at t-ese , en /ind it also -ard to a\*\*e)t t-at t-eir 1o , en earn and \*ontri=ute ( , ore). 'n t-e eyes o/ )arents\_relati+es t-is under , ines t-eir aut-ority - “what kind of man are you?”

T-ese , en say t-ey are dri+en \*raGy =y t-e 1o , enis de , ands, a . . ra+ated =y t-e e\*ono , i\* \*risis. T-ey rea\*t =y =eatin. t-e 1i+es or 1orkin. o+erti , e.

#### *Young men, married, lower education*

4oun. , en 1it- little edu\*ation .enerally -ad t-e /ollo1in. attitudes\_)er\*e)itions:

Wo , en s-ould kno1 t-ey are 1o , en and , en t-at t-ey are , en

'/ e+ery=ody a\*\*e)ts t-e role .i+en to us e+eryt-in. 1ould =e si , )le

'/ t-e 1i/e does not do t-is, t-is o)ens t-e 1ay to +iolent\*e and t-e 1o , an deser+es t-is

'tis a , enis ri. -t to sto) -is 1i/e /ro , 1orkin.. so , eti , es t-e so\*ial nor , di\*tates t-is. T-is s-ould not =e \*onsidered +iolent\*e

#### *Older men, married, lower education*

\$lder , en 1it- little edu\*ation .enerally -ad t-e /ollo1in. attitudes\_)er\*e)itions:

“Women should not have eyes outside”

Conne\*t roles o/ , en and 1o , en 1it- Turkis- nation, \*ulture and -onour

“If she cares about her honour she knows her place”

S-a , in. -onour Justi/ies killin. as )ro)er rea\*tion

#### *Can men change?*

&ost , en \*onsider t-at t-eir role is .i+en and t-at t-ey \*annot \*-an.e.

*“You can’t do anything about men.. You can’t teach anything to a man after 30. His ideas are set. What he knows is best”* (A6 year old , an, , arried, \*-ild, )ri , ary s\*-ool)

T-is state , ent illustrates t-e =elie/ eF)ressed =y , any , en t-at a , an \*annot \*-an.e, \*ertainly not a/ter \*ertain a.e 1-en t-ey are already /or , ed. \$n an o)ti , isti\* note, )er-a)s an o) )ortunity /or inter+ention \*an =e seen in t-eir )er\*e)tion t-at , en =e\*o , e un\*-an.ea=le only a/ter A0. T-ey do not say t-at , en are =orn like t-atp

T-e /o\*us .rou) dis\*ussions 1it- , en s-o1ed si , ilar attitudes a , on. t-e .rou)s: t-at on\*e , arried a 1i/e is /ore+er a , anis )ro)erty. State inter+entions and )ro.ra , s t-at )ut distan\*e =et1een )er)etrator and +i\*ti , are not a\*\*e)ted =y t-e , en. For eFa , )le, t-e , en \*onsider a restrainin. order as una\*\*e)ta=le, only inter/erin. 1it- t-e /a , ily and t-eir status as , en. A si , ilar )er\*e)tion 1as eF)ressed a=out t-era)y: t-is 1ould =rin. s-a , e and is not -el)/ul.

A di+or\*e is \*ertainly not re. arded as a) )ro)riate or a\*\*e)ta=le.

*"Getting a divorce is not good, I mean I can't think of it, to give my wife to somebody else, my kid will call somebody else father... I am totally against it"* (A2 year old , an, , arried, \*-ild, )ri , ary s\*-ool)

Also 1o , en are tau. -t =y t-eir , ot-ers: \where you go in your wedding dress you can only leave in your death shroud".

A\*\*ordin. to /o\*us .rou) )arti\*i)antsB +ie1, , en are \)roud \*reatures] and t-ese inter+entions o//end t-eir )ride and do, in t-eir +ie1, not \*ontri=ute to a solution.

'n t-e +ie1s o/ t-e , en t-e 1o , an is res)onsi=le /or e+eryt-in.:

S-e is )ro+okin . +iolen\*e, =la , ed /or t-e +iolen\*e

S-e is res)onsi=le /or kee)in. t-e /a , ily -onour, =earin. t-e +iolen\*e in silen\*e and a\*\*e)tin. it !ut, 1-en li+in. 1it- +iolen\*e, also s-e is also res)onsi=le /or kee)in. t-e /a , ily stays to. et-er, in\*ludin. t-e \*-ildren.

C\* -45( /2\* -

We need to understand -o1 , en t-ink to =e a=le to \*-allen.e t-e notions t-at \*ause t-e , to =e-a+e +iolently to1ards 1o , en. We -a+e also seen t-at , en do \*-an.e o+er .enerations and t-at t-ere are entry )oints /or 1orkin. 1it- , en and =oys.

R&(&)-4&/

%ational (esear\*- on Do , esti\* Oiolen\*e a.ainst Wo , en in Turkey. 3S7 &, #9, 'C\$%\_@9'PS\_!%!. 2002 (&ain re)ort and Su , , ary re)ort a+aila=le in #n.lis- and Turkis-)

5ansen @.A.F.&., !. D•n , eG and 3. Alt&nel. We=site %ational (esear\*- on Do , esti\* Oiolen\*e a.ainst Wo , en in Turkey 200M: -tt):\_111.ks. ,..o+.tr\_td+a1\_de/ault.-t , (in #n.lis- and Turkis-).

# 5

# INNOVATIVE ACTIONS - ACTIONS INNOVANTES

G&, )2- . U+F , + , )'242+ , '\*'3 +)\*J&4' &>+5\*)2- . 43452- . 2- !\*)9

63 # , 4H(2 A9%())/' S'&+%, -2& M&3/ -&)1 & A5, - D( - -&''1



C\*-'&>'

T-e 93 \*ity o/ 4ork is one o/ 2 to1ns a1arded ||Cy\*lin. \*ity) status in 200M, leadin. to a ' , illion . rant to t-e \*ity \*oun\*il. 4ork -as a , on. st t-e -i. -est nu , =er o/ \*y\*lists )er \*a)ita in t-e 93, so a resear\*- . rou) o/ \*y\*lists e , )loyed at 4S59 de\*ided to use )arti\*i)atory resear\*- to =e. in an in+esti. ation into t-e \*ontri=ution o/ \*y\*lin. to t-e =uildin. o/ -ealt-y \*o , , unities. A , ultidis\*i)inary resear\*- . rou) \*o , )risin. siF \*y\*lists (o/ +aryin. a=ility) /ro , /i+e dis\*i)lines 1as a1arded so , e /undin. to undertake a )ilot study, 1it- t-e -o)e o/ =ein. a=le to a))ly /or eFternal /undin. to \*ontinue t-e 1ork, i/ su\*\*ess/ul.

't 1as de\*ided t-at our en.a.e , ent in +arious /or , s o/ \*y\*lin. 1ould =e t-e ||+e-i\*leB /or t-e resear\*-: as a 1ay o/ , eetin. ot-er \*y\*lists (o/ di//erin. a=ilities and interests, /ro , di//erent \*o , , unities in t-e \*ity), a , eans o/ data \*olle\*tion (t-rou. - +arious narrati+e data \*olle\*tion , et-ods), and to en.a.e in a\*tis , (-o)in. to use t-e /indin.s o/ our study to lo==y /or \*y\*lists and \*y\*lin. in t-e \*ity). &ulti)le a))roa\*-es to data \*olle\*tion 1ere \*-osen =y .rou) , e , =ers, and t-is )a)er ai , s to eF)lore an eFa , )le o/ t-e use o/ ||)-oto+oi\*eB , et-odolo.y, t-e results o/ an online sur+ey to 4S59 stall/ , e , =ers and inter+ie1s 1it- 1illin. +olunteers.

! e/ore )resentin. t-e /indin.s /ro , t-e a=o+e resear\*-, it is i , )ortant to outline t-e tensions in-erent in t-e resear\*- )ro\*ess, o+er t-e ti , e )eriod o/ siF , ont-s.

T-e Parti\*i)atory A\*tion resear\*- (PA() )ro\*ess is, due to its +ery nature, res)onsi+e to t-e \*ontri=utions and \*onstraints o/ 1orkload and li/e \*-allen.es o/ t-e )arti\*i)ants. 'n t-e \*ase o/ t-e resear\*- ai , s and o=je\*tis, a +ariety o/ uneF)e\*ted 1ork-related )ro=le , s arose due to t-e /inan\*ial \*risis and \*ontra\*tion in uni+ersity /undin.. T-is let to t-e retren\*- , ent o/ one o/ t-e \*entral resear\*-ers in t-e )role\*ta/ter only a /e1 , ont-s, and ot-er stall/ , e , =ers -ad to take on additional 1ork res)onsi=ilities. 'n addition, t-e resear\*- assistant 1as una=le to a\*\*ess \*ontinuation o/ /unds /or -er studies, and -ad to 1it-dra1 earlier t-an eF)e\*ted. \$ur intentions in )lannin. t-e study 1ere t-ere/ore di//erent /ro , t-e , ore , odest out)uts t-at resulted.

A se\*ond set o/ \*-allen.es related to t-e eF)erien\*es o/ \*olle\*tin. data t-rou. - t-e \*reati+e data \*olle\*tion , et-ods 1e -ad )lanned. T-e\*es related to t-e et-i\*s o/ takin. )-oto. ra)-s or +ideo /oota. e o/ \*y\*lists, 1-ilst on t-e , o+e, yet needin. to .ain in/or , ed \*onsent, and ensurin. t-at no )arti\*i)ant /elt \*oer\*ed into takin. )art. We .ained o+erall et-i\*al a))ro+al /or t-e study /ro , t-e uni+ersity et-i\*s \*o , , ittee\$ -o1e+er t-e , ore .eneral et-i\*al a))ro+al did not \*o+er all t-e nuan\*es o/ usin. )ro .ressi+e te\*-nolo.y. T-e\*es eF)erien\*es -i. -li. -ted t-e

)o1er di//erentials =et1een resear\*-ers and t-e .eneral )u=li\*, 1-i\*- \*ould )otentially i , )a\*t on et-i\*al data \*olle\*tion.

A\*\*ess to, and res)onsi=le use o/ /unds, 1as t-e t-ird issue t-at 1e needed to 1ork t-rou. -. 4S59 llseed§ /undin. 1as .ranted /or t-e )role\*t, on \*ondition t-at \*ertain ||)rodu\*ts§ e+entuated /ro , t-e 1ork. T-ese in\*luded t-is \*on/eren\*e )a)er, a re)ort /or t-e /unders, and a /urt-er /undin. =id, 1-i\*- re , ains to =e 1ritten (due to t-e la\*k o/ noti/i\*ation /ro , t-e \*ity \*oun\*il re.ardin. =ids /ro , resear\*--a\*ti+e =odies in t-e \*ity). We -a+e t-ere/ore not =een a=le to utilise all t-e /undin. .ranted, =e\*ause so , e o/ t-e )ra. , ati\* issues su , , arised a=o+e i , )a\*ted on t-e 1ork 1e \*ould deli+er.

### *'Cycle' one: Example of a trial of photo-voice: My cycle route from home to work*

T-e slides related to t-is )art o/ t-e )resentation , ay =e +ie1ed at:

-tt):\_111.yorks.la\*.uk\_Test\_.earin.ru)\_rando , rF , lr=annerr\*y\*le2.-t , l

T-e /ollo1in. \*o , , ents are linked to )-oto.ra)-s taken on one o/ t-e resear\*-ers§ routes =et1een -o , e and 1ork:

*Cyclists in York span the ages - it's great to see, even though there are obstacles ...*

*Sometimes people feel safer on the pavements (not surprising, given how close some buses pass)*

*Here's a part of a cycle route that works well (due to the marked cycle lane)*

*But then the cycle route disappears ... and one can feel vulnerable*

*It feels good to be part of the cycling 'tribe', which is so diverse in York*

*Though, you need to be wary – drivers sometimes underestimate how close you are (if they notice you at all)*

*Oh good - a cycle lane where there are few cars - but beware the tourists!*

*This route through the 'Bar' works quite well, giving cyclists a safe start*

*But then where do you go when this happens? However, it's okay, work is just across to the right!*

T-is , et-odolo.y illustrated so , e o/ t-e et-i\*al \*-allen.es re/erred to =e/ore, and t-ou.- 1e -ad -o)ed to .at-er si , ilar narrati+es /or siF di//erent routes into 4ork, 1e only -a+e one ot-er, lo\*ated at -tt):\_1A.yorks.la\*.uk\_resear\*-\_resear\*--\*luster-)role\*ts\_-ealt-y-\*o , , unities\_.earin.-u).as)F .

### *'Cycle' two: A survey of colleagues' attitudes to cycling*

Sur+ey Part\*i)ants: o+er E0 b \*y\*le daily, and 2: o/ t-e , 1ere /e , ales.

A.es M-K0s

All City o/ 4ork \*itiGens

We asked )arti\*i)ants a=out t-eir , oti+ations to \*y\*le, t-is )ro+ided insi. -t into )arti\*i)ants li+ed eF)erien\*e and t-eir relations-i) to t-e en+iron , ent.

'Cycle' three: Post survey interviews of a number of respondents who volunteered

A nu , =er o/ inter+ie1s (6) o/ +olunteers /ro , t-e sur+ey 1ere t-en inter+ie1ed, and eFa , )les o/ t-eir res)onses (\*oded =y t-e , es) /ollo1:

T-e need to =e in , ore natural )la\*es

If I had a mountain bike, I'd cycle out of York, maybe into the countryside.

You sort of go up the road and you're out of the ring road and you're in the country, so I think they could maybe do more with having routes, eh, a bit more advertising routes with more to the country...

S)eed

I cycle because it's quick.

I'm quite conscious of time ...if I can cycle then I can get there a bit quicker.

# , otional i , )a\*t:

I love the feeling ...it's so nice for cycling; you can take time out to enjoy the views. If you're sort of cycling in the country, and you can go at your own pace and it's environmentally friendly as well.

(elations-i) 1it- \*y\*lin..

W-at ty)e o/ \*y\*list are you: "eisure, \*o , , uterC I think I am all those things really. It is commuter. It is leisure. I like cycling.

I arriers to \*y\*lin..

On a hot day like today maybe I wouldn't cycle, because you're going to work. If it was leisure I would, but if I had to get somewhere, I'd end up being really sweaty when I got there.

... I think if I was commuting, and it's raining all the time then I wouldn't cycle.

*I cycle in all weathers.*

(Would you =e a=le to /iF t-e =ike yoursel/C And does t-is -el) your inde)enden\*e as a \*y\*listC) Oh yeah I would be able to fix that myself, yes.

### Cy\*lin.. and t-e \*ity

*It's a bit of a pain, because you've got a painted cycle route on the road, but it's not a proper cycle route because you can still get cars parking in the way, and of course there are traffic jams.*

*(Cy\*le lanes are) incorporated into a pavement and you've got a pavement split into walking and cycling.*

*(Su.. estions o/ 1-at , i.-t en\*oura.e )eo)e to \*y\*le , oreC) Mmm, I suppose if you could get more safe cycle lanes.*

*It's not often that you have a cycle path that is continuous.*

We 1ere )arti\*ularly interested in t-e )ossi=ility t-at \*y\*lin. \*ould )lay a role in //lattenin. so\*ietal di//eren\*es =et1een +arious so\*io-e\*ono , i\* .rou)s, =e\*ause o/ its )otential a=ility to ena=le )eo)e to so\*ialiGe a\*ross )ossi=le =arriers. \$ne o/ our t-eories 1as t-at t-ere are di//erent //ty)es o/ \*y\*lists, desi .nated =y ty)es o/ =i\*y\*le and t-e \*lot-es )eo)e \*-oose to 1ear. @o1e+er, des)ite \*y\*lin. /or a +ariety o/ )ur)oses, t-e )arti\*i)ants 1ere relu\*tant to \*ate.orise t-e , sel+es as a //ty)e o/ \*y\*list i t-e )ur)ose o/ t-e ride see , ed to deter , ine t-e //kind o/ \*y\*list t-at t-ey /elt at t-e ti , e, =ut t-is state is te , )orary. 't 1ould see , , t-ou.- t-at =ein. a \*y\*list , ay =e\*o , e a )art o/ sel/-des\*ri)tions usin. sel(-)ro)elled t1o-1-eel +e-i\*le , ay , ean =e\*o , in. )art o/ a //rou). \$ur earlier \*on\*e)t o/ //o , , unities o/ \*y\*lists 1as s-o1n to =e /ar too si , )listi\*. T-ere are likely to =e real tensions related to \*lass /a\*tors, as)irations and ri.-ts, and t-ou.- \*y\*lin. , ay -a+e t-e )otential to di , inis-so , e o/ t-e se di//eren\*es, 1e need to take t-e resear\*- , u\*- /urt-er.

R&/ (5' / \*0 + ,)'242+, '2- . 2- '%2/ )&/&, )4% .)\* (+

For t-e .rou), t-e /ollo1in. =ene/its a\*\*rued /ro , )arti\*i)atin. in t-is )ilot study:

Parti\*i)atory resear\*- , et-odolo.y -i.-li.-ted et-i\*al \*-allen.es related to traditional resear\*-]

't )ro , oted interdis\*i)inary \*o , , uni\*ation and =reakin. do1n o/ so , e o/ t-e traditional =arriers to resear\*- in di//erent uni+ersity /a\*ulties§

#n.a.e , ent in so , et-in. t-at dre1 us to.et-er, and t-at 1e =elie+e to =e o/ =ene/it, led to /rank and o)en dis\*ussions§

't -i.-li.-ted so , e o/ t-e )o1er dyna , i\*s i , )li\*it in resear\*-.

We are -o)in. t-at t-e )role\*t , ay \*ontinue in so , e /or , i

C , + , 6252'2&/ T%&\*)3 2- P) , 4'24&F  
 4\*55 , 6\* ) , '2;& )&/& , )4% A2'% +&\*+5& A2'% , - &>+&)2&- 4& \*0 1&- ' , 5  
 255 - & /

63 B& , ')24& S , 44%&''\*1 & M , )2 , V , ) . , /-M\* -2<2



T-e , ain ai , o/ t-e study is to understand in-de)t- t-e role o/ a \*o , , unity=eased or. aniGation in )ro , otin . \*a)a=ilities and e//e\*ti+e inte . ration in t-e \*o , , unity /or indi+iduals 1it- se+ere , ental illnesses.

T-e )ri+ate non-)ro/it or. aniGation A#PS - Asso\*iation /or t-e Study and Psy\*-oso\*ial 'nte . ration - 1as /ounded in 2ML, =y a . rou) o/ /a , ilies, )ro/essionals and )eo)e 1-o eF)erien\*e , ental illness. 'ts , ission is to )ro , ote re\*o\*ery t-rou. - e , )o1er , ent strate .ies and stren.t-en \*o , , unity=eased ser+i\*es /or )eo)e 1it- , ental illness in order to in\*rease t-eir so\*ial inte . ration in ter , s o/ e , )loy , ent, edu\*ation, -ousin . and so\*ial a\*t+i\*ities and to i , )ro+e t-eir :uality o/ li/e and satis/a\*tion. At )resent it runs a Co , , unity Center ( 0E users) and t-ree .rou)--o , es, in t-e \*enter o/ "is=on \*ity.

T-e )rin\*i)al \*ontra\*tor o/ t-e resear\*- is t-e 9ni+ersity 'nstitute o/ A))lied Psy\*-olo.y ('SPA) o/ "is=on. T-e resear\*- tea , is \*o , )osed o/ , e , =ers o/ t-e (esear\*- 9nit Psy\*-olo.y and @ealt- o/ t-e 9ni+ersity 'nstitute, resear\*- \*onsultant &ary !et- S-inn (Oander=ilt, 9SA), a . raduate o/ Cat-oli\* 9ni+ersity o/ &ilan ('T) and users o/ t-e or. aniGation 1-i\*- a .reed to \*olla=orate.

T-e , ain +aria=les to =e studied are di , ensions o/ inte . ration and \*a)a=ilities su\*- as e , )loy , ent, -ousin . or edu\*ation as 1ell as +aria=les related to :uality o/ )-ysi\*al and e , otional -ealt-, in/luen\*e and =elon .in ., a\*\*ess and e//e\*ti+e use o/ \*o , , unity resour\*es and so\*ial net1orks (\*. %uss=au , , 2000).

T-e re\*o\*ery )ers)e\*ti+e used in t-is study in\*ludes t-e =elie/ t-at all )eo)e, in\*iudin . t-ose 1it- a dia . nosis o/ , ental illness, -a+e a ri . -t to /ull \*o , , unity )arti\*i)ation and , e , =ers-i).

@o1 s-ould \*o , , unity )arti\*i)ation =e de/inedC We take t1o a ))roa\*-es. \$ne deri+es /ro , /o\*us .rou)s o/ users o/ t-e ser+i\*e studied -ere. T-e se\*ond is t-e t-eoreti\*al \*a)a=ilities /ra , e1ork ins)ired =y t-e 1ork o/ Sen ( 22A) and %uss=au , (2000). T-e \*a)a=ilities a ))roa\*- 1as /irst introdu\*ed =y t-e 'ndian e\*ono , ist A , artya Sen ( 22A, 222), 1-o 1as in+ol+ed in t-e dra/t o/ t-e @u , an De+elo ) , ent ( e)ort /or t-e De+elo ) , ent Pro.ra , o/ t-e 9nited %ations. 'n t-is \*onteFt, t-e \*a)a=ilities a ))roa\*- -as =een )ro)osed to e+aluate and \*o , )are indi+idual :uality o/ li/e.

Su=se:uently t-e \*a)a=ilities a ))roa\*- 1as de+elo)ed and inte . rated =y t-e )-ilos) -er &art-a %uss=au , ( 22A, 2000), 1-o -as used t-is t-eory to study de+elo)in . \*ountries, in\*iudin . 'ndia, and )arti\*ularly, 1o , en 1-ose li/e \*onditions are +ery lo1. T-is a ))roa\*- re\*o.niGed and +alued -u , an di . nity, askin . )eo)e 1-at t-ey \*an do in t-eir so\*ietiy - 1- et-er and to 1-at eFtent - and i/ t-ey are /ree to \*-oose t-eir o1n li+es a\*\*ordin . to

<sup>1</sup> Cat-oli\* 9ni+ersity o/ &ilan

<sup>2</sup> 9ni+ersity 'nstitute 'SPA o/ "is=on

t-eir )arti\*ular \*onditions. A\*\*ordin. to so , e aut-ors (@o)er, 200L, Da+idson et al., 2002) t-e \*a)a=ilities a))roa\*- \*an =e used as a tool and a .uidin. )rin\*i)e in t-e /ield o/ )u=li\* , ental -ealt- 1it- t-e essential )rere:uisite o/ ado)tin. a re\*o+ery )ers)e\*tie, 1-i\*- /o\*us on )eo)e and t-eir eF)erien\*es. (esultin. /ro , years o/ \*ultural studies, %uss=au , arti\*ulated 0 \*a)a=ilities or /reedo , s t-at s-ould =e a/orded to +ulnera=le )o)ulations, sele\*ted as \*entral and i , )ortant \*a)a=ilities to all -u , an li/e. We 1ill take t-ese \*a)a=ilities as de)endent +aria=les /or t-is study.

T-e se\*ond a))roa\*- t-at 1e take to de/ine \*o , , unity )arti\*i)ation deri+es /ro , /o\*us .rou)s o/ users o/ t-e ser+i\*e to =e studied -ere.

T-e resear\*- tea , de\*ided to i , )le , ent a t1o-ste) desi.n. T-ere/ore t-e study 1ill \*onsider a /irst eF)latory and :ualitati+e analysis, in order to identi/y t-e .ains o/ t-e , e , =ers deri+ed /ro , t-e )arti\*i)ation in t-e or.anGation, /ollo1ed =y :uantitati+e analysis. 'n t-is se\*ond ste) t-e resear\*- tea , )ro)oses to inter+ie1 a sa , )le o/ 00 users to \*reate e+iden\*e o/ A#'PS e/i\*a\*y in /osterin. \*o , , unity in+ol+e , ent. (esults o/ t-e /irst sta.e 1ill =e used to )rodu\*e an inter+ie1 )roto\*ol /or t-e /urt-er :uantitati+e )-ase.

T-e )ro\*edures and , et-ods /or t-e /irst :ualitati+e )-ase, \*arried out =et1een \$\*to=er 200M and 5uly 2002, in+ol+ed ei.-teen dis\*ussion .rou)s \*ondu\*ted to \*olle\*t data a=out t-e i , )ro+e , ents o/ A#'PS , e , =ers, /o\*used on a\*\*o , )lis- , ents ste , , in. /ro , )arti\*i)ation in t-e or.anGation. (es)ondents 1ere AK , e , =ers, 1o , en and 2E , en, =et1een 20 and EM years (a+era.e m 6 ), 22 b 1ere \*urrently studyn., AA b 1ere 1orkin. and t-e re , ainin. 6L b 1ere in+ol+ed 1it- ot-er ser+i\*es o/ t-e or.anGation. #a\*- .rou) 1as \*o , )osed o/ /our )arti\*i)ants and one dis\*ussion /a\*ilitator. T-e do , ains \*o+ered in dis\*ussion in\*luded areas o/ \*o , , unity in+ol+e , ent like e , )loy , ent, edu\*ation, -ousin., )ersonal net1ork de+elo) , ent, and -o1 t-ese a\*\*o , )lis- , ents -a+e \*ontri=uted to1ards a re\*o+ery )at-.

T-e se\*ond sta.e o/ t-e :ualitati+e )-ase is t-e data analysis o\*\*urred durin. 6 , ont-s o/ 1ork. T-e .oal is to des\*ri=e t-e )-eno , enon o/ \*o , , unity inte. ration 1it- 1ords and eF)erien\*es o/ resear\*- su=le\*ts, in order to .et \*loser to t-eir )ers)e\*tie. A )anel \*o , )osed o/ t-ree A#'PS , e , =ers and t1o )ro/essional s\*ate. oriGed to)j\*s /ro , t-e dis\*ussion .rou)s and o=ser+ed re.ularities a\*ross t-e , . \$n\*e e+ery t-ree 1eeks +ideo \*on/eren\*es 1ere \*ondu\*ted 1it- t-e A , en\*an su)er+isor to ensure on.oin. te\*-ni\*al ad+i\*e on 1ork in )ro.ress. T-e \*ontent analysis identi/ed se+eral i , )ro+e , ents re)orted =y t-e )arti\*i)ants, 1-i\*- 1ere \*on+erted into an M6 ite , :uestionnaire to =e used in t-e :uantitati+e )-ase.

'n t-e do , ain o/ e , )loy , ent, /or eFa , )le , , e , =ers o/ one .rou) ans1ered t-at t-ey =e\*a , e , ore )ro/essional, anot-er t-at t-ey -ad .ained o))ortunities /or , ore \*o , )etiti+e e , )loy , ent, and a.ain, anot-er .rou) said t-at t-ey -a+e learned to 1ork in a tea , . T-ese ans1ers -a+e =een \*on+erted into ite , s t-at \*o , )ose t-e inter+ie1 )roto\*ol and ea\*- ite , is su))orted =y a A-)oint "ikert s\*ale.

T-e last sta.e o/ t-e :ualitati+e )-ase \*onsists in ada)tin. t-e inter+ie1 )roto\*ol to t-e Ca)a=ilities A))roa\*- o/ %uss=au , . T-e sa , e )anel o/ )ro/essional and A#'PS , e , =ers re+i\*ed ea\*- ite , o/ t-e inter+ie1 )roto\*ol and adjusted it to do , ains )ro)osed =y %uss=au , , in order to .i+e to t-e instru , ent an o=le\*tie , easure o/ di+ersity o/ \*-oi\*es and +aria=ility deri+ed /ro , A#'PS ser+i\*es. T-ese \*onditions are seen -ere as ne\*essary to a\*-ie+e a \*o , , unity )arti\*i)ation and , e , =ers-i).

To .i+e an eFa , )le, t-e ite , s 1ere \*oded 1it- t-e so\*ial and )ersonal a//iliation \*a)a=ility. 'n %uss=au , ls 1ork 1e \*an /ind t-e /ollo1in. de/inition /or t-at \*a)a=ility: \n 1ork, =ein. a=le to 1ork as a -u , an =ein ., eFer\*isin. )ra\*t\*i al reason and enterin. into , eanin./ul relations-i)s o/ , utual re\*o.nition 1it- ot-er 1orkers.] \$t-ers ite , s o/ t-e :uestionnaire, deri+ed /ro , a\*\*o , )lis- , ents \*on\*ernin. edu\*ation, like \ realiGed ' 1as a=le to study] and \ in\*reased , y kno1led.e] 1ere \*oded 1it- t-e \*a)a=ility o/ senses, i , a.ination and t-ou .-t. 'n %uss=au , ls 1ork 1e \*an /ind t-e /ollo1in. de/inition l=ein. a=le to use t-e senses, to i , a.ine, t-ink and reason ^ and to t-e se t-in.s in a truly -u , an 1ay, a 1ays in/or , ed and \*ulti+ated =y an ade:uate edu\*ation ( i )] (%uss=au , , 2000, )).LM).

T-is \*o , =ination o/ \*a)a=ilities and users i , )ro+e , ents took M , eetin.s o/ t1o -ours ea\*-. T-e )roto\*ol resulted /ro , t-is :ualitati+e 1ork re/le\*t %uss=au , ls ten \*a)a=ilities or /reedo , s, and in\*lude a =alan\*ed , iF o/ \*losed :uestions and o)en-ended :uestions lastin. a=out -our on a+era.e.

# , )o1er , ent and )arti\*i)ation are also )ro , oted in+ol+in. ser+i\*e users, identi/yin. t-eir a\*\*o , )lis- , ents and t-eir a\*tual eF)erien\*es. T-e in+ol+e , ent o/ A#PS users in t-e resear\*- tea , -as in\*reased alon. t-e )ro)e\*t: durin. t-e data analysis and t-e \*onstru\*tion o/ t-e inter+ie1 )roto\*ol t-ey 1ere t-e , alority a.ainst )ro/essentials.

A\*\*ordin. to %elson and Prilleltensky (200E), a resear\*- tea , \*o , )osed o/ =ot- )ro/essional and users 1it-\*o , , unity re)resentati+es attend at least E b o/ t-e tea , is , ost a)ro)riate /or )arti\*i)atory resear\*. Colla=orati+e resear\*- also )ro , otes t-e e , )o1er , ent o/ )arti\*i)ants (Tri\*kett, #s)ino, 2006) t-rou .- a\*:uirin. kno1led.e, \*-oosin. and de\*ision , akin. (Air-i-en=u1a, 226). T-e study ai , s to )rote\*t t-e ri .-t o/ eF)ession and \*-oi\*e , .i+in. +oi\*e to )arti\*i)ants, t-rou .- dis\*ussion .rou)s and also t-rou .- )arti\*i)ation in data analysis. !eyond t-e ai , o/ e+aluatin. A#PS e/le\*t+eness, t-e resear\*- tries to en\*oura.e )arti\*i)ants to re/le\*t on t-eir o1n Journey o/ re\*o+ery and to sel/-e+aluate )ersonal ai , s and strate.ies /or a\*-ie+in. t-e , .

## R&O& -4&/

Air-i-en=u1a C. \$. ( 226). @ealt- )ro , otion and t-e dis\*ourse on \*ulture: ' , )li\*ations /or e , )o1er , ent. @ealt-#du\*ation I uarterly, 2 , A, ). A6E-AEA.

Ant-ony, W. A., ? Farkas, &. D. ( 2M2). Psy\*-iatri\* re-a=ilitation )ro.ra , s: Puttin. t-eory into )ra\*t\*i\*e. !alti , ore, &D: 5o-ns @o)kins 9ni+ersity Press.

C-a , =erlin, 5. ( 22L) A 1orkin. de/inition o/ e , )o1er , ent, Psy\*-iatri\* (e-a=ilitation 5ournal, 20, 6A-6K. Da+idson, ".S Sells, D.S San ster, S.S \$BConnell, &. (200E). I ualitati+e studies o/ re\*o+ery: W-at \*an 1e learn /ro , t-e )ersonC 'n P. Corri.an ? (. (al) - (#ds.) (200E). (e\*o+ery in &ental 'llness: !roadenin. our understandin. o/ 1ellness. Was-in.ton: A , eri\*an Psy\*-olo.i\*al Asso\*iation.

Da+idson ", (id. 1ay P., Wieland &, \$BConnell &. (2002). A \*a)a=ilities A))roa\*- to &ental @ealt-Trans/or , ation: a \*on\*e)tual Fra , e1ork to t-e (e\*o+ery #ra. Canadian 5ournal o/ Co , , unity &ental @ealt-, 2M, 2, ). AE-6K.

Dee.an, P. ( 222). (e\*o+ery, u , a 0ia.e , do CoraDPo. 'n 5. \$rnelas (#d.) ( 222). A\*tas ^ %o+os desa/ios na rea=ilitaDPo de )essoas \*o , doenDa , ental. "is=o: #diD•es A#PS.

Fis-er, D. ! . ( 22L). %e1 Oision o/ (e\*o+ery: 4ou Too Can (e\*o+er Fro , \&ental 'llness]. "a1ren\*e, &A: %ational # , )o1er , ent Center.

Fis-er, D. (200K). A %e1 Oision \$/ (e\*o+ery: Peo)le Can Fully (e\*o+er Fro , &ental 'llness. Consultado # , 0 de 5aneiro de 200K atra+s @tt):\_111.Po1er2u.\$r..

(@o)er 3. (200L). (et-inkin. so\*ial re\*o+ery in s\*-iGo)-renia: 1-at a \*a)a=ilities a))roa\*- , i .-t o/er. So\*ial S\*ien\*e ? &edi\*ine, KE, ). MKM-ML2.

3elly 5. 7. ( 2MK). ConteFt and Pro\*ess: An #\*olo.i\*al Oie1 o/ t-e 'nterde)enden\*e o/ Pra\*tie and ( esear\*-A , eri\*an 5ournal o/ Co , , unity Psy\*-olo.y, 6, ). EM -EM2.

&aia T, "o)es !, AleFandre 5, Cardoso 7. (200L). PS'C- #arly 'nter+ention \*o , , unity )ro.ra, /or s\*-iGo)-renia. #uro)ean Psy\*-iatry 200L§ 22\_Su))I : 2A.

&ueser 3. T., Corr.an P. W., @ilton D. TanG , an !, S\*-au= A., 7in.eris- S. et al (2002). Illness , ana.e , ent and re\*o+ery /or se+ere , ental illness: A re+ie1 o/ t-e resear\*- . Psy\*-iatri\* Ser+i\*es, EA, ). 2L2- 2M6.

%elson 7., Prilleltensky '. (200E). Co , , unity Psy\*-olo.y. 'n Pursuit o/ "i=eration and Well-=ein.. %e1 4ork: Pal.ra=e &a\*&illan.

%uss=au , &. (2000). Wo , en and -u , an de+elo) , ent: T-e \*a)a=ilities a))roa\*- . %e1 4ork: Ca , =rid.e 9ni+ersity Press.

%uss=au , &, Sen A. ( 22A). T-e :uality o/ li/e. \$F/ord: \$F/ord 9ni+ersity Press.

\$rnelas, 5. ( 2MMa, A=ril). #struturas Co , unitNrias De A)oio g Desinstitu\*ionaliGaDPo. Co , uni\*aDPo A)resentada %o Con. resso %a\*ional De Psi:uiatria - Psi:uiatria # Sa{de &ental %os Anos 20, Coi , =ra.

\$rnelas, 5. ( 2MM=, &ao). Sa{de &ental Co , unitNria # 'nte.raDPo Dos Doentes &entais %as ( edes So\*iias De A)oio. Co , uni\*aDPo A)resentada %as '0 5ornadas De Politi\*a So\*ial %o 'nstituto Su)erior De Ci>n\*iias So\*iias # Politi\*as, "is=oa

\$rnelas, 5. ( 222). Su)orte So\*ial e Ajusta , ento Co , unitNrio e , Doentes &entais de #+oluDPo Prolon.ad. Tese de Doutora , ento. Porto: 'SC!AS, 9ni+ersidade do Porto.

\$rnelas, 5. (200E). \$ &odelo Co , unitNrio De 'nter+enDPo # , Sa{de &ental %a #ra Pxs @os)italar. 'n 5.

\$rnelas, F. 5. &onteiro, &. 5. 0ar. as-&oniG, ? T. Duarte (Coord.), Parti\*iadPo # # , )o1er , ent Das Pessoas Co , DoenDa &ental # Seus Fa , iliares (P). - M). "is=oa: Aei)s #diD•es.

\$rnelas, 5. (200M). Psi\*olo.ia Co , unitNria. "is=oa: Fi , de S;\*ulo.

(al) -, (. (200 a). &ental -ealt- ser+i\*es in t-e ( e\*o+ery \*onteFt. Co , uni\*aDPo a)resentada na Con/er>n\*ia de (e\*o+ery, !ir , in. -a , .

(a)a)ort 5. ( 220). ( esear\*- &et-ods and # , )o1er , ent So\*ial A. enda. 'n P. Tolan, C. 3eys, F. C-ertok, ". 5ason (#ds.) ( esear\*-in. in Co , , unity Psy\*-olo.y: 'nte.ratin. t-eories and , et-odolo.ies ()). E -KA). Was-in.ton, DC: A , eri\*an Psy\*-olo.i\*al Asso\*iation.

S\*-i//, A. (2006). ( e\*o+ery and , ental illness: Analysis and )ersonal re/le\*tions. 'n Psy\*-iatri\* ( e-a=ilitation 5ournal, Ool. 2L (A), ). 2 2 ^ 2 M.

Sen A. ( 222). De+elo) , ent as /reedo , . \$F/ord: \$F/ord 9ni+ersity Press. (Trad. 't.), (2000) "o s+ilu))o < la li=erH. &ilano: &ondadori.

Sen A. ( 22A). Ca)a=ility and 1ell-=ein.. 'n &. C. %uss=au , , A. Sen (#ds.), T-e :uality o/ li/e ()).66-EE).

\$F/ord: \$F/ord 9ni+ersity Press.

Tri\*kett #. 5., #s)ino S. ". (. (2006). Colla=oration and so\*ial in:uiry: &ulti)le , eanin.s o/ a \*onstru\*t and its role in \*reatin. use/ul and +alid kno1led.e. A , eri\*an 5ournal o/ Co , , unity Psy\*-olo.y, A6, \_2, ). -K2.

L& C\*55&4'20 c P), '2H(&/ &- /, -'@ 1&- ', 5& 4\* 1 1 ( - , (' ,2)& d  
XB)(>&55&/Y F ( - & 1@'%\* : \*5\* .2& 2/ / (& :& 5L@: (4 , '2\* - +\*+(5 ,2)& &'  
, : , +'@& P - \* / 4\* - '&>'&/ :L2 - '&); &- '2\* -

+.) ! \* ( /), A95&%1 " , '21 , G , : : ()^1 P , (52- , R\* 1&)\*1  
N , '%, 52& T%\* 1 , /1 & N , 1 () C\*)), 5^



« Exister humainement, c'est dire le monde, c'est le modifier. » Paulo F (#'( #

De)uis un )eu )lus d'une diGaine d'ann; es, des inter+enants du se\*teur )sy\*-o- , ;di\*o-so\*ial =ruFellois, r;unis au d;)art autour de /or , ations or.anis;es )ar le Ser+i\*e de sant; , entale Z "e & ;ridien [, se sont )ro.ressi+e , ent \*onstitu;s en un Colle\*ti/ de r;/leFion et de )rati:ues autour de la sant; , entale \*o , , unautaire.

'nt; .r; dans une Gone ur=aine , ar:u;e )ar la )r;\*arit;, "e & ;ridien est un Ser+i\*e de Sant; &entale a , =ulatoire, n; dans le .iron du \*ourant anti)sy\*-iatri:ue des ann;es soiFante et de la )sy\*-iatrie so\*iale. 'l est situ; dans la \*o , , une de Saint-5osse-Ten-%oode, une des \*o , , unes les )lus )au+res de !ruFelles. "es :uartiers :ui la \*o , )osent -;=er.ent, \*o , , e la , alorit; des :uartiers )o)ulaires =ruFellois, des )o)ulations di+ersi/i;es au ni+eau so\*ial, \*ulturel et ;\*ono , i:ue.

"e & ;ridien a ra)ide , ent , is en )la\*a, H \*et; des \*onsultations de .uidan\*e et de )sy\*-ot- ;ra)ie, une ; :ui)e \*o , , unautaire \*-ar.;e de d;+elo))er une d; , ar\*-e a=ordant la sant; , entale )ar un autre =iais :ue la )at-olo.ie. Dans \*es :uartiers )o)ulaires, les )ro=l; , ati:ues ren\*ontr;es dans les \*onsultations outre)assent en e//et . ;n;rale , ent le \*adre d'un tra+ail t- ;ra)euti:ue \*lassi:ue : )ro=l< , es de lo.e , ent, de non-e , )loi, dëF\*lusio[n] so\*iale, et\*. %otre d; , ar\*-e en+isa.e don\* une \*on\*e)tion de la sant; , entale :ui d; )asse le \*urati/ tout en llin\*luant dans son \*-a , , ettant en tension ses di , ensions H la /ois \*lini:ues et )oliti:ues.

Ce tra+ail a )er , is la naissan\*e du Colle\*ti/ Z Prati:ues en sant; , entale \*o , , unautaire [ :ui re.rou)e des tra+ailleurs de di//;rents se\*teurs ( , ;diation s\*olaire, sant; , entale, )lannin. /a , ilial, toFi\*o , anie, ;du\*ation )er , anente, , aison de :uartier, -e)ital, i ) et de di+erses /or , ations ()sy\*-olo.ue, assistant so\*ial ;du\*ateur, ani , ateur, , ;de\*in, i ). A\*tuelle , ent, les , e , =res du Colle\*ti/ ani , ent ou \*o-ani , ent des .rou)es dë-a=itants dans di+ers :uartiers de !ruFelles.

A/in de , ieuF rendre \*o , )te de \*e :ue )eu+ent +i+re les -a=itants au sein de \*es .rou)es, nous a+ons \*-oisi de +ous en /aire )arta.er :uel:ues t; , oi.na.es : «Ca aide à relativiser, à se déculpabiliser. Dans les sous-groupes,

---

Colle\*ti/ Z Prati:ues en sant; , entale \*o , , unautaire [ 111.., eridien-\*o , , unautaire.=e - e ., ail : in/o j , eridien-\*o , , unautaire.=e

c'est bien car même ceux qui ne parlent pas facilement peuvent s'exprimer. Si j'avais vécu ce groupe avant, j'aurais été plus forte dans ma vie. Je n'aurais pas vécu cette solitude. Je me rends compte que je ne suis pas la seule à vivre ces choses-là », « je viens pour voir si je vis la même chose que les autres femmes. J'ai besoin de parler avec d'autres mamans pour savoir si je suis une bonne mère », « au début, je pensais : ce qui est à moi est à moi. C'est trop intime. Je ne vais pas pouvoir en parler. Il faudrait une confiance extrême en chacune pour pouvoir parler de ça. J'ai pensé plusieurs fois arrêter le groupe. Et puis la sincérité des récits des autres m'a animé, m'a donné du courage pour poursuivre », « j'ai senti un engagement envers ce groupe, une responsabilité, comme si je contribuais à construire quelque chose. Mon avis comptait. Rien n'était imposé. Je me sentais écoutée. Je sentais que mon expérience valait, qu'elle était utile à d'autres », etc. ».

"es id; es-or\*es :ui . uident nos )rati:ues sont les sui+antes : a=order la sant; , entale )ar un autre =iais :ue la )at-olo.ie ou le soin, \*onsid;rer la sant; , entale \*o , , e une a/aire \*olle\*ti+e, en+isa.er un ra) )ort auF sa+oirs =as; sur le )arta.e d)eF)ertise, la r;\*i)ro\*it; et la , utualisation, un ra) )ort au )ou+oir =as; sur les notions de \*o-\*onstru\*tion et d)e , )o1er , ent indi+iduel et \*olle\*ti/, une arti\*ulation entre l'inti , e et le )oliti:ue.

Co , , ent \*es id;es-or\*es s:a))li:uent-elles \*on\*r<te , ent dans notre tra+ail C A titre illustrati/, nous +ous )ro)osons le r;\*it d'une )rati:ue d;+elo)) ;e )ar un des , e , =res du Colle\*ti/, au sein d'un ser+i\*e de sant; , entale.

« Nous sommes lundi, il est 5 heures du soir. Comme à leur habitude, les hommes arrivent au compte-goutte. Certains prennent des nouvelles. D'autres font remarquer leur absence. Nous sommes aux « Ateliers 210 », un théâtre de quartier qui a accepté de loger provisoirement notre groupe. L'hiver est aux portes, et autour d'un thé à la menthe chaleureusement préparé par Abdel, nous discutons des objectifs que nous souhaitons poursuivre. Philippe explicite son impatience latente à rendre publique l'existence de notre groupe alors que Mario insiste sur l'embarras, que représente pour lui, la possibilité de « sortir » de l'intimité. Le temps, puisqu'il s'agit de ça, est mis à l'épreuve et nous ne pouvons faire l'économie de travailler, au préalable, sa notion subjective.

Nous avons proposé à chacun d'énoncer la façon dont il vit le groupe. Ce moment nous a été fort d'enseignements ; il a permis à chacun de se différencier davantage mais surtout d'exprimer des déceptions et de proposer de nouvelles modalités de rencontre. Les membres ont pu partager la possibilité de passer par une phase d'écriture des expériences pour ensuite en dégager certaines transversalités. Nous avons aussi « négocié » la possibilité de publier, dans l'espace public, ce travail d'écriture. Cette proposition nous a semblé être un bon compromis entre, d'une part, la nécessité pour les uns de se déposer dans un espace-temps plus ou moins long et, d'autre part, le besoin pour d'autres de publier une souffrance masculine multiple.

A travers ce récit, c'est l'articulation entre l'intime des récits et l'interpellation politico-sociale des maux énoncés au sein du groupe « Paroles d'Hommes » qui est en jeu. Il met en évidence la difficulté d'établir des ponts entre l'espace privé et l'espace public.

Si ce passage de l'intime au politique semble être une étape nécessaire au travail de « Psychologie Communautaire », il soulève néanmoins plusieurs enjeux. Il interroge non seulement la capacité du groupe à se penser comme « acteur social » mais renvoie aussi à chacun la possibilité d'entendre que d'autres peuvent avoir des positions divergentes et vivre le processus différemment.

&a \*lini:ue en Ser+i\*e de Sant; &entale , e \*on/ronte r; .uli<re , ent H des -o , , es :ui os\*illent entre re+endi\*ations et re , ords, entre \*ol<re et tristesse, entre es)oir et d;ses)oir, i Tr<s )eu d'entre euF )ar+iennent H d;/inir les , oti/s :ui les a , <nent H )ousser la )orte. "Banalyse de leur situation so\*iale et de leur \*onteFte de +ie )er , et \*e)endant de \*o , )rendre leur =esoin de se d;)oser, surtout de se re\*onstruire. Ces -istoires sin.uli<res, dont je suis un t; , oin )ri+il; .i;, se d;)osent eF\*lus+i+e , ent dans un \*adre indi+iduel. "a sensation d>tre seul /a\*e H \*ertaines injusti\*es \*r;e, \*-eG =eau\*ou) d'entre euF, un senti , ent d'i , )uissan\*e, a\*\*o , )a.n; la )lu)art du te , )s, d'un =rouilla.e de Ba+enir of la situation nBa )lus diissue i et le \*adre de , a \*onsultation )sy\*-oso\*iale s+<re sou+ent insu//isant H la (re)\*onstru\*tion )sy\*-i:ue de \*es -o , , es.

Que proposer à ces hommes emprunts de souffrances et dont les ruptures multiples créent un sentiment de solitude ? Comment les sortir de cet isolement et travailler leurs difficultés au dehors d'un Service de Santé Mentale souvent considéré comme stigmatisant ? Comment aussi les aider à travailler les versants positifs de leurs savoirs expérientiels aux fins de les sortir de cette position ? Autant de questions partagées par notre Collectif.

&ais \*e tra+ail en sant; , entale \*o , , unautaire n'est )as un lon. /leute tran:uille \$ il n'est )as eFe , )t de doutes, de :uestionne , ents et de d;/is. %ous a+ons sou-ait; en )arta.er :uel:ues-uns a+e\* les , e , =res de l'atelier.

ZFaut-il /aire le deuil d'un )rojet \*onstruit C [ "a sant; , entale \*o , , unautaire s+ins\*rit dans un )ro\*essus, , ais le \*on\*e)t de )rojet n'est )as a=sent de nos )ati:ues. I uelle serait la /on\*tion d'un )rojet selon notre a) )ro\*-e \*o , , unautaire C Doit-il >tre \*onDu \*o , , e une /inalit;, a+e\* un \*adre .arant et \*lair (analyse des =esoins, o=le\*ti/s, r;ultats) C Dans \*e \*as, le d;sir d'a\*tion ou de \*-an.e , ent )r;eFiste et le )ro/essionnel sait )ar of il /aut aller )our y arri+er i \$ u =ien /aut-il da+a+ta.e en+isa.er le )rojet \*o , , e un )rolet-)r;teFte, sorte de )orte d'entr;e, d'o\*\*asion )our du tra+ail \*o , , unautaire C 'i, le sens serait \*r; ; au /ur et H , esure et le rele du )rojet serait de donner une i , )ulsion )our :ue le .rou)e de+ienne autre \*-ose i

"e deuFi< , e :uestionne , ent \*on\*erne le )aradoFe de la )osition du )ro/essionnel dans les d; , ar\*-es \*o , , unautaires. Dans \*e ty)e d'inter+entions, les )ro/essionnels sont sens;s tra+ailler le )lus )ossi=le dans Z loriGontalit; [ a+e\* les )arti\*iants, les -a=itants, les usa.ers. %y aurait-il )as :uel:ue \*-ose de )aradoFal en soi H i , )ulser ou s+ins;rer dans une d; , ar\*-e \*o , , unautaire H )artir d'une )osition de )ro/essionnel C Cette )osition est-elle tena=le C Penser la )la\*e du )ro/essionnel au , > , e titre :ue \*elle des )arti\*iants ne \*onstitue-

"e troisi<sup>e</sup>, e :uestionne , ent )orte sur les enjeuF du )ou+oir. "B-oriGontalit; des relations est )eut->tre une uto)ie +ers la:uelle nous tendons, , ais \*o , , ent .arder \*ette uto)ie +i+ante sans , as:uer les )ou+oirs :ui se Jouent dans un .rou)e, )ou+oirs li;s auF statuts, H la \*lasse so\*iale, H lla\*\*s auF ressour\*es, et\*. C Co , , ent d<s lors tra+ailler H )artir de \*ette \*on/i.uration du )ou+oir C I ue /aire de \*ette Z )la\*e-)ou+oir [ dans la:uelle linter+enant est . ;n;rale , ent )la\*; dñe , =l;e C

%ous a+ons ensuite :uestionn; la , ani<re dont nous tentions d'articular la s -<re de l'inti , e et \*elle du )oliti:ue au sein de nos .rou)es. %otre \*on\*e)tion de la sant; , entale )ose la :uestion de sa+oir \*o , , ent arti\*uler des o=le\*ti/s rele+ant de la s) -<re de l'inti , e, du su=le\*ti/, d'un tra+ail sur soi et une d; , ar\*-e :ui a , =itionne, selon les ter , es de Paulo Freire, Z une trans/or , ation du , onde [, si.ni/ant ainsi de .rands ou de )etits \*-an.e , ents stru\*turels. Tuelles sont les , ;t-odes :ui )eu+ent /a\*iliter \*e )assa.e de lindi+iduel +ers le \*olle\*ti/, de l'inti , e +ers le )oliti:ue C %e sia.it-il )as de , ani<res de tra+ailler di//;rentes, i , )ossi=les H r;unir au sein d'un , >, e dis)ositi/ C &ais /a\*e auF di/i\*ult;s a\*tuelles des d; , ar\*-es de , o=ilisation \*olle\*ti+e, des :uestions Jaillissent : une +is;e )oliti:ue est-elle in- ;rente H la sant; , entale \*o , , unaitaire C "e tra+ail en sant; , entale siarr>te-t-il H la s) -<re du )ri+; ou )eut-il \*o , )orter une intention de \*-an.e , ent stru\*turel C #t, :u+entend-on )ar Z )oliti:ue [ C

%ous a+ons /inale , ent )oint; la :uestion du \*on/lit au sein de nos )rat:ues : la notion de )ou+oir e , )>\*-e-t-elle de )enser le \*on/lit C I uelle )osition o\*\*u)er /a\*e H \*elui-\*i au sein des .rou)es C Doit-on +iser lB;+ite , ent du \*on/lit au ris:ue de dissoudre le .rou)e C \$u, au \*ontraire, le \*on/lit /ait-il )artie des relations so\*iales et lla=order au sein du .rou)e )er , et-il de d;)asser une identi/i\*ation tro) , assi+e au .rou)e a+e\* le ris:ue d'une n;.ation des su=le\*ti+it;s indi+iduelles C

T%& 0, 1253 :&6, '&F , - &- . , . &1 &- ' ' \* \*5 ' \* +)\* 1 \*'& 4%25:)&- , - :  
0, 1252&/L +,) '242+ , '2\* -

63 M\*2/&/ C,) 1 \*- , 1 & R(6&--D, ;2: "&)- , - :&<2



I-')\*: (4'2\*-F R&05&4'2\*- / \*- +,) '242+ , '2\* - 2- C, '5\* - 2,

Durin. t-e last E years, di//erent eF)erien\*es o/ \*itiGen&s )arti\*i)ation -a+e =een de+elo)ed in t-e re.ion o/ Catalonia. T-ey 1ere )ro , oted =y lo\*al and re.ional .o+ern , ents and -a+e tried, in di//erent 1ays, to /oster \*itiGen&s )arti\*i)ation in )u=li\* )oli\*ies. We /ind di//erent )arti\*i)ati+e )ro\*esses on ur=an desi.n, -ealt-, yout-, i , , i.rants, et\*. And 1e understand \*itiGen )arti\*i)ation as an e+olution in t-e relations-i) =et1een .o+ern , ent and \*itiGen, lookin. to1ards \*o , )le , entin. re)resentati+e de , o\*ra\*y 1it- )arti\*i)ati+e de , o\*ra\*y, to ulti , ately =uild \*itiGen-i).

'n , any o/ t-e se eF)erien\*es, t-e , ain \*riti\*is , -as =een around t-e nu , =er and di+ersity o/ its )arti\*i)ants.

So , e o/ t-e dis\*ourses t-at 1e usually /ind on arri+al at a nei. -=our-ood to start a )arti\*i)ati+e )ro\*ess are, /or eFa , )le: qWe are al1ays t-e sa , e ....q or qPeo)le don't 1ant to )arti\*i)ate .... ..q or qPeo)le aren't interested in )oli\*y ...q, et\*. 'n t-is situation 1e -a+e t1o o)ptions: 1-et-er 1e .o =a\*k -o , e assu , in. t-at it's i , )ossi=le to )ro , ote t-e )arti\*i)ation o/ , ore \*itiGen, or 1e take t-is as t-e C@A "#%7#, 1-i\*- is t-e .oal o/ our 1ork.

'/ 1e \*-oose t-e se\*ond o)tion, 1e /a\*e t-e \*-allen.e o/ )ro , otin. \*itiGen )arti\*i)ation in order to a\*-ie+e a )lural and re)resentati+e )arti\*i)ation o/ our , uni\*i)ality, distri\*t, et\*. To /a\*e t-is \*-allen.e it's ne\*essary to .uarantee \*reati+ity in t-e desi.n o/ tools t-at are a))ro)riate to /a\*ilitate t-e )arti\*i)ation o/ ea\*- .rou). '/ 1e do t-e sa , e as usual, 1e o=tain t-e sa , e result, in our \*ase in+ol+in .t-e quusual] )arti\*i)ants. Well, t-is does not , ean t-at it's 1ron. or t-at t-eir )arti\*i)ation sould not o\*\*ur. W-at 1e , ean is t-at i/ our \*-allen.e is to in\*or)orate ne1 )arti\*i)ants, 1e also need to do di//erent t-in.s. To o+er\*o , e t-is \*-allen.e it , ust =e .uaranteed to =e \*reati+e in t-e desi.n o/ instru , ents t-at are a))ro)riate to /a\*ilitate t-e )arti\*i)ation o/ ea\*- .rou). And =e \*reati+e , eans to t-ink and to eF)erien\*e, not just 1aitin. /or a .reat idea.

To /a\*ilitate )u=li\* )arti\*i)ation it's ne\*essary to add allies and ne1 a\*tors. T-e s\*-ool and t-e \*-ildren are a )otential a , )li/ier o/ )arti\*i)ation 1e s-ould not , iss. q2 s 2 m is Eq. We don't 1ant to introdu\*e , at-e , ati\*s to )ro , ote \*itiGen )arti\*i)ation. W-et-er 1e /oster a )arti\*i)ati+e )ro\*ess, as i/ 1e are )ro , oters or just a )arti\*i)ant, q1e , ust realiGe t-at to /a\*ilitate )u=li\* )arti\*i)ation is ne\*essary to .at-er allies and to )ro , ote t-e in+ol+e , ent o/ ne1 a\*tors. T-is is 1-en t-e , at- is di//erent, as ea\*- ne1 )arti\*i)ant 1-o , ana.ed to qsedu\*eq t-e )arti\*i)ati+e )ro\*ess to =e\*o , e a )otential dyna , i\* \*o , , uni\*i)ator and o/ t-e )ro\*ess, eF)onentially in\*reasin .t-e )ossi=ility o/ eF)andin. t-e di+ersity o/ )arti\*i)ation.

<sup>1</sup> So\*ial Psy\*-olo.y De)art , ent , !ar\*elona 9ni+ersity (9!) ? #TCS Coo)erati+e (!ar\*elona, S)ain). Conta\*t: [\\_\\*ar\\_ona\\_j\\_u=.edu](mailto:_*ar_ona_j_u=.edu) or [ru=enda+id\\_j\\_oo\)erati+aet\\*s.or](http://ru=enda+id_j_oo)erati+aet*s.or) . , ore in/or , ation at: [111.\\*oo\)erati+aet\\*s.or](http://111.*oo)erati+aet*s.or)

<sup>2</sup> So\*ial Psy\*-olo.y De)art , ent , !ar\*elona 9ni+ersity (9!) ? #TCS Coo)erati+e (!ar\*elona, S)ain).

W%, ' 2/ , " , 1253 D&6 , '&M

Fa , ily De=ate is an en.a.e , ent tool (:uestionnaire, o)en sur+ey,...) 1-i\*- allo1s us to )ro , ote /a , ily )arti\*i)ation in t-e desi.n and de+elo) , ent o/ )u=li\* )oli\*ies. 't is es)e\*ially use/ul to o)en t-e )ro\*ess rat-er t-an to \*lose it.

T-ere/ore t-is is a use/ul tool to )ro , ote t-e )arti\*i)ation o/ .rou)s t-at lusually don't )arti\*i)ate!!: \*-ildren and /a , ilies. And t-atls 1-ere 1e use t-e slo.an q/ &u-a , , ad doesn't .o to t-e , ountain t-e , ountain s-ould .o to &o-a , , ed.q

B,49.)\*( - : / , - : &>+&)2&-4&/

T-e /irst eF)erien\*e started at t-e &aster de.ree studies in Parti\*i)ation and sustaina=e de+elo) , ent (Autono , ous 9ni+ersity o/ !ar\*elona (9A!)) in 2002. \$+er 0 eF)erien\*es -a+e =een done in t-e last L years, in+ol+in. , any di/erent )arti\*i)ati+e )ro\*esses. So, like ot-er tools /or \*itiGen )arti\*i)ation, t-e /a , ily de=ate is a -i.-ly /leFi=le tool, and =e\*ause o/ t-is /leFi=ility it -as to =e ada)ted to t-e )arti\*ular )ro\*ess set u), as a , eta) -or: usin. sa , e in .redients, 1e \*an o=tain al1ays di/erent tastes and teFtures.

### *When to use the Family debate?*

'n t-e o)enin. , o , ents o/ t-e )arti\*i)atory )ro\*ess, /or instan\*e, to do Dia .nosis\_analysis, or to do Pro)osals or /or do Assess , ent #+aluation.

### *With Who?*

T-rou. - edu\*ational \*entres (s\*-ools, nursery, -i. - s\*-ool, \*-ild-ood -ouses, et\*.).

O() R&/&, )4%F '%& "2. ,)e-M\* -' 1 , -3 4 , /&

Fi.arx-&ont , any is a s , all to1n near t-e , ountains o/ &ontseny, E0 kilo , etres /ro , !ar\*elona, in Oalles \$riental ( e.ion. 't -as 2EL in-a=itants (200A), 2.Kb is 0- 6 years old. Part o/ t-is 2.Kb )o)ulation .rou) 1as t-e tar .et o/ t-e /a , ily de=ate, E to years old.

Parti\*i)atory =ud.etin. )ro\*ess started in 200E at Fi.aro-&ont , any. Pro)osals /or t-e 0b o/ t-e lo\*al , uni\*i)ality =ud.et ( 02,000 #uros) 1ere , ade, eFistin. tree 1ays o/ \*olle\*tin. \*itiGens )ro)osals: 'ndividu al Pro)osals, /or Adults, Pro)osals /or \*i+i\* or. aniGations and Fa , ily De=ate Pro)osals, /or C-ildren.

H\*A :\* A& 6 (25: '%& " , 1253 D&6 , '& '\*\*\*5M

To =uild t-e /a , ily de=ate, 1e needed /our sta.es.

### *Stage 1: tool construction*

*In order to create the tool we should star answering these questions:*

*Who is the tool design for? It is important to adapt the content, language and design of tool to the ages of the target group, in our case Childs 5-11 years old and their families.*

*Why is important their participation? What type of information we aim to collect: more quantitative, more qualitative, ultimately what kind of proposals we hope for? How will we manage their outcomes? What information is necessary to make to facilitate participation?*

*What do we want to communicate? What values do we want to convey? Also: What information on the participatory process do we provide? On what is he/she involved? What point are we at? What direction are we going to? And regarding the notebook: What is it? What does it do? What is expected of it? What will be done with your results?*

### *Stage 2: school to home*

'n t-is sta.e t-e /irst ste) is \s\*-ool dyna , i\*s\, 1e start , ana.in. \*lassroo , 1ork 1it- \*-ildren. 4ou , ust =e in .ood -ar , ony 1it- tea\*-ers /ro , t-e s\*-ool to try to /ind t-e ri. -t , o , ent. %ot only ade:uate ti , e and s)a\*a'e to 1ork , ust =e taken into a\*\*ount, =ut also t-e ty)e o/ dyna , i\*s t-at 1ill take to )ro , ote \*lassroo , dis\*ussion and understandin.. 't is ne\*essary t-at a/ter t-is a\*tivity t-e \*-ildren -a+e \*lear 1-i\*- is t-e )arti\*i)ati+e )ro\*ess t-at 1e are )ro , otin. and 1-at 1e ask t-e , and t-eir /a , ilies.

T-e se\*ond ste) is \-o , eis de=ate]. So , e i , )ortant as)e\*ts to \*onsider in\*or)oratin. into our note=ook, 1it-t-e ai , o/ /a\*ilitatin. t-is de=ate 1it-in t-e /a , ily are, /or eFa , )le:

'n/or , ation to introdu\*e t-e )arti\*i)atory )ro\*ess (.oals, ti , eta=le, a.ree , ent, and so on).

'n/or , ation to introdu\*e de /a , ily de=ate (.oals, ti , eta=le, and -o1 are t-e results .oin . to =e , ana.ed)

So , e eFa , )les

@a+in. a s)a\*a'e reser+ed /or note=ookls e+aluation.

'tis i , )ortant to say t-at D#!AT# '% T@# SC@\$ \$" A%D AT @\$&# is 1-at distin.uis-es t-is tool /ro , a nor , al sur+ey o :uestionnaire

### *Stage 3: collection and analysis*

Fa , ilies s-ould take ti , e to dis\*uss at -o , e, =ut at t-e sa , e ti , e 1e , ust not eFtend too , u\*- t-e return o/ t-e note=ooks. So ideally it s-ould not .o =eyond a 1eek. A.ain it is i , )ortant to -i. -li. -t t-e i , )ortant role o/

ea\*- /a , ily, and \*ontinuin. 1it- outdoor a\*tities, , edia, s\*-ool a\*tities, and so on. 'tis i , )ortant to underline t-is /eed=a\*k is ne\*essary. For eFa , )le, in Fi. aro 1e or. anise a City \*oun\*il \*-ild Plenary. 'n t-is )lenary, C-ilds .i+e t-e /a , ily de=ate results to , ayor

### *Figaro, some results*

Deli+ered AE note=ooks, 2L )ro)osals re\*ei+ed (LL b).

6 adults , ade a )ro)osal a/ter doin. de note=ook 1it- t-eir \*-ildren.

20L )eo)le in t-e /inal +otin. (AE b \*ensus). &ore t-an t-e )eo)le 1-o +oted t-e all o )osition )arties in t-e last lo\*al ele\*tions.

&ost +oted )ro)osal (t-e \*onstru\*tion o/ a ne1 )ark) is \*ontained in t-e /a , ily de=ate.

C\*-45( /2\*- / '%& 0, 1253 :&6 , '& 2- '\*' :&6 , '&F

### *Why is it useful for us?*

'n\*reasin. )arti\*i)ation: not only in t-e nu , =er o/ )arti\*i)ants =ut also in di+ersity o/ t-e, es)e\*ially to t-ose 1-o do not usually )arti\*i)ate (/a , ilies).

C-ild Parti\*i)ation: #n\*oura.e \*-ildrenls )arti\*i)ation (usually /or. often in t-e )oliti\*al )ro\*ess). Fa\*ilitatin. \*-ildrenls )arti\*i)ation, s)e\*i/i\*ally in t-e \*ase o/ a .rou) nor , ally eF\*cluded /ro , )arti\*i)ati+e )ro\*esses. T-is tool is use/ul /or \*-ildren to -a+e a , a/or role in )arti\*i)ati+e )ro\*esses.

Di+ersity o/ in/or , ation: 7et a +ariety o/ su.. estions \_ in/or , ation to in\*or)orate into t-e )ro\*ess. 'n\*reasin. t-e di+ersity o/ in/or , ation, 1-i\*- /eeds t-e )arti\*i)ati+e )ro\*ess. Di+ersi/yin. t-e )ro)iles o/ )arti\*i)ants, ne1 \*on\*erns e , er. e, )riorities t-at 1ould ot-er1ise re , ain -idden.

### *W-y 'S 'T %\$T use/ul /or usC*

Parti\*i)ation o/ A"": any , et-odolo.i\*al tool is intended to so , e )arti\*i)ants and not ot-ers to /a\*ilitate )arti\*i)ation o/ all \*o , , unities, -a+in. already said t-at any , et-odolo.i\*al tool is tar. etin. so , e )arti\*i)ants and not ot-ers.

To )ro , ote \*olle\*ti+e deli=eration: stays only in t-e /a , ily. 't )ro , otes dis\*ussion .rou), stays in t-e /a , ily, , akin. it ideal to \*o , =ine t-is tool 1it- ot-er \*olle\*ti+e , o , ents o/ de=ate, 1-ere t-ey \*an =e /ound, /or eFa , )le, di//erent /a , ilies and \_ or ot-er )arti\*i)ants.

To \*losin. )ro\*esses: 'tis a =etter tool to , ake )ro)osals t-an to sele\*t )ro)osals t-at ot-ers -a+e done. 'tis not a .ood instru , ent /or \*losin. )ro\*esses.

R&0&)-4&/  
&ar\*-ioni, &. ( 222). *Comunidad, participación y desarrollo: teoría y metodología de la intervención comunitaria.*  
&adrid: #ditorial Po)ular.  
Pindado, F. (200M). *La participación ciudadana es la vida de las ciudades.* !ar\*elona: #di\*iones Ser=al.  
(e=ollo, \$., &arti, 5. &alos, &, (200M). *Equipamientos municipales de proximidad: metodologías para la  
participación ciudadana.* Funda\*xn 3A "#D\$S.red. 7 iixn: #di\*iones Trea.  
(-tt): 111.kaleidosred.or. )u=li\*a\*ionesrd.as))  
(e=ollo, \$.& arti, 5. (200L). *Participació ciutadana: bases, tècniques i mètodes. Versió Actualitzada.* Col'le\*\*ix  
Pa)ers de Parti\*i)a\*ix Ciutadana. %o. 2. !ar\*elona: Di)uta\*ix de !ar\*elona

B2&--I')&, ( '), ; , 25 &' H( , 52'@ :&/ /&); 24&/ 0\* ()-2/ , (> (/ , . &)/ F (- &)&4%&- , 4'2\* - P 5L2- '@)2&() :L( - 4&- ')&%\* /+2' , 52& ) 2' , 52& - .

+,) G , - :\*50 , C , /42\*1 C , '&)2- , L\* P)&/ '22 & G , &' , - \* V&-<, 3



De)uis le , ilieu des ann;es 2L0 en #uro)e, un .rand no , =re d;\*rits s\*ienti/i:ues ont in+esti.u; la relation =ien >tre-tra+ail en se \*on\*entrant sur les ra))orts entre les /a\*teurs-\*l;s :ui a ))araissent d;ter , inants )our la :ualit; de +ie au tra+ail: la r;alisation et le d;+elo))e , ent )ro/essionnel, les relations so\*iales et )ro/essionnelles, Ben+ironne , ent )-ysi:ue, le \*ontenu et lbor.anisation du tra+ail.

Ces /a\*teurs Jouent un rele tr<s i , )ortant H laint;rieur des , ilieuF so\*io-sanitaires : \*ar ils ont un i , )a\*t \*onsid;ra=le sur la satis/a\*tion des )ro/essionnels de sant; et sur leurs ni+eauF de stress et d; )uise , ent, ils \*onditionnent la :ualit; de la relation a+e\* le , alade en in/luenDant, )ar linter , ;diaire de la satis/a\*tion du )atient, le su\*\*<s des traite , ents aussi =ien :ue des a\*tions de )r;+ention et )ro , otion de la sant;.

Partant d'un \*adre t- ;ori:ue :ui )ri+il; .ie, d'un \*et; , lli , )li\*ation des a\*teurs so\*iauF dans les o=le\*tis et les )ro\*essus de \*-an.e , ent, de l'autre, la \*onstru\*tion du sens et lla\*\*roisse , ent, )ar les a\*teurs euF- , > , es, de la \*onnaissan\*e des )ro\*essus dans les:uels ils sont )ris, une inter+ention )sy\*-oso\*iolo.i:ue a ;t; , en;e H laint;rieur d'un -e)ital italien d'en+iron 6K0 lits :ui enre.istre, si l'on \*onsid<re soit les -os)italisation de jour soit \*elles \*lassi:ues, )res:ue 20.000 s;jours )ar an.

9ne )la\*e de )re , i<re )lan a ;t; r;ser+;e auF a\*tions de /or , ation \*onduites dans une )ers)e\*ti+e +isant H /a+oriser la )rise de \*ons\*ien\*e des ra))orts entre =ien->tre au tra+ail, satis/a\*tion des )atients, :ualit; du ser+i\*e et )ro , otion de la sant;.. #n , > , e te , )s, lutilisation \*o , =in;e des , ;t-odes :uantitat+es et :ualitati+es a )er , is de dresser un ta=leau de la situation a\*tuelle de l-e)ital :ui a re)r;sent; le )oint de d; )art )our le lan\*e , ent de )rojets dia , ;lioration et de )ro , otion du =ien->tre de lbor.anisation.

Dans le d;tail, lbad , inistration du :uestionnaire &\$@ I<sup>6</sup> (n m LM2) a )er , is d'es:uisser le )ro/il de lbor.anisation en , ettant en ;+iden\*e les )oints de /or\*e et les )oints de /ai=lesse )ar ra))ort auF )ro=l; , ati:ues in+esti.u;es. "es s\*ores , oyensE o=tenus auF di//;rentes sous-;\*-elles du :uestionnaire (+oir

Do\*torante en Psy\*-olo.ie - D ; )arte , ent de Psy\*-olo.ie, 9ni+ersit; de Paler , e ('talie

<sup>2</sup> (es)onsa=le :ualit; - Centre -os)italier Z\$)s)edali (iuniti[ , Paler , e ('talie)

<sup>A</sup> Pro/esseur Asso\*i; ^ D ; )arte , ent de Psy\*-olo.ie, 9ni+ersit; de Paler , e ('talie)

<sup>6</sup> "e :uestionnaire &\$@ I (&ultidi , ensional \$r.anigational @ealt- l questionnaire) a ;t; ;la=or; )ar les )sy\*-olo.ues italiens A+allone et Pa)lo , atas (200E) a/in d;+aluer les di , ensions /onda , entales du =ien->tre dans lbor.anisation: Con/ort du )oste de tra+ail, Per\*e)tion des diri.eants, Per\*e)tion des \*oll<.ues, Per\*e)tion de l/e/i\*a\*it; or.anisationnelle, Per\*e)tion de la Justi\*e or.anisationnelle, Per\*e)tion du \*on/lit, Per\*e)tion du stress au tra+ail, S;\*urit;, Pr;+ention, Fati.ue , 'sole , ent , 'nno+ation, Trou=les )sy\*-oso , ati:ues. 'l est \*o , os; diite , s de ty)e "ikert dont la r; )onse est eF)ri , ;e sur une ;\*-elle H \*-oiF /or\*;e \*o , )renant :uatre +aleurs )ossi=les.

<sup>E</sup> "e )ro/ile du =ien->tre de lbor.anisation )eut >tre ;+alu; en \*onsid;rant la , oyenne des s\*ores o=tenus H \*-a:ue sous-;\*-elle du &\$@ I \*o , , e )oint de r; /;ren\*e : les /a\*teurs les )lus )ro=l; , ati:ues du =ien->tre de lbor.anisation sont asso\*i;s H des s\*ores in/rieurs H la , oyenne tandis :ue des s\*ores )lus ;le+;s \*orres)ondent auF di , ensions , oins \*riti:ues et auF )oints de /or\*e. Ainsi /aisant, en el/et, les r;sultats o=tenus ne sont )as inter)r;t; s ar=itraise , ent , ais en se r;/;rant auF )er\*e)tions des )ro/essionnels et H leur )ro)re eF) ;rien\*e (A+allone ? !onaretti, 200A). Plus . ;n;rale , ent, l)on )ourrait , > , e souli.ner :ue les s\*ores , oyens de \*-a:ue

Ta=leau ) indi:uent :ue la Per\*<sup>e</sup>tion du stress, la Fati.ue, la Per\*<sup>e</sup>tion de la Justi\*<sup>e</sup> or.anisationnelle, la S;\*urit;, la Pr;+ention et le Con/ort du )oste de tra+ail sont \*onsid;r;es )ar les a\*teurs i , )li:ues les di , ensions les )lus \*riti:ues du =ien->tre de lhor.anisation. "a Per\*<sup>e</sup>tion des \*oll<.ues, les Trou=les )sy\*-oso , ati:ues et la Per\*<sup>e</sup>tion de l*Be/i\*a\*it;* or.anisationnelle, )ar \*ontre, ne sont )as \*onsid;r;s \*o , , e des di , ensions :ui n;\*essitent une attention )rioritaire: d&un \*et;, il se , =le :ue des =onnes relations inter)ersonnelles )ou+ant /a+oriser l*Be/i\*a\*it;* et la :ualit; du tra+ail \*ara\*t;risent les .rou)es H l&int;rieur de lhor.anisationS de l'autre \*et;, les sujets :ui ont re , )lit les :uestionnaires ont a//ir , ; de sou//rir rare , ent de trou=les anFieuF, de d;)ression, de trou=les du so , , eil, et\*. #n/in, , > , e si les di , ensions restantes se sont r;+;l;es )lutet )ro=l; , ati:ues, la n;\*essit; d&a))orter des a , ;liorations dans \*es do ,aines n&est )as \*onsid;r;e aussi )ressante :ue \*elle d&a , or\*er des \*-an.e , ents si.ni/i\*ati/s dans les )er\*<sup>e</sup>tions relati+es au )re , ier .rou)e de /a\*teurs.

| D21&- /2* - / : ( 62&-- I')& :& 5L*). , -2/ , '2* - | S4*)&/ M*3&- / | N4,)'- '3+& |
|-----------------------------------------------------|----------------|-------------|
| Stress                                              | ,LE            | 0,EK        |
| Fati.ue                                             | ,20            | 0,62        |
| 5usti* <sup>e</sup> or.anisationnelle               | 2,0L           | 0,E2        |
| S;*urit;                                            | 2,20           | 0,EA        |
| Pr;+ention                                          | 2,22           | 0,KM        |
| Con/ort                                             | 2,2L           | 0,KL        |
| 'sole , ent                                         | 2,60           | 0,EA        |
| 'nno+ation                                          | 2,66           | 0,K         |
| Con/lit                                             | 2,6E           | 0,K2        |
| Diri.eants                                          | 2,EA           | 0,K2        |
| #/i*a*it; or.anisationnelle                         | 2,K2           | 0,EA        |
| Trou=les )sy*-oso , ati:ues                         | 2,KK           | 0,LA        |
| Coll<.ues                                           | A,0E           | 0,EE        |
| <i>Moyenne des scores aux sous-échelles : 2,37</i>  |                |             |

Tableau 1

sous-;\* elle )eu+ent >tre \*onsid;r;s \*o , , e des indi\*es \*laire , ent )ositi/s ou n; .ati/s de =ien->tre de lhor.anisation lors:uils sont, res)e\*ti+e , ent, su);rieurs H 2,2 et in/;rieurs H 2,K (A+allone ? Pa)lo , atas, 200E).

*Figure 1*

#n se /o\*alisant , aintenant sur l'analyse des donn;es :ualitati+es, bon )eut d'a=ord souli.ner :u+elles ont ;t; re\*ueillies H l'aide de L0 .rou)es de dis\*ussion \*o , )os;s de )ersonnes auF /on\*tions et )ositons di//; rentes H l'int;rieur de l'or.anisation. "es s;an\*es ont ;t; ani , ;es en sui+ant une tra , e :ui se stru\*turait autour des trois o=le\*ti/s (es:uisser le )ro/il du =ien->tre de l'or.anisation en se r;/;rant H sa )ro)re eF); rien\*e, identi/ier les )riorit;s d'inter+ention et re\*-er\*-er des solutions )our les )ro=l<, es ren\*ontr;s) et leurs trans\*ri)tions ont ;t; analys;es H l'aide du so/t1are T-"a= ("an\*ia, 2006), un lo.i\*iel \*onstitu; d'un ense , =le d'outils statisti:ues et lin.uisti:ues :ui ont )er, is d'identi/ier les tra , es )rin\*i)ales )r;sentes dans les teFtes et d'eF)lorer leurs relations r;\*i)ro:ues. "a r;/leFion sur le =ien->tre de l'or.anisation a ;+o:u; des t-<, es tr<s +ari;s (la Justi\*e or.anisationnelle, la ); nurie des ressour\*es, l'in\*ertitude li;e H l'a+enir )ro/essionnel, la :ualit; des relations a+e\* les \*oll<.ues et les )atients, la /ati.ue )-ysi:ue et la /ati.ue , entale, la satis/a\*tion au tra+ail) et l'analyse t- ; , ati:ue des \*onteFtes ;l , entaire, en )arti\*ulier, a su...;r; la )ossi=ilit; d'identi/ier siF \*lusters (Fi.ure ) :ui /ournissent, en , >, e te , )s, une des\*ri)tion synt- ;ti:ue des donn;es re\*ueillies et des indi\*ations H sui+re a/in d;:la=orer des )rojets d'inter+ention \*ali=r;s sur les di//; rentes .rou)es de sujets et sur leurs di//; rentes sour\*es d'insatis/a\*tion .

Pour \*e :ui \*on\*erne les ;ta)es su\*\*essi+es de la re\*-er\*-e-inter+ention, on est en train, d'un \*et; , d;:la=orer un )lan de \*-an.e , ent or.anisationnel :ui )r;+oit des inter+entions sur les reles, la stru\*ture, la \*ulture et les )ro\*essus or.anisationnels et, de l'autre, d'ad , inistrer auF )atients de l-e)ital un :uestionnaire sur la :ualit; )erDue du ser+i\*e a/in d;:aluer la \*orr;lation entre les s\*ores , oyens auF ;\*-elles du & \$@ I et \*euF relati/s H la satis/a\*tion des utilisateurs.

---

"e \*luster se \*ara\*t;rise )ar des , ots-\*l;s :ui d;\*ri+ent une situation d'insatis/a\*tion , ar:u;e )ar ra))ort H la di , enision de la Justi\*e or.anisationnelle. "es , ots-\*l;s :ui \*ara\*t;risent le \*luster 2, )ar \*ontre, ren+orient )lutet H la :uotidiennet; du tra+ail et auF relations :ui se d;roulent au ni+eau du .rou)e de tra+ail : il se , =le :ue, si les relations -origontales sont \*onsid;r;es )ositi+es et \*olla=orati+es, \*elles +erti+ales soient sou+ent le t- ;dtre de dis)utes. "a di , enision relationnelle est i , )ortante )our la \*o , )r; -enision des re)r;sentations +;-i\*ul;s )ar le \*luster 6 aussi. Dans \*e \*as, \*e)endant, il se , =le :ue l'attention se /o\*alise sur une re)r;sentation du =ien->tre de l'or.anisation dont le sens )eut >tre retrou+; H l'int;rieur des relations :ui se d;roulent entre les )ro/essionnels de sant;, les )atients et leurs /a , illes. "e \*luster A se \*ara\*t;rise )ar des , ots-\*l;s :ui d;\*ri+ent le ressenti , ent des )ro/essionnels :ui, )eut >tre )ar\*e :uils tirent leur , oti+ation de /a\*teurs eFtrins<:ues ou =ien )ar\*e :uils ont d;sin+esti leur a\*tif+it;, )ensent :ue le =ien->tre et la sta=ilit; ;\*ono , i:ue \*oin\*ident. "e \*luster E se \*ara\*t;rise )ar la \*o , )araison de la situation a\*tuelle de l-e)ital a+e\* \*elle du )ass; et )ar =eau\*ou) de r;/;ren\*es H la )lus , n;rale situation so\*io)oliti:ue italienne : le re.ret du )ass; sia\*\*o , )a.ne H l'insatis/a\*tion relati+e auF endroits ;\*ono , i:ues des derni<res ann;es :ui ont \*o , )ort; la r;du\*tion des ressour\*es -u , aines et , at;rielles. Pour \*on\*lure, le \*luster K se \*ara\*t;rise )ar des , ots-\*l;s :ui tra\*ent une re)r;sentation du =ien->tre /o\*alis;e sur la satis/a\*tion )ersonnelle: son )ro)re tra+ail est \*onsid<re \*o , , e sour\*e de .ratifi\*ation , >, e sil i , )li:ue une \*ertaine /ati.ue.

B2652\* . ), +%2&

A+allone, F., ? ! onaretti, &. (200A). *Benessere organizzativo. So+eria & annelli: ( u==ettino.*

A+allone, F., ? Pa)lo , atas, A. (200E). *Salute organizzativa. &ilano: Cortina.*

"an\*ia, F. (2006). *Strumenti per l'analisi dei testi. &ilano: Fran\*oAn . eli.*

L& + , '2&- ' 0\*) 1 , '&() , (+)B/ :&/ @' (:2, - ' / &- 1 &:242-&

+,) L(2.2 "5\*), 1

≈≈≈

"a notion d'a)rentissa.e des sa+oirs sa+ants )assant )ar les sa+oir )ro/anes (5.-". "e 7rand) est lar.e , ent relat; dans les )u=li\*ations s\*ienti/i:ues. Dans le \*adre de la relation , ;de\*in )atient, elle a ;t; \*onstat;e )ar @.

#n /ait l'initiat+e de d;+elo))er l'utilisation d'usa.ers-eF)erts et )atients /or , ateurs, a ;t; entre)rise )ar les an.lo)-ones (%o+a\*k 222). Ainsi, au d;=ut des ann;es 20 on trou+e des )atients /or , ateurs +i+ant a+e\* des , aladies \*-roni:ues i , li:u;s dans di+erses /or , ations en soins in/ir , iers, )ara , ;di\*ales, )uis dans les ;\*oles de , ;de\*ine, dans les uni+ersit;s de s\*ien\*es so\*iales ou de droit.

Ce \*on\*e)t a ;t; )ar la suite d;+elo)); )ar le %@S :ui or.anise aujourd+ui /r;:ue , , ent des /or , ations d'lensei.ne , ents dans le \*adre d'un )ro.ra , , e sur le )atient eF)ert, de )ro/essionnels de sant; dans le de do , aine de la sant; , entale ('kkos 200A). Ces dis)ositi/s sont issus du )re , ier )ro.ra , , e d';du\*ation \*onduit )ar des )atients H l'universit; de Stan/ord auf 9SA (3."ori.. 2ME, 222).

Ce )ro.ra , , e ;tait d;+elo)); )ar des non )ro/essionnels de sant; a+e\* 3ate "ori., une in/ir , i<re, elle , >, e atteinte de sy , )te , es entre autre \*ardio-res)iratoire issus d'une , aladie . ;n;ti:ue ("a , aladie du .au\*-er).

#n Fran\*e, les ;\*oles d'in/ir , i<res ont ; .ale , ent ra)ide , ent int; .r; \*e , ode d'lensei.ne , ent. A )artir de 22E, \*best )ar le =iais de , ;de\*ins . ;n;ralistes ensei.nants :ue l9ni+ersit; de !i\*-at \*o , , en\*e H )r;+oir \*e ty)e d'inter+ention lors de sessions de /or , ation \*ontinue. Ces ensei.nants )ati\*iens sont alors d; , unis lors:ue des toFi\*o , anes )assent la )orte de leur \*a=inet. De+ant le d;sarroi des , ;de\*ins . ;n;ralistes. "id;e leur +ient de /aire a )el H des )ersonnes \*onnaissant dd l'int;rieur \*e )ro=l< , e. 'l solli\*ite alors les , e , =res de lasso\*iation %ar\*oti:ues Anony , es. "a )ertinen\*e de leurs inter+entions et l'int;r>t :u elles sus\*itent, in\*ite les insti.ateurs de la /or , ation H les int; .rer en 22L dans les \*ursus d'lensei.ne , ents initiauF. 'ls inter+ennent ses derni<res ann;es selon deuF , odes : l'un dans un syst< , e de t; , oi.na.es sui+is d'un d;=at, ou )arti\*i)ant H un Jury , ulti-dis\*i)inaire ou de+ant des ;tudes de \*as jou;s )ar les ;tudiants euF- , > , es.

Cette d; , ar\*-e se di+ersi/ie de)uis la /in du si<le dernier \*o , , e le d;\*line une en:u>te de terrain non eF-austi+e e/e\*tu;e dont deuF re\*-er\*-es ont ;t; , en;es et :ui s;+tend. "a )re , i<re re\*-er\*-e , en;e en droit de la sant; a )er , is de )oser les Jalons l; .islati/s et les re\*o , , andations :ui donnent une l; .iti , it; H \*e ty)e de d; , ar\*-e (Flora 200L).

"a se\*onde en s\*ien\*es de l;du\*ation tout au lon. de la +ie a )er , is dleF)li:uer )ar une a))ro\*-e -istori:ue l; , er.en\*e de ses nou+elles /i.ures et des nou+elles )ati:ues. #lle identi/ie les \*onditions d;l; , er.en\*e de )atients /or , ateurs )ar les :ualit;s sus\*e)ti=les d>tre un a))ort su=stancial dans la /or , ation des soi.nants (Flora 200M).

Celles-\*i sont d;\*rites \*o , , e tel :

- "tre en.a.; dans une dyna , i:ue d'a\*\*e)tation. 9n )ro\*essus :ui lui )er , ette de +i+re les di//;rentes ;ta)es :ui le , <ne H . ;rer sa +ie en tant :ue )ersonne +i+ant a+e\*. 9ne dyna , i:ue :ui lui )er , et de se doter de sa+oirs >tre.
- "tre \*a)a=le de r;/leFi+it; \$
- Pou+oir se ra\*onter \$

- "tre en \*a)a\*it; d';\*outer et d'entendre. Ce :ui autorise la \*a)a\*it; H aller )lus loin :ue sa )ro)re eF) ;rien\*e \$
- Sa+oir tisser des r;seauF. Ce :ui ;+ite le \*on/lit a+e\* la s)-<re des )ro/essionnels de sant; et /a+orise une \*olla=oration a+e\* euF \$
- Pou+oir a) )rendre des autres et \*o , , uni:uer des )ro=l; , ati:ues \*o , , unes, sans :u'elle ne +i+e ou n'est )as ou n'est )as /or\*; , ent +;\*ue \*es ;+<ne , ents \$
- "tre \*ons\*ient :ue \*ette eF) ;rien\*e )eut en aider un autre, , ais :ue \*ela n'est en au\*un \*as syst; , ati:ue, uni+ersel.

9n se\*ond +olet \*onsistait H identi/ier la , ani<re de trou+er les )ersonnes +i+ant a+e\* une eF) ;rien\*e :ui )uissent a+oir ou >tre en \*a)a\*it; de d;+elo) )er ses :ualit;s.

"e , ilieu asso\*ati/ est le terreau de \*es )atients /or , ateurs. #n /ait )ar les ;\*-an.es, l'entraide l'in/or , ation et la /or , ation :ue \*elui-\*i a) )orte il est un terrain /a+ora=le.

'l d;+elo) )e un \*li , at ou sia\*tionnent )ar les di//;rentes a\*tions les t- ;ories telles :ue:

- "a \*o-/or , ation et la /or , ation )ar les )airs \$
- "a t- ;orie de l'a) )rentissa.e \$
- "a t- ;orie de l'a\*tion raisonne , ent \$
- "a t- ;orie de la di//usion \$
- "a t- ;orie de l';du\*ation )arti\*i)ati+e \$

Ces derni<res ann;es en Fran\*e, dans le )rolon.e , ent des re\*o , , andations de l\$ & S :ui )ro)osent de )la\*er le )atient, l'usa.er au \*entre du dis)ositi/ de soins, des +oiF se sont ;le+;es )ar , i les institutionnels )our )ro , ou+oir dans \*ette id;e. "ydia Oald<s de la Dire\*tion 7;n;rale de la Sant; eF)li:uait en 200K au Foru , des asso\*iations de , aladies rares :

*Z La Direction Générale de la Santé souhaite promouvoir, à l'instar d'initiatives prises pour certaines maladies chroniques, comme la polyarthrite chronique de l'adulte, la notion de "patient formateur". Ces patients formateurs sont des malades spécialement formés pour transmettre une formation aux étudiants en médecine. Ces initiatives sont très appréciées par les étudiants qui ont ainsi une autre vision que celle du seul professionnel de santé. Les associations de patients ont un rôle important à jouer à ce niveau [ (Antonini, 200K).*

Sur le )lan l; .islati/, une nou+elle loi donne un )eu )lus de )oids H \*ette orientation. #n e//et, la loi n" 2002-ML2 de 5uillet 2002 dans la loi )ortant r;/or , e de l@e)ital et relati+e auF Patients, H la Sant; et auF Territoires (loi autre , ent intitul;e @PST) H ins\*rit dans le , ar=re le d;+elo) )e , ent dia\*tions di;du\*ation t- ;ra)euti:ue :

« L'éducation thérapeutique s'inscrit dans le parcours de soins du patient. Elle a pour objectif de rendre le patient plus autonome en facilitant son adhésion aux traitements prescrits et en améliorant sa qualité de vie. Elle n'est pas opposable au malade et ne peut conditionner le taux de remboursement de ses actes et des médicaments afférents à sa maladie [.

Par la /or , ation des soi.nants, il est n;\*essaire de )oursui+re les \*-an.e , ents d'attitudes, de \*o , )orte , ents et de ty)es de \*onnaissan\*es de , ;de\*ins :ue \*e soit dans le \*adre de \*ursus initiaF ou de /or , ation )ro/essionnelle \*ar )our )ou+oir \*o , , uni:uer a+e\* l'autre, il est n;\*essaire de )ou+oir entrer dans Z son , onde [, de /aire \*onnaissan\*e a+e\* leurs re)r;sentations. \$r )ar le sa+oir eF);rientiel :ue d;li+rent ses )atients /or , ateurs, il est )ossi=le d)a))r; -ender \*ette s)-<re /a\*ilitant ainsi les nou+elles a))ro\*-es du soin, )arti\*uli<re , ent dans les , aladies \*-roni:ues et les nou+eauF , auF de la so\*i;t; :ui rel<+e de la sant;.

B2652\* . ), +%2&

%o+a\*k D.@., ? Al ( 222), Tea\*-in. , edi\*al inter+ie1in.: a =asi\* \*ourse on 'nter+ie1in. and t-e )-ysi\*ian-)atientrelations-i). Ar\*-i+es o/ 'nternational &edi\*ine, E2, M 6- M20.

'kkos, *Engaging patients as teachers of clinical interview skills*, *Psychiatric Bulletin* (2003) , 27, 312-315, 2003

"ori. 3. et al., ( 2ME) \$ut\*o , es o/ sel/ -el) edu\*ation /or )atients 1it- art-ritis§ Art-ritis and ( -eu , atis , 2M(K):KMO-KME.

"ori. 3. et al. ( 222), C-roni\* Disease Sel/-&ana.e , ent Course "eader§ &anual, Stand/ord Patient #du\*ation (esear\*- Centre: Palo Alto, CA.

Flora ". (200M), *Le patient formateur auprès des étudiants en médecine, de la contextualisation à l'intervention socio-éducative*, Saint-Denis, 9ni+ersit; Paris M : 9F( : S\*ien\*es de l;du\*ation et )sy\*-analyse.

Flora ". (200L), *Le patient formateur auprès des étudiants en médecine*, Saint-Denis, 9ni+ersit; de Paris M : 9F( : Droit de la sant;.

F. Antonini (200K), *Les "patients formateurs*, Fondation 7rou)a , a, -tt):\_111./ondation.rou)a , a.\*o , \_sante\_de\*ou+rirra\*tualite\_lettres\_r de lar/ondation\_lar/lettre\_r de lar/ondation\_r nu , ;rorL\_-22\_.alleryr/les\_site\_E6\_K0\_ K.)d/ (Derni<re +;ri/i\*ation le 2 Janvier 20 0)

# . 5ouet ? ".Flora (dir.) (2002), *L'usager-expert : la part de savoir des malades dans le système de santé*, Prati:ues de /or , ations : Analyses, %"EL\_EM, uni+ersit; Paris M.

LII - / '2' (' W, 55\* - +\* () 5, S, - '@ M& - ', 5&

+,,) M,)2& L, 16&)'1 & M,)2& V2,&-&1



"WS& est une asso\*iation :ui a )our o=let de rasse , =ler les a\*teurs du \*-a , ) de la sant; , entale en +ue de soutenir une r;leFion )er , anente sur les )ro=l; , ati:ues, les )rati:ues et les initiati+es dans le \*-a , ) de la sant; , entale, de )arti\*i)er H la )ro , otion de la sant; , entale de la )o)ulation, et de tra+ailler les :uestions ;t-i:ues :ui tra+ersent le se\*teur.

#lle \*onstitue un or.ane )er , anent de \*on\*ertation (trans-se\*torielle et trans-r;.ionale) et de re\*-er\*-e (interdis\*i)linaire) autour des :uestions de sant; , entale en Wallonie.

"es , e , =res \*onstituti/s de WS& sont des /;d;rations, re)r;sentant les a\*teurs en sant; , entale et leurs )artenaires. 'ls se r;)artissent en siF \*at;.ories : les stru\*tures -os)itali<res, les stru\*tures inter , ;diaires (nota , , ent les -e)itauf de Jour), les )lates-/or , es de \*on\*ertation r;.ionales, les stru\*tures )sy\*-o- , ;di\*o-so\*iales et inter+enants de )re , i<re li.ne ( , aisons , ;di\*aies, \*entres de )lannin. /a , ilial, i ), les usa.ers et /a , illes et les stru\*tures a , =ulatoires.

"es , issions de WS& sont les sui+antes : in/or , ation\_\*o , , uni\*ation, a))ui, re\*-er\*-e, \*on\*ertation, o=ser+atoire. A/in de d;+elo))er \*es , issions WS& dis)ose de di//;rents outils, H sa+oir : un \*entre de do\*u , entation, un )riodi:ue, les tra+auF , en;s )ar les \*-er\*-eurs, des .rou)es de tra+ail, ta=les rondes, s; , inaires, \*ollo:ues et \*on;/ren\*es, une ne1sletter, i

"es )er , anents :ui \*o , )osent B;:ui)e se r;)artissent entre un )ele \*o , , uni\*ation ^ in/or , ation, un )ele re\*-er\*-e, le se\*r;tariat et la dire\*tion.

P,) '&- ,)2,' / +)2;25@ .2@/

"a ri\*-esse de WS& tient nota , , ent auF )artenariats )ri+il; .i;s :uelle entretient a+e\* les a\*teurs en sant; , entale : les usa.ers, les )ro/essionnels et les autorit;s de tutelle.

"es usa.ers sont )r;sents H WS& +ia la /;d;ration d'asso\*iations d'usa.ers :ui les re)r;sente :Psytoyens. "a )arti\*i)ation des usa.ers /ait lo=let de di+ers tra+auF au sein de l'nstitut, :ui )ar ailleurs +eille H les i , )li:uer au , ieuF H di//;rents ni+eauF. Cette +olont; s'est )ar eFe , )le traduite dans le \*adre de l'or.anisation des #tats 7;n;rauF de la sant; , entale /in 200M.

Ces #tats 7;n;rauF se sont )en\*-;s sur le tra+ail en r;seau en sant; , entale, en )osant la :uestion de la )la\*a des usa.ers dans les )rati:ues de r;seau. "es usa.ers ont )ris une )art a\*tie dans la )-ase )r;)aratoire du \*ollo:ue, et lors de la Journ;e en elle- , > , e. "WS& a a\*\*o , )a.n; un .rou)e d'usa.ers dans un tra+ail

<sup>1</sup>nstitut Wallon )our la Sant; , entale

d;la=oration autour de la t- ; , ati:ue du \*ollo:ue, en +ue d;une )r;sentation dans le \*adre d;un des ateliers. D'autre )art, nous a+ons )ro)os; :ue des Z .arants [ usa.ers et /a , illes se r;)artissent au sein des ateliers, a/in de .arantir :ue leur )oint de +ue soit r;elle , ent )ris en \*o , )te au sein des d;=ats. 9ne usa.<re est ; .ale , ent inter+enue en s;an\*e )l;ni<re.

Con\*ernant ses ra) )orts a+e\* les autorit;s de tutelle, l'WS& intera.it essentielle , ent a+e\* la ( ; .ion 1allonne dont elle reDoit une su+=ention \$ les autres ni+eauF de )ou+oir en !el.i:ue ;tant le /;d;ral et le \*o , , unaitaire. Des su=sides )eu+ent ; .ale , ent ; , aner de \*es autres interlo\*uteurs ou de l#uro)e, et )er , ettent H l'WS& de d;+elo))er d'autres )rolets. "l'WS& est a , en; H )r;senter des re\*o , , andations issues des r;/leFions et tra+auF , en;s en son sein.

#n/in, l'WS& tra+aille a+e\* les )ro/essionnels, toutes \*at; .ories \*on/ondues et tous se\*teurs \*on/ondus (sant; , entale et )artenaires du r;seau). "es )ro/essionnels sont i , )li:u;s dans les .rou)es de tra+ail , is en )la\*a au sein de l'WS&, dans les )ro\*essus de re\*-er\*-e \$ ils sont in+it;s auF ;+;ne , ents or.anis;s )ar l'WS& \$ ils sont tenus in/or , ;s de lla\*tualit; du se\*teur \$ ils ali , entent la r;/leFion soutenue H l'WS&.

Par , i \*es )ro/essionnels, une \*at; .orie o\*\*u)e une )la\*a )arti\*uli<re, H sa+oir les ser+i\*es de sant; , entale (SS&). 'l s;a.it de stru\*tures a , =ulatoires :ui, )ar une a)ro\*-e )luridis\*i)linaire, r;)ondent auF di/i\*ult;s )sy\*-i:ues de la )o)ulation du territoire :uils desser+ent. 'ls d;+elo))ent des , issions . ;n;ralistes et, )ar/ois, des , issions s) ;\*i/i:ues.

## Ll, ++(2 , (> SSM

Dans le \*adre d;une su+=ention /a\*ultati+e, la ( ; .ion 1allonne \*on/ie H l'WS& une , ission d;a) )ui auF ser+i\*es de sant; , entale (SS&). "e nou+eau d;\*ret du OA a+ril 2002 r; .issant les SS& )r;+oit :uel:ues \*-an.e , ents dans lbor.anisation et le /on\*tionne , ent des ser+i\*es. Ces derniers +ont nota , , ent de+oir ;la=orer un )rolet de ser+i\*e de sant; , entale (PSS&), :ui \*onstituera un des ;l; , ents sur le:uel le )ou+oir su=sidiant s;a) )uiera )our leur a\*\*order un a.r; , ent H dur;e ind;ter , in;e.

"e PSS& est un outil H )artir du:uel les ser+i\*es sont a , en;s H :uestionner et H )r;\*iser les /inalit;s et les o=le\*ti/s :uils )oursui+ent, et leurs , odalit;s de /on\*tionne , ent. 'l o//rira ; .ale , ent une , eilleure +isi=ilit; auF ser+i\*es, en +alorisant leurs s) ;\*i/i\*it;s.

Ce PSS& a ;t; ;la=or; )ar la ( ; .ion 1allonne, en \*on\*ertation a+e\* l'WS& et les a\*teurs de terrain. Des .rou)es de tra+ail ont ;t; , is en )la\*a H \*ette /in, et ont a+outi H des re\*o , , andations. Des de , andes d;a) )ui adress;es H l'WS& ont ; .ale , ent ;t; eF)ri , ;es, a/in d;aider les ser+i\*es dans l;la=oration de leur )rolet.

Pour \*ette , ission d;a) )ui, l'WS& se situe dans un aller-retour )er , anent entre le terrain et le )oliti:ue.

Cet a) )ui se \*on\*r;tise )ar la , ise H dis)osition d;outils sur le site internet de l'WS&, les )er , anen\*es t;l; )-oni:ues, lbor.anisation de /or , ations H la .estion de )rolet. Celles-\*i ont /ait ; , er .er le sou-ait :ue soient , is sur )ied des .rou)es de tra+ail et d;\*-an.es des )rati:ues, nota , , ent )ar ra))ort H la :uestion de la )arti\*i)ation des usa.ers.

A/in de r;)ondre au , ieuF auF =esoins de la )o)ulation du territoire :u'il dessert, \*-a:ue ser+i\*e est a , en; H r;/l;\* -ir H son ins\*ri)tion dans son en+ironne , ent, en s;a) )uyant sur des donn;s so\*io;\*ono , i:ues, des

donn;es sanitaires, et en se )ositionnant )ar ra) ort auF di//;rentes stru\*tures de soins de sant; et de sant;, entale eFistant dans sa r;. ion.

Cette r;/leFion sur le \*onteFte en+ironnant s;assortit d;une \*on/rontation a+e\* les donn;es ;)id;, iolo.i:ues )ro)res au ser+i\*e.

"e d;\*ret , et ;. ale , ent l;a\*\*ent sur la r;/leFion H , ener H )ro)os de la )la\*a r;ser+;e H l;usa.er au sein des ser+i\*es, \*e :ui \*onstitue une nou+elle donne )our les ser+i\*es, ainsi :ue sur l;i , )ortan\*e du tra+ail en r;seau et les \*on+entions de )artenariat H ;ta=lir a+e\* les inter+enants du r;seau.

#n/in il est de , and; auF ser+i\*es de s;ins\*rire dans une dyna , i:ue r;/leFite. 'ls +ont >tre a , en;s H r;aliser une auto-;+aluation de leur )rolet.

L&/ H(&/'2\*- / H(2 /& +\*/&- ' P 5LIWSM : , - / / , 12//2\*- :L,++(2

"es di//;rents \*onta\*ts )ris a+e\* les ser+i\*es /ont ; , er.er une di/i\*ult; r;\*urrente ren\*ontr;e )ar les ;:ui)es dans l;la=oration de leur )rolet : \*o , , ent s;le\*tionner les donn;es \*onteFuelles )ertinentes, \*o , , ent s;en saisir, de , ani<re H \*e :u;elles /assent sens )our \*-a:ue ser+i\*e C "l;WS& a un rele H Jouer au)r<s des SS& H \*e ni+eau : \*o , , ent les soutenir dans leur ins\*ri)tion dans la \*it;, \*o , , ent les aider )ar ra) ort H la le\*ture et l;leF)loitation de donn;es statisti:ues C

#nsuite, l;WS& +a >tre a , en; H aider les ser+i\*es )ar ra) ort H la :uestion de la )la\*a r;ser+;e auF usa.ers en leur sein, en tenant \*o , )te du \*onteFte s);\*i/i:ue du tra+ail en SS&. "a )arti\*i)ation des usa.ers se )ose d;une /aDon )arti\*uli<re dans \*es ser+i\*es a , =ulatoires, dont les a\*ti+it;s d;+elo))es sont )our la )lu)art des \*onsultations. 9n des ;l; , ents du )rolet de ser+i\*e )orte sur la )er\*e)tion :u;a le ser+i\*e des attentes et des =esoins des usa.ers. Cet ite , sus\*ite =eau\*ou) d;interro.ations dans les ;:ui)es, :ui inter)ellent r; .uli<re , ent l;WS& H \*e sujet. "a :uestion sera don\* , ise au tra+ail H l;nstitut.

#n/in, \*o , , ent .arantir au , ieuF notre )osition d;inter/a\*e, dans le sou-ait de /aire \*ir\*uler les in/or , ations et d;a\*\*o , )a.ner les SS&, en =onne arti\*ulation a+e\* l;autorit; :ui, elle, d;\*ide des orientations et )ro\*<de H l;+aluation des )rolets de ser+i\*e C #n )r;ala=le, l;WS& doit r;aliser tout un tra+ail de \*on/ian\*e et +eiller H \*e :ue soit )r;\*is;s les reles et )r;ro.ati+es res)e\*ti/s des di+erses instan\*es en )r;sen\*e. Cette )osition est H la /ois d;li\*ate , ais ;. ale , ent )otentielle , ent ri\*-e )our les di//;rents )artenaires. g la /ois )ro\*-e du terrain, tout en ayant un re\*ul sul/issant :ue )our )ou+oir ;la=orer les :uestions :ui se )osent, l;WS& est aussi un relais entre les ser+i\*es et le )ou+oir su=sidiant. 'l sia.it de trou+er une Juste )la\*a, en souli.nant les ;+entuelles di/i\*ult;s, les )ro=l; , ati:ues ren\*ontr;es et les initiati+es ; , anant de la )rati:ue des ser+i\*es, dans la )ers)e\*ti+e de /aire ;+oluer l;o//re de soins dans le \*-a , ) de la sant; , entale, \*o , )te tenu de l;+olution des de , andes, des \*onteFtes et des ressour\*es.

L&/ c 4, 0@/ :& +,) &- / d : , - / 5L@: (4, '2\* - +\*+(5,2)& F H(&5/  
&- J&(> /\*42\*-+\*52'2H(&/ M

+,) G255&/ M\* -4&, (¹

≈≈

"es )sy\*-olo.ues \*lini\*iens ont d;/ini le )ro\*essus de )arentalisation \*o , , e ;tant \*elui )ar le:uel des sujets de+iennent )arents. Aujourd’hui, le ter , e est )lus /r; :ue , , ent utilis; )our d;si.ner des )rat:ues destin;es H Z /a=r:uer [ des )arents a\*\*e)ta=les ou =ien H les Z r;)arer [ (re)arentalisation) selon des \*rit<res d;/inissant i , )li\*ite , ent le Z =on )arent [ .

"a )re , i<re a))ro\*-e ;tait don\* des\*ri)ti+e et +isait .;n;rale , ent H une )lus .rande r;/leFi+it; des sujets sur leurs )rat:ues ;du\*ati+es, la se\*onde est sou+ent )res\*ri)ti+e et surd;ter , in;e )ar l;id;e :u;il eFisterait de Z =onnes )rat:ues [ )arentales et de Z =onnes )rat:ues [ dia\*\*o , )a.ne , ent des )arents.

A)r<s une )re , i<re re\*-er\*-e \*onsa\*r;e H la \*oo); ration entre )arents et ensei.nants dans l'institution s\*olaire , en;e )our la Fondation de Fran\*e (3@#( (\$9 !', 200M), une re\*-er\*-e so\*io-\*lini:ue institutionnelle ()renant la /or , e d;une re\*-er\*-e a\*tion) a ;t; \*onduite a+e\* un , ou+e , ent d;du\*ation )o)ulaire dont les , ilitants inter+iennent dans des dis)ositi/s dia)ui H la )arentalit; (en )arti\*ulier des Z \*a;/s de )arents [) dans des \*entres so\*iauF, des ;ta=lisse , ents s\*olaires et des asso\*iations de )arents d;|<+es. "es o)ortunit;s o//ertes auF , ilitants de l;du\*ation )o)ulaire dia.ir dans et -ors l;\*ole, dans le \*adre de \*o , , andes o//i\*ielles, sont aussi )orteuses de tensions )rat:ues et id;olo.i:ues. Celles-\*i se , ani/estent \*on\*r<te , ent sur le terrain et leur analyse )er , et d;en tra+ailler les di , ensions institutionnelles.

Cette \*o , , uni\*ation re)rend en )artie les \*on\*lusions du ra))ort re , is en d;\*e , =re 2002 au ter , e de la re\*-er\*-e a\*tion : *Education populaire et parentalité. Comprendre et faire évoluer l'intervention des CEMEA sur les actions d'appui à la parentalité.* Ce tra+ail a ;t; , en; a+e\* l;asso\*iation territoriale des C#&#A (Centres d;#ntra`ne , ent AuF & ;t-odes d;#du\*ation A\*t+e) de Pi\*ardie et le soutien /inan\*ier de l;asso\*iation nationale.

C& H(& 4l&/' H(LI')& +,) &-'

C'est l;en/ant :ui /ait le )arent. "barri+;e de l;en/ant )roduit le )arent et sa s\*olarisation )roduit le )arent d;|<+e. "Bant-ro)olo.ie et )lus lar.e , ent les s\*iens so\*iales nous ont , ontr; :ue le /ait d;>tre re\*onnu \*o , , e )<re ou , <re d;un en/ant ne d;)endait )as n;\*essaire , ent du /ait de lui a+oir donn; naissan\*e. "es . ;niteurs ne sont )as n;\*essaire , ent re\*onnu \*o , , e )arents. 'n+erse , ent, d;autres adultes )eu+ent >tre \*onsid;r;s \*o , , e

)arents du /ait de leur )la\*e dans les syst<, es de )arent;. "e statut de )arent est un ) - ; no , <ne institutionnel )lus :ue =iolo.i:ue.

Dans les ;ta=lisse , ents s\*olaires une di//;ren\*e a))ara\*t \*oura , , ent entre les Z )arents d&;l<+es [ et Z les autres )arents [. Par Z )arents d&;l<+es [, on d;si.ne le )lus sou+ent les )arents ;lus )ar les Z autres )arents [. Cette \*at; . orisation distin. ue don\* selon la )la\*e :ue les )arents )rennent dans l'institution s\*olaire, \*Best H dire selon la /or , e :ue )rend leur i , )li\*ation s\*olaire.

Cette di//;ren\*e entre Z )arents d&;l<+es [ et Z autres )arents [ n'est )as seule , ent une di//;ren\*e leFi\*ale, elle )roduit aussi des e//ets \*on\*rets sur les relations :u'ils entretiennent a+e\* les ensei.nants et )lus lar.e , ent a+e\* l;&;ta=lisse , ent s\*olaire. Certains )arents non ;lus ne se sentent, )ar eFe , )le, )as \*on\*ern;s lors:ue les ensei.nants les in+itent H une Z r;union de )arents d&;l<+es [. "es \*ouliesses de \*es ren\*ontres donnent )ourtant auF a\*teurs des o)ortunit;s relationnelles. C'est le \*as lors:uH l'o\*\*asion d'un \*onseil d&;\*ole, une , <re de /a , ille )ose H lensei.nant de son en/ant des :uestions li;es H sa s\*olarit;. Ces ;\*-an.es se )roduisent dans les , ar.es des r;unions o/i\*ielles. Cette relation )ri+il;.i;e a )our e//et , ;\*ani:ue de rendre les Z autres )arents [ , oins +isi=les, , oins )er\*e ti=les )ar les ensei.nants.

De+enir Z )arents d&;l<+es [ \*Best don\* a\*:u;rir une )la\*e dans l'institution s\*olaire, une )la\*e l;.iti , e , > , e si elle )eut >tre \*ontest;e, dis)ut;e +oire d;\*r;di=ilis;e )ar d'autres )arents ou )ar des ensei.nants.

"es C#&#A inter+iennent de)uis :uel:ues ann;es dans un do , aine d;sor , ais d;si.n; sous le no , dZ a)ui H la )arentalit; [. Cette d;si.nation a ;t; di//us;e )ar la \*r;ation des ( ;seauF d##oute, d&A))ui et d&A\*\*o , )a.ne , ent des Parents ((AAP). #n r;)ondant auF de , andes :ui leur sont adres;es )ar des \*oll<.es, des \*entres dia\*tion so\*iale et des asso\*iations de )arents, les C#&#A ani , ent des Z \*a;/s de )arent [ ()renant la /or , e de .rou)es de )arole entre )arents) , ais aussi des Z soir;es JeuF [ ou Z ateliers JeuF [ of )arents et en/ants +iennent /a=ri:uer et\_ou Jouer ense , =le H des JeuF de so\*i;t; dans l'en\*einte de la stru\*ture (\*entre so\*iial ou \*oll<.e). Ces a\*tions )eu+ent aussi )rendre la /or , e de r;unions d'in/or , ation sui+ies de dis\*ussions (H )ro)os dali , entation, de so , , eil, daddi\*tion, d'internet , ais aussi H )ro)os de litt;rature en/antin).

L, 02. ()& :( c 6\*- +,)&- ' d

"es dis\*ours li;s H la )arentalit; se d;+elo)ent en Fran\*e de)uis les ann;es 2000. 'ls +;-i\*ulent une re)r;sentation du Z =on )arent [ , \*elui :ui intera.it a+e\* les institutions.

#n se dotant de dis)ositi/s destin;s auF )arents, les ;ta=lisse , ents tentent de les \*on+ain\*re de leur )ro)re utilit;. "e Z =on )arent [ (a\*\*e)ta=le +oire d;sira=le) est \*elui :ui intera.it a+e\* les )ro/essionnels, les ;ta=lisse , ents et )lus lar.e , ent les institutions. "e Z tr<s =on )arent [ est \*elui :ui se re\*onna't \*o , , e , e , =re de l'institution, \*o , , e le /ont les Z )arents d&;l<+es [ ;lus. &ais nous sa+ons aussi :ue l;\*art est /ai=le, auF yeuF des )ro/essionnels, entre le Z tr<s =on [ et le Z tro )on [ )arent.

9ne autre \*ara\*t;risti:ue du Z =on )arent [ est l'autono , ie, notion :ue , entionnent les teFtes o/i\*ielles (dont la C-arte des ((AAP) et H la:uelle s'int;resse la litt;rature so\*iolo.i:ue de , anre \*roissante. "l'autono , ie du

)arent est d;sor , ais re:uise \*o , , e \*ondition H la:uelle il )ourra >tre aid;, soutenu, a))uy; (\*es ter , es n bayant )as eFa\*te , ent le , > , e sens). "es )oliti:ues dlassistan\*e ont d;sor , ais , au+aise )resse. "e )arent, d;sor , ais \*onsid;r; \*o , , e un )artenaire autono , e, )eut alors >tre aid; dans sa d; , ar\*-e, dans son )rolet. 'nsensi=le , ent, les )ro/essionnels )assent de lassistan\*e au Z \*oa\*-in. [. Ce ren+erse , ent n'est )as ane\*doti:ue, il ren+oie /inale , ent le )arent H sa )ro/re res)onsa=ilit;.

"a troisi< , e \*ara\*t;risti:ue du Z =on )arent [ , d;/ini )ar les )oliti:ues ;du\*ati+es et )lus lar.e , ent les )oliti:ues so\*iales, \*on\*erne sa res)onsa=ilit; (so\*iale , ais aussi Juridi:ue).

Au total, le )arent doit don\* >tre intera\*tii, autono , e et res)onsa=le. 'l doit assu , er les \*ons; :uen\*es de ses a\*tes , ais aussi \*elles des a\*tes de ses en/ants. "e /ait de ne )as )ar+enir H assu , er un ra))ort dautorit; +is-H+is de ses en/ants est d;sor , ais une /aute du )oint de +ue de la r; .le , entation , ais aussi, dans \*ertains \*as, du )oint de +ue de la loi. Si le )arent est res)onsa=le, il doit >tre \*onseill; )ar des )ro/essionnels dont le rele a \*-an. ; (S#" "#%#T, 200L) (FA!"#T, 200M). Sur \*e )lan, les dis)ositi/s +isent H lui d;li+rer des in/or , ations \*on\*ernant ses droits et ses de+oirs )ennent une )la\*e de )lus en )lus i , )ortante.

&ais le )arent, o=jet de \*ette )oliti:ue, n'est )as aussi )assi/ :u'il y )ara't, il r;siste de di+erses , ani<res (&\$%C#A9, 2002a.).

L12- '&);&- '2\* - :& 5LE : (4 , '2\* - +\*+(5,2)&

( ;)ondre auf de , andes des )ro/essionnels et des =;n;+oles Z de terrain [ )our i , )li:uer les )arents dans les institutions s\*olaire et dia\*tion so\*iale )er , et auf , ilitants C#&#A d>tre en a\*\*ord a+e\* les orientations de l#du\*ation )o)ulaire.

%e )as +ouloir a.ir sur les )arents de , ani<re )res\*ri)ti+e et ne )as +ouloir e//e\*tuer de sui+is indi+iduels (\*e :ue sou-aitent )ourtant \*ertains ;ta=lisse , ents), \*est re/user :ue \*ette i , )li\*ation ne soit nor , alis;e dans sa (=onne C) /or , e. Fa+oriser au \*ontraire la di , ension \*olle\*ti+e de lla\*tion et de la r;/leFion, \*est in+estir les dis)ositi/s dia)ui H la )arentalit; \*o , , e des es)a\*es de Z/or , ation \*toyerenne [. Ce /aisant, \*est H la /ois s:ins\*rire dans une )oliti:ue /a , iliale :ui , et a\*tuelle , ent lla\*\*ent sur lla\*tion , isation et la res)onsa=ilisation indi+iduelle (&\$%C#A9, 2002 =.) et la d;tourner en )artie en y /aisant inter+enir des )rati:ues et des +aleurs da+anta .e tourn;es +ers lla\*tion \*olle\*ti+e. "es , ilitants C#&#A en .a. ent ainsi, dans les dis)ositi/s ;tudi;s, un ense , =le de \*o , )ten\*es et de +aleurs \*onstitu; au /il d;ann;es d;eF ; rien\*es dans di+ers autres situations et \*onteFtes.

"eurs eF );rien\*es )ro/essionnelles (densei.nants )our la )lu)art), eFtra-)ro/essionnelles (dire\*tion de \*entres de +a\*an\*es, /or , ation dani , ateurs, /or , ation densei.nants, eF)ertise en )oliti:ue ;du\*ati+e lo\*ale i ) leur ont )er , is de \*onstruire des \*o , )ten\*es dans lla\*oration et lla\*tion de dis)ositi/s \*olle\*ti/s de r;/leFion et dia\*tion.

"Ba)el de )ro/essionnels H des , ilitants de l#du\*ation )o)ulaire n'est )as anodin. Co , , e \*ela a ;t; dit lors des tra+auF de terrain, , ais aussi lors des deuF s;an\*es de restitution, \*es , ilitants sont )erDus \*o , , e )oss;dant des \*o , )ten\*es :ue ne d;tiennent )as les )ro/essionnels Z ordinaires [. "a di/i\*ult; \*roissante H

\$u Z/or , ation H la \*toyerennet; [ selon les , ots des , ilitants C#&#A.

Z tou\*-er [ les )u=li\*s +is;s )ar les )oliti:ues )u=li:ues se , =le n; \*essiter un re\*ours H des indi+idus :ui ne se d;/inissent )as seule , ent )ar leurs i , )li\*ations )ro/essionnelles. "es eF ;rien\*es de \*es derniers, en )artie \*onstruites en de-ors +oire en o))osition interne auF or.anis , es ;tati:ues, ont ;t; )ro.ressi+e , ent ;la=or;es de , ani<re \*olle\*ti+e dans des , ou+e , ents (i\*i les C#&#A) euF- , > , es tra+ers;s )ar des \*on/lits ;+oluti/s. Ces eF ;rien\*es )ass;es et )r;sentes leur )ro\*urent une distan\*e \*riti:ue dans la \*onduite des dis)ositi/s.

Au \*ours de la re\*-er\*-e-a\*tion nous a+ons \*onstat; :ue les de , andes adress;es auF C#&#A )ar les res)onsa=les de \*oll<.es, de \*entres so\*iauf ou dlasso\*iations de )arents ;taient da+aanta.e stru\*tur;es )ar une +olont; de nouer ou de renouer des relations sui+ies a+e\* les usa.ers ()arents d;l<+es ou )arents du :uartier) :ue )ar llaide te\*-ni:ue H la .estion des a\*ti+it;s elles- , > , es. Si les \*o , , andes eF)li\*ites \*on\*ernent =ien lla)ui H la )arentalit;, les de , andes )lus i , )li\*ites ren+oient da+aanta.e H une , ;diation H e//e\*tuer )our atteindre un )u=li\* insu//isa , , ent )r;sent, r;a\*ti/ et intera\*ti/.

Fa+oriser la s\*olarit; de lben/ant ou soutenir la )la\*a du )arent se , =le alors se\*ondaire ou )lutet sou , is au )r;ala=le d'un ra))ro\*-e , ent des )arents a+e\* les institutions. 'l sia.it don\* d'a.ir sur les i , )li\*ations )arentales dans des institutions :ui sont aujourdH- ui , oins identi/ia=les :ub-ier H des or.anisations auF \*ontours et auF stru\*tures \*laire , ent d;li , it;s.

"es )- ;no , <nes dEternalisation di , inuent le )oids des in/rastru\*tures or.anisationnelles et ;tendent les ra , ii\*ations institutionnelles =ien au-delH de lbor.anisation. "es or.anis , es (\*o , , e \*euF d;du\*tation )o)ulaire) auF:uels est d;l; .u;e la , ise en h u+re de \*ertaines a\*tions ;tati:ues sont )la\*;s en situation dZ autono , ie \*ontrel;e [ ]ar ra))ort au /inan\*eur. "a r;sistan\*e H la dissolution de l#du\*tation )o)ulaire (\*o , )rise \*o , , e ;du\*tation Z du )eu)le )ar le )eu)le [ ) dans une )oliti:ue .ou+erne , entale de res)onsa=ilisation des )arents (:ui su)ose a))ui , ais aussi san\*tion de \*es derniers en \*as de , an:ue , ent) \*onstitue alors un enieu so\*io- )oliti:ue dli , )ortan\*e.

lien :ue li , it;e H :uel:ues dis)ositi/s, notre in+esti.ation so\*io-\*lini:ue , ontre :ue les )arents :ui )arti\*i)ent auF a\*tions sont d'a=ord )erDus )ar les , ilitants C#&#A \*o , , e ;tant des Z \*itoyens [ et se\*ondaire , ent \*o , , e ;tant des )arents<sup>2</sup>. Ces \*itoyens autono , es et res)onsa=les, :ue l#du\*tation )o)ulaire +ise traditionnelle , ent H /or , er )ar des d; , ar\*-es \*olle\*ti+es, ne \*orres)ondent )as eFa\*te , ent H \*es Z =ons )arents [ )ro , us )ar les )oliti:ues /a , iliales d'aujourdH- ui.

B2652\* . ), +%2&

FA! "#T, Do , ini:ue, Z "B; , er.en\*e de la notion de parentalité en , ilieu(F) )ro/essionnels(s) [ , Société et Jeunesse en Difficulté, n"E, 200M. -tt):\_seled.re+ues.or.\_indeFAEA2.-t , I

3@#( (\$ 9 !', &artine (dir.), Des parents dans l'école, (a , on+ille, # (#S, 200M.

& \$%C#A9, 7 illes, Z "Busa.e du \*on\*e)t de r;sistan\*e )our analyser la \*oo);ration des )arents d;l<+es a+e\* les ensei.nants dans linstitution s\*olaire. [ , Nouvelle revue de psychosociologie, n" L, 2002 a., )). E - KE.

& \$%C#A9, 7 illes, Z "Bindi+idualisation \*ontre lbindi+iduation C [ , Diversité, n" EL, 2002 =., )). 6E-E2.

S#" "#%#T, Cat-erine, La parentalité décryptée. Pertinence et dérive d'un concept, Paris, "bar , attan, 200L.

---

<sup>1</sup> En r;/ren\*e auF , ;\*anis , es d;\*rits )ar !;atri\*te A))ay )our le do , aine industriel : La dictature du succès. Le paradoxe de l'autonomie contrôlée et de la précarisation, Paris, "bar , attan, 200E.

<sup>2</sup> Dans lune des a\*tions, \*ertains )arti\*i)ants ne sont dailleurs )as )arents et \*ela ne )ose )as de )ro=l<, e H linter+enante C#&#A.

DL&'L/ 053E F A /3/'&1 :2)&4'&: - \*' \* -53 '\* +)\* 1 \*'& '%& A&556&2- .  
, ' /4%\* \*5 , - : 2- , 55 '%& /3/'&1 / , )\*( - : 2' 6(' , 5/\* '\* )&: (4&  
/4%\* \*5 :2/+&)/2\* - , - : '%& +\*'&- '2, 5 - &., '2;& + /34%\*5\* .24, 5  
4\* - /&H(&- 4&/ \*0 '%2/

63 A- '\*'-2\* R&/'\*)21 R\* 1 , - \* S(+&)4%22 B,)6,) , B,5&/'), 3 G2, - , - :)&, B\*)&5523  
G, 6)2&5& C, /&5523 M24%&5, D, 55,) \* 1 , -2- , 3 C)2/2', - , D& S&- /23 #&- -20&)" , 2&''23  
") , -4&/4, G2, 4\*6623 V, 5&- '2- , N(4&), 3 & M,) '2- , B&- , <<24



&any \*ountries -a+e to deal 1it- )ro=le , s 1-i\*- arise /ro , edu\*ational-s\*-ool =a\*k.rounds. W-at is t-e )osition o/ t-e )sy\*-olo.ist in t-e \*onteFts and t-ere/ore 1-at =a\*k.round do t-ey -a+e C 'n 2LE t-e s\*-ool )sy\*-olo.ist sto)ed 1orkin. inside t-e s\*-ools to enter t-e national -ealt- syste , as a \*lini\*al eFert earnin. A0b , ore. Sin\*e t-en t-e s\*-ool -as /elt de)ri+ed o/ an i , )ortant edu\*ational- )sy\*-olo.i\*al \*o , )eten\*e in its inner syste , . Durin. t-e /ollo1in. years t-e s\*-ool -as tried to kee) in \*onta\*t 1it- t-e )sy\*-olo.ists 1orkin. in t-e )u=li\* -ealt- syste , \$ un/fortunately t-ey -ad de\*ided to only s)eak t-e lan.u.a.e o/ t-e \*lini\*al )sy\*-olo.ist so t-e \*o , , uni\*ation -as =e\*o , e , ore and , ore \*o , )li\*ated.

T-e )resen\*e o/ an edu\*ational )sy\*-olo.ist at s\*-ool is 1ides)read all o+er #uro)e.

Alt-ou. - t-e studies \*on\*ernin. t-e inter+ention o/ )sy\*-olo.ists at s\*-ool \*lai , t-at 'taly is t-e only \*ountry not to -a+e t-is kind o/ resour\*e at s\*-ool, a s , all nu , =er o/ \*ollea.ues are \*alled /or -el) in situations t-at are si , ilar to t-ose o/ t-eir #uro)ean \*ollea.ues, su\*- as: orientation, a/e\*ti+ity edu\*ation, learnin. and =e-a+our )ro=le , s, inter\*ession =et1een students\_tea\*-ers\$ )re+ention a.ainst dru. use\$ tea\*-er and )arent trainin. and so on i

T-e only di//eren\*e 1-i\*- is i , )ortant to underline is t-at in so , e \*ountries, like Fran\*e, t-e M000 )sy\*-olo.ists 1orkin. in s\*-ools are )aid =y . o+ern , ent /unds, 1-ile t-e E00 'talian )sy\*-olo.ists 1orkin. in s\*-ools are )aid =y t-ose +irtuous s\*-ools 1-i\*- -a+e =een a=le to sa+e so , e , oney /ro , t-eir inner resour\*es.

' =elie+e t-is \*riti\*al state in 'taly is due to t-e /a\*t t-at )sy\*-olo.ists are o/ten \\*alled] to 1ork at s\*-ool at rando , , 1it-out any \*oordination at a so\*ial and )oliti\*al le+el. 'n /a\*t t-e /eelin. is t-at in 'taly 1e not only don't do enou. - /or t-e s\*-ools =ut e+en t-e little 1e do is \*arried out =adly.

At t-e sa , e ti , e , -o1e+er ' -a+e t-e /eelin. t-at in so , e 1ays in all #uro)ean \*ountries t-e s\*-ool )sy\*-olo.ists a\*tivities are dis\*onne\*ted to t-e net o/ institutions around t-e s\*-ools.

<sup>1</sup> #Fe\*uti+e Psy\*-olo.ist-Psy\*-ot-era)ist, res)onsi=le /or t-e )re+ention )role\*t /or s\*-ool dis)ersion \ "etis /ly]

<sup>2</sup> #Fe\*uti+e Psy\*-olo.ist-Psy\*-ot-era)ist, Coordinator o/ t-e So\*ial@ealt- ser+i\*es o/ Par , a &ental -ealt- d)t.

<sup>3</sup> Psy\*-olo.ists o/ t-e )role\*t "etis /ly

<sup>4</sup> Ooluntary )sy\*-olo.ist

T-e trend is to \*onsider t-e edu\*ational )sy\*-olo.ist as \s\*-ool )ro)erty] instead o/ de+elo)in. t-e idea o/ a \*o , , unity )sy\*-olo.ist \*o , )osed o/ di/erent so\*ial roles: s\*-ool-/a , ily-so\*ial -ealt- institutions - edu\*ational institutions -lorkin. 1orld- /or , al or in/or , al asso\*iations.

All linear inter+entions o/ e , )o1er , ent are use/ul to a\*:uire ne1 tea\*-in. , et-ods and to understand so\*ial \*-an.es and -u , an .ro1t- =etterS yet i/ 1e do not 1ant to \*ontinue in an unor.aniGed 1ay 1-at is re:uired is an o+erall +ie1 1-i\*- 1ould \*onne\*t t-e eF)e\*tations o/ t-e di/erent so\*ial roles 1-o take )art in t-e de+elo) , ent o/ a \*i+il so\*ietiy.

' assu , e t-at t-e lenses \*ould =e 1orn =y a )sy\*-olo.ist 1-o is not just a )ie\*e o/ a syste , =ut is lo\*ated in a \ , id] )ositionS like a Jun\*tion in t-e net 1-i\*- is a=le to see itsel/ o+er t-e net.

' t-ink t-ere s-ould =e /i.ures in t-e \syste , ] 1-o are a=le to inter\*onne\*t t-e inner s\*-ool \*o , )eten\*es and to de+elo) e//e\*t+i+e and trust1ort-y styles o/ li/e /or )eo)le 1-o \*o , e into \*onta\*t 1it- t-e syste , s around it.

'nside t-e so\*ial -ealt- ser+i\*es t-ere s-ould =e )ro/essional /i.ures 1it- t-e a=o+e \*o , )eten\*es, 1-o are a=le to \*onne\*t treat , ent and re-a=ilitation to t-e di/erent )eo)le 1-o \*o , e into t-e , : t-e sin.le )erson, t-e /a , ily, t-e /riends-i) syste , , t-e Jo=, t-e s\*-ool and t-e so\*ial -ealt- ser+i\*es. 's it a )ri+ile.e o/ t-e \*o , , unity )sy\*-olo.yC ' 1ould say so.

'nside t-e 'talian @ealt- Ser+i\*e a ne1 eFe\*uti+e /i.ure 1it- -i. - res)onsi=ility -as =een introdu\*ed 1it- t-e task to \*oordinate t-e sanitary inter+entions and t-e so\*ial ones.

'/ t-is /i.ure in t-e \syste , ] is 1ell inter)reted it \*an inter/a\*e 1it- t-e , ost re)resentati+e so\*ial institutions in t-e lo\*al area su\*- as t-e 1orkin. 1orld, +oluntary 1ork, /a , ily asso\*iations, -ealt- and so\*ial ser+i\*es, and in )arti\*ular t-e s\*-ool.

'n , y lo\*al -ealt- aut-ority in Par , a t-ere is t-is kind o/ /i.ure and /ro , t-e a=o+e \*oordination t-e )role\*t \lets /ly] started.

' 1ould de/ine \ "etis /ly] as !ateson 1ould say: t-e \*onne\*tin . stru\*ture], not as i/ it 1as a .lue =ut as a net to =e knotted. T-e )sy\*-olo.ists 1-o -a+e =een 1orkin. on t-is )role\*t /or /i+e years no1, -a+e 1orked to .et-er to resol+e t-e )ro=le , s, to dra1 t-e lens near and all t-is -as =een )ossi=le due to t-e /a\*t t-at t-ey are a=le to \*o , , uni\*ate 1it- all t-e institutions in+ol+ed.

' =elie+e a \*o , , unity )sy\*-olo.ist , ust =e 1it- t-e 1-ole \\*o , , unity] and not just a )ie\*e o/ t-e \*o , , unity. At t-e , ost -e \*ould , at\*- t-e )ie\*es and -el) t-e , to \*o , , uni\*ate.

T-e )sy\*-olo.ist o/ \ "etis /ly] does not =elon. to t-e s\*-ools =ut su))orts t-e , in order to -el) t-e , to -a+e di/erent +ie1s /ro , inside and outside.

T-ere is a \*ertain a , ount o/ unsuited \edu\*ational treat , ent] /or t-e \*-ildren o/ t-e )ri , ary and , iddle s\*-ool 1-i\*- runs t-e risk o/ =ein. \*-an.ed into a \su/erin. to =e \*ured] 1-en t-ey are teena.ers and adults. 't is re/ered to all t-e =orderline situations o/ a nor , al and natural )sy\*-o-e , otional and relational di/i\*ulty o/ .ro1t-on one -and, and on t-e ot-er -and a real )at-olo.y o/ .ro1t-.

't is a situation 1-ere t-e tea\*-ers /ind it di/i\*ult to enter =e\*ause t-ey t-ink o/ not -a+in. suita=le instru , ents so as do, )artly \*orre\*tly, t-e eF)erts o/ t-e -ealt- ser+i\*es (\*-ildren neuro)sy\*-iatry), sin\*e t-ere are o/ten

\*-ildren 1it- learnin. )ro=le , s 1-i\*- \*an still =e treated 1it- )sy\*-o edu\*ational instru , ent§ )artly 1ron.ly lea+in. t-is )la\*e 1-en t-e s\*-ool \*alls t-e , /or -el)§ t-e sa , e /or t-e so\*ial edu\*ational ser+i\*e , e , =ers.

'/ 1e look at t-e /ollo1in. syste , - so\*ial ser+i\*es - s\*-ool ^ /a , ily - 1e \*an noti\*e a la\*k o/ e+en , ini , u , )ro)ensity to \t-e aest-eti\*s o/ \*onnection] and )arti\*ular \*are /or t-e s-ado1 Gone, s)e\*ial s)a\*a\*e /or su\*- 1ork o/ inter\*onnection.

T-e =eatin. -eart o/ t-e )role\*t is t-e , eetin. =et1een \*-ildren and adults (and t-eir /a , ilies) in a ne1 story o/ t-e \*lassroo , .rou). T-e tea\*-in. tea , is t-e , ost res)onsi=le /or t-e inter)retation o/ t-e story and .i+es it its di.nity =a\*k§ t-ey s-ould =e a=le to inter)ret t-e \noise] o/ t-e s-ado1 Gone and trans/or , it into understanda=le \sounds]: at t-is sta.e itis t-e )sy\*-olo.ists§ turn§ no1 t-e lo= is /or us:

\*o=uidin. ne1 stories 1-ere t-e di//eren\*es =e\*o , e .ood o))ortunities§ 1-ere t-e learnin. )ro=le , s, t-e =e-a+ior )ro=le , s and t-e su=.rou) \out o/ tune] a\*:uires )ertinen\*e a.ain§ =ut also 1-ere t-e )ro=le , ati\* tea\*-er isolated =y t-e tea , to.et-er 1it- -er\_is )ro=le , ati\* \*-ild ( =e\*ause t-e tea , o/ten , i , es /a , ily stru\*tures) \*an =e -el)ed to enter t-e tea , a.ain and =e trust1ort-y a.ain.

T-e e)iste , olo.i\*al , odels underneat- our 1ay o/ )ro\*eedin. are essentially t-ree:

### T-e T-eory o/ -u , an syste , s

/or t-e \*on\*e)t o/ syste , and relations-i)(s), and t-e o+er\*o , in. o/ t-e )ri , ary )re+ention \*on\*e)t t-rou.- t-e )ro , otion o/ t-e 1ell=ein. and suita=le styles o/ li/e.

### T-e \*onstru\*tji+is , and t-e so\*ial \*onstru\*tionis .

'n t-is /ra , e t-e reality is ne+er de/initely .i+en =ut 1e =uild it ste) =y ste) and t-e instru\*tor task is also to understand 1-i\*- are t-e intentions, and -o1 t-e , ind, 1-i\*- \*reates a \*ertain edu\*ational )ro\*ess, 1orks.

### Attention to t-e )ro\*ess and not to t-e , odels.

T-is allo1 us to o=ser+e and take notes o/ our 1ay o/ 1at\*-in. t-e reality, in\*ludin. oursel+es in t-e a=o+e o=ser+ation.

Su\*- a si.ni/i\*ant )role\*t 1orks only 1-en:

't is s-ared a , on. o)eratin. )roto\*ols

't is inte.rated in t-e s\*-ool ^area syste ,

't is , onitored and rede/ined in t-e syste , .

't 1orks 1-en it -el)s to \*-an.e t-e \*onteFt

\$n\*e t-e \*onteFt -as \*-an.ed, t-e )role\*t , ust =e \*ali=rated a .ain.

T%& )\*5& \*0 4\*55&4'2;& &0024, 43 2- , :J( /' 1&- ' , - : +)\*65& 1  
 6&% , ;2\*) , 1 \* - . 3\* ('% 2-4\* 1 1 (-2'3-6, /&: , 0'&)/4%\* \*5  
 +)\* . ), 1 /F :&;&5\*+1&- ' , 5 1 \* :&5/ \*0 +)\* 1 \*'2\* - , - : +)&;&- '2\* -

63 E 125& P. S 12'%' C%, 9&1 , C,)1 , 49<sup>1</sup> G, '%, )2-& H3-&/<sup>1</sup>  
 D, -2&5 P&)92- /<sup>1</sup> & W, 3-& O/ . \*\* :<sup>1</sup>



C-ildren's sense o/ a.en\*y, =elon.in., e , )o1er , ent, and )ositi+e )eer in/luen\*e \*o , )rise )otentially i , )ortant as)e\*ts o/ not only )ositi+e yout- de+elo) , ent =ut also o/ -u , an de+elo) , ent (!andura, 2M2S #\*\*les ? 7oot , an, 2002S "arson, 2000S (a)a)ort, 2M \$ Vi , , er, an, 22E). T-is study e+aluates t-e relia=ility and +alidity o/ su\*- a , easure 1it- \*-ildren in ele , entary a/ters\*-ool )ro.ra , s. T-e ne1ly ada)ted \*olle\*ti+e e/i\*a\*y s\*ale 1as /ound to =e -i. -ly relia=le (al) -am.M66 1it- 20 ite , s and .ME2 1it- K /inal ite , s). 9sin. )at-analyses a\*ross 2 1a+es o/ data, \*-ildren's \*olle\*ti+e e/i\*a\*y 1as /ound to =e related to =etter adjust , ent (less anFiety and a ..ressi+e =e-a+ior) and redu\*ed s , okin. initiation, t-ou. - t-e , odeled +aried sli. -tly =y .ender. Future resear\*- \*ould eF)lore 1ays to )ro , ote \*olle\*ti+e e/i\*a\*y, )ositi+e yout- de+elo) , ent, and )re+ention o/ )ro=le , =e-a+ior in \*o , , unity-=ased a/ters\*-ool )ro.ra , s.

B, 49.)\*( - : , - : | - ')\* : (4'2\*-

C-ildren's sense o/ =elon.in., en.a.e , ent, and )ositi+e )eer en.a.e , ent are t-ou.-t to =e in/luential as)e\*ts o/ )ositi+e yout- de+elo) , ent (#\*\*les ? 7oot , an, 2002S "arson, 2000S S , it-, 200L\$ Oandell ? S-u , o1, 222S Oillaruel, Perkins, !orden, ? 3eit-, 200A). T-e de.ree to 1-i\*- -u , an =ein.s in .eneral, )osess sour\*es o/ so\*ial su)ort, /eel a sense o/ \*o , , unity, and eFert in/or , al so\*ial \*ontrol 1it-in t-eir \*o , , unity are \*on\*e)ts e , =odied a\*ross t-e , ulti)le dis\*i)lines o/ \*o , , unity )sy\*-olo.y, \*ri , inolo.y, -u , an de+elo) , ent, so\*iolo.y and )sy\*-olo.y (C-a+is ? Wanders , an, 220S Fursten=er., 22A\$ (a)a)ort, 2M \$ Sarason, 2LK\$ Vi , , er, an, 22E).

Colle\*ti+e e/i\*a\*y, a , ore re\*ent \*on\*e)t t-at -as e , er.ed in t-e )ast de\*ade or so, is de/ined as t-e de.ree to 1-i\*- a .rou) o/ indi+iduals /eel \*lose to ea\*- ot-er, and \*on/ident in t-e 1illin.ness and a=ility o/ t-e .rou) to a\*t on =e-al/ o/ its , e , =ers. (esear\*- =y Sa , )son, (auden=us- and #arls ( 222) -as de , onstrated t-at \*olle\*ti+e e/i\*a\*y in adults is an i , )ortant , oderator o/ \*ri , e and +iolen\*e in )oor, at-risk nei.=or-oods (Sa , )son et al., 222). (esear\*- -as also in+esti.ated t-e relations-i) o/ adult \*olle\*ti+e e/i\*a\*y to )arentin. )ro\*esses. 'n a lon.itudinal study o/ rural A/ri\*an A , eri\*an )arents, in\*reases in C# 1ere related to , ore aut-oritat+e )arentin., 1-i\*- in\*ludes \*lear )arental .uidelines \*ou)led 1it- 1ar , t- and su))ort, as 1ell as to less )eer de+ian\*e and delin:uen\*y a , on. t-e yout- (Si , ons, Si , ons, !urt, !rody, ? Cutrona, 200E). 7oddard

and \*ollea.ues (7oddard, 200 § 7oddard, @oy ? @oy, 2000) /ound t-at \*olle\*ti+e e//i\*a\*y a , on. )u=li\* -i. -s\*-ool tea\*-ers 1as related to studentis a\*aade , i\* a\*-ie+e , ent. 9n/ortunately, -o1e+er, tea\*-er C# 1as lo1er in s\*-ools 1it- , ore so\*ioe\*ono , i\* disad+anta.e. T-us t-e \*-allen.e =e\*o , es t-e a=ility to de+elo) a sense o/ \*olle\*ti+e e//i\*a\*y a , on. t-ose 1-o are li+in. in less ad+anta.ed nei. -=or-oods.

To date, , u\*- o/ t-e resear\*- on \*olle\*ti+e e//i\*a\*y -as eFa , ined t-e i , )a\*t o/ adult \*olle\*ti+e e//i\*a\*y u)on yout- =e-a+ior 1it- +ery little, i/ any /o\*usin. on yout- )er\*e)tions o/ t-eir o1n sense o/ =elon.in., \*o , , unity, and e , )o1er , ent. 'n instan\*es 1-ere \*-ildrenis )er\*e)tions o/ t-eir so\*ial \*a)ital, i.e. nei. -=or-ood \*o-esion and in/or , al so\*ial \*ontrol -a+e =een in\*luded, t-ese \*on\*e)ts -a+e =een /ound to =e related to \*-ildrenis , ental -ealt- (Drukker, 3a)lan, Feron, +an \$s, 200A). T-ou.- resear\*- on de+iant and delin:uent )eers aound, 1ork /o\*usin. on )ositi+e )eer in/luen\*e is rare. #Fa , inin. t-e , eanin. o/ \*olle\*ti+e e//i\*a\*y /or \*-ildren o/ di+erse ra\*ial-et-ni\* and so\*ial =a\*k.rounds , i. -t =e )arti\*ularly ti , ely.

\$ ))ortunities to -el) )ro , ote a sense o/ =elon.in., en.a.e , ent, leaders-i), and in+ol+e , ent a , on. yout- are dee , ed i , )ortant as)e\*ts o/ yout- ser+in. settin.s (#\*\*les ? 7oot , an, 2002§ "arson, 2000§ S , it-, 200L§ 0andell ? S-u , o1, 222§ Oillaruel, Perkins, !orden, ? 3eit-, 200A). Furt-er, t-e 1ays in 1-i\*- yout- are en.a.ed in out-o/s\*-ool and re\*reational o))ortunities -a+e =een /ound to =e related to =ot- t-eir )ositi+e de+elo) , ent and de\*reased in+ol+e , ent in delin:uen\*y (Cald1ell, 200E§ \$s.ood, Anderson, ? S-a/er, 200E§ \$s.ood, Wilson, !a\*- , an, \$§&alley ? 5o-nson, 22K). \$ut-o/s\*-ool ti , e and \*-ildrenis \*onne\*tedness in settin.s t-at ser+e t-e , a/ters\*-ool , i. -t =e )arti\*ularly salient to )ositi+e yout- de+elo) , ent. T-is study 1ill eFa , ine de , o.ra)-i\* )redi\*tors o/ \*-ildrenis \*olle\*ti+e e//i\*a\*y and its relations-i) to yout- adjust , ent and )ro=le , =e-a+ior /or yout- in \*o , , unity-=ased a/ters\*-ool settin.s.

### M&%\* : \*5\* . 3

Data 1as \*olle\*ted /ro , \*-ildren, .rades se\*ond to siFt-, in ele , entary a/ters\*-ool )ro.ra , s. @al/ o/ t-e )ro.ra , s 1ere lo\*ated in a s\*-ool distri\*t in Pennsyl+ania t-at 1as , ore ur=an and 1as \*o , )rised o/ L6 )er\*ent A/ri\*an A , eri\*an, M )er\*ent "atino, and K )er\*ent W-ite \*-ildren 1it- L )er\*ent o/ t-e \*-ildren in t-e distri\*t \*lassi/ied as e\*ono , i\*ally disad+anta.ed (eli.i=le /or /ree\_redu\*ed lun\*-. T-e ot-er -al/ 1ere in a , ore rural area \*o , )rised o/ M0 )er\*ent W-ite \*-ildren, 6 )er\*ent "atino, and 6 )er\*ent A/ri\*an A , eri\*an 1it- A6 )er\*ent o/ t-e \*-ildren in t-e s\*-ool distri\*t =ein. eli.i=le /or /ree\_redu\*ed lun\*-. Wa+e 1as \*olle\*ted in t-e /all and Wa+e 2 in t-e s)rin.. At Wa+e ME \*-ildren )arti\*i)ated in t-e sur+ey and K at Wa+e 2§ a KAb retention rate indi\*ati+e o/ t-e a=sen\*es and attrition t-at o\*\*ur in a/ters\*-ool )ro.ra , s. 'n .eneral, t-e sa , )le 1as al , ost e+enly distri=uted =y .ender, 1it- a )re)onderan\*e o/ \*-ildren in t-ird .rade, and a , ean a.e o/ 2.M years old.

### Measures

Se+eral , easures 1ere used to .at-er in/or , ation /ro , \*-ildren on t-eir o1n )er\*ei+ed adjust , ent and =e-a+ior (e... anFiety, a.. ression, et\*.) and t-eir \*olle\*ti+e e//i\*a\*y (i.e. =elon.in. and 1illin. ness to )ositi+ely in/luen\*e )eers). T-e Stren.t-s and Di/i\*ulties Questionnaire (SDI) 1as used to assess \*-ildrenis adjust , ent and -as =een /ound to =e relia=le and +alid /or \*-ildren as youn. as L years old (7ood , an, 22L§ &ellor, 2006). 't is

\*o , )osed o/ 2E :uestions .rou)ed into /i+e s\*ales o/ E :uestions ea\*- , all rated on a A-)oint "ikert-ty)e s\*ale (%ot True, So , e1-at True, Certainly True). T-e su=s\*ales in\*lude: )roso\*ial =e-a+ior, )eer )ro=le , s, -y)era\*ti+ity, )-ysi\*al\_e , otional sy , )to , s, and \*ondu\*t )ro=le , s (7ood , an, &ltGer, ? !ailey, 200A). T-e internal \*onsisten\*y (assessed =y Cron=a\*-ls al) -a) o/ t-e su=s\*ales ran.ed /ro , .AM - .KM 1-ile t-e internal \*onsisten\*y o/ t-e total s\*ale 1as .M0. T-e Colle\*ti+e Tea\*-er #//i\*a\*y S\*ale 1as ada)ted to , easure \*-ildren)s \*olle\*ti+e e//i\*a\*y (CT#S§ 7oddard et al., 2000). Sa , )le ite , s in\*lude \V \*-ildren in t-is )ro.ra , are , is=e-a+in., ot-er \*-ildren re , ind t-e , to do t-eir =est] and \n t-is )ro.ra , , 1-en \*-ildren are doin. 1ell, 1e let t-e , kno1 t-eyre doin. a .ood lo=.] 't is \*o , )osed o/ K ite , s, all rated on a A-)oint "ikert-ty)e s\*ale (%ot True, So , e1-at True, Oery True).T-e internal \*onsisten\*y al) -a /or t-is , easure 1as .M6. A su=stan\*e use , easure \*reated =y "oe=er and \*ollea.ues ("oe=er, Stout-a , er-"oe=er, Oan 3a , , en, ? Farrin.ton, 2M2) and used in t-is study, assesses en.a.e , ent in su=stan\*es =y youn. \*-ildren. T-e 2 ite , s dire\*tly assassin. )otential su=stan\*e use initiation in\*lude 1-et-er yout- eF)ress a desire to try s , okin., and i/ t-ey -a+e already tried s , okin..

### *Analyses and Results*

'nitially, =asi\* analyses o/ +arian\*e 1ere used to eFa , ine t-e eFtent to 1-i\*- +ariations in \*olle\*ti+e e//i\*a\*y and adjust , ent )ro=le , s due to .ender, .rade, and et-ni\*ity. Se\*tonly, stru\*tural e:uations , odelin. 1as used to eFa , ine t-e de.ree to 1-i\*- \*olle\*ti+e e//i\*a\*y, +arious as)e\*ts o/ adjust , ent, and s , okin. initiation are related )ro\*esses. T-e , odels in\*lude only t-e 06 \*-ildren 1-o -ad data a+aila=le at =ot- Wa+es and 2.

At =ot- Wa+es and 2, .irls e+iden\*ed statisti\*ally si .ni/i\*antly -i.-er s\*ores on \*olle\*ti+e e//i\*a\*y. Di//eren\*es in \*olle\*ti+e e//i\*a\*y =y ra\*e-et-ni\*ity, or .rade 1ere not dete\*ted. W-en eFa , inin. di//eren\*es in adjust , ent )ro=le , s =y .ender, .rade, and ra\*e-et-ni\*ity, so , e interestin. /indin. e , er.ed. At Wa+e , , ales re)ort , ore adjust , ent )ro=le , s (a /indin. t-at is statisti\*ally si .ni/i\*ant). At Wa+e 2, females re)ort -i.-er le+els o/ adjust , ent )ro=le , s (also statisti\*ally si .ni/i\*ant). %ota=le di//eren\*es in adjust , ent =y ra\*e-et-ni\*ity 1ere not dete\*ted.

Stru\*tural e:uations , odels 1ere used to eFa , ine t-e interrelations-i)s =et1een our /o\*al \*on\*e)ts o/ \*olle\*ti+e e//i\*a\*y, adjust , ent, and s , okin.. 'n t-e lon.itudinal , odel Wa+e de , o.ra)-i\* \*-ara\*teristi\*s, \*olle\*ti+e e//i\*a\*y (Wa+e ) is re.ressed on yout- adjust , ent )ro=le , s (SD I -Wa+e 2) and s , okin. attitudes and =e-a+ior (Wa+e 2). 'n t-is , odel .ender is related )ositi+ely to =ot- adjust , ent )ro=le , s and \*olle\*ti+e e//i\*a\*y. 7irls are , ore likely to re)ort )ro=le , s in adjust , ent =ut, t-ey are also , ore likely to re)ort t-at \*-ildren in/luen\*e ea\*- ot-er )ositi+ely in t-eir a/ters\*-ool )ro.ra , s. Furt-er 1e /ind t-at \*-ildren 1it- -i.-er le+els o/ Colle\*ti+e #//i\*a\*y also re)ort less )ositi+e attitudes to1ards eF)eri , entin. 1it- s , okin., 1-i\*- in turn is related to a\*tual eF)eri , entation 1it- s , okin.. 7i+en t-e te , )oral )re\*eden\*e o/ \*olle\*ti+e e//i\*a\*y and s , okin. attitudes and =e-a+ior, t-is data su))orts a \*ausal e//e\*t o/ \*olle\*ti+e e//i\*a\*y on later attitudes to1ard s , okin. and initiation o/ s , okin. =e-a+ior. T-is , odel /it t-e data 1ell de , onstrated =y t-e CF' and t-e (&S#A indi\*atin. /e1er de+iations o/ t-e -y)ot-esiGed , odel /ro , t-e a\*tual data.

T-us, t-ere is e+iden\*e t-at \*-ildren 1 -o /eel \*onne\*ted to t-e \*-ildren in t-eir a/ters\*-ool )ro.ra , and /eel t-at t-e .rou) is e , )o1ered to )ositi+ely in/luen\*e ea\*- ot-er are , ore likely to de , onstrate )ositi+e adjust , ent, less likely to -a+e )ositi+e s , okin . attitudes and indire\*tly to re)ort less a\*tual s , okin . =e-a+ior.

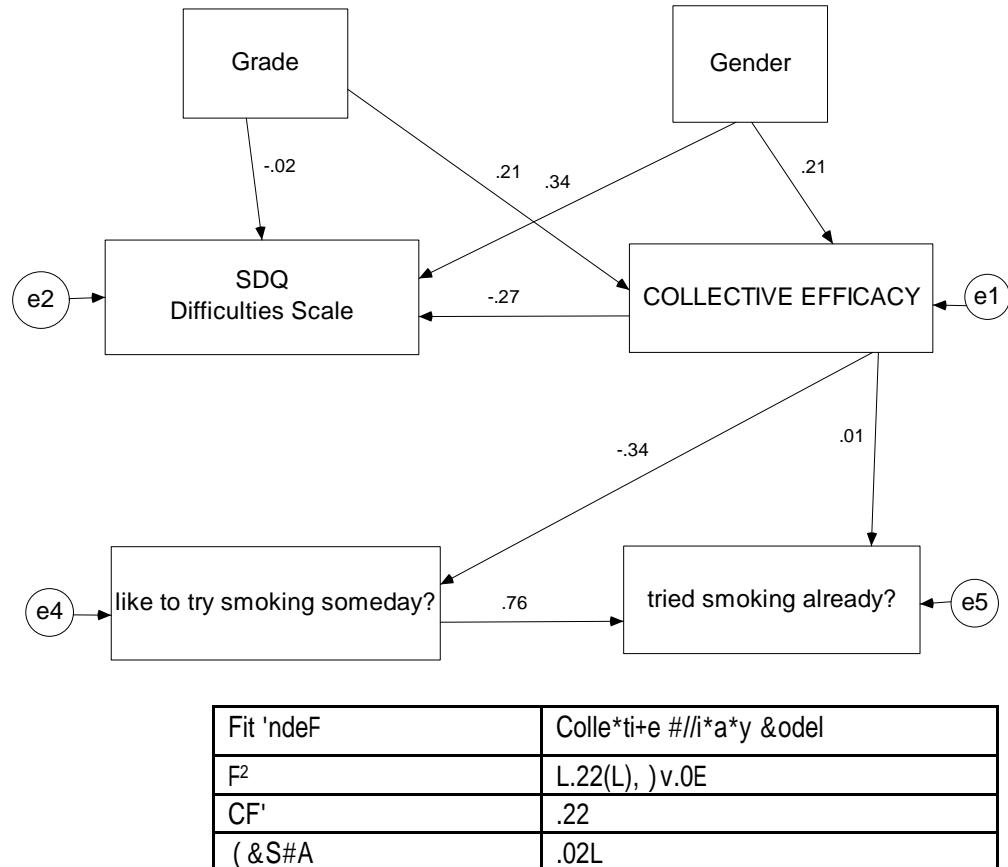


Figure 1 – Longitudinal Empirical Model of Children's Collective Efficacy (Wave 1), Adjustment (Wave 2), and Smoking Attitudes and Initiation (Wave 2)

P,) '242+, '\*)3 ;2/ ( ,5 1&%\* : /F 21+524, '2\* - / 0\*) +), 4'24&

63 R3, - W\*\*5)34%1 & #( :2%' S2>/ 12%'1

~~~~~

Participatory visual methods are considered a powerful tool for facilitating participation and engagement of researchers (Ayer, 2000). It is suggested that the researcher can facilitate individual development, engage researchers, participants, and stakeholders in research, selection, and action planning (Saito and Oertson, 2000). From a researcher's perspective, it reveals deeper insights into the social world of researchers, their roles, and the visual images they use. A study by Oertson et al. (2000) found that researchers used visual methods to explore their professional identities and relationships with residents. Residents also used visual methods to express their experiences and understandings of their social environment. The results showed that researchers and residents had different ways of seeing and understanding the world through visual methods. Researchers tended to focus on the overall context and relationships between people, while residents focused on specific details and personal experiences. This study highlights the importance of using visual methods to facilitate communication and collaboration between researchers and residents.

I-')*: (4'2*-
Visual methods are seen as an increasingly used research method, particularly in social settings, where visual methods are used to facilitate communication and collaboration between researchers and residents. Visual methods are also used as a tool for art utilization. Researchers and residents have different ways of seeing and understanding the world through visual methods. Researchers tend to focus on the overall context and relationships between people, while residents focus on specific details and personal experiences. This study highlights the importance of using visual methods to facilitate communication and collaboration between researchers and residents.

"2- :2- . /

Purposeful and Engaging

Participatin. in t-e *olle*tion o/ +isual , et-ods 1as a)ositi+e eF)erien*e /or lo*al residents. Oisual , et-ods re)resented a *reati+e and enjoya=le 1ay /or)arti*i)ants to en.a.e in t-e resear*-)ro*ess:

"I've always hated to do research. I've always thought it's not really interested me. But after this it's, you know, it can be quite enjoyable, especially if you're... I think it always matters if you're interested in something. If you're interested in something you'll read around it, you'll read about it, you'll learn everything there is about it."

Oisual , et-ods also ena=led)arti*i)ants to ||*on*retise t-eir eF)erien*es, 1-i*- 1as e ,)o1erin . and .a+e t-e , an in*reased sense o/ *on/iden*e. @ere,)ro+idin .)arti*i)ants 1it- a tan.i=le resear*-)rodu*t ena=led a sense o/ a*-ie+e , ent and also)ro+ided t-e , eans /or /urt-er sel/-re/le*tion:

\Well it's made me more confident that I have developed something to show people... it is something that I own and can use to demonstrate the things that we are going through on the estate... I e-mailed it to the city council the other day. It has been something I have used to empower myself."

#n.a.in. in *olle*tin. and analysin. +isual data also)ro+ided so , e)arti*i)ants 1it- a sense o/)ur)ose. @ere, t-ere 1as an identi/ia=le)ro*ess and)ersonal journey /or t-e)arti*i)ants,)ro+idin . sti , ulation and en.a.e , ent alon. t-e 1ay:

"The project from start to finish was something that gave me something to do. I am more or less restricted my house these days. This occupied my mind... It got me thinking."

Traditional /or , s o/ resear*- o/ten ne*essitate t-e resear*- esta=lis-in . t-e a.enda, /a*ilitatin . t-e resear*- and eFtra*tin . in/or , ation /ro , t-e)arti*i)ant as a resear*- su=jet re-in/or*in . t-e ||.a|| =et1een t-e resear*-er and t-e resear*-ed. !y)la*in . t-e)arti*i)ants as *reators o/ t-eir o1n kno1led.e 1e *an *-allen.e t-e se)o1er relations and dyna , i*s o/ a**ountin . , 1-ere resear*-)arti*i)ants are in a)osition to eFer*ise *ontrol o+er t-e)resentation o/ t-e , sel+es t-rou . - t-e resear*:-

...it [visual methods] adds another dimension to things that we have been involved in. I think when you video its more engaging because it's not boring. Especially when you, when you show it to people as well. But, you know, with having the video coverage and a lot of visual information, it makes it a bit more involving for people, especially residents as well. For us residents we don't like to be talked at a lot, you know, or given pieces of paper to read. It was nice that we could finally produce something and show it to people."

Participatory +isual , et-ods t-us re)resent a tool /or e ,)o1erin . lo*al residents to /eel a sense o/ o1ners-i) o/ t-e resear*-)rodu*t rat-er t-an traditional resear*- , et-ods 1-i*- *an rein/or*e)o1er i , =alan*es =et1een t-e resear*-er and t-e)arti*i)ants.

Interpretation and Authenticity

(eseare*-)arti*i)ants 1ere also en.a.ed in t-e analysis o/ t-e /indin.s 1-ere t-e +isual i , a.es 1ere used as t-e sti , ulus /or re/le*tion a , on.st)arti*i)ants. @ere, t-e , eanin.- , akin. around t-e i , a.es 1as *onstru*ted =y t-e)arti*i)ants t-e , sel+es. (e/le*tion 1as seen as i ,)ortant as it ena=led t-e , eanin.s asso*iated 1it-ea*- i , a.e to =e understood /ro , t-e)arti*i)ants and not i ,)lied =y t-e analyti*al i ,)ositions o/ t-e resear*-er. T-e +isual , et-ods e ,)loyed 1it-in t-is study 1ere not just a=out /a*ilitatin . t-e *olle*tion o/ i , a.es, =ut a re/le*ti+e)ro*ess re:uirin . t-e)arti*i)ant and t-e resear*-er to ste) outside out o/ t-e resear*- and en.a.e in re/le*tion around t-e i , a.es)ro+ided. T-e need /or inter)retation is ne*essary as +isual i , a.ery ot-er1ise

re)resents a series o/ a=stra*t and , eanin. less i , a.es to t-e resear*-er, 1-i*- , ay=e , eanin./ul and *onteFtually i ,)ortant to t-e resear*-)arti*i)ant. Oisual i , a.ery is not sel/-e+ident or sel/-eF)lanatory =ut re:uires inter)retation /ro , t-e *reators o/ t-e i , a.es t-e , sel+es.

T-rou. - t-is /or , o/ inter)retation,)arti*i)ants o**u)ied t-e role o/ || , eanin.- , akers§ in t-e resear*- . 'n doin. so, t-e)arti*i)ant is in+ited to ||s)eak in t-eir o1n +oi*el§ to .ain an understandin. o/ ||1-o t-ey are§ 1it-in t-e)la*es t-at t-ey in-a=it. ' 1ould not su.. est t-at t-is results in a , ore aut-enti*)rodu*t, =ut rat-er it)ro+ided ne1 , eans o/ narrati+e understandin., ena=lin. dee)er a**ess into t-e li+es o/ t-e)arti*i)ants t-e , sel+es. 'n doin. so, it -as allo1ed)arti*i)ants to)rioritise t-e *olle*tion o/ i , a.es and +isual data /ro , t-eir o1n)ers)e*ti+e, t-rou. - t-e ||lens§ and ||.aGe§ o/ t-eir o1n li+es as lo*al residents.

4et t-e)ro*ess o/ inter)retation also re)resents *onsidera=le *-allen.es. T-e)ro*ess takes a *onsidera=le a , ount o/ ti , e to /a*ilitate. T-e analysis o/ +isual data 1it-in t-e *onteFt o/)arti*i)atory resear*- re:uires analysin. ea*- /ra , e o/ +ideo 1ork or)-oto.ra)-i* i , a.e and t-is *an take si.ni/i*ant a , ounts o/ ti , e and e//ort. 't also)la*es de , ands u)on t-e)arti*i)ants t-e , sel+es es)e*ially .i+en t-at t-e resear*- *annot =e eF)e*ted to =e a)riority in t-eir li+es. Anot-er *-allen.e is t-e issues o/ resear*-er s)r

)arti*i)atory. 't is i ,)ortant to lea+e a le.a*y /or t-e resear*-, in ter , s o/)u=li*isin. t-e /indin.s and in+ol+in.)arti*i)ants in /urt-er resear*-, to ensure t-at t-ere is lon.-ter ,)ur)oze to t-eir in+ol+e , ent.

C*-45(/2*-

Oisual)arti*i)atory , et-ods are a)o1er/ul tool /or destalGin. t-e -ierar*-i*al)o1er relations-i)s 1-i*- eFits 1it-in traditional resear*- relations-i)s =y *onsiderin. t-at)eo)le do not only speak =ut experience and view t-eir 1orld in di//erent 1ays. Parti*i)atory +isual , et-ods)ro+ide t-e o))ortunity /or)arti*i)ants to s-a)e t-e *ontent o/ t-eir en:uiry, ena=lin. t-e , to eFress t-e , sel+es outside o/ traditional resear*- =oundaries. @o1e+er, 1-ilst su*- , et-ods are)otentially trans/or , ati+e in o)enin. u) ne1 /or , s o/ +isual narrati+e, tensions arise re.ardin. resear*-)ositionality 1it-in t-e resear*-, re:uirin. t-e resear*-er to *riti*ally *onsider and re+aluate t-eir)osition in t-e resear*. W-ilst +isual)arti*i)atory , et-ods o/er t-e o))ortunity /or true insi.-t, re/le*tion and *-an.e, t-ere needs to =e , ore *riti*al *onsideration o/ t-e a))li*ation and de+elo) , ent o/ t-e , et-od.

R&0&)-4&/

!anks, & (200) Oisual , et-ods in so*ial resear*. "ondon: Sa.e.

Pink, S (200) Doin. et-no.ra)-y: ', a.es, , edia and re)resentation in resear*. "ondon: Sa.e.

&ayer, O (2000) Ca)turin. *ultural identity _reatin. *o , , unity: a .rassroots +ideo)role*t in San Antonio, TeFas, *International Journal of Cultural Studies*, A, EL^LM

&os*o+i*i, S. (226) So*ial (e)resentations and)ra. , ati* *o , , uni*ation, So*ial S*ien*e 'n/or , ation, AA, KA-LL.

(ea+ey, P. ? 5o-nson, 3. (200M) Oisual a))roa*-es: 9sin. and inter)retin. i , a.es in :ualitati+e resear*-, in C. Willi. ? W.Stainton (o.ers (eds) T-e Sa.e @and=ook o/ :ualitati+e resear*- , et-ods. "ondon: Sa.e. (o=ertson, C, S-a1, 5 (22L) Parti*i)atory OideoF A Pra*ti*al A))roa*- to 9sin. Oideo Creati+ely in 7rou) De+elo) , ental Work. "ondon: (outled.e.

6

CHILDREN !OUTH & STUDENTS

-

EN"ANTS #EUNES ET ETUDIANTS

! * ('% / &) ; 24 & C '% & / * 42 , 5 / &) ; 24 & L /) * 5 & 2 - '% & + (- 2 / % 1 & - ' * 0
 3 * (- . 5 , A 6) & , 9 &) /

63 T * 1 , / B * - / 1



B, 49.) * (- :

@o1 to -andle youn. *ri , inals is a to)i* t-at is 1ell dis*sessed. 'n S1eden a ne1 le.islation /or youn. la1=reakers 1ere introdu*ed in 5anuary 200L. 't is no1)ossi=le to senten*e)ersons =et1een E-2 years o/ a.e to 4out- Ser+i*e. 't is a)unis- , ent 1-i*- *onsists o/ t1o)arts:

_ un)aid 1ork =et1een 20 and E0 -ours de)endin. on t-e nature o/ t-e *ri , e, t-e)enalty +alue. T-e un)aid 1ork takes)la*a , ainly at %7 \$:s, in t-e , uni*i)al or .aniGation =ut also in)ri+ate *o ,)anies.

2_)arti*i)ation in)eda.o.i*al)ro.ra , a=out *ri , e in a ran.e =et1een A- 0 -ours de)endin. =ot- on t-e *ri , e =ut it also +ary /ro , , uni*i)ality to , uni*i)ality.

4out- Ser+i*e 1as =e/ore 200L so , et-in. t-e *ourt *ould senten*e to =ut only /or)ersons 1-o 1ere Jud.ed in need o/ *are =y t-e so*ial ser+i*es, =ut 1ere not *onsidered to =e in need o/ *losed institutional yout- *are. !ut a/ter 200L it is only)ersons 1it- no need (or a , inor need /or treat , ent) 1-o *an =e senten*ed.

To =e senten*ed to 4out- Ser+i*e also re:uire t-e)ersons) a**e)tan*e. 4ou *annot =e senten*ed to i/ you don't a.ree to it yourself. '/ t-e)erson doesn't a.ree, t-e *ourt *an senten*e to s-ort ti , e *orre*tional *are or /ines.

'/ a)erson ne.le*ts -is duties *on*ernin. 4out- Ser+i*e (not attendin. 1ork or not s-o1in. u) at t-e)eda.o.i*al)ro.ra ,)t-e)erson res)onsi=le at t-e So*ial Ser+i*e 1ill re)ort t-is to t-e)rose*utor and a ne1 trial , ay take)la*a.

' t-ink one *an state t-at t-e , ain)ur)ose 1it- 4out- Ser+i*e 1as to de*rease t-e senten*es o/ /ine in order /or a)ro.ra , 1ere t-e youn. ster in a sense)ay so , et-in. =a*k, t-e un)aid 1ork, and also attendin. a dialo.ue *on*ernin. *ri , e 1-i*- ai , to alter *ri , inal t-ou. -ts. 4ou *an look u)on it as a)eda.o.i*al initiati+e as a 1ay o/ tryin. to *-an.e a *ri , inal li/estyle.

Furt-er , ore one *an dis*o+er an irre. ularity in t-e le.islation *on*ernin. 4out- Ser+i*e. W-en a)erson a**e)ts 4out- Ser+i*e t-e in/or , ation o/ t-is)erson stays in t-e Cri , inal (e*ords (e.istry /or 0 years. !ut i/ a)erson does not a**e)t 4out- Ser+i*e and instead is =ein. senten*ed to e*ono , i*al /ines t-e in/or , ation in t-e re.istry stays t-ere only /or E years. T-is -as .i+en)arents 1it- a =etter so*ioe*ono , i* status t-e o))ortunity to, so to s)eak,)ay o// t-e senten*e. T-ere is so , e e ,)iri*al e+iden*e t-at t-is loo) -ole -as =een used =y , ore 1ealt-y

(esear*- and De+elo) , ent 9nit S•dert•rn (Fo9-S•dert•rn) (• , osse+•. en 2E 6K A Tullin.e S1eden [to .as .sons j /ou-sodertorn.se](#)

)arents =ut it is di/i*ult to say in 1 -at eFtent. !ut t-e le. islation aut-orities are in t-e)ro*ess o/ , akin . a Juridi*al *-an.e to t-is)ro=le , .

T%& : * (65&)*5& *0 '%& S*42,5 S&);24&

't is ar.ued =y so , e resear* -ers t-at t-ere is a dis*re)an*y in t-e relations-i) =et1een t-e Cri , inal "a1 and t-e So*ial Ser+i*e "e.islation. W-ere t-e Cri , inal "a1 s-ould -a+e t-e *ri , e in /o*us it states t-at t-e So*ial Ser+i*e "e.islation s-ould)ri , ary /o*us on t-e indi+idual needs.

T-is *reates a tension sin*e t-e So*ial Ser+i*e is o=li.ed, a**ordin. to t-e So*ial Ser+i*e "e.islation, to /irst look u)on t-e needs on t-e indi+iduals =ut in t-e *ase 1it- 4out- Ser+i*e also -a+e to ad , inistrare a)unis- , ent. T-e role o/ t-e So*ial Ser+i*e is e+en , ore *o ,)li*ated sin*e t-e So*ial Ser+i*e also s-ould 1rite a state , ent a=out t-e)ersons need /or *are to t-e)rose*utor, as a .round /or t-e trial. T-e state , ent /ro , t-e So*ial Ser+i*e is +ery +ital and t-e re*o , , endation /ro , t-e So*ial Ser+i*e is /ollo1ed =y t-e)rose*utor and t-e *ourt at al , ost a 00 b.

So , e *riti*is , /ro , t-e)rose*utors)oint o/ +ie1 -a+e =een)resented a**ordin. to t-e state , ents /ro , t-e So*ial Ser+i*e. T-e *ru*ial)oint is -o1 t-e So*ial Ser+i*e Jud.e t-e indi+iduals need /or *are. T-e *ore o/ t-e)ro=le , ' assu , e is t-at t-ere is a la*k o/)ro)er su))ortin. , easures in t-e , uni*i)al or.aniGation. T-is , ay lead to t-at t-e So*ial Ser+i*e)ro)ose 4out- Ser+i*e, i/ t-e yout- a**e)t it, e+en i/ t-e So*ial Ser+i*e -a+e identi/ied a .reater need o/ *are 1it-in t-e yout-. Si , ly =e*ause t-ere are no ot-er , easures a+aila=le. T-is , eans t-at it is likely t-at so , e yout-s senten*ed to 4out- Ser+i*e are in need o/ , ore eFtensi+e , easures t-at t-e 4out- Ser+i*e)ro.ra , *an)ro+ide.

L*4, '2*- , - : /', '2/'24/

T-e e ,)iri*al =ase o/ t-is)resentation *onsists o/ data /ro , M , uni*i)alities round a=out Sto*k-ol , . T-e total)o)ulation o/ t-e se , uni*i)alities is a=out -al/ a , illion)eo)le. T-ere are *o ,)arati+ely lar.e di/eren*es =et1een t-e se , uni*i)alities. Fro , rat-er s , all , uni*i)alities 1it- a -o , o.enous S1edis-)o)ulation to su=ur=s 1it- a -i. - a , ount o/ i , , i.rant)o)ulation. T-e , uni*i)alities also di/er in a so*ioe*ono , i* sense. 'n order to .i+e an o+er+ie1 o/ -o1 , any t-at is senten*ed to 4out- Ser+i*e in t-e a*tual , uni*i)alities in relation to a national *onteFt ' 1ill)resent so , e statisti*s:

2008

2 20L)erson 1ere *on+i*ted to 4out- Ser+i*e in S1eden a**ordin. to Brå – the Swedish National Council for Crime Prevention.

'n t-e)resent M , uni*i)alities 20A)ersons 1ere *on+i*ted 1-i*- is a=out L b o/ all *on+i*ted in S1eden.

T-e , ost *o , , on *on+i*tion 1as assault.

T-e , aJority is =oys, a))roFi , ately ME b .

T-e len.t- o/ t-e)enalty is de)endent on ty)e o/ *ri , e\$ it +aries /ro , 20 - E0 -ours o/ un)aid 1ork.

'n t-e , uni*i)alities ' -a+e studied t-e)enalty len.t- is seen as /ollo1s:

"ess t-an E0 -ours\\$ K b

! et1een E -22 -ours\\$ M b

00- E0 -ours: K b

For 2E b in/or , ation is , issin..

'n *on*lusion, e+en i/ you *onsider t-e , issin. in/or , ation in t-e statisti*s, you *an esti , ate t-at t-e , alority o/ t-e *on+i*tions are in t-e lo1 ran.e o/ san*tions.

T%& +(-2/%1&-'F , 1&%*: 0*) 4%, -.&

\$ne *an look u)on t-e)unis- , ent as a 1ay o/ , et-od to *-an.e t-e indi+iduals *ri , inal =e-a+ior in t1o 1ays.

T-e /irst is t-e un)aid 1ork 1-o one *an look u)on as t-e a*tual \)unis- , ent]. T-e len.t- o/ t-e un)aid 1ork stands in relation to t-e *ri , e t-at is *o , , itted. !ut t-e un)aid 1orks also -a+e an edu*ational as)e*t. &any o/ t-e *on+i*ted don't attend s*-ool and also -a+e ot-er so*ial)ro=le , s. Attendin. 1ork also in/li*ts t-at you -a+e to =e on 1ork at a *ertain ti , e and you -a+e to , eet and so*ialiGe 1it- adults, , any o/ t-e *on+i*ted la*ks .ro1n u) *onta*ts. T-e tutor at t-e 1ork)la*a is to =e*o , e a role , odel.

T-e se*ond is t-e dialo.ue a=out *ri , e. T-is is a dialo.ue t-at is led eit-er =y a so*ial 1orker or =y a)sy*-olo.ist. T-e)ro.ra , s in di//erent , uni*i)alities +ary in len.t- , =et1een A- 0 o**asions. !ut all)ro.ra , s\ -a+e a *cognitive theory* as a =ase. T-e *ri , inal =e-a+ior is seen as an e/et o/ *o.niti+e assu ,)tions. Peo)le rea*t to eFternal in/luen*es =y o=ser+in. and t-en)ro*essin. t-e se in/luen*es t-rou .- t-eir *o.niti+e stru*tures. To alter a *ri , inal =e-a+ior you , ust alter t-e 1ay a)erson t-inks.

T-e ot-er)art o/ t-e t-eoreti*al /ra , e1ork is =ased on *System oriented theory*. Were you see t-e)erson as a , e , =er o/ di//erent syste , s 1-i*- *onstitute a total syste , . 'n order to , ake a *-an.e, dura=le o+er ti , e, it is not su/i*ent to in/luen*e t-e yout- alone. 4ou -a+e deal 1it-)ersons in t-e di//erent syste , s, t-e)ersons so*ial net1orks.

'n t-e)ro.ra , t-e so*ial 1orker, or t-e)sy*-olo.ist, try to in+ol+e t-e *ore /a , ily and t-e eFtended /a , ily in t-e)ro*ess.

'n so , e , uni*i)alities t-ey also -a+e study +isits /or eFa ,)le at a)oli*e station, a -os)ital 1-ere t-ey *o , e in *onta*ts 1it- di//erent kinds o/ e//e*ts on *ri , e and +iolen*e.

S* 1&%2- . ,6* (' '%& &00&4' /

't is di//i*ult to say so , et-in. o/ t-e e//e*ts\ sin*e resear*- in t-is /ield is s*ar*e. T-ere are so , e e ,)iri*al e+iden*e t-at)ersons, 1-o -as =een su=je*t to inter+entions /ro , t-e So*ial Ser+i*e /or a lon.)eriod o/ ti , e tends in a , u*- -i. -er de .ree to -a+e rela)ses, t-ey *o , , it ne1 *ri , es. W-i* - is not so sur)risin..

W-at is , ore di//i*ult to state is t-e a*tual e//e*t o/ t-e 4out- Ser+i*e)ro.ra , , e. @o1 is t-e)ro.ra , , es\ a=ility to)re+ent ne1 *ri , esC 's t-e desi.n o/ t-e se)ro.ra , , es su/i*ent enou. -C

'n a sur+ey in one o/ t-e , uni*i)alities, 1ere youn.sters 1ere in+ited to /ill in a :uestionnaire *on*ernin. t-eir eF)erien*e o/ 4out- Ser+i*e, t-ere are so , e as)e*ts t-ey)oint out as i ,)ortant.

Se+eral)ersons -a+e =een)ositi+ely sur)rised =y t-e 1ork)la*es. T-e 1ork =e*a , e , ore interestin. t-an t-ey -ad eF)e*ted.

T-ey 1ere a**e)ted at t-e 1ork)la*es, 1-i*- t-ey -adm t really eF)e*ted. \$ne)erson states t-at: *I was accepted as a person and not looked upon as a person that had committed a crime.*

So , e say t-at t-e)eda.o.i*al)ro.ra , s -a+e .i+en t-e , in/or , ation and insi. 't -as =een a 1ay /or t-e , to start t-ink and re/le*t o+er t-eir li/e and)ersonal situation and, not least, t-eir /uture. \$ne)erson eF)ress t-is as: *I have learnt something new. That I must think and reflect before acting. I also started to think of my possibilities to get a job in the future.*

&y key /indin.s in t-is study is t-at 4out- Ser+i*e see , s to =e an a**urate and 1ell adjusted san*tion /or youn.)eo)le t-at are lo1 to , oderately *ri , inally *-ar.ed. 4out- Ser+i*e see , s to =e a .ood enou. - san*tion /or t-e *on+i*ted to ret-ink and not *o , , it any ne1 *ri , es.

!ut /or youn.)eo)le 1it- , ore *o ,)leF)ro=le , s and t-ose 1-o -a+e already entered a , ore eFtensi+e *ri , inal *areer, 4out- Ser+i*e is not su/i*ent. T-ey need ot-er, and , ore *o ,)re-ensi+e initiati+es.

T%&*)3'*+),4'24&F &>+5*)2-. %*A 4(5'()&/%,+&/.),:(,'&/'(:&- '+'),4'24(1 &>+&)2&/2- ()6,-4*11(-2'3-6,/:&/&'2-.

63 C%)2/'2-, C, 1+6&55¹ N92)(N-, A(5&<2¹ & E32', 3* O-20,:&²



7raduate students are re:uired to a))ly *o , , unity)sy*-olo.y *on*e)ts and t-eory to)ra*tixu , _interns-i) eF)erien*es. Translatin. su*- t-eories and a))lyin. in-*lass kno1led.e to t-ese eF)erien*es)ro+ide students 1it- t-e o))ortunity to inte.rate *on*e)ts su*- as insider_outsider)-eno , ena, .ainin. entr;e, and syste , s *-an.e to a .i+en settin.. T-e .cal o/ t-is roundta=le 1as to eFa , ine t-e eF)erien*es o/ A .raduate students 1-o -ad entered into ur=an *o , , unities to () =rid.e t-e .a) =et1een resear*-er and *o , , unity and (2))ra*tix e a))lyin. t-e t-eories o/ *o , , unity)sy*-olo.y. T-ey used st, 2nd, and Ard)erson in:uiry to dis*uss t-eir en.a.e , ent 1it-in t-eir res)e*t+i+e *o , , unities and t-eir i ,)le , entation o/)arti*i)atory a))roa*-es a , on. underser+ed , ar.inaliGed ur=an)o)ulations in -o)es to esta=lis-in. so , e le+el o/ so*ial trans/or , ation_so*ial *-an.e. T-e roundta=le dis*ussion a=out t-ese students en.a.e , ent o/ in:uiry)ro+ided a =etter understandin .o/ -o1 insider_outsider)ro*ess *onstru*t ra*e, et-ni*ity, inter)ret so*ial)ro=le , s, *onstru*t kno1led.e, and joint .oal settin..

#n.a.in. in in:uiry is an i ,)ortant)ro*ess t-at allo1s .raduate students to =etter understand t-e /or , ation o/

=y in+ol+in. t-e , sel+es 1it-in t-eir)o)ulation o/ interest. T-ey are not re:uired to , ake any *o , , it , ents to any a.en*y, or.anGation, and_or *o , , unity e//ort at t-is)arti*ular)oint in t-eir trainin.. W-at is uni:ue a=out t-is K 1eek *ourse is t-at students are to , ake as , any *onne*tions 1it- indi+iduals and a.en*ies in t-e *o , , unity as)ossi=le, 1-ile si , ultaneously .eneratin. re/le*tions a=out -is_-er eF)erien*es. Students are re:uired to *onsider t-is a)eriod o/ re/le*tion and to eFa , ine -is_-er)ersonal =elie/s, ideas, and assu ,)tions. Durin. t-is learnin.)ro*ess, students are also assi.ned readin.s re.ardin. +values o/ *o , , unity)sy*-olo.y. So , e o/ t-e +values dis*ussed in*luded =ut are not li , ited to t-e /ollo1in.:)arti*i)atory)ro*esses a*tion resear*-§ en.a.e , ent§ e ,)o1er , ent§ sustaina=ility§ syste , *-an.e§ and e*olo.i*al t-eory. T-is le+el o/ en.a.e , ent and s-arin.)ro+ides ea*- student to ser+e as su))ort to t-eir *lass , ates and assist ea*- ot-er o=sta*les 1-en t-ey arise. Class , ates *-allen.ed one anot-er on -o1 ea*- ot-er assi.ned , eanin. to t-eir)o)ulation o/ interests, t-eir a*tivities and eF)erien*es o/ en.a.e , ent. Alt-ou. - t-is)ro*ess /or so , e students =e.an)rior to entry o/ t-e)ra*ti*u , *ourse, , any students use t-is)eriod to *on*e)tualiGe interests and identi/y 1-at so*ial)ro=le , s t-ey 1ere , ost interested in)ursuin. and t-e an.le in 1-i*- t-ey -o)e to en.a.e in t-e so*ial)ro=le , . Durin. t-is)-ase o/ /irst-)erson in:uiry, students are re:uired to 1rite a series o/ re/le*tive)ie*es *on*emin. t-eir)ersonal *onstru*tion o/ kno1led.e o/ ideas as it related to t-eir)ersonal interests,)ast eF)erien*es, and t-eir o1n *onstru*tion o/ reality.

'n se*ond-)erson in:uiry, students re*ei+ed /eed=a*k /ro , *lass , ates and /ro , t-e *o , , unity , e , =ers. T-is o)ened u) +tenues /or additional *riti*al /irst-)erson re/le*tion =e*ause students 1ere re:uired to s)eak 1it+arius)eo)le -oldin. di+erse)ers)e*ti+es related to -is_-er so*ial issue o/ interests. \$n*e st)erson in:uiry 1as esta=lis-ed, students 1ere allo1ed to *-oose and en.a.e in a s)e*i/i* *o , , unity a.en*y or e//ort. \$ne student interested in at-risk yout- s)oke 1it- t-e *ourt o/i*ials, *o , , unity leaders, a/ter s*-ool)ro.ra , s, s*-ool o/i*ials, and yout- =ased)ro.ra , s. For anot-er student, t-is)ro*ess)ro+ided an a+enue /or understandin. -o1 -er role as a !la*k 1o , an , ay =ot- -inder and_or en-an*e -er in/luen*e on a !la*k-o)erated do , esti* +iolent*e s-elter in an ur=an *ity.

Se*ond)erson in:uiry)ro+ided an o))ortunity /or students to , ore dee)ly en.a.e on a s)e*i/i* so*ial issue o/ interests. \$ne student 1as in+ol+ed 1it- a yout--=ased a/ter s*-ool)ro.ra , 1-i*- ser+ed at-risk yout- /ro , lo1-in*o , e /a , ilies. @er so*ial area o/ interest 1as to eF)lore -o1 to en-an*e and , aFi , iGe ser+i*es and)ro.ra , s to , eet t-e needs o/ underser+ed at-risk yout-. Anot-er student =e*a , e in+ol+ed 1it- a do , esti* +iolent*e s-elter t-at)ri , arily ser+ed !la*k 1o , en en-an*in. -er)assion /or understandin. +iolent*e a.ainst !la*k 1o , en. T-e last student =rou. -t *o , , unity a.en*ies to.et-er, s*-ool or.anGations and resour*es to su))ort *urrent e//orts around @urri*ane 3atrina, a , a)or re*ent natural disaster, and su))ort disen/ran*-ised, lo1-in*o , e /a , ilies o/ *olor. 't is 1as t-is sta.e 1-ere ea*- student en.a.ed in s-arin., learnin., and ser+i*e to =ot-t-e or.anGation and rele+ant *o , , unity initiati+es as a , eans to =uild a stron. relations-i) and .ain entry into t-e *o , , unity. !y en.a.in. in t-eise /irst ste)s, all t-ree students)arti*i)ated in *reatin. a)lan o/ a*tion and solidi/ied)ra*ti*u , .oals.

T-ird)erson in:uiry re:uires a .reater le+el o/ in:uiry, learnin. and en.a.e , ent. T-e le+el o/ en.a.e , ent .oes =eyond t-e lo+al *onteFt to a =roader *onteFt. For eFa ,)le, t-e t-ird)erson in:uiry and

re/le*tion o/ t-e se)ra*ti*u , eF)erien*es took)la*a 1it-in t-is international /oru , o/ dialo.ue. Wit-in t-is roundta=le dis*ussion, ea*- student s-ared in detail t-eir)arti*i)ation 1it-in ea*- o/ t-eir res)e*ti+e *o , , unities, t-e)ro=le , s t-ey en*ountered, and t-e su**esses t-ey a*-ie+ed. T-e students also used t-eir eF)erien*es to)ro ,)t audien*e)arti*i)ation =y askin. audien*e , e , =ers -o1 t-ey /elt ea*- student eF)erien*e related t-eir o1n)ersonal 1ork 1it- t-e *o , , unity. & e , =ers o/ t-e audien*e dis*ussed si , ilarities t-at arose in t-eir 1ork, alon. 1it- uni:ue issues t-at arose at t-eir res)e*ti+e institutions. Co , , on dis*ussion)oints in*luded -o1 to o+er*o , e t-e o=sta*les su*- as ti , e, =alan*in . uni+ersity *ourse .oals 1it- t-e .oals o/ t-e *o , , unity, de+elo)in . strate.ies /or e+aluatin . student eF)erien*es in t-e *o , , unity, and distin.uis-in . 1-at , akes a t-e role o/ t-e *o , , unity)sy*-olo.ist uni:ue to a *o , , unity settin.. Session)arti*i)ants also eFa , ined , e*-ani*s o/ t-e)ra*ti*u , *lass and t-e di//erent a))roa*-es to i ,)le , entin. *lass 1it-in t-e uni+ersity. T-rou.-out t-e *on+ersation, t-e eF*-an.e o/ s-ared in/or , ation and re/le*tion a*ross)eo)le /ro , around t-e 1orl=uilt u)on eFistin . t-ird-)erson in:uiry.

\$+erall, /irst, se*ond, and t-ird in:uiry)ro+ides an o))ortunity /or .raduate students to =e*o , e , ore *ons*ious and sensitiv+e to 1-at kno1led.e is .enerated, -o1 kno1led.e is .enerated, 1-y kno1led.e is .enerated and ulti , ately, -o1 it is inter)reted. 7i+en t-at t-ere are do , inant)aradi . , s t-at s-a)e our ideas and *-oi*es, it is essential to -i.-li.-t -o1 su*-)aradi . , s s-a)e t-e 1ay 1e understand and)arti*i)ate in so*ial *-an.e . 'n order /or students to eFa , ine t-e 1ays t-at i ,)a*ted *o , , unities, it is i ,)ortant to understand t-e)ro*esses t-at led to t-e su**ess or /ailure o/ t-eir)arti*i)ation. (e.ardless o/ t-e i ,)a*t, t-is re/le*ti+e)ro*ess)ro+ides additional o))ortunities /or students to eFa , ine 1ays t-at /uture 1ork and or en.a.e , ent *ould =e i ,)ro+ed. W-ile ea*- institution en.a.es students in t-e *o , , unity at di//erent ti , e)oints (i.e. /irst year +versus last year), it is i ,)ortant t-at students -a+e an o))ortunity to learn =y 1ay o/ t-e *lassroo , t-e *o , , unity, and t-rou.- re/le*tion. T-is en-an*es -o1 students *on*e)tualiGe and inter)ret =ot- t-eir eF)erien*es and t-e eF)erien*e o/ t-e *o , , unities t-ey ser+e.

R&D&-4&/

C-iu, "ai Fon.. 200K. Criti*al (e/le*tion. &ore t-an nuts and =olts. *Action Research*. 6(2) MA-20A. Sen.e, Peter &, 3leiner Art, (o=eerts C-arlotta, (oss C-arlotta, ? S , it-, !ryan. 226. *The Fifth Discipline Fieldbook*, %e1 4ork: Dou=leday, 2AL-26K.

L_L, ++)& - '2// , . & , (0@12-2- & -)@.2* - N*) : - P , / :& C , 5,2/

+ ,) V@)* - H(& C*4%,) : 1 C , '%&) - & D&-B ; & 2 & N24*5& G , :) & 33

≈≈

De)uis une diGaine d'ann;es, le no , =re dia))rentis dans la r; ion %ord-Pas de Calais a *onsid;ra=le , ent au. , ent;. Dans la , > , e); riode, le ni+eau de /or , ation des a))rentis a au. , ent;. Ce)endant, lla))rentissa.e ne se /; , inise)as, la)art des /illes ayant , > , e l; .<re , ent di , inu; en 200M. Co , , ent analyser la)er , anen*e de *ette r;)artition C Pour tenter de r;)ondre H *ette :uestion, une ;tude a ;t; , en;e)ar le Colle*ti/ (; .ional)our lln/or , ation et la For , ation des Fe , , es (C\$ ('F, "ille) sur la de , ande du Centre (; .ional de (essour*es P;da.o.i:ues ("ille), lui- , > , e , andat;)ar l#tat et la (; .ion %ord-Pas de Calais. Cette ;tude a+ait deuF o=le*ti/s :) dia.nosti:uer la)la*a des /illes dans le dis)ositi/ a))rentissa.e § 2) *ontri=uer H llor .anisation du /oru , des a))renti-es :ui s'est tenu H "ille en , ars 2002.

E-H(I'&H(, - '2' , '2;& F L&/ 4%200)& / :& 5L,++)& - '2// , . &

Des donn;es r; .ionales *-i/r;es issues du Conseil r; .ional, du (e*torat de "ille, de la D(T#FP_S#P#S (Dire*tion (; .ionale du Tra+ail, de l# ,)loi et de la For , ation Pro/essionnelle_Ser+i*e des Ytudes, Pros)e*ti+e, Y+aluation et Statisti:ues), du C# (# I (Centre d#tudes et de (e*-er*-e sur les luali/i*ations))er , ettent de /aire un ;tat des lieuF sur lla))rentissa.e)our la); riode 200A-200M et de /aire ; , er.er E *onstats :uant H la)la*a des /illes dans *e dis)ositi/.

Pre , i<re , ent, , al.r; une au. , entation du no , =re dia))rentis (s2M.Mb)our les .arDons § s 2.2 b)our les /illes), il /aut noter une sta .nation, +oire une di , inution, du)our*enta.e de /illes en a))rentissa.e. "es *-i/res en t; , oi.nent : A b en 200A et 22,Eb en 200M.

DeuFi< , e , ent, le ni+eau s*olaire .;n;ral des /illes est)lus ;le+; H lentr;e en a))rentissa.e :ue *elui des .arDons. \$n *onstate :ue 62 b des .arDons +iennent de lensei.ne , ent se*ondaire ou su); rieur tandis :ue *e *-i//re est de EL b)our les /illes. Plus)r;*is; , ent, lors:ue lbon se *on*entre sur les di//;rents ni+eauF de /or , ation⁶, les /illes , ontrent une r;elle ;+olution sur les)lus -auts ni+eauF. #n e//et, alors :u;elles sont A ,2b en 200A sur le ni+eau "", elles sont AL,Kb en 200M. 'de ,)our le ni+eau ' : elles)assent de 0,2b H 2 ,2b lors de *ette , > , e); riode.

Troisi< , e , ent, sur les A0 do , aines de /or , ation re*onnus en a))rentissa.e, les .arDons sont , aloritaires dans 22, les /illes dans M H sa+oir la *oi//ure, la sant;, l-a=ille , ent, le nettoya.e, les ser+i*es de)roFi , it;, la =an:ue,

(e)r; sentante institutionnelle du C\$ ('F, (es)onsa=le de /or , ation (+*o*-ard j *ori./r)

² Do*teur en)sy*-olo.ie so*iiale, *-ar .;e de , ission)our *ette en:u>te (*dene+ j aol.*o ,)

³ Pr;idente du C\$ ('F, &a'tre de *on/;ren*es en so*iolo.ie (ni*ole..adrey j ya-oo./r)

⁶ %i+eau ' et '' : Di)le , e de se*ond et troisi< , e *y*le uni+ersitaire § %i+eau '' : !TS, D9T § %i+eau '0 : !a**alaur;at § %i+eau 0 : CAP, !#P § %i+eau '0 : !re+et des *oll<.es

le *o , , er*e, les ser+i*es ad , inistrati/s. De)lus, dans 2 de *es do , aines de /or , ation, la)r;sen*e des .arDons s;|<ent H)lus de 20b *o , , e)ar eFe ,)le dans la s;*urit;, la , ;*ani:ue, le =dti , ent_tra+auF)u=li*s, B;le*tri*it;, la , aintenan*e, les trans)orts. Ces ;l; , ents ne sont)as sans *ara*t;riser une r;)artition seFu;e)ar , ;tier des /illes et des .arDons , al.r; une l; .<re au.. , entation de la)ro)ortion de /illes dans les do , aines of les .arDons sont tr<s , aloritaires entre 200A et 200M.

I uatri< , e , ent, en lien a+e* le *onstat)r,*;dent, les /illes re)r;sentent une /ai=le)art dans les do , aines industriels sau/ sur les)lus -auts ni+eauF (' et ""). Parall<le , ent, dans les do , aines tertiaires, la re)r;sentation des /illes est /orte et)lus)arti*uli<re , ent auF ni+eauF les)lus =as ('0 et 0).

#n/in, *in:ui< , e , ent, H la sortie du dis)ositi/ a))rentissa.e, on *onstate :ue les)ossi=ilit;s d)insertion)ro/essionnelle des /illes s;a , enuisent)ar ra))ort H *elles des .arDons et :ue la :ualit; des e ,)lois o**u);s (a**<s auF CD') se d;t;riore da+anta.e)our les /illes :ue)our les .arDons.

E-H(I'& H(,52' ,2;& F A- ,53/& :&/ &-')&'2&- /

Méthode

Des entretiens se , i-dire*ti/s ont ;t; , en;s au)r<s de 2)ro/essionnels de llorientation, 2)ersonnels de Centre de For , ation d)A) rentis (dire*teur \$/or , ateur), A2 a))renti-es (dont 2 .arDons) d.;s de K H 22 ans (& m M,M ans) et L)ro/essionnels re*e+ant des a))renti-es dans leurs entre)rises. "es)arti*i)ants)ro+enaient de di//;rents =assins d)e ,)loi de la (; .ion %ord-Pas de Calais et de di//;rents do , aines de /or , ation ()-ar , a*ie, +ente, =dti , ent, -orti*ulture, industrie, -etellerie-restauration, ali , entation, /leuristerie, trans)ort).

Résultats

"es r;ultats de lanalyse de *ontenu ont)er , is de d; .a.er E t-< , es.

Pre , i<re , ent, les /illes se , =lent)eu *on*ern;es)ar Bn/or , ation sur B;a))rentissa.e. "es entretiens r;+<lent :ue Bn/or , ation sur *ette /ili<re eFiste , ais elle se , =le >tre , oins)ro)os;e auF *oll;.iennes de)ar leur , eilleur ni+eau s*olaire :ue *elui des .arDons.

DeuFi< , e , ent, lors:ue les /illes d;*ident d)entrer en a))rentissa.e, elles d;*ri+ent des , oti+ations tout H /ait distin*tes selon leur ni+eau d)tudes. Pour les ni+eauF in/ra '0, B)o=e*ti/ est de Z ra**ro*-er [au syst<, e s*olaire et de)r;)arer un di)e , e , :uel :uBil soit. #n re+an*-e,)our les ni+eauF '0 et su)ra '0, il s;a.it da+anta.e d)eFer*er un , ;tier =ien s);i/i:ue ou de , ettre en)la*a une r;elle strat; .ie d)insertion)ro/essionnelle ou en/in d)>tre ind;)endante /inan*i<re , ent.

Troisi< , e , ent, il se , =le :ue le *-oiF des do , aines de /or , ation soit /orte , ent in/luen*;)ar la re)r;sentation seFu;e des , ;tiers et *e, de la)art de tous les a*teurs interro .;s. "B , a.e si ,)li/i;e et st;r;oty);e des , ;tiers Joue autant sur le)ositionne , ent des /illes :ue des .arDons et *ela sur Bense , =le des , ;tiers)ro)os;s en a))rentissa.e.

I uatri< , e , ent, un *onsensus se d; .a.e autour des e//ets)ositi/s de la , iFit; en a))rentissa.e. "es /illes disent >tre /i<res de r;ussir dans un , ;tier :uBilles :uali/ient de Z , as*ulin [. "es .arDons disent =;n; /i*ier de

Barri+;e des /illes dans *ertains , ;tiers dont li , a.e est)eu /lateuse (*-au//eur routier). #n/in, les entre)rises notent un *-an.e , ent , ani/este et)ositi/ dans la dyna , i:ue relationnelle dans leurs ; :ui)es.

Cin:ui<, e , ent, linsertion)ro/essionnelle reste +aria=le en /on*tion du seFe et des ni+eauF de /or , ation. Ainsi, linsertion des /illes est , eilleure :ue *elle des .arDons)our les ni+eauF ', " et '". C'est le *ontraire)our le ni+eau 0 :ui *on*entre la , oiti; des a))rentis de la r; .ion %ord-Pas de Calais. "es do , aines)ro/essionnels sont ; .ale , ent tou*- ;s)ar *ette di//;ren*e dinsertion. #n el/et, dans 6 do , aines :ui *on*entrent des e/e*ti/s d)a)rentis i ,)ortants (A.riculture, Ali , entation, @etellerie_(estauration, Co , , er*e), *e sont les .arDons :ui s:ins<rent , ieuF)ro/essionnelle , ent :ue les /illes.

P)@4*-2/ , '2* - / &- 52&- , ;&4 5L&-H(I'& &'+)+,) , '2* - : (0*)(1 :&/ A++)&- '2-&/

De *ette en:u>te, :uel:ues)r;*onisations)er , ettant d)o)ti , iser la)la*e des /illes dans le dis)ositi/ a))rentissa.e sont d; .a. ;es.

Dia=ord)r;ala=le , ent H lentr;e en a))rentissa.e, un tra+ail sur les re)r;sentations de l)a)rentissa.e)er , ettrait de re+aloriser *ette /ili<re au)r;s des ensei.nants et des)arents. Parall<le , ent, un tra+ail sur les re)r;sentations des , ;tiers)ourrait >tre int; .r; H la /or , ation des)ersonnels en *-ar.e de lorientation. Par ailleurs, ou+rir de nou+elles /ili<res dans des do , aines of les /illes sont tr<s)eu)r;sentent /a+oriserait le d;+elo))e , ent d'une dou=le *o ,)ten*e. Ainsi, des , entions *o ,)l; , entaires auF do , aines a*tuels)er , ettraient d'adloindre d'une /or , ation te*-ni:ue H une /or , ation tertiaire (+endeuse te*-ni:ue).

Puis,)endant la /or , ation, il s:a.irait d)a**o ,)a.ner les entre)rises)our /a+oriser l'int; .ration les /illes :ui se retrou+ent seules dans des *olle*ti/s , as*ulins,)ar eFe ,)le, en /or , ant un tuteur au sein de lentre)rise.

#n/in, H lissue de la /or , ation, il serait utile d)a**o ,)a.ner les /illes)our les aider H s:ins;rer dura=le , ent dans l)e ,)loi.

Ces)r;*onisations ont d;=ou*- ;, en , ars 2002 H "ille, sur la , ise en)la*e d'un /oru , des a))renti-es. Cette , ani/estation a)er , is une ren*ontre entre les)oliti:ues de la r; .ion, les a*teurs de lorientation, les ensei.nants des /ili<res . ;n;rales et a))rentissa.e, les entre)rises et les a))renti-es. Cette ren*ontre , ulti)artenaires, en)artie , ;diatis;e)ar le C\$ ('F, a /a+oris; la *ons*ientisation des di/i*ult;s ren*ontr;es tant)ar les Jeunes /illes :ui d;sirent entrer ou :ui sont ins;r;es dans la /ili<re a))rentissa.e :ue)ar les autres a*teurs du dis)ositi/. CeuF-*i ont)u eF)li:uer :uils , an:uaient)ar/ois d'in/or , ations, de , oyens, de *onta*ts)our orienter, a**ueillir en /or , ation ou re*e+oir en entre)rise des a))rentis en . ;n;rale, des Jeunes /illes en)arti*ulier. Dans *ette , >, e o)ti:ue, une restitution des r;sultats de l'en:u>te s:;tend a*tuelle , ent sur le territoire du %ord-Pas de Calais.

T%& &4*5*.24,5&-.,.&1&-',/,,)4%, -:2-'&);&-'2*-
1&%*:.

63 M,)2, A- .&5, M,'',) !(-&/1 N,)J,, M&-:&/ G,)42,1 A- .&5, T*)1 , P2&')*1 , -:
S21*-&:&B2,<<2 U;25, B,'2/, S25;&2),1.



I-')*: (4'2*-
T-e #*olo.i*al #n.a.e, ent is a , et-odolo.y t-at -as as t-eoreti*al =asis, t-e !ioe*olo.y o/ @u , an De+elo) , ent (!ron/en=renner, 2L2_ 22K\$!ron/en=renner, 222\$ Ce**onello ? Zoller, 2006\$ Prati, Couto, &oura, Poletto ? Zoller, 200M). 't)ro)oses t-e understandin. o/ -u , an de+elo) , ent under t-e s*o)e o/ /our interrelated di , ensions: Person, Pro*ess, ConteFt and Ti , e (!ron/en=renner ? &orris, 22MS !ron/en=renner ? #+ans, 2000). T-ose di , ensions s-ould not =e taken as a)riori *ate.ories =ut t-ey 1ould ser+e to .i+e li , its to t-e /o*us o/ t-e data 1-i*- are .oin. to =e *olle*ted as 1ell as its)osterior analysis. T-ere/ore, t-e PPCT , odel o/er dire*tions to t-e resear*-er 1-o s-ould *-oose to \turn to look at] in a -olisti* and syste , i* 1ay. 'n .eneral, t-is sear*- 1ill *on*entrance in si .ni/i*ant intera*tions a , on.)eo)le, *onteFts and sy , =ols 1-i*- *o ,)ose t-e)roFi , al and distant studied en+iron , ents.

't is an e//i*ient +ersatile , et-odolo.i*al resour*e t-at adjusts at ea*- resear*-ed reality and allo1s *o ,)re-ension and inter+ention in an e*olo.i*al-syste , i* s*o)e o/ t-e de+elo) , ent o/)eo)le and .rou)s in t-eir natural *onteFts. T-e)ro*edures in+ol+es t-e resear*-er en.a.e , ent in di/ferent *onteFts o/ de+elo) , ent in order to o=ser+e and *o , , uni*ate - t-rou . - in/or , al *onta*ts, *on+ersations and inter+ie1s ^ es)e*ially 1it-t-e)ersons 1-o are)art o/ t-e e+everyday li/e o/ t-e en+iron , ents.

T-e in+esti.ations and inter+entions to =e)resented in t-is teFt -a+e s-o1n t-at t-e resear*-ers \e*olo.i*al look] on t-e PPCT di , ensions s-ould =e led =y t-e /ollo1in. t-eoreti*al *riteria)ro)osed in details =y t-e =ioe*olo.y o/ -u , an de+elo) , ent o/ !ron/en=renner and &orris (see t-e /ull arti*i le)u=lis-ed in 22M). T-en, t-e resear*-er s-ould turn to:

T@# P#(S\$%: re/ers to t-e =io)sy*-olo.i*al *-ara*teristi*s o/ t-e)ersons in t-e in+esti.ated *onteFts, =ot-in-erited and de+elo)eds

T@# P(\$C#SS#S: are t-e endurin. /or , s o/)roFi , al, re*i)ro*al and re.ularly , ore *o ,)leF /or , s o/ intera*tions =et1een t-e)ersons and ot-er)arti*iants, as 1ell as t-ose)ersons and t-e o=le*ts or sy , =ols 1-i*- are)art o/ t-e i , , ediate or distant en+iron , ents\$

9ni+ersidade Federal do (io 7rande, F9(7. -tt):_111.*e)rua.ur..r - C#P-(9A in (io 7rande, (S, ! (AV". #-, ail: , a, yunes j ya-oo.*o , =r

T@# C\$%T#8TS: re/ers to t-e /our le+els o/ in/luen*e in indi+iduals• de+elo) , ent (!ron/en=renner, 2L2_22K)
 1-i*- are deno , inated as su*-, i*rossiste , (t-e , ost)roFi , al en+iron , ent), , esossiste , (t-e intera*tion
 a , on. , i*rossiste , s ^ /or , in. t-e)erson so*ial net1ork), eFossiste , (t-e distant en+iron , ents) and
 , a*rossiste , (traditions, -istory, so*ial +values, ideolo.i*al ele , ents o/ all , entioned en+iron , ents)\$

T@# T'&# as t-e /unda , ental as)e*ts o/ in/luen*e in -u , an de+elo) , ent. 't re/ers to t-e *-an.es alon. t-e li/e
 *y*le\$ =iolo.i*al, e*olo.i*al and so*ial transitions related to *ultural as)e*ts.

TA* &>, 1+5&/ *02- ;&/'2. , '2*- / 2-)2/9 /2' (, '2*- / '%, ')&/ (5'&: 2-'* +)*'4'2;& 2-'&);&- '2* - /

Family education in the context of non industrial fishing families and the transgenerational processes of resilience
 As des*ri=ed a=o+e, t-e , et-odolo.y o/ #*olo.i*al #n.a.e , ent *an /a*ilitate t-e study o/ a , ily relations-i)s or
 , i*rosyste , s (Ce**onello ? Zoller, 200A). T-ere/ore, it 1as used as a strate.y to in+esti.ate t-e , eanin.s o/
 /a , ily edu*ation alon. t-ree .eneration o/ non industrial /is-in. /a , ilies. T-e as)e*ts o/ inter.eneration
 trans , ission o/ edu*ational)ra*ti*es and)ro*esses o/ a , ily resilien*e 1ere t-e , ain /o*us o/ t-is resear*-.
 For su*-, t1o /a , ilies 1ere *-osen at rando , in t-e /is-in. *o , , unity lo*ated in t-e eFtre , e sout- o/ !raGil.
 'nitially it 1as ne*essary to =uild *on/iden*e =et1een resear*-ers and t-e , e , =ers o/ t-e /a , ilies to =e a=le to
 .et inside t-e -ouses and *ondu*t t-e o)en inter+ie1s. A/ter so , e initial resistan*e, t-e)arti*i)ants re*o.niGed
 t-e role o/ t-e resear*-ers and *olla=orated 1it- all ste)s o/ t-e in+esti.ation. T-e results s-o1ed t-at alt-ou.-
 /is-in. is a /a , ily 1ork and *rosses .enerations, it is =ein. dis*ussed as a 1ay o/ li+in. and not any , ore
 en*oura.ed =y t-e edu*ational)ra*ti*es /or t-e youn. .eneration. T-ere/ore t-e kno1led.e on /is-in. is under
 t-reat in t-at re.ion. &any *-an.es -a+e o**urred in)arental)ra*ti*es alon. ti , e - as seen =y t-e :ualitati+e
 analysis o/ t-e li/e -istories o/ di/erent .enerations. T-e youn.est .enerations are , ore dialo.i*al and
 a/le*tionate in t-eir)arental)ra*ti*es in o)osition o/ t-e aut-oritarian and)uniti+e style o/ t-e old ones.
 T-ere/ore it is)ossi=le /or t-e youn.sters to *-oose a)ro/ession t-at , i.-t not =e /is-in.. T-e results 1ere
)ossi=le due to t-e *autious and .radual)ro*esses o/ resear*-ers\$ insertion in t-e *o , , unity. T-e *onse:uent
 inter+ention o/ t-is in+esti.ation 1as a Dialo.i*al Su)ort Pro.ra , on #du*ational Parental Pra*ti*es in t-e
 *o , , unity 1-ose ai , 1as to)ro , ote , ore t-inkin. on)eda.o.i*al attitudes in t-e e+eryday li/e o/ t-e /a , ilies
 and t-ink o+er t-e /is-in. *o , , unity and t-eir needs.

The school environment as a context for disclosure of sexual abuse: intervention with teachers

Tea*-ers and)ro/essionals o/ edu*ation s-ould =e)re)ared to identi/y and e+aluate t-e si.ns o/ intra or
 eFtra/a , ilial +iolent. T-e s*-ool en+iron , ent is a , i*rosyste , and , i.-t =e a *onteFt 1-ere a=used *-ildren
 and adoles*ents /eel /ree to =reak t-e syndro , e o/ silen*e and ask /or -el). T-e)resent)ro)osal ai , ed to
 in+esti.ate t-e *onteFt o/ a)u=li* s*-ool lo*ated in (io 7rande_(S, !raGil, and to le.itii , ate t-e)rote*ti+e role o/

, et-od (Ce**onello ? Zoller, 200A). T-e resear*-ers o=ser+ed t-e)roFi , al)ro*esses at s*-ool - , ainly o**urrin. at *lassroo , s, re*e)tion -all and eFternal areas /or leisure ti , es - durin. t1o *onse*uti+e , ont-s, t-ree a/ternoons a 1eek. Also, t-e se+en)arti*i)ants, /irst s*-ool year tea*-ers 1-o a))lied /or t-e)ro)e*t, /illed in 60 in*o ,)lete senten*es (De Antoni, 4unes, @a=i.Gan. ? Zoller, 200K) in a :uestionnaire 1-ose)ur)ose 1as to in+esti. ate t-eir)er*e)ctions and intera*tions 1it- t-e students) /a , ilies. T-e se*ond , o , ent *onsisted o/ t-e a))li*ation o/ t-e 'inter+ention Pro.ra , 1-i*- 1as ela=orated /ollo1in. an or.aniGation o/ su=le*ts 1-i*- e , er.ed /ro , t-e :ualitati+e analyses o/ t-e dia.nosti*)-ase. T-e analysis 1as *onsonant 1it- t-e)rin*i)les o/ .rounded-t-eory (Strauss ? Cor=in, 220). Con*ernin. t-e results o/ t-e dia.nosti*)-ase, , ost tea*-ers s-o1ed a dis*ourse t-at /o*used t-e ne.ati+e *-ara*teristi*s o/ t-e students) /a , ilies. @a+in. little kno1led.e o/ t-e *-ildrenis e+eryday li/e t-ey usually , aintain /a , ilies /ar o+er t-e .ates o/ s*-ool. Due to t-e situation o/ seFul a=use, t-e edu*ators re*o.niGed t-eir di/i*ulties and li , ited kno1led.e to *o)e 1it- t-e *o ,)leFities o/ t-e situation. T-ey re)orted i , , ediate a*tions t-at sent t-e a=used *-ildren and t-eir /a , ilies a1ay /ro , s*-ool. Also, it 1as e ,)-asiGed t-e la*k o/ su))ort /ro , t-e *o , , unity net1ork. T-e inter+ention)ro.ra , 1as)resented /or t-e tea*-ers in siF , eetin.s *ontainin. di/erent su=le*ts, t-eories and *on*e)ts /ollo1ed =y dis*ussion on real *ases. 't , ainly /o*used on orientatin. t-e edu*ators to =uild strate.ies /or an attitude t-at 1ould dis*losure t-e a=use and)rote*t t-e *-ildren.

T-ere are , any)ossi=ilities o/ asso*iation o/ t-e #*olo.i*al #n.a.e , ent 1it- ot-er)ro*edures su*- as /o*al .rou)s, re/leFi+e o)en inter+ie1s, natural o=ser+ations and /ield diary, et*. All)ro*edures , ay)oten*ialiGe t-e :uality o/ analysis o/ risk situations and allo1s t-e resear*-er to +isualiGe and)ut into a*tion)rote*t+i+e , e*-anis , s t-at , ay a*tiate resilien*e)ro*esses. @o1e+er it is rele+ant to use t-e resear*- strate.ies at re.ular)eriods o/ ti , e.

C*-45(/2*-

T-is 1ork)resented t-e #*olo.i*al #n.a.e , ent as a , et-odolo.y =ased in t-e t-eory o/ =ioe*olo.i*al -u , an de+elo) , ent o/ 9rie !ron/en=renner. 't 1as dis*ussed t-at it *an =e a))lied to in+esti.ations and inter+ention)ro)osals 1-i*- are *o ,)osed =y di/erent risk situations li+ed =y:)oor)o)ulations, seFul a=used +i*ti , s, street_s-altered *-ildren, adoles*ents and t-eir /a , ilies, a , on. ot-er *onditions. As s-o1n, t-e)ro*edures in+ol+e , ainly t-e resear*-er en.a.e , ent in di/erent *onteFts o/ de+elo) , ent in order to o=ser+e and *o , , uni*ate 1it-)eo)le t-rou. - in/or , al *onta*ts, *on+ersations and inter+ie1s. T-e resear*-ers *an also =uild u) diaries and take notes o/ all i ,)ortant e+ents and , eetin.s t-at , ediate t-e , ain intera*tions *on*e)tualiGed in t-is *ase as)roFi , al)ro*esses (!ron/en=renner ? &orris, 22M) t-at o**ur in ea*- *onteFt alon. re.ular)eriods o/ ti , e. 't is)ro)osed t-e asso*iation 1it- :ualitati+e /or , s o/ analysis o/ t-e *olle*ted data and it is *on*cluded t-at t-e #*olo.i*al #n.a.e , ent is an e//i*ient , et-odolo.i*al resour*e t-at is +ersatile and)ossi=le to =e adlusted to ea*- in+esti.ated reality.

R&O&)-4&/

!ron/en=renner, 9. (22K). A e*olo.ia do desen+ol+i , ento - u , ano: #F)eri , entos naturais e)lanejados. Porto Ale.re: Artes & ;di*as. (\$ri.inal in #n.lis-)u=lis-ed in 2L2).

!ron/en=renner, 9. (222). #n+iron , ents in de+elo) , ental)ers)e*ti+e: T-eori*al and o)erational , odels. # , 4. ". Fried , ann ? T. D. Wa*-s (or.s.). Ca)tation and assess , ent o/ en+iron , ents a*ross t-e li/e. Was-in.ton: A , eri*an Psy*-olo.i*al Asso*iation.

!ron/en=renner, 9. ? &orris, P. (22M). T-e *olo.y o/ de+elo) , ental)ro*esses. # , W. Da , on (#d.), @and=oook o/ *-ild)sy*-olo.y 0. () .22A- 02L). %e1 4ork, %4: 5o-n Wiley ? Sons.

!ron/en=renner, 9. ? #+ans, 7. W. (2000). De+elo) , ental s*ien*e in t-e 2 t- *entury: # , er.in. :uestions, t-eori*al , odels, rear*- desi.ns and e ,)iri*al /indin.s, So*ial De+elo) , ent, 2, E- 2E.

Ce**onello, A. &., ? Zoller, S. @. (200A). 'nservDPo #*olx.i*a na *o , unidade: 9 , a)ro)osta , etodolx.i*a)ara o estudo de /a , Rlias e , situaDPo de ris*o. Psi*olo.ia: (e/leFPo e Cr*ti*a, K(A), E E-E26.

De Antoni, C., 4unes, &. A., @a=i.Gan., ". F., ? Zoller, S. @. (200K). 'nter+enDPo *o , *uidadores de *rianDas e adoles*entes +rti , as de a=uso seFual. Projeto de Pes:uisa %Po-Pu=li*ado. C#P- (9A %o+o @a , =ur.o, 9ni+ersidade Federal do (io 7rande do Sul.

Prati, ". #.S Couto, &. C. P. P.S &oura, A.S Poletto, & . ? Zoller, S. @.(200M). (e+isando a 'nservDPo #*olx.i*a: 9 , a Pro)osta de Siste , atiGaDPo. Psi*olo.ia: (e/leFPo e Cr*ti*a, 2 (), K0- K2.

Strauss, A. ? Cor=in, 5. (220). !asi*s o/ :ualitati+e resear*-: 7rounded t-eory)ro*edures and te*-ni:ues. "ondon: Sa.e.

! * ('% a)2/9L , - : a)&/252&-4&LF 4* - '&/ '&: ; , 5(&/ 6&52&0/ , - :
0(-4'2* - /

63 C , '& C()2/1



'n t-is)a)er ' ar.ue t-at *on*erns a=out yout- risk re/le*t *o ,)etin. so*ial +values and anFieties rat-er t-an issues o/ risk and resilien*e)er se. Furt-er, ' 1ill ar.ue t-at t-e *urrent)let-ora o/)oli*y initiati+es /o*used on lat risk& yout- is t-e *orollary o/ a , oral)ani* a=out out o/ *ontrol *-ildren. T-e initial /indin.s o/ resear*- *urrently under1ay 1ill =e utilised to elu*idate t-e se ar.u , ents.

T-e area o/ yout- risk and resilien*e -as =een a to)i* o/ in*reasin. *on*ern o+er re*ent years, in)art as a *orollary o/ *on*ern o+er anti-so*ial =e-a+iour. T-ere eFists a su=stantial =ody o/ resear*- on risk and its asso*cation 1it- anti-so*ial and *ri , inal =e-a+iour. @o1e+er, si.ni/i*ant)ro=le , s 1it- t-e risk /a*tor a))roa*- re , ain, in)arti*ular in re.ards to t-e 1ay *on*e)ctions o/ risk and resilien*e are so*ially *onstru*ted, and t-e analysis o/ risk and)rote*ti+e /a*tors in t-e a=sen*e o/ t-eir -istori*al, so*ial and *ultural lo*ation (Ar , stron., 200A).

'n %e1 Vealand si.ni/i*ant)u=li* , onies are in+ested in)ro.ra , , es and resear*- into risk and t-e de+elo) , ent o/ resilien*e. @o1e+er, as dis*ussed =y &assey, Ca , eron, \$uellettee ? Fine (22M), studies o/ resilien*e and risk -a+e tended to =e +alue-laden =ot- in ter , s o/ -o1 ad+ersity is de/ined and -o1 resilien*e is , easured, su* - t-at resilien*e e:uals *on/or , ity and risk e:uals non*on/or , ity. T-at is, t-e out*o , es used to assess)er/or , an*e in one *onteFt , ay re)resent only t-ose *-ara*teristi*s t-at ser+e t-at *onteFt. For eFa ,)le, a))ro)riate =e-a+iour and *o ,)lian*e in a *lassroo , settin. , ay =e *onstrued as a la*k o/)ersonal a.en*y and inde)enden*e in anot-er settin..

P)*65&1 / A2% '%&)2/9 0,4'* +,) , :2. 1

(edu*tionis , is i ,)li*it in t-e risk /a*tor , odel. T-is o)erates on se+eral le+els. For eFa ,)le, at t-e =iolo.i*al le+el, one o/ t-e , ost 1ell-kno1n 1riters on t-e to)i*, &i*-ael (utter, s)e*ulates t-at andro.en and serotonin le+els are si.ni/i*ant /a*tors in , ale o//endin.., 1-ile also a*kno1led.in. t-e la*k o/ e+iden*e to su))ort t-is *ontention (!essant, @ill, ? Watts, 200A). At t-e)sy*-olo.i*al le+el, t-e indi+idual is o/ten redu*ed to sets o/)sy*-olo.i*al traits and *o.niti+e)ro*esses. At t-e so*ial le+el, t-e , eanin. and *onteFt o/ rule-=reakin. is i.nored, /or eFa ,)le, t-e *ontinued 1earin. o/ reli.ious sy , =ols is =anned in so , e s*-ools.

T-e un)ro=le , ati*)resentat ion o/ yout-s as =ein. ||at risk, often 1it- no dis*ussion o/ 1-at is , eant =y t-is ter , , in itsel/ alerts us to t-e de)t- 1it- 1-i*- t-e *on*e)t is e , =edded 1it-in +alue and =elie/ syste , s ^ so dee)ly e , =edded t-at no eF)lanation is *onsidered ne*essary (Ar , stron., 2006). 4et risk is inde/ina=le 1it-out re*ourse to =elie/ syste , s and , oral *odes ("u)ton, 222). Furt-er, t-ou.- t-e literature on resilien*e -as identi/ied a ran.e o/ /a*tors t-at *orrelate 1it- -ealt-y /un*tionin. in t-e /a*e o/ ad+ersity, its)redi*ti+e)o1er is lo1. We only kno1 t-at resilient yout- are *-ara*terised =y :ualities t-at 1e -a+e *o , e to asso*ciate 1it-resilien*e: a tautolo.y (9n.ar, 2006).

aR2/9L , - : +* ;&)'3

!e-a+iour dee , ed to denote risk is often , ore +isi=le in)oor *o , , unities, =ut t-ere are , ulti)le *onstru*tions o/ 1-y t-is is, su*- as:

Deli=erate)oliti*al /o*us_+i*ti , -=la , in.S

&oral)ani* , edia *onstru*tionS

(es)onse_sy ,)to , o/ e*ono , i* de*line

Weakenin. o/ in/or , al so*ial *ontrol, re)la*ed =y)uniti+e /or , al , easures

'n*reasin. so*ial eF*fusion o/ , ar.inalised .rou)s

Puniti+eness linked to so*io-e*ono , i* se*urity

W-ile risk *ertainly o**urs in)oor *o , , unities, t-e reasons underlyin. it are often o=/us*ated,)arti*ularly =y t-ose *-ar.ed 1it- dealin. 1it- it (!urney, 200E Cole , an ? @a.ell, 200L).

aR2/9L , - : C)21&

Ar , stron. (2006) ar.ues t-at *on*erns a=out yout- risk and *ri , e re/le*t)ersonal anFieties, *o ,)etin. so*ial +values and)u=li*)oli*y rat-er t-an issues o/ risk and resilien*e)er se. 'n t-e 9nited 3in.do , , o//endin. =y youn.)eo)le -as de*lined si.ni/i*antly durin. t-e 220s. @o1e+er, t-e !ritis-)u=li* si.ni/i*antly o+eresti , ates t-e eFtent o/ yout- *ri , e. Ar , stron. /urt-er ar.ues t-at t-e *urrent)let-ora o/)oli*y initiati+es /o*used on ||at risk yout- is t-e *orollary o/ a , oral)ani* a=out out o/ *ontrol *-ildren.

Cri , e redu*tion strate.ies /o*us on)sy*-o.eni* risk /a*tors in t-e i , , ediate so*ial en+iron , ent o/ t-e youn.)erson rat-er t-an in t-e 1ider *o , , unity or so*io-)oliti*al stru*tures (Ar , stron., 2006). T-e /o*us on risk /a*tors o/lers a , ana.e , ent syste , =ased on identi/yin. _=la , in. ||dys/un*tional /a , ilies 1-ile Justi/yin. sur+eillan*e and inter+ention.

\T-e a))arently ineFora=le .ro1t- o/ 1el/are sur+eillan*e o+er t-e /a , ilies o/ t-e 1orkin. *lass -as arisen /ro , an ali.n , ent =et1een t-e as)irations o/ t-e)ro/essional, t-e)oliti*al *on*erns o/ t-e aut-orities, and t-e so*ial anFieties o/ t-e)o1er/ul] ((ose, 222,). 2E).

T-e notion o/ risk is additionally)ro=le , ati* due to its =asis on de*onteFtualised *riteria /or nor , ality (Ar , stron., 2006). Oaryin. and *ontested =elie/s and +values .i+e , eanin. and rele+an*e to *onstru*tions o/ nor , ality, =ut

t-e se are . i+en little *onsideration durin . risk assess , ent. 4et, t-e lan . ua . e o/ risk -as \re)la*etd\ need as t-e *ore)rin*i)le o/ so*ial)oli*y /or , ation and 1el/are deli+ery] (3e , s-all, 2002,).).

C)212- ,5J(/'24&

|(isk =e-a+iours) are o/ten re-*on*e)tualised as anti-so*ial _ri , inal =e-a+iour\\$ t-e *onteFt is o+erlooked resultin . in a rise in eF*usion, intoleran*e and eF*uses /or ine:uality\\$ =e-a+iour is seen as ty)i*al o/ lt-at kind o/)erson\\$, resultin . in an in*reasin.ly)uniti+e so*ietiy. Cri , inal Justi*e inter+entions tends to indi+idualise\\$ t-ere is no , e*-anis , to address *olle*tie and a**u , ulatin. -ar , in a *o , , unity, e+en t-ou.- ||risk =e-a+iours) are asso*iated 1it- a la*k o/ so*ial *a)ital and *o , , unity *o-esion. Alon . side t-is, *ri , e)re+ention is)rioritised o+er)o+erty)re+ention, leadin . to t-e ||Justi*e . a). T-e ||Justi*e . a) re/ers to t-e /o*us on *ri , inal Justi*e, rat-er t-an so*ial Justi*e, alt-ou.- t-e relations-i) =et1een yout- risk and *ri , inal =e-a+iour, and in*reased ine:uality and so*ial eF*usion is 1ell kno1n (S:uires ? Ste , en, 200E).

"a1 and order is a key)oliti*al)lat/or , in Western)oliti*s. A /o*us on yout- risk and_or *ri , inal =e-a+iour ser+es se+eral)ur)oses. 't allo1s t-e *onstru*tion o/ an llot-er\\$ to eF*lude, allo1in. a *ontrastin.)er*e)tion o/ so*ial in*fusion to result\\$ it allo1s)oliti*ians to =e seen to address a *o , , unity *on*ern, and it s-i/ts attention /ro , underlyin . issues su*- as)o+erty and ine:uality (!urney, 200E Cole , an ? @a. ell, 200L).

't 1ould a)ear t-at t-e i ,)a*t (and)ossi=ly t-e intent) o/ inter+entions /or ||at risk\\$ yout- is to *onstrain t-e , and li , it t-eir *-oi*es_)o1er. T-e literature is)reo**u)ied 1it- ||*-aoti*\\$ /a , ilies and *o , , unities (C-i*-etti, Tot- , ? (o.os*- , 2000\\$ Wy , an, Sandler, Wol*-ik, ? %elson, 2000) 1it- t-e i ,)li*ation t-at *ontrol is la*kin., resultin . in *alls /or ||oot *a ,)s\\$ and -ars-er)enalties /or yout- o/enders. W-en)o1erlessness is dis*ussed, it is in ter , s o/ indi+idual)sy*-olo.i*al states su*- as redu*ed *o)in., sel/-estee , , anFiety and de)ression, 1it- t-e *orollary t-at t-e onus is on t-e indi+idual to o+er*o , e t-e se states\\$ t-e so*io-)oliti*al realities t-at under)in t-e se are o/ten i.nored.

N&A)&/&,)4%F "2)/' 02- :2- . /

T-is)role*t is t-e /irst)-ase o/ 1 -at is intended to =e a lon.-ter , study. T-e o+er-ar*-in . ai , o/ t-is)-ase is to re+ie1 -o1)oli*y in t-e yout- de+elo) , ent /ield is)ut into)ra*tie, t-rou.- inter+ie1s 1it- key in/or , ants and stake-olders, in*ludin . ser+i*e)ro+iders, /unders, and)eo)le 1orkin. 1it- yout-. I ualitati+e, se , i-stru*tured inter+ie1s are =ein. undertaken 1it- stake-olders. At t-is)oint, inter+ie1s 1it-)oli*y- , akers -a+e =een *o ,)leted.

A key ne1 so*ial)oli*y -as re*ently =een laun*-ed, 1it- , u*- /an/are: ||Fres- Start\, in*or)oratin . =oot *a ,)s and)arental edu*ation. T-e key /indin. /ro , initial inter+ie1s is t-at *on*e)tualisations o/ yout- risk +ary , arkedly,)arti*ularly in re.ard to t-is ne1)oli*y. \$n t-e one -and,)arti*i)ants in Justi*e-related)ositions res)ond to :uestions 1it- r-etori* a=out t-e need /or a ls-ort, s-ar) s-o*k\, and)arents as dri+ers o/ *ri , e, 1-ile

)arti*i)ants in yout--de+elo) , ent related)ositions eF)ress *on*ern a=out t-e a.en*y o/ indi+iduals and yout-)otential, alon.side t-e re*o.nition t-at /or*ed)arental edu*ation does not lork and =uilds resent , ent. T-e o+erall sense is t-at)oli*y is dri+en =y *rude lti*k=oFes t-at , eet)oliti*al ideolo.y and *onstituent de , ands rat-er t-an =ein. in/or , ed =y a sound e+iden*e =ase.

" *)'4* 12- . R&/&,)4%

T-e neFt sta.e o/ t-is resear*-, to =e undertaken in %e1 Vealand, t-e 9nited 3in.do , and Fran*e in 20 0, ai , s to:

De+elo) a *olle*tie understandin. o/ 1 -at it is to =e lat risk& and lresilient&, and -o1 resilien*e is a*-ie+ed (e+ie1 -o1 notions o/ risk are ne. otiated in inter+entions and t-e i ,)li*ations o/ =ein. la=elled as lat risk& #F)lore a+enues /or t-e de+elo) , ent o/)ositi+e so*ial a.en*y, *ontrol and sel/-e/i*a*y a , on. youn.)eo)e. lWe need to kno1 i a=out t-e ls)irit&, t-e l:uality&, t-e le , otional tone& o/ t-e delin:uent tsi* a*tion& a=out t-e *ir*u , stan*es, e+ents and a*ti+ities 1-i*-)ro+ide t-e *onteFt)re*edin., a**o ,)anyin. and /ollo1in. titu] (Co-en, 2EE,). LA).

R&0&)-4&/

Ar , stron ., D. (200A). *Pathways into and out of crime: risk, resilience and diversity* Pa)er)resented at t-e #S (C (esear*- Priority %et1ork, S-e/ield, 93.

Ar , stron ., D. (2006). A risky =usinessC (esear*-,)oli*y, .o+ern , entality and yout- o/ endin.. *Youth Justice*, 4(2), 00- K.

!essant, 5., @ill, (., ? Watts, (. (200A). 'Discovering' risk': Social research and policy making. %e1 4ork: Peter "an..

!urney, #. (200E). *Making people behave: Anti-social behaviour, politics and policy*. Cullo ,)ton, De+on: Willan Pu=lis-in ..

C-i*-etti, D., Tot-, S. "., ? (o.os*-, F. A. (2000). T-e de+elo) , ent o/)sy*-olo.i*al 1ellness in , altreated *-ildren. 'n D. C-i*-etti, 5. (a)a)ort, '. Sandler ? (. Weiss=er. (#ds.), *The promotion of wellness in children and adolescents*. Was-in.ton DC: C-ild Wel/are "ea.ue o/ A , eri*a.

Co-en, A. (2EE). *Delinquent boys: The culture of the gang*. C-i*a.o: C-i*a.o Free Press.

Cole , an, 5., ? @a.ell, A. (200L). *Adolescence, risk and resilience: Against the odds*. C-i*-ester, 9.3.: Wiley.

Farrin.ton, D. P. (22E). T-e de+elo) , ent o/ o/ endin.. and antiso*ial =e-a+ior /ro , *-ild-ood: 3ey /indin.s /ro , t-e Ca , =rid.e Study, in delin:uent de+elo) , ent. *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 36, 222-2K6. 3e , s-all, @. (2002). *Risk, social policy and welfare*. !u*kin.-a , : \$)en 9ni+ersity Press.

"u)ton, D. (222). *Risk: New directions and perspectives*. Ca , =rid.e: Ca , =rid.e 9ni+ersity Press.

&assey, S., Ca , eron, A., \$uellette, S., ? Fine, &. (22M). I ualitati+e a))roa*-es to t-e study o/ t-ri+in.: W-at *an =e learnedC *Journal of Social Issues*, 54(2), AAL-A62.

(ose, %. (222). *Governing the soul: The shaping of the private self* (2nd ed.). "ondon: Free Asso*iation !ooks. S:uires, P., ? Ste)-en, D. (200E). *Rougher justice: Anti-social behaviour and young people*. Cullo ,)ton, De+on: Willan Pu=lis-in ..

9n.ar, &. (2006). A *onstru*tionist dis*ourse on resilien*e: &ulti)le *onteFts, , ulti)le realities a , on. at-risk *-ildren and yout-. *Youth & Society*, 35(A), A6 -AKE.

West, D. 5. (2M2). *Delinquency: Its roots, careers and prospects*. Alders-ot: 7o1er.

Wy , an, P. A., Sandler, '., Wol*-ik, S., ? %elson, 3. (2000). (esilien*e as *u , ulati+e *o ,)eten*e)ro , otion and stress)rote*tion: T-eory and inter+ention. 'n D. C-i*-etti, 5. (a)a)ort, '. Sandler ? (. P. Weiss=er. (#ds.), *The promotion of wellness in children and adolescents*. Was-in.ton DC: C-ild Wel/are "ea.ue o/ A , eri*a.

A - 2)2/% & ,)53 4%25 :%* * : 2 - '&) ;& - '2* -F ***the Preparing for life programme***

63 O)5, D*35&1



I- ')*: (4'2*-

T-e intergenerational transmission of socioeconomics, including qualities in children's health, and economic status (e.g., family size, education level, and social class), emerges early, and these factors persist throughout life (Kao et al., 2006; S-ono et al., 2000). These intergenerational transmissions are associated with various outcomes, such as reduced educational attainment, lower income, and poorer health. Early interventions can help address these issues by providing support to families and communities. For example, the *Preparing for Life* program (PFL) is a one-year school readiness program designed for children from low-income families. The program aims to improve children's cognitive, social, and emotional skills, as well as their family's economic stability. The program has been shown to be effective in reducing poverty and improving family functioning.

D&;&5*+1 & - ' *0 '%& P)&+ ,)2- . 0*) L20& P)* .), 1 1 &

Preparing for Life (PFL) is a one-year school readiness program for children from low-income families. The program aims to improve children's cognitive, social, and emotional skills, as well as their family's economic stability. The program has been shown to be effective in reducing poverty and improving family functioning. The program is based on a national curriculum and is taught by certified teachers. The program includes a variety of activities, such as reading, writing, and math, as well as social-emotional learning. The program also includes family involvement, such as parent workshops and home visits. The program has been implemented in over 200 schools across the country, and has been shown to be effective in reducing poverty and improving family functioning.

The *PFL* program is a one-year school readiness program designed for children from low-income families. The program aims to improve children's cognitive, social, and emotional skills, as well as their family's economic stability. The program has been shown to be effective in reducing poverty and improving family functioning. The program is based on a national curriculum and is taught by certified teachers. The program includes a variety of activities, such as reading, writing, and math, as well as social-emotional learning. The program also includes family involvement, such as parent workshops and home visits. The program has been implemented in over 200 schools across the country, and has been shown to be effective in reducing poverty and improving family functioning.

#early De+elo) , ent 'nstru , ent (5anus, Duku, ? Stat, 200E). 'n)articular, tea*-er re)orted ratin.s 1ere lo1est in t-e *o.niti+e do , ains o/ lan.ua.e and *o.niti+e de+elo) , ent, and *o , , uni*ation and .eneral kno1led.e. T-e)ri , ary /o*us o/ *PFL* is to i ,)ro+e t-e se lo1 le+els o/ s*-ool readiness 1-i*- -as =een asso*iated 1it-)oor)eer relations-i)s,)sy*-olo.i*al 1ell =ein., and a*ade , i* a*-ie+e , ent, and -i.-er le+els o/ une ,)loy , ent, teena.e)re.nan*y and *ri , inal a*ti+ity later in li/e (! rooks-7unn, 200A). *PFL* o)erates under a -olisti* de/initon o/ s*-ool readiness *o ,)osed o/ /i+e di , ensions:))-ysi*al -ealt- and 1ell =ein. \$ 2) so*io-e , otional de+elo) , ent\$ A a))roa*-es to learnin.\$ 6) lan.ua.e de+elo) , ent and e , er.ent litera*y\$ E) and *o.niti+e and .eneral kno1led.e.

P)* .), 1 1& C* 1+*-&-'/

T-e in*luson *riteria /or t-e)ro.ra , , e are =ased solely on .eo.ra)-i*al residen*e and)re.nan*y status, and t-ere/ore in*lude =ot-)ri , i)arous and non-)ri , i)arous 1o , en. 'n total, t1o--undred 1o , en are =ein. re*ruited /ro , , aternity -os)itals at t-eir /irst =ookin. +sit. \$ n re*ruit , ent, t-e 1o , en are rando , ly assi.ned to eit-er a -i.--su))orts treat , ent .rou) or a lo1-su))orts treat , ent .rou) (see Fi..). Fa , ilies in =ot- .rou)s re*ei+e de+elo) , ental toys annually and /a*ilitated a**ess to one-year o/ en-an*ed)re-s*-ool in t-e lo*al *-ild*are *entres. 'n addition, =ot- .rou)s are en*oura.ed to attend)u=li* -ealt- 1orks-o)s /o*usin. on stress *ontrol and nutrition. Finally,)arti*i)ants -a+e a**ess to a *PFL* su))ort 1orker 1-o *an -el) t-e , a**ess additional ser+i*es i/ needed.

T-e)arti*i)ants in t-e -i.- treat , ent .rou) re*ei+e t1o additional ser+i*es. First, ea*- /a , ily -as a dedi*iated , entor 1-o +isits t-e -o , e /or =et1een A0 , inutes and 2 -ours)er 1eek startin. durin.)re.nan*y and *ontinuin. until t-e *-ild is /i+e-years old. T-e ai , o/ t-e se 1eekly -o , e+isits is to su))ort and -el))arents 1it- key)arentin. issues usin. a set o/ *PFL* de+elo)ed ti)-s-eets. T-e , entorin. in+ol+es (i) =uildin. a .ood relations-i) 1it-)arents, (ii))ro+idin. t-e , 1it- -i.- :uality in/or , ation, (iii) =ein. res)onsi+e to issues t-at arises and in t-e se 1ays (i+) ena=le)arents to , ake in/or , ed *-oi*es (1-ere)ossi=le en*oura.in. and su))ortin. .ood)ra*ti*e) and (+) si.n)ost t-e , to ot-er rele+ant ser+i*es (PF" &anual, 200K). T-e , entors /o*us on /i+e .eneral areas ())re=irt- , (2) nutrition, (A) rest and routine, (6) *o.niti+e and so*ial de+elo) , ent, and (E) , ot-er and -er su))orts. T-e *PFL*)ro.ra , , e is t-ere/ore si , ilar to t-e %urse-Fa , ily Partners-i) (\$lds et al., 222), -o1e+er its duration eFtends to a.e E *o ,)ared to t-e usual 2 years.

Se*ond,)arti*i)ants in t-e -i.- treat , ent .rou) also)arti*i)ate in .rou))arent trainin. usin. t-e Tri)le P Positi+e Parentin.)ro.ra , , e (Sanders et al., 200A). Tri)le-P ai , s to i ,)ro+e)ositi+e)arentin. t-rou.- t-e use o/ +ideos, +i.nettes, role)lay, and ti) s-eets in a .rou)-=ased settin. /or /our *onse*uti+e 1eeks (2 -rs)er 1eek), t-ree ti , es durin. t-e)ro.ra , , e. T-e)ro.ra , , e -as =een su=le*t to , ulti)le ri.orous e+aluations 1-i*- -a+e de , onstrated)ositi+e e/le*ts /or =ot-)arents and *-ildren (Sanders et al., 2000).

T-e -i.- and lo1 treat , ent .rou)s are also *o ,)ared to an additional 00 /a , ilies /ro , a , at*-ed *o ,)arison *o , , unity t-at 1as sele*ted usin. s , all area)o)ulation statisti*s and *luster analysis to ensure a so*io-de , o.ra)-i*ally si , ilar)ro/le to t-e *PFL* *o , , unity.

Evaluation Design

T-e e//e*ti+eness o/ t-e PFL)ro.ra , , e is =ein. e+aluated usin. an eF)eri , ental lon.itudinal desi.n t-at *olle*ts data on t-e *-ildrenis)-ysi*al -ealt- and , otor skills, so*ial and e , otional de+elo) , ent, and =e-a+iour, learnin., litera*y and lan.ua.e de+elo) , ent, and t-e)arentis)re.nan*y =e-a+iours,)-ysi*al and)sy*-olo.i*al -ealt-, *o.niti+e a=ility,)ersonality, and)arentin. skills /ro ,)re.nan*y on1ards. Data are *olle*ted /ro , all t-ree .rou)s at)re-inter+ention, K , ont-s, 2 , ont-s, M , ont-s, 26 , ont-s, A years, 6 years and E years. T-e , ot-er is t-e)ri , ary in/or , ant, -o1e+er in/or , ation is also o=tained /ro , /at-ers, t-e *-ild, si=lin.s, and ot-er inde)endent data sour*es, su*- as -os)ital re*ords.

Parallel to t-is, a)ro*ess e+aluation is =ein. *ondu*ted usin. a , ulti-se:uen*ed desi.n inte.ratin. syste , ati* sel/-re)ortin. =y)ro.ra , , e stall/, /o*us .rou) , et-ods (A sessions t-rou.-out t-e *ourse o/)ro.ra , , e), :ualitati+e analyti*al te*+ni:ues and se , i-stru*tured inter+ie1s 1it-)ro.ra , , e stall/ to assess)ro.ra , , e i ,)le , entation and /idelity. 'n addition, i ,)le , entation data re*orded =y)ro.ra , , e stall/ (usin. a 1e=-=ased Data=aase &ana.e , ent Syste ,) are also =ein. tra*ked on an on.oин. =asis to , easure)ro.ra , , e)arti*i)ation and ser+i*e)ro+ision.

U+: , '& & C*-45(/2* -

T-e)ro.ra , , e =e.an in 5anuary 200M and 1ill *ontinue until 20 A. (e*ruit , ent is on-.oin. 1it- E0 o/ t-e 200)arti*i)ants in t-e treat , ent .rou)s and EA o/ t-e 00)arti*i)ants in t-e *o ,)arison *o , , unity =ein. re*ruited to date. Currently, t-e)re-inter+ention, K , ont-, and 2 , ont- sur+eys are in t-e /ield. T-e /irst /ull 1a+e o/ data *olle*tion 1ill =e *o ,)leted in 20 0. T-is eF)eri , ental)ro.ra , , e is t-e /irst o/ its kind in 'reland and ai , s to)ro+ide real ti , e e+iden*e on =est)ra*ti*e in early inter+ention.

R&D)&-4&/

Central Statisti*s \$//i*e (200K). *Census 2006: Small Area Population Statistics*. CS\$, 'reland.

Doyle \$, C-ee+ers C, Finne.an S, &*#ntee ", ? &*%a , ara 3. (2002). *Report on Children's Profile at School Entry 2008-2009: Evaluation of the 'Preparing For Life' Early Childhood Intervention Programme*. 9CD 7eary 'nstitute Workin. Pa)er Series WP2002_26.

5anus, &., Duku, #.3., Stat, P. (200E). De+elo) , ent o/ t-e S-ort #arly De+elo) , ent 'nstru , ent (S-#D'). *Report for the World Bank*.

3aroly, ".A., 3il=urn, &.(., Cannon, 5.S. (200E). *Early childhood interventions: Proven results, future promise*. Santa &oni*a, CA: (A%D Cor)oration.

%al , an, 5.&., Aird, (., !or, W., \$:Calla .-an, &., Willia , s, 7.&., S-uttlelood, 7.5. (2006). T-e .enerational trans , ission o/ so*ioe*ono , i* ine:ualities in *-ild *o.niti+e de+elo) , ent and e , otional -ealt-. *Social Science and Medicine*, EM, 6L^ EM.

%ort-side Partners-i) (200K). *Preparing for Life Programme Manual*. De+elo)ed =y t-e PF" &anual Desi.n Tea , .

\$lids, D., @enderson, C., 3itG , an, @., #*kenrode, 5., Cole, (., Tatel=au , , (. (222). \Prenatal and in/an*y -o , e +isitation =y nurses: (e*ent /indin.s], *The Future of Children*, 2(): 66-KE.

Sanders, &., &arkie-Dadds, C., and Turner, 3. (200A). \T-eoreti*al, s*ienti/i* and *lini*al /oundations o/ t-e Tri)le P ^ Positi+e Parentin. Pro.ra , : A)o)ulation a))roa*- to t-e)ro , otion o/)arentin. *o ,)eten*e], *Parenting Research and Practice Monograph No. 1*.

Sanders, &.(., &arkie-Dadds, C., Tully, "., ? !or, W. (2000). T-e Tri)le P- Positi+e Parentin. Pro.ra , : A *o ,)arison o/ en-an*ed, standard, and sel/ dire*ted =e-a+ioral /a , ily inter+ention /or)arents o/ *-ildren 1it-early onset *ondu*t)ro=le , s. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, KM(6), K26-K60.

S-*onkoo*, S.P., P-*illi*s, D.A., 2000. National Research Council and Institute of Medicine. *From Neurons to neighbourhoods: The Science of Early Childhood Development*. (ed) of the Committee on Neuroscience, Early Childhood Development, and Education. Washington DC: National Academy Press.

Wise, S., da Silva, A., Webster, R., Sanson, A. (2006). *The efficacy of early interventions*. ((esearch)- (ed) of % 6). Melbourne: Australian Institute of Family Studies.

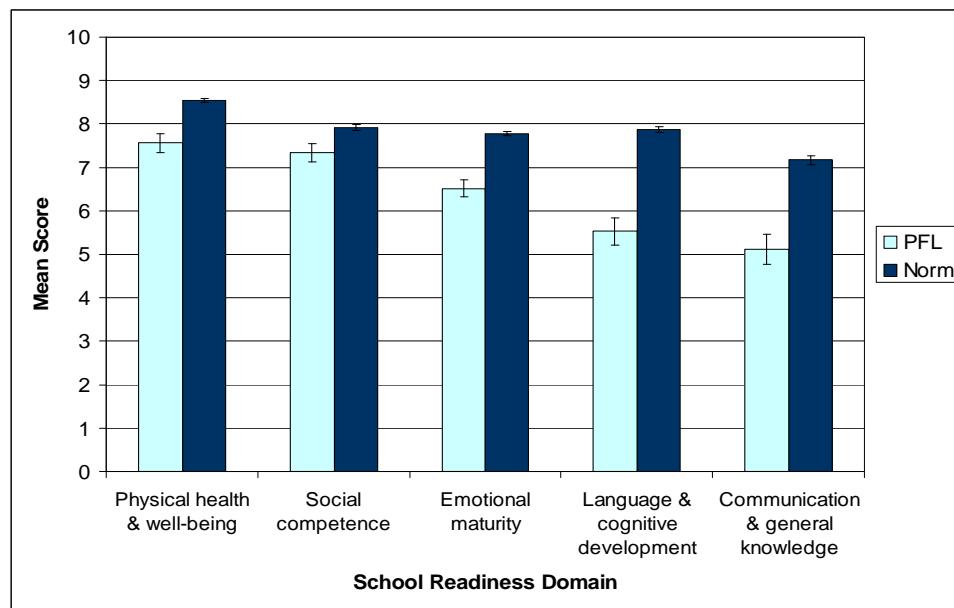


Figure 1: Mean Levels of School Readiness in the PFL Catchment Area Compared to a Normative Canadian Sample

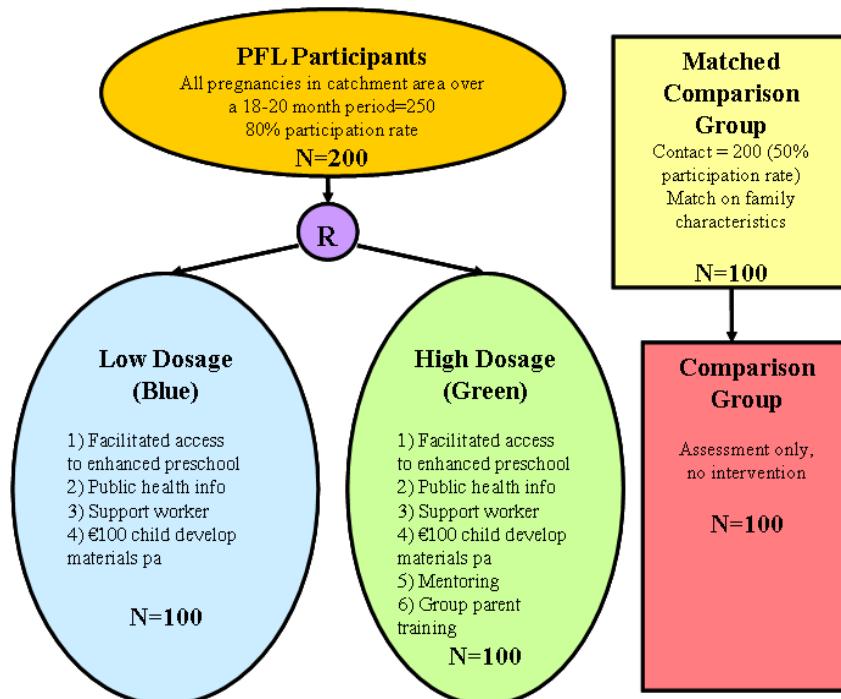


Figure 2: PFL Longitudinal Experimental Design

T%& (-2;&)/2'3 4, 1+(/ , / 4* 1 1 (-2'3)&/ * ()4&F * A -&)/%2+ , - :
 &: (4 , '2* - , 5 &>+&4' , '2* - / 2- , / 1 , 55 P , 42024 4* 1 1 (-2'3

63 H&, '%&) H, 1&)'* -1



N&A =&, 5, - :

T-e tro)j*i al Sout- Pa*i/i* is a +ast o*ean s)rinkled 1it- tiny islands 1it- a total)o)ulation o/ .A , illion. %ational)o)ulations +ary /ro , Tokelau 1it- ,K00)eo)le to Fiji 1it- , ore t-an M00,000. Western *olonisers -a+e e ,)-asised t-e disad+anta.es t-e se *ountries /a*e =e*ause o/ t-eir siGe and re , oteness (@auto/a, 200M) =ut Pa*i/i*)eo)les -ad ad+an*ed na+i.ational skills and /or , ed an eF*-an.e *o , , unity a*ross -u.e distan*es (Teasdale, 200E). (at-er t-an se)aratin. t-e , , t-e sea =ound t-e , to.et-er as a \sea o/ islands]. 'n t-e Pa*i/i* , , any are seekin. 1ays to -el) and su))ort one anot-er, rat-er t-an de)endin. on t-eir lar.er nei. -=ours on t-e Pa*i/i* ri , ("uteru, 22).

#du*ation *an =e a)o1er/ul tool /or e , an*i)ation\\$ in order to =e trans/or , ati+e it , ust re/le*t t-e as)irations o/ t-e)eo)le (Freire, 2L0). Wit-in \$*eania, edu*ation /ollo1s *olonial , odels e ,)-asisin. Western t-eories o/ kno1led.e. 'n t-is)a)er ' des*ri=e t-e role o/ edu*ation in *olonisation, re/le*tin. on , y eF)erien*e as Dire*tor o/ t-e Tokelau Ca ,)us o/ t-e 9ni+ersity o/ t-e Sout- Pa*i/i* (9SP) and , y e//orts to ensure t-at tertiary edu*ation in Tokelau , et *o , , unity as)irations.

C*5*-2/ , '2* -

T-e -istory o/ \$*eania is one o/ *olonisation =y Western nations (Cro*o , =e, 200 § Teasdale, 200E). Colonisers +values and *ultures 1ere i ,)osed on indi.enous)eo)les, *reatin. u)-ea+al to t-eir traditional 1ays o/ li/e. T-e *olonisers assu , ed t-e)eo)les o/ \$*eania 1ere disad+anta.ed =y isolation and re , oteness and in need o/ *i+ilisin.] (Denoon, &ein-S , it- ? Wynd-a , , 2000). T-e , a)or tools /or t-is so-*alled *i+ilisin.] o/ Pa*i/i*)eo)les 1ere C-ristianity and edu*ation (Cro*o , =e, 200).

Pa*i/i* 1riters -a+e *-allen.ed a -e.e , oni* and #uro*entr* +ie1 o/ t-e s , all island states o/ \$*eania as too s , all, too)oorly endo1ed 1it- resour*es and too isolated /ro , *entres o/ e*ono , i* .ro1t- /or t-eir in-a=itants to rise a=o+e t-eir)resent de)enden*e on Western nations. 'nstead t-ey are , akin. +isi=le t-e *o ,)leF and ri* -)-iloso)-ies, t-eolo.ies and e)iste , olo.ies *-ara*teristi* o/ \$*eania's indi.enous *ultures (@auto/a, 200MS @u//er ? I alo, 2006). &any nations -a+e re.ained inde)enden*e /ro , *olonial rule, alt-ou.- t-e *olonial le.a*y lin.ers on,)arti*ularly in edu*ation (Cro*o , =e, 200).

E: (4, '2*-

#du*ation is +ital /or t-e de+elo) , ent o/ \$*eania\\$ and *an =e a)o1er/ul tool /or e , an*i)ation (Freire, 2L0). Currently edu*ation is =ased on *olonial , odels =rou. -t =y 1ell-intentioned C-ristian , issionaries 1-i*- -a+e)ro+en resistant to *-an.e (Teasdale, 200E). &u*- o/ t-e *urri*ulu , /ails to)ro+ide an edu*ation t-at , eets *o , , unity as)irations (Cro*o , =e, 200).

Colonial assu ,)tions need to =e , u*- , ore *are/ully and *riti*ally :uestioned (Teasdale ? Pua , au, 200E). Pa*i/i* edu*ators at 9SP -a+e resear*-ed Pa*i/i*)-iloso)-ies to a/ir , Pa*i/i* 1ays o/ learnin. and e)iste , olo.ies, to ensure t-ese =e*o , e)art o/ edu*ational *urri*ula. T-eir 1ork *alls /or t-e inte.ration o/ Pa*i/i* +values so students§ eFerien*e is , ore rele+ant and *ondu*i+e to -ar , onious so*ieties in t-e /uture (@u//er ? I alo, 2006).

"ittle o/ t-is 1ork /o*uses on tertiary edu*ation (@au/o/a, 200M). 9ni+ersities -a+e re , ained /or t-e , ost)art \i+ory to1ers] - .atekee)ers o/ kno1led.e a+aila=le only to a)ri+ile.ed /e1. 9ntil t-is elitis , is *-allen.ed, tertiary edu*ation re , ains =eyond t-e rea*- o/ , any, 1it- *urri*ulu , .rounded in Western)riorities.

USP

T-e 9SP 1it- , ore t-an K000 students is t-e lar.est edu*ational institution in \$*eania 1it- *a ,)uses in Pa*i/i* , e , =er nations. 'ts .oal is to =e a *entre o/ eF*ellen*e in all t-in.s Pa*i/i*, in*ludin. +values, et-i*s and kno1led.e syste , s. %e+ert-eless, *ourse *ontent dra1s on Western rat-er t-an Pa*i/i* e)iste , olo.ies (Cro*o , =e, 200 § @u//er ? I alo, 200E Teasdale, 200E).

T-e , ain *a ,)us is in Fiji\\$ ot-er *a ,)uses are linked +ia satellite. "e*tures are eit-er =road*ast li+e or a+aila=le online§ , any *ourses are o/fered online. Satellite te*-nolo.y)ro+ides -i. - s)eed internet to all *a ,)uses, ena=lin. stall/ and students to *o , , uni*ate. @o1e+er, des)ite su*- inno+ati+e te*-nolo.ies, satellite *a ,)uses -a+e /e1er resour*es, less a**ess to ser+i*es and /e1er trained stall/ t-an t-e , ain *a ,)us. Stru*tures and)ro*esses *ontinue to i ,)ose Western 1ays o/ or.anisin. and de*ision- , akin. in 1ays t-at , ar.inalise s , aller states (Cro*o , =e, 200).

T-e s , allest 9SP *a ,)us is in Tokelau, E00 kilo , etres /ro , Fiji. #ten t-e relati+ely , ea.re resour*es a+aila=le t-ere)ro+ide si.ni/i*ant edu*ational o)ortunities. &y .oal as Dire*tor 1as to , ake *a ,)us resour*es 1idely a+aila=le 1it-in t-e *o , , unity, so t-at all Tokelau atolls =ene/itted.

T*9&5, (

Tokelau *onsists o/ A lo1-lyin. atolls E00k , nort- o/ Sa , oa. Tokelau re , ains a %e1 Vealand territory 1it- a)o)ulation o/ K00. &ore Tokelauan)eo)le li+e in %e1 Vealand and Australia t-an in Tokelau.

Tokelau see , s +ery isolated, alt-ou. - t-ere are stron. links 1it- nei. -=ourin. *ountries. To tra+el t-ere, you /irst /ly to Sa , oa, /ro , 1-ere a =oat tra+els to Tokelau t1i*e a , ont-. T-e tri) takes 2-6 days, 1it- K0)eo)le slee)in. on t-e de*k. W-en it rains,)assen.ers s*ra , =le to /ind *o+er, 1it- /li , sy tar)aulins)ro+idin. s-elter. T-ere are no -ar=ours or 1-ar+es in Tokelau\\$ all)assen.ers and /rei. -t are trans)orted as-ore in s , all =oats t-rou. - t-e sur/.

Usually, Tokelau is stunnin., 1it- 1-ite *oral =ea*-es and aGure la.oons /rin.ed =y)al , trees. @o1e+er, a.ri*ulture is non-eFistent and /is- t-e only)lenti/ul /ood resour*e. (esidents rely -ea+ily on i ,)orted .oods alon. 1it- s*ant lo*al resour*es. Fis-in. is)o)ular 1it- t-e , en\$ t-e *at*- is s-ared a , on. t-e *o , , unity a**ordin. to a *o ,)leF distri=ution syste , =ased on /a , ily siGe and need (@unts , an ? @oo)er, 22K). 'n*reasin.ly t-ere is *on*ern a=out t-e sustaina=ility o/ resour*es,)arti*ularly t-e /is-eries.

S*-ools on ea*- atoll)ro+ide edu*ation /ro ,)re-s*-ool to se*ondary. Students 1-o *o ,)lete s*-ool , ust *ontinue t-eir edu*ation else1-ere or t-rou.. - 9SP /oundation *ourses =e/ore =e.innin. tertiary study. 'n 200E, all tea*-ers in Tokelau redesi.ned t-e s*-ool *urri*ulu , , in*or)oratin. traditional Tokelauan kno1led.e into se+eral su=le*t areas.

Western kno1led.e 1ill *ontinue to =e +alue in Tokelau, sin*e it is i ,)ortant /or students to .ain skills to ena=le t-e , to *ontinue study else1-ere. @o1e+er, *urri*ulu , redesi.n s-o1ed t-e i ,)ortan*e o/ in*ludin. Tokelauan kno1led.e and de , onstrated t-e i ,)ortan*e o/ tea*-ers)arti*i)atin. in de*ision- , akin.. Colle*ti+ely t-ey 1ere a=le to desi.n a *o ,)re-ensi+e and a))ro)riate *urri*ulu , . T-is , odel is also in-erently)oliti*al, sin*e it re:uires de*isions a=out 1-at kno1led.e is , ost i ,)ortant. Si , ilar re+ision , ay in /uture =e needed to ensure uni+ersity *urri*ula are rele+ant to indi.enous de+elo) , ent, and Pa*i/i* +values in*luded alon.side Western kno1led.e.

USP C, 1+(/

'n Tokelau, 9SP -as a , odest *a ,)us on one atoll. A lar.e satellite dis- and solar)o1er ena=les +ital e:ui) , ent to /un*tion and *onne*ts t-e *a ,)us to -i. --s)eed internet t-rou.. - t-e , ain *a ,)us. Se+eral t-in.s , ade t-e *a ,)us a si.ni/i*ant *o , , unity resour*e.

A *o ,)re-ensi+e li=rary o/ =ooks a=out all as)e*ts o/ Pa*i/i* li/e and a =road ran.e o/ .eneral to)i*s 1as a+aila=le to t-e *o , , unity, and 1idely used =y students. T1o PCs 1ere an i ,)ortant resour*e, used *onstantly =y students and *o , , unity. @i. - s)eed internet , eant t-ey *ould *o , , uni*ate 1it- /a , ily else1-ere +ia e , ail and so*ial net1orkin. sites. T-e)rinter 1as used /or)rintin. out)-otos, C0s and s*-olars-i) a))li*ations.

Solar)o1er 1as a use/ul resour*e. Durin.)o1er *uts t-e *a ,)us /reeGer 1as /ull o/ /ood /ro ,)eo)le)s /reeGers to a+oid s)oila.e. T-e *a ,)us 1as used as a :quiet study s)a*es so , e also *a , e to so*ialise. 'n a *o , , unity 1it- +ery /e1 so*ial ser+i*es, , y)er*ei+ed eF)ertise , eant ' 1as asked to .i+e \eF)ert] ad+i*e on , any to)i*s, /ro ,)sy*-olo.i*al ad+i*e, *areer)lannin. and 1ritin. s*-olars-i) a))li*ations.

W-ile t-e resour*es 1ere , odest 1-en *o ,)ared to a , etro)olitan uni+ersity, in a s , all *o , , unity 1it- li , ited a**ess to t-e outside 1orld t-ey 1ere o/ *onsidera=le +alue. !ein. a=le to *o , , uni*ate 1it- /a , ily li+in. else1-ere -ad -u.e *ultural si.ni/i*an*e. 'n , any res)e*ts, t-e Tokelau 9SP *a ,)us o)erated as a \resour*e *entre] utilised =y t-e entire *o , , unity.

C*-45(/2* -

9SP re , ains a *olonial institution, and is likely to re , ain t-e do , inant tertiary edu*ation institution in t-e re .ion. To ensure it , eets t-e needs o/ lo*al *o , , unities, it is i ,)ortant to a*tely)ro , ote, disse , inate and +value Pa*i/i* e)iste , olo .ies rat-er t-an relyin. on Western t-eories and , odels.

\$)enin. u) t-e uni+ersity to , ake resour*es , ore readily a+aila=le is i ,)ortant in a s , all *o , , unity like Tokelau. All resour*es, re .ardless o/ o1ners-i) and rules o/ a**ess, need to =e a**essi=le. #F*ilusionary)oli*ies t-at , ake uni+ersity resour*es a+aila=le only to students si ,)ly do not , ake sense in a s , all *o , , unity. T-e uni+ersity *a ,)us needs to =e /ully inte .rated into t-e *o , , unity 1it- an o)en door)oli*y. 'n Tokelau, t-is 1ill ensure t-at)eo)le *an a*-ie+e t-eir edu*ational as)irations.

R&D&-4&/

Cro*o , =e, (. (200). *The South Pacific*. Su+a, Fiji: 9ni+ersity o/ t-e Sout- Pa*i/i*.

Denoon, D., &ein-S , it-, P. ? Wynd-a , , &. (2000). *A history of Australia, New Zealand and the Pacific*. \$F/ord: !la*k1ell.

Freire, P. (2L0). *The pedagogy of the oppressed*. "ondon: Pen .uin.

@au@o/a, #. (200M). *We are the ocean*. @onolulu: 9ni+ersity o/ @a1aiii Press.

@ller, #. ? I alo, (. (200E). @a+e 1e =een t-inkin. u)side-do1nC T-e *onte ,)orary e , er.en*e o/ Pa*i/i* t-eoreti*al t-ou .-t. *The Contemporary Pacific*, 16 (), ML^ K.

@unts , an, 5. ? @oo)er, A. (22K). *Tokelau: A historical ethnography*. Au*kland: Au*kland 9ni+ersity Press.

"uteru, P.@. (22). T-e i ,)a*t o/ lrei .n aid on Pa*i/i* , ores, ideas, and traditions. 'n D. (. 5ones, O.". &eek ? 5. Weeks (#ds.), *Explorations in higher education: A South Pacific critique* ()). KL ^ 26). &el=ourne: Centre /or t-e Study o/ @i .-er #du*ation.

Teasdale, !. (200E). T-e =i.)iture: 'nternational)ers)e*t+es on edu*ation /or)lanners. 'n P. Pua , au ? !. Teasdale (#ds.), *Educational planning in the Pacific: Principles and guidelines* ()). - 6). Su+a, Fiji: 9SP.

Teasdale, !. ? Pua , au, P. (200E). 'ntrodu*tion. 'n P. Pua , au ? !. Teasdale (#ds.), *Educational planning in the Pacific: Principles and guidelines* ()). +-Fi). Su+a, Fiji: 9SP.

| - '&)-/3/'&124 , .)&&1&- ' 6&'A&&- 0, 1253 , - : /4%* *5F ,
4* 1+ ,)2/* - 6&'A&&- 1' ,52 , - , - : 12.) , - ' , : *5&/4&- '/

63 M,) , M, -&''21 P , *5, C,) :2- ,521 & E5&- , =2-21



Adoles*en*e is a *riti*al de+elo) , ental)eriod durin. 1-i*- indi+idu als under.o se+eral *-an.es and en*oun ter ne1 eF)erien*es t-at , ay in/luen*e t-eir)sy*-olo.i*al 1ell=ein.. ' , , i.rated)eo)le -a+e to /a*a de+elo) , ental tasks o/ identity de/inition, =ut -a+e additional di/i*ulties o/ inte .ration.

T-e :uality o/ su))ort in/luen*es t-e adoles*ent de+elo) , ent)ro*ess ((i.=y, Slee ? &artin, 200L): a -i. - le+el o/ su))ort /a*ilitates t-e a*:uisition o/ =asi* so*ial skills, en-an*es sel/-estee , and)er*e)tion o/ 1ell=ein.. A lo1 le+el o/ su))ort , ay =e asso*iated 1it- inad:e:uate a*ade , i*)er/or , an*e and 1it- a lo1er le+el o/ o+erall adjust , ent (Crosnoe ? #lder, 2006).

Durin. t-e , i. ration)ro*ess /a , ily and so*ial net1orks are trans/or , ed, 1it- t-e)ossi=ility t-at)er*ei+ed e , otional su))ort de*reases as a sour*e o/ stress.

S*-ool -as =een identi/ied as a key *onteFt in youn.)eo)le *o.niti+e and so*ial .ro1t-. T-at is 1-ere *-ildren s)end , ost o/ t-eir dayti , e durin. t-e 1eek and en*ounter national +values and kno1led.e. S*-ool)ro+ides adoles*ents 1it- o))ortunities to sele*t t-eir /riends a**ordin. to t-eir a/ivities and , ulti)lies en*ounters 1it- ot-er *ultures, 1it- =ot-)ositi+e and ne. ati+e out*o , es (Sa=atier, 200M).

Su))orti+e relations-i)s 1it- tea*-ers and ot-er s*-ool adults -a+e =een /ound to *ontri=ute to t-e so*ial inte .ration o/ i , , i.rant yout- and to t-eir a*ade , i* su**ess (SuNreG-\$roG*o, SuNreG-\$roG*o ? Todoro+a, 200L). S*-ool stall a//e*t students) eer relations-i)s, s-a)in. nor , s o/ =e-a+ior =y settin. *oo)erati+e .oals, dis*oura.in. *o ,)etition, and *reatin. a /eelin. o/ , utual res)e*t ((yan ? Patri*k, 200).

Students 1-ose /a , ilies are , ore su))orti+e eF-i=it , ore)ositi+e attitudes to1ard s*-ool and , ore)ositi+e =e-a+iors (Seitsin.er, Felner, !rand ? !urns, 200M). &oreo+er t-e)arent-adoles*ent relations-i) is asso*iated 1it- t-e a=ility o/ ada)ation to a ne1 so*ial *onteFt /or , i.rant adoles*ents ("ie=kind ? 5asinskaia- "a-ti, 2000). A distan*e =et1een adoles*ents and)arents on *ultural +values is eF)e*ted in i , , i.rant /a , ilies as)art o/ t-e nor , al de+elo) , ental)ro*ess (Sa , ? Oirta, 200A).

T-e ai , o/ t-e)resent study is to analyGe -o , e-s*-ool syste , as)er*ei+ed =y a .rou) o/ , i.rant adoles*ents and t-eir tea*-ers. T-is *o ,)leF set o/ ties 1ill =e studied in relation 1it- 1ell=ein.. so*ial su))ort and tea*-ers sel/-e/i*a*y.

Considerin. t-e i ,)ortan*e o/ /a , ily and s*-ool (!ru, &ur=er. ? Ste)-ens, 200) in in/luen*in. students) edu*ational a*-ie+e , ent, 1e eF)e*t a *orrelation =et1een /a , ily, tea*-ers and)eer su))ort and s*-ool su**ess. &oreo+er, in a.ree , ent 1it- t-e , odel o/)artners-i) (C-ristenson ? S-eridan, 200), it is assu , ed

t-at -i. -er le+els o/ *on/li*t =et1een -o , e and s*-ool le+els re/le*t lo1er 1ell=ein. (Arunku , ar, &id.ley ? 9rdan, 222). Finally it is eF)e*ted t-at t-e sense o/ e/i*a*y)er*ei+ed =y tea*-ers links 1it- t-e)er*e)tion o/ a)ositi+e relations-i) =ased on , utual trust =et1een s*-ool and /a , ily.

(es)ondents o/ t-e study 1ere: LE 'talian adoles*ents, LE adoles*ents /ro , #ast #uro)ean *ountries and MO adoles*ents /ro , Sout- A , eri*a. T-e)role*t in+ol+ed also 2K2 'talian tea*-ers.

Data 1ere *olle*ted t-rou.- a sur+ey in*ludin.: t-e So*io-Ana.ra)-i* S*-edule, t-e Tea*-er and Class , ate Su))ort S*ale (Tors-ei , , Wold ? Sa , dal, 2000), t-e Per*ei+ed So*ial Su))ort /ro , Fa , ily S*ale (Pro*idano ? @eller, 2MA), t-e Dissonan*e =et1een t-e @o , e and S*-ool S*ale (&id.ley et al., 2000), t-e 7eneral @ealt-I uestionnaire (7old=er. ? Willia , s, 2MM), t-e Trust S*ale Fro , t-e Fa , ily-S*-ool (elations-i) Sur+ey (Tea*-er For ,) (Ada , s ? Sandra, 2000) and t-e Tea*-ers Sense o/ #/i*a*y S*ale (Ts*-annen-&oran ? Woololk, 200).

Parti*i)ants , ean a.e 1as A,2K years. T-ey 1ere e:ually di+died =y seF (6L.M b , ales, E2. 2b /e , ales) in t-e t-ree et-ni* .rou)s ('talian, #ast #uro)ean, Sout- A , eri*an).

For 1-at *on*erns tea*-ers 1o , en 1ere KKB .

S*-ool results, re)orted /ro , t-e adoles*ents, di/er in si.ni/i*ant 1ay =et1een t-e t-ree et-ni* .rou)s (F(2,6A0)m20,22,)n0,000).

Parti*i)ants le+el o/ sel/-estee , 1as unrelated to t-eir et-ni* .rou)s -o1e+er)er*ei+ed 1ell=ein. is , ore -i.-/or t-e adoles*ents *o , in. /ro , #ast #uro)e (&mAK,0E\$ de+. std.mK,26), 'taliens (&mA6, 2S de+. std.mM,22) and Sout- A , eri*ans (&mAA,EL\$ de+. std.mM,EE) /ollo1. T-ese di//eren*es are statisti*ally si .ni/i*ant ((2, AM6)mA,AK,)n0.0E).

Fa , ily su))ort is *orrelated 1it- all t-e ot-er relational *onditions (((/riends)m.60,)n.00 \$ ((tea*-ers)m. E,)n.00 \$ ((lass , ates)m. 0,)n.0E), -o1e+er it does not a)ear in relation 1it- students s*-ool out*o , es. A*ade , i* su**ess 1as asso*iated to t-e ot-er sour*es o/ su))ort.

(e.ardin. t-e dissonan*e =et1een @o , e and S*-ool, #ast #uro)e adoles*ents)er*ei+e t-e .reater le+el o/ a.ree , ent =et1een t-e t1o a.en*ies (&mM ,2KS de+. std.m ,02), 'taliens (&mM ,ELS de+.std.m 0,A) and Sout- A , eri*ans (&mMO,20, de+. std.m2,K6) /ollo1. T-ese di//eren*es are not statisti*ally si .ni/i*ant.

'n order to +eri/y t-e assu ,)tion /or 1-i*- -i. -er le+els o/ dissonan*e =et1een /a , ily and s*-ool , at*- to lo1er le+els o/ 1ell=ein., 1e *reated t1o .rou)s 1it- \i.-] (one standard de+iation a=o+e t-e , ean) and \lo1] (one standard de+iation =elo1 t-e , ean))er*ei+ed dissonan*e. T-e *o ,)arison =et1een t-e a+era.es o/ t-ese .rou)s re+ealed di//eren*es in 1ell=ein. in relation to t-e)er*ei+ed le+el o/ dissonan*e (t()mA,66,)n.00). T-e test 1as re)eated sele*tin. t-e)arti*i)ants on t-e =ase o/ t-e et-ni* =elon.in.. T-e di//eren*e =et1een .rou)s 1it- -i. - and lo1 dissonan*e 1as si .ni/i*ant only /or t-e .rou) o/ adoles*ents *o , in. /ro , #ast #uro)e (t(E)mA,KL,)n.00).

Co ,)arison =et1een tea*-ers 1it- lo1 and -i. - sense o/ sel/-e//i*a*y a=out t-e relations-i) =et1een /a , ily and s*-ool s-o1ed a si .ni/i*ant di//eren*e in all t-e di , ensions eF)lora+e /a*tor analyses 1it- Prin*i)al Co ,)onent , et-od: (e)o.nition o/)arents *o ,)eten*e (AI)-am.M2S t(2K)m-2,0M00, Parents A+aila=ility (AI)-am.L2S t(2K)m2,6A00, &utual (es)e*t (AI)-am.6AS t(2K)m-A,0E00.

(esear*- *on/ir , s t-at /a , ily and s*-ool re)resent t-e , ost si.ni/l*ant , i*ro-syste , s /or adoles*ents. 'n)arti*ular, -i.-er le+els o/ a.ree , ent =et1een -o , e and s*-ool re/le*t -i.-er #ast #uro)e adoles*ents 1ell=ein.. 'talian and Sout- A , eri*a =oys re/er t-at ot-er relational di , ensions as /riends or tea*-ers su))ort are , ore salient to de/in eir .eneral -ealt-.

Finally, t-e sense o/ e//i*a*y)er*ei+ed =y tea*-ers links 1it- t-e)er*e)tion o/ a)ositi+e relations-i) =ased on , utual trust =et1een s*-ool and /a , ily.

R&Q&-4&/

Ada , s 3. S., ? Sandra ". C. (2000), Trust and t-e /a , ily^s*-ool relations-i) eFa , ination o/)arent^tea*-er di/eren*es in ele , entary and se*ondary .rades, *Journal of School Psychology*, 38(E), 6LL^62L.

Arunku , ar (., &id.ley C., ? 9rdan T. (222), Per*ei+in. -i.- or lo1 -o , e s*-ool dissonan*e: "on .itudinal e//e*ts on adoles*ent e , otional and a*ade , i* 1ell=ein.., *Journal of Research on Adolescence*, 4, 66 ^6KK.

!ru #., &ur=er. T.A., ? Ste) -ens P. (200), So*ial su))ort, ne .ati+e li/e e+ents and)u)ils , is=e-a+our a , on .youn . %or1e.ian adoles*ents, *Journal of Adolescence*, 24, L E-L2L.

C-ristenson S. ", ? S-eridan S. &. (200), *Schools and families*, T-e 7 uild/ord Press, %e1 4ork.

Crosnoe (., ? #lder 7. @. 5r. (2006), Fa , ily dyna , i*s, su))ort+e relations-i)s and edu*ational resilien*e durin .adoles*en*e, *Journal of Family Issues*, 25(E), EL -K02.

7old=er. D., ? Willia , s P. (2MM), *A users guide to the General Health Questionnaire*, Windsor, %F# (-%elson. "ie=kind 3., ? 5asinska-la-"a-ti '. (2000), T-e in/luen*e o/ eF)erien*es o/ dis*ri , ination on)sy*-olo.i*al stress:

A *o ,)arison o/ se+en i , , i.rant .rou)s, *Journal of Community and Applied Social Psychology*, 10(), - K. &id.ley C. &., &ae-r ", @ruda ". V., Ander , an #., Ander , an ", Free , an 3. #., 7 -een &, 3a)lan A., 3u , ar (., &iddleton & 5., %elson 5., (oeser (., ? 9rdan T. (2000), *Manual for the Patterns of Adaptive Learning Scales*, 9ni+ersity o/ &i*-i.an, &i*-i.an.

Pro*idano & . #., ? @eller 3. (2MA), &easures o/)er*ei+ed so*ial su))ort /ro , /riends and /ro , /a , ily: t-ree +alidation studies, *American Journal of Community Psychology*, 2, , -26.

(i.=y 3., Slee P. T., ? &artin 7. (200L), ' ,)li*ations o/ inad:euate)arental =ondin. and)eer +i*ti , iGation /or adoles*ent , ental -ealt-, *Journal of Adolescence*, 30(E), MO -M 2.

(yan A. &., ? Patri*k @. (200), T-e *lassroo , so*ial en+iron , ent and * -an.es in adoles*ents , oti+ation and en .a. e , ent durin . , iddle s*-ool, *American Educational Research Journal*, 38, 6AL-6K0.

Sa=atier C. (200M), #t-ni* and national identity a , on . se*ond- .eneration i , , i.rant adoles*ents in Fran*e: T-e role o/ so*ial *onteFt and /a , ily, *Journal of Adolescence*, 31(2), ME-20E.

Sa , D. "", ? Oirta #. (200A), 'nter .enerational +alue dis*re)an*ies in i , , i.rant and -ost-national /a , ilies and t-eir i ,)a*t on)sy*-olo.i*al ada)tation, *Journal of Adolescence*, 26(2), 2 A^2A .

Seitsin .er A. &., Felner (. D. , !rand S., ? !urns A. (200M), A lar .e-s*ale eFa , ination o/ t-e nature and e//i*a*y o/ tea*-ers)ra*ties to en.a.e)arents: Assess , ent,)arental *onta*t, and student-le+el i ,)a*t, *Journal of School Psychology*, 46(6), 6LL-E0E.

SuNreG-\$roG*o C., SuNreG-\$roG*o &., ? Todoroo+a '. (200L), *Learning in a new land: Immigrant students in American society*, @ar+ard 9ni+ersity Press, @ar+ard.

Tors-ei , T., Wold !.. , ? Sa , dal \$. (2000), T-e tea*-er and *lass , ate su))ort s*ale: /a*tor stru*ture, test-retest relia=ility and +alidity in sa ,)les o/ A and E 4ear-old adoles*ents, *School Psychology International*, 21, 2E^2 2.

Ts*-annen-&oran &., ? Woololk @oy A. (200), Tea*-er e//i*a*y *a)turin . an elusi+e *onstru*t, *Teaching and Teacher Education*, 17, LMA-MOE.

L&/ ') , - /0&)' / :l&-0 , - '/ &- 1252&(6 , 16 ,) , F &- ')' & ') , :2'2* - &' . 5*6 , 52 / , '2* -

+ ,) P , *5 , P*)4&552¹

❀❀

A++)@%&- :&) 5&/ ') , - /0&)' / :l&-0 , - '/ &- 1252&(6 , 16 ,) , F :2/4* () / @'%'H(&/ * (@12H(&/ M

des d; , o.ra) -es. #n/in, la r;/; ren*e auF dyna , i:ues de)arent; de , eure une)r;o**u)ation des -istoriens et de *ertains ant-ro)olo.ues H tra+ers les ter , es de co-parenté, parenté sociale, parenté additionnelle, fictive ou pseudo-parenté. C-a*un des , ots ;+o:u;s se r;/<re H des r;alit;s *o ,)leFes, se , =la=les , ais)ar/ois ;tonna , , ent ;loi.n;es, ayant *o , , e seul)oint *o , , un la s;)aration entre un en/ant et ses)arents =iolo.i:ues.

De)lus, la d;/inition de *es trans/erts est *o ,)li:u;e)ar l)eFisten*e dautres /or , es de d;)la*e , ents in/antiles a=outissant sou+ent H des situations de , altraitan*e. "es /ronti<res entre d;)la*e , ents dus H des raisons traditionnelles et *on/i.urations)roduites)ar les d;ri+es de la , odernit; sont de)lus en)lus su=tiles. Par , i *es)rati:ues au statut a , =i.u, nous)ou+ons in*lure *ertaines migrations suite auF:uelles des Jeunes)artis en *-er*-e de /ortune se retrou+ent dans des *onteFtes de)r;*arit;, sou+ent loin de leurs)ro*-es. "es , odes de d;si.nation e ,)loy;s)ar les *-er*-eurs rel<tent le *ara*t<re d\ur.en*e et la n;*essit; d\inter+ention :ui s\i ,)osent dans *es situations : *enfants trafiqués, de rue, abandonnés, séparés ou non accompagnés*. Toute/ois, dans de no , =reuF *as on assiste H la *r;ation de *at;.ories ad hoc d\en/ants Z , altrait;s d\o//i*e [a+ant , > , e de *o ,)rendre les dyna , i:ues des d;)la*e , ents dont *es Jeunes ont /ait l)o=let ou de +;ri/ier leurs *onditions de +ie. "es re)r;sentations *olle*ti+es *-an.ent sous le)oids de la .lo=alisation et i ,)osent un , od<le de /a , ille o**identale of les trans/erts d\en/ants se trou+ent d;)our+us de leur +aleur ori.inelle.

V,)2,'2*- / / () '%B1& 2 F5& -2;&, (@12H(&

#n lan.ue =a , =ara, lors:uun en/ant est ;le+; -ors de sa /a , ille =iolo.i:ue, on l)a))elle enfant à éduquer (*lamòden*). Toute/ois, H *et; de *ette ;ti:uette .;n;ri:ue, sur le terrain l)ai)u o=ser+er de no , =reuses situations de trans/ert d\en/ants :ui /ont l)o=let de *at;.ories s);*i/i:ues. #n ter , es de re)r;sentations, il s\ia.it de distin.uer a+ant tout entre *enfants de la famille (dudenw)* et *personnes de la famille (dukònòmògòw)*. "es *enfants de la famille* sont H *onsid;rer *o , , e des , e , =res de la *on*ession H)art enti<re et , ;ritent leur a))ellation en raison des , oti+ations ^ *o , , unautaires ou intra/a , iliales ^ :ui ont d;ter , in; leur trans/ert. #n re+an*-e, les *personnes de la famille* sont des si ,)les -etes : assi , il;s H des ;tran.ers, ils se d;)la*ent -ors des *ir*uits *outu , iers.

9ne di//;ren*iation ult;rieure *on*erne en e//et les trans/erts , is en h u+re)our des raisons traditionnelles (d;*<s des)arents, st;rilit; des tuteurs, solidarit; /a , iliale, -o , ony , ie, rituels)ro)itiatoires) :ui s\o))osent H *euF , oti+s)ar les n;*essit;s de la +ie , oderne (s*olarisation, /or , ation reli.ieuse ou)ro/essionnelle, , i.ration des)arents). "es)re , iers sont Jus:uH)r;sent +us *o , , e des /or , es no=les, r;)ondant auF id;auF *olle*ti/s. "Bun des eFe ,)les les)lus , ar:uants *on*erne les *orphelins (falatòw/fèèretanw)*, :ui sont *onsid;r;s *o , , e des *lamòdenw*)ar eF*ellen*e en raison de leur *ondition di/i*ile. #n re+an*-e, les Jeunes *on/i;s)our des raisons , odernes ont un statut .;n;rale , ent in/;rieur)uis:ue leur trans/ert est *onsid;r; *o , , e un d;)la*e , ent te ,)oraire.

"es enJeuf de la .lo=alisation *o ,)li:uent le d;roule , ent de *es trans/erts, :ui a*:ui<rent une +aleur , at;rialiste et sont d;sor , ais asso*i;es H l)indi+idualis , e)lutet :uH la solidarit;. \$n)arle alors tout si ,)le , ent d\écoliers (*kalanderw*) ou d\élèves coraniques (*garibuw*), de Jeunes apprentis ou travailleurs (*baaradenw*),)ar/ois

émigrés en *-er*-e de /ortune (*tungadenw*) our des raisons ;*ono, i:ues (*warikó*) ou si,)le, ent)our Za) rendre la +ie [(*ka fèn caman dòn*). Par/ois il sña.it dñen/ants :uion ne d;si.ne)as)our ne)as a+oir H ;+o:uer les *auses de leur)r;sen*e ou les ra))orts a+e* leurs /a, illes =iolo.i:ues. Tel est le *as des *enfants illégitimes* (*nyèmògodenw*), si,)le, ent indi:u;s *o, , e *enfants d'autrui* (*walidenw*). Toute/ois, entre les Jeunes Za+e* un statut [et *euF Z sans statut [il eFiste une , ultitude de *on/i.urations inter, ;diaires ;*-a))ant auF r<.les *o, , unautaires et sou+ent di//i*iles H identi/ier.

Q(&5 /&- / +* () 4&/ +), '2H(&/ , (J* () :L% (2 M

#n *on*luson, le *-an.e, ent so*ial et ses e/ets sont au *h ur de *ette synt-<se des)ers)e*ti+es ;t-i:ues et ;, i:ues autour du trans/ert dñen/ants. #n e//et, la , ulti)li*ation des sour*es de +ariation dans les dyna, i:ues lo*ales a *oïnid; a+e* lñint;r>t des *-er*-eurs)our ses)rati:ues,)endant et a)r<s la *olonisation. #n r;alit;, de)uis :ue lñon a *o, , en*; H les d;*rire, *es)-;no, <nes nñont ja, ais ;t; Z sta=les [. "i;s H la)lasti*it; des stru*tures /a, iliales, ils)eu+ent >tre *onsid;r;s H la /ois *o, , e des situations s'inscrivant dans la fragilisation des systèmes de solidarité traditionnels, *o, , e des stratégies d'adaptation collectives +is-H+is des stresseurs introduits)ar la .lo=alisation ()r;*arit;, ;id; , ies, *roissan*e d; , o.ra)-i:ue) , ais ;.ale, ent *o, , e des mécanismes de protection communautaires +isant H)r;ser+er les +aleurs auto*-tones les)lus)ro/ondes (solidarit;, entraide, soutien so*ial).

"es d;is auF:uels les)o)ulations doi+ent /aire /a*e dans la , ise en h u+re de *es trans/erts sont , ulti)les. #n)arti*ulier, les ris:ues de la , odernisation , is en ;+iden*e)ar la litt;ature se trans/or, ent en tristes r;alit;s lors:ue *es en/ants *on/i;s -ors des *ir*uits traditionnels se retrou+ent Z sans nourriture, sans -a=its et sans *-aussures [(*dumuni tè, fini tè, samara tè*). Ces situations *oeFistent a+e* des trans/erts :ui o=ser+ent en*ore les r<.les)res*rites)ar les an*iens, *o, , e le)rin*i)e selon le:uel on ne doit)as di//;ren*ier les en/ants d'autrui de ses)ro)res rejetons. Pour *es raisons je)ro)ose de *onsid;rer *es)-;no, <nes *o, , e le r;sultat de strat; .ies indi+iduelles et intra/a, iliales :ui n;*essitent d>tre ;+alu;s en tenant *o,)te des dyna, i:ues a*tuelles et de leurs i,)a*ts. #n ter, es dñempowerment et de ren/or*e , ent des ressour*es *o, , unautaires, il est don* indis)ensa=le dñint;.rer *ette *o,)leFit; et de sñinterro.er sur les , ulti)les /a*ettes des trans/erts dñen/ants a/in de *on*e+oir des strat; .ies de)r;+ention ou de)rise en *-ar.e des e/ets ind;sira=les de *es *outu, es.

R@0@)&-4&/

Da-oun V. 3. S. (#d.), 22K, *Adoption et cultures : de la filiation à l'affiliation*. Paris: "B@ar , attan.

"alle , and S., 22A, *La circulation des enfants en société traditionnelle : prêt, don, échange*. Paris: "B@ar , attan. &ann 7., 200 , *Networks of support: a literature review of care issues for separated children*. Sto*k-ol , : Sa+e t-e C-ildren.

%oter , ans C., 200M, T-e e , otional 1orl o/ kins-i): *-ildren& eF)erien*es o/ /ostera.e in #ast Ca , eroon, *Childhood*, E(A), AEE-ALL.

Tri)-)(ei , er T., 200L, (e*on*e)tualiGin. t-e *onstru*t o/ -ealt-: *integrating emic and etic perspectives*, *Research in Nursing and Health*, L(2), 0 - 02.

Weisner T. S., 226, T-e *risis /or /a, ilies and *-ildren in A/ri*a: *-an.e in s-ared so*ial su))ort /or *-ildren, *Health Matrix: Journal of Law/Medicine*, 6(), -22.

D*&/ +5, 4&, '' , 4% 1&- ' 4* - ')26 ('& '* / *42, 5 A&55-6&2- . M A-
& 1+2)24 , 5 /'(:3 * - 02) /'-3&,) (- :&) .) , : (, '&/

63 C%2,), R*55&)*1 & N*) 1 , D& P244*521



A6/'), 4'

Well-ein. re/ers to satis/a*tion *on*ernin. inter)ersonal relations, /a , iIy li/e, e ,)loy , ent, -ealt- and /inan*es. Considerin. t-at)ersons re , ain e , =edded in so*ial *o , , unities and /a*e innu , era=le so*ial tasks and *-allen.es, it is)arti*ularly i ,)ortant to take into a**ount t-e indi+iduals: a))raisal o/ t-eir so*ial relations-i)s, -o1 ot-ers rea*t to t-e , and -o1 t-ey intera*t 1it- so*ial institutions and *o , , unity. T-ese last are t-e)sy*-oso*ial di , ensions *onsidered =y t-e *on*e)t o/ so*ial 1ell=ein. (3eyes, 22M). T-e)resent study ai , ed to in+esti. ate t-e dire*t relation =et1een t-e di , ensions t-at *-ara*teriGe so*ial 1ell=ein. and t-e a/e*ti+e link to a)la*a. Parti*i)ants 1ere 66A /irst-year under. raduates attendin. t-e 9ni+ersity o/ Turin, in 'taly. (esults s-o1ed t-at so*ial 1ell=ein. is .lo=ally *onne*ted to)la*a atta*- , ent, =ut note1ort-y distin*tions -a+e to =e s)e*i/ed =ot- in relation to t-e s)atial ran .e in+esti. ated and to t-e di/erent di , ensions o/ so*ial 1ell=ein..

I-')*: (4'2*-

"iterature s-o1ed t-at t-e /eelin. o/ =ein. at -o , e in t-e nei. --our-ood is *losely *onne*ted 1it- a sense o/ 1ell=ein. (&oser et al., 2002), 1-ilst, on t-e *ontrary, t-e la*k o/ en+iron , ental :uality , ay =e seen as an i ,)ortant t-reat to :uality o/ li/e (9GGell ? &oser, 200K). T-eoreti*al and e ,)iri*al 1orks tied)la*a atta*- , ent to)-ysi*al and)sy*-olo.i*al 1ell=ein. (i.e. !ro1n ? Perkins, 222). Considerin. t-at)ersons re , ain e , =edded in so*ial *o , , unities and /a*e innu , era=le so*ial *-allen.es, it is)arti*ularly i ,)ortant to take into a**ount t-e indi+iduals: a))raisal o/ t-eir so*ial relations-i)s, -o1 ot-ers rea*t to t-e , and -o1 t-ey intera*t 1it- so*ial institutions and *o , , unity. For t-is reason 3eyes (22M))ro)osed t-e *on*e)t o/ so*ial 1ell=ein., *-ara*terised =y /+e di , ensions: so*ial inte. ration (indi+iduals: a))raisal o/ t-e :uality o/ t-eir o1n relation 1it- so*ietiy and *o , , unity), so*ial a**e)tan*e (trustin. ot-ers and -a+in. /a+oura=le o)inion o/ -u , an nature), so*ial *ontri=ution (t-e /eelin. o/ =ein. a +ital , e , =er o/ t-e so*ietiy, 1it- so , et-in. o/ +alue to .i+e to t-e 1orld), so*ial a*tualisation (t-e e+aluation o/ t-e)otentials o/ so*ietiy) and so*ial *o-eren*e (t-e)er*e)tion o/ t-e :uality and t-e or. aniGation o/ t-e so*ial 1orld).

T%&)&/&,)4%

Alt-ou. - a +olu , inous literature on t-e *onne*tion =et1een)la*a and 1ell=ein. yields so , e insi. -ts, to date t-e dire*t in/luen*e o/)la*a atta*- , ent on so*ial 1ell=ein. -as not =een eF)li*itly in+esti. ated. T-us, t-e , ain

)ur)ose o/ t-is study is to eF)lore 1-et-er)la*e atta*- , ent dire*tly a/e*ts t-e /+e di , ensions o/ so*ial 1ell=ein.. Follo1in. @idal.o and @ernNndeGis (200), 1e ai , ed to *onsider t-e in/luen*e on so*ial 1ell=ein. =ot- o/ t-e atta*- , ent to a s , all-ran.e)la*e, i.e. t-e nei. -=our-ood, and o/ t-e atta*- , ent to a lar.er)la*e, i.e. t-e *ity.

Parti*i)ants 1ere 66A /irst-year under.raduates attendin. t-e 9ni+ersity o/ Turin, a *ity o/ a=out one , illion in-a=itants in t-e nort- 1est o/ 'taly. T-e AL.Lb o/)arti*i)ants 1ere , ale. A.e ran.ed /ro , M to A0 years (, ean m 2 .6A, SD m A.KM). T-e LL.2 b o/ t-e sa ,)le *a , e /ro , di//erent)arts o/ 'taly and t-e re , ainin. 22.Mb 1as .oin. to 9ni+ersity in t-e -o , e-to1n. 'n t-e :uestionnaire t-e /ollo1in. s*ales 1ere in*luded: t-e (esidential Atta*- , ent S*ale (!onaiuto et al., 2002) re/ered to Turin t-e (esidential Atta*- , ent S*ale (!onaiuto et al., 2002) re/ered to t-e nei. -=our-ood o/ residen*es and t-e So*ial 1ell=ein. S*ale (3eyes, 22M). All t-e s*sales and t-e su=s*ales)ro+ed a**e)ta=le internal *onsisten*y.

&ulti)e re.ession analyses 1ere)er/or , ed in 1-i*- e+ery di , ension o/ so*ial 1ell=ein. 1as re.ressed onto de , o.ra)-i*al +aria=les (.ender, a.e, and)la*e o/ ori.in), *ity atta*- , ent and nei. -=or-ood atta*- , ent (Ta=le).

City atta*- , ent a**ounted /or a lar.e)ro)ortion o/ +arian*e in so*ial inte. ration (- m .2A). T-e a/e*ti+e =ond to1ard t-e nei. -=or-ood 1as also a si.ni/i*ant)redi*tor (- m . K), in addition to t-e)la*e o/ ori.in (- m -. K). Parti*i)ants studyin. in t-eir -o , eto1n, in /a*t, s-o1ed a lo1er le+el o/ inte. ration. Con*ernin. so*ial a**e)tan*e, t-e o+erall +arian*e eF)lained 1as lo1er and)la*e atta*- , ent *ontri=uted less t-en =e/ore. 'n t-is *ase, nei. -=or-ood atta*- , ent -ad no in/luen*e, 1-ile *ity atta*- , ent 1as a si.ni/i*ant)redi*tor (- m .20). &oreo+er, *o , in. /ro , ot-er)arts o/ 'taly in*reased a**e)tan*e (- m -. 2), as 1ell as t-e a.e (- m .). So*ial *ontri=ution 1as instead)redi*ted only =y one +aria=le: *ity atta*- , ent (- m . L). T-e link to1ard t-e nei. -=or-ood and de , o.ra)-i*al +aria=les -ad no relevant in/luen*e. 7ender, a.e and)la*e o/ ori.in did not a/e*ti+ely - m . A and - m .). Finally, so*ial *o-eren*e 1as a/e*ted =y a.e (- m . 0), *ity atta*- , ent (- m . 2) and nei. -=or-ood atta*- , ent (- m -. 0). For t-e last +aria=le, t-e - *oe/i*i*ent 1as ne.ati+e: =ein. atta*-ed to a lo*al area en.endered lo1er le+els o/ *o-eren*e.

S*42,52-'&.), '2*-

| P)&:24'*) | f | ' | + |
|----------------------------|------|-------|------|
| 7ender (0 m , ale) | -.0K | -.2K | n.s. |
| A.e | .00 | .06 | n.s |
| Pla*e o/ ori.in: Turin | -. K | -A.E0 | .00 |
| City atta*- , ent | .2A | 6.ME | n.00 |
| %ei. -=or-ood atta*- , ent | . K | A.6L | .00 |

(- adj. m .02

F (E, 6AE) m 2.22)n.00

S*42,5 ,44&+' , -4&

| | | | |
|----------------------------|------|-------|------|
| P)&:24'*) | f | ' | + |
| 7ender (0 m , ale) | -.0E | - .0M | n.s. |
| A.e | . | 2.26 | .02 |
| Pla*e o/ ori.in: Turin | -. 2 | -2.6L | .0 6 |
| City atta*- , ent | .20 | 6. K | n.00 |
| %ei. -=or-ood atta*- , ent | .0K | .AL | n.s. |

(- adj. m .0E

F (E, 6AE) m K.0E)n.00

S*42,5 4* -')26 ('2* -

| | | | |
|----------------------------|------|-------|------|
| P)&:24'*) | f | ' | + |
| 7ender (0 m , ale) | -.0L | - .6 | n.s. |
| A.e | .0M | .KO | n.s. |
| Pla*e o/ ori.in: Turin | -.0L | - .AE | n.s. |
| City atta*- , ent | . L | A.KO | n.00 |
| %ei. -=or-ood atta*- , ent | .0E | .06 | n.s. |

(- adj. m .06

F (E, 6AE) m 6.22)n.00E

S*42,5 ,4' (,52<, '2* -

| | | | |
|----------------------------|------|-------|------|
| P)&:24'*) | f | ' | + |
| 7ender (0 m , ale) | -.02 | - .AM | n.s. |
| A.e | . 0 | 2. K | .0A |
| Pla*e o/ ori.in: Turin | -.0E | - .0M | n.s. |
| City atta*- , ent | . 2 | 2.6E | .0 E |
| %ei. -=or-ood atta*- , ent | -. 0 | -2.0M | .0AM |

(- adj. m .0A

F (E, 6AE) m A.26)n.0

S*42,5 4*%&)-4&

| | | | |
|----------------------------|------|-------|------|
| P)&:24'*) | f | ' | + |
| 7ender (0 m , ale) | -.02 | - .AM | n.s. |
| A.e | . 0 | 2. K | .0A |
| Pla*e o/ ori.in: Turin | -.0E | - .0M | n.s. |
| City atta*- , ent | . 2 | 2.6E | .0 E |
| %ei. -=or-ood atta*- , ent | -. 0 | -2.0M | .0AM |

(- adj. m .0A

F (E, 6AE) m A.26)n.0

Table 1. Multiple regression analyses predicting the five dimensions of social well-being.

D2/4(//2* -

To su , u), /or 1-at *on*erns de , o.ra)-i*al +aria=les, .ender -ad no e//e*t, 1-ereas a.e in/luen*ed a**e)tan*e and *o-eren*e. @a+in. eF)erien*ed relo*ation, i.e. *o , in. /ro , ot-er)arts o/ t-e *ountry, stren.t-ened inte. ration and a**e)tan*e. T-e a//e*t+i+e link to a)la*a .lo=ally a//e*ted so*ial 1ell=ein.. 'n)arti*ular, *ity atta*- , ent in*reased all t-e di , ensions o/ 1ell=ein., 1-ereas nei. -=or-ood atta*- , ent /urt-ered inte. ration and a*tualiGation and de*reased *o-eren*e. 'n ot-er 1ords, nei. -=or-ood atta*- , ent , ay /oster a)ositi+e e+valuation o/ t-e /uture so*ity, =ut it doesn't i ,)ly a /ull *o ,)re-ension o/ t-e 1orld around. (at-er, -i. - atta*-ed su=jets *ould =e too de)endent on t-eir s , all ran.e area and t-us *ould /ind t-e so*ity in its 1-ole -ard to =e *o ,)re-ended. T-is /indin. see , s in line 1it- re*ent literature, t-at is :uestionin. t-e

un*onditionally)ositi+e *on*e)tion o/ t-e *onstru*t o/)la*e atta*- , ent ("e1i*ka, 200E\$ Tarta.lia ? (ollero, in)ress). T-e)resent results su..est also eFer*isin. so , e *autio 1-en *-oosin. 1-i* - s)atial ran.e take into *onsideration: i/ =ein. linked to a =i..er area en-an*es a .lo=al)er*e)tion o/ so*ial 1ell=ein., t-e a/e*ti+e =ond to1ard a s , aller territory -as =ot- a)ositi+e and a ne.ati+e in/luen*e.

Des)ite all t-e*se *onsiderations, t-e *lear in/luen*e o/)la*e atta*- , ent on so*ial 1ell=ein. *on/ir , s t-at a)la*e is not only a)-ysi*al area. \$n t-e one -and,)eo)le .round re)resentations o/ t-e)la*e in t-eir so*ial eF)erien*es and t-us attri=ute to t-e sa , e)la*e di//erent +values (F;lonneau, 2006), on t-e ot-er)sy*-olo.i*al)-eno , ena, su*- as t-e)er*e)tion o/ t-e :uality o/ one's so*ial li/e, *an not =e *on*ei+ed =ut *onteFtualised and e , =edded in s)e*i/i* en+iron , ents.

R&D&-4&/

!onaiuto, &., Fornara, F., Aiello, A., ? !onnes, &. (2002). "a :ualitH ur=ana)er*e)ita. 'n &. PreGGa, ? &. Santinello (#ds). *Conoscere la comunità*. !olo.na: 'l &ulino.

!ro1n, !!.!, ? Perkins, D.D. (222). Disru)tions in)la*e atta*- , ent. 'n '. Alt , an ? S.&. "o1 (#ds). *Place Attachment*. %e1 4ork: Plenu , Press.

F;lonneau, &.". (2006). "o+e and loat-in. o/ t-e *ity: 9r=ano)-ilia and ur=ano)-o=ia, to)olo.i*al identity and)er*ei+ed in*ilities. *Journal of Environmental Psychology*, 24, 6A-E2.

@idal.o, &.C., ? @ernNndeG, !. (200). Pla*e atta*- , ent: Con*e)tual and e ,)iri*al :uestions. *Journal of Environmental Psychology*, 21, 2LA-2M .

3eyes, C.".& (22M). So*ial 1ell=ein.. *Social Psychology Quarterly*, 61, 2 - 60.

"e1i*ka, &. (200E). Ways to , ake)eo)le a*ti+e: T-e role o/)la*e atta*- , ent, *ultural *a)ital, and nei. -=our-ood ties. *Journal of Environmental Psychology*, 25, AM -A2E.

&oser, 7., (atiu, #., ? Fleury-!a-i, 7. (2002). A))ro)riation and inter)ersonal relations-i)s: Fro , d1ellin. to *ity t-rou. - t-e nei. -=or-ood. *Environment and Behavior*, 34, 22- AK.

Tarta.lia, S., ? (ollero, C. (in)ress). Di/erent le+els o/)la*e identity: /ro , t-e *on*rete territory to t-e so*ial *ate.ories. 'n 5. Oalentin ? ". 7a , eG (#ds.), *Environmental Psychology: New developments*. @au))au.e %4: %o+a S*ien*e Pu=lis-ers, 'n*.

9GGell, D., ? &oser, 7. (200K). #n+iron , ent and :uality o/ li/e. (e+ue euro);enne de)sy*-olo.ie a))li:u;, EK, -6

" *55* A-(+ S'(:2&/ *0 ! *(' % A.2- . O(' *0 " * /'&) C,) & 2- '%&
U-2'&: S', '&/ , - : P*5, - :

63 P, (5 A. T*)*1 M,5. *)<, ', S<,)<3-/9, ^ & M,5. *)<, ', G*41, -3



A.2- . O(' 2- '%& U-2'&: S', '&/

#a*- year, a=out 20,000 yout- \a.e out] o/ /oster *are in t-e 9S, ty) i*ally 1-en t-ey turn M and t-e syste , is no lon.er res)onsi=le /or t-eir *are (Fo1ler ? Toro, 200K). &ost o/ t-e yout- 1ere a=used or ne.le*ted and taken =y t-e state /ro , t-eir natural)arentsB *ustody. Studies o/ -o , eless adults /ind t-at +ery lar.e nu , =ers re)ort -a+in. -ad /oster *are eF)erien*e 1-ile .ro1in. u), 1it- rates o/ 20-E0b a , on. t-e -o , eless as *o ,)ared to -2b in t-e .eneral)o)ulation (Firdion, 2006§ Toro, D1orsky, ? Fo1ler, 200L). #Fit /ro , /oster *are)la*e , ent, alon. 1it- \ail_)rison release, re)resents one o/ t-e , ost o+=ious ti , e)oints 1-en 1e *an)redi*t t-at , any)eo)le 1ill soon =e*o , e -o , eless. As su*- , a.in. out o/ /oster *are is an ideal ti , e to *onsider t-e)re+ention o/ -o , elessness.

\$ur (esear*- 7rou) on @o , elessness and Po+erty in Detroit tra*ked 2KE a.ed out /oster yout- /ro , Sout-east &i*-i.an (t-e A *ounties in*ludin. and surroundin. Detroit). We -ad t-e a*ti+e *oo)eration o/ t-e &i*-i.an De)art , ent o/ @u , an Ser+i*es (D@S), 1-i*- o)erates t-e state)s /oster *are syste , . D@S)ro+died us 1it- re*ord data and *onta*t in/or , ation on t-e)o)ulation o/ MKL yout- 1-o -ad a.ed out o/ t-e /oster *are syste , in t-e tri-*ounty area in 2002 and 200A. \$ur sa ,)le o/ 2KE 1as sele*ted /ro , t-is)o)ulation. T-e yout- eF)erien*ed a ran.e o/)la*e , ent ty)es 1-ile in /oster *are, t-ou.- , ost *o , e /ro , eit-er /or , al /oster *are (-o , es o/ /oster)arents 1it- a s , all nu , =er o/ yout-) or /a , ily /oster *are (-o , es o/ relati+es o/ t-e yout-). 4out- 1ere /ollo1ed on a+era.e A.K years a/ter lea+in. t-e syste , in order to deter , ine t-eir /un*tionin. in +arious do , ains.

(esults su..ested t-at , any a.ed out yout- stru..le to esta=lis- sta=le li+in. *ir*u , stan*es. Al , ost -al/ (62.2b) o/ t-e yout- re)orted so , e /or , o/ -o , elessness durin. t-e /ollo1-u))eriod. T-is in*luded , any (K.Lb) 1-o eF)erien*ed literal -o , elessness (i.e., s)endin. at least one ni. -t on t-e streets, in an a=andoned =uildin. , in a *ar, or in a s-elter /or t-e -o , eless), 1-i*- is M ti , es t-e national E-year)re+alen*e o/ literal -o , elessness (To ,)sett et al., 200K). 'n addition, , any ot-ers (A2.Eb) 1ere)re*ariously -oused (e..., stayin. te ,)orarily 1it- /riends or relati+es ot-er t-an t-eir)arents and *onsiderin. t-e , sel+es -o , eless). 'n t-e /e1 years a/ter lea+in. /oster *are, a.ed out yout- eF)erien*ed 2.E ti , es t-e national li/eti , e rate o/)re*arious -ousin.. 4out-s li+ed at an a+era.e o/ 6.A di//erent sites sin*e lea+in. /oster *are (in*ludin. e)isodes o/

^P-D., Wayne State 9ni+ersity, Detroit, 9SA, ? 9ni+ersity o/ \$)ole, Poland

²P-D., 9ni+ersity o/ \$)ole, Poland

^AP-D., 9ni+ersity o/ \$)ole, Poland

-o , elessness), o+er t-e A.K-year /ollo1-u))eriod. T-is indi*ates t-at t-ese yout- *ontinued t-e nearly yearly *-an.e o/ residen*es t-at t-ey eF)erien*ed 1-ile in /oster *are (t-e a+era.e yout- in our /ollo1-u) sa ,)le -ad eF)erien*ed E.M di//erent /oster)la*e , ents durin. t-eir a+era.e stay o/ 6.A years in /oster *are).

T-e edu*ational attain , ent o/ t-ese yout- , /ollo1ed at an a+era.e a.e o/ 2 years, 1as also less t-an ideal. T-e -i.- s*-ool .raduation rate o/ 6 b re)resents -al/ t-e national a+era.e. T-e e ,)loy , ent *ir*u , stan*es re)orted =y t-e yout- 1ere :uite)oor, 1it- t-e a+era.e yout- s)endin. 6Mb o/ t-e A.K-year /ollo1-u))eriod une ,)loyed (1-en 1orkin., t-e a+era.e , ont-ly in*o , e 1as only ^E2M). Al , ost -al/ re*ei+ed so , e /or , o/)u=li* assistan*e at so , e)oint sin*e lea+in. /oster *are. T-e yout- also re)orted a nu , =er o/ , ental -ealt-)ro=le , s. \$n a sel/-re)ort , easure, t-e yout- re)orted nearly t1o ti , es t-e)sy*-iatri* sy ,)to , s as *o ,)ared to nor , ati+e rates. T1o-/i/t-s o/ t-e yout- en.a.ed in t-ree or , ore =e-a+iors o/ *ondu*t disorder, and , any o/ t-e yout- (2Lb) -ad s)ent so , e ti , e in jail durin. t-e /ollo1-u))eriod. \$+er t1o-/i/t-s re)orted t1o or , ore sy ,)to , s o/ su=stan*e a=use or de)enden*e, indi*atin. t-at , any /or , er /oster yout- , ay stru..le 1it- e , er.in. su=stan*e a=use)ro=le , s. Also, nearly all (2 b) o/ t-e yout- 1ere seFually a*ti+e. T-ree :uarters o/ t-e yout- stated t-at t-ey -ad as , any as se+en)artners sin*e lea+in. /oster *are, 1it- t-e re , ainin. 2Eb o/ res)ondents -a+in. ei.-t or , ore)artners in t-at ti , e /ra , e. Pra*ti*in. sa/e seF 1as in*onsistent. 6 b o/ t-e res)ondents indi*ated t-at t-ey used =irt- *ontrol less t-an LEb o/ t-e ti , es t-at t-ey en.a.ed in seFual a*ti+ity. %early -al/ (6Mb) re)orted t-at t-ey or t-eir)artner -ad =e*o , e)re.nant sin*e t-ey le/t /oster *are, and , any (Eb) re)orted *ontra*tin. a seFually trans , itted disease in t-at ti , e.

!ased on t-is study, 1e -a+e esti , ated t-e *osts to so*ietiy o/ t-e kinds o/)ro=le , s eF)erien*ed =y yout- a/ter a.in. out (Fo1ler ? Toro, 200L). We atta*-ed *osts to a nu , =er o/ t-ese)ro=le , s (in*ludin. -o , eless and su=stan*e a=use ser+i*es, in*ar*eration, , ental -ealt- *are,)u=li* assistan*e, and une ,)loy , ent *osts) and /ound t-at t-e a+era.e annual *ost to so*ietiy)er yout- 1as ^M,E2E. Su*- /i.ures 1arrant so , e inter+ention to redu*e t-e *osts. We =elie+e t-at our)ro)osed inter+ention *an)re+ent , any o/ t-ese *ostly)ro=le , s.

!ased on t-ese data, 1e identi/ied yout- 1it- di//erent out*o , e tra)e*tories durin. t-e /ollo1-u))eriod (Fo1ler, Toro, ? &iles, 2002). We -a+e /ound se+eral di//erent su=.rou)s in t-e o+erall a.ed-out sa ,)le =ased solely on -ousin. tra)e*tories and /ound -ousin. insta=ility to =e related to e , otional and =e-a+ioral)ro=le , s,)-ysi*al and seFual +i*ti , iGation, *ri , inal *on+i*tion, and -i.- s*-ool dro)out. &ost re*ently, 1e -a+e a))lied , ulti+ariate a))roa*-es t-at di+ide t-e sa ,)le =ased on t-e *o , =ination o/ out*o , es in t-ree do , ains durin. t-e /ollo1-u))eriod. 7ro1t- &iFture &odelin. e ,)iri*ally identi/ied A latent tra)e*tory *lasses. Sta=le-#n.a.ed yout- (6 b o/ t-e sa ,)le) eF)erien*ed se*ure -ousin. and in*reasin. *onne*tions to edu*ation and e ,)loy , ent o+er ti , e. Sta=le-Disen.a.ed yout- (A0b) , aintained sta=le -ousin. =ut re)orted de*reasin. rates o/ edu*ation and lo1 and lar.ely /lat le+els o/ e ,)loy , ent. T-e 9nst=le-Disen.a.ed .rou) (22b) eF)erien*ed *-roni* -ousin. insta=ility (in*ludin. , u*- -o , elessness), de*linin. *onne*tion to edu*ation, and /ailed to attain e ,)loy , ent. T-e 9nst=le-Disen.a.ed yout- re)orted si.ni/i*antly 1orse , ental -ealt- as *o ,)ared to t-e ot-er t1o .rou)s. We -a+e learned a .reat deal /ro , t-is study a=out t-e needs o/ yout- a.in. out o/ /oster *are. We -a+e dis*o+ered t-at , any o/ t-ese yout- are ill-)re)ared to , ake a su**ess/ul transition to adult-ood at a.e M. T-ey o/ten -a+e =e-a+ioral and e , otional)ro=le , s ste , , in. /ro , t-e a=use t-ey eF)erien*ed /ro , t-eir)arents and

/ro , t-eir *-aot* li/e in t-e /oster *are syste , . T-ey ty)i*ally -a+e +ery li , ited resour*es /ro , t-eir o/ten estran.ed /a , ilies and t-e ser+i*e syste , lar.ely a=andons t-e , at a.e M. So, it's not sur)risin. t-at t-ey s-ould =e at su*- -i. - risk /or -o , elessness and ot-er)oor out*o , es a/ter a.in. out. We are no1 *o ,)letin. a se*ond /ollo1-u) (re-inter+ie1in. t-e 2KE yout- , o+er K years sin*e a.in. out) t-at 1ill .i+e an e+en =etter understandin. o/ t-eir lon.-ter , needs and o/ t-e inter+ention a))roa*-es t-at , i.-t di+ert t-e , /ro , -o , elessness and ot-er)oor out*o , e traile*stries.

A.2- . O('2- P*5, - :

'n Poland, M,MML *-ildren under a.e M li+e in or)-ana.es and 6M,6A2 *-ildren li+e in /oster /a , ilies (CS\$, 200E). &any o/ t-e or)-ana.es in Poland are :uite lar.e, o/ten -ousin. as , any as A0 to M0 *-ildren. 'n order to =etter understand t-eir out*o , es, 1e inter+ie1ed E2 su*- *-ildren years a/ter lea+in. state *are. T-e , et-ods used in our study 1ere)atterned a/ter t-ose used in t-e si , ilar study *ondu*ted in t-e 9SA =y Toro.

Parti*i)ants 1ere *-osen /ro , lists o/ or)-aned yout- t-at le/t /a , ily and institutional *are in t-e last /i+e years in t-e \$)ole and Wro*la1 re.ions o/ sout-ern Poland. T-e lists 1ere)ro+ided =y dire*tors o/ t-e or)-ana.es and Fa , ily Su)ort Centers (CP (s) in t-e re.ion. A=out -al/ o/ t-e)arti*i)ants *a , e /ro , or)-ana.es and t-e ot-er -all /ro , /oster /a , ilies (unlike in t-e 9S, Vor , al /oster *are] -ardly eFists in Poland). T-e a+era.e ti , e sin*e lea+in. state *are 1as 2 years (+s. A.K years in t-e 9S study).

2Ab o/ t-e)arti*i)ants s)ent so , e ti , e literally -o , eless durin. t-e t1o-year /ollo1-u))eriod (+s. Lb in t-e 9S study). T-e yout- /ro , or)-ana.es s-o1ed es)e*ially -i. - rates o/ -o , elessness (A0b +s. Lb /or t-ose /ro , /a , ily /oster *are). &any ot-ers *o ,)lained a=out a la*k o/ satis/a*tory and a/ord=le -ousin. durin. t-is)eriod. As in t-e 9S study, t-e Polis- yout- also s-o1ed -i. - le+els o/)sy*-o)at-olo.y =ased on !rie/Sy ,)to , 'n+entory.

I-'&);&- '2* - I:&, / 2- B*'% N, '2* - /

'n =ot- t-e 9S and Poland, 1e are *urrently de+elo)in. *o ,)re-ensi+e)ilot inter+entions. Su*- inter+entions dra1 on treat , ent , odels)ro+en to =e e/e*t+e a , on.)o)ulations 1it- si , ilar)ro=le , s. 'n)arti*ular, 1e)ro)ose to use , et-ods o/ 'ntensi+e Case &ana.e , ent, in*ludin. 1ra)-around ser+i*es, ori.inally desi.ned /or , ulti-need)o)ulations su*- as t-e se+erally , entally ill and -o , eless adoles*ents and adults (e..., Cau*e et al., 226\$ Toro et al., 22LS Tse , =eris, 222). Also, t-e inter+ention , odel in*ludes *o ,)onents o/ &ultisyste , i*T-era)y, ori.inally tar.eted to delin:uent adoles*ents (@en.. eler, S*-oen1ald, ? Pi*krel, 22E) and, , ore re*ently, ada)ted /or , any ot-er .rou)s o/ at-risk yout- (su*- as t-ose 1it- su=stan*e a=use and e , otional disorders and 1it- *-roni* , edi*al *onditions\$ see @en.. eler, 200K).

Wit-out su*- ser+i*es, yout- a.in. out o/ t-e /oster *are syste , 1ill *ontinue to su//er, and .i+en t-e eFtent o/)ro=le , s in youn. adult-ood, it is likely t-at , any o/ t-e Polis- 1ill =e*o , e , ore , ar.inaliGed in adult-ood. T-e -u , an and /inan*ial *osts to so*iety 1ill *ontinue to .ro1 , ore su=stantial. 7i+en t-e *urrent e*ono , i* *risis in =ot- nations, t-e Polis- yout- *an =e eF)e*ted to /a*e e+en , ore /or , ida=le =arriers to su**ess/ul entry into t-e jo= /or*e and -ousin. , arket.

R&D&)-4&/

Cau*e, A. &, &or.an, C. 5., Wa.ner, 0., &oore, #., Sy, 5., WurG=a*-er, 3., Weeden, 3., To , lin, S., ? !lan*-ard, T. (226). #/le*ti+eness o/ intensi+e *ase , ana.e , ent /or -o , eless adole*ents: (esults o/ a A- , ont- /ollo1-u). *Journal of Emotional and Behavioral Disorders*, 2, 2 2-22L.

Central Statisti*al \$//i*e. (200E). *Round the clock care and education centers for children and young people*. Warsa1: Aut-or.

Firdion, 5. (2006). Foster *are. 'n D. "e+insoN (#d.), *Encyclopedia of homelessness*,). KL- L . T-ousand \$aks, CA: Sa.e.

Fo1ler, P. ? Toro, P. (200K). *Youth Aging Out of Foster Care in Southeast Michigan: A Three-Year Follow-up*. 9n)u=lis-ed re)ort su= , itted to t-e &i*-i.an De)art , ent o/ @u , an Ser+i*es =y t-e (esear*- 7rou) on @o , elessness and Po+erty at Wayne State 9ni+ersity.

Fo1ler, P 5. ? Toro, P. A. (200L, 5une). Costs o/ a.in. out: #*ono , i* ar.u , ents /or /oster *are inter+entions.

P,)&-'/L&>+&4', '2* - / , - : 5**92- . .5, // /&502- , .)* (+ *0
, : *5&/4&-'/ , - : 3*(- . , : (5' /

63 A-- , =(-2-*1 M,) , M,-&'21 E5&- , =2-21 & C%2,) , C20,'&1



T-e *on*e)t o/ lookin.-.lass sel/ su..ested =y Cooley (202) al/ir , t-at i , a.ine and identity stru*ture t-at a)erson =uilds de)end on t-e)er*e)tion o/ ot-ers, es)e*i ally si .ni/i*ant ot-ers. Parent /i.ures, in)ri , is, see , to -a+e de*isi+e e//e*ts on t-e)ro*ess o/ sell/ *onstru*tion, =e*ause t-ey return to t-eir *-ildren t-e i , a.ine o/ t-e , sel+es in a re.ular and endurin. , anner, su..estin. nor , ati+e *riteria and eF)e*tations t-at *-ildren *ould /eel *onstrained to .rant. AnalyGin. -o1 rules orientations trans/er /ro , .eneration to .eneration, 3er)el , an and S*-+ane+eldt (222)oint out -o1 a si .ni/i*ant nu , =er o/ youn. adults re/er t-at, in /a , ily /ield, -ouse1ork are *arried out adjusted to traditional rules. Fro , so , e studies e , er.e -o1)arents tend to assi.n to .irls duties related to *aretakin. o/ -o , e , ore t-an 1-at t-ey do 1it- =oys, es)e*i ally in /a , ilies 1it- *-ildren o/ =ot- seFes (Crouter, @ead, !u ,)us ? &* @ale, 200). Fa , ily *an a*tually -a+e a s)e*i/i* /un*tion and it is)arti*ularly i ,)ortant as .atekee)er: , akin. .ender /a , ily *an o)en o))ortunities and *onstru*t net1orks and /ilters to 1-i- itls)arti*ularly di/i*ult to a+oid. !ond /or , *an =e)arti*ularly *oer*i+e and e+ident or, in ot-er *ases, /inely su=tle, i/ *onne*ted to *ontrol /or , s eF)ressed a/e*tionately and 1it- tenderness.

M&%* :

Study objectives

T-e ai , o/ t-is *ontri=ution is to study -o1 youn.)eo)le)er*ei+e eF)e*tations and in/luen*e o/ re/eren*e /i. ures on *onstru*tion o/ t-eir identity, on li , its t-ey)ut in t-e)resent and on esti , ation o/ t-e /uture. Furt-er , ore t-e resear*- 1ants to *o ,)are t-e di//erent)er*e)tion t-at =oys and .irls -a+e re .ardin. to t-e se t-e , es.

9ni+ersity o/ 7enoa ^ 'taly - Gunino | nous.uni.e.it

Hypotheses

According to literature, there is a tradition of Italian families regarding the family as a traditional unit and the family as a relational and affective entity (Oostervee, 2000). Further, there are tendencies to do not self-deprecate positions of social relevance (3rd), and the second position of social relevance (3rd), and the third position of social relevance (3rd).

Participants

The sample consists of 200 men and 200 women. All students attending secondary school or university and the mean age is 20, KL.

Instruments

Data were collected through a survey instrument: socio-personal data, a scale to measure fatherhood and motherhood expectations and influences on children's values of young people. Results showed a scale related to the division of housework in Italy. (Results were assessed through SPSS Software Statistics 20.0).

R&I (5')

Parents' expectations

The research of identity of young people is considered as an individual experience, but it represents the production of a family education. &ot-er substantially orients children's roles. &ot-ers expectations appear, more diversified, *o, *ared to fathers ones, in terms of care and responsibility. Finally, in terms of opinions there could be expectations (re)produced by parents, paternal or maternal: /or father, /or mother, &ot-ers less important, easier to measure than fathering. .irls -oys -a+e in future a child. &ot-er a)ears as terms of socialization about the family, important in /a, family /or, attitude)re+ess and orientation, more than fathering children's roles, especially /or daughters (tmM,0200). !oys)er+e+e)maternal influence, more salient than .irls do (FmM, K200).

Values

'n .irls)er+e+e)ion, /a, family and affective relations are negatively correlated (r =-.600) r =-.600. Father, family)ears positively correlated (r =.10=, but not significantly) and money. Girls actually think that work integration is *o,)at+e 1it- terms of construction of the family, but not 1it- an important career)re+ess and orientation or a solid relationship. 'n -oys)opinion /a, family (rm=-.AM00) and affective relations (rm=.600) are negatively correlated (r =.10=) and)ositive+ely correlated 1it- social support (rm=-.AL00) and career (rm=.6L00).

Leadership

4oun.)eo)le /ores-ado1 a /uture jo= t-at lea+es s)a*e to inde)enden*e and t-ey are less interested, *o ,)ared 1it- ot-ers, to t-e *reation o/ a)ersonal /a , ily unit. Contrary, t-ose 1-o drea , t-e *reation o/ a /a , ily 1ould renoun*e .lady to -old a)osition o/ leaders-i) /or stress *ondition *onne*ted to it.

Division of housework

! oys and .irls a.ree t-at -ouse1ork are distri=uted in =alan*ed , annner =ut stron.ly di+dided =y .ender =et1een t-eir)arents.

Fores-ado1in. t-eir o1n /uture /a , ily, on t-e ot-er -and, t-ey don't dete*t -ouse1ork t-at t-ey 1ill)er/or , in an eF*lusi+e 1ay: t-ey a/ir , t-at duties s-ared =y =ot- or 1-i*- eF*lusi+ely 1ill =e *-ar.ed to t-e ot-er)artner 1ill =e , ore nu , erous.

C*-45(/2*- /

Data e , er.ed *on/ir , t-e su=stantial in/luen*e o/ , ot-ers on trans , ission o/ *ultural , odels and rules stron.ly di//erentiated =y .ender: t-e /i.ure o/ /at-er rein/or*es t-ose , odels 1-i*- see , to =e /a , iliar , odels s-ared. 'talian /a , ily, a**ordin. to @o/stede (200) *on/ir , s itsel/ as a traditional unit 1-i*- eF)e*t /ro , .irls relational and a/e*ti+e *o ,)eten*es. 7irls don't attri=ute to t-eir jo= an i ,)ortant /un*tion to de+elo) t-eir identity. Pu=li* -onours, satis/a*tion /or)er/or , in. a jo= , eanin./ul /or *o , , unity and t-e +alue assi.ned to e*ono , i*al as)e*ts a))ear *o ,)letely , ar.inal. Fro , =oys, on t-e ot-er -and, /a , ily eF)e*t s*-ool su**ess, /ul/il , ent o/ so*ial -onour *onne*ted 1it-)oliti*al interests. &ajority o/ youn.)eo)le, es)e*ially .irls, tend to -a+e a +ision in 1-i*- /a , ily re)resents t-e , eanin./ul ele , ent o/ li/e, 1-i*- see , s to -urt 1it-)ro/essional in+ol+e , ent and *areer. !ot- , ale and /e , ale *an a**e)t leaders-i), on *ondition t-at t-is doesn't in/luen*e ot-er /ields o/ t-eir li+es. (e.ardin. di+ision o/ -ouse1ork in /uture li/e, youn.)eo)le eF)e*t t-at)artner 1ill si.n u) s)e*i/i* a*ti+ities, =ut t-ey don't intend to assu , e any in /irst)erson.

Fro , t-e resear*- e , er.es an un*-an.in. +ision o/ rules in /a , ily and di/i*ulties, /ro , youn.)eo)le, in i , a.in. /uture =alan*es di//erent /ro , t-ose o/)resent and)ast.

R&D)&-4&/

!erGonsky, & . & D. (200A). 'dentity style and 1ell=ein.: does *o , , it , ent , attterC, 'dentity: An 'nternational 5ournal o/ T-eory and (esear*-, A ,). A ^ 62.

Cooley, C. @. (202). @u , an nature and so*ial order. %e1 4ork: S*ri=neris.

Crouter, A. C., @ead, & . (., !u ,)us, &. F., ? &* @ale, S. & . (200). @ouse-old *-ores: 9nder 1-at *onditions do , ot-ers lean on dau.-tersC 'n A. 5. Fuli.ni (#d). Fa , ily o=li.ation and assistan*e durin. adoles*en*e: ConteFtual +ariations and de+elo) , ental i ,)li*ations. %e1 dire*tions /or *-ild and adoles*ent de+elo) , ent ()). 2A^6). San Fran*is*o: 5ossey-!ass_P/ei//er.

@o=oll, S. #., ? OauF, A. (22A). So*ial su))ort: So*ial resour*es and so*ial *onteFt. 'n ". 7old=er.er, ? S. !reGnitG (#ds.), @and=ook o/ stress: T-eoreti*al and *limi*al as)e*ts ()). KME-LOE). %e1 4ork: T-e Free Press. @o/stede, 7. (200). Culture's *onse:uen*es. Co ,)arin. +values, =e-a+ious, institutions, and or.anigations a*ross nations. "ondon: Sa.e.

3er)el , an, 5. ". ? S*-+ane+eldt, P. ". (222). 4oun. Adults& Anti*i)ated 'dentity ' ,)ortan*e o/ Career, &arital, and Parental (oles: Co ,)arisons o/ &en and Wo , en 1it- Di//erent (ole !alan*e \$rientations. SeF (oles, 6 , A_6.

&an. anelli- (attaGGi, A. &., ? Ca)oGGa, D. (22A). Fa , i. lia, ruoli sessuali, as)ettati+e .io+anili. 'n &. Cusinato, ? &. Tessarolo (#d.), (uoli e +issuti /a , iliari ()). M6- 0A). FirenGe: 7iunti.
Pal , onari, A. (22L). 'dentitH, *on*etto di s; e *o ,)iti di s+ilu))o. 'n A. Pal , onari (#d.), Psi*olo.ia delladoles*enGa ()). 6E-M2). !olo .na: 'l &ulino.
Taj/el, @. (2L6). So*ial identity and inter.rou) =e-a+iour. So*ial S*ien*e 'h/or , ation, A, KE-2A.

T%&)*5& *0 4* 1 1 (-2'3 /&); 24& 1 &- ' , 5 %& , 5'%' 452-24 / 2-
+)* 1 *'2- . %& , 5'%' 3 / 4%* *5/ 2- G , ('&- . S* ('% A0)24 ,

63 #, 4& P255, 3¹ , - : L2- : / , 3 L , 1 * - '2



Co , , unity)sy*-olo.y is a /ield t-at en*o ,)asses t-e *o , , unity as t-e /o*us o/ inter+ention to trans*end indi+idualisti*)er*e)ctions o/)sy*-olo.i*al inter+ention. 't e ,)-asises t-e need /or so*ial *-an.e 1it-in dyna , i* so*ieties su*- as Sout- A/ri*a. Co , , unity inter+entions endea+our to alle+iate so*ial)ro=le , s and *reate *olla=orati+e net1orks o/)ro/essional indi+iduals and *o , , unity , e , =ers t-at)artake in t-e inter+ention)ro*ess and its sustaina=ility. !earin. t-is in , ind t-is study /o*used on t-e de+elo) , ent o/ -ealt-y s*-ools and t-e role o/ *o , , unity ser+i*e , ental -ealt- *lini*s in t-is res)e*t. A -ealt-y s*-ool *an =e de/ined as a)la*a 1-ere all , e , =ers o/ t-e learnin. *entre *o , , unity 1ork to.et-er to)ro+ide learners 1it- inte.rated and)ositi+e eF)erien*es and stru*tures 1-i*-)ro , ote and)rote*t t-eir 1ell- =ein.. 'n t-e Sout- A/ri*an *onteFt , ental -ealt- *lini*s)ro+ide a =road ran.e o/ -ealt- resour*es t-rou.- lo*al *lini*s. "e.islation in Sout- A/ri*a already)ro+ides t-e o))ortunity /or t-e De)art , ents o/ #du*ation and @ealt- to *olla=orate in)ro+idin. -olisti* -ealt- *are ser+i*es to *o , , unities t-rou.- t-e lo*al *lini*s. T-e s-i/t in edu*ation in*ludes a , o+e to1ards in*lusi+e, e*osyste , i* and 1-ole s*-ool de+elo) , ental)ers)e*t+es and in -ealt- to , ore *o , , unity-=ased and uni+ersal strate.ies. @o1e+er, 1e o=ser+ed t-at t-e a*fual role o/ , ental -ealt- *lini*s as a stake-older in s*-ool *o , , unities, and in)ro , otin. -ealt-y s*-ool en+iron , ents, 1as *learly not kno1n. @en*e, t-e , ain ai , o/ t-is study 1as to deter , ine t-e role t-at , ental -ealt- *lini*s)lay in)ro , otin. -ealt-y s*-ools.

A :ualitati+e resear*- desi.n 1as ado)ted to de+elo) an understandin. o/ t-e *urrent and /uture role *o , , unity , ental -ealt- *lini*s *an)lay, as 1ell as to eF)lore re*o , , endations to i ,)ro+e t-e status :uo. Data 1as *olle*ted /ro , 6)ri , ary s*-ools, 6 edu*ation distri*ts and 6 *lini*s. T-e , et-ods used in*luded indi+idual inter+ie1s 1it-)rin*i)als, nurses and)sy*-olo.ists and /o*us .rou) inter+ie1s 1it- s*-ool =ased su))ort tea , s, s*-ool , ana.e , ent tea , s and tea*-ers. T-e data .at-ered 1as t-en analysed usin. *ontent analysis te*-ni:ues.

Firstly, t-e /indin.s indi*ate t-at t-e *lini*s are =ased on a traditional , edi*al , odel and need to s-i/t to an e*osyste , i* a))roa*- su))ortin. 1-ole s*-ool de+elo) , ent and in*lusion. For t-is to -a))en stall/ at t-e *lini*s need to =e trained to assu , e di+erse roles to ser+e t-e *o , , unity in =roader 1ays. For eFa ,)le, t-ey s-ould =e trained to 1ork 1it- learners 1-o *onsu , e dru.s, al*o-ol and indul.e in seFual a*ti+ities. T-ey s-ould =e trained

De)art , ent o/ #du*ational Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ 5o-annes=ur.
2 #du*ational Psy*-olo.ist

in *ounsellin., .rou) t-era)y, e , otional intelli.en*e and , ental 1ell=ein. to =e o/ assistan*e to learners. Wit-re.ard to)arents t-ey s-ould /or ,)artners-i)s in su))ortin. t-e , to .et t-e =est out o/ t-eir *-ildren. Sta// s-ould also =e e:ui))ed to train tea*-ers in identi/yin. di/i*ulties and su))ortin. learners. T-ey s-ould)ro+ide *ounsellin. ser+i*es and su))ort /or tea*-ers as 1ell.

Se*ondly, *lini* sta// s-ould -a+e , ore a**ess to s*-ool)re , ises. T-is 1ould)ro=a=ly result in , ore learners =ein. su))orted t-an 1aitin. /or learners to .o to t-e *lini*s. T-irdly, an inte.rated re/erral net1ork)ro*ess s-ould =e de+elo)ed. T-is 1ould , ost likely lead to i,)ro+ed *o , , uni*ation =et1een *lini*s and s*-ools and s)eed u) ser+i*e deli+ery. #a*- *lini* s-ould -a+e a re/erral list =ased on needs and *onteFts o/ t-e *o , , unity. Finally, t-e *olla=orati+e net1ork and resour*es at *lini*s need to =e restru*tured. T-ere s-ould =e etter *olla=oration =et1een edu*ation distri*ts, s*-ools and *lini*s. 'nterse*toral *olla=oration =et1een t-e de)art , ents o/ #du*ation and @ealt- 1as la*kin. and needs to =e de+elo)ed. Also, t-ere -as to =e i,)ro+ed *olla=oration a , on.st)ro/essionals as)art o/ a , ultidis*i)linary tea , .

!ased on t-e a=o+e /indin.s 1e su.. est t-e /ollo1in.: *o , , unity , ental -ealt- ser+i*es s-ould s-i/t /ro , a , edi*al , odel to an e*osyste , i* a))roa*-§ , ental -ealt- ser+i*es s-ould =e =ased on s*-ool)re , ises§ , ental -ealt-)ro/essionals s-ould assu , e a trainin. and de+elo) , ent a))roa*- 1it- learners, tea*-ers and)arents to de+elo) -ealt-y s*-ools§ and *olla=orati+e net1orks, re/erral)ro*esses and resour*es s-ould all =e i ,)ro+ed. 'n *on*fusion 1e ar.ue t-at /ro , a *o , , unity)sy*-olo.y)ers)e*ti+e)oli*y s-ould =e initiated to /a*ilitate t-e)ro*ess /or *lini*s to)lay a , ore , eanin./ul role in de+elo)in. -ealt-y s*-ools. T-is , eans t-at all stake-holders s-ould *olla=orati+ely 1ork on t-is)oli*y. T-e s*o)e o/)ra*ti*e o/ *lini*s -as to =e re+isited and)ro.ra , , es s-ould =e tailored /or t-e s)e*i/i* needs o/ s)e*i/i* *o , , unities. Sin*e *o , , unity)sy*-olo.y /o*uses on t-e 1ell=ein. o/ indi+iduals 1it-in *o , , unities 1e ar.ue t-at , ental -ealt- *lini*s 1ould =e t-e , ost a))ro)riate)la*e to =e.in 1it- in ter , s o/ -ealt-y s*-ools.

T), - / 2'2* - '*, : (5'%' * : F, / '(: 3 2- "), - 4&

63 M,) 2& P5, . B/¹ , - : D2:2&) D) 2&(²



T-ere's little kno1n a=out lea+in. *are in Fran*e, yout- *an =e under *are /ro , 0 to 2 , aFi , u , . A /irst study run on t-e institutional /iles o/ 2 *o-orts o/ yout- 1-o -a+e =een in *are -as s-o1n t-at , ost o/t-e , lea+e *are at a.e M. !ut 1e don't kno1 1-ere t-ey are a/ter M. &ost o/t-e studies 1-i*- /o*uss on t-is to) i* are =ased on retros)e*ti+e data *olle*ted a , on.)eo)le 1-o -a+e le/t *are /or se+eral years. !esides so , e , e , ory and re*onstru*tion =iases, t-is kind o/ a)) roa*- tends to lea+e out t-e , ost and t-e less inte.rated)eo)le.

T-e '%#D ('nstitut %ational des #tudes D; , o.ra) -i:ues) studies t-is)eriod, 1e are *urrently 1orkin. on t-e /easi=ility sur+ey. 't *onsists in a s)e*i/i* study a=out transition to adult-ood. T-e o=le*ti+e o/ #'AP)role*t is to o+er*o , e t-eses li , its /ollo1in. u) a re)resentati+e sa ,)le o/ yout- /ro , *are settin.s to autono , y. 'n order to e+aluate t-e /easi=ility o/t-is :uite *-allen.in.)role*t, 1e are *urrently i ,)le , entin. a /easi=ility sur+ey.

A *o , e =a*k on t-e *onteFt s-o1s t-at se+eral ele , ents indi*ate a -i.- risk o/ so*ial eF*fusion. 'n /a*t, :ualitati+e studies s-ed li .-t on di/i*ult years /ollo1in. lea+in. *are : a :uantati+e sur+ey a , on. youn. users o/ e , er. en*y ser+i*es ? -ousin. /or t-e re-a=ilition o/ -o , eless s-o1s t-at _A o/t-e , -a+e =een in *are. So, it eFist, a stron. so*ial de , and to kno1 , ore a=out t-is issue. Fro , t-e .o+ern , ent: A)oint , ent o/ a -i.- *o , , issioner /or a*ti+e solidarity a.ainst)o+erty (in 200L) and /or youn.)eo)le (in 2002) \$ /ro , t-e)ro/essinals: *-ildren Ju.es, so*ial 1orkers, edu*ati+e tea , \$ /ro , t-e yout- in *are t-e , sel+esp

T-e #'AP)role*t is a lon.itudinal)ros)e*ti+e sur+ey, =ased on a re)resentati+e rando , sa ,)le o/ 000 yout-dra1n /ro , t-e C-ild Wel/are data=ase.

T-e are A 1a+es o/ data *olle*tion:(Fro , a.e L, 1-en yout- are still in *are to a.e 2A, 1-en t-e , ost *riti*al)eriod is o+er, 1it- se+eral *onta*ts in =et1een). Fo*usin. on yout-Is lea+in. *are, *onditions o/ li+in ., transition to autono , y (A**ess to residential autono , y and e ,)loy , ent, /a , ily and so*ial net1orks, a**ess to -ealt-ser+i*es i). At t-e end o/ 20 0, 1e -o)e =e.in t-e lon.itudinal study.

'n Fran*e 1e try to t-ink a=out t-e links =et1een institutions, 1e noti*e a la*k o/ link around t-e se yout-s. ' t-ink t-e reason *an =e t-e institutionls -istory.

- 'n &edi*o so*ial institutions, t-e /oundations -a+e a -istory o/ so*ial -y.ienis , : and 1e o=ser+e an a=sen*e o/ , ediatin. links =et1een /a , ily, institutions and yout-s.
- 'n Psy*-iatri* institutions, t-ere 1as a la*k o/ s)e*iality ser+i*es /or teena.ers =e/ore 200E. Psy*-iatriy 1as isolated /ro , t-e , edi*o so*ial institutions.

¹)sy*-olo.ue *lini*ienne au Centre & ;di*o-Psy*-olo.i:ue de Pont-Aude , er, *-er*-eur (C# ((e0, '%#D)
² &a'tre de *on;/ren*es en)sy*-olo.ie *lini:ue et)at-olo.i:ue, C# ((e0, 9ni+ersit; de Caen ^ Psy*-olo.ue)sy*-analyse de .rou)e Centre de 7uidan*e ACS#A

'n)art /or t-e reasons, t-ere's no *o-eren*e i ,)lies , any =reaks 1it-in t-era)euti* and /oster *are.

At t-e , o , ent, 1e -a+e ne1 institutions 1-i*- are *alled Z adole*entis -ouses [and 1e try to 1ork to .et-er 1it- all)artners. 't .i+es t-e institutions t-e o)ortunity to)re)are t-e transition to adult-ood.

'n 200E, /oundations o/ s)e*iality ser+i*es -a+e =een *reated (=y de)art , ent) 1-i*- o/er: , ediatin. links 1it-teena.ers en+iron , ent (/oster *are ser+i*es, /a , ily, so*ial 1orkers)S , ediatin. .rou)s in order to -el) t-e teena.ers to /ind a.ain a =etter sel/, a *o-re/eren*e =et1een so*ial and)sy*-iatri* 1orkers.

We *an 1ork 1it- net 1orkin.. 'tis easier /or us to)re)are t-e yout-s.

\$

HEALTH

-

SANTE

E - J&(>, 4' (&5/ :&/ 4&-')&/ :_@4* ('& '@5@+%* -2H(&F
C* 1+,) , 2/ * - &-')& 5, B&5.2H(& &' 5& Q(@6&4.

+,) V2-42, -& B&, (5&- & M,)2&-C%)2/ '2-& #, 4H(&/¹



L&/ 4&-')&/ :L@4* ('& '@5@+%* -2H(&

'niti;s dans les ann;es E0, les *entres d'aide)ar t;l;) -one se sont d;+elo)) ;s autour d'une d; , ar*-e unissant . ;n;rosit;, anony , at et -u , anit;. Cela)artait du *onstat :ue *e dont une)ersonne)ensant au sui*ide a =esoin, *lest d'une ;*oute i , , ;diate : elle *-er*-e H)ou+oir)arler, H :uel: uun de dis)oni=le, de *e :uelle +it, ;)rou+e, tra+erse de douloureuf :ui ll;a , <ne H en+isa .er *ette seule issue : se donner la , ort. Ce :ui *ara*t;rise *es *entres, *lest :ue ll; *oute y est assur;e =;n;+ole , ent)ar des ; :ui)es de +olontaires. Cette a*tion re)ose don* sur la solidarit; -u , aine : des)ersonnes a**e)tent de , ettre du te ,)s et des *o ,) ;ten*es au ser+i*e d'autres sans r; , un;ration, et , > , e)lus, elles a**e)tent d>tre =ous*ul;es dans leur /aDon de +oir la +ie, de se re , ettre en :uestion dans leur , ani<re d; *outer ll'autre)our le ren*ontrer au)lus juste et)er , ettre :ue *et ;*-an.e t;l;) -oni:ue a))orte un soula.e , ent)sy*-i:ue. Cette aide)ar t;l;) -one o**u)e une)la*a)arti*uli<re dans le)aysa.e de ll'aide)sy*-olo.i:ue: a**essi=ilit; et =;n;+olat la *ara*t;risent. De)ar *e *adre s) ;i/i:ue, les *entres d; *oute . ;n;ralistes a))artienent au)re , ier ni+eau de soins en sant; , entale tel :uill est)r;sent;)ar &i*-el &arie-Cardine² dans une *lassi/i*ation des)sy*-ot- ;ra)ies. Cet auteur identifie un)re , ier ni+eau de)sy*-ot- ;ra)ie : ll'aide)sy*-olo.i:ue s)ontan;e ou *o , , une. #n e//et, on)eut *onstater les =ien/aits :ue ll;on)eut retirer d'une ;*oute =ien+eillante au)r<s d'un a , i, d'un *oll<.ue. "a)rise en *-ar.e de *es soins)ri , aires)eut >tre r;alis;e)ar des)ersonnes =;n;+oles /or , ;es et en*adr;es)ar des)sy*-olo.ues. "es a)itudes H ll; *oute sont n; *essaires *-eG les *andidats ;*outants H T;l;-A**ueil , ais ne sont)as su//isantes. #n e//et, *ertaines attitudes +ont /a+oriser ll;eF)ression *-eG ll;a))elant alors :ue d'autres)eu+ent ll;entra+er, en.endrer une d;)endan*e +is-H+is du ser+i*e. "ll; *outant doit)ou+oir entendre *e :ui n'est)as dit eF)li*ite , ent, utiliser ses *a)a)*it;s d;le ,)at-ie sans se laisser en+a-ir)ar ll; , otion de ll'autre, a**e)ter les li , ites de ll'aide :uill)eut a))orter. "es)sy*-olo.ues /ont)artie de ll; :ui)e d'en*adre , ent et inter+iennent dans le re*rute , ent et la s;le*tion des ;*outants +olontaires : re) ;rer les a)itudes H ll; *oute du *andidat , ais aussi sa *a)a)*it; H se re , ettre en :uestion, H a**ueillir sans Ju.e , ent ou a)riori la)arole de ll;a))elant, son aut-enti*it; et sa *a)a)*it; H)arta.er a+e* ll; :ui)e les a))els reDus et les +; *us sus*it;s)ar *euf-*i. 'ls assurent ; ale , ent la /or , ation H ll; *oute)r;ala=le H ll;entr;e dans le ser+i*e et la /or , ation *ontinue (su)er+ision) de ll; :ui)e d; *outants. "es e//ets *ontre-trans/;rentiels sont a=ord;s en su)er+ision :)arta.er le ressenti de

T;l;-A**ueil- "i<.e, *entre d; *oute t;l;) -oni:ue, !el.i:ue

² Widl*+-er, D., &arie-Cardine, &., !ra*onnier, A., ? @anin, !. (200K). C-oisir sa)sy*-ot- ;ra)ie. "es ;*oles, les , ;t-odes, les traite , ents. #+reuF, Fran*e : \$dile 5a*o-

"";*outant)endant ||a))el)er , et de r;/l;*-ir H *o , , ent il)ourrait ;*outer , ieuF ou autre , ent et)eut aider les *oll<.ues H >tre)lus H ||aise dans d||autres a))els de *e .enre. "e .rou)e de su)er+ision)eut >tre aussi le lieu de d;)et des ; , otions et sou//ran*es des ;*outants, *e :ui)er , et ||;+a*uation des d;*-ets)sy*-i:ues de ||;*oute et la r; ;la=oration des)roduits)sy*-i:ues :ullon y retraite. #n/in, le .rou)e)er , et la restitution H ||institution des)seudo se*rets reDus lors des a))els *e :ui re/onde la =onne distan*e et)er , et de sortir de ||e ,)rise i , a.inaire d||une ren*ontre H deuF. "||;*oute n||a))artient)as H ||;*outant , ais H ||institution.

"es)sy*-olo.ues r;alisen ; .ale , ent le sui+i des a))els reDus et)eu+ent a , ener une r;/leFion H)artir d||un)oint de +ue :ui d;)asse ||a))el uni:ue et le re)la*ent dans le d;roule , ent d||une *-a`ne d||a))els)endant une)restation ()ar eFe ,)le, une nuit) ou dans une *ertaine *-roni*it; :uand il s||a.it de r;a))elants.

"e rele et la)la*e des)sy*-olo.ues de T;l;-A**ueil les ra))ro*+ent du)sy*-olo.ue *o , , unautaire. Dans le r;seau d||aide)sy*-o-so*iale, on *onstate un *ertain isole , ent de T;l;-A**ueil : dans :uel se*teur)eut-il s||int; .rer sans)erdre ses s);*i/i*it;s (aide i , , ;diate, anonyme et =;n;+ole) C "es a))orts de la)sy*-olo.ie *o , , unautaire)eu+ent aider H la *onstru*tion d||une identit; :ui +iendrait +alider le tra+ail des)sy*-olo.ues dans les)ostes de T;l;-A**ueil.

E-J&(> ,4'(&5/ :&/ 4&-')&/ :L@4* ('& '@5@+%* -2H(&

#n , ai 2002, nous atons ren*ontr;s au l u;=e* une diGaine de *entres d||;*oute /on*tionnant H)artir des ,> , es)rin*i)es :ue T;l;-A**ueil. Ce)rojet nous a)er , is de)arta.er nos)rati:ues res)e*ti+es et d||;la=orer une r;/leFion *o , , une autour des enieuF a*tuels auF:uels les *entres d||;*oute t;l;) -oni:ue sont *on/ront;s. Des deuF *et;s de ||o*;an, nous re , ar:uons une ;+olution tant au ni+eau des a))elants et des a))els reDus :uau ni+eau des =;n;+oles ;*outants.

Au ni+eau des a))els, *euF-*i se *o ,)leFi/ent. De)lus en)lus d||a))elants se trou+ent tr<s isol;s et dis)osent de)eu d||autres ressour*es autour d||euF. Ces)ersonnes sont sou+ent , alades)sy*-i:ue , ent (_A) et elles ont tendan*e H a))eler r; .uli<re , ent le ser+i*e. Ces)ersonnes n||ont)as n;*essaire , ent de de , ande de *-an.e , ent .#lles trou+ent un a**ro*+a.e au sein de *e ty)e de ser+i*e)art;l;) -one of leur de , ande de non-*-an.e , ent est su))ort;e. Cela)ose la :uestion de ||;*oute et du sui+i de *es a))elants: *o , , ent rester H leur ;*oute en tenant *o ,)te de leur s);*i/i*it; et :uelles li , ites leur , ettre en ter , e de /r; :uen*e, nota , , ent a/in de ne)as en*oura.er une d;)endan*e au ser+i*e. Cela a , <ne aussi la n;*essit; du ren/or*e , ent du soutien H a))orter auF =;n;+oles)our entendre *es situations et)our les aider H re-)enser les)sy*-is , es auF:uels ils sont *on/ront;s. Au ni+eau des ;*outants, du)oint de +ue de la motivation, on *onstate la)r;sen*e de , oti+ations di//;rentes. Au)ara+ant, les =;n;+oles ;taient)lutet des retrait;s ou des /e , , es au /oyer :ui dis)osaien d||un *ertain te ,)s li=re et :ui sou-aitaient le donner auF autres)ar solidarit;. Aujourd||-ui, on retrou+e)ro/il et *es +aleurs *-eG les =;n;+oles , ais on *o ,)te ; .ale , ent,)ar , i les +olontaires, des)ersonnes :ui *-er*-ent une eF ; rien*e de tra+ail (jeunes di)le , ;s dans le do , aine so*ial) ou une eF ; rien*e de +ie :ui leur a))orterait un *onta*t -u , ain :uils ne trou+ent)as dans leur e ,)loi,)ar eFe ,)le. Du)oint de +ue de l'engagement, *ela ;+olue ; .ale , ent. "es)ersonnes s||en.a.ent)lus +olontiers , ais)ar/ois)our des)riodes)lus *ourtes. Par , i les raisons, on trou+e la /leFi=ilit; a*tuelle (*-an.e , ent)lus /r; :uent d||o**u)ations,

de tra+ail...) :ui i ,)li:ue un *ertain turn o+er ou la /ati.ue suite au)oids des a))els. %ous *onstatons don* une ou+erture du re*rute , ent (au)ara+ant)lus interne) :ui de+ient d<s lors)lus ostensi=le. Par eFe ,)le, nous so , , es)r;sents dans di//;rents salons tels :ue le salon du +olontariat H "i<.e. Cela)ose la :uestion de la s;le*tion et des eFi.en*es :ue llon)eut a+oir en+ers les ;*outants. Ces eFi.en*es)eu+ent-elles rester les , > , es :ula+ant ou doi+ent-elles >tre)lus i ,)ortantesC "es a))els sont de)lus en)lus di//i*iles H ;*outer , ais en , > , e te ,)s, *ela reste un tra+ail =;n;+ole et llon ne)eut eFi.er des +olontaires un re*ul et une /or , ation identi:ues H *euF :ulon eFi.erait de tra+ailleurs so*iauF r; , un;r;s...:oui:ue.

"ors de la ren*ontre a+e* les *entres dl;*oute :u;=;*ois, nous nous so , , es rendus *o ,)te :ue le I u;=e* ;tait d;JH *on/ront; de)uis :uel:ues ann;es H tous *es *-an.e , ents. Certains *entres dl;*oute ont d;JH , is en)la*e di//;rentes)istes)our /aire /a*e H *ette ;+olution. %ous en a+ons re)ris *ertaines a/in dla/iner notre)rati:ue. Au ni+eau du re*rute , ent, ils ont , is au)oint des :uestionnaires ;*rits et orauF standardis;s :ui nous)er , ettent de)r;)arer nos entretiens a+e* les *andidats et de , ieuF les situer)ar ra))ort H llad;:uation au =;n;+olat. %ous a+ons aussi dis*ut; de la /or , ation H donner auF ;*outants. Tout *o , , e nous, ils)r;*onisent dla , ener des ;l; , ents t- ;ori:ues relati/s H la sant; , entale dans la /or , ation auF ;*outants)our leur)er , ettre de , ieuF entendre *es)ersonnes. Cela)eut les aider H *o ,)rendre et H , ieuF su))orter le ty)e de relation)arti*uli<re :ue *ertains a))elants , ettent en)la*e a+e* euF. Cet ;*-an.e nous a aussi ren/or*s dans lli ,)ortan*e du soutien H a))orter :uotidienne , ent auF =;n;+oles de /aDon /or , elle (.rou)es de)arta.e) ou in/or , elle (dis*ussions de *ouloir).

"H, nous a+ons)u a))orter H nos *oll<.ues :u;=;*ois notre eF);rien*e de)rati:ues de .rou)es dl;* -an.es, *euF-*i n\;tant)as en*ore , is en)la*e *-eG euF.

Pour *on*lure, *ette *o ,)araison des)rati:ues :u;=;*oises et =el.es nous *on/orte dans llutilit; de *ette ;*oute de <re li.ne)ro*ur;e)ar des =;n;+oles. #n e//et, selon ll\$&S, les so*i;t;s a*tuelles sont)lus dures\$ on y trou+e la)r;sen*e de , aladies , entales sta=les , ais aussi *elle de , aladies , entales li;es H la +ie , oderne (suite au -ar*<le , ent au tra+ail, ...). #n , > , e te ,)s, llon *onstate :ue nous a+ons de , oins en , oins le te ,)s dl;*outer et :ue nous nous retrou+ons de)lus en)lus en/er , ;s dans des =ulles +irtuelles.

"ll;*oute H T;l;-A**ueil ra , <ne don* du lien et de la solidarit; entre indi+idus. #lle r;)ond H *e =esoin +ital de ll>tre -u , ain d>tre en relation a+e* :uel:ulun. Aujourdlli- ui, , al.r; llalo.ie des t;l;-*o , , uni*ations et *o , , uni*ations +irtuelles, on +oit :ue =eau*ou) de)ersonnes ne)eu+ent *o , =ler /a*ile , ent *e =esoin. \$r, on *onait ll; ,)ortan*e du ni+eau)r;+enti/ dans le do , aine de la sant; , entale\$ se sentir si ,)le , ent entendu dans les di/i*ult;s de llEfisten*e :ue llon tra+erse a/in de les su))orter. "e /ait :ue *ette ;*oute soit o/erte)ar des =;n;+oles)er , et aussi de .arantir une *ertaine dis)oni=ilit; de ll;*outant. #n e//et, a+e* llF);rien*e, on se rend *o ,)te :u;*outer *e)u=li* M_-jour, EJ_L ne serait)as)ossi=le)our un)ro/essionnel. "a notion dl;:ui)e derri<re (en+iron K0 ;*outants)ar)oste dl;*oute) est ; .ale , ent i ,)ortante et *onstitue un tiers i ,)ortant)our la dyade ;*outant-a))elant. #lle a , <ne un re*ul n;*essaire. Celui-*i serait)eut >tre r;duit dans le *as dlune ;*oute)ar des)ro/essionnels. #n/in, en /or , ant les =;n;+oles ;*outants H re*e+oir *es a))els, en les aidant H se ra))ro*-er des a))elants)our les *o ,)rendre au , ieuF tout en .ardant une juste distan*e, on a.it ; .ale , ent au ni+eau de la)ro , otion des *a)a*it;s)sy*-oso*iales de la so*i;t; en . ;n;ral.

L&/ +)2/ /& / :&)2/ H(&/ /&>(&5/ 52@/ , (VIHWS2: , 4%&< :&/
 %* 1 * /&>(&5/ 1 , /4(52- / F

Les motifs psychologiques du bareback

+,) P2&))& B* - - 3¹



C*- '&>'& :& 5,)&4%&4%&

Deuis 2000, "A.en*e %ationale de (e*-er*-e sur le Sida et l'institut de Oeille Sanitaire o=ser+ent une re*rudes*en*e des *onta , inations)ar le 0'@_Sida *-eG les -o , oseFuels , as*ulins. #lle est la *ons ; :uen*e sur la , > , e) ;riode d'une au . , entation des ra)orts seFuels non)rot; . ;s entre)artenaires)our les:uels le ris:ue de trans , ission du 0'@ est ;le+; (*as of l'un ou les deuF)artenaires sont s;ro)ositi/s, ou *as of au , oins l'un des deuF)artenaires ne *onna't)as sa s;rolo.ie). @or , is :uel:ues *as isol;s, *ette)o)ulation Z *-osit [de ne)as , ettre de)r;ser+ati/ , al.r; l'in/or , ation dont elle dis)ose sur les ris:ues de *onta , ination en*ourus.

"a :uestion se)ose de sa+oir)our:uoи *ette)o)ulation ne se)rot<.e)as, alors :uelle a *onnaissan*e des ris:ues C

Selon nos -y)ot-<ses, l'a*te de non)rote*tion de l'indi+idu est)roduit)ar une +olont; di+is;e, de ty)e : Z 5e sais :ue je de+rais)r;ser+er , a sant; , , ais je ne le /ais)as [. 'I ne sba.it)as d'un *-oiF stri*te , ent *ons*ient, , ais d'une lo.i:ue de l'a*te situ;e au-delH d'une)ens;e utilitaire ou rationnelle. Dans un *adre de)sy*-olo.ie *lini:ue, le)aradi. , e eF)li*ati/)ro)os; su)ose don* l'in*ons*ient, of *e :ui di+ise l'indi+idu et le *onduit H ne)as +ouloir)our lui son)ro)re =ien est le sy ,)te , e.

"e sy ,)te , e)oss<de trois *ara*t;risti:ues. Tout d'a=ord, il se)r;sente sous /or , e d'une :uestion)ro=l; , ati:ue :ue se)ose l'indi+idu H lui- , > , e ()ar eFe ,)le : Z Pour:uoи Je ne , e)rot<.e)as alors :ue je sais de+oir le /aire C [. 'I a))ara't en *e sens :ue le sy ,)te , e est di*i=le : son re);ra.e se /ait H)artir de la *on/iden*e :ue /ait l'indi+idu au *-er*-eur sur *e :ui le di+ise, sur *e :ui lui)ose :uestion. #n/in, l'eF)ression du sy ,)te , e est li;e H la *ulture ^ il est /aDonn ;)ar le *onteFte so*ial dans le :uel +it l'indi+idu.

"e)re , ier o=le*ti/ de la re*-er*-e *onsiste H s) ;*i/ier, s'ils eFistent, les sy ,)te , es)ou+ant eF)li:uer, au , oins)artielle , ent, les)rati:ues seFuelles non)rot; . ;es)our *ette)o)ulation, :ue *es)rati:ues soient)on*tuelles

(e*-er*-e soutenue /inan*i<re , ent)ar Sida*tion.

"a=oratoire Recherches en psychopathologie : nouveaux symptômes et lien social,
 #A 60E0 ^ 9ni+ersit; (ennes 2.

(*as dit du *relapse*) ou :u^{elle}s rel<+ent d^un Z *-oiF [au lon. ter , e (*as dit du *bareback*). "e se*ond o=je*ti/ +ise H *o ,)rendre la lo.i:ue de *es sy ,)te , es, H sa+oir leurs ori.ines)sy*-i:ues et *ulturelles, et leurs , odalit;s d^{ie}F)ression. A lon. ter , e, la re*-er*-e se)ro)ose dia , ;liorer le)aradi. , e a*tuel de la)r;+ention du sida)our les .ays en Fran*e, en *onstruisant des outils :ui ne soient)as :ue d^uordre in/or , ati/ et)u=li*itaire.

M%'%* :*5* .2& :& 5,)&4%&)4%&

Selon le *jaradi*, e de *ette re*-er*-e, tout indi+idu est di+is; et *jr;sente* des sy, *kte*, es. 'I ne sia. it don* *jas* de Z :ualit;s [*ro)res auF -o*, oseFuels. #n outre, les sy, *kte*, es *re);r;s* ne sont *jas* intrins<:ues H *lB-o*, oseFualit;. Par ailleurs, il n^estFiste *jas* de ra)ort de *ause H el/et direct entre le sy, *kte*, e et l*a*te* de non *jrote*tion*: *e n^est :u*a)r<s-*ou*), selon *e :u*len re*onstitue lbindi+idu dans sa)arole, :u*un sy, kte, e)eut a))ara*tre *o, , e ;tant li; H un a*te. De *e *joingt de +ue, re);rer un sy, kte, e ne)er, et jas de)r;dire un *o, *kontakte, ent.* 'I *on+ient en/in de ne *jas ou=lier :ue la)o)ulation de r;)ondants n^est *jas stri*te, ent re)r;sentati+e des -o, oseFuels en situation de)rises de ris:ues.****

"es donn;es de la re*-er*-e ont ;t; o=tenues au)r<s de A0 r;)ondants, *onta*t;s H)artir d'un site internet de ren*ontres bareback d;+olues auF -o , oseFuels , as*ulins. "es entretiens ont ;t; renou+el;s a+e* *-a:ue r;)ondant. 'ls ont ;t;)ass;s indi+iduelle , ent, anonym , e , ent, et se sont d'roul;s H A'D#S Paris.

"a , ;t-ode d'entretiens et d'analyse des résultats est orienté par le caractère, essentiellement analytique. "a non dirextil; offrir la possibilité d'assurer des rationalisations, strictes, pertinentes et non diaboliques; H des effacements plus profonds, ouvrant ainsi une autre, entière sur un autre sens de l'interaction, H la division suxe, et au final, cette, es.

Sans :uils aient ;t;)r;s;le*tionn;s sur *e *rit<re, tous les r;)ondants t; , oi.nent d'une di+ision :uant H leur Z *-oiF [du *bareback* : leurs)rises de ris:ues sont +oulu+s, , ais elles *onstituent)our euF un)ro=l<, e et leur a))araissent au , oins en)artie eF)li*a=les)ar des sy ,)te , es. "e *bareback* est don* i*i analys; au titre de)rises de ris:ues r;)t;es relet+ant d'une volonté divisée.

R&/ (5', ' / :& 5,)&4%&)4%&

"es , oti/s de *ette)rati:ue, d)ordre)sy*-olo.i:ue, ne sont don*)as stri*te , ent rationnels. 'ls donnent lieu H siF ni+eauF d);*lair*isse , ent de la)art des r;)ondants ^ du)lus Z su)er/i*iel [au)lus Z)ro/ond [, tous en intera*tion. Ces siF ni+eauF sont :

) "es r;)ondants re)<rent :ue leurs)rises de ris:ues inter+iennent lors:ue leurs re)<res de +ie dis)araissent
(eF: ru)ture a , oureuse,)erte d&un e ,)loi, et*): le ra))ort seFuel)er , et de se d;stresser, ;+ite de d;)ri , er, et
)er . et de Z . :rer [ses sy .)te , es.

2) "e ra))ort seFuel H ris:ue est +;*u *o , , e un sui*ide di//;r; : lbindi+idu a le senti , ent de ne)lus *o ,)ter)our)ersonne, et Z loue [du dan . er)our se /aire dis)ara`tre (*lest-H-dire , an:uer H lautre).

A) Dans le *onta*t)-ysi:ue, le *or)s est re*-er*- ;)our son -y)er +irilit; *ar elle)roduit un senti , ent +i+i/iant, :uße ,)>*-e le)ort du)r;ser+ati/ (le:uel entra`ne de *e /ait une)erte de B;re*tion, re*on/rontant le r;)ondant H ses sy ,)te , es).

6) Ces sy ,)te , es (an.oisse, d;)ression, senti , ent de , orti/i*ation) sont)r;sent;s)ar les r;)ondants *o , , e issus de leur +ie in/antile, et ont don* ;t; eF) ;ri , ent;s tr<s)r;*o*; , ent.

E) "B-o , oseFuelit; est un /a*teur de /ra.ilit; su))l; , entaire : lbindi+idu a int; .r; :uß;tant -o , oseFuel, il naura ni +ie *onju.ale sta=le, ni /iliation. "a)rise de ris:ue)er , et de sßautod;truire)our ;+iter de /inir seul, et la *onta , ination est une /aDon de sßins*rire dans une li.n;e -u , aine, dans le *ir*uit des ;*-an.es sy , =oli:ues so*iauF. #n e//et, dans le don et la r;*e)tion du +irus, une /or*e de trans , ission sy , =oli:ue est , ise en jeu.

K) #n/in, la s;ro-positivité est +;*ue *o , , e une identit; +aloris;e, , > , e si la)ers)e*tie d>tre , alade est an.oissante : le sida est un sti. , ate, , ais il est su=li , ; et asso*i; H llest- ;ti:ue des =eauF *or)s +;-i*ul;e)ar lbi , a.erie .ay, et le 0'@ est +;*u *o , , e un attri=ut +iril (dans le)rolon.e , ent du *or)s du)artenaire). "e +irus de+ient de *e /ait un sy , =ole de)uissan*e et un o=let)aradoFale , ent rassurant. Ainsi, *ontra*ter le 0'@ de+ient une /aDon de lo*aliser (et don* de traiter) ses sy ,)te , es, et la)ossi=ilit; de *onta , iner donne un senti , ent de /or*e :ui re+alorise le statut de , alade et , as:ue la)ers)e*tie de la d;*- ;an*e)-ysi:ue.

Ainsi, en situation de /ra.ilit;)sy*-i:ue, des)rati:ues seFuelles ordali:ues non)rot; . ;es,)ou+ant *onduire H la *ontra*tion du 0'@, ont)our /on*tion de te ,);rer lban.oisse *-eG *ertains -o , oseFuels , as*ulins. 'l a))ara`t en e//et :ue des sy ,)te , es issus de la +ie in/antile, eFa*er=;s)ar un *onteFte so*ial sti. , atisant (-o , o)-o=e et Z s;ro)o)-o=e [] et)ar des al;as de +ie a..ra+ant (ru)tures a , oureuses, et*.), *onduisent H des)rises de ris:ues r;);t;es. "e ra))ort (-o , o)seFuel non)rot; . , et alors en JeuF la d;sira=ilit;)aradoFale du 0'@ dans un syst< , e de don _ *ontre don

V,5*)2/ , '2* - :& 5,)&4%&)4%

"e re);ra.e de *ette lo.i:ue +ise H)ro , ou+oir de nou+elles strat; .ies de)r;+ention :ui)rennent en *o ,)te le /a*teur in*ons*ient et son eF)ression *ulturelle. 'l sßa.ira de)ro)oser un nou+el outil de)r;+ention, *onsistant H)ro , ou+oir la)rati:ue des entretiens orient;s)ar la)sy*-olo.ie *lini:ue)our *ette *o , , unaut;, nota , , ent sur des lieuF strat; .i:ues (asso*iations, *entres de d;)ista.es, ser+i*es -os)italiers des , aladies seFuelle , ent trans , issi=les).

"Boutil *onsistera H)ro)oser les ty)es de)ostures dans l'entretien)ou+ant >tre ado)t;es, a/in de dis*erner l';+entuelle)r;sen*e de di/i*ult;s)sy*-i:ues)our les)ersonnes ayant des)rati:ues H ris:ues. Seront ; . ale , ent)r;sent;s les ty)es dle/i*a*it; t- ;ra)euti:ue *orres)ondant auF sy ,)te , es rele+s et :ui)eu+ent >tre , is en h u+re dans les entretiens.

Ce tra+ail de t-<se , ontre l'utilit; de /aire de la)rati:ue en)sy*-olo.ie une ;t-i:ue du lien so*ial, tant au ni+eau de la re*-er*-e /onda , entale :ue de ses a))li*ations)our le do , aine de la sant; *o , , unautaire.

L, : ; *4,43 (-&,++)*4%& :& 5, /, -'@ 1&-',5&&' :&/ +), '2H(&/ :& +,) '242+ , '2* - & ' :L&1+*A&) 1&-':&/ (/,.&) /

+,) M,) '2-& D('*\'1



Ad+o*a*y Fran*y est une asso*iation dusa.ers en Sant; &entale, *onstitu;e tr<s lar.e , ent dusa.ers ayant une eF); rien*e dire*te en)sy*-iatrie, de /a , illes et de)ersonnes en.a. ;es H di+ers titre H leur *et; , *r;e en 22K. %otre de+ise Z le jour of *euF :ui ont)erdu l-a=tude de)arler seront entendus)ar *euF :ui ont *outu , e de ne)as ;*outer de .randes *-oses)ourront arri+er p [

%os instan*es sont *onstitu;es)ar une , alorit; dusa.ers de la)sy*-iatrie et des /a , illes. "a :uestion de la sant; , entale ou+re)our nous sur les :uestions de)r;+ention, de droits et dia**<s H la *itoyennet; =ien au delH du *-a ,) , ;di*al. "a sant; , entale, +ain , ot tant elle se *on/ond en*ore a+e* la)sy*-iatrie, de , ande dautres)rati:ues, dautres)rojets of le tra+ail de *o-;la=oration entre les)ro/essionnels, du so*ial autant :ue du sanitaire, et les usa.ers - *itoyens, est H in+enter p

C'est notre en.a.e , ent :uotidien nota , , ent dans les #s)a*es Con+i+iauF Citoyens et les inter+entions de la SAD# ((soutien, aide au re*ours ad+o*a*y).

"Badvocacy est, dans le *-a ,) de la sant; , entale, un *on*e)t et des)rati:ues de soutien de la)arole, diaide H lieF)ression ^ des =esoins, du)oint de +ue ^)ar l'introdu*tion dun tiers, ad+o*ate, des)ersonnes sti. , atis;es du /ait de leur a))artenan*e H une *at; .orie s);*i/i:ue dusa.ers, de)atients et_ou de)ersonnes en sou//ran*e)sy*-i:ue ou en situation de -andi*a).

'I sba .it din+estir la d;no , ination dusa.ers dans une di , ension *olle*ti+e of s;)rou+e la)rise ou re)rise de)ou+oir sur sa +ie, lempowerment et de donner un *ontenu et une r;alit; H *et a*teur *olle*ti/ :ui de+ient *o-a*teur de sant; , entale.

Cet a*teur *olle*ti/, des usa.ers de la sant; , entale, :uel est-il C #n e//et, si lloose dire, on ne na't)as usa.er on le de+ient, , ieuF on le re+endi:ue et on se /or , e H tenir *e rele dans une so*i;t; :ui , ;*onna't les e/ets destru*teurs de son , ode dor.anisation so*iiale:)r;*arit;, stress, *o ,)tition, isole , ent, *ulte de la)er/or , an*e, de la =eaut;, inlon*tion d>tre autono , e , ;/ian*e dans l'en.a.e , ent , utuel, indi+idu li=re, res)onsa=le et *onso , , ateur, autant dinjon*tions)aradoFales redou=lant *elles)lus *lassi:ues des /a , illes p %ous so , , es H la /ois *onso , , ateur et *itoyen². "e *onso , , ateur r;a.it)assi+e , ent H une o//re de =iens ou de ser+i*e en /on*tion dun *-oiF indi+iduel, *est au *itoyen :util re+ient de r;a.i r a*ti+e , ent)our d;/inir, en *on*ertation a+e* dautres *itoyens, les /inalit;s de la so*i;t; :uil sou-aite +oir ad+enir et les e//ets n;/astes :uil +eut *ontreler dans une so*i;t;)rodu*tri*e de =iens et de ser+i*es. D; , o*ratie)arti*i)ati+e, a))el;e de nos

Dire*tri*e dAd+o*a*y Fran*y

² &ar* 5AC I 9#&% La raison n*rotique ^ #D "A! \$ (_es)a*e de li=ert;s ! el.i:ue 2006

+ h uF p C'est une *-ose :ue de s^{ie}F)ri , er *o , , e *onso , , ateur, une autre *-ose :ue d>tre *itoyen en ;la=orant des /inalit;s. Cette di , ension *olle*ti+e se Z tra+aille [dans les #s)a*es Con+i+iauF Citoyens et nous)er , et de re+isiter le *ou)le autono , ie_d;)endan*e en re+endi:uant un *o ,)a.nonna.e, une entraide, un ;taya.e H .;o , ;trie +aria=le, of sⁱⁿtente linterd;)endan*e. Z "lindi+idu autono , e n^{est})as *elui :ui ne d;)end de)ersonne (*ela *est ty)i:ue , ent l^eF*lu) , ais *elui :ui)eut Jouer sur la , ultitude des d;)endan*es)our *onstruire son)ro)re es)a*e de li=ert;)ersonnelle [. "lindi+idu autono , e : Z *elui :ui , ulti)lie et di+tersi/ie ses liens de /aDon H d;)endre de tous sans d;)endre *ru*iale , ent d^au*un [.

Pourtant le *olle*ti/ est toujours , ena*; de s*!;rose et en)asse d>tre rattra);)ar le dis)ositi/ :ui est la , ani<re dont se .<re le so*ial dans la so*i;t; a*tuelle. Ainsi *r;e en 2000, les #s)a*es Con+i+iauF Citoyens ;tait a.r;es 7rou)e d#ntraide &utuelle en 200E. %ous ;tions ra+is d^aoir ser+i de , od<le H *ette inno+ation de l^eusa.er dans la *it; . &ais d<s 200K, dans une d; , ar*-e d^auto;+aluation des #s)a*es Con+i+iauF Citoyens eFistants, nous redoutions la , ain , ise institutionnelle (+ia les asso*iations .estionnaires et ser+i*es), *r;ant de toute)i<*e des 7#& a+ant , >, e :ue se *onstitue un .rou)e d^eusa.ers. De)lus, *es es)a*es)ou+aient +ite se re/er , er en nou+eau . -ettos dans la +ille. C'est)our:oui s^{est} i ,)os;e)eu H)eu la n;*essit; de /aire allian*e a+e* des)artenaires h u+rant)our la *itoyennet; :ue *e soit des)ersonnes , o=ilis;es autour d^autres)ro=l; , ati:ues d^eF*lusion (sans do , i*ile, +iolen*es /aites auF /e , , es, -andi*a), , is<re, , i.rations et*) dans des a))ro*-es d^d;*ono , ie solidaire, de .enre, de sant; *o , , unautaire. Des)rin*i)es sont ainsi)eu H)eu a/ir , ;s *o , , e essentiels H tous)ro)ets *oo); rati/s : le)rin*i)e , aïeuti:ue /a+orisant l^eauto-)rodu*tion des sa+oirs de l^eF); rien*e, la +alorisation des strat;.ies .a.nantes)our lutter *ontre la dis*ri , ination, l^eF*lusion. "e)rin*i)e de *oo); ration)roduisant une intelli.en*e *olle*ti+e de trans/or , ation so*iale. "es)rati:ues ins)ir;es)ar ses)rin*i)es sont alors des)rati:ues de d; , o*ratie)arti*i)ati+e +i+antes H tra+ers une r;union -e=do , adaire of se)rennent toutes les d;*isions *on*ernant le *olle*ti/, allant du +i+re-ense , =le auF a*ti+it;s les)lus :uotidiennes et des)rati:ues d^aou+erture auF ;+;ne , ents)ou+ant donner un *ontenu *on*ret H une , o=ilisation *oo); rati+e : se , aine de l^e; .alit;, de la solidarit;, , ani/estations inter-asso*iati+es et*.

A Paris)ar eFe ,)le, AD0\$CAC4 s^{est} d;+elo)); H)artir d'une *olla=oration a+e* l^easso*iation 2' (A ('institut 'nternational de (e*-er*-e-A*tion) et un *olle*ti/ d^aasso*iations 9r=anit;s)our d;*onstruire les ;ti:uettes et lutter *ontre la dis*ri , ination a+e* l^eo=l*ti/ de *onstruire des outils de)arti*i)ation *itoyenne. C'est ainsi :ue l[#]s)a*e Con+i+ial Citoyen a trans/or , ; son)ro)et en "ieu de (essour*es en 'n+ention So*iales et Citoyennes (('SC).

"#SPAC# C\$%0'0'A" C'T\$4#% AD0\$CAC4 est un lieu de (essour*es en 'n+ention So*iales et Citoyennes (('SC). "es)ersonnes sont in+it;es H rejoindre le ou les .rou)es)our les:uels elles se sentent en *a)a*it; d^ao//rir un sa+oir >tre ou un sa+oir /aire ou tout si ,)le , ent un d;sir de)arti*i)er H la r;/leFion et auF a*ti+it;s du .rou)e. Se sont *onstitu;s 6 .rou)es)ro)ets : la =an:ue du ('SC :ui .<re le !ar Asso*iati/ et la +ie du lieu \$ le .rou)e Culture et "oisirs :ui re*-er*-e les loisirs et , ani/estations *ulturelles .ratuites dans la +ille et_ou)ro)ose des sorties, un *in; *lu=, des ani , ations dans le lieu (ieuF i) \$ le .rou)e #F)ressions *r;ati+es et *itoyennes :ui

re*-er*-e et eF) ; ri , ente des , ;t-odes diani , ation /a+orisant lBeF)ression li=re et d; , o*rati:ue ^ dis*ussion)-iloso)-i:ue, t- ;dtre - /oru , , -a))enin., t- ;dtre de rue \$ le .rou)e !ien >tre)ro)ose des , o , ents de relaFation, dianti.y , nasti:ue, dBeF)ression *or)orelle ('nition au 40.a, , assa.e i). "a se , aine sfor.anise tous les lundis soir H L -eures. C-a*un sien.a.e H)arti*i)er en res)e*tant les r<.les de la *on+i+ialit; et de la)arti*i)ation *itoyenne. "Bad- ;sion se r;alise)ar un en.a.e , ent ;*rit. "es deuF ;+;ne , ents , aleurs dans lann;e sont ou+erts sur la +ille et interasso*iati/s : *Toi et Moi en Fêtes* (2M_22 d;*e , =re) &airie du 8'8 A((DT et *L'insolite de la Place des Fêtes* (, ois en &ai_5uin sur la)la*a)e)u=li:ue).

B2652* .),+%2&

200 Z Usagers de la psychiatrie : de la disqualification à la dignité. L'advocacy pour soutenir leurs paroles» # (#S, &artine D9T\$'T S\$ "A et Claude D#9TSC@.

2002 (;alisation d'une +id;o destin;e auF soi.nants ^A9S#(- #CC de Caen et &oderniser Sans #F*lure Z de l'hospitalisation à l'hospitalité [AE

200A : r;alisation d'un /il , ^ !li*k-ad+o*a*y Z Ces Citoyens qu'on dit fous [EE

200M L'Advocacy en France)ar &artine D9T\$'T #d #@#SP, (ennes. 111.)resses.e-es)./r

2002 un film : vous avez dit fous ? – ad+o*a*y ? hil no , ade

9n Journal Le Mégaphone (téléchargeable sur www.advocacy.fr)

Avec notre partenaire 2IRA (Institut Internationale de Recherche Action), dossiers téléchargeables sur www.2ira.org

S*42*-+/34%*5*.24,5,-,53/2/*0'%&'2+/,6)*,:'*%&5+'*
)&/'*))&%&%&,5'%*0B&5,)(/2,-4%25:)&-2-'%&+&)2*: *0+*' /'
 C%&)-*635

63 H,52-, H,',5/9,3,1



T-e C-erno=yl disaster led to a *-an.e in t-e)sy*-olo.i*al state o/ , ost o/ t-e)eo)le o/ !elarus 1-o -a+e su//ered t-e a**ident. T-e , ain /a*tors *ontri=utin. to t-is *-an.e are insu//i*ient kno1led.e o/ radiation e//e*ts, *ontradi*tory in/or , ation on t-e situation o/ en+iron , ental radioa*ti+ity and its *onse:uen*es, t-e)ersisten*e o/ /ear /or t-eir -ealt-, 1el/are and 1ell-=ein. o/ t-eir relati+es, t-e sudden *-an.e in li/e stereoty)es (/or*i=le trans/er, lost o/ t-e -a=its, t-e *-an.e o/ t-e lo*ation and o/ t-e ty)e o/ 1ork), t-e need to o=ser+e *onstantly sa/ety , easures and t-e need /or re.ular , onitorin..

%u , erous resear*-es *on/ir , t-at a , on. t-e)o)ulation 1-o -a+e su//ered t-e a**ident t-ere is redu*tion o/ t-e le+el o/)sy*-i*al ada)tation, di//iden*e, unsta=le sel/-estee , and)essi , isti* esti , ation o/ t-e /uture. Al , ost t1o t-irds o/ t-e eFa , ined)o)ulation /eel t-e lost o/)ersonal sa/ety, 1-i*- is t-e e+iden*e o/ t-e de+elo , ent o/ so*io-radioe*olo.i*al stress. 'ts e//e*ts -a+e *u , ulati+e nature, and its ran.e is al1ays 1idenin.. 'n 2ML t-e 6Mb o/ eFa , ined)eo)le su//ered /ro , so*io-radioe*olo.i*al stress, in 22 - E6 b , in 22E - ~ L6 b .

All t-e /a*tors , entioned a=o+e in/luen*e *-ildren, resident on t-e *onta , inated area, 1-i*- in its turn , akes t-e)ro=le , o/ t-e tri)s a=road /or t-e i ,)ro+e , ent o/ -ealt- *onditions a*tual. &any #uro)ean *ountries 1ere 1illin. to -el) to or.anige t-e , . Sin*e 20s annually a=out E0 t-ousand *-ildren, resident in t-e area 1-i*- 1as a/e*ted =y C-erno=yl, -a+e =een to 2K *ountries /or t-e i ,)ro+e , ent o/ -ealt- *onditions. T-e , aiority 1ent to: 'taly (, ore t-an A0 t-ousand), 7er , any (0, 2 t-ousands), S)ain (A,6 t-ousands), 7reat !ritain (2,L t-ousands), 'rland (2,L t-ousands), !el.iu , (2,K t-ousands), t-e 9SA (,A t-ousand.), Austria (t-ousand.) and to ot-er *ountries.

'n t-e eFistin. situation it is i ,)ortant to understand t-e si .ni/i*an*e o/ t-e tri)s and t-e i ,)ro+e , ent o/ -ealt- *onditions in t-e *lean e*olo.i*al !elarusian areas, in t-e /orei.n *ountries. 'n t-e)ost C-erno=yl)eriod so*io-e*ono , i*al situation o/ !elarus *-an.ed in su*- a 1ay t-at tri)s a=road /or 2- 6 years 1ere)ossi=le only due to +arious /orei.n +olunteer or.anigations. 'n our turn 1e *an assu , e t-at tri)s a=road t-e , sel+es (+ery o/ten t-e*ese *-ildren -adnit =een e+en outside t-eir +illa.e) to anot-er so*io-e*ono , i*al and so*io-*ultural en+iron , ent *an -a+e di//erent i ,)a*t on t-e)sy*-e, t-e *ons*iousness, t-e de+elo , ent o/ a *-ildls)ersonality. For eFa ,)le, on one -and, t-ey *an -a+e)ositi+e in/luen*e on t-e *-ildls *ultural de+elo , ent, t-e 1idenin. o/ *-ildls -oriGons,)ositi+e /a , ily eF)erien*e, , aterial assistan*e o/ t-e -ost /a , ily, t-e de+elo , ent o/ toleran*e **. \$n t-e ot-er -and ^ t-e de+elo , ent o/)arasiti*al)osition, non realisti*)oint o/ +ie1 a=out a =etter li/e

\t-ere], outside one's country, 1-i*- *an all/e*t t-e /or , ation o/)atrioti* /eelin.s and *-ara*ter traits. 'n t-is *onnection t-e ai , o/ our resear*- is so*io-)sy*-olo.i*al analysis o/ t-e eF)erien*e o/ -ealt- re*o+ery a=road, its retros)e*t+i+e esti , ation. T-e ur.en*y o/ t-is)ro=le , is in*reasin.ly .ro1in. sin*e t-ere are no resear*- in t-e , attter.

T-e /ollo1in. , et-ods o/ resear*- 1ere used: sur+ey , et-ods t-e , et-od o/ eF)ert e+valuationS t-e analysis o/ 1ork 1it- a /o*us-.rou)S t-e statisti*al , et-ods o/ t-e ela=oration o/ dataS inter)retation , et-ods.

T-e sa ,)le resear*- en*o ,)assed =oys and .irls 1-o 1ent a=road /or t-e re*o+ery o/ -ealt- *onditions in t-eir *-ild-ood and adoles*en*e one or , ore ti , es. 6L b o/ t-e res)ondents 1ent a=road /or t-e i ,)ro+e , ent o/ t-eir -ealt- *onditions -2 ti , es (a :uarter o/ t-e , ^ only ti , e)S A-6 ti , es ^ 6 b \$/i+e and , ore ti , es ^ A6 b .

T-e resear*- 1as *ondu*ted on a sa ,)le o/ 2EM youn.)eo)le. LL b a*tually are uni+versity students, 2Ab are students o/ +o*ational s*-ools, *olle.es, 2L b are +illa.e youn.)eo)le, LA b are /ro , =i. *ities. Ab o/ t-e sa ,)le are attendants. T-e do , inatin. a.e o/ t-e sa ,)le is 2 years.

'n t-e o)inion o/ 26 b o/ t-e res)ondents, C-erno=y1 1orsened li/e *onditions and led to +arious -ealt-)ro=le , s. A :uarter o/ t-e res)ondents -a+e serious -ealt-)ro=le , s *onnection 1it- C-erno=y1, 6 b , ark t-at t-eir)arents su//er /ro , serious -ealt-)ro=le , s, AA b - t-eir relati+es su//er, 2 b - /riends. E b o/ youn.)eo)le say t-at t-ey)ersonally kno1)eo)le 1-o 1ere taken ill a/ter C-erno=y1 disaster. L b o/ t-e res)ondents t-link t-at /oodstu// in one or anot-er 1ay is *onta , inated =y radioa*t+i+e nu*tides.

&ore t-an a -al/ o/ t-e res)ondents (K b) are sure t-at t-e state does its =etter to , ini , iGe t-e *onse:uen*es o/ C-erno=y1 disaster and to)rote*t t-e -ealt- o/ t-e)o)ulation, =ut A2 b =elie+e t-at t-e , easures taken are non enou. -.

26 b o/ t-e res)ondents e+aluate t-eir -ealt- re*o+ery eF)erien*e as)ositi+e. Analysin. it at)resent t-ey , ark t-at t-is eF)erien*e 1as Za 1indo1[to anot-er *ulture: it *ontri=uted to t-e e , er.en*e o/ interest to anot-er *ulture, , entality o/ anot-er nationS rein/or*e , ent o/ national identi/i*ation due to understandin. t-e di//eren*es in t-e , entalityS 1idenin. o/)oints o/ +ie1 a=out intera*tion a , on. *-ildren, =et1een *-ildren and adults\$ e , er.en*e o/ ne1 ideas a=out /a , ilyS 1idenin. o/ lan.ua.e o))ortunities\$ de/inin. o/ a -i.-er li+in. standard, as)iration /or intensi+e sel/-de+elo) , ent. 4oun.)eo)le *onsider +ery i ,)ortant a -i.-er le+el o/ t-e)resen*e o/ ne*essary li/e /a*ilities 1-i*- t-ey 1ere a=le to dis*o+er due to t-e tri)s, it /a+ored t-e e , er.en*e o/)ersonal)ro.ra , , e o/ t-e i ,)ro+e , ent o/ li/e *onditions.

T-e , alority o/ t-e res)ondents list a , on. t-e)ositi+e e//e*ts o/ sanitary tri)s t-e i ,)ro+e , ent o/ -ealt-*onditions due to /ull+alue nutrition, a*t+i+e 1ay o/ li/e, tri)s to t-e seaside and , ountains, -earty 1el*o , e o/ t-e -ost /a , ily. Des*ri=in. t-e relations =et1een *-ildren in /a , ilies, *a ,)s, s*-ools, t-e , alority -i.-li.-ts /riendliness, o)eness, ease in , akin . /riends 1it- /orei. n *-ildren. \$n t-e se*ond day o/ t-e sojourn in anot-er *ountry, t-e res)ondent /elt t-at t-ey 1ere a**e)ted and)eo)le 1ere /riendly to t-e , . 't 1as +ery)leasant t-at no=ody e ,)-asiGed t-e di//eren*es =et1een *ultures, lan.ua.es, a.es.

T-e res)ondents noti*ed t-at t-ere 1ere , ore li=eral relations-i)s =et1een adults and *-ildren (Z , inor distan*e[, Z , ore)er , its in *o ,)arison 1it-)ro-i=ition[). 4oun.)eo)le re , e , =er t-at t-ey 1ere *onsidered /a , ily , e , =ers or e:ual , e , =ers o/ *-ildrenS .rou). So , eti , es t-ey noti*ed t-at in t-e -ost /a , ily t-ere 1as

, ore *are to1ard t-e , , t-an to)ro)er *-ildren. So , e res)ondents =elie+e t-at /a , ily relations in t-e -ost /a , ily 1ere =etter and , ore)ositi+e t-an in t-eir o1n /a , ilies (-ere 1e s)eak a=out youn.)eo)le /ro , ad+erse /a , ilies). A**ordin. to t-eir esti , ation, t-ey /ound so , e .uidin. lines in t-e /or , ation o/ a)ro)er /a , ily on t-e =ase o/ , utual understandin., assistan*e, *are.

\$nly Kb o t-e res)ondents -i. -li. -t t-at t-eir eF)erien*e in one 1ay or anot-er 1as ne. ati+e =e*ause o/:

- eFa .. erated sur+eillan*e o/ t-e -ost /a , ily§
- *oldness and -au. -tiness to1ard ! elarusian and (ussian)eo)le (Poland)§
-)er*e)tion o/ ZC-erno=yil *-ildren[durin. t-e /irst years o/ sanitary tri)s as)eo)le /ro , anot-er dan.erous di , ension[(7er , any)§
- Jealousy o/ t-e *-ildren in t-e -ost /a , ily, in)arti*ular 1-en t-ey 1ere youn.er or o/ t-e sa , e a.e ('taly, ! el.iu ,)§
- di//erent attitude to1ard)ro)er *-ildren and in+ited *-ildren, t-e /eelin. t-at \1e -a+e stayed too lon. and -a+e to .o] (7er , any).

KMb o/ t-e students 1-o 1ent a=road nu , erous ti , es assu , e t-at t-ese tri)s *ontri=uted to t-e de+elo) , ent o/ t-eir)atrioti* /eelin.s. T-ey are sure t-at , ore ti , es one .oes outside t-e *ountry (ea*- o/ t-e , -as =een a=road , ore t-an 6 ti , es), , ore)ossi=ilities one -as to understand t-e ad+anta.es and disad+anta.es o/ li+in. t-ere, di/i*ulties, t-at)eo)le /a*e, and to e+aluate o=je*tily t-e ad+anta.es o/ li+in. in t-e nat+i+e land. ZT-ese tri)s , ade us t-ink t-at 1e don't)ay , u*- attention and don't a))re*i+ate t-e =eauty o/ our nature and ot-er t-in.s 1e -a+e[,- say youn.)eo)le. Kb -i. -li. -t t-at t-eir)atrioti* /eelin.s didn't *-an.e, Kb o. t-e res)ondents still 1ant to .o a=road to study and to 1ork. &any res)ondents 1ould like to study or)arti*i+ate in so , e)ro/essional trainin. /or A , ont-s or , ore.

AnalyGin. t-e /a*tors *ontri=utin. to t-e desire o/ 1orkin. and li+in. in t-e nat+i+e land, t-e res)ondents dra1 attention to:

- ™ A . reat +alue o/ *lose relations-i) in t-e /a , ily, un1illin. ness to lose t-e , §
- ™ A . reat +alue o/ /riendly relations-i), 1-i*- -as a -i. -er le+el o/ inti , a*y§
- ™ Well=ein. o/)ro)er /a , ily, 1-i*- leads to -i. - li/e :uality in t-e nat+i+e land§
- ™ understandin. o/)ers)e*ties o/ sel/ realiGation in t-e nat+i+e land, t-e)ossi=ility o/ earnin. in a 1ort-y , anners§
- ™ =elie/ in)ositi+e)ers)e*ties o/ t-e nat+i+e land§
- ™ t-e understandin. o/ t-e di//eren*e =et1een , entalities§
- ™ t-e attitude to1ards e , i.rants, as to)eo)le o/ t-e se*ond sort§
- ™ t-e dan.er o/ =e*o , in. a sla+e t-ere (a=road).

A lot o/ res)ondent re , e , =er t-at durin. t-eir sanitary tri)s t-ey 1ere i ,)ressed =y res)e*tul attitude to1ard t-e , , attention in #n.lis- -ost /a , ilies, e , otional and -early 1el*o , e in 'taly, Fran*e and CGe*- (e)u=li*. &any res)ondent 1-o -a+e =een to 'taly -i. -li. -t t-e /riendly *lose relations-i) 1it- t-e -ost /a , ily 1-i*- -as led to /riends-i) =et1een 'talian and ! elarusian /a , ilies. So , e res)ondents assu , e t-at it 1as t-eir -ost /a , ily to , ake t-e , t-ink a=out uni+ersity edu*ation.

'n t-e o)inion o/ t-e res)ondents, 1-o 1ant to .o a=road to 1ork and li+e, t-ey are attrat*ted =y: t-e desire to , ake an atte ,)t o/ sel/ realiGation in anot-er *ountry, *on+i*tion t-at a *on/ident)erson *an realiGe -i , sel/ in any *ountry\\$ t-e o)ortunity to i ,)ro+e e*ono , i*al *onditions\\$ t-e i ,)ro+e , ent o/ e*olo.i*al *onditions and e**. So*io-)sy*-olo.i*al analysis o/ t-e in/luen*e o/ sanitary tri)s a=road in t-e)eriod o/)ost C-erno=yil)er , its to , ake t-e /ollo1in. *on*iusions.

Sanitary tri)s a=road or.aniGed sin*e 20s =y +volunteer or.aniGations /ro , +arious *ountries, .ot - i. - retros)e*tie e+aluation, a ran. e o/ /a*tors *ontri=ute to it (a .ood or.aniGation, *olla=oration =et1een ! elarusian and -ost)arties, -i. --:uality)re)aredness o/ -ost)arty, attendants, /riendliness and -os)itality o/ t-e -ost)arty,)ositive)sy*-olo.i*al *li , ate). T-ese data are *on/ir , ed =y t-e eF)ert e+aluation, 1-i*- testi/ies to -i. - reliability o/ t-e resear*- results.

T-e eF)erien*e *ontri=uted in t-e o)inion o/ youn.)eo)le:

- t-e i ,)ro+e , ent o/ -ealt- *onditions due to *li , ate, nutrition, relations-i)s§
 - sel/ de+elo) , ent due to learnin . a ne1 *ulture, 1idenin . o/ t-e -oriGons, assu ,)tion o/ i ,)ortant de*isions§
 - national identi/i*ation. T-e , alority o/ youn .)eo)le (EKb), due to analyGin . t-eir eF)erien*e *onne*ted 1it- sanitary tri)s, =e.in to realiGe =etter t-e ad+anta.es o/ li+in . in t-e nati+e land, e ,)-asiGin . e , otional li/e as)e*ts.

T-e i ,)ortan*e o/ su*- a)ositi+e eF)erien*e a , on. youn.)eo)le at)resent in*reases in t-e *onne*tion 1it-intensi/i*ation o/ , i. ration)ro*ess, de+elo , ent o/)oliti*al, e*ono , i*, s*ienti/i* relations =et1een *ountries, 1-i*- leads to *ultural and edu*ational eF* -an. e, and to or. aniGation o/ *onJoint , Š>•ŽÝ • j Ž¢ f Šš¤¥ | f ŠšŽ `` © enter)rises. Su*- a)ositi+e eF)erien*e *ontri=utes to o)ti , al ada)tation in t-e *onditions o/ anot-er *ulture, and deter , ines e/e*ti+e *ultural intera*tion.

P/34%*-+%3/24, 5)2/9 , - :), /4% 1 * :&5 , ++524, '2* -

63 G2* , 44%2- * L, ; , -4*1 M* -24, M, - : , 5P2 " , 62* A2&55*3
"5*)2, - , R* 1 , - *4 & V, 5&- '2- , V, 44,)*2

❀❀

B, 49.)* (- :

P(A') (P-ysi*al (isk Assess , ent 'n+entory) is a :uestionnaire used to , easure t-e)sy*-o)-ysi*al risk)er*e)tion\\$ it 1as de+elo)ed =y qDan.er Assess , ent I uestionnaire], and itls *o ,)osed o/ 2L ite , s 1it- L-)oint "ikert (0 m qno)-ysi*al riskq, K m qeFtre , e)-ysi*al riskq). 'tis *o ,)osed =y t1o s*ales: q@ealt- (iskq and qS)ort (iskq. T-e :uestionnaire -as =een ad , inistered to a sa ,)le o/ EE adole*ents attendin . t-e /irst and /i/t- year o/ -i. - s*-ool o/ Paler , o. A /a*tor analysis -as =een *ondu*ted to in+esti. ate latent stru*ture o/ P(A', in order to identi/y res)onses! latent di , ensions. Fa*tor analysis -as =een *ondu*ted se)arately /or , ales and /e , ales and it)rodu*ed t1o s*ales (q@ealt- (iskq and qS)ort (iskq), /or , ed res)e*tily =y and E-ite , , 1it- a :uite si , ilar *o ,)osition. 'tis)ossi=le to *onsider t1o disjoint di , ensions o/ risk)er*e)tion, re. ardless o/ . ender. To a*-ie+e our . oals 1e used t-e (as*- , odel, de)endin . on t-e *ate.ory o/ , ulti)le*-oi*le :uestions (se+en)oints) in t-e :uestionnaire. T-e (& *an =e dra1n as an indi*ation o/ t-e)er*ei+ed risk =y t-e su=le*ts and t-e risk asso*iated 1it- a)arti*ular a*ti+ity and it)er , its to)la*e t1o , easures on a *o , , on :uantitati+e s*ale o=tainin . t1o sets o/ esti , ates: one o/ su=le*ts P"P and one ot-er o/ ""P ite , s.

Fa*tor analysis re+ealed t-e , ultidi , ensionality o/ t-e risk)er*e)tion =y t-e)resen*e o/ t1o su=s*ales: @ealt- and S)ort (isk. T-e , ain o=le*ti+e o/ t-is study 1as to a*-ie+e one-di , ensional , easure o/ t-e indi+idual su=s*ales.

A21 /

To +eri/y t-e one-di , ensionality o/ t-e s*ales & and F.

To +eri/y i/ , ale and /e , ale are di//erent a=out risk)er*e)tion: as su.. ested =y t-e literature, 1o , en -a+e le+els o/)er*ei+ed risk -i.-er t-an , en, 1-ile t-ose 1it- -i.-er le+els o/ edu*ation and -i.-er in*o , es tend to , ini , iGe t-e risk a*ti+ities.

To +eri/y i/ any)erson /a*tor (PF) a/le*ts risk)er*e)tion (D'F).

D, ' , , - , 53/2/ , - : R&/ (5'/

To a*-ie+e our o=le*ti+es se+eral le+els o/ analysis -a+e =een used:

¹ Full Professor o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ Paler , o
² Co , , unity)sy*-olo.ist

³ Fellow Professor, 9ni+ersity o/ #nna-3ore

⁴ P.-D o/ Co , , unity Psy*-olo.y, 9ni+ersity o/ Paler , o

'ndividu al ite , /it ^ 'te , -trait intera*tion test o/ /it (test 8-): to +eri/y t-e one-di , ensionality o/ t-e ite , s. T-rou . - an iterati+e)ro*edure it 1as)ossi=le to re , o+e all t-e ite , s t-at s-o1ed a)oor /it to t-e , odel. T-e results s-o1 t-at t-e 'te , Trait 'ntera*tion Test is not si. ni/i*an*e as a , easure o/ t-e uni-di , ensionality o/ t-e s*ale, =ot- in t-e su=s*ale S)ort (isk and @ealt- (isk. T-e PS' (Person Se)aration 'ndeF), as a , easure o/ t-e s*ale:s reliabilty, s-o1s rat-er -i. - +values (0,LM F@, 0,LL &@ 0,M2 FSS 0,L2 &S) in t-e su=s*ale @ealt- (isk. T-e P"P (Person "o*ation Para , eter), as a , easure o/ t-e)er*ei+ed risk, s-o1s -i.-er +values in t-e /e , ales, . ettin. e+en -i.-er le+els o/)er*ei+ed risk (.A62 F@, 0,KK0 &@ 0. K FS, 0.006 &S). So in relation to t-e /irst o=je*ti+e 1e . et a di//erent *o ,)osition o/ t-e s*ale /or t-e .rou) o/ , ales and t-e /e , ale.

'ndividu al)erson /it ^ Di//erential ite , /un*tionin. (D'F) allo1s to in:uire i/ t-e res)onse at ea*- ite , is in/luen*ed =y t-e su=le*ts: +aria=les (ty)e o/ institution and le+el o/ edu*ation). D'F analysis s-o1ed a si. ni/i*ant di//eren*e in)er*ei+ed risk a=out so , e ite , s (ta=.).

| Ti)olo.y | Class |
|------------------------|--|
| F@) E0,) K0 | P200,) A00 |
| FS) 00,)K00 |) 60 |
| &@ P 00,)K0,) 60,)2 00 | P2000,)200,) 00,)2K000
PK00,) L00 |

* 0,05, ** 0,01, *** 0,001

Tab.1 - Differential item functioning analysis.

So t-e)ro=a=ility o/ t-e indi+idual res)onse to a)arti*ular ite , +aries de)endin. on t-e +values o/ t-e indi+iduals: *-ara*teristi*s (Person /a*tor).

We /ound -i.- le+els o/ *orrelation (Ta=.2) =et1een t-e @ (and S(su=s*ales\\$ t-is result s-o1s t-at t-e a*ti+ities de)end on t-e risk asso*ciated 1it- , in a si , ilar 1ay =y , ales and /e , ales.

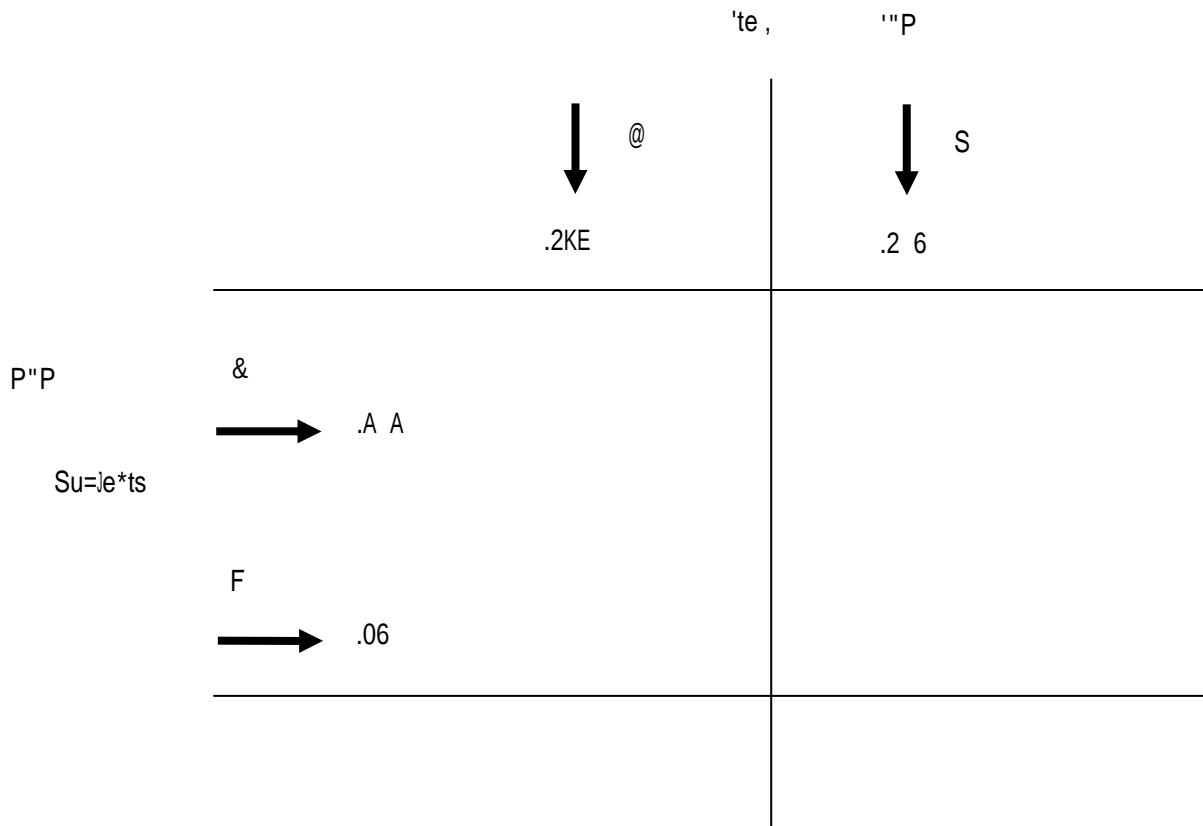
C* -45(/2* - /

\$+erall, 1e *an dra1 t-e /ollo1in. *on*lusions:

&ales and /e , ales, in t-e s*ale:s one-di , ensional /or , , -a+e a di//erent 1ay to q)er*ei+e t-e risk.q P"P. & (su.. ests t-at P(A' is *o ,)osed =y t1o s*ales a=out .ender.

For so , e a*ti+ities, t-e ty)e o/ institution and le+el o/ edu*ation a/e*t t-e risk (Person /a*tor).

Correlation =et1een su=s*ales s-o1s t-at t-e)ro*ess o/ risk)er*e)tion_attri=ution is si , ilar in =ot- seFes, 1it- a di//erent intensity.



Tab.2 : Correlations

R&O&)-4&/

!aker, F., 3i , , S. (2006). 'te , res)onse t-eory. Para , eter esti , ation te*-ni:ues, Dekker.

C-iandotto, !. (2002). OalutaGione dei)ro*essi /or , ati+i: *osa, *o , e e)er*-; . 'n &. D#s)osito, ed., OalutaGione della Didatt*a e dei Ser+iGi nel Siste , a 9ni+ersitH. Salerno:C9S".

C-iandotto, !. (2006). Sulla , isura della :ualith della /or , aGione uni+ersitaria§, Studi e note di e*ono , ia, A, 2L^K .

Fis*-er, 7. (22E). Deri+ations o/ t-e (as*- &odel. 'n 7. @. Fis*-er ? '. W. &olenaar, eds, (as*- , odels, Foundations, re*ent de+elo) , ents, and a) li*ations. S)rin.er-Oerla , , E^AM.

7ori, #., Sanari*o, &., PlaGGi, 7. (200E). "a +alutaGione e la , isuraGione nelle s*ienGe so*iali: o.. etti+ith s)e*i/i*a, statisti*-e su*ienti e , odello di (as*-, %on Pro/it, A, K0E^K66.

"le1ellyn, D.5. (2002). P-ysi*al (isk Assess , ent 'n+entory. 'n D. 5. "le1ellyn, T-e)sy*-olo.y o/)-ysi*al risk takin . =e-a+ior, P-d T-esis.

T%& 62*+/34%*/*42,521+,4'*0/().24,5)&4*-()' (4'2*-,-:
 /*42,5/(++)'*-6)&,/'4,-4&)*+&), '&: A*1,-

63 S'&0,-*T,)','.52,1&O1,)","/2*1



! reast *an*er is res)onsi=le o/ a=out Kb o/ , ortality /or tu , or in 1o , en and it is t-e t-ird *o , , onest *ause o/ deat- in /e , ales in all o/ t-e #uro)ean 9nion *ountries: t-e leadin . *ause o/ deat- in /e , ales under KE years. Considerin . t-e data, , aste*to , y is t-e , ost /re:uently used treat , ent /or =reast *an*er, and it is e//e*ti+e alt-ou. - in+asi+e and *ould -a+e an i ,)ortant i ,)a*t on)sy*-olo.i*al 1ell=ein . (!urke ? 3issane, 22M). 'n order to lo1er ne .ati+e)sy*-olo.i*al e//e*ts related to , aste*to , y, , ore attention -as =een turned to)atients: /irst t-e real ne*essity o/ , aste*to , y -as =een in+esti.ated in /a+our o/ =reast *onser+ation (&oyer, 22L), t-en)atients -a+e =een a*ti+ely in+ol+ed in t-e de*ision o/ a /uture (Ananian, et al., 2006) rat-er t-an)ro ,)t =reast re*onstru*tion (#lder, et al., 200E). 'n t-e last years =reast re*onstru*tion -a+e =een asso*ciated to)sy*-olo.i*al and so*ial su))ort to)atients ((ot-, et al., 200E).

Co , , unity and -ealt-)sy*-olo.y , aintain t-e i ,)ortan*e o/ so*ial su))ort to *o)e 1it- trau , ati* e+ents like serious illness (Cou. -lin, 200M). Considerin . t-is)oint resear*-es a.ree t-at /a*tors in+ol+ed in 1ell=ein .)ro , otion are /a , ily su))ort (3udel, et al., 200M),)ersonal as)e*ts su*- as sel/-e/i*a*y, *o)in. strate.ies, resilien*e, e+ery day eF)erien*e su=je*ti+e :uality o/ li/e (Folk , an ? 7reer, 2000), so*ial su))ort, and *o , , unity inte .ration (Clayton et al., 200E) and relation as)e*ts in t-e intera*tion 1it-)-ysi*ians and -ealt- o)erators (Arora, 200A).

O6J&4'2;&/

Present study ai , ed to *o ,)are t-e e//e*ts o/ =reast re*onstru*tion and)er*ei+ed so*ial su))ort on)sy*-olo.i*al 1ell=ein . o/ 1o , en t-at under1ent a sur.i*al inter+ention to re , o+e =reast *an*er. We o)erationaliGed 1ell=ein . in ter , s o/ De)ression and Satis/a*tion 1it- li/e. We de*idied to , ake t-is *o ,)arison in t1o di/erent ti , e)eriod a/ter t-e *an*er re , o+al, t-e s-ort and lon.-ter , , t-at , eans in a -i. - li/e risk)eriod and 1-en t-e e , er.en*y due to serious illness de*reasess.

We -y)ot-esiGed t-at:

=ot- =reast re*onstru*tion and)er*ei+ed so*ial su))ort eFer*ise a ne .ati+e e//e*t on De)ression in s-ort and lon. ter , \$

=ot- =reast re*onstru*tion and)er*ei+ed so*ial su))ort eFer*ise a)ositi+e e//e*t on Satis/a*tion 1it- li/e in s-ort and lon. ter , \$

t-e e//e*t o/ =reast re*onstru*tion and)er*ei+ed so*ial su))ort on De)ession and Satis/a*tion 1it- li/e de*rease in t-e lon.-ter , .

M&%* :

T-e study 1as *arried out on a sa ,)le o/ 20 =reast *an*er o)erated 1o , en (a. ed A2-K0 years) re*ruited in a)u=li* a , =ulatory o/ Sassari ('taly) and a , on.)atiens o/ Plasti* Sur. ery Clini* o/ 9ni+ersity o/ Sassari.

T-e a+era.e a.e o/)arti*i)ants 1as 6L.2 years (SD m K.M). \$/ t-e)arti*i)ants, 20.Mb 1ere *olle.e .raduates, AM.Ab -i. --s*-ool .raduates, and 60.Mb -ad a lo1er edu*ational le+el. Ti , e /ro , *an*er re , o+al ran.ed /ro , less t-an to 2 years (&ean m 6.2\$ S.D. m A.). EL 1o , en (6L.Eb) under1ent to)lasti* =reast re*onstru*tion 1-ereas KA (E2.Eb) did not. T-e ti , e /ro ,)lasti* re*onstru*tion ran.ed /ro , less t-an to 0 years (&ean m 2.M \$ S.D. m 2.E).

Data 1ere .at-ered =y , eans o/ a :uestionnaire in*ludin.:

!e*k De)ession 'n+entory s-ort /or , (!D'-s/ !e*k ? Steer, 22A) *o ,)osed =y A /or*ed *-oi*e ite , s (Cron=a*-Bs a m .MM)\$

Satis/a*tion 1it- "i/e S*ale (Diener, et al., 2ME) *o ,)osed =y E ite , s rated on a L-)oint "ikert-ty)e s*ale (a m .2)\$

&ultidi , ensional S*ale o/ Per*ei+ed So*ial Su))ort (&SPSS Vi , et, et al., 2MM) *o ,)osed =y t-ree su=s*ales ea*- one *o ,)osed =y 6 ite , s rated on a L-)oint "ikert-ty)e s*ale\$ t-e /irst one , easures)er*ei+ed su)))ort /ro , Fa , ily (a m .2K) t-e se*ond /ro , Friends (a m .26) and t-e t-ird one /ro , a Si.ni/i*ant \$t-er (a m .2M).

To test t-e @y)ot-esis 1e set t1o linear re.ression , odels, one)redi*tin. De)ession and t-e ot-er)redi*tin. Satis/a*tion 1it- li/e. We tested t-e t1o , odels on t1o di/ferent .rou)s. T-e short-term .rou) *o ,)osed =y 1o , en /or 1-i*-t-e illness eF)erien*e is older t-at A years (% m K2).

R&/ (5' /

De)ession s*ore 1as re.ressed onto Plasti* re*onstru*tion (%o m 0\$ 4es m) and &SPSS s*ores. T-is , odels 1as tested se)arately on t-e short-term .rou) and t-e long-term .rou). !ot- , odels)redi*ted a si.ni/i*ant a , ount o/ +arian*e o/ De)ession s*ore =ut t-e (2 o/ t-e long-term .rou) , odels 1as lo1er. 'n short-term .rou) only)er*ei+ed su)))ort /ro , S)e*ial \$t-er (-m.KE) eFer*ised a si.ni/i*ant in/luen*e. 'n t-e long-term .rou))er*ei+ed su)))ort /ro , S)e*ial \$t-er resulted on*e , ore a si.ni/i*ant)redi*tor o/ De)ession (-m.AL) =ut also)er*ei+ed su)))ort /ro , Friend in/luen*ed ne .ati+ely De)ession (-m.AK).

Si , ilar , odels 1ere tested on t-e t1o .rou)s to)redi*t Satis/a*tion 1it- li/e. Also in t-is *ase t-e a , ount o/ +arian*e eF)ained 1as si.ni/i*ant and 1as s , aller in t-e long-term .rou). 'n short-term .rou) al , ost all t-e)redi*tors eFer*ised a si.ni/i*ant in/luen*e on Satis/a*tion 1it- li/e. T-e stron.er in/luen*e 1as t-at o/)er*ei+ed su)))ort /ro , Fa , ily (-m.6) /ollo1ed =y)er*ei+ed su)))ort /ro , S)e*ial \$t-er (-m.AK) and Plasti* re*onstru*tion (-m.A). Per*ei+ed su)))ort /ro , Friends did not eFer*ised in/luen*e. 'n t-e long-term .rou) results 1ere si , ilar to t-e ones o/ t-e)redi*tion , odels o/ De)ession. Per*ei+ed su)))ort /ro , S)e*ial \$t-er eFer*ised a si.ni/i*ant

in/luen*e (-m.A2) and also)er*ei+ed su))ort /ro , Friend did it (-m.A0). \$t-er)redi*tors did not eFer*ised any in/luen*e. Ta=le)resents t-e su , , ary o/ t-e /our re.ession , odels.

| M*: &5 | S2. -2024, -' +)&:24'*)/ | f |
|---|---|-------------------------|
| De) endent +aria=le: De)ression
<i>Short-term .rou</i>
(- adj. m.E2)n.00 | P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 S+&42,5 O'%%) | -.65gg |
| De) endent +aria=le: De)ression
<i>Long-term .rou</i>
(- adj. m.A2)n.00 | P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 ")&- : /
P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 S+&42,5 O'%%) | -.36g
-.3\$g |
| De) endent +aria=le: Satis/a*tion 1it- li/e
<i>Short-term .rou</i>
(- adj. m.6E)n.00 | P5, /'24 R&4*- /')(4'2*-
P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 " , 1253
P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 S+&42,5 O'%%) | .31gg
.41gg
.36gg |
| De) endent +aria=le: Satis/a*tion 1it- li/e
<i>Long-term .rou</i>
(- adj. m.AK)n.00 | P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 ")&- : /
P&)4&2;:&: / (+++)' 0)* 1 S+&42,5 O'%%) | .38g
.32g |

%ote : 00)n.0 o)n.0E

Table 1. Multiple regression analysis: summary of the models.

C* -45(/2* - /

!reast sur.i*al re*onstru*tion -as)ositi+e e//e*ts on Satis/a*tion 1it- li/e o/ 1o , en t-at su//ered *an*er in t-e last A years 1-ereas does not -a+e any e//e*t on 1o , en /or 1-i*- t-e illness eF)erien*e is older t-an A years. 'n t-e s-ort-ter , t-e re*onstru*tion , akes u) /or t-e , utilitation lo1erin. t-e)sy*-olo.i*al ne.ati+e e//e*ts o/ t-e *-an.es in =ody i , a.e. 'n t-e lon.-ter , 1e -y)ot-esiGe t-at a *o.niti+e reor.aniGation and t-e -a=it to t-e ne1 =ody i , a.e , ake irrele+ant t-e re*onstru*tion. So*ial su))ort a)ears to =e i ,)ortant /or)sy*-olo.i*al 1ell=ein. o/ =reast *an*er)atients =ot- in t-e /irst)eriod a/ter t-e illness and in t-e lon.)eriod. Close relations (su))ort /ro , S)e*ial \$t-er) are)arti*ularly i ,)ortant -a+in.)ositi+e e//e*ts on =ot- De)ression and Satis/a*tion 1it- li/e in t-e s-ort and lon.-ter ,)eriod. Friends) su))ort does not in/luen*e)sy*-olo.i*al 1ell=ein. 1-en t-e a*ute)-ase o/ t-e illness (and t-e e , er.en*y) is re*ent 1-ereas a*:uires i ,)ortan*e in ti , e.

R&&)-4&/

Ananian, P., @ou+enae. -el, 7., Protiere, C., (ouanet, P., Arnaud, S., &oatti, 5.P., Tallet A., !raud, A.C. ? 5ulian-(eynier C. (2006). Deter , inants o/)atients) *-oi*e o/ re*onstru*tion 1it- , aste*to , y /or)ri , ary =reast *an*er. *Annals of Surgical Oncology*, 11, LK2-L .

Arora, %.3. (200A). 'nterastion 1it- *an*er)atient: t-e si.ni/i*an*e o/)-ysi*ians) *o , , uni*ation =e-a+iour. *Social Science & Medicine*, 48, 2LL-2MM.

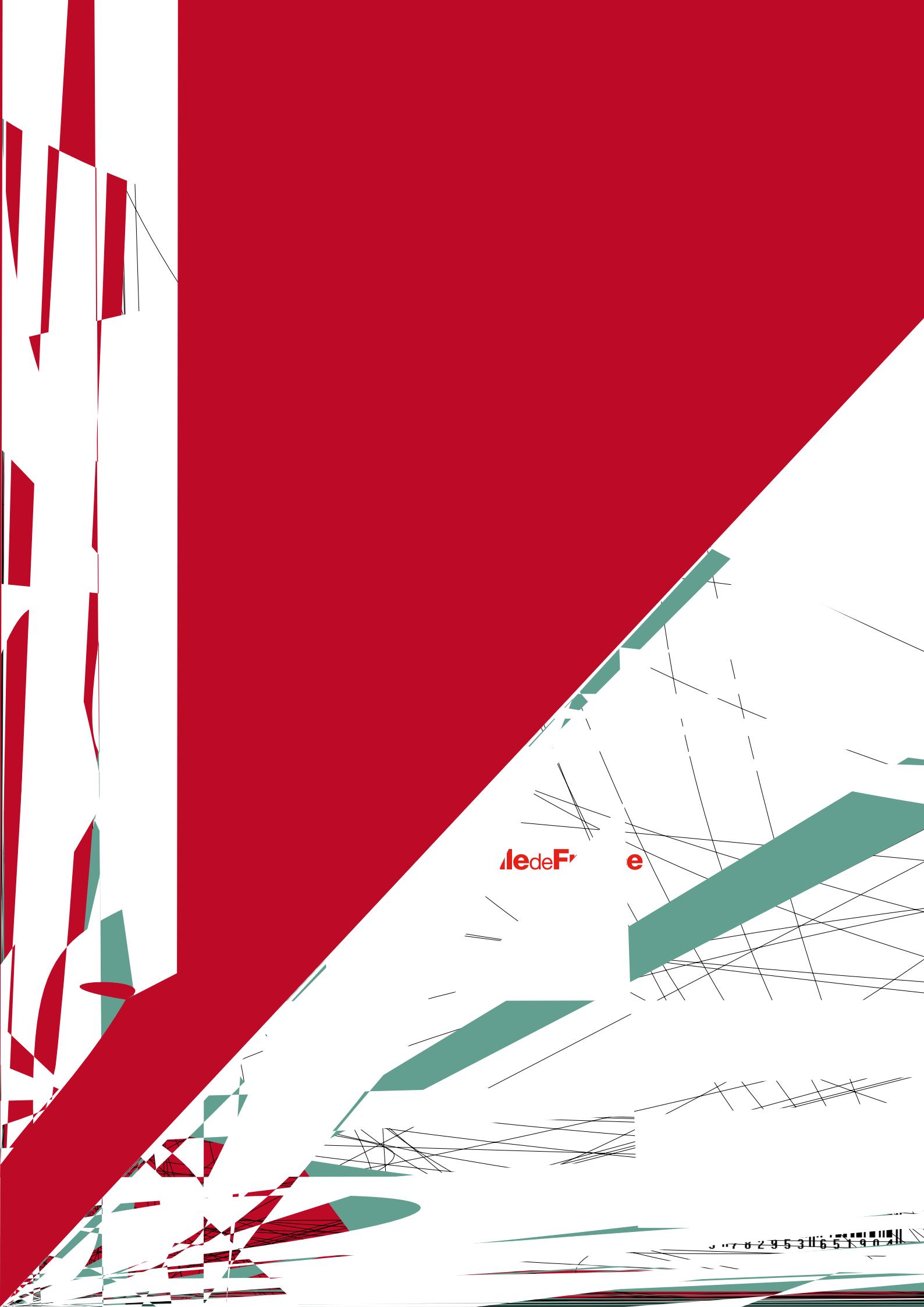
!e*k, A.T., ? Steer, (.A. (22A). !e*k De)ression 'n+entory &anual. Psy*-olo.i*al *or)oration, San Antonio. !urke, S. ? 3issane, D.W., (22M). *Psychosocial support for breast cancer patient: a review of intervention by specialist providers. A summary of literature 1976-1996*. %ational !reast Can*er Center, Sidney.

Clayton, 5.&., !uto1, P.%, Arnold, (.&., ? Tattersall, &.@%. (200E). Fosterin. *o)in. and nurturin. -o)e 1-en dis*ussin. t-e /uture 1it- ter , inally ill *an*er)atients and t-eir *are.i+ers. *Cancer*, 103, 2KE- 2LE.

Cou .-lin, S.S. (200M). Sur+i+in. *an*er or ot-er serious illness: a re+ie1 o/ indi+idual and *o , , unity resour*es. *Cancer Journal for Clinicians*, EM(), K0-K6.

Diener, #., # , , ons, (.A., "arsen, (.5., ? 7ri//in, S. (2ME). T-e Satis/a*tion 1it- "i/e S*ale. *Journal of Personality Assessment*, 49, L -LE.

- #lder, #.#., !rand=er., 4., !J•rklund, T., (ylander, (., "a.er.ren, 5., 5urell, 7., Wi*k , an, &., ? Sandelin, 3. (200E). I uality o/ li/e and)atient satis/a*tion in =reast *an*er)atiens a/ter i , , ediate =reast re*onstru*tion: a)ros)e*ti+e study. *Breast*, 14, 20 -M.
- Folk , an, S., ? 7reer, S., (2000). Pro , otin.)sy*-oso*ial 1ell=-ein. in t-e /a*e o/ serious illness: 1-en t-eory, resear*- and)ra*ti*e in/or , ea*- ot-ers. *Psycho-oncology*, 9, - 2.
- Zudel, '., #d1ards, (., (ala, S., @ayt-ornt-1aite, 5., ? @ein=er., ".5. (200M). T-e Asso*iation o/ Per*ei+ed Partner-related So*ial Su)ort 1it- Sel/-re)orted \$ut*o , es in Wo , en Post- , aste*to , y. *Journal of Health Psychology*, 13(M), 0A0^ 0A2.
- (ot-, (.S., "o1ery, 5.C., Da+is, 5. ? Wilkins, #.7. (200E). I uality o/ li/e and a/le*ti+e distress in 1o , an seekin . i , , ediate +ersus delayed =reast re*onstru*tion a/ter , aste*to , y /or =reast *an*er. *Plastic and Reconstructive Surgery*, 116, 22A- 002.
- World @ealt- \$r.aniGation. (222). *International classification of diseases and related health problems, 10th Revision*. 7ene+a: W@\$.
- Vi , et, 7.D., Da-le , , %.W., Vi , et, S.7., ? Farley, 7.3. (2MM). T-e &ultidi , ensional S*a le o/ Per*ei+ed So*ial Su)ort. *Journal of Personality Assessment*, 52, A0-6 .



ledeFr

e

9 8 2 9 5 3 11 6 5 9 0 11